

**“TOMAS GARBIZU”
LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA**

**2009-10
IKASTURTEA**

EKINTZAK



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MATRIKULA EPEA **2009-2010** **IKASTURTEA**

IRAILAREN 1etik 3ra.
Musika Eskolako
Bulegoan,
09:30etatik 14:30etara

TRESNAK

Trikitixa, panderoa, pianoa, sintetizadorea, klarineta, saxofoia, txistua, oboea, flauta, perkusioa, biolina, biola, biolontxelo, fliskornoa, akordeoia, tronpeta, tronboia, bonbardinoa, kitarra, bateria, kitarra elektrikoa, kantua...

INFORMAZIOA

“Tomas Garbizu” Lezoko
Udalaren Musika Eskola.
Telf.: 943- 529999
tgarbizume@telefonica.net

- **IKASTURTEAREN AURKEZPENA:** Irailak 4, ostirala (17:00etan).
Presentación del curso: 4 de septiembre, viernes (17:00 horas).
- **KLASE HASIERA:** Irailak 7, astelehena.
Comienzo del curso: 7 de septiembre, lunes.

Erreterria |

Los nacidos en 1949 preparan su reunión que será el 31 de octubre

Se reunirán en el restaurante del Hotel Lintzirin para festejar que alcanzan los 60 años de edad

A los postres se celebrará un baile abierto a la participación de los quintos

LUISMA RODRIGUEZ



La comida será en el restaurante del Hotel Lintzirin. /ARIZMENDI

ERRETERIA. DV. Cuando finaliza el verano comienzan a proliferar las reuniones de quintos que adquieren cada año una mayor relevancia.

Este 2009 no va a ser menos y ya hay preparadas a lo largo de este mes y del siguiente varias celebraciones.

Dentro de estas cabe mencionar la que llevarán a cabo los nacidos en el año 1949, que debido a que en 2009 cumplen los 60 años quieren celebrar esta efeméride a la grande.

Bálsamo Bebé

Según han señalado por medio de una nota hecha pública «corría el año 1949, siglo XX, y en Rentería

(entonces), en algunos hogares se oían lloros de recién nacidos, en otros, la amatxo cambiaba diligentemente un pañal, un pañal de los de entonces, un pico de toalla y unas imperdibles...el sucio a la tabla de lavar, apenas existían lavadoras y, por supuesto, no se habían inventado los 'Dodotis'. Se olía a polvos de talco y a Bálsamo Bebé».

«En algunos otros, por estas fechas de mediados de año, alguna

etxeokandre andaba atareada haciendo sus labores domésticas con peso y volumen extra, pero eso sí con la ilusión de un próximo nacimiento».

Los quintos de 1949 señalan que «¡Eran otros tiempos! Nunca sabremos si mejores o peores. Pero para nosotros, los nacidos ese año, seguro que fue algo especial. Ahora algunos peinan canas, otros no necesitan peine, los más hemos ganado peso y volumen, somos ya la

'amoñi' o el 'aitona'...unos con la jubilación, otros la tenemos cercana...también nos han dejado algunos».

Pensar en presente

«Ahora –prosiguen diciendo los nacidos en 1949– pensemos en presente, nacimos ese año, luego tenemos 60 años, y vamos a celebrarlo ¡qué leche! Los que nacimos en el año 1949 en Erreterria u Oreta vamos a festejar dicha efemé-

ride con un día de Hermandad y por todo lo grande». Para ello, el próximo día 31 de octubre, sábado, tras la misa, irán a comer al restaurante del Hotel Lintzirin.

A partir de los cafés habrá «bailete», amenizado por Nerea Eskisabel, donde hay que demostrar lo bien que llevamos los sesenta».

Precio de 55 euros

El precio de la comida será de 55 euros, cantidad que hay que ingresar en la cuenta de Caja Laboral 3035 0011 25 0111231993, indicando claramente el nombre y apellidos de los asistentes.

Los organizadores han indicado que habrá servicio de autobuses desde la Alameda.

Si alguien quiere más información, puede llamar a Arantza 676674177, Jesús Mari 609098435, José Luis 570029883, o Belén 649750181.

Nacidos en 1938-39

Pero ésta no es la única celebración que va a tener lugar en fechas próximas, dado que también los nacidos en los años 1938 y 1939 celebrarán su segundo encuentro de hermandad el próximo 10 de Octubre (Sábado).

El programa comienza con la celebración de una misa en la Residencia de Ancianos del Sagrado Corazón a la que seguirá una comida en el Restaurante del Hotel Lintzirin.

Todas aquellas personas interesadas en tomar parte en este acto pueden llamar a María Esther (943 002670), María Pilar (943 512051), o a Jabier (943 515657).

Se ruega que lo hagan lo antes posible para poder facilitar la labor organizativa de los responsables. ■

Lezo |

Hoy se abre el plazo de matrícula en la Escuela de Música Tomás Garbizu para el nuevo curso 09-10

Los responsables del centro indican que tras finalizar el plazo el jueves ya no se podrán apuntar

Hay una amplia oferta académica y especialmente en cuanto a los instrumentos

L. R.



Alumnos del Tomás Garbizu en una clase. /ARIZMENDI

El plazo finalizará el próximo jueves día 3 de septiembre inclusive y los responsables del centro han indicado que a partir de ese día ya no se podrán inscribir nuevos alumnos.

Requisitos

En cuanto a los requisitos que piden los mismos son los siguientes.

La edad mínima para poder apuntarse es de 4 años, es decir podrán hacerlo los padres con niños nacidos en 2005.

Por lo que respecta a la oferta entre la que pueden elegir hay materias complementarias como música y movimiento, lenguaje musical o formación musical.

A ellas hay que unir la técnica vocal, el canto y el conjunto instrumental. A la que hay que añadir el curso de música (Grupos).

Instrumentos

Por lo que respecta a los instrumentos que se pueden aprender, los mismos son los siguientes: trikitixa, pandero, piano, sintetizador, clarinete, saxofón, txistu, oboe, flauta, percusión, violín, viola, violonchelo, fiscorno, acordeón, trompeta, trombón, bombardino, gui-

tarra, batería y guitarra eléctrica.

Para más información todas aquellas personas que estén interesadas pueden pasarse por la sede de la Escuela de Música en el horario de apertura de la oficina, que es de 9.30 a 14.30, o bien llamar al número de teléfono 943529999, o por correo electrónico dirigiéndose a tgarbizume@telefonica.net.

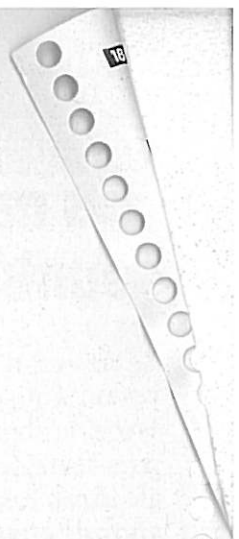
Presentación del curso

La presentación del curso será este próximo viernes día 4 de septiembre a partir de las 17.00 horas y por lo que respecta al comienzo de las clases, éste tendrá lugar el próximo lunes día 7 de septiembre.

Presentación del curso: 4 de septiembre, viernes (17.00 horas).

Los alumnos de la Escuela además de recibir las clases que les permitirán introducirse en el conocimiento de la interpretación de distintos instrumentos, también participan a lo largo del curso en distintos conciertos y también adquiere protagonismo su presencia en la celebración de la Semana Pedagógica Musical que se lleva a cabo todos los años en Lezo. ■

LEZO. DV. La dirección de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo recuerda que hoy martes día 1 de septiembre se abre el plazo de matrícula para el nuevo curso 2009-2010.





Hilaren 7an hasiko dira klaseak Tomas Garbizu Musika Eskolan. L. ARANBURU

Musika Eskolan izena emateko epea bihar bukatuko da

Musika » Goizez eman behar da izena, 09:30etik 14:30era, Tomas Garbizu Musika Eskolako bulegoan

LUCIA ARANBURU

Bihar, irailak 3, Tomas Garbizu Musika Eskolan izena emateko epea amaituko da. Interesatuak, Musika Eskolako bulegotik pasatu behar dute goizeko 09:30etik 14:30ak bitartean. Hala eta guztiz ere, informazio gehiago nahi duenak 943 529 999 telefonora hots egin dezake.

Bi eratako ikastaroak eskeintzen ditu Tomas Garbizu Musika Eskolak. Alde batetik, ikastaro osagarriak, eta, bestetik, instrumentala.

Ikastaro osagarrien artean, mu-

sika eta mugimendua; musika mintzaira; hezkuntza musikala; ahots teknika-kantua; talde instrumentala eta musika kurtsoak aurkitzen dira.

Ikastaro instrumentalei dagoen bezala, musika tresna ugari ikasteko aukera dago. Trikitixa; panderoa; pianoa; sintetizadorea; klarineta; saxofoia; txistu; oboea; flauta; perkusioa; biolina; biola; biolontxelo; fliskornioa; akordeoia; tronpetea; tronboia; bonbardinoia; gitarra; batera edota gitarra elektrikoak, besteak beste.

Hilaren 7an, eskolen hasiera

Musika Eskolako arduradunek jakinarazi dutenez, 2009-2010 ikasturtearen aurkezpena irailaren 4an, ostirala, izango da Musika Eskolan, arratsaldeko 17:00etan. Bestalde, klaseak, datorren astelehenera hasiko dira.

Santakruzak hurbiltzen ari direla eta, Lezo pil-pilean dago

Santakruzak » Euskal Ezkontzaren desfilean parte hartu nahi duenak bihar arte dauka aukera dauka arropa eskuratzeko

L. ARANBURU

Santakruzak hurbiltzen ari dira eta dagoeneko Lezon hasiak dira jaiak prestatzen. Besteak beste, bihartik aurrera, danborradaren entseguak hasiko dira.

Ohi den bezala, entseguak arratsaldeko 20:00etan izango dira danborrada osatzen duen talde bakoitzak adostutako lekuetan. Alerruren entsegu, esaterako, Herri

Eskolan izango da; Tiñelurena Ibai-Ondon; Ixkulinena Ixkulinen bertan eta Altzaterena, elkarrearen egoitza.

Beraz, bihartik aurrera, (asteburua salbu), egunero izango dira taldeen entseguak danborradaren eguna iritsi arte. Hilaren 10ean entsegu orokorra izango dute talde guztiak, danborradaren bezperan hain zuzen ere.

Bestalde, dagoeneko salgai dardate Arrantzale Bazkariaren txartelak. Txingurri tabernan eskuratu daitezke bazkarirako txartelak, 20 euro ordainduta, larunbata bitartean. Bazkaria Irurtzun jatetxean izango da, hilaren 14an, eta prezioaren barruan autobusa sartzen da.

Horrez gain, Lezoko Gazte Asanbladak antolatutako duen Gazte Afariaren txartelak ere salteko jarri dituzte, Tiñelun, 9,99 eurotan. Gazte Afaria irailaren 12an izango da (larunbata), Tiñelun.

Bihar, desfileko arropa lortzeko azken eguna

Bihar, Euskal Ezkontzaren desfilean parte hartzeko arropa eskuratzeko azken eguna izango da. Hor-taz, desfilean parte hartu nahi duen orok, gauredo bihar, 19:30ak eta 20:30ak bitartean, Murixka Dantza Taldeko lokaletik pasatu behar du desfileko jantziak aukeratzera.

Dena dago ikasliburuetan

ikasliburu guztiak eskuratzeko:

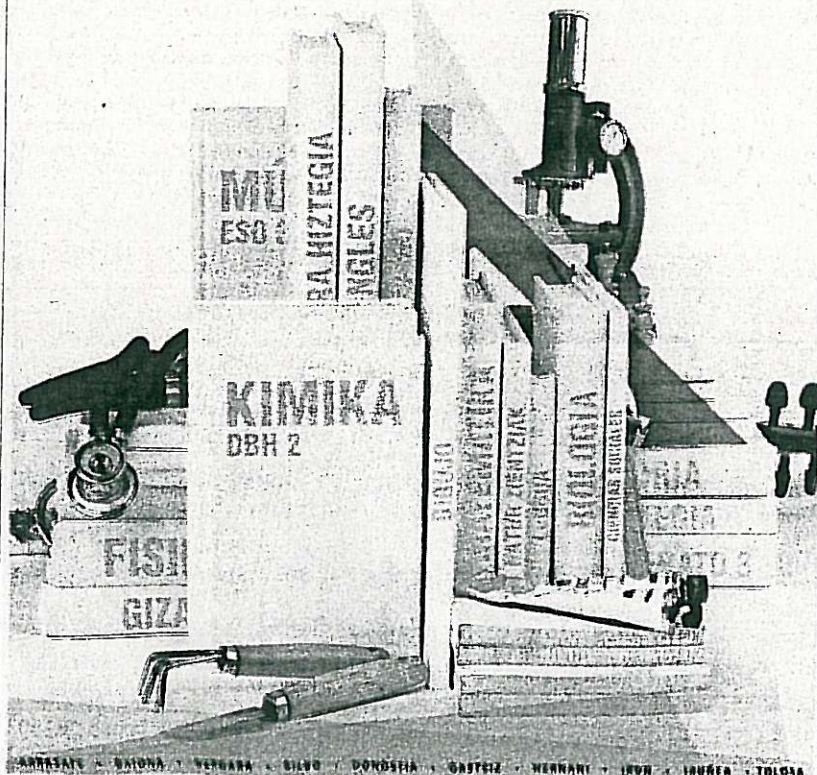
ekar

www.ekar.com



Kotxe batek su hartu du

GERTAKARIA » Kotxe batek su hartu zuen herenegun, Polentzarrene kalean. Goizeko 11:45ak aldera jazo zen ezbeharra, kotxea martxan zegoela eta autoan lau bidaiari zihozazela. Bizilagun batek ohartarazi zituen bidaiariak kotxea sutan zegoela. Suhiltzaileak bertaratu behar izan zuten sua itzaltzera; ez zen zauririk egon. 0ARSOALDEKO HITZA



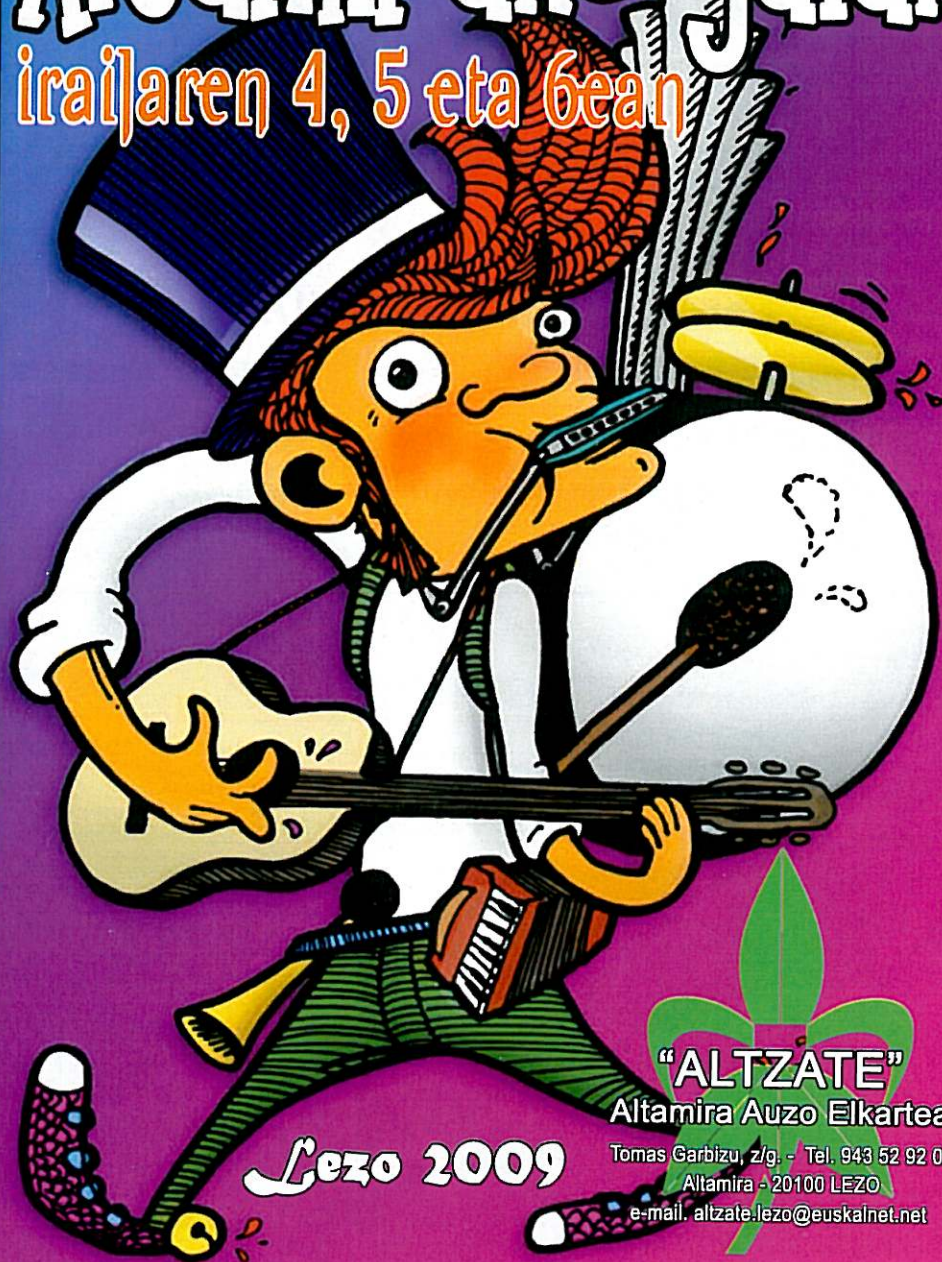
ORSON
ASTEAD



ALTAMIRAKO JAIAK.
(IRAILA 2009)

Altamirako jaiak

irailaren 4, 5 eta 6an



Lezo 2009

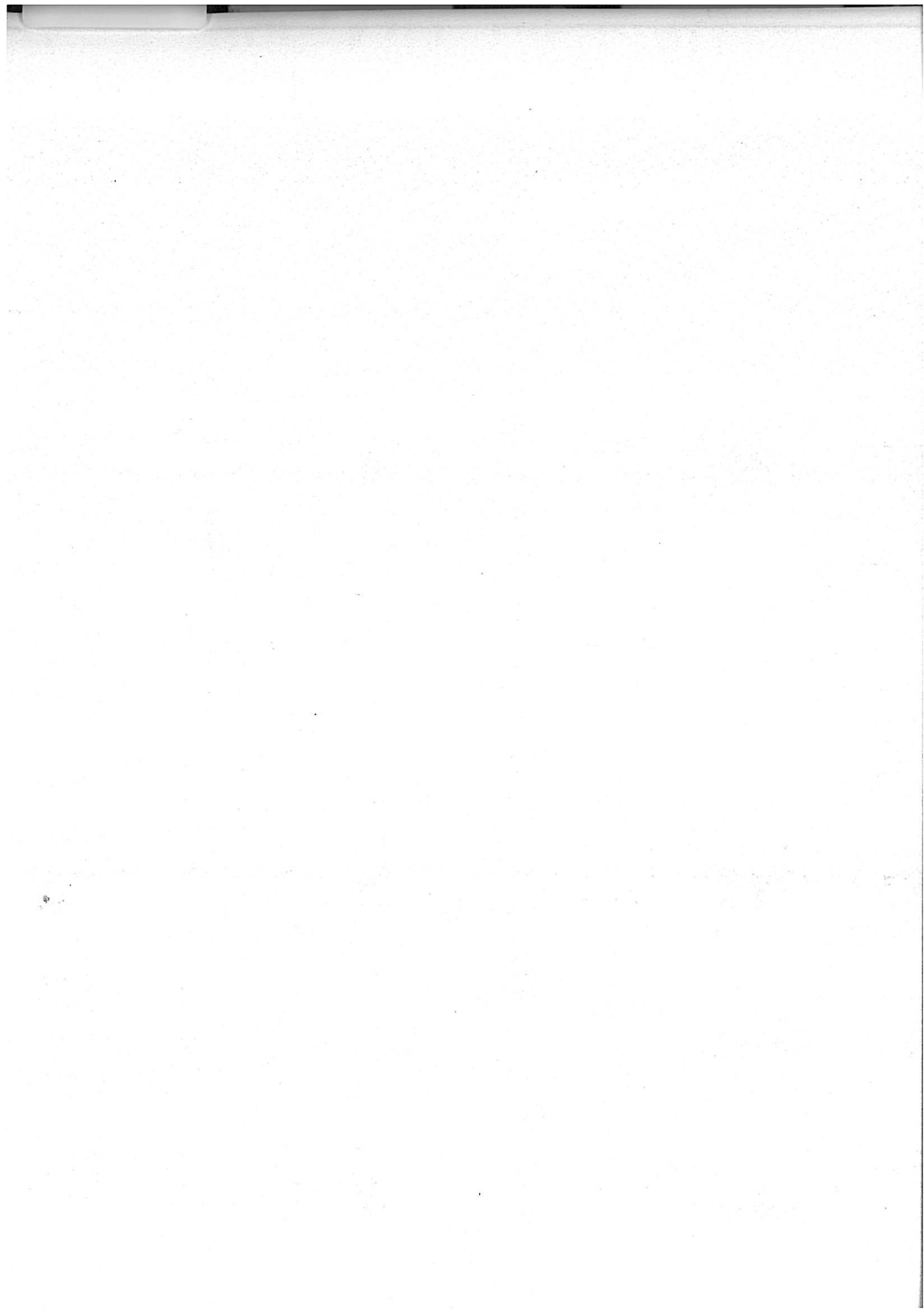
"ALTZATE"

Altamira Auzo Elkarte

Tomas Garbizu, z/g. - Tel. 943 52 92 02

Altamira - 20100 LEZO

e-mail. altzate.lezo@euskalnet.net



Gaur hasiko dira Altamira auzoko jaiak, etzira arte

Jaiak » Haur, gazte zein helduek ongi pasatu dezaten hamaika ekimen antolatatu dituzte Altamirako auzotarrek

» EGITARAUA

Gaur

■ **16:30.** Ur eta aparjaila, auzoko frontoian.

■ **19:00.** Txupinazioa, Altzate Auzo Elkarteko erraldoi eta buruhandien konpartsaren laguntzaz.

■ **20:00.** Sardina-jatea.

■ **21:00.** Gazteen arteko afaria eta zinema.

■ **22:00.** XXVI. Tute Txapelketa, auzo elkartearen.

■ **23:00.** Musika, goizaldera arte, auzo elkartearen.

Bihar

■ **11:00.** Diana zaratsua, Karmenetik hasita.

■ **11:00.** Pala finala.

■ **12:00.** Urjokoak, Altzaten.

■ **12:00.** XXVI. Toka Txapelketa, auzo elkartearen.

■ **12:30.** Futboleko finalak.

■ **14:30.** Lehen itsaski-janaren zozketa. Saria 150 euroko bale bat izango da.

■ **16:30.** IV. Truk Txapelketa, auzo elkartearen.

■ **16:30-19:00.** Urjokoak, Altzaten.

■ **17:00.** Haur eta gaztetxoentzako jokoak, auzoko frontoian.

■ **21:00.** Aferia, auzoko danborradan parte hartuko dutenentzat, auzo elkartearen.

■ **23:00.** Gaueko danborrada.

■ **Ondoren.** Suzko zezena, auzo elkartearen.

■ **24:00.** Gaupasa, auzo elkartearen.

■ **03:00.** Baratxuri zopa, auzo elkartearen.

Etz

■ **10:00.** Diana txarangarekin, Sagazulotik hasita.

■ **11:00-13:30.** Urjokoak, Altzate igerilekuan.

■ **12:00.** Meza Santua, Lezoko parrokian.

■ **12:30.** Haur danborrada, auzoan zehar.

■ **14:30.** Bigarren itsaski janaren zozketa. Saria 150 euroko bale bat izango da.

■ **16:30.** XXVI. Mus Txapelketa.

■ **16:30-19:00.** Urjokoak, Altzate igerilekuan.

■ **19:00.** Txokolate-jatea.

■ **20:30.** Sari banaketak eta amaierako txupinazioa.

LUCIA ARANBURU

Santakruztei hasiera emateko aste bete falta denean, Altamiran dena prest dago gaur bertan jaietan murgiltzeko.

Altzate Auzo Elkarteen egoitzatik botako dute jaietako hasiera emango dion suzuria, eta ohi den bezala, Antonio San Nazario Pino auzokidea izango da txupina botako duena. Ordutik aurrera, «giro aparta» eta «alaitasuna» nagusi izatea espero dute antolatzaileek.

Guztientzako jaiak

Hiru egunetan zehar, haur, gazte, zein helduek hamaika ekimenez gozatzeko aukera izango dute. Izan ere, egitarau oparoa prestatu dute aurtengoan jaietan antolatzaileek. Besteak beste, sardina-jatea, danborrada, urjolasak, buruhandiak, gazteen arteko afaria eta hainbat lehiaketa izango dira.



Irudian, herritar taldeko kideak abururekin Jaizkobeigo bidea estaltzen. o.h.

Jaizkibelgo bide berria salatzeko ekimena egin dute

Ingurumena

Hondarribiatik Mutrikura doan bideko Jaizkibelgo zatia estali zuten zenbait herritarrek

teaz gain, Natura 2000 sarearen barruan babestuta dagoela eta bide «artifizial» horrek ez dituela derri gorrezkoak diren habitatan inguruko ingurugiro azterketak izan.

«Etekin ekonomioak helburu»

Bide honekin Aldundia «ingurua babestu eta mantentzearen gaine, lurrak hiritartzeak dakartzan helburu ekonomikoak» soilik babesten ari dela salatu zuten.

Izan ere, haien ustetan, bide horrek turismoa erakartzea eta dirua lortzea du helburu: «Gure inguruetan ikusten ari garen gainontzeko lur mugimendu bortitz guztiek bezala, proiektu honek ere eredu ekonomiko, politiko eta sozial bati baino ez dio erantzuten, garapenaren izenean egindako santsiketari».

Mendia denen eskura egoteak paraje naturalaren masifikazioa ekarri lezakeela azaldu zuten taldeak eta, «Jaizkibel dagoeneko Superportua eta okupazio militarren gisako makroproiektuengandik erasotuta egonda», bide berria «gehiegizkoa» dela gaineratu zuten.

L. ARANBURU

Abuztuaren 13an, herritar talde batek salaketa ekintza egin zuen Gipuzkoako Foru Aldundia Jaizkibelen egiten ari den bide berria salatu, eta «Jaizkibel mendiak bere egoera naturala berreskuratzeko».

Hala, Mendia utz dezagun mendi lelopean, aburrak eta palak hartu, eta eraikitzen ari diren bide berriaren zati bat lurrez estali zuten.

Hondarribiatik Mutrikura doan bidearen bost kilometroko zatia eginda dago dagoeneko, tartean, Jaizkibelgo zatia. Bidea osorik egitekotan, «garrantzizko zenbait habitatu» zeharkatuko litzukeela adierazi zuten ekimenaren bultzatzaileek.

Hori dela eta, gogora ekarri zuten Jaizkibelek bere baitan «kalak ezina den aberastasuna» izan.



Altamirako jaietan, apar festa. Klasiskoa da festa hau herriko auzoko jaietan. LOREA MUGURUZA

ZUMARRAGA · URRETXUKO I. DUATLOIA

Irailak
12



Ordua
17:00



asirauto

PLAZAOLA

Gurutza Gorria

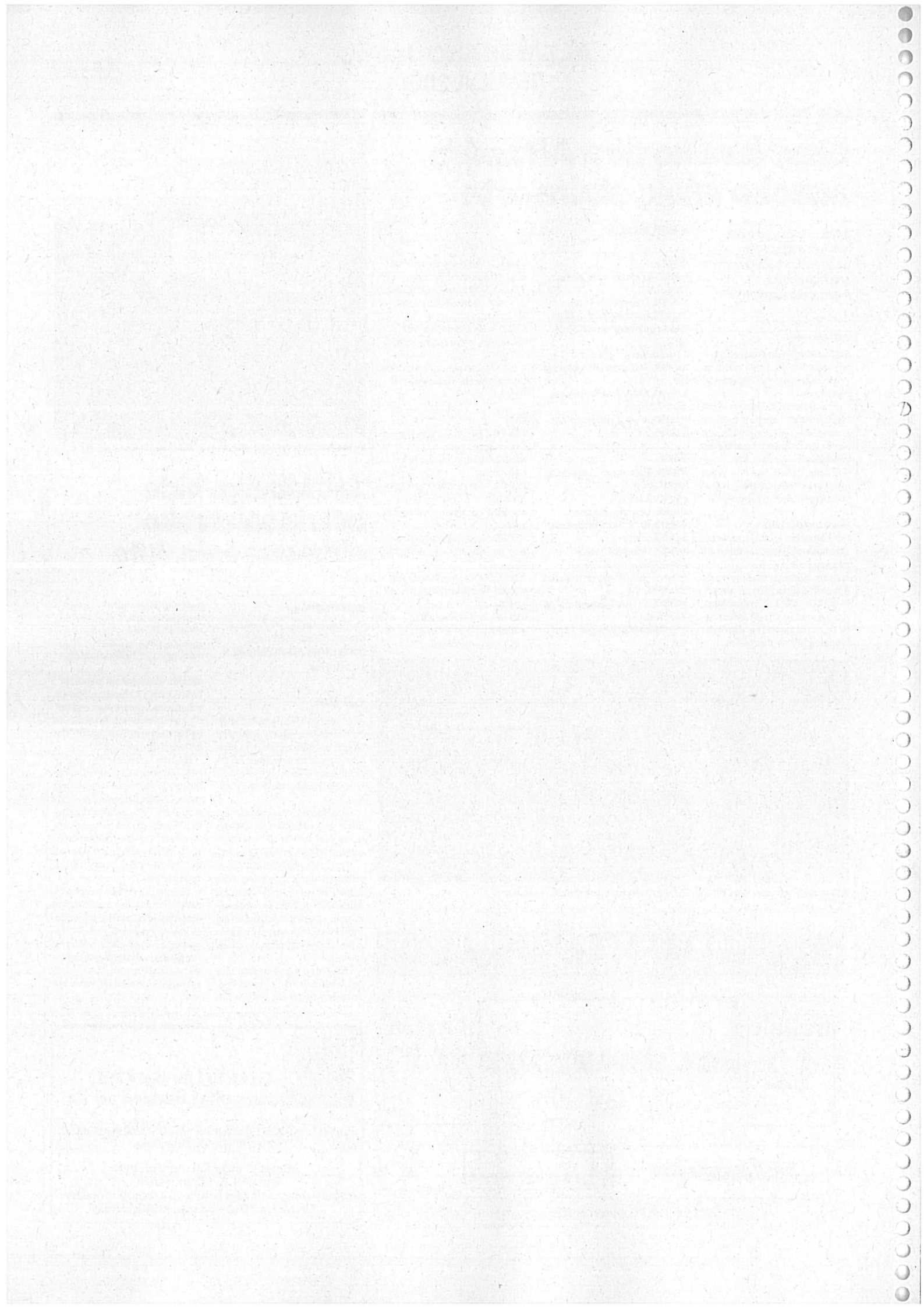
IZEN EMATEA: www.triatloi.org



OIARTZUN IRRATIA
lan poltsa osatzen ari da

esatari, komertzial, soinu teknikari, webgune egile eta administrari lanetarako.

Interesatuak bidali curriculumara irailaren 15a baino lehen lanpoltsaoi@gmail.com helbidera edota Arraskularre 12, behea 20180 Oiartzun helbidera.



Jose txo Etxandi Oroitaldia finalerdietan sartuta

Pilota » Inoizko partaidetza handiena izan du txapelketak; finalak Santakruzetan jokatu dituzte

degiko pilotalekura lekualdatuko dituztela jakinarazi dute txapelketaren arduradunek.

Federatuak

Federatuen Mailan, berriz, asteartean, asteazkenean eta ostegunean jokatu ziren final-laurdenetako partidak.

LUCIA ARANBURU

Jose txo Etxandi Oroitaldiko XXIV. edizioa pil-pilean dago egunotan. Txapelketa hasi zenetik gaur arte, 100 partida baino gehiago jokatu dituzte Federatuen Mailako eta Herri Mailako Kategorien artean. Gaurtik aurrera, esaterako, finalerdietako partidetan murgilduko dira Herri Mailako pilotariak.

Hala, gaur, Herri Mailako Kategorian, Haurrek, Gazteek eta Helduek final-laurdenak jokatu dituzte. 10:00etan, Gaztetxoan Mailakoen eta Haurren Mailakoen txanda izango da eta, guztira, zortzi partida jokatu dituzte.

Arratsaldean, berriz, Helduen Mailako final-laurdenak ikusteko aukera izango dute Goiko Plazako pilotalekura bertaratzen direnek. 18:00etan hasiko da ikuskizuna eta bi partida jokatu dituzte.

Herri Mailako Katetoria guztien finalak, irailaren 12an, (larunbata) izango dira, Goiko Plazako pilotalekuan. Hala ere, euria egiten badu, partidak Bekoerrota kirol-

Gazteen Mailan, Arrieta-Lana eta Urbietia II-Zinkunegi bikoteek eskuratu zuten beren partidetak garaipena. 22 Urteetik Beherako Mailan berriz, Apezetxea eta Albi-su nagusitu ziren.

Bestalde, Lehen Mailako Afizionatuen Kategorian, hiru partida jokatu ziren. Partida horietan, Mendizabal-Jauregi, Idoate-Landidibar eta Muguruza-Galarraga bikoteak nagusitu ziren, honela final-laurdeko partidarako txartela lortu zuten.

Lehen Mailako Afizionatuen arteko norgehiagoka parekatuena, Muguruza-Galarraga eta Arraldalopez bikoteen artekoa izan zen. Izan ere, bi bikoteek erakustaldi bikaina eskaini zuten 22 eta 20 emaitzarekin irabazi zuten Muguruza eta Galarragak.

Federatuen Mailako finalerdiak, datorren astean

Federatuen Mailako final-laurdenetako partidak datorren asteazkenean eta ostegunean jokatu dira



Federatuen Mailako pilotariak, herenegun, Bekoerrota kiroldegiko pilotalekuan lehian. L. ARANBURU

Bekoerrota kiroldegiko frontoian, 18:30etik aurrera. Egun bakoitzean bi bikote lehiatuko dira eta partida horietan irabazten dutenek, irailaren 14an, finala jokatu dute arratsaldeko 17:00etatik aurrera.

Oroitaldiaren XXXIV. aldi honetan, inoizko partaidetzarik handiena izan du Jose txo Etxandi

lehiaketak. Herri Mailan 83 bikoteek hartu dute parte eta Federatuen Mailan, berriz, 24 bikoteek.

Antolatzaileak, pozik

Egitasmoaren antolatzaileak pozik daude lortu duten partaidetzarik eta pilotariak erakutsi duten mailarekin. Gainera, partidetan

izan den giroa aparta izan dela nabarmendu dute eta herritar asko hurbildu da partidak ikustera.

Txapelketa bukatu artean, giro onak jarraitzea eta jendea partiduak ikustera animatzea nahi dute. Izan ere, partida erabakigarrien txanda iritsi da dagoeneko Lezoko pilota lehian.



Altamirako jaiak hasi dira

JAIK • Altzate Auzo Elkarteko ordezkariak txupina botatzarekin batera hasi ziren atzo Altamirako jaiak. Eguraldi txarra ahaztuta, bizilagun asko hurbildu zen jaiari hasiera ematera. Ondoren, buruhandi eta erral-

doiek auzoko kaleak festaz jantzi zituzten txistularien laguntzarekin, eta sardina-jateaz gozatzeo aukera ere izan zuten Altamirako bizilagunek. Euriaren gaitetik giro ona nagusi, beraz, Altamiran. L. ARANBURU



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

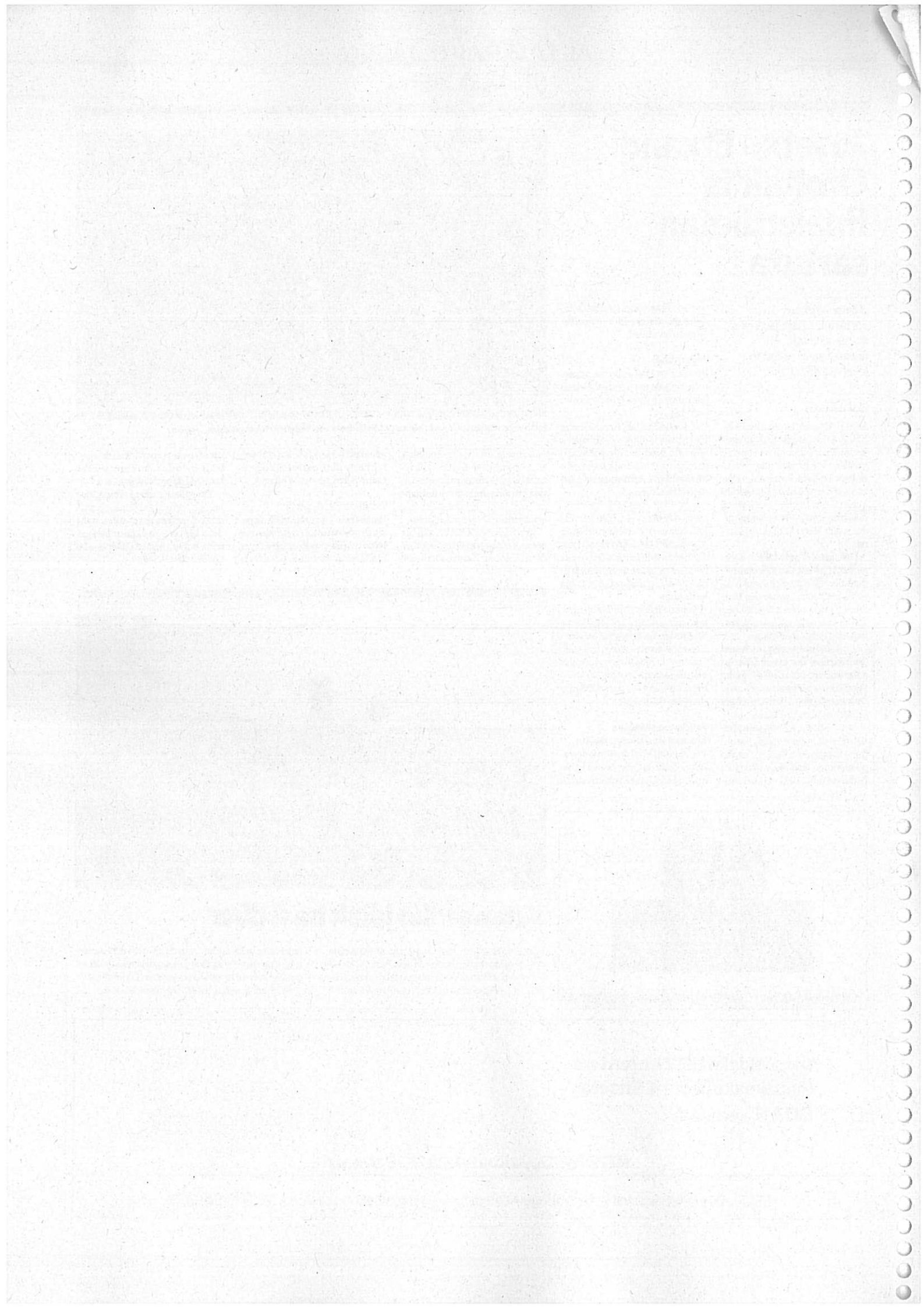
KULTURA SAILAK DIRUZ LAGUNDUTAKO HEDABIDEA

Oarsoaldeko HITZAn jarri eta
Gipuzkoako beste 4 Hitzetan
DOAN agertuko da

HITZak Gipuzkoan 120.000 irakurle

hilberriak
urteurrenak
eskertzak

ESKELAK • 19:00ak arte hartzen ditugu • oarsoaldea@oarsoaldeko hitza.info / Tel.: 943-34 03 30



SANTAKRUTZ JAIAK.
(IRAILA 2009)

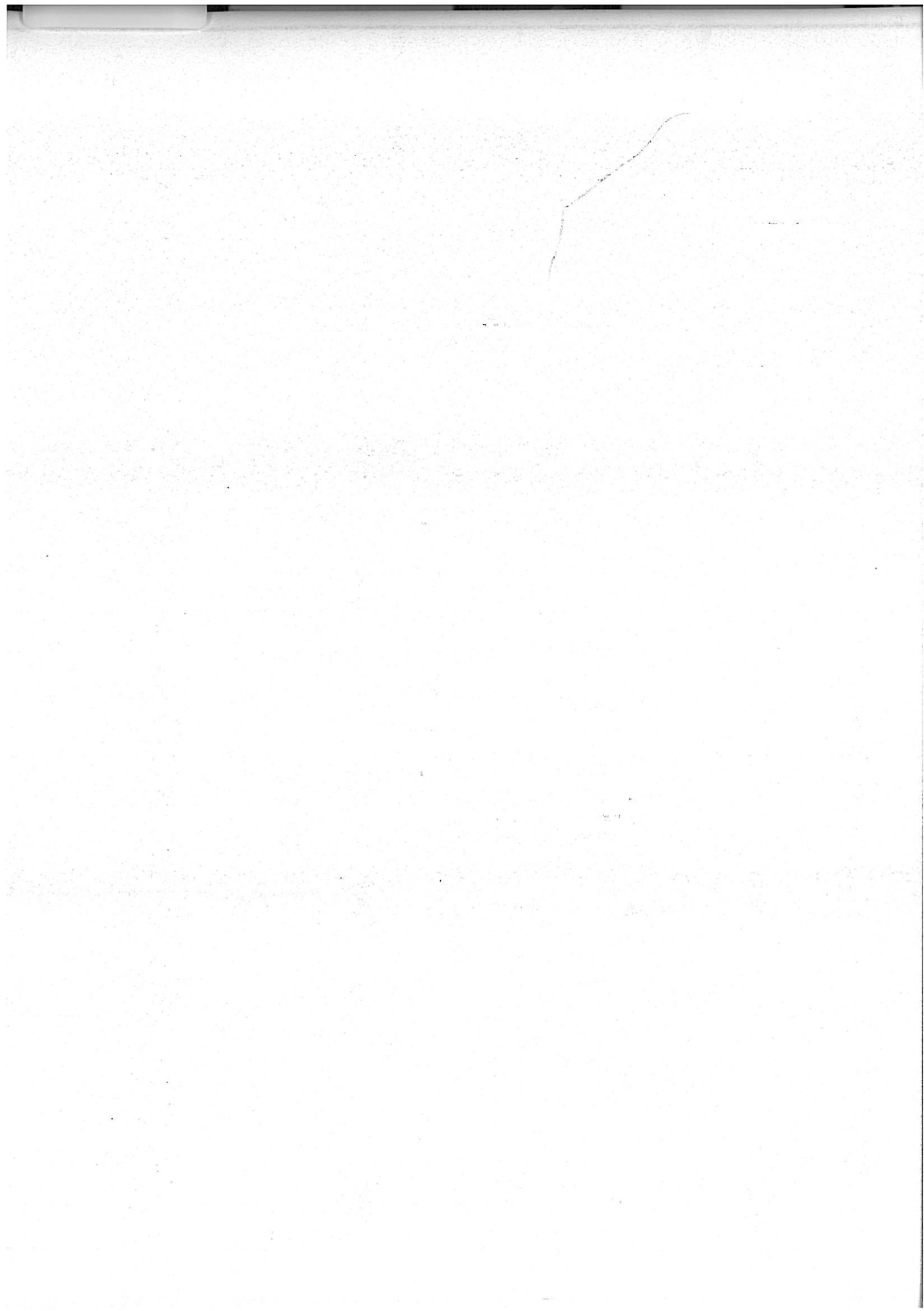
Santa**Krutz**Festak
LEZO 2009
Irailak 11-15

1.14



Lezoko Unibertsitateko Udala





» EGITARAUA

Gaur, ostirala

■ **19:00.** Alkate txikiak jaiak hasiko dituzte. Jarraian, Murixkako dantzarien agurra. Segidan, Tomas Garbizu Musika Eskolako Musika Bandak eta Lezoko Txistularien taldeak Tomas Garbizuren Lezoko Herria ereserkia joko dute Gurutze Santuaren plazan. Ondoren, buruhandi eta erraldoien kalejira, Lezoko Txistulari Taldearekin.
■ **20:00.** Preso eta iheslarien aldeko enkartelada Etxeratak deituta.
■ **23:00.** Modestorekin dantzaldia, Gurutze Santuaren plazan.
■ **00:00.** Allerruren, Altzateren, Ixkulinen eta Tiñeluren helduen danborrada.
■ **00:30.** Modestoren dantzaldiaren jarraipena, Gurutze Santuaren plazan.

Bihar, larunbata

■ **09:00.** Afizionatuen txirindulari froga, Jauregiadetik hasita.
■ **10:00.** Diana.
■ **11:00.** Herrien Arteko Euskal Jo-

koen Finala izango da, Goiko Plazan.
■ **12:00.** Buruhandien kalejira, kiroldegitik abiatuta, Lezoko Txistulari Taldearekin.
■ **12:00.** Afizionatuen txirindulari frogaren bukaera, Jauregialden.
■ **16:30.** Truk txapelketa, Tiñelu elkartearen.
■ **17:00.** Arin-arin eta Fandango dantza txapelketa, Gurutze Santuaren plazan.
■ **18:00.** Jose txo Etxandi Herri Mailako Pilota Txapelketaren finala.
■ **18:30.** Buruhandi eta erraldoien topaketa, Lopene auzotik abiatuta.
■ **21:30.** Gazteen afora, Zubitxon.
■ **23:00.** Dantzaldia, Bide Batez dantza taldearekin, plazan.
■ **00:00.** Larrain dantza, Gurutze Santuaren plazan.
■ **00:30.** Dantzaldiaren jarraipena, Bide Batez dantza taldearekin.

Etzi, igandea

■ **10:00.** Diana.

■ **11:00.** Marmitako Txapelketa, Bekoerrotako kiroldegiko frontoian.
■ **11:00.** Haur jolasak Jakin eta jolas taldearekin, Euskal Herria Plazan.
■ **11:30.** Toka Txapelketa, Kaialden.
■ **12:00.** Euskal Erromeriaren desfilea, Lopenetik abiatuta.
■ **14:00.** Herri bazkaria, kiroldegiko frontoian.
■ **17:00.** Korri eta Xaltoren Esketx Ederrena emanaldiaren aurkezpena, Gurutze Santuaren plazan.
■ **19:00.** Buruhandi eta erraldoien kalejira Lezoko Txistulari taldearekin, kiroldegitik abiatuta.
■ **19:30.** Gurutze Santuaren Bezerak.
■ **20:00.** Musika eta Dantza: Erdizka Lauetan, Gurutze Santuaren plazan. Kalejira Lezoko Txistulari taldearekin kiroldegitik abiatuta.

Etzidamu, astelehena

■ **10:00.** Diana.
■ **11:00.** Meza Nagusia.

■ **11:00.** Txikieneztat, Aintzinako haur jolasak Kulkirekin, Euskal Herria Plazan. Helduagoentzat, Zinta Lasterketa, Goiko Plazan.
■ **12:00.** Herri kirolen txapelketa izango da Gurutze Santuaren plazan: Izeta II, Aimar Irigoien, Mugerza, Larretxea, Rekondo eta Olsagasti.
■ **12:30.** Arrantzaleen Elkartzea Gurutze Santuaren plazan, kalejira egiteko.
■ **14:00.** Bazkaria erretiratuentzat, Lintzirinen. 65 urtetik gorakoentzat da.
■ **14:30.** Arrantzaleen bazkarirako autobusa irtengo da Ijurkotik.
■ **17:00.** Afizionatuen Jose txo Etxandi XXXIV. Oroitaldiko finalak jokatu dituzte.
■ **17:00.** Zezentxoak eta pottokak izango dira plazan.
■ **19:00.** Buruhandien kalejira, Lezoko Txistulari taldearekin.
■ **19:30.** Berbena izango da Baleike taldearekin, plazan.
■ **22:30.** Zezensuzkoa, plazan.

Asteartea, hilak 15

■ **09:00.** Ganadu feria, Gurutze Santuaren plazan.
■ **11:00.** Ganadu ferien Sari Banaketa, Gurutze Santuaren plazan.
■ **12:00.** Idi demaren goizeko saioa izango da Goiko Plazan.
■ **14:00.** Baserritarren bazkaria, Ixkulina eta Tiñelu elkartearen bertsolariekin.
■ **17:30.** Idi demaren arratsaldeko saioa.
■ **19:30.** Buruhandien kalejira izango da, Lezoko Txistulari taldearekin.
■ **20:00.** Andoni Egaña, Sebastian Lizaso, Erika Lagoma eta Jesus Mari Irazu bertsolarien emanaldia izango da Gurutze Santuaren plazan, Jon Zaldua gaitzaitzailarekin.
■ **22:00.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Bandaren emanaldia, plazan.
■ **22:30.** Zezensuzkoa izango da, Gurutze Santuaren plazan jaiak bukatzeko.

Arrantzaleen bazkarirako abestia sortu dute aurten

Santakruzak » Bosgarren urtez jarraian egingo dute; aurten, arrantzaleen bazkaria eta abestia sortu izana izango da berrikuntza

EKAITZ ARRIETA

Aurten bosgarren Arrantzaleen Bazkaria izango da Irurtzun jate-txean. Gainera, inoizko jendetzarik handiena bilduko da bertan, izan ere, 170 lagunek erosi dute bazkarirako joateko txartela.



Azken egunetan azken ukituak eman dizkiote kantari. OARSOALDEKO HITZA

Egindako abestia Lezo herriarekin identifikatu nahi dute, Lezoko jaiekin eta Santakruz Egunarekin, zehazki.

12:30ean jarri dute hitzordua

Gurutze Santuaren plazan, poteoa eta kalejira egiteko. Bazkaltzera joateko autobusa, berriz, 14:30ean aterako da Ijurkotik. Bazkaldu ondoren, herrira itzuliko dira denak.

Korri eta Xaltok lan berria aurkeztuko dute etzi, plazan

Santakruzak » 17:00etan hasita emango dute 'Esketx ederrena' lana; hamar urte beteko dituzte laster herriko pailazoek

Hamar urte beteko dira laster *Trapujale* lana aurkeztu zutenetik, eta Euskal Herri guztian zehar 400 emanaldi baino gehiago egin dituzte. Goizean bertan Dulantzín (Araba) beste emanaldi bat eskainiko dute, *Artista bat naiz ni* hain zuzen.

E. ARRIETA

Korri eta Xalto herriko pailazoek lan berria aurkeztuko dute Santakruzetan. *Esketx ederrena* du izena Korri eta Xaltoren azken lanak, eta lehen aldiz ikusteko aukera izango dute Lezoko txikiak. 17:00etan hasiko da ikuskizuna, plazan.

Hainbat pertsonaje

Korri, Xalto eta Brinko kantari saioan herriko jendearekin eta musika eskolakoekin egindako diska aurkezten ari dira orain. Bestalde, bigarren diska eta beste ipuin bat argitaratu nahi dute aurten.

ARGIBAT, S.L.
HORNIDURA ELEKTRIKOAK

Lopene plaza, 5 • 20100 Lezo
argibat@euskalnet.net

Festatan argi ibili!

Tel.: 943 51 21 01
943 34 45 76
Faxa: 943 51 21 01

MADELESA, S.L.

Ipintza industrialdea, 22
20100 LEZO • Tel: 943 52 51 39

PASAI, S.L.L.

- Galdaragintza
- Soldadura eta mekanizazioa
- Tutuerien instalazioak
- Depositoak presioan
- Mantentzen industria
- Itsasontzen konponketak

Industrialdea, 6-27 pabilioia
Tel.: 943 52 61 94
Faxa: 943 52 33 16 - LEZO

Bordalaborda kalea, z/g
Tel.: 943 52 59 50
PASAI DONIBANE

J. ARRUTI, S. L.

Zubitxo, 25 - behe - 20100 LEZO
943 51 11 85 • Faxa: 943 51 01 97

Eraikuntzak eta Erreformak

KAILDE

sukaldaritzak tradizionalak

Egunero menu desberdinak

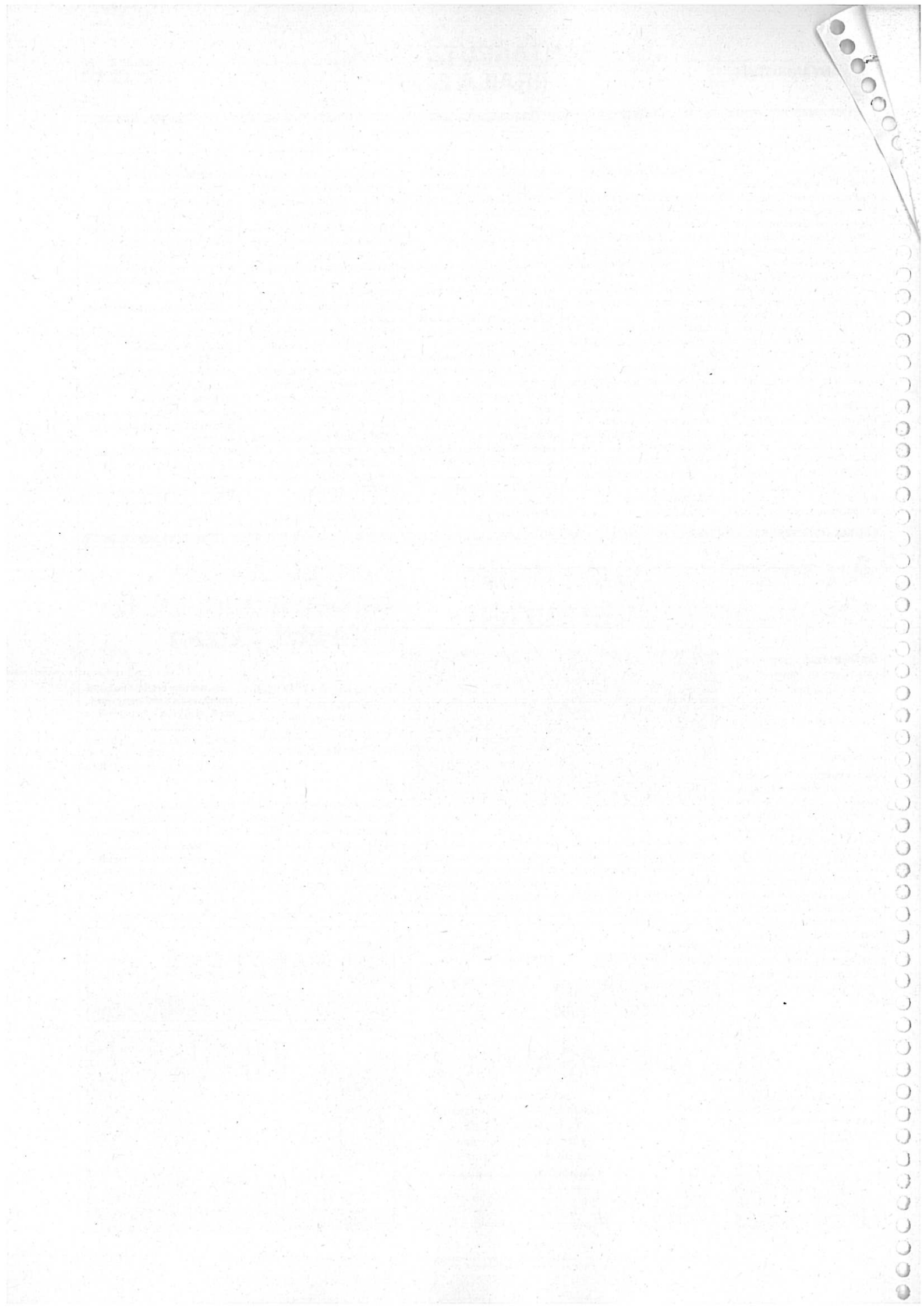
Menua • Kartea • Dastaritzako menua

- 60 laguntzarikoa jantzia
- 40 laguntzarikoa 1/2 jantzia

Aire giroa ere baldin

Astrolena, astrolena, astrolena
eta ostigun gauzak izaten

Plaza Lezo, 11 • 20100 LEZO • Tel: 943 51 11 85
www.kailde.com





Buruhandiek eta erraldoiek ezin dute hutsik egin Lezoko festetan. Atzo jaien hasierara fin azaldu ziren. LUCIA ARANBURU



Tomas Gabizu Musika Eskolako banda, jaien hasieran, atzo. JONGONZALO



Gurutze Santuaren plaza lezoarrez bete zen jaien hasiera ikusteko. 19:00ak baino lehenago tokia hartu zuten. J. GONZALO



Muxika Dantza Taldeko haurrak, jaien hasierako protagonista. LUCIA ARANBURU

Lehertu dira santakruzak

Jaiak » Asteartera arte musikaz, dantzaldiez, txapelketez, danborradez eta beste hainbat ekitaldiz gozatzeko aukera izango da herrian

LUCIA ARANBURU

Arratsaldeko zazpiak hurbiltzen ari zirela, udaletxeko balkoitik Alkate Txikiak urduri begiratzen zioten plazan bilduta zegoen jende mordoari. Une berean, plazan, haurrek, gazteek eta helduek ordulariari so zeuden, zazpiak noiz iritsiko zain. Azkenean heldu zen

lezoarrek hainbeste desiratzen zuten ordua eta Alkate Txikiak bota zuten suziria. «Gora Lezo! Gora Santakruzak!» esan zuten. Jaiak hasi ziren, eta orduetik aurrera, festa nagusitu zen Lezón.

Txupinazoaren ondoren, Tomas Garbizu Musika Eskolako Musika Bandak, *Lezoko Herria*

ereserkia jotzen zuen bitartean, gaztetxoak, urduri, buruhandiak noiz iritsiko zain ibili ziren. Azkenean azaldu ziren buruhandiak, eta erraldoien eta txistularien laguntzaz, Lezoko kaleak zeharkatu zituzten.

Gau aldean, Modestoren musika aparailuak giro ederra jarri zuen Gurutze Santuaren plazara danborrada iritsi zen arte. Txiki gelditu zen plaza, danborradako lau taldeek eta ikusleek txoko guztiak bete zituztelako. Halakoak dira santakruzak.

» GAURKO EGITARAUA

- **09:00.** Afizionatuen txirridulari proba, Jauregiadetik hasita.
- **10:00.** Diana.
- **11:00.** Herrien Arteko Euskal Jokoen finala, Goiko Plazan.
- **12:00.** Buruhandien kalejira, kiroldegitik abiatuta.
- **12:00.** Afizionatuen txirridulari probaren bukaera, Jauregiaren.
- **16:30.** Truk txapelketa, Tiñelun.
- **17:00.** Arin-arin eta Fandango txapelketa, Gurutze Santuaren plazan.

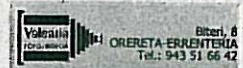
- **18:00.** Josetxo Etxandi Herri Mailako Pilota Txapelketaren finala.
- **18:30.** Buruhandi eta erraldoien topaketa, Lopene auzotik abiatuta.
- **21:30.** Gazteen afaria, Zubitxon.
- **23:00.** Dantzaldia, Bide Batez dantza taldearekin, plazan.
- **00:00.** Larraín dantza, Gurutze Santuaren plazan.
- **00:30.** Dantzaldiaren jarraipena, Bide Batez dantza taldearekin, Gurutze Santuaren Plazan.



argazki
lehiaketa **09**

bidali zure oporretako argazkiak
epea: irailaren 18ra arte

Irabazleak:
300 euroko bonoa,
Valentin dendan

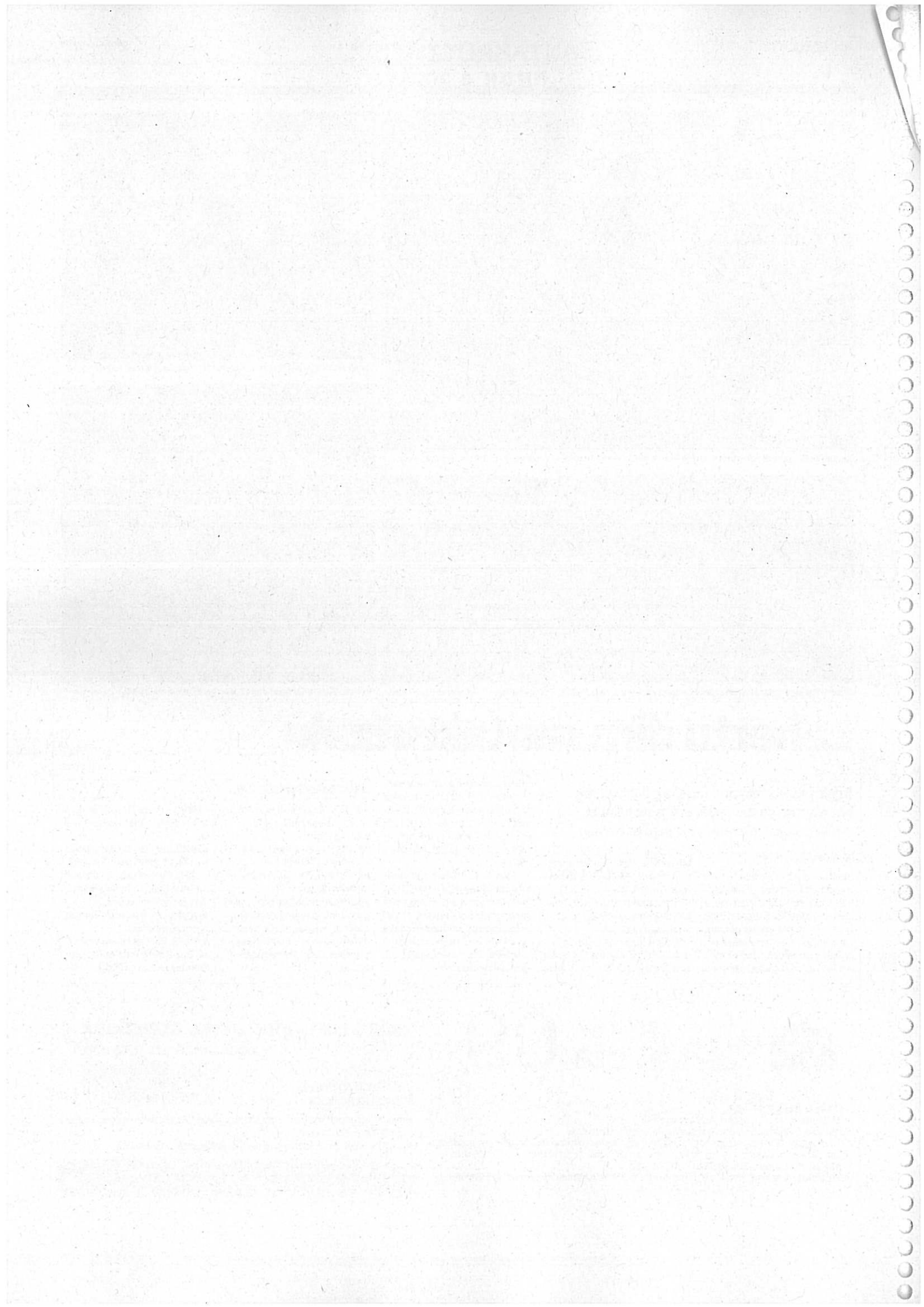


Errenteria-Oreretako argazki onenaren egileak 50 euroko bonoa jasoko du Valentin argazki dendan.

Lehen lau sailkatuek HITZA-ren gerriko poltsa irabaziko dituzte.

Bidali argazkiak posta elektronikoz oarsoaldeko oarsoaldeko hitza info-ra edo posta artun bidez Errenteria-Oreretako Santa Klara 22 helbidera

- Udakoak izan behar dute.
- Argitaratu gabeak, eta norberak egindakoak.
- Paperean, diapositiban eta formatu digitalean onartzen dira.
- Ezaugarriak: 15x18 zmkoko tamaina gutxienez; 250eko bereizmena -erresoluzioa- gutxienez.
- Datuak: egilearen izen-abizenak, helbidea eta telefonoa. Argazkia non eta noiz aterata eta ikusten dena adierazi. Argazkiari izenburua jarri.
- Sarietutako argazkiak artxiboan gordeko dira, eta HITZAK behar dituztenean erabiliko ditu.





Txistulariak kalejiran ibili ziren herriko kaleetan barrena, atzo goizean. ERIK GARTZIA



Herenegun arratsean danborradek girotu zituzten herriko kaleak. 00:00etan txupinazoa bot



Atzo goizean, helduen txirindulari froga Jauregiadetik hasi eta bertan bukatu zuten. ERIK GARTZIA

EKINTZA BETE JAI LEZON

Santakruzak » Jaietako lehenengo bi egunetako ekitaldietan parte-hartze handia izan da

ERIK GARTZIA

Jaien lehenengo egunaren biharamuna ez zen denentzako berdina

izan. Santakrutzen gaueko parandazaleek ajearen gurutzebide partikularra nola edo hala pasa-

tzen ari ziren bitartean, zintzo portatu zirenek kolorea eta giroa eman zioten atzo Lezori. Goizean goizetik egon zen zer gozatua.

Bezperako danborhotsak isilduta, atzo goizean kirolerako unea iritsi zen. Goiko Plazan Herrien Arteko Xiba Jaialdia egin zuten.

Bertan Euskal Herriko zazpi herrialdeko kirolariak bildu ziren. Anabasa bitxi bezain antolatuan, lokotx-biltzen, ingudearekin, auzolanean, musean, tokan eta beste hainbat jardueretan aritu ziren. Zerua ilun-antzean bazegoen ere, lainoen mehatxua ez zen bete eta

eguraldi ezin hobea egin zuen eta jarduera fisikoak egiteko ezin aproposagoa izan zen.

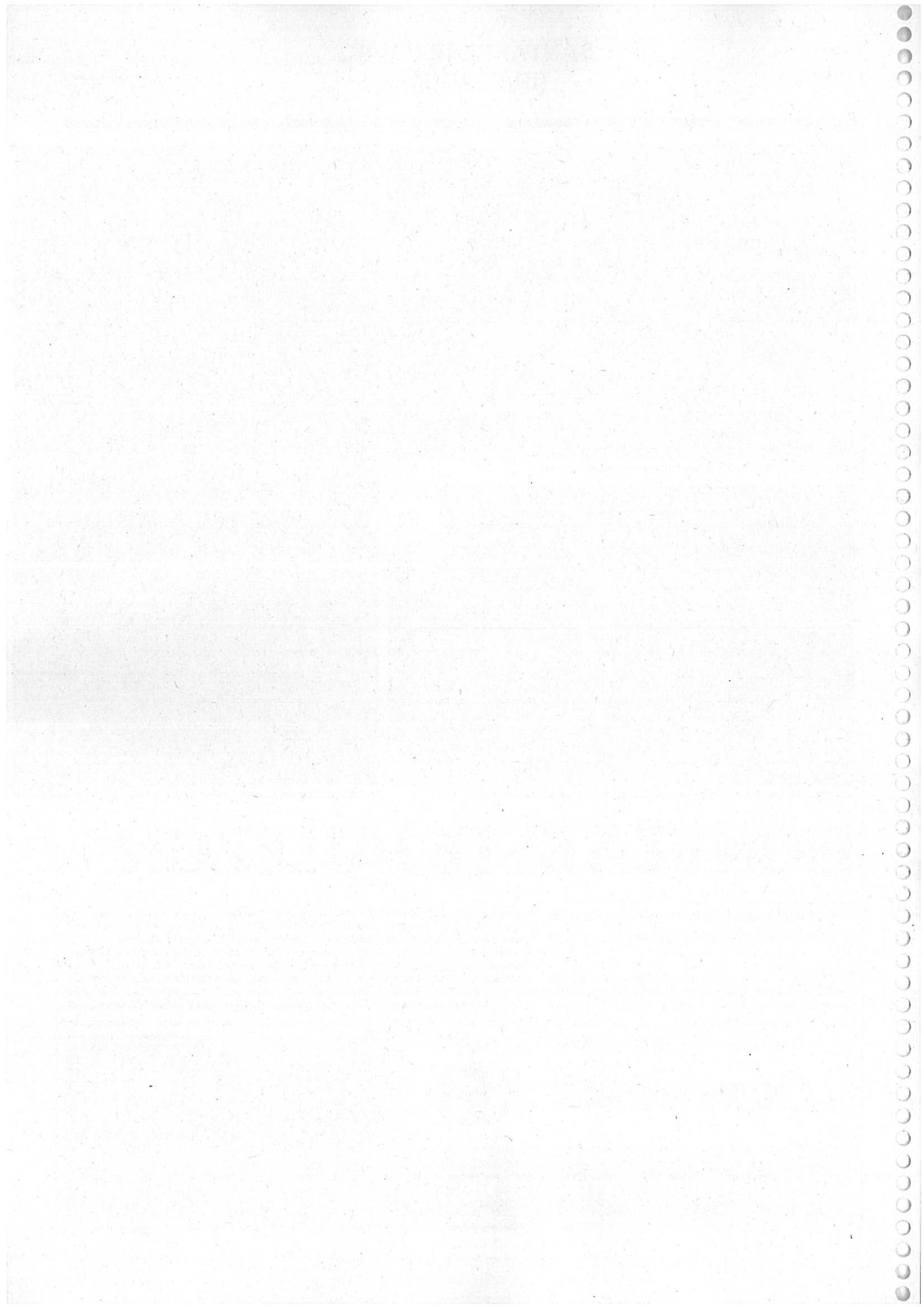
Hala ere, ez ziren lehiatu ziren bakarrak izan. Izan ere, Afizionatuen Mailako txirindulari lasterketa egon zen Lezoko errepideetan. Caja Rural taldearen nagusita-

Carrefour



Carrefouekin posible da

www.carrefour.es



sunak erabatekoa izan zen. Jauregi aldeko helmugako sailkapeneko lehen hiru postuak talde horretako txirrindulariek bete zituzten. Garailea Alex Fabregas izan zen. Bigarrena, berriz, Mikel Filgueira izan zen eta mendiko saria ere eskuratu zuen. Hirugarrena Fabricio Ferrari uruguaiarra izan zen. Bera dago Euskalduna Txapelketako lehen postuan.

Nagusitasun horri aurre egiteko gai izan zen bakarra Aritz Bagues oreretarra izan zen. Tarteko helmugetan onena izan zen Bruesa-Laguntasuna taldeko txirrindularia.

Txapelketak eta erraldoiak

Arratsaldean, berriz, txapelketa gehiago jokatu zituzten Lezon. Bazkaldu ondoren, dagozkien sakramentuekin, truk txapelketa egin zuten Tiñelu Elkarteetan. Bikote andana bildu zen bertara eta elkarteke zein tabernako mahai guztiak bete zituzten.

17:00etan hasi zuten arin-arin eta fandango txapelketa. Neskaz eta mutilez osatutako bikote ugari

oholtzaratu ziren Gurutze Santuko plazaren eskenatokian. Behean, ikusle moduan, jende ugari zegoen.

Goiko Plazako frontoian, aldiz, goizeko Xiba Jaialdiak pilotari egin zion leku arratsaldean. Santakrutzetako ohitura bilakatu den Josetxo Etxandi Pilota Txapelketaren finalak jokatu zituzten atzo. 34. ekitaldia izan du aurtengoa Lezoko pilota txapelketak. Kategoria guztietako finalak jokatu zituzten atzo. OARSOALDEKO HITZAREN edizio hau ixterakoan, oraindik ez zuten txapelketa bukatu.

Euskal Herria plazan, erraldoien eta buruhandien topaketa egin zuten. Euskal Herriko hainbat txokotatik heldutakoak izan ziren Lezon. 18:30ean ateratu ziren bertatik erraldoi eta buruhandiak, Ijurko auzo aldera. Lezoko Txistulari Taldeak gidatzen zituen konpartsak, baina ez zihozaren bakarrik. Izan ere, hamarnaka haur eta euren gurasoak izan zituzten lagun bidean. Txikienek ez ezik, gurasoek ere izan zuten nahiko lan maskuriak ekiditen.

GAURKO ETA BIHARKO EGITARAUA

Gaur, igandea

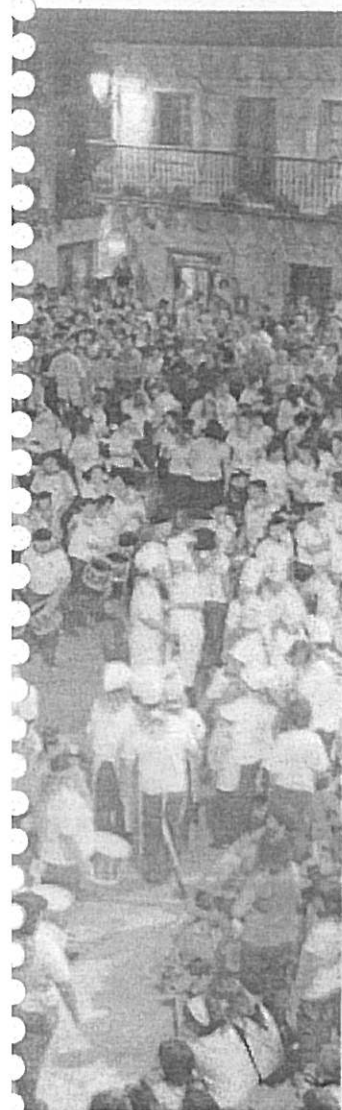
- 10:00. Diana.
- 11:00. Marmitako Txapelketa, Bekoerrota kiroldegiko frontoian.
- 11:00. Haur jolasak Jakin eta Jolas taldearekin, Euskal Herria plazan.
- 11:30. Toka Txapelketa, Kajaialden.
- 12:00. Euskal Erromeriaren desfilea, Lopenetik abiatuta.
- 14:00. Herri bazkaria, kiroldegiko frontoian.
- 17:00. Korri eta Xaltoren *Ésketx Ederrena* emanaldiaren aurkezpena, Gurutze Santuaren plazan.
- 19:00. Buruhandi eta erraldoien kalejira Lezoko Txistulari Taldearekin, kiroldegitik abiatuta.
- 19:30. Gurutze Santuaren Bezerak.
- 20:00. Musika eta Dantza: Erdizka Lauetan, Gurutze Santuaren plazan. Kalejira Lezoko Txistulari Taldearekin kiroldegitik abiatuta.

Bihar, astelehena

- 10:00. Diana.

- 11:00. Meza Nagusia.

- 11:00. Txikienentzat, Aintzinako haur jolasak Kulkirekin, Euskal Herria plazan. Heltuagoentzat, Zinta Lasterketa, Goiko Plazan.
- 12:00. Herri Kiroren Txapelketa, izango da Gurutze Santuaren plazan: Izeta II, Aimar Irigoien, Mugerza, Larretxea, Rekondo eta Olsagasti.
- 12:30. Arrantzaleen Elkartearen Gurutze Santuaren plazan, kalejira egiteko.
- 14:00. Bazkaria erretiratuentzat, Lintzirinen. 65urtertik gorakoentzat da.
- 14:30. Arrantzaleen bazkarirako autobusa irtengo da Ijurkotik.
- 17:00. Afizionatuen Josetxo Etxandi XXXIV. Oroitaldiko finalak jokatu dituzte.
- 17:00. Zezentxoak eta pottokak izango dira plazan.
- 19:00. Buruhandien kalejira, Lezoko Txistulari Taldearekin.
- 19:30. Berbena izango da Baleike taldearekin, plazan.
- 22:30. Zezensuzkoa, plazan.



Atzo arratsaldeko Truk Txapelketa, Tiñelu Elkarteetan. ERIK GARTZIA



Herenegun gauean kontzertuak izan ziren Gaztetxean. OARSOALDEKO HITZA



Atzo arratsaldean, Josetxo Etxandi Herri Mailako Txapelketako finala jokatu zuten. ERIK GARTZIA

egunean 26 zentimoren truke. ZUREA DA HITZA

ORAIN harpidedun egin eta bidaia paregabe bat eskuratu dezakezu!



mallorca • tunisia • tenerife • europako hiriburuak • balnearioak
2 lagunentzat bidaia

ez galdu aukera

902-82 02 01

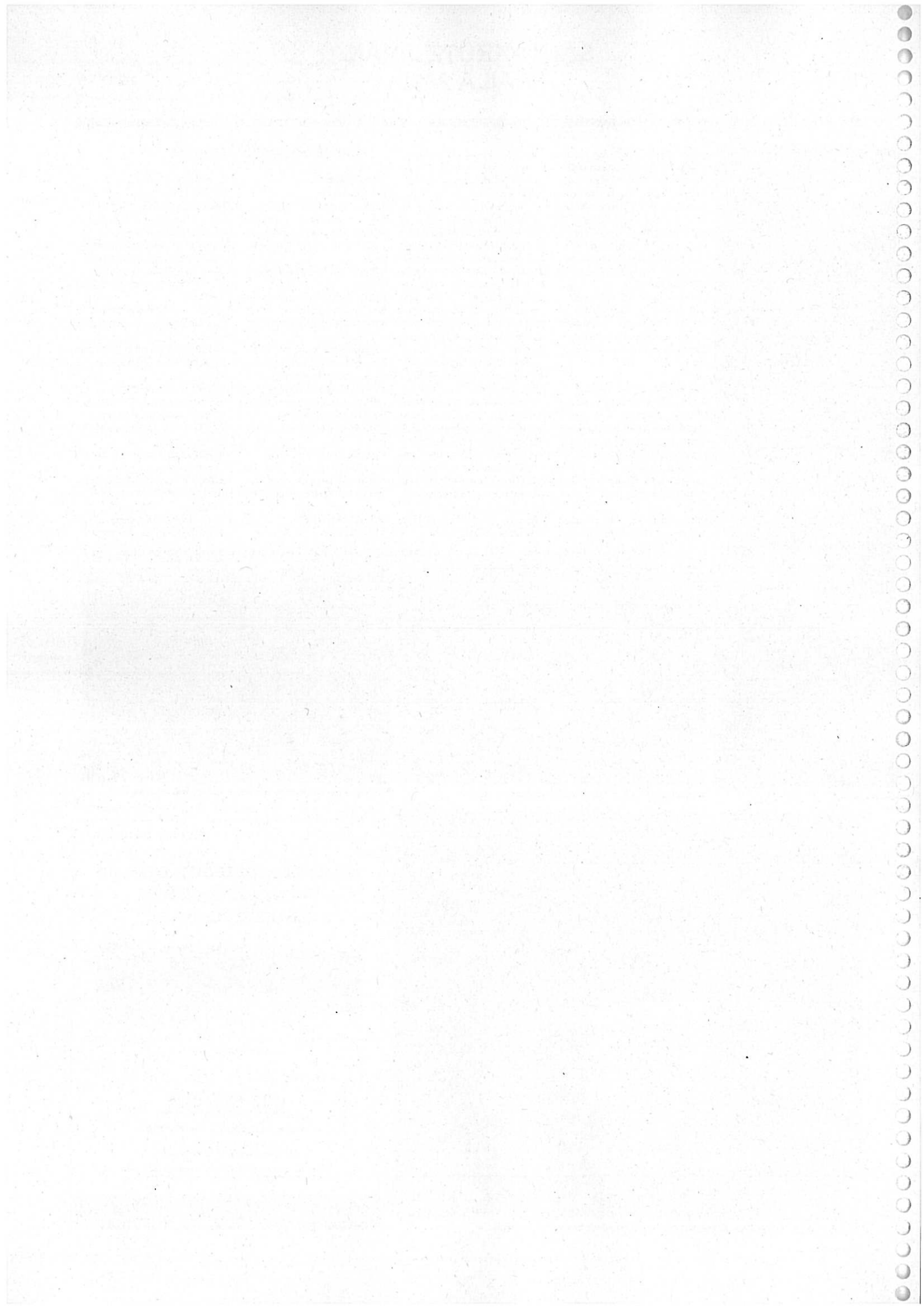
(Astegetan 08:30-20:30 / Larunbatetatik 09:00-13:00)

www.oarsoaldekohitza.info

eraman/bidaliz zure datuak:
Santa Klara 22 behea • 20100 Errenteria-Oretea

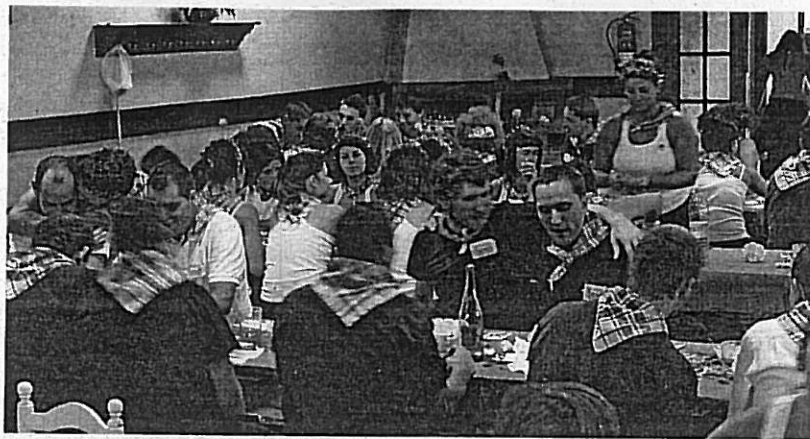
Izen-abizenak, helbidea, herria, PK, telefonoa, p.elektronikoa eta kontu zenbakia

Bidaia eta datuak erabiltzeko zure onarpena behar da.
Santakrutzeko hitza erabiltzen du.



Gaur izango da santakrutzen azkeneko eguna

Santakrutzak » Lezoko jaien egun nagusia izan zen atzokoa; egitarau zabalaz gozatu zuten lezoarrek, tartean, Arrantzaleen Bazkaria



Hamamaka lagun bildu ziren Arrantzaleen Bazkarian. AITZOL ZABALETA

ERIK GARTZIA

Lezoko santakrutzek hurrengo urtera arte agur esango diote gaur. Jaien amaiera hurbildu arren, ekitaldiek ez dute etenik izan. Atzo egun handia izan zen Lezon.

Goizeko hamaiketan eman zioten hasiera meza nagusiari. Jen-dez lepo bete zen Gurutze Santuaren eliza. Jendea kanpoaldean eta guzti pilatu zen. Ekitaldi erlijiosoiari bukaera ematean hasi zen herri kirolen erakustaldia. Harri-jasotzaileak eta aizkolariak ibili ziren plazan, nor baino nor, ikusle asko lekuko zirela. Ez ziren nolanhiko kirolariak. Harriak jasotzen Aimar Irigoien, Izeta Iia eta Landarbide aritu ziren; eta egurra moztzen, berri-z, Joxe Mari Olasagasti, Jon Rekondo, Donato Larretxea eta Floren Mugertza.

Lanak uzartu zituzten. Harri-jasotzaileak hasi ziren, bakoitza harri ezberdin banarekin. Jasoaldien ondoren, aizkolariak euren jardunari ekin zioten, bikoteka. Olasagasti eta Rekondo izan ziren garaile proba horretan. Harri-ja-

sotzaileek bigarren txanda bete ondoren, aizkolarien proba nagusiaren garaia iritsi zen. Oraingoan Larretxea eta Mugertza gailendu ziren.

Arrantzaleen Bazkaria

Herri kirolen saioaren ondoren, bazkarien ordua iritsi zen. Arrantzaleen bazkaria batetik, eta 65 urtetik gorakoena bestetik. Biak ala biak Lezoko erdigunetik urrun egin ziren. Lehena Irurtzun jate-txean izan zen eta bigarrena, aldiz, Lintzirinen.

Umeek ere eduki zuten gozatzeko aukera. Arratsaldeko bostetan zezentxoak eta pottokak egon ziren Gurutze Santuaren plazan. Pottoken gainean ibiltzeko aukera eduki zuten bertaratutakoek. Zezentxoekin, aldiz, sokamuturra egin zuten.

Baserritarren Eguna

Gaur santakrutzen azken eguna izango da. Baserritarren Eguna ospatuko dute. Idi-demak daude goizean eta arratsaldean.



Aimar Irigoien, ehun kiloko harriarekin. ERIK GARTZIA



Zezentxoaren aurrean ez ziren kokildu lezoarrek. A. ZABALETA

» GAURKO EGITARAU.

- 09:00. Ganadu feria, Gurutze Santuaren plazan.
- 11:00. Ganadu feriaren sari banaketa, Gurutze Santuaren plazan.
- 12:00. Idi-demaren goizeko saioa izango da Goiko plazan.
- 14:00. Baserritarren Bazkaria, Ixkulin eta Tiñelu elkarteetan, bertolariekin.
- 17:30. Idi-demaren arratsaldeko saioa.
- 19:30. Buruhandien kalejira izan-

- go da, Lezoko Txistulari Taldearekin.
- 20:00. Andoni Egaña, Sebastian Lizaso, Erika Lagoma eta Jesus Mari Irazu bertolarien emanaldia, Gurutze Santuaren plazan, Jon Zaldua gai-jartzailearekin.
- 22:00. Tomas Garbizu Musika Eskolako Bandaren emanaldia, plazan.
- 22:30. Zezensuzkoa, Gurutze Santuaren plazan.

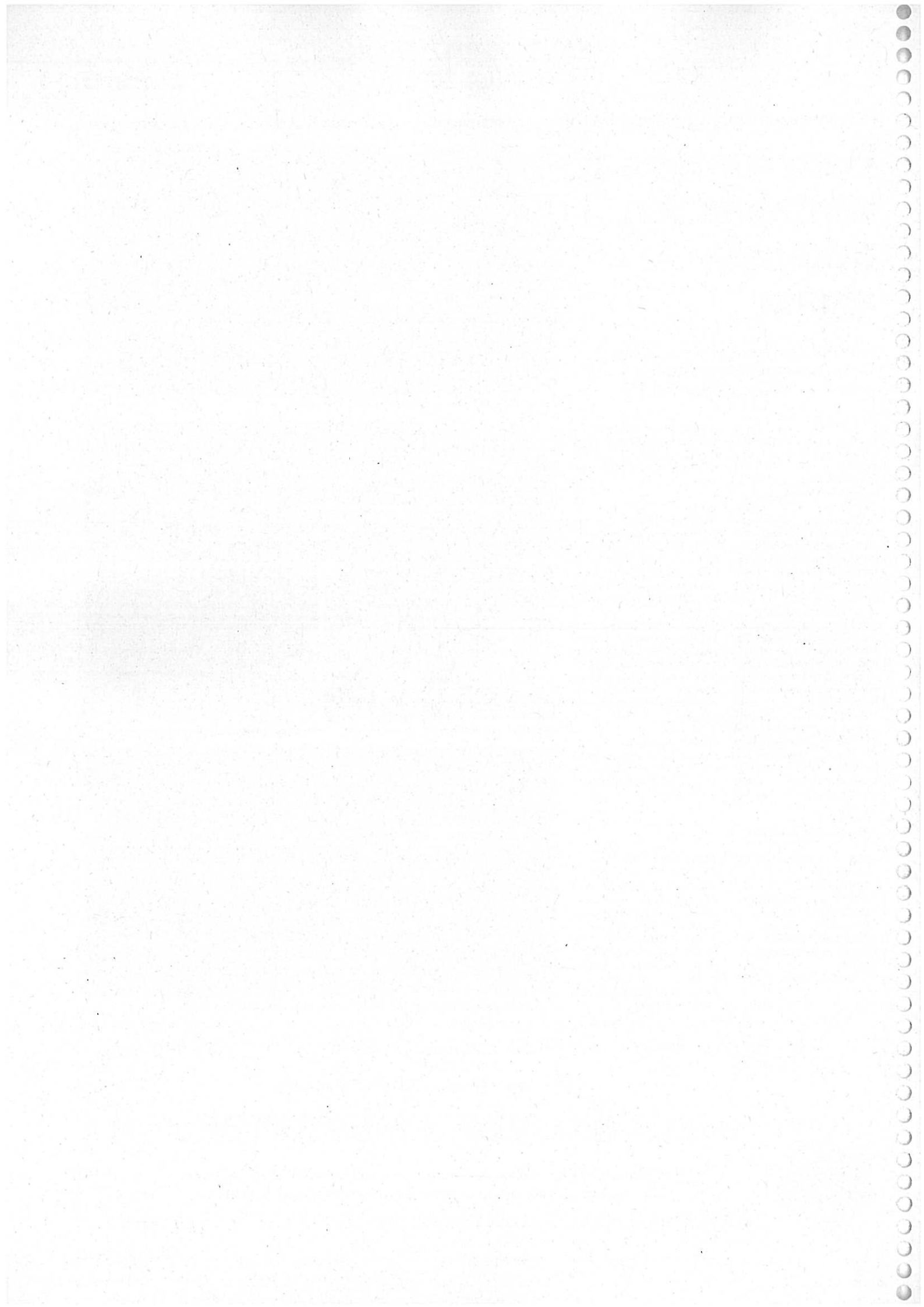


Josetxo Etxandi pilota txapelketaren Afizionatu Mailako Finala jokatu zuten atzo. AITZOL ZABALETA

iragarkilaburrak.com

zure-iragarkia oarsoaldetik euskal herrira
oarsoaldeko hitza. iragarkilaburrak.com

iragarkia jartzeko: www.oarsoaldeko hitza.iragarkilaburrak.com/ 943-34 03 30/ Santa Klara 22 • Erretereria-Orereta
webgunean, ostiralero Euskal Herri osoan paperezko edizioan eta HITZA egunkarian argitaratuko da



Hamasei arlotan parte-hartze programak jarri ditu abian Udalak

Udala » Gobernu Taldetik esan dute lezoarrek udal gaietan parte hartzeko bideak «egonkortu eta iraunkortu» nahi dituztela

ERREDAKZIOA

Lezoko Udaleko Gobernu Taldeak agintean daramanetik izan diren herritarren parte-hartze programen gaineko hausnarketa egin du. Batetik, zifretan azaldu dute alor honetan egindakoa: hamasei arloen gainean jarri dituzte parte-hartze programak abian, eta horietan 200 herritarretatik gora aritu dira modu aktiboan parte hartzen: «Parte-hartzaile kopuruarekin eta hauek egindako ekarpenekin pozik gaude. Balorazio positiboa egiten dugu». Hala ere, etorkizunean parte-hartze bideak «egonkortu eta iraunkortu» nahi dituztela esan dute Gobernu Taldetik. Tartean, herritarren sare iraunkorra sortzeko ideia dute.

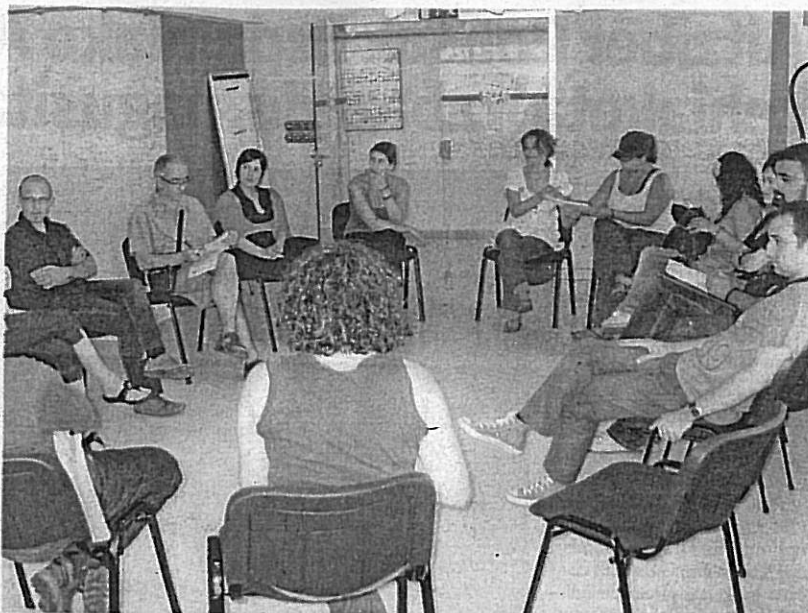
Gobernu Taldetik gogoratu dute «legealdirako jarritako lan ildo garrantzitsuenetakoa» dela herritarren parte-hartzearena. Udalaren funtzionamenduan aldatetarako eragitea «eta, modu berean, Udalak herritarrekin duen harreman modua» aldatzea izan dira helburuak, Gobernu Taldetik

adierazi dutenez: «Herritarrei dagokien protagonismoa eman diegu eta lezoarrek herrigintza lanetan aktibatu dira». Parte-hartze egitasmoak gauzatzeko talde eragileak sortu zuten Udalean. Gobernu Taldeko bi kidek, Elhuyar aholkularitzako bi kidek eta herritar batek osatzen dute talde eragile hori.

Orain arte egindakoak

Orain arteko parte-hartze prozesuen errepasoa egin du Lezoko Udalak. Bileran, aurkezpen eta eztabaida saioen zerrenda luzea izan da orain arte: Euskalerrria plazaren diseinua egiteko bilerak; Urdaburu kaleko bizilagunekin eta komertzioekin bertako lanen gainean egindakoak; Hirigintza Planeko hitzaldiak, aurkezpenak eta eztabaidak; herriko elkarteekin eta eragileekin osatutako Jai Batzordea; gizarte zerbitzuen inguruko batzordeak eta Euskara Batzordean egiten ari den hausnarketa; Guillermo Lazon kaleko eta Jauregialdeko bizilagunekin egindako bilerak...

Udalaren esanetan, bilera eta prozesu horiek «eraginkorrak» izan dira. «Bileretan parte hartu duten bizilagunek prozesua egoki ikusi dute. Lezoarren parte-hartzeari esker zenbait egitasmo hobetu egin dira. Halaber, herrita-



Lezo Berrio Euskaldun egitasmoari bultzada eman nahi izan dio Gobernu Taldeak, besteak beste. Irudia, egitasmo horretako bilkuretako batekoa da, Donibane kaleko Kultura eta Euskara aretoan egindakoa. OARSOALDEKO HITZA

ren iritzia jakiteko aukera izan du Udalak. Parte-hartze kopurua handia izan da», azaldu dute Udaltetik.

Etorkizunari begira

Aurrerantzean, martxan dauden prozesuez gain, bi asmo nagusi ditu Lezoko Udalak. Batetik, parte

hartzeko bideak «egonkortzea eta iraunkortzea». Horretarako, udal langileen inplikazioa bilatu eta udal araudietan parte-hartzea bultzatzeko neurriak hartuko dituzte.

Bestetik, herritarren sare iraunkorra sortu nahi dute. «Lezoko herritarren gainean herrigintzan arituko den sarea sortzea da helburua.

Herrirarekiko kezka eta ardura izango duen sarea eta modu aktiboan arituko dena. Udalaren eta herritarren arteko kanal egonkorra eta eraginkorra sortu nahi ditugu».

Helburu horiek lortzeko bilerak antolatuko dituzte herriko auzo eta zonalde guztietan.

Santakrutzen balorazio «oso positiboa» egin du alkateak

Jaiak » «Jendeak jaietan kaleak betetzen ditu; zerbait ari da aldatzen Lezon», esan du Haritz Salaberriak

ERREDAKZIOA

Lezoko Udaleko Gobernu Taldearen oso positiboa dago santakrutzek izan diren bilakaerarekin. Hala, eta Jai Batzordeak jaiaren balorazioak bilera aurrerago egingo duen arren, Gobernu Taldeko buru Haritz Salaberriak alkateak santakrutzen balorazio «oso positiboa» egin du. Gainera, Jai Batzordean eta santakrutzetan bertan lanean ibili direnei eskerrak helarazi dizkie alkateak, «egun hauetako balorazio positiboa haiei zor diegu eta».

Iritzi baikor hori izateko santakrutzetan izan den giroa eta herritarren parte-hartzea baloratu ditu Salaberriak: «Santakrutzek eta Lezok giro hotza izateko fama dute. Bi urte hauetako jaiaren balorazioak ikusita esan daiteke zerbait aldatzen ari dela Lezon». Udalaren zerregin nagusia «herri giro hau bultzatzea» zela nabarmendu du Salaberriak, eta helburu hori lortu dutela baieztatu du alkateak.



Jaietako irudia: Gurutze Santuaren plazan, sokamuturra. AITZOL ZABALETA

«Pozgarri zaigu jaietan gertatzen ari dena, giroaren eta parte-hartzearen gorakada hau, alegia», azaldu du.

Ekitaldi nabarmenenak

Gobernu Taldeak jaietako hainbat ekitaldi nabarmendu ditu, bereziki jendetsuak izan direlako. Honaikoa dira: Josetxo Etxandi Pilota Oroitaldiko partidak; jaiaren hasierako danborrada; Modesto musikariaren emanaldia nahiz bestelako dantzaldiak; herri bazkariak eta Baserritarren Eguna.

Alkateak egindako hausnarketaren arabera, duela urte batzuk «pentsaezina» zen jendeak Santakrutze Egunean jai hartzea, jai egunarekin gozatzeko: Alta, azken jaietan, lezoar askok egun seinaltatuaz gozatzeko hautua egin duela aitortu du alkateak.

Dena dela, egitaraua «oso sinplea eta betikoa» izan dela onartu arren, «gutxi ere jai handiak egin daitezkeela» argi geratu dela esan du Salaberriak. Izan ere «jai herrikoiak eta parte-hartzaileak izan dira».

egunean 26 zentimoren truke, ZUREA DA HITZA

ORAIN harpidedun egin eta bidaia paregabe bat eskuratu dezakezu!



mallorca • tunisia • tenerife • europako hiriburuak • balnearioak
2 lagunentzat bidala

ez galdu aukera

902-82 02 01

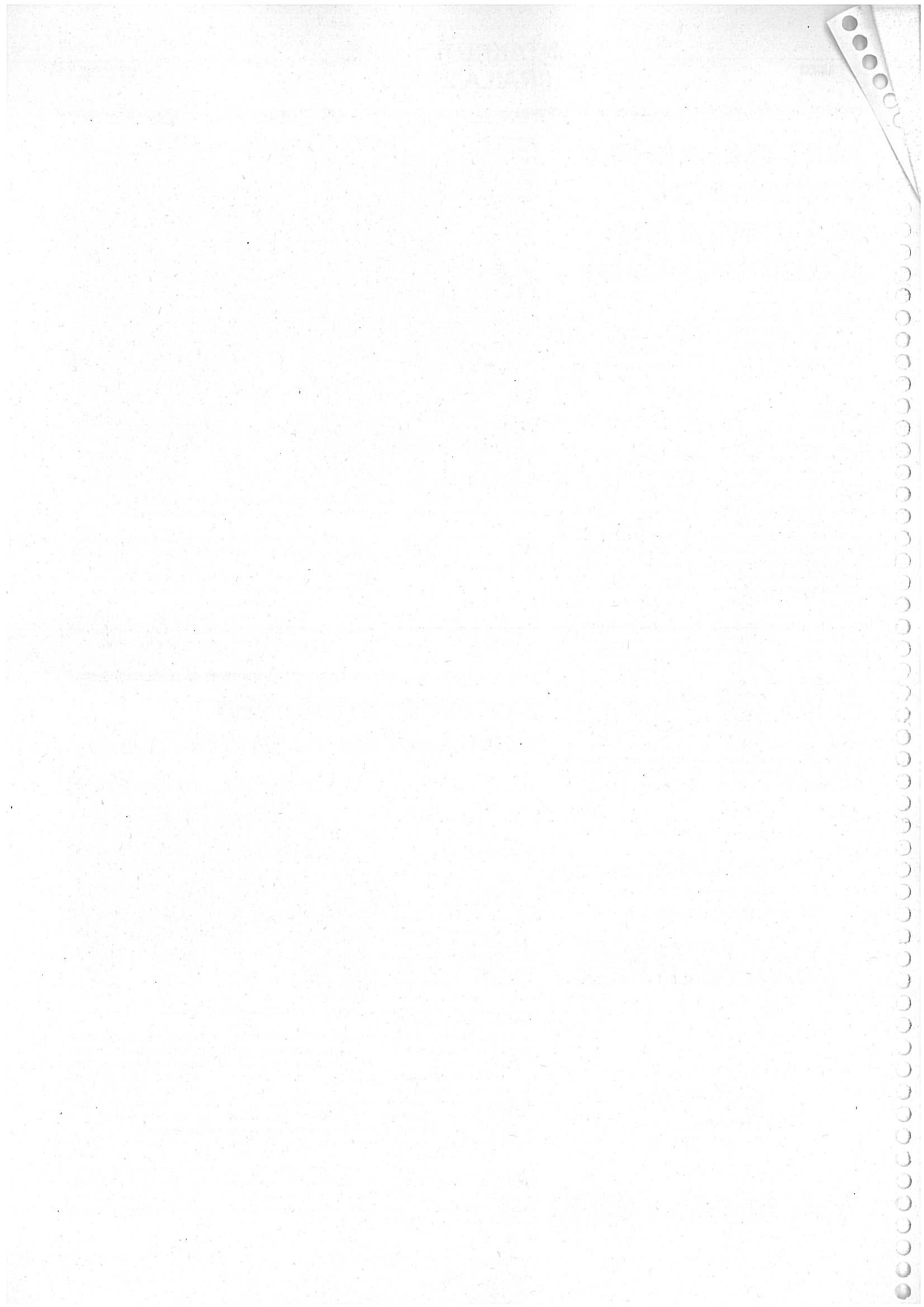
(Asteegunetan 09:30-20:30 / Larunbaitetan 09:00-13:00)

www.oarsoaldeko-hitza.info

eraman/bidali zure datuak:
Santa Klara 22 beheko • 20100 Errentaria-Oviedo

Izen-abizenak, Iebeidea, herria, PK, telefona, peletorikoa eta kartzu zenbaita

Denak eta datuak jaietarako erabiltzen dira. 30
Santakrutzen Eguna egunekoak, azarabak 6



SUTARGI DAX-en.
(URRIA 2009)

FESTIVAL

PROGRAMME

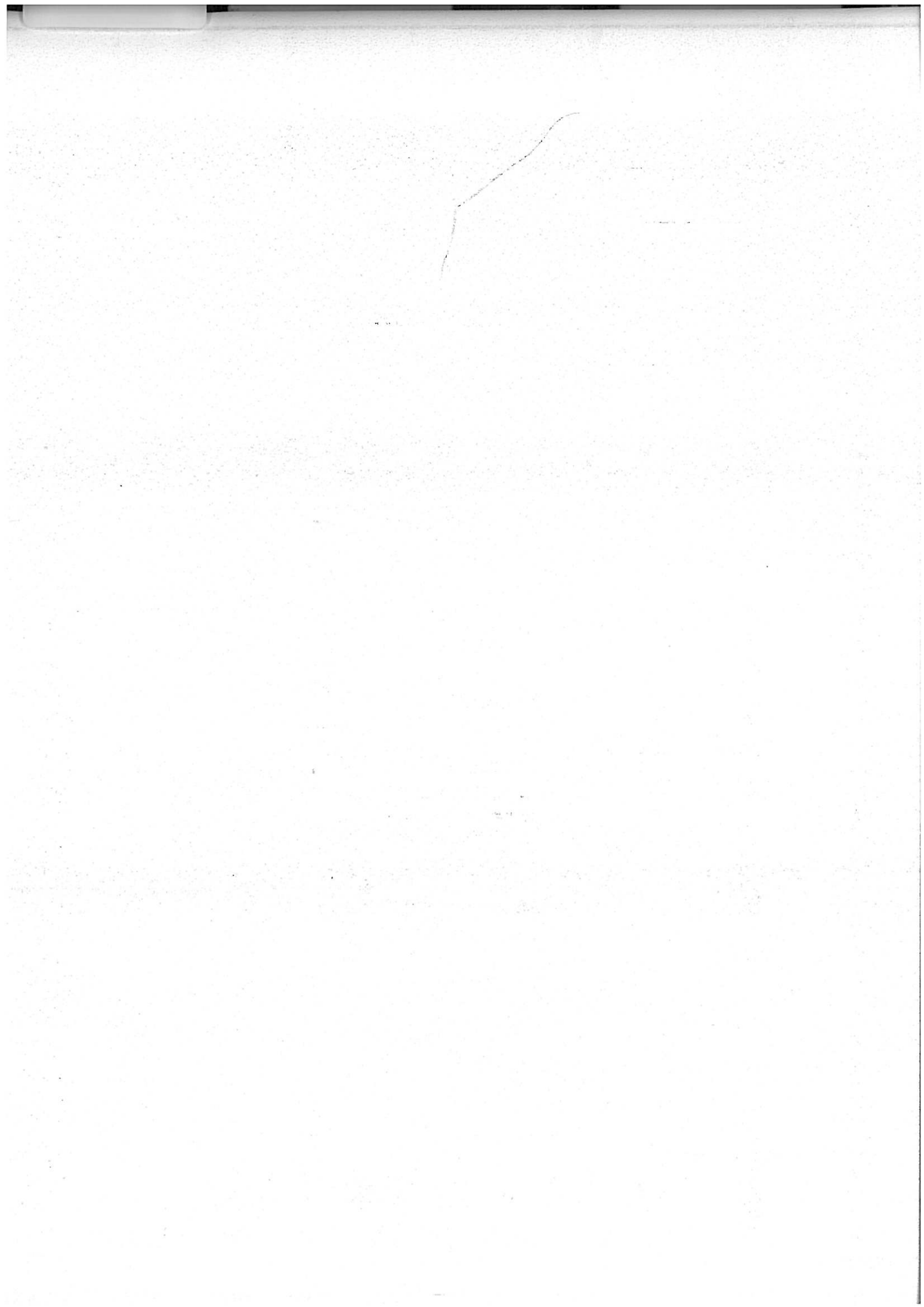
Ce soir

Vendredi 2 octobre 2009



DAX

SUTARGI DAX-en.
(URRIA 2009)



«EcoPort-a eta badiaren biziberritzea gezur handia» direla dio Udalak

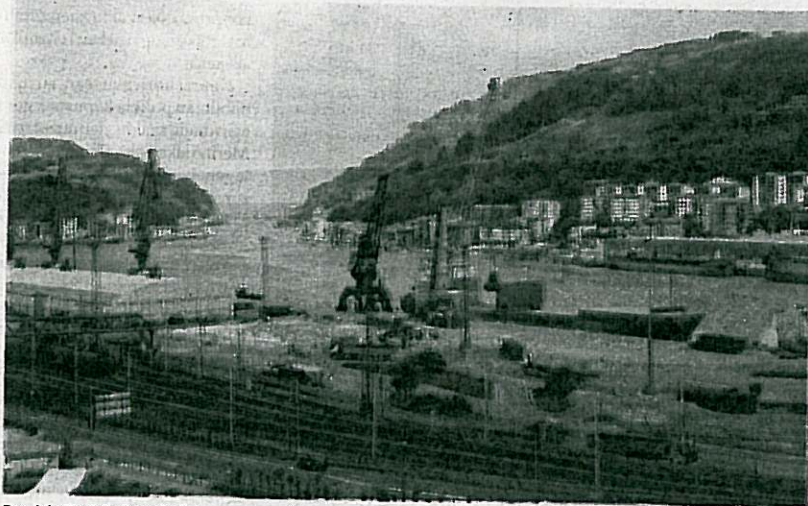
Azpiegiturak » Portuaren bigarren Plan Bereziari helegitea jarri diote, eta kanpo kaira doazen tunelak eraikitzea salatu dute

ERIK GARTZIA

Lezoko Udalak «EcoPort-aren eta Pasaiaiko badiaren biziberritzearen gezurra» salatu du. Izan ere, «herritarrentzako kaltegarria» dela dio Lezoko Udalak eta «gizartearen eta ekonomiaren benetako beharrei» erantzuten ez diela errepikatu du Udal Gobernuak. Gainera, «gezuraren bitartez eraiki» nahi dutela salatu dute.

Horrela, Lezoko Udalak jakinarazi du hainbat urrats eman dituela kanpo kaiaren egitasmoaren gainean. Hiru puntutan eraman dituzte aurrera ekimenak: Espainiako Ingurumen Ministerioari igorritako txostenaren, Pasaiaiko Portuko kanpo kaiaren Plan Bereziari jarritako helegitearen eta, bestalde, Jaizkibel mendiaren azpian eraiki nahi duten tunelaren gainean.

Lezoko Udal Gobernuak jakinarazi duenez, Espainiako Ingurumen Ministerioari kanpo kaiak izango dituen eraginak azaltzen dituen txostena bidali diote. Bertan ere, «zaindu beharrek» ingurumen baloreak zeintzuk diren azaldu ditu Lezoko Udalak. Euren arabera, Portu Agintaritzaren dokumentuak dituen «akats eta gaizkiak» helarazi dizkiote Ministerioari. Gainera, eraiki nahi duten plataforma logistikoa, sarbideek



Pasaiaiko Portuko barruko kaiaren egungo itxura. NAGORE VEGA

eta kamioiek izango duten eragina «baloratzeko» eskatu diote Ministerioari, baita kanpo kaiaren eraiki nahi duten eremu energetikoa «zehazteko» ere. Barruko kaiko hobekuntzak aztertzeke eta «ekonomikoki dauden informazio falta eta datu kontrajarrien berri» eman dituela adierazi dute.

Plan Bereziari helegitea

Lezoko Udal Gobernuak udaran hartutako beste ekimenen Aldundiaren Pasaiaiko Portuaren Plan Bereziari helegitea jartzea izan da. Diotenez, plan horren arabera, Foru Aldundiak «legearen eta Udalen gainetik» jokatu nahi duela salatu dute. «Portuko erabilera arautzea Estatuari dagokio, baina

hirigintza eskuduntza Udalei dagokio. Foru Aldundiak «bere interesen arabera» eskuduntza horiek bereganatu nahi dituela salatu du Lezoko Udal Gobernuak. Gainera, plan horrek «Portutik datorren eta Lezo erditik pasatzen den trafikoa astunari erantzunik ez diola ematen» nabarmendu dute. Horrez gain, Pasaiaiko Portuaren eta herritarren arteko «elkarbizitza errazteko» neurririk hartu ez diotela diote.

Tunelen albistek ez

Foru Aldundiak kanpoko kaiaren sarbide izango diren tunelaren proiektua idaztea esleitu dutela «prentsaren bidez jakin» dutela dio Lezoko Udal Gobernuak, bes-

talde. «Udalaren eta herritarren borondatearen gainetik egin nahi dute proiektua, ahalik eta azkarraren» esan dute.

Horrela, Aldundiari gogorarazi diote «ezin duela inongo proiektutan agertzen ez den lanik hasi» eta «legez kanpoko» dela. Tunelaren lanek herriko trafikoa «dakaragari» haziaraziko duela salatu du Udal Gobernuak. Tunelaren eta N-1 eta A-8 errepideen arteko loturarik ez dagoela salatu dute.

Horrela, Portuak «duen garrantziaren aurka egon gabe», kanpo kaiaren aurka «borrokan» jarraituko duela adierazi du Lezoko Udalak, baita «jardueraren ekonomikoak eta osasuna bateratuko dituen biziberritze baten alde» ere.



Irudian, Papresa. IÑAKI BERRIO

Papresaren eraikin berria aztertuko dute gaur arratsaldean

Hirigintza » Lezon dituen lurretan egoitza eraiki nahi dute, eta hori aztertuko dute gaur Hirigintza Batzordean

E. GARTZIA

Erretereria eta Lezo artean kokatua dago Papresa papergintza fabrika. Enpresak berrikuntzak egin nahi ditu bere instalazioetan, eta horretarako eraikin berria eraikiko dute. Papresak Lezon dituen lurretan egoitza berria egiteko asmoa dute.

Eraikuntzaren nondik norakoa aztertzeke bilera egingo dute gaur arratsaldean, zazpietatik aurrera, Euskara eta Kultura Sailaren egoitzan. Bilera Hirigintza Batzordearen jardueren baitan kokatuta dago.

Tip Tap Claps-ek klake eta dantza ikastaroak antolatu ditu

Dantza » Asteleheneretik ostiralera eskainiko dituzte dantza eskolak; askotariko dantzak ikasteko ikasteko aukera egongo da

ERIK GARTZIA

Tip Tap Claps dantza taldearen eskutik, aurtengo ikasturtean gorputza mugitzeko aukera izango da Lezon. Hainbat ikastaro antolatuko dituzte, hainbat dantza motakoak. Goizez eta arratsaldean eskainiko dituzte dantza eskolak, Oroitzene kaleko 12. zenbakian, AEK-k egoitza duen toki berean.

Horrela, asteleheneratik 17:00etan hasita ordubetetz, hip-hop eta Street Dance-a ikasteko aukera izango da. Zazpietatik au-

rrera, berriz, helduentzako III. mailako klake ikastaroa egongo da, 20:30ak arte. Ordu horretatik 22:00ak arte, berriz, lehen maila eskainiko dute.

Astearteetan, gimnasia

Astearte goizetan, hamarretan, gorputz gimnasia terapeutikoa egiteko aukera egongo da. 17:00etan haurrentzako dantza hastapena egongo da eta 18:00etan, lehen mailakoa. 19:30etik aurrera dantza garaikidea eskainiko dute, hastapenetan ari diren hori ere.

Asteazkeneko egitaraua ere goiz eta arratsaldeko izango da. Horrela, 10:30etik aurrera, helduentzako dantza egipziarrek hastapen ikastaroa eskainiko dute, ordu eta erdiz.

Arratsaldean 18:30ean haurrentzako klake ikastaroa egongo da, lehen mailakoa. Bigarren mailakoa, aldiz, ordubetetz beranduago hasiko da. Ostegunetan, goizeko hamarretatik aurrera gorputz gimnasia terapeutikoa izango dute. 19:00etan hastapen mailako dantza afro-brasilardarreko dantza ikastaroa izango dute. 20:30etik aurrera, berriz, erdi-mailakoa.

Ostiral goizetan Pilatesaioa egiteko aukera egongo da 10:00etatik hasita. Arratsaldean, break-dance ikastaro bikoitza izango da: 17:30ean eta 18:30ean, biak ordubetetz. 19:30etik aurrera, kutxa flamenkoa jotzen irakatsiko duen ikastaroa egongo da. Informazio gehiago: 630 705 594 telefonoan edo tipapclaps@hotmail.com hel-

Akizeko katedralean abestuko du Sutargik

Musika » Festival Entrevoix jaialdian hartuko du parte musika eskolako abesbatzak; errepertorio zabala eskainiko dute

E. GARTZIA

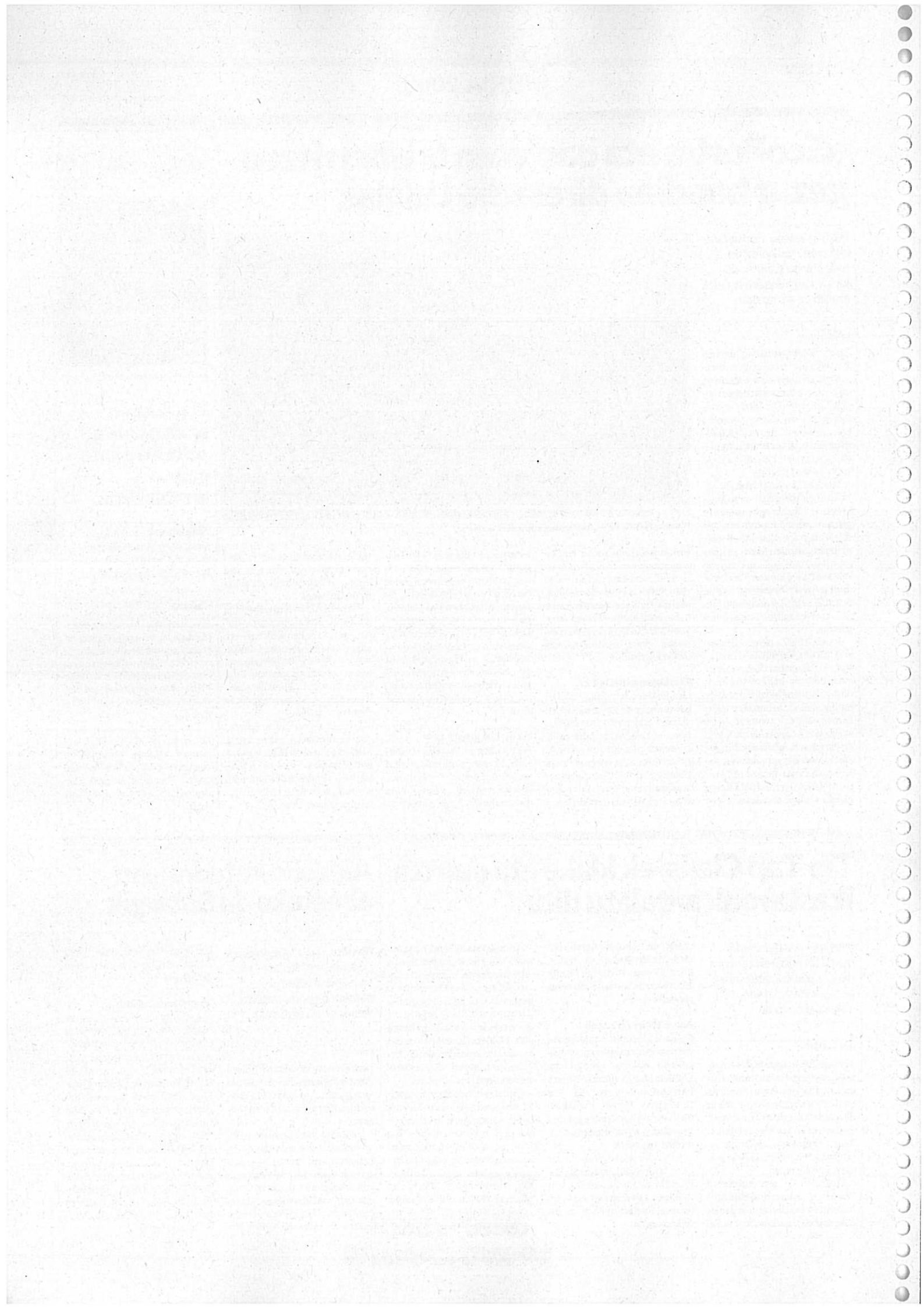
Lezoko Sutargi abesbatzak Akizen (Okzitania) kantaldia eskainiko du gaur gauean, hiri horretako katedralean. Kantaldia 22:00etan hasiko da.

Tomas Garbizu Lezoko musika eskolako abesbatza da Sutargi eta Landetako hiri horretan uartero egin ohi duten Festival Entrevoix jaialdian hartuko du parte. Organista lanetan Patxi Intxaurrendietatik ariko da. Txistua jotzen, berriz, Estanis Karrera eta akordeoiare-

kin, aldiz, Nagore Unanue. Xanti Espinaren gidaritzapean ariko dira denak.

Errepertorio zabala

Abesti sorta zabala eskainiko dute Akizen: Urteagaren *Adoramus te Christe*; *Ave Maria Stella*, Perosiarena; *Aita Gurea*, Francisco de Madinarena; Dante Andreoren *Desde alta mar*; *San Pedro Troto*, Franklin Thon-ena; Tomas Garbizuren txisturako eta pianorako *Fandangos Boleros*; *Hymne à la nuit*, Rameaurena; *Ama*, Lesbordesea; Javi Bustoren *Nerea* izango zen; Aita Donostiaren *Jeiki jeiki*; *Baldorba*, Benito Lertxundirena; *Parte Vieja Donostiarra*, Ugaldereena; Pablo Sorozabalen *Bigarren kalez kale* eta, bukatzeko, Garbizuren *Lezoko herria*.



Le public enthousiaste en- (URRIA 2009)

FESTIVAL ENTRE VOIX Le dernier concert des rencontres inter chorales a lieu ce soir en la cathédrale

Une nef pleine à craquer avec plus de 500 personnes venues assister à ce premier concert du festival Entre Voix à la cathédrale organisé par le Cercle Choral Dacquois. Cette 7^e édition du festival, chiffre magique s'il en est, a nécessité une logistique laborieuse de plusieurs mois permettant d'accueillir quatre chorales régionales et des voisins ibériques.

Sous la direction de Patrick Fortage, chef dynamique et exigeant, le Chœur d'hommes dacquois a ouvert le bal. Grâce à un répertoire varié et judicieusement choisi a permis aux choristes de s'exprimer avec fougue et talent. Le public aura apprécié la douceur des berceuses basques toutes en nuances, la détresse de « Nabucco », l'esprit festif d'« España », l'amitié de « Kanta Berri », l'intense liberté d'« Hegoak », la nostalgie de Boga Boga et bien d'autres, dégusté le clin d'œil folklorique du « Joueur de Pipeau », en l'occurrence le chef de chœur.

Le grand âge du Cercle Choral, 123 ans, témoigne de la ferveur et du talent du Chœur d'Hommes, qui, ce soir, a frisé l'excellence, le 7^e ciel était tout proche.

La Chorale des Deux Luys d'Arzacq a pris le relais. Menés par Jacques Foueillassar, les 40 choristes béarnais ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Au programme, de la variété et des mélodies sacrées toutes en douceur, et surtout des chants tra-



Le Chef Patrick Fortage était le « Joueur de Pipeau ». PHOTO I.C.

ditionnels béarnais auront séduit un public enthousiaste. En intermède musical, les huit chanteurs du groupe « Lous Coumbaties », reconstitué pour l'occasion ont obtenu de vifs applaudissements.

Talent et fraternité

L'assistance sera tout fait conquise par la voix cristalline de la soliste Isabelle Pagnoux pour le « Panis Angelicus ». Après les petits cadeaux de l'amitié, les deux chorales ont interprété à l'unisson l'emblématique chant du pays de Béarn.

Des applaudissements nourris et une ovation témoignent de la réussite de ce concert inaugural. Une première rencontre où la convivialité, le talent et la fraternité n'ont pas fait défaut.

Hier soir, le Chœur Mixte les Se-rein'iros de Loire Atlantique et la Chorale Sutargi Abesbatza de Guipuzcoa ont animé la deuxième soirée. Ce soir à 20 h 45, ce sera l'Orféon Logroñes de la Rioja qui conclura le dernier concert du festival.

Isabelle Chambon



Un final en apothéose

ENTRE VOIX Le festival a clos en beauté avec la prestation du groupe L'Orfeon Logroñes

Le festival Entre voix proposé par le Cercle choral dacquois s'est terminé en beauté samedi avec la prestation du groupe de Logroño, l'Orfeon Logroñes.

La veille, invités en retour par les choristes dacquois, ce sont les Seirein'iros de Loire-Atlantique et le Surtargi Abesbatza de Lezo qui ont animé la soirée. Sous la direction de Damien Pannessay, jeune chef de chœur issu du Conservatoire de Nantes, les choristes bretons ont séduit un public fidèle par des pages liturgiques avec un canon en double cœur du XVI^e, une intense « Nuit de Rameau », suivies d'une prière russe. Annoncée par des bruitages astucieux et originaux rappelant la savane, l'interprétation du « Lion est mort ce soir » a soulevé de vifs applaudissements de même que l'hymne breton chanté avec ferveur. Une fois n'est pas coutume, ils ont même chanté en basque. Un flamboyant « Hallujah » de Haendel a achevé cette première partie.

Sous la houlette de Xanti Espina, le chœur mixte de Lezo qui comprend de très jeunes choristes, a pris le relais avec un florilège de mélodies sacrées, festives et folkloriques évidemment dans cette belle langue basque mais également en espagnol et en français. Accompagnés tour à tour au piano avec Pátxi Intxaurreandieta, au txistu par Estanis Karrera et à l'accordéon par Nagore Unanue, les choristes ont témoigné d'une ferveur, d'un talent et d'une qualité exceptionnels notamment avec « Salve de la Misa Rociera », le « San Pedro Troto », le « Fandango Bole-

ro » et surtout « Nerea Izango zen » qui n'est autre que le célèbre chant de liberté « Hegoak ». La mélodie « Baldorba », une belle histoire de Navarre, fut chantée à deux reprises à la demande d'un public très enthousiaste.

Le Chœur de Logroño

Des choristes rayonnants, vêtus de rouge andrinople, couleur de Logroño, ont fait montre d'une joie extrême et d'un plaisir sans conteste, ne quittant pas des yeux leur jeune et dynamique chef, Diego Martinez de la Concepcion. Dégusté « religieusement » et à petites goulées, ce répertoire interprété avec passion laissera à l'auditoire un intense souvenir.

À l'aise sur n'importe quelle mélodie, aussi bien en anglais, espagnol, français et allemand, le chœur mixte a exprimé l'honneur des Templiers avec « Non Nobis », la passion de l'« Ave Maria » méconnu d'Engelhardt, la ferveur avec « l'm gonna sing » et « Set me as a seal », l'émotion avec « El oboe » de Gabriel du film « Mission » et l'invitation à la danse sur des habaneras ou zarzuelas entraînant ou de langoureuses jotas. Mention spéciale pour une mélodie des « Choristes » chantée en français et la félicité de « Papageno ».

Charmé et conquis, le public ovationné debout ce chœur si sympathique qui était bien parti pour continuer encore et encore. Mais toutes les bonnes choses ont une fin... Alors un peu de patience en attendant la prochaine édition.

Isabelle Chambon



L'Orfeon Logroñes sous la direction de Diego Martinez de la Concepcion. PHOTO I.C.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

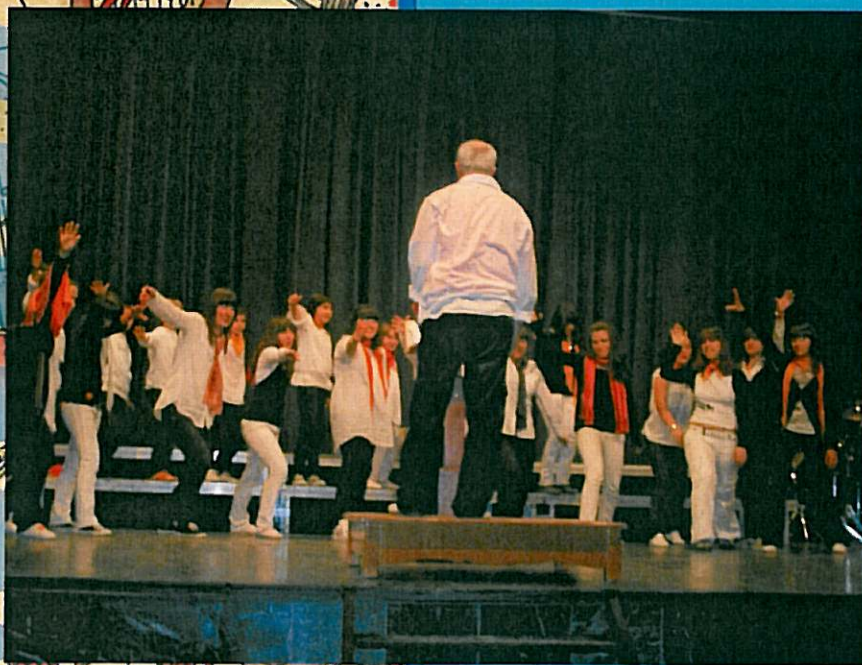


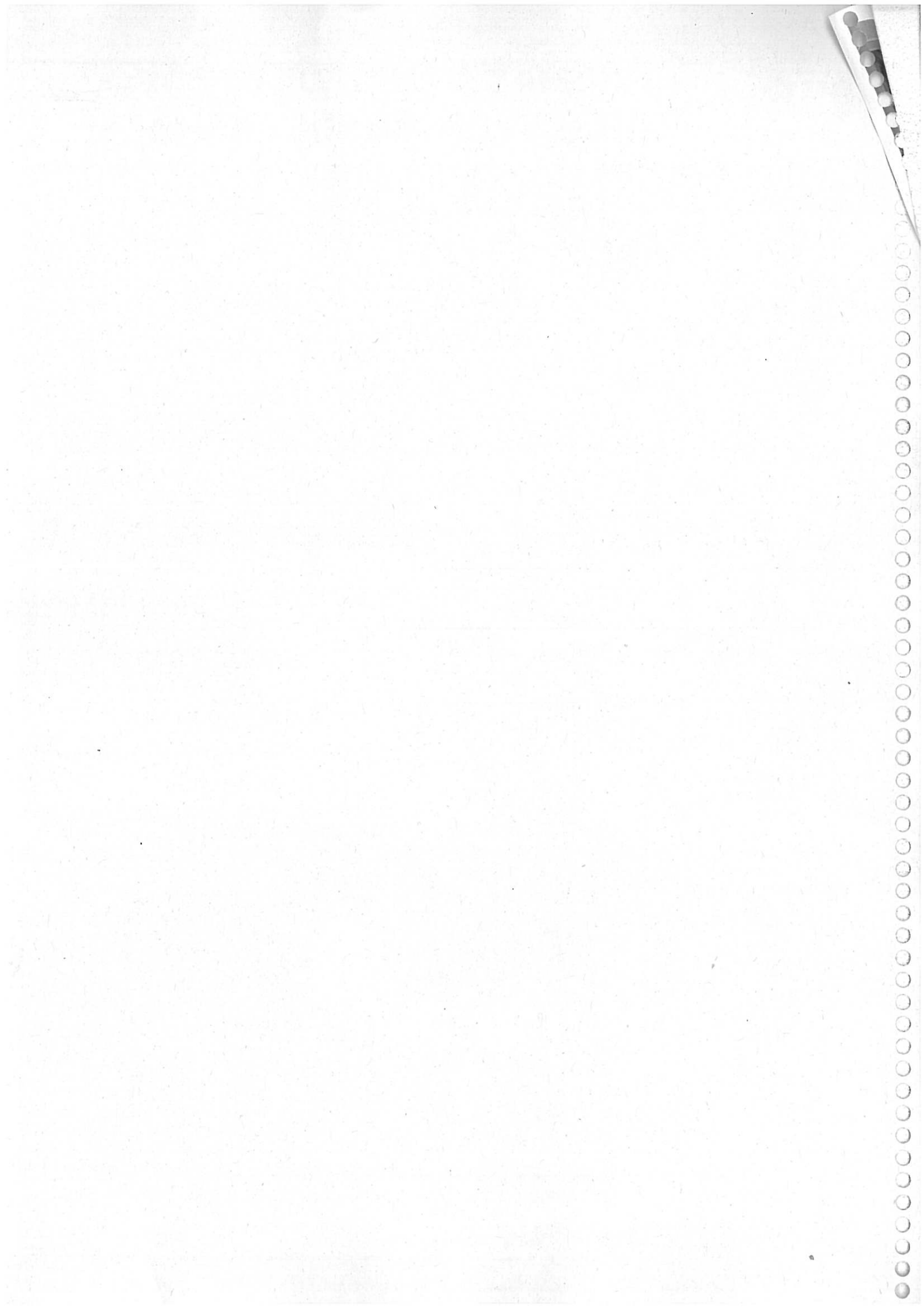
KONTZERTUA 2009 PASAI SAN PEDRON

AZAROAK 4, ASTEAZKENA

“Tomas Garbizu” LUME-ko
“TXINPARTA” ABESBATZA
ETA
“ORKESTRA”

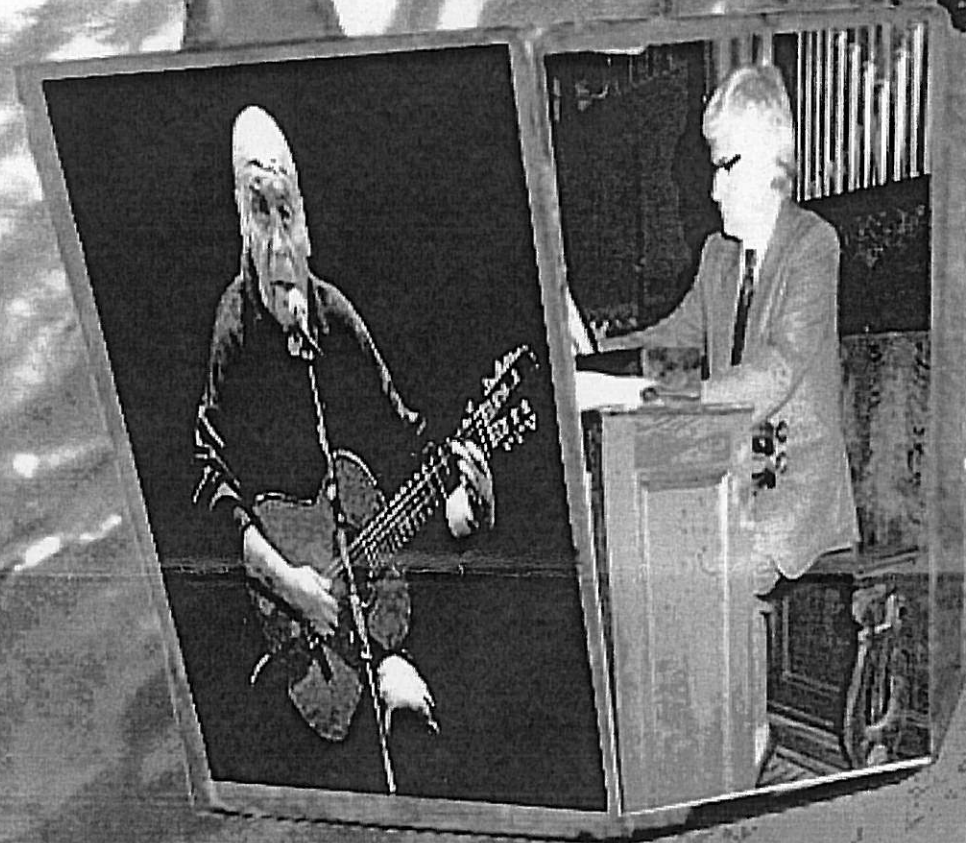
KONTZERTUA
Pasai San Pedroko elizan,
20:00etan







Sentimenduz



*Pasai San Pedroko 24.
Musika Abesbatza Astea
2.009ko Azaroaren 2tik 8 bitartean*

Babeslea:

Laguntzaileak:



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

kutxa

Pasaiaiko Udala
Ayuntamiento de Pasaia



TERRITARRA



EUSKO JAURLANITZA
GOBIERNO VASCO



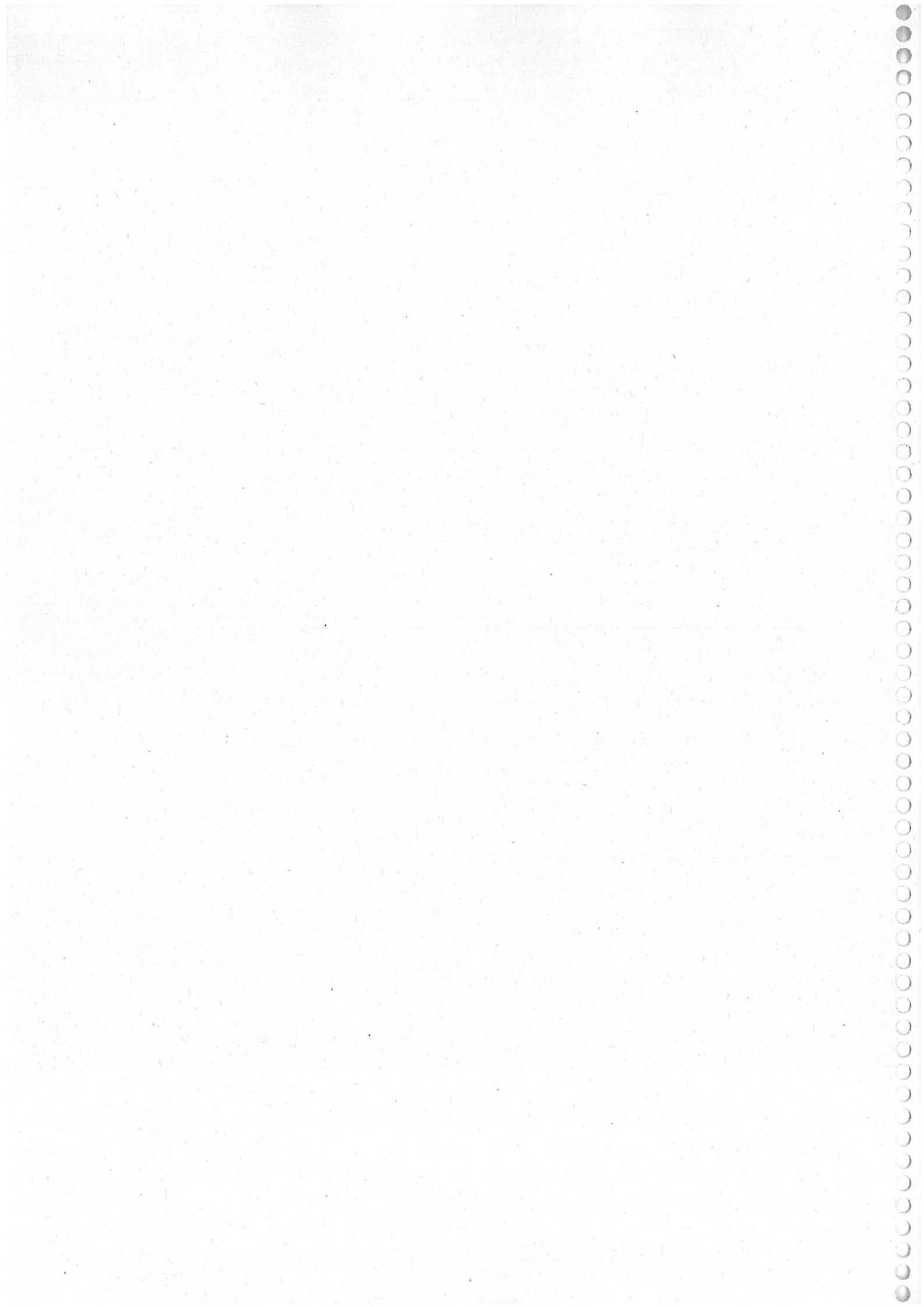
Pasaiaiko Portua

Pasaiaiko Portuko Agintaritza

Puerto de Pasajes

Autoridad Portuaria de Pasajes





Txinparta Abesbatza



Asteazkena 4 Elizan

Mikel Laboari

Sanpedrotarrek Kantuz



Osteguna 5 Proisan

Ilumbe Abesbatza



Larunbata 7 Elizan

Pasai San Pedroko 24.
Aste Musiko - Korala
Azaroaren 5tik 8bitartean



Ara Voce



Organoa eta Biboliña
Ostirala 6 Elizan

Piña Kurdini Kantuz



Igandea 8 Elizan 13tan

Babeslea:

Laguntzaileak:



Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

kutxa

Pasaiaiko Udala



Ayuntamiento de Pasaia



Puerto de Pasajes



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO



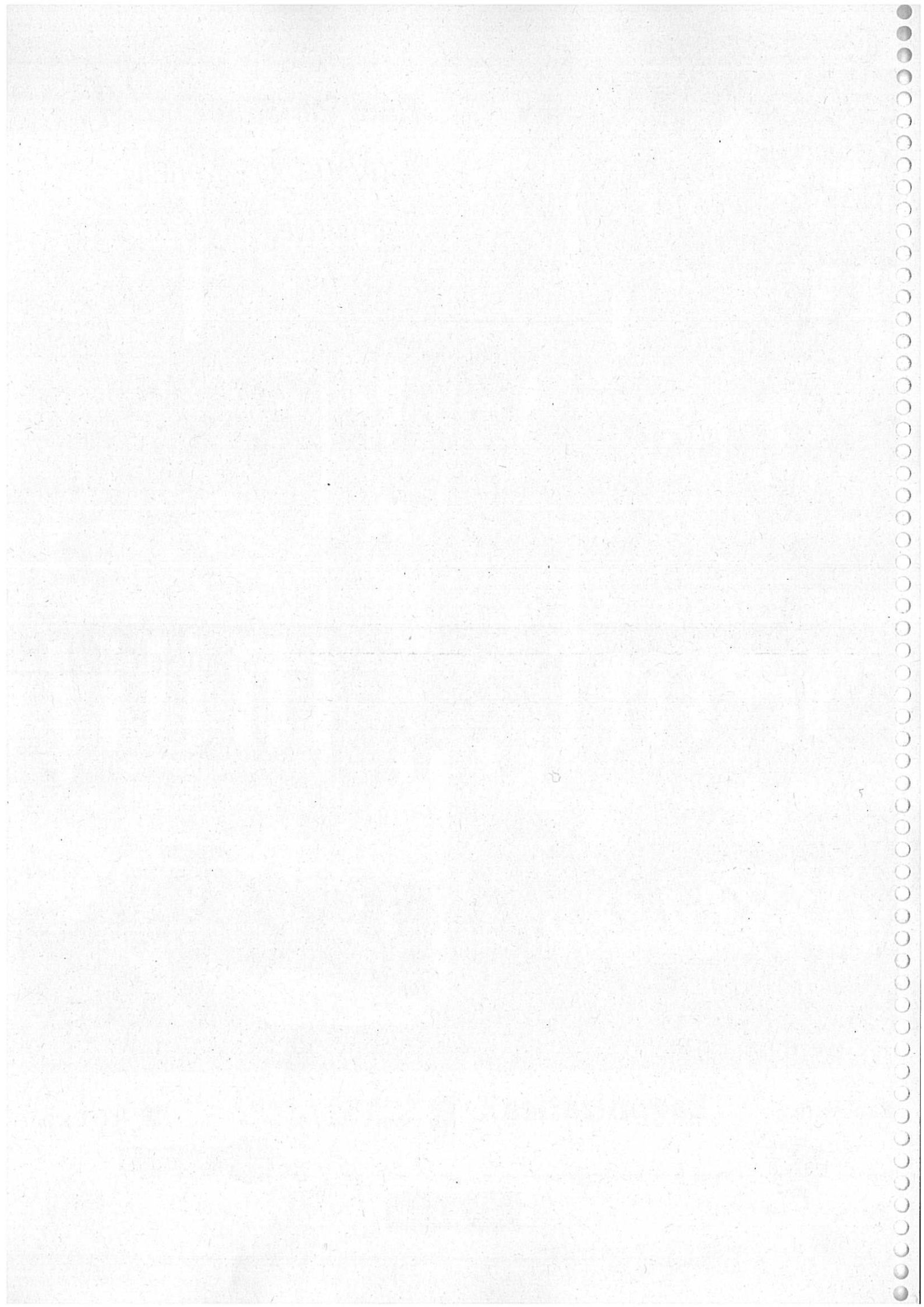
Pasaia Portua

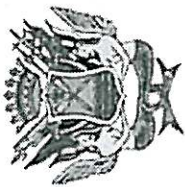
Pasaia Portuko Agintaritza



Autoridad Portuaria de Pasajes







PASAIAKO UDALA

PASAIA 2009

Lekua: SAN PEDROKO
PARROKIA-ELIZAN

Azaroak 4, Asteazkena
Arratsaldeko 20:00etan

Informazio gehiago:
Más información en:
www.kutxasocial.net

KONTZERTUA - CONCIERTO

Polifonia eta folkorea munduan zehar Polifonía y folklore del mundo

Egilea / Autor: TXINPARTA ABESBATZA

gizarte ekintza
obra social

kultura
cultura



Kutxak sustatu eta finantzaturiko jarduera
Actividad promovida y financiada por **kutxa**

¿qué quieres mañana?

www.kutxa.net

 kutxa

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 kutxa

TXINPARTA ABESBATZA

1986ko irailean sortu zen, Lezoko "Tomas Garbizu" Udal Musika Eskolarekin batera, eta bertan kokatuz gerotzik, alternatiba pedagogikoaren lana bete du Musika Eskola horretako programarentzat. Eskolan musika edo instrumenturen bat ikasten ari diren ikasleak dira korukideak.

Hainbat Abesbatza Jaialditan eta Nazioarteko Lehiaketatan parte hartu dute, besteak beste, Tolosakoan edo Cantonigrorekoan.

Ibilbidea eta sariak:

1992an Italia eta Frantziatik barrena egin zuen bira.

1995an Frantzia, Belgika eta Holandatik barrena egin zuten bira.

1991-1995 urteetan Lehen saria irabazi zuen Erreterriako Gabonetako Lehiaketa Probintzialean, eta abestien originaltasunean ere sari berezia erdietsi zuen.

2002-2003an zenbait kontzertu eskaini zituen Parisen eta Disneyland Resort Parisen, eta bertako kritikek asko motibatu eta taldea sendotzen lagundu zuten.

2004-2005ean Ejea de los Caballerosko abesbatzen lehiaketan parte hartu zuen, eta horrez gain, entseguzko abesbatza gisa jardun zuten Aragoiko Abesbatzen Federazioak antolatutako abesbatza-zuzendaritzen lehiaketan.

2005ean grabazio bat egin zuten ETBren "Beste Gu" telebista-saioarentzat.

ZUZENDARIA: XANTI ESPINA ANDUEZA

Lezon (Gipuzkoa) jaio zen 1958. urtean.

1987. urtean Lezoko "Tomas Garbizu" Udal Musika Eskolako zuzendari izendatu zuten, eta bertan aritu da lanean orain arte. Horrez gain, eskola horretako abesbatza-irakaskuntzaren arduraduna da, eta horren barruan aurkitzen dira Txinparta Abesbatza (haurrena) eta Sutargi abesbatza (neska-mutilena).

Abesbatza Zuzendaritzarako goi-ikasketak Miguel Amantegui maisuarekin egin zituen Donostiako Musika Kontserbatorio Nagusian. Haur Abesbatzen alde agertu duen zaletasunak konfiantza eta ilusioa eman dio haientzat konposizioak

TXINPARTA ABESBATZA

Se fundó en septiembre de 1986 a la vez que la Escuela Municipal de Música "Tomas Garbizu" de Lezo (Guipúzcoa), donde se ubica y sirve de alternativa pedagógica al programa de dicha Escuela de Música.

Los coralistas son alumnos que estudian música e instrumento en la Escuela.

Han participado en distintos festivales de Música Coral y concursos internacionales (Tolosa, Cantonigros,...).

El grupo esta formado por 35 coralistas y 17 instrumentistas entre los que podemos encontrar piano, grupo de txistularis, trikitixa, orkesta de cuerda y grupo de acordeones.

Asimismo, el programa esta complementado con coreografías vistosas y de gran colorido, interpretados por los mismos coralistas.

Trayectoria y palmarés:

1992 gira por Italia y Francia.

1995 gira por Francia, Bélgica y Holanda.

1991-92-93-94 y 1995 primer premio en el Concurso Provincial de Navidad de Rentería, obteniendo también en cinco ocasiones el premio especial en la originalidad de sus canciones.

2002-03 conciertos en París y en Disneyland Resort Paris, donde las críticas les motivan notablemente, consolidando así el grupo.

2004-05 participan en el certamen coral de Ejea de los Caballeros, además de colaborar como coro piloto en el curso de dirección coral organizado por la Federación de coros de Aragón.

2005 realizan una grabación para el programa televisivo "Beste Gu" de ETB.

2006 concierto junto con la Escolanía Antonio Valbuena, en la casa de cultura de Pinilla en León.

2007 participan en el Concurso Internacional de Torreveja.

En la temporada 2007-08, han actuado en dos ocasiones en el Kursaal de San Sebastian.

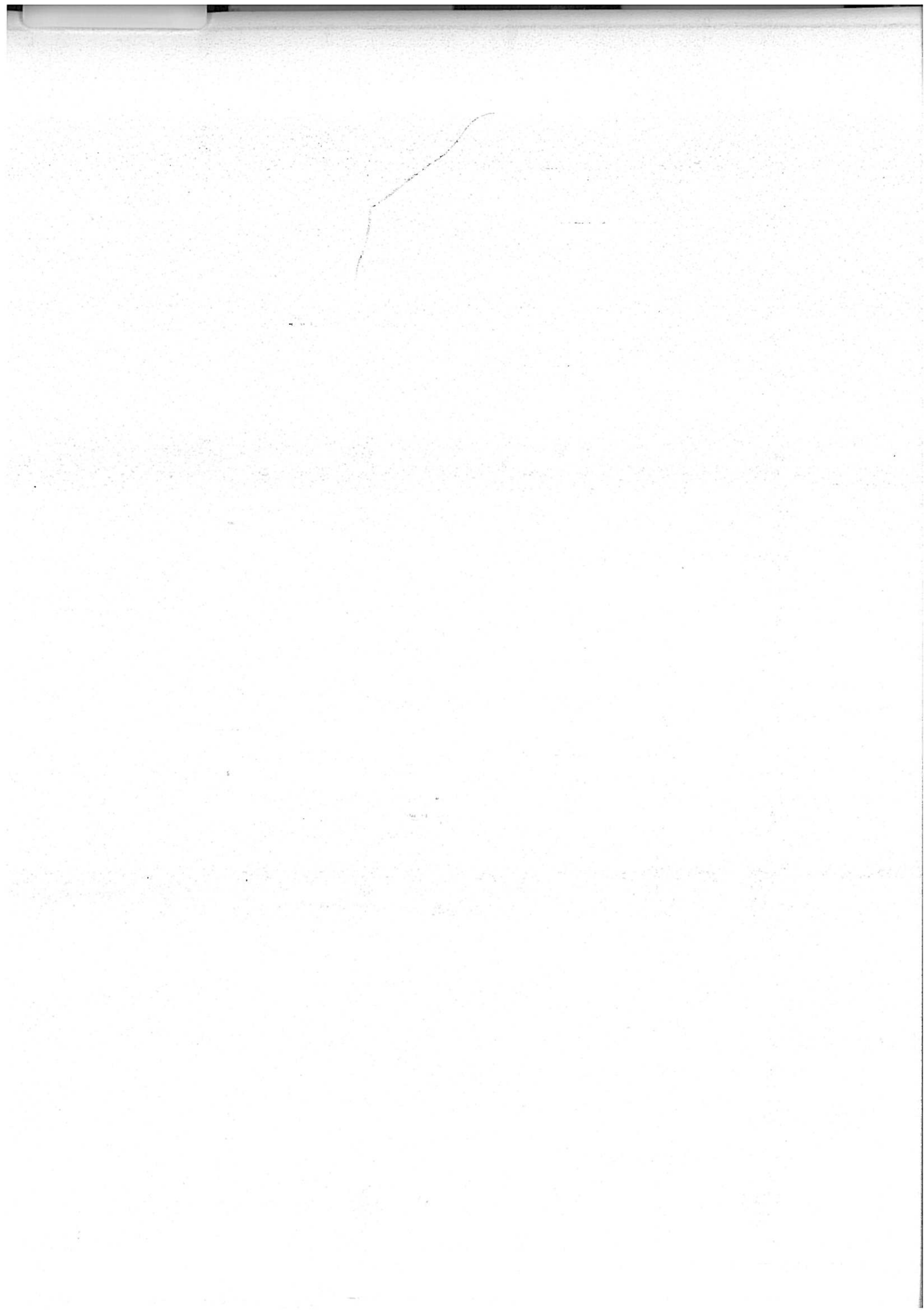
DIRECTOR: XANTI ESPINA ANDUEZA

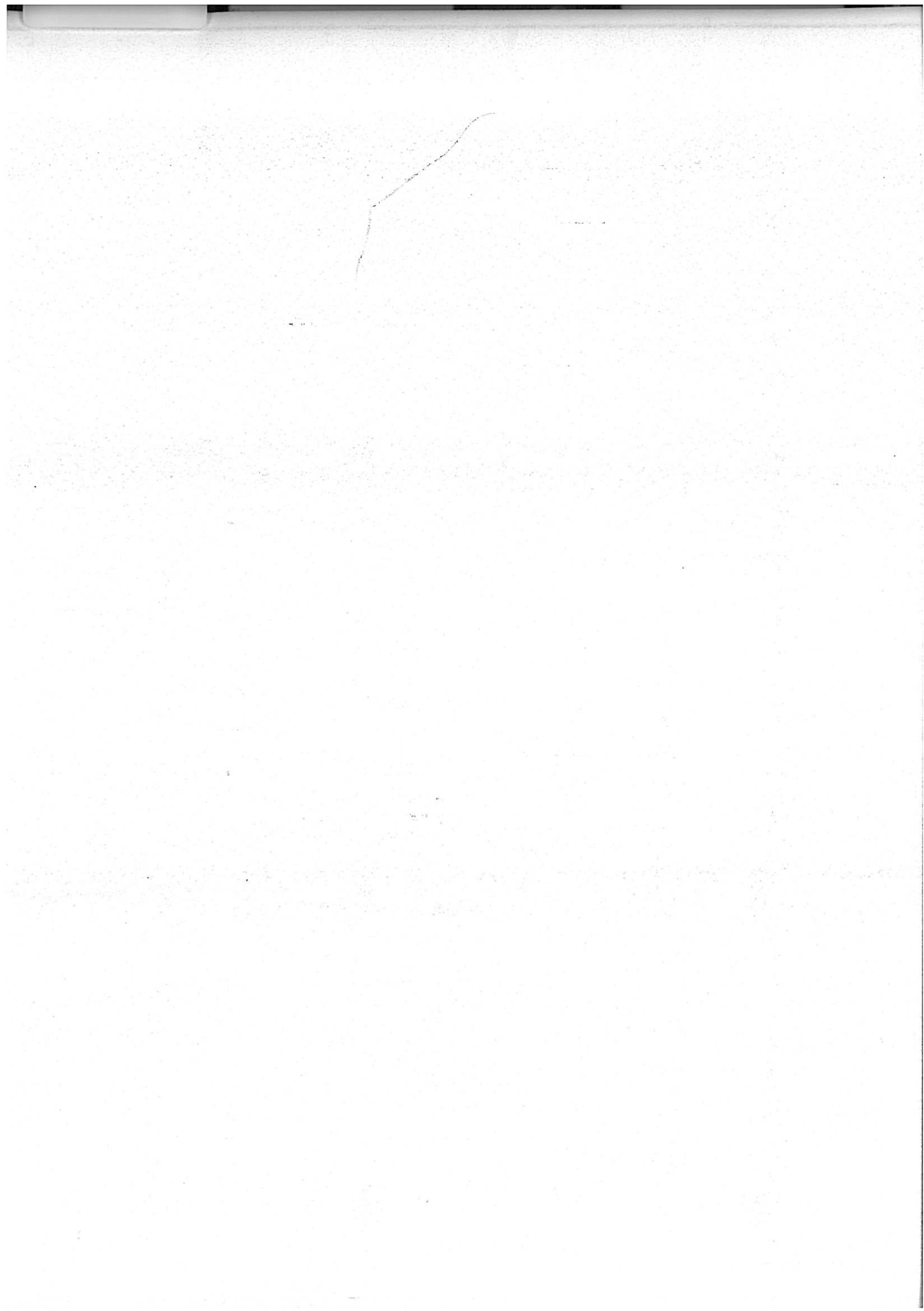
Nace en Lezo (Guipúzcoa) en 1958.

En 1987 es nombrado director de la Escuela Municipal de Música "Tomas Garbizu" de Lezo, donde sigue ejerciendo hasta la fecha.

Además, es el responsable del canto coral de dicha escuela, donde se ubican el coro Txinparta (infantil) y el coro Sutargi (mixto).

Realizó los estudios superiores de Dirección Coral, con el maestro Miguel Amantegui, en el Conservatorio Superior de Música de San Sebastián. Su afición por los coros infantiles le ha aportado la confianza e ilusión, para componer para ellos y participar en distintos comités técnicos de coros infantiles (Federación Guipuzcoana de Coros y Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria).





TXINPARTA PASAI SAN PEDRON.

(AZAROA 2009)



Allerruko judokak, euren sariekin Avilesen (Espainia). ALLERRU JUDO TALDEA

Haur Mailako taldekakoa lortu du Allerruk Avilesen

Judoa » Taldekako garaipenaz gain, urrezko hiru domina, zilarrezko bat eta brontzeko beste bi lortu dituzte

ERREDAKZIOA

Sei domina eta Haur Mailako taldekako sailkapena eskuratu ditu Allerru Judo Taldeak pasa den asteburuan Avilesen (Asturias, Espainia) jokatu duten Avilesko Hiria txapelketan. Espainiako Estatu talderik onenariakoak biltzen dira lehiaketa horretan. Judo maratonia izan zen Avileskoa. Izan ere, 15:30etik hasita 22:00etaraino aritu ziren judoan.

Kadeteetan Maider Palavecino urrezko domina eskuratu zuen 57 kiloko mailan. Erosotasunez iritsi zen finalera eta urrezko puntuari esker lortu zuen garaipena. Mutilen 66 kilokoan, aldiz, Xa-

bier Cazorlak Beñat Gainza taldekidea garaitu zuen finalean. Jon Ander Ezpondak zilarrezko domina lortu zuen 50 kilokoan, Kadete kategorian baita ere.

Junior mailan, aldiz, Garikoitz Sagarzazuk garaipena eskuratu zuen 73 kiloko mailan. Nahiz eta arazo fisikoak zituen, ez zuen arazorik izan irabazteko. Alain Romanek, aldiz, brontzeko domina bakarririk lortu zuen 66 kiloko kategorian, nahiz eta ikusgarri aritu zen txapelketan.

Haur Mailan, aldiz, taldekako finalera iritsi zen Allerruk Hondarribiako Ama Guadalupekoak osatutako taldeak. Finalean hiruna zeuden markagailuan eta Lidia Yartzak jokatu zuen borroka erabakigarria. Aurtean ehun kiloko arerioa zuen arren, irabaztea lortu zuen eta, ondorioz, urrezko domina eskuratu zuten. Allerrukoak Avilestik «pozilo» itzuli direla adierazi dute.

AMA GUADALUPEKOA XVIII. JUDO TXAPELKETA, ETZIDAMU

Ama Guadalupekoaren judo torneoaren XVIII. ekitaldia egingo du etzidamu Hondarribiko Jostaldi pilotalekuan. Allerru Judo Taldea ari da antolaketan lanetan, etxeko taldearekin batera.

Haur Mailako borrokalariak izango dira bertan parte hartuko dutenak, hots, 1996 eta 1997 urteetan jaiotakoak. Honakoak izango dira mailak: 44 kilo azpikoak, 48 kilokoak, 52koak, 57koak, 63koak eta 63 kilotik gorakoak multiletan. Nesketan, aldiz, 38 kilotik azpikoak, 42koak, 46koak, 50koak, 55koak, 60koak, 66koak eta 66 kilotik gora pisatzen dutenetan banatuko dira.

Parte-hartzaileek NANA, 2009ko lizentzia eta gurasoen baimena eraman beharko dute. 11:00etan hasiko da lehiaketa.



Txinparta abesbatzak San Pedroko elizan eskainiko du errezitaldia. O. HITZA

Txinparta Abesbatza San Pedron ariko da gaur arratsaldean

Musika » Ondartxoren XXIV. Musika Abesbatza Asteari emango dio hasiera gaur arratsaldean Lezoko koruak

Musika eskolako orkestrarekin ariko da abesbatza. Idoia Zabala da orkestraren zuzendaria eta Nekane Artola, berriz, ariko da gaur pianoan.

Laboa eta Azkue, omenduak

Aurtengo Ondartxoren Musika Abesbatza Astearren leloa *Sentimenduz* da. Izan ere, Mikel Laboa eta Jose Manuel Azkue musikariak omenduko dituzte. Laboaren omenaldia bihar izango da eta Azkuerena, berriz, etzi.

Bi musikari horiez gain, San Pedroko Piña Kurdin elkarteak (75. urtea du aurtengoa) eta Illunbe Abesbatza (orain dela mende laurden sortu zuten) omenduko dituzte. Bitto Coca ere gogoratuko dute Ondartxok antolatutako astean.

ERIK GARTZIA

Gaur hasiko da, San Pedron, Ondartxoren Musika Abesbatza Astearren XXIV. ekitaldia. Inauguratzeko, gainera, herriko abesbatza bat ariko da arratsaldean elizan: Lezoko Txinparta Abesbatza. Xanti Espinarene zuzendaritzapean emango dute errezitaldia, 20:00etatik aurrera. Herriko Tomas Garbizu Musika Eskolako abesbatza da Txinparta, eta pasa den irailean 23 urte bete zituen.

Ines Bengoa ipuinak kontatzen ariko da gaur Andreone liburutegian

Literatura » Arratsaldean izango da lau eta zazpi urte bitarteko zuzendutako haurrei ipuin saioa, 18:15etik aurrera

bere laugarren ipuin ikuskizuna da. Aurrekoak *Credula Croa* (2003, Nafarroako Antzerki Eskola), *Mundutik ipuinez ipuin* (2007, Caracol Miricol) eta *Herio Azeri Hori* (2008, Nafarroako Antzerki Eskola).

E. GARTZIA

Asteazkenero bezala, gaur arratsaldean ere ipuin kontalari bat ariko da Andreone liburutegian. Gaur arratsaldean Ines Bengoaren txanda izango da eta *Karabi Karaba* izeneko ipuin sorta kontatuko die bertara hurbiltzen diren haurrei. Liburutegiko beheko solairuan kontatuko ditu ipuinak, 18:15etik aurrera.

Ines Bengoa Lizarrakoa da (Nafarroa), eta 2002. urtetik darama ipuinak kontatzen. *Karabi Karaba*

Hurrengo asteazkenean, Maite Franko

Gaur zortzi, berriz, Maite Franko irundarra ariko da ipuinak kontatzen Andreonen. Frankoren ikuskizunak *Kokoriko, zu bai tontolapiko* du izena.

Urriaren 4an hasi zen ipuin kontalarien zikloa Lezon. Asteazkenero gerturatzen da kontalari bat Udalliburutegiko beheko solairuan, 18:15etik aurrera. Ipuinak lau eta zazpi urte bitartean dituzten haurrei daude zuzenduta.

SOLAGÜEN 2004. urteko ERRESERBAKO ardoa

6 botilako kutxa
60€12 botilako kutxa
72€

SOLAGÜEN 2005. urteko ardo ONDUA

REMELLURI 2005. urteko ERRESERBAKO ardoa

3 botilako kutxa
40€6 botilako kutxa
80€

BRUT NATURE MAINEGRA

MENDIARIKO CAVA
MAIATZ MATEA: 750 ml/lt, 11,5% alkohola, 11,5% azukreaz
LEZTANONAK
Hogei litro bakoitza geroz
AUCHEA CAVARIA
800ml/ltaren 1/2 gutxi gorabehera

6 botilako kutxa
39€

Erosi berriaren plazan

EUSKAL HERRIKO PRODUKTUAK

Osatu zure saskia!

Eskaera epea:
azaroaren 30a arte

943-30 43 45

www.berria.info

harpideta@berria.info

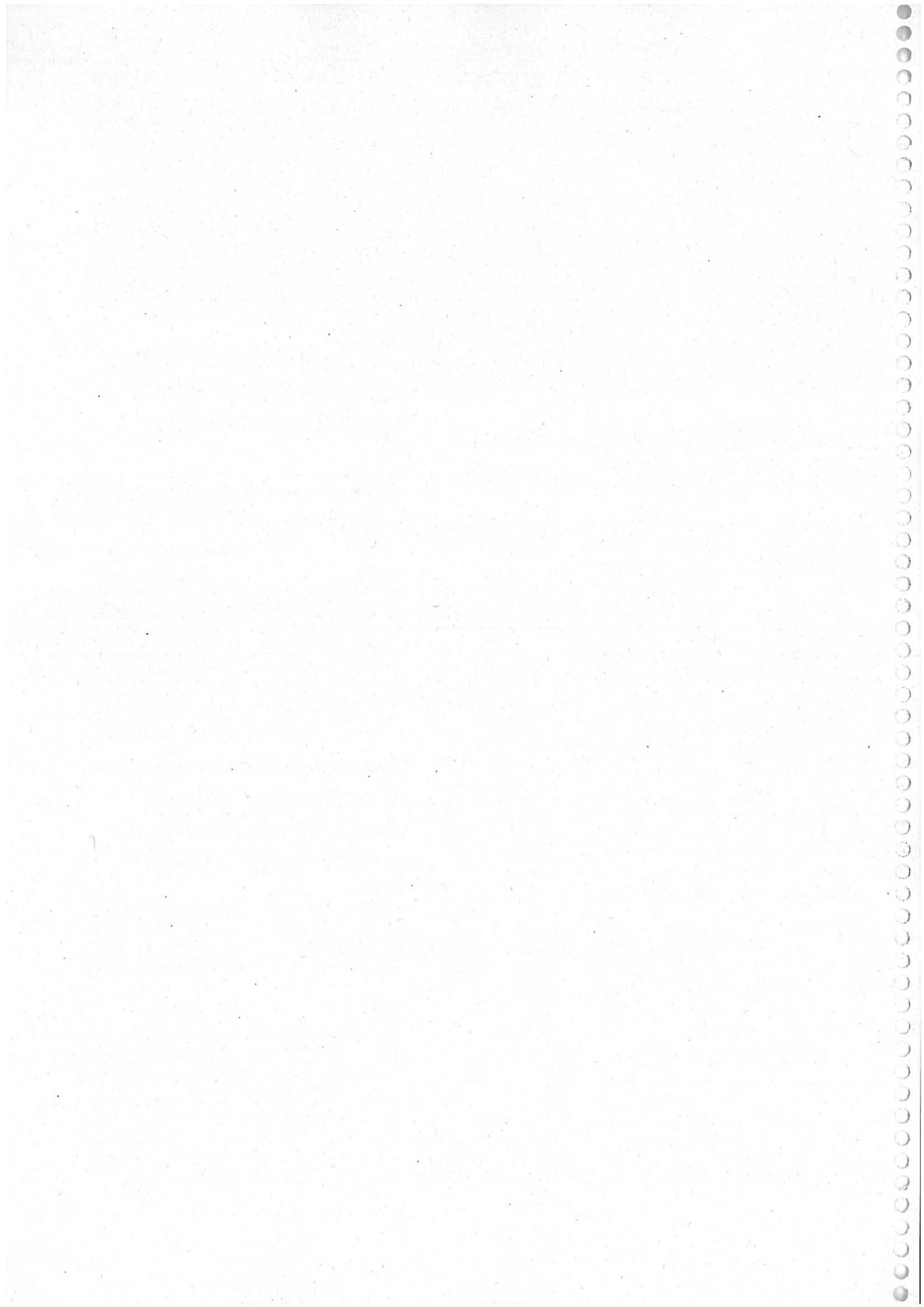
Bidalketa gastuak doan



Alfar La Maja

OLIBA OLIO BIRJINA EITRA

6 botilako kutxa
(5 l)
36€





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



KONTZERTUA 2009 ALKIZAN

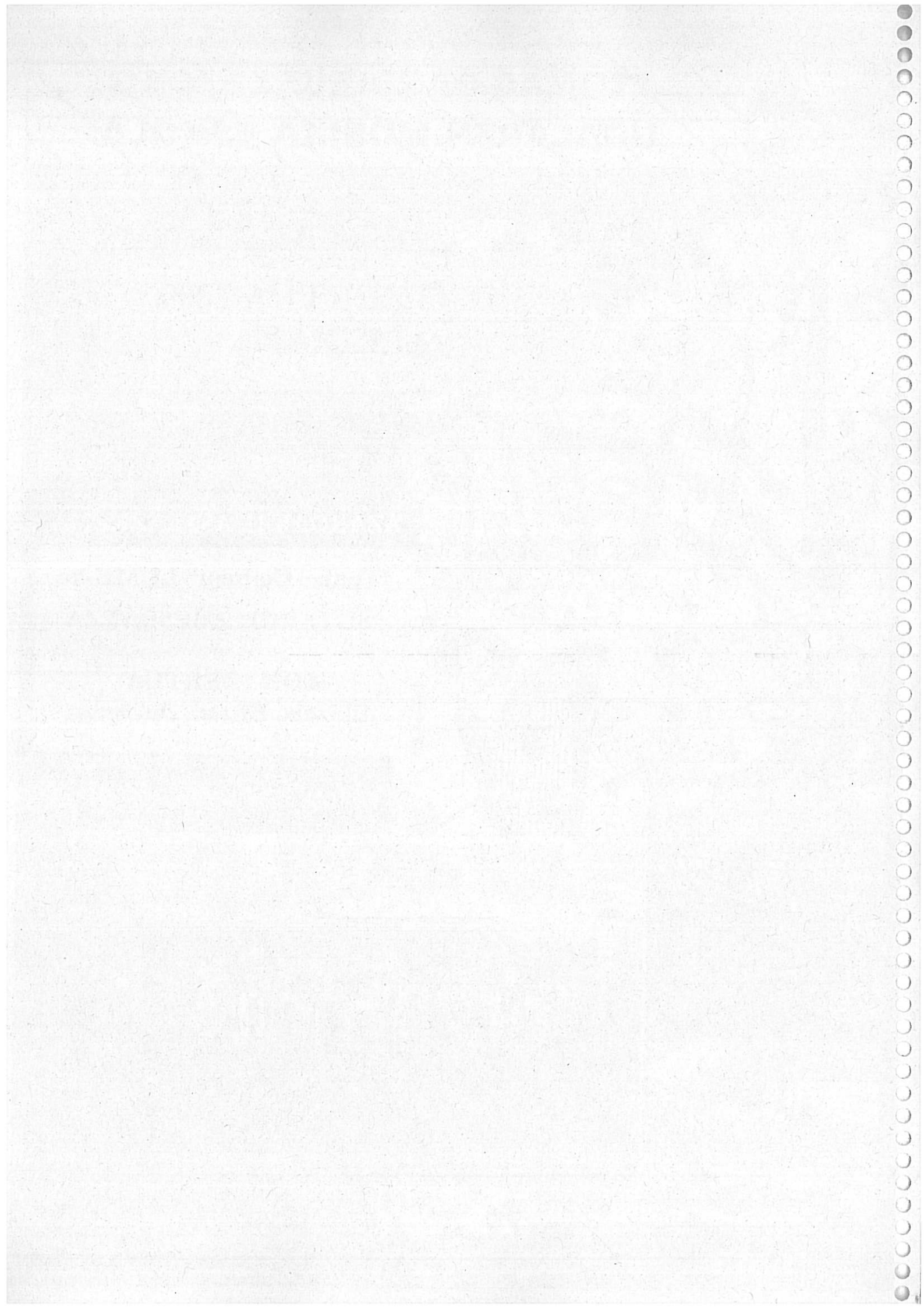
AZAROAK 11, ASTEAZKENA

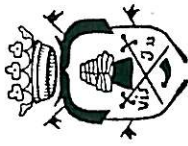
**“Tomas Garbizu” LUME-ko
“SUTARGI” ABESBATZA**

KONTZERTUA
Alkizako Elizan, 20:00etan



SUTARGI ABESBATZA





ALKIZAKO UDALA

ALKIZA 2009

Lekua: ALKIZAKO ELIZAN

Azaroak 11, Asteazkena
Arratsaldeko 20:00etan

Informazio gehiago:
Más información en:
www.kutxasocial.net

¿qué quieres mañana?

www.kutxa.net

gizarte ekintza
obra social

kultura
cultura

KONTZERTUA - CONCIERTO

Polifonia eta folklorea munduan zehar Polifonía y folklore del mundo

Egilea / Autor: TXINPARTA ABESBATZA



Kutxak sustatu eta finantzaturiko jarduera
Actividad promovida y financiada por **kutxa**

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 kutxa

 kutxa

TXINPARTA ABESBATZA

1986ko irailean sortu zen, Lezoko "Tomas Garbizu" Udal Musika Eskolarekin batera, eta bertan kokatuz gerotzik, alternatiba pedagogikoaren lana bete du Musika Eskola horretako programarentzat. Eskolan musika edo instrumenturen bat ikasten ari diren ikasleak dira korukideak.

Hainbat Abesbatza Jaialditan eta Nazioarteko Lehiaketatan parte hartu dute, besteak beste, Tolosakoan edo Cantonigrorekoan.

Ibilbidea eta sariak:

1992an Italia eta Frantziatik barrena egin zuen bira.

1995an Frantzia, Belgika eta Holandatik barrena egin zuten bira.

1991-1995 urteetan Lehen saria irabazi zuen Errenteriako Gabonetako Lehiaketa Probitintzalean, eta abestien originaltasunean ere sari berezia erdietsi zuen.

2002-2003an zenbait kontzertu eskaini zituen Parisen eta Disneyland Resort Parisen, eta bertako kritikek asko motibatu eta taldea sendotzen lagundu zuten.

2004-2005ean Ejea de los Caballerosko abesbatzen lehiaketan parte hartu zuen, eta horrez gain, entseguzko abesbatza gisa jardun zuten Aragoiko Abesbatzen Federazioak antolatutako abesbatza-zuzendaritzen lehiaketan.

2005ean grabazio bat egin zuten ETBren "Beste Gu" telebista-saioarentzat.

ZUZENDARIA: XANTI ESPINA ANDUEZA

Lezon (Gipuzkoa) jaio zen 1958. urtean.

1987. urtean Lezoko "Tomas Garbizu" Udal Musika Eskolako zuzendari izendatu zuten, eta bertan aritu da lanean orain arte. Horrez gain, eskola horretako abesbatza-irakaskuntzaren arduraduna da, eta horren barruan aurkitzen dira Txinparta Abesbatza (haurrena) eta Sutargi abesbatza (neska-mutilena).

Abesbatza Zuzendaritzarako goi-ikasketak Miguel Amantegui maisuarekin egin zituen Donostiako Musika Kontserbatorio Nagusian. Haur Abesbatzen alde agertu duen zaletasunak konfiantza eta ilusioa eman dio haientzat konposizioak

TXINPARTA ABESBATZA

Se fundó en septiembre de 1986 a la vez que la Escuela Municipal de Música "Tomas Garbizu" de Lezo (Guipúzcoa), donde se ubica y sirve de alternativa pedagógica al programa de dicha Escuela de Música.

Los coralistas son alumnos que estudian música e instrumento en la Escuela.

Han participado en distintos festivales de Música Coral y concursos internacionales (Tolosa, Cantonigros,...).

El grupo esta formado por 35 coralistas y 17 instrumentistas entre los que podemos encontrar piano, grupo de txistularis, trikitixa, orkesta de cuerda y grupo de acordeones.

Asimismo, el programa esta complementado con coreografías vistosas y de gran colorido, interpretados por los mismos coralistas.

Trayectoria y palmarés:

1992 gira por Italia y Francia.

1995 gira por Francia, Bélgica y Holanda.

1991-92-93-94 y 1995 primer premio en el Concurso Provincial de Navidad de Rentería, obteniendo también en cinco ocasiones el premio especial en la originalidad de sus canciones.

2002-03 conciertos en París y en Disneyland Resort Paris, donde las críticas les motivan notablemente, consolidando así el grupo.

2004-05 participan en el certamen coral de Ejea de los Caballeros, además de colaborar como coro piloto en el curso de dirección coral organizado por la Federación de coros de Aragón.

2005 realizan una grabación para el programa televisivo "Beste Gu" de ETB.

2006 concierto junto con la Escolanía Antonio Valbuena, en la casa de cultura de Pinilla en León.

2007 participan en el Concurso Internacional de Torreveja.

En la temporada 2007-08, han actuado en dos ocasiones en el Kursaal de San Sebastian.

DIRECTOR: XANTI ESPINA ANDUEZA

Nace en Lezo (Guipúzcoa) en 1958.

En 1987 es nombrado director de la Escuela Municipal de Música "Tomas Garbizu" de Lezo, donde sigue ejerciendo hasta la fecha.

Además, es el responsable del canto coral de dicha escuela, donde se ubican el coro Txinparta (infantil) y el coro Sutargi (mixto).

Realizó los estudios superiores de Dirección Coral, con el maestro Miguel Amantegui, en el Conservatorio Superior de Música de San Sebastián. Su afición por los coros infantiles le ha aportado la confianza e ilusión, para componer para ellos y participar en distintos comités técnicos de coros infantiles (Federación Guipuzcoana de Coros y Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria).

«EcoPort-a eta badiaren biziberritzea gezur handia» direla dio Udalak

Azpiegiturak Portuaren bigarren Plan Bereziari helegitea jarri diote, eta kanpo kaira doazen tunelak eraikitzea salatu dute

ERIK GARTZIA

Lezoko Udalak «EcoPort-aren eta Pasaia badiaren biziberritzearen gezurra» salatu du. Izan ere, «herritarrentzako kaltegarria» dela dio Lezoko Udalak eta «gizartearen eta ekonomiaren benetako beharrei» erantzuten ez diela errepikatu du Udal Gobernuak. Gainera, «gezuraren bitartez eraiki» nahi dutela salatu dute.

Horrela, Lezoko Udalak jakinarazi du hainbat urrats eman dituela kanpo kaiaren egitasmoaren gainean. Hiru puntutan eraman dituzte aurrera ekimenak: Espainiako Ingurumen Ministerioari igorritako txostenaren, Pasaiaiko Portuko kanpo kaiaren Plan Bereziari jarritako helegitearen eta, bestalde, Jaizkibel mendiaren azpian eraiki nahi duten tunelaren gainean.

Lezoko Udal Gobernuak jakinarazi duenez, Espainiako Ingurumen Ministerioari kanpo kaiak izango dituen eraginak azaltzen dituen txostena bidali diote. Bertan ere, «zaindu beharreko» ingurumen baloreak zeintzuk diren azaldu ditu Lezoko Udalak. Euren arabera, Portu Agintaritzaren dokumentuak dituen «akats eta ga-bezial» helarazi dizkiote Ministerioari. Gainera, eraiki nahi duten plataforma logistikoak, sarbideek



Pasaiaiko Portuko barruko kaiaren egungo itxura. NAGORE VEGA

eta kamioiek izango duten eragina «baloratzeko» eskatu diote Ministerioari, baita kanpo kaiaren eraiki nahi duten eremu energetikoa «zehazteko» ere. Barruko kaiko hobekuntzak aztertze eta «ekonomikoki dauden informazio falta eta datu kontrajarrrien berri» eman dutela adierazi dute.

Plan Bereziari helegitea

Lezoko Udal Gobernuak udaran hartutako beste ekimena Aldundiaren Pasaiaiko Portuaren Plan Bereziari helegitea jartzea izan da. Diotenez, plan horren arabera, Foru Aldundiak «legearen eta Udalen gainteko» jokatu nahi duela salatu dute. «Portuko erabilera arautzea Estatuari dagokio, baina

hirigintza eskuduntza Udalei dagokio. Foru Aldundiak «bere interesen arabera» eskuduntza horiek bereganatu nahi dituela salatu du Lezoko Udal Gobernuak. Gainera, plan horrek «Portutik datorren eta Lezo erditik pasatzen den trafiko astunari erantzunik ez diola ematen» nabarmendu dute. Horrez gain, Pasaiaiko Portuaren eta herritarren arteko «elkarbizitza errazteko» neurriak hartu ez diotela diote.

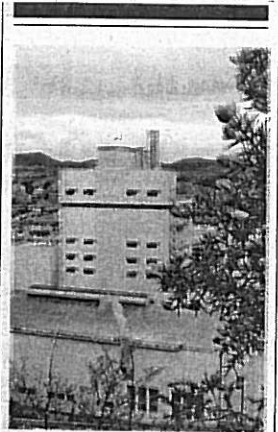
Tunelen albisterik ez

Foru Aldundiak kanpoko kaiaren sarbide izango diren tunelaren proiektua idaztea esleitu dutela «prentsaren bidez jakin» dutela dio Lezoko Udal Gobernuak, bes-

talde. «Udalaren eta herritarren borondatearen gainetik egin nahi dute proiektua, ahalik eta azkarraren», esan dute.

Horrela, Aldundiari gogorazati diote «ezin duela inongo proiektu-tan agertzen ez den lanik hasi» eta «legez kanpokoa» dela. Tunelaren lanek herriko trafikoa «ikaragarri» haziaraziko duela salatu du Udal Gobernuak. Tunelaren eta N-1 eta A-8 errepideen arteko loturarrik ez dagoela salatu dute.

Horrela, Portuak «duen garrantziaren aurka egon gabe», kanpo kaiaren aurka «borrokan» jarraituko duela adierazi du Lezoko Udalak, baita «jarduera ekonomikoak eta osasuna bateratuko dituen biziberritze baten alde» ere.



Irudian, Papresa. IRIAKI BERRIO

Papresaren eraikin berria aztertuko dute gaur arratsaldean

Hirigintza Lezon dituen lurretan egoitza eraiki nahi dute, eta hori aztertuko dute gaur Hirigintza Batzordean

E. GARTZIA

Erreterria eta Lezo artean kokatuta dago Papresa papergintza fabrika. Enpresak berrikuntzak egin nahi ditu bere instalazioetan, eta horretarako eraikin berria eraikiko dute. Papresak Lezon dituen lurretan egoitza berria egiteko asmoa dute.

Eraikuntzaren nondik norakoa aztertze bilerara egingo dute gaur arratsaldean, zazpietatik aurrera, Euskara eta Kultura Sailaren egoitzan. Bilera Hirigintza Batzordearen jardueren baitan kokatuta dago.

Tip Tap Claps-ek klake eta dantza ikastaroak antolatu ditu

Dantza Astelehenetik ostiralera eskainiko dituzte dantza eskolak; askotariko dantzak ikasteko ikasteko aukera egongo da

ERIK GARTZIA

Tip Tap Claps dantza taldearen eskutik, aurtengo ikasturtean gorputza mugitzeko aukera izango da Lezon. Hainbat dantza motakoak. Goizez eta arratsaldean eskainiko dituzte dantza eskolak, Oroitzene kaleko 12. zenbakian, AEK-k egoitza duen toki berean.

Horrela, astelehenetan 17:00etan hasita ordubetz, hip-hop eta Street Dance-a ikasteko aukera izango da. Zazpietatik au-

rrera, berriz, helduentzako III. mailako klake ikastaroa egongo da, 20:30ak arte. Ordu horretatik 22:00ak arte, berriz, lehen maila eskainiko dute.

Astearteetan, gimnasia

Astearte goizetan, hamarretan, gorputz gimnasia terapeutikoa egiteko aukera egongo da. 17:00etan haurrentzako dantza hastapena egongo da eta 18:00etan, lehen mailakoa. 19:30etik aurrera dantza garaikidea eskainiko dute, hastapenetan ari direnei horiere.

Asteazkeneko egitaraua ere goiz eta arratsaldekoa izango da. Horrela, 10:30etik aurrera, helduentzako dantza egipziarreko hastapen ikastaroa eskainiko dute, ordu eta erdiz.

Arratsaldean 18:30ean haurrentzako klake ikastaroa egongo da, lehen mailakoa. Bigarren mailakoa, aldiz, ordubetz beranduago hasiko da. Ostegunetan, goizeko hamarretatik aurrera gorputz gimnasia terapeutikoa izango dute. 19:00etan hastapen mailako dantza afro-brasildarreko dantza ikastaroa izango dute. 20:30etik aurrera, berriz, erdi-mailakoa.

Ostiralgoizetan Pilatesa saioa egiteko aukera egongo da 10:00etatik hasita. Arratsaldean, break-dance ikastaro bikoitza izango da: 17:30ean eta 18:30ean, biak ordubetz. 19:30etik aurrera, kutxa flamenkoa jotzen irakatsiko duen ikastaroa egongo da. Informazio gehiago: 630 705 594 telefonoan edo tiptapclaps@hotmail.com helbide elektronikoa.

Akizeko katedralean abestuko du Sutargik

Musika Festival Entrevoux jaialdian hartuko du parte musika eskolako abesbatzak; errepertorio zabala eskainiko dute

E. GARTZIA

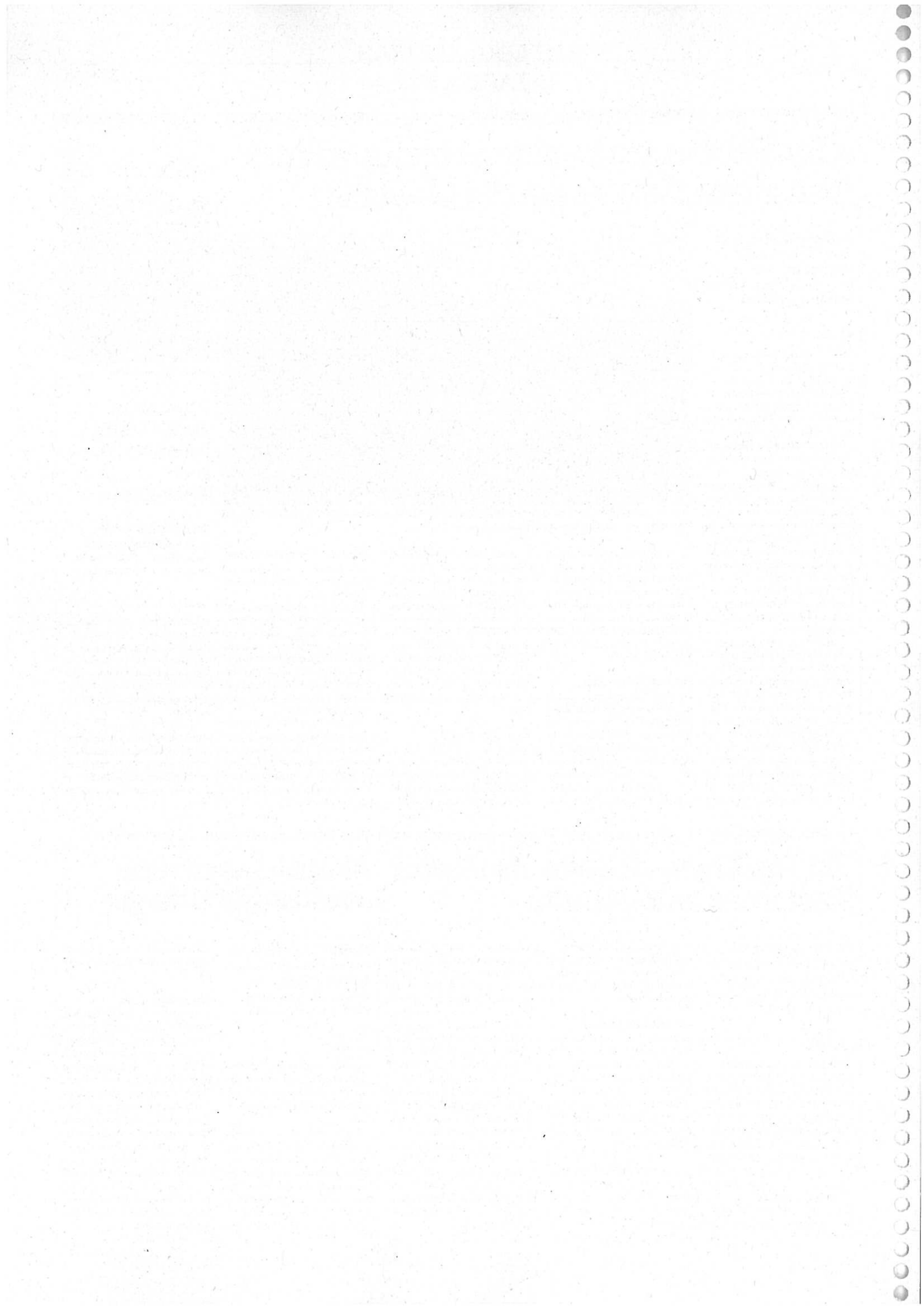
Lezoko Sutargi abesbatzak Akizen (Okzitania) kantaldia eskainiko du gaur gauean, hiri horretako katedralean. Kantaldia 22:00etan hasiko da.

Tomas Garbizu Lezoko musika eskolako abesbatza da Sutargi eta Landetako hiri horretan urtero egin ohi duten Festival Entrevoux jaialdian hartuko du parte. Organista lanetan Patxi Intxaurrendietatik ariko da. Txistua jotzen, berriz, Estanis Karrera eta akordeoia-

kin, aldiz, Nagore Unanue. Xanti Espinaren gidaritzapean ariko dira denak.

Errepertorio zabala

Abesti sorta zabala eskainiko dute Akizen: Urteagaren *Adoramus te Christe*; *Ave Maria Stella*, Perosirena; *Aita Gurea*, Francisco de Madinarena; Dante Andreoren *Desde alta mar*; *San Pedro Troto*, Franklin Thon-ena; Tomas Garbizuren txisturako eta pianorako *Fandango Bolero*; *Hymne à la nuit*, Rameaurena; *Ama*, Lesbordese-na; Javi Bustoren *Nerea* izango zen; Aita Donostiaren *Jeiki jeiki*; *Baldorba*, Benito Lertxundirena; *Parte Vieja Donostiarr*, Ugaldere-na; Pablo Sorozabalen *Bigarren kalez kale* eta, bukatzeko, Garbizuren *Lezoko herria*.



Erreterria |

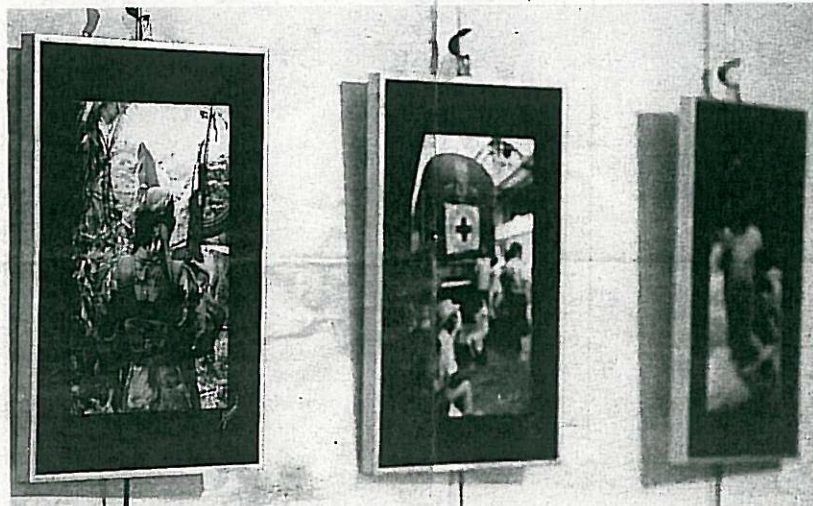
La ONG de Telleri recupera el comercio justo

ERRETERIA. DV. La ONG Corazonistas de Telleri-Alde volverá a instalar mañana sábado un punto de venta de productos de comercio justo a la entrada de la plaza Xabier Olaskoaga junto a Niessen desde la calle Viteri. Durante este curso el horario será de 10.00 a 13.30 horas los primeros y terceros sábados de cada mes, excepto festivos y fiestas colegiales.

El comercio justo según sus impulsores «es una alternativa al comercio internacional ante los criterios únicamente económicos que este último tiene cuenta». Añade «valores éticos que abarcan aspectos tanto ecológicos como sociales y de género y contribuye al desarrollo sostenible, ofreciendo mejores condiciones en el comercio y garantizando los derechos de las personas productoras y trabajadoras».

Los profesores y alumnos del colegio Telleri «colaboran en esta actividad no lucrativa de forma totalmente voluntaria y tienen como objetivo dar a conocer productos de países en vías de desarrollo y así ayudar a las comunidades que los elaboran».

La ONG Corazonistas invita por último a todos los que estén interesados en este tipo de comercio a que se acerquen para conocer de primera mano los diferentes artículos que se pondrán a la venta y colaboren con los más desfavorecidos. ■



Exposición de Oswaldo Hernández en Mikelazulo./ARIZMENDI

La Semana de los Pueblos contará con dos exposiciones

Las muestras corren a cargo de Oswaldo Hernández y Txus Gruzeta

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRETERIA. DV. Desde el pasado lunes, día 2 de noviembre, y hasta el día 15, coincidiendo y dentro de la XIV Semana de los Pueblos, en la asociación Mikelazulo ya se puede ver la exposición *Sobreven-*

do, de Oswaldo Hernández, que es una muestra fotográfica en la que por un lado el autor «nos muestra una serie de foto-pintura realizada sobre México después de haber estado allí el 99 y otra serie en blanco y negro realizada después de la experiencia vivida en Colom-

bia en el 2001». En las mismas fechas en la Casa Xepelar se puede visitar la exposición *Bidean...India*, de Txus Gruzeta, que es otra muestra fotográfica donde el autor mezcla el fotomontaje con la pintura para contar nos su experiencia en India.

Esta exposición también se podrá ver en Mikelazulo a partir del día 16 y hasta el próximo día 30 de noviembre. ■

Oiartzun |

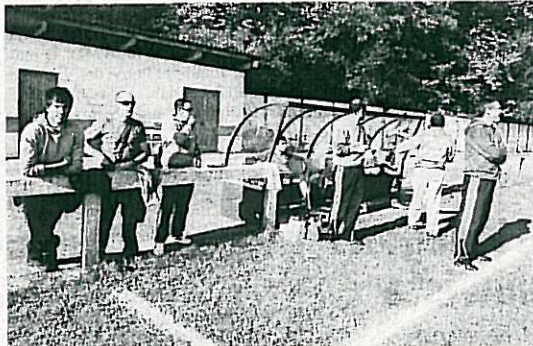
Victoria trabajada de las oiartzuarras contra el colíder Osasuna en Ugaldetxo

EGARRIZ

OIARTZUN. DV. El Oiartzun de categoría Nacional Femenina venció el pasado domingo al Osasuna (1-0) en Ugaldetxo, en el partido entre los dos primeros clasificados. La primera parte, sin goles, se decantó del lado del Oiartzun, que dispuso de ocasiones de gol que fueron solventadas satisfactoriamente por la portera osasunista. En la segunda mitad, el juego se equilibró y no fue hasta el segundo minuto del descuento, cuando Rachael anotó el gol de la victoria de un certero disparo.

Con esta nueva victoria, las oiartzuarras se sitúan solitarias en la primera posición de la tabla con 18 puntos, seguidas por el Arrerara de Vitoria con 16 puntos y el Athletic y el Osasuna con 15.

Por el equipo oiartzuarra se alinearon: Eider, Maitane Elosegui, Inexa (m. 52, Patri), Nerea, Maitane Elizegi, Titay, Nahia (m. 59, Rachael), Anne, Iranzu, Alazne Inziarte (m. 52, Itsaso) y Maider.



Ugaldetxo futbol zelaliko irudiak. /EGARRIZ

Empate del Honor Regional
Oiartzun División de Honor Regional se aupó al tercer puesto de la clasificación tras conseguir un importante empate (1-1) frente al Orizidia a domicilio. Al principio del encuentro fueron los de Orizidia los que llevaron el peso del encuentro, pero, poco a poco, los oiartzuarras fueron entrando en

el partido, llegando al final de la primera parte plenamente asentados en el partido.

El comienzo de la segunda parte siguió por los mismos derroteros, hasta que el Orizidia en el minuto 52, en un rápido contraataque, conseguía adelantarse en el marcador. Pero en el minuto 59 empató el Oiartzun, tras un saque

de esquina que aprovechó Unai Arbelaitz de cabeza para enviar el balón inapelablemente al fondo de la red.

El equipo oiartzuarra estuvo representado por: Jon Olaziregi, Unai Arbelaitz, Josu Txabarri, Beñat Apaolaza, Eñaut Loperena, Iban Pikabea, Oier Lekuona (m. 72 Enekoitz Marcos), Ion Garmendia (m. 57 Ion Martin), Aritz Berziartua (m. 75 Eneko Salaberria), Eñaut Fernández y Narayan Paz (m. 64 Ioritz Azpiz). ■

Asteburuko partidoak

Datorren asteburu honetan, Ugaldetxo futbol zelaian ondorengo partido hauek jokatuko dira: OHO. Erregionala, Oiartzun K.E.-Zarautz, larunbatean, arratsaldeko 15:30etan; 1. Jubenila, Oiartzun K.E.-Real Union, larunbatean, arratsaldeko 17:30etan; 1. Kadete, Oiartzun K.E.-Allerru, larunbatean, arratsaldeko 15:30etan; 1. Infantil A, Oiartzun K.E.-Mariño, larunbatean, arratsaldeko 15:30etan; Infantil Neskak A, Oiartzun K.E.-Lezo, larunbatean, goizeko 11:00etan; Infantil Neskak B, Oiartzun K.E.-Touring, larunbatean, goizeko 11:00etan; Eskolarrak, larunbatean, goizeko 9:00etan eta goizeko 10:00etan. ■

Lezo |

La exposición de contenedores artísticos llega hoy a Lezo

LEZO. DV. La exposición que se ha titulado como *Reziklarte'09* llega hoy a Lezo. La misma muestra los 26 contenedores convertidos en arte, que se van a poder ver en Lezo en Euskal Herria Plaza desde hoy viernes día 6 y hasta el marts 10 de noviembre.

El horario de visita será el sábado y domingo, desde las 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas y los días laborables por la tarde desde las 16.00 hasta las 19.30 horas.

Concierto de Sutargi

El miércoles, día 11, el Coro Sutargi, de la escuela municipal de música Tomas Garbizu de Lezo, dará un concierto en Alkiza.

El mencionado concierto será en la iglesia, a partir de las 20.00 horas de la tarde.

Nacidos en 1946

Se comunica a los residentes en Lezo nacidos en 1946 que la comida anual será el 14 de noviembre en Lintzirin a las 2 de la tarde.

Todo el que quieran participar en dicha comida tiene que ingresar 50 euros en la cuenta corriente número 1251025541 de Caja Laboral de Lezo.

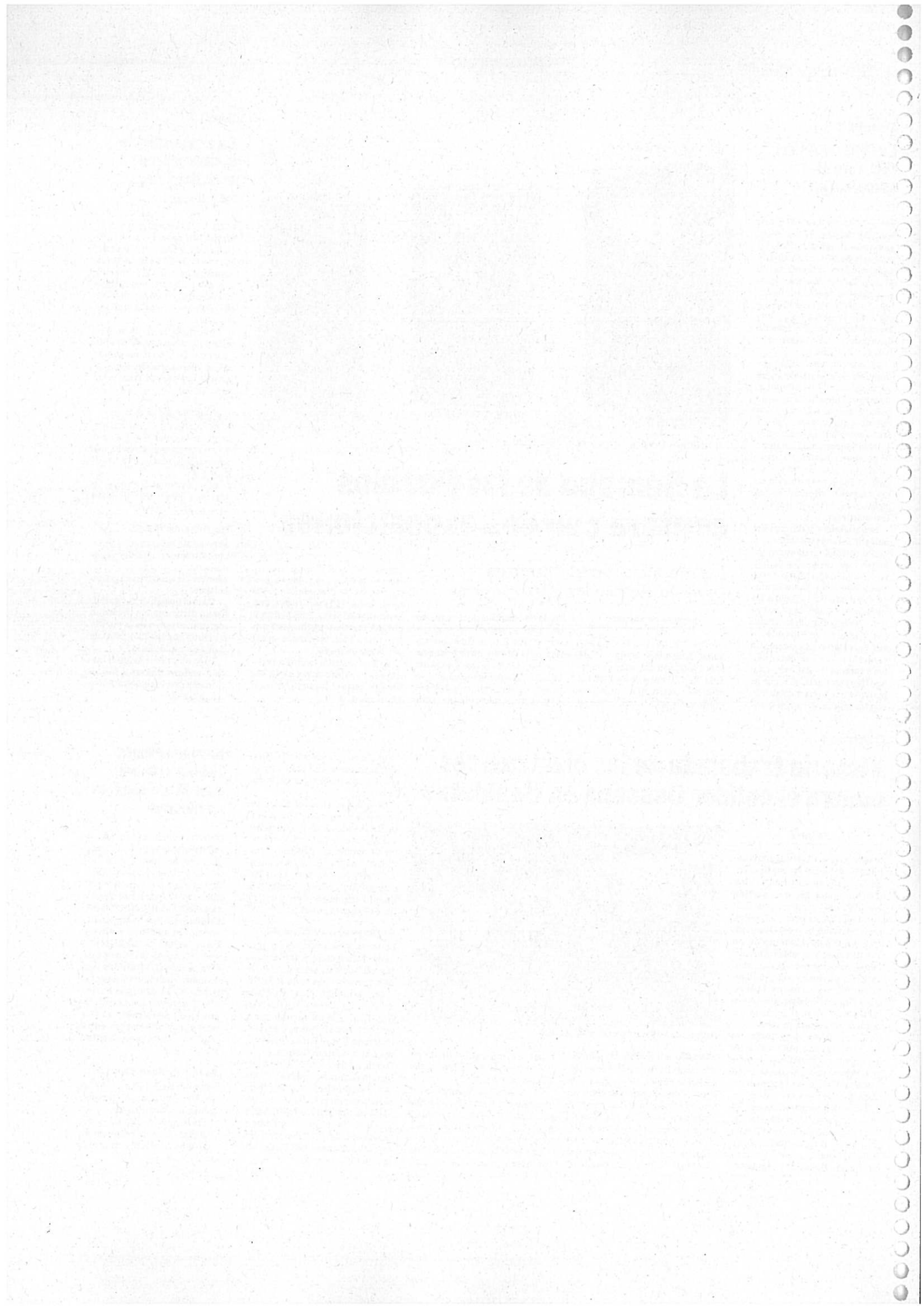
Para obtener más información podrán llamar a los siguientes teléfonos 943523675 o al 943576569. ■

Ibargain Flauta Taldea actuará este fin de semana en Illescas

OIARTZUN. DV. En el mes de Septiembre, nada más inaugurado el Curso, Ibargain Flauta Taldea ha actuado en Donostia y Erreterria. Así mismo, este próximo fin de semana se desplaza a Madrid, saliendo mañana, sábado, a las 8 de la mañana; y volverá el domingo a última hora, después de haber tocado un concierto en la Casa de Cultura de Illescas (Toledo) y tras de haber realizado un tour turístico por Madrid, incluyendo la visita al Parque de Atracciones. En el viaje participarán un total de 45 oiartzuarras, entre miembros del grupo, familiares y amigos.

Azaroko Kale Ekintza

Azaroko Kale Ekintza Arraguako Aldeguna Elkarrean izango da; larunbatero 16:30etik 18:30era. Honela, Magia eta malabare talerrarekin jarraituko dute sei eta 12 urte arteko haurrek. ■





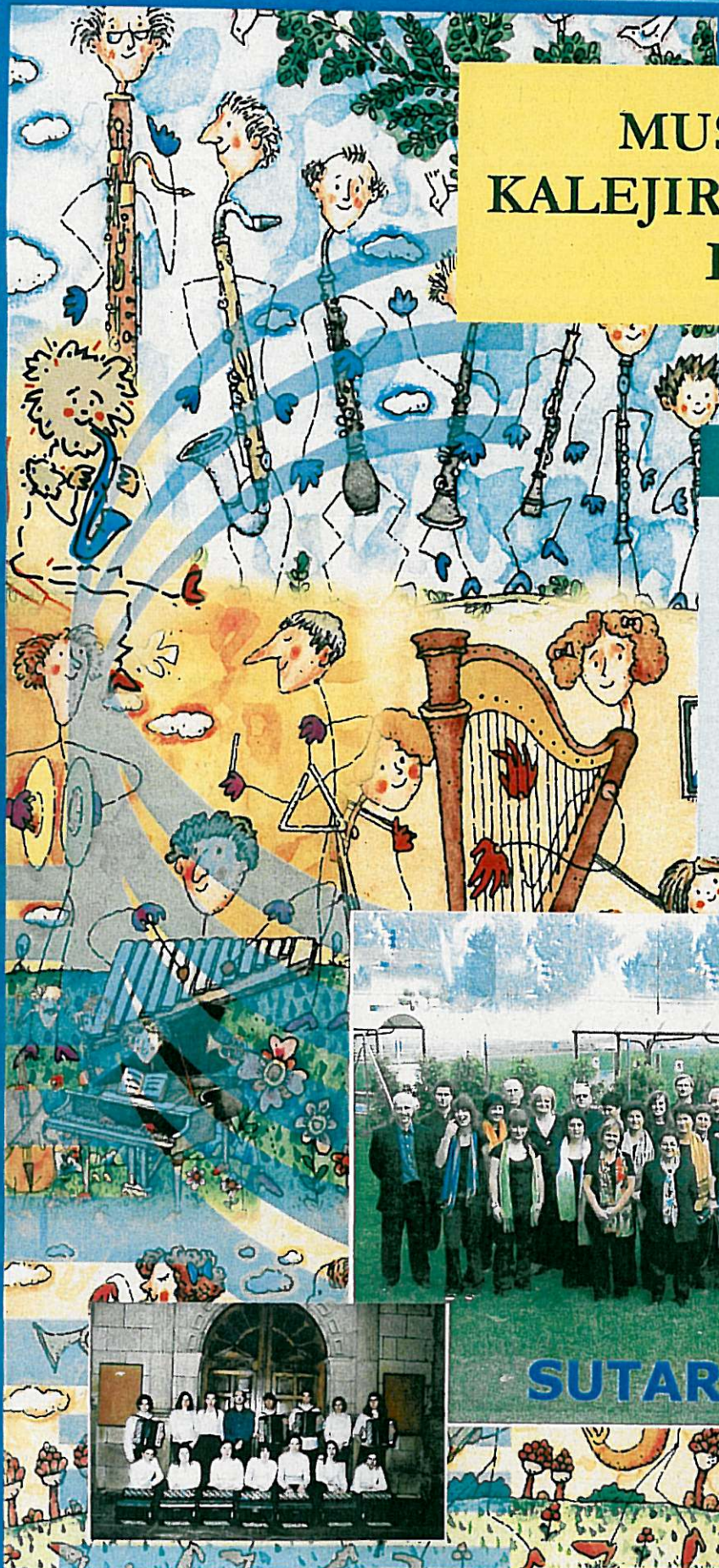
“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MUSIKALEAN KALEJIRA KORALA 2009 LEZON

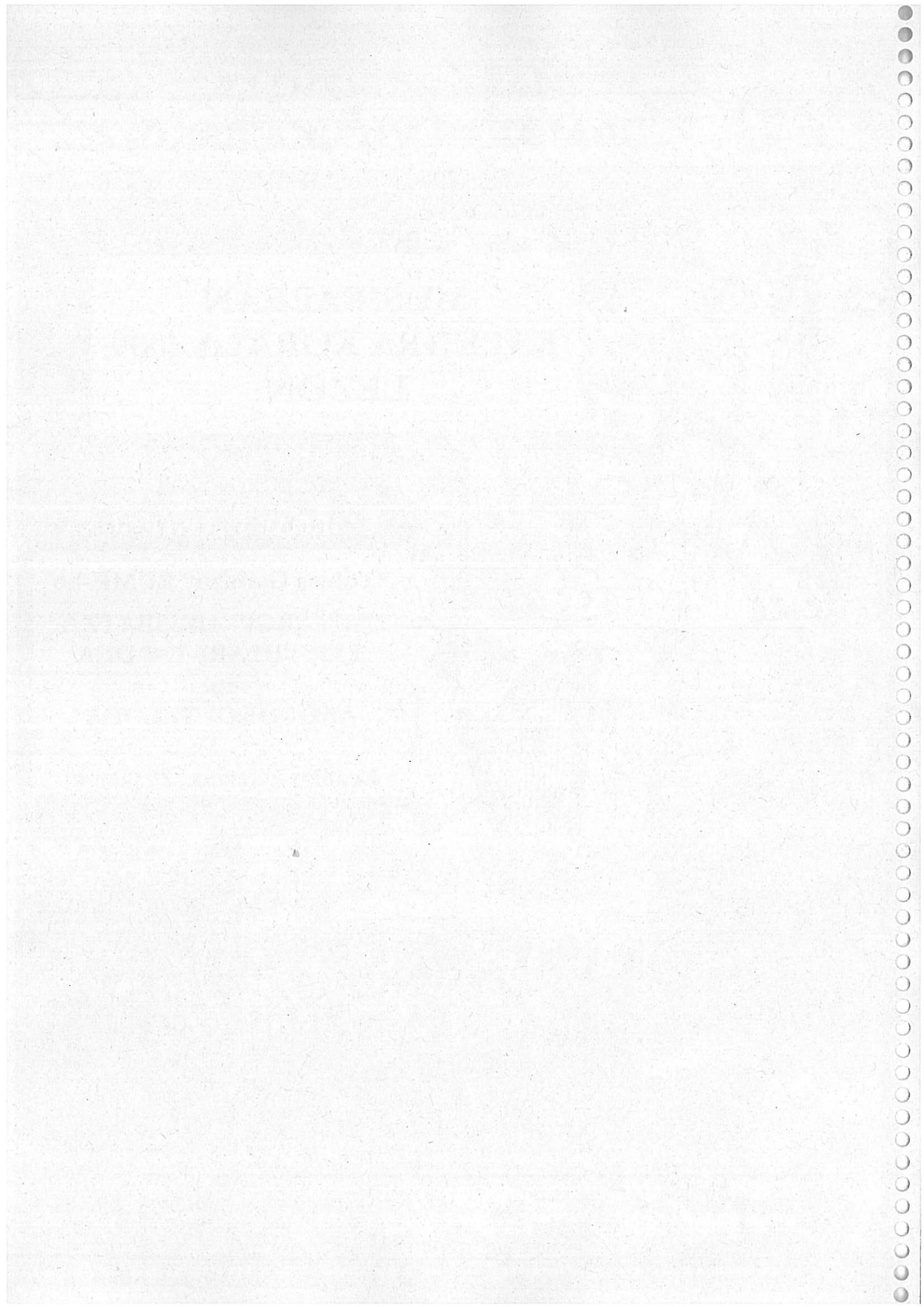
AZAROAK 19, OSTEKUNA

“Tomas Garbizu” LUME-ko
“SUTARGI” ABESBATZA
TXISTULARI TALDEA
eta
AKORDEOI TALDEA

Lezoko kaleetan, 20:00etan



SUTARGI ABESBATZA



Lezo

Propuesta para celebrar el 'Zubitxo Erreka Eguna'

LEZO. DV. Los centros escolares Lezo Institutua y Lezo Herri Eskola están trabajando en torno al tema de la Energía dentro de la Agenda 21 Escolar, el programa educativo que están desarrollando por segundo curso consecutivo. Pero antes y para terminar de cerrar la labor realizada durante el curso pasado en relación con el tema del Agua, faltaba que los representantes de la comunidad escolar conocieran de la mano del Ayuntamiento y de la Mancomunidad de Aguas del Añarbe las actuaciones que se están ejecutando para dar respuesta a las propuestas de mejora planteadas el pasado 4 de junio por parte del alumnado.

El viernes se celebró el primer foro de participación entre los representantes escolares y municipales, contando con la dinamización de Izadi 21. Así, los representantes de Herri Eskola e Institutua tuvieron la ocasión de escuchar las respuestas del Ayuntamiento y de Aguas del Añarbe a las peticiones de mejora sobre el agua planteadas en dicho foro.

Entre estas peticiones estaba la mejora de las fuentes ubicadas en el municipio. Gracias al diagnóstico realizado por los centros escolares en torno a los recursos hídricos de Lezo, la brigada del Ayuntamiento ha identificado las fuentes que necesitan ser renovadas y están mejorando su situación, además de realizar un segui-

miento periódico de las mismas.

Cabe mencionar también la puesta en marcha de medidas para mejorar la calidad de las regatas del municipio, además de hacer frente a la contaminación de dichas regatas. El Ayuntamiento ha llevado a cabo un estudio de la calidad de la regata Zubitxo y ha redactado un informe con los resultados obtenidos que ha sido enviado a la Agencia Vasca del Agua, junto con la solicitud de una subvención para ejecutar una serie de medidas tendentes a descontaminar la regata. Asimismo el concejal Jon Legorburu ha realizado una propuesta a los centros escolares para celebrar el "Zubitxo Erreka Eguna", de forma que el Ayuntamiento y los centros escolares puedan trabajar conjuntamente en la conservación de la regata. Para terminar con la intervención del Ayuntamiento, Legorburu explicó que gracias a la sensibilización de la población y a los trabajos de mejora de la red de abastecimiento como de saneamiento que se llevan realizando en los últimos años, se ha reducido considerablemente el consumo del agua en el municipio.

Página web

Otras propuestas han sido la mejora y actualización de la página web de Aguas del Añarbe. Su representante, Iban Zubeldia, comentó que se prevé llevar a cabo los trabajos de mejora de la web de

Lezo a 2010 y quieren incluir información actualizada sobre aspectos como el ciclo integral del agua, información sobre la situación del embalse del Añarbe y datos sobre la calidad del agua.

Plantearon también organizar desde la Mancomunidad actividades de sensibilización sobre el agua dirigidas a la población. En palabras de Iban Zubeldia, está previsto organizar a partir del año que viene el Día Mundial del Agua (22 de marzo).

En la segunda parte del foro han tomado la palabra los representantes del alumnado de Herri Eskola e Institutua, exponiendo al Ayuntamiento los pasos que van a dar para abordar el tema de la Energía durante este curso escolar y que serán un diagnóstico energético sobre el centro escolar y el municipio (evaluación de los consumos, análisis y reflexión sobre las fuentes de energía,...), un estudio de las costumbres sobre la energía en el hogar y aprobación de una serie de consejos para ahorrar energía en casa, diseño y puesta en marcha de planes de acción energéticos, refuerzo de los mecanismos de participación existentes dentro de la Agenda 21 Escolar, etc. Al mismo tiempo, los centros escolares prevén realizar próximamente visitas de campo a infraestructuras ligadas a la energía (entre otras, la central hidroeléctrica del Añarbe) a fin de profundizar en este tema. ■



Músicos del Tomás Garbizu en una actuación./ARIZMENDI

Alumnos del Tomás Garbizu participarán en Musikalean el jueves

A partir de las 20.00 horas por el centro de Lezo

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. DV. El próximo jueves 19 de noviembre, el "Coro Sutargi", el Grupo de Txistularis y el Grupo de acordeones de la Escuela Municipal de Música "Tomás Garbizu", realizarán una kalejira coral por las calles de Lezo con motivo de la celebración del programa denominado Musikalean. La Kalejira se hará por las distintas calles de Lezo y dará comienzo a partir de las 20.00 horas de la tarde. Este concierto

Musikalean es una propuesta hecha desde la agrupación vasca de Escuelas de Música EHME.

Este organismo ha propuesto a todas las escuelas asociadas; entre las que se encuentra la de Lezo, que el día 19 de noviembre entre las 18 y las 20 horas se salga como mínimo con 15 alumnos a la calle para dar un concierto con una duración mínima de 20 minutos. Desde la asociación se entregarán camisetas a los participantes para que las lleven ese día. Las Escuelas interesadas en participar tenían que haberse inscrito previamente antes del 9 de octubre y la de Lezo fue una de la que se apuntó y se sumó a este evento que se llevará a cabo el próximo jueves 19. ■

Oiartzun

Josemari Isasaren erakusketa Elizalden

OIARTZUN. DV. Oiartzungo Josemari Isasa margolariak, egun hauetan, erakusketa ausarta bat aurkezten du Elizalde auzoko Jarmendi txokolategian, akua-rela eta pastel teknikak erabiliz egindakoa. Guztira 20 margolan dira eta barietatea da erakusketa honetako ezaugarri nagusia.

Jakin dugunez, erakusketa honekin Josemari Isasak herriko hainbat pertsonen eskaerari erantzun bat eman nahi izan dio, hau da, margoak neurri txikiagoak eginez eta prezioa eskuragarri jarriaz.

Bestalde, denboraldi batean ikusiko dugun azken erakusketa izan daitekela esan du. ■



Josemari Isasaren erakusketa. /EGARRIZ

Euskal Herrian Euskaraz taldeak bere 30. urtemuga ospatu berri du

EGARRIZ

OIARTZUN. DV. Euskal Herrian Euskaraz taldeak 30. urteurrena ospatu du. Euskal Herrian Euskaraz herri mugimendua 30 urte bete berri ditu azaroaren 4an eta urtemuga hau dela eta, ondorengo irakurketa plazaratu nahi izan dute: «Duela 30 urte, euskara zanpatua zela ikusita, bere lurralde osoan (Euskal Herrian) berreskuratze aldera, Euskal Herrian euskaraz helburu zuen herri mugimendua sortzeko apustua erdietsi zen Lesakan. 30 urteren ostean, euskaraz zanpatua izaten jarraitzen du lurralde osoan, eta ezin esan, berreskuratze prozesuan gaudenik, aitzitik, desagertze bidean edota kasu hobereanean ere, euskara menpeko hizkuntza izatera kondenatuta dago gaur egungo hizkuntza politikekin. Euskarak maila juridiko politikoan, benetako ofizialtasunik gabe jarraitzen du, bere lurraldean zaitakututa eta zanpatua mantentzen

duten eta erdaren nagusitasuna mantentzea helburu duten hizkuntza politika desberdinekin».

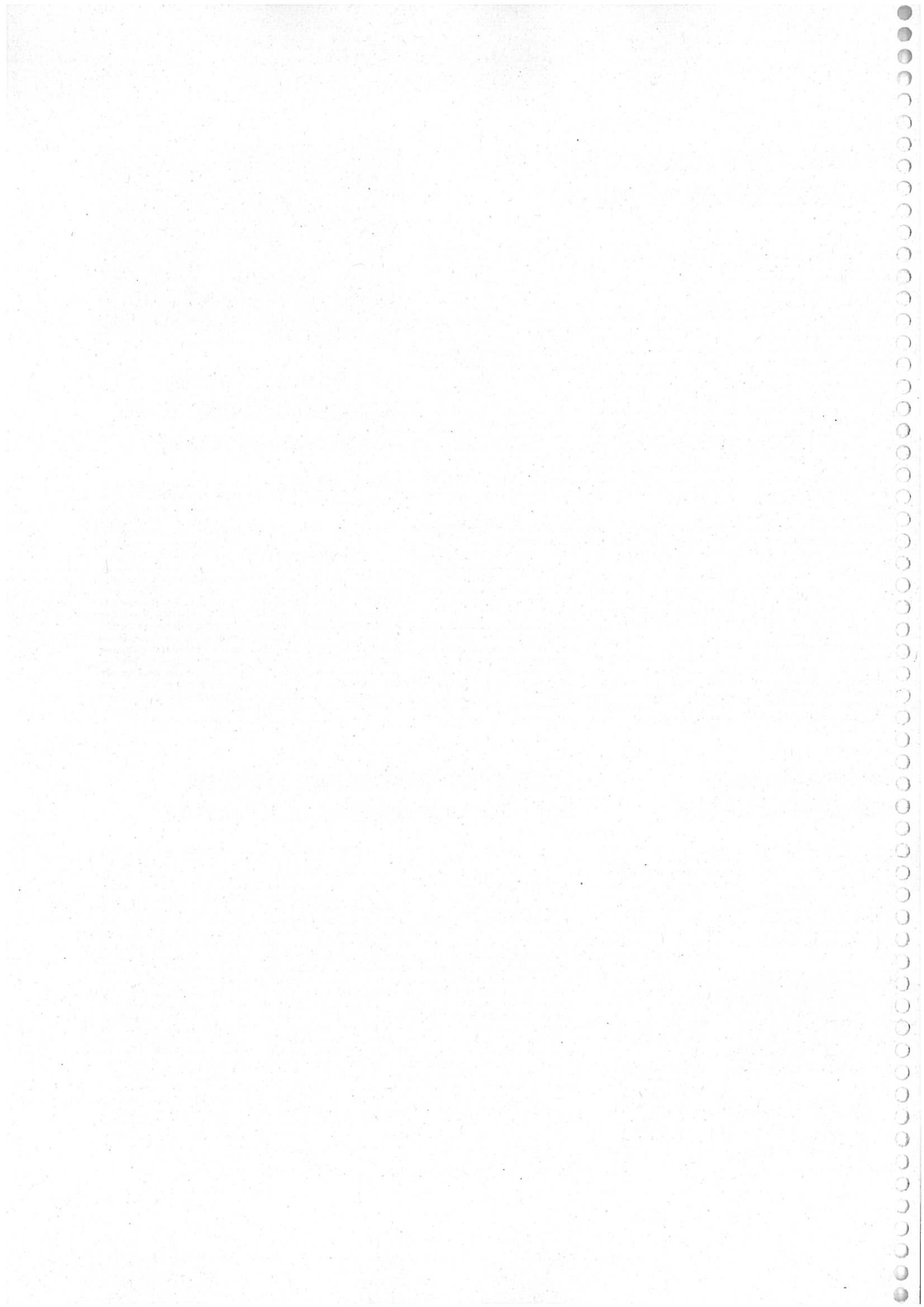
Ipar Euskal Herrian, Euskararen Erakunde Publikoa (EEP) bere iruzurrarekin aurrera jarraitzen ari da, euskara onartu ere egiten ez duen legedi baten baitan euskararen alde urratsak eman daitzekela irudikatuz. Izan ere, Frantziako ofiziala den hizkuntza bakarra Frantsesa da, euskara zein beste hizkuntza guztiak alpa-tu ere egiten ez direlarik. Honen ondorio argiena, euskara garatzeko beharrezkoak diren tresnak ukatzea eta Frantsesa Euskararen lurraldean lehentasunezko hizkuntza izatea edota bakarra izatea ekartzen du.

Nafarroa Garaian, euskararen aurkako erasoek ez dute etenik. Hizkuntza eskubideak bermatu ordez, berau urratzen duen legea (Vascuencearen legea) sakontzen eta iraunkortzen dihardute. Euskara gehiago mugatuz, hedapen prozesu oro geldiaraziz eta er-

dara nagusi duen hizkuntza politika inposatuz. Erasoak lurralde honetan asko dira: diru laguntzak murriztu edo erabat ukatu, hizkuntza eskakizunak gutxitu, D ereduko eskolak desagerrarazteko helburua duen egitasmoak egin...

Azkenik, EAEn, euskara menpeko hizkuntza izatea behartzen duen eta euskal herritar guztien hizkuntza eskubideak urratzen dituen betiko hizkuntza politikan sakontzen jarraitzen dute. Inola-ko lotsarik gabe, ikasleek eskolatan euskalduntzeko duten eskubidea baztertu eta asmatu duten «grasoez beren seme-alabek euskara ez ezagutzea aukeratzeko» us-tezko eskubidea lehenetsi dute.

Bestalde, Lartzabalo anbulatorioaren egoera lotsagarria da, langile gehienak ez dute euskaldunak sendatzeko gaitasunik, eta osakidetzak ez ditu behar dituen neurriak hartu nahi egoera aldatzeko, beste era batera esanda, "Osakidetzak ez ditu euskaldunak sendatu nahi. ■



Irati Odriozola oiartzuarra izan da nagusi Gipuzkoako Euskal Kantu Txapelketan

Musika » Hiru sari lortu zituen Odriozolak; eskualdeko lau ordezkariak sariren bat eskuratu zuten herenegungo finalean

ERIK GARTZIA

Irati Odriozola oiartzuarra izan zen nagusi herenegun jokaturako Gipuzkoako Euskal Kantu Txapelketako finalean. Donostiako Antzoki Zaharrean izan zen txapelketa horren azkeneko saioa, eta Odriozola parte hartu zuen bi sailetan gailendu zen: bakarkakoan eta binakakoan. Gainera, Ikusleen Saria ere eskuratu zuen Odriozolak.

Antzoki Zaharra bete zuten 400 ikusleek hamar bakarlarik ikusteko aukera izan zuten. Ez zuten euren herikide edo lagunak animatzeko aukerarik galdu. Bakarlarien artean onena izan zen oiartzuarra. Odriozolak, Ken Zazpiren abesti bat kantatu zuen txapelketa irabazteko, *Zu ez zaudenean*. Bigarren postuan, berriz, Amy Kerkhof bergararra geratu zen, abesti berri batekin.

Odriozola, hala ere, ez zen izan sariren bat lortu zuen eskualdeko ordezkari bakarra. Horrela, Ane Badiola oiartzuarra berarekin batera abestu zuen Ken Zazpi taldearen *Irudi biluztuak* abestia, eta binakako sailean gailentzea lortu zuten, finalera iritsi ziren beste bi bikoteen gainetik. Bigarren Eneritz Urrutia eta Maialen Arratibel arrasatearrak geratu ziren, *Urrun izan arren* abestiarekin.

Taldeen atalean, berriz, bi parte-hartzaile iritsi ziren Donostiako finalera. Aiora-Garazi-Izaro Villa-



Irati Odriozola oiartzuarra (ezkerrean) hirur sari irabazi zituen eta Lorea Intxaurrendietak, berriz, Kantu Berr Onenarena. OARSOALDEKO HITZA

bonako hirukotea izan zen nagusi taldeen saileko finalean, *Non gertatzen den denbora* kanta taularatuta.

Eskualdeko gainontzeko ordezkariak

Odriozolak eta Badiolaz gain, eskualdeko beste bi ordezkari ere egon ziren Antzoki Zaharrean: Lorea Intxaurrendietak lezoarra eta Eider Zabaleta oiartzuarra. Biak ala biak ez ziren esku hutsik aterantzokitik. Izan ere, Eider Zabaleta *a capella* aritu zen abeslaririk onena izendatu zuen epaimahaiak. Oiartzuarra *Besarkatu zintudanean* kanta abestu zuen herenegungo saioan.

Intxaurrendietak, berriz, Abesti-

Berri Onenaren Saria eskuratu zuen. *Berezia* abestia izan zen Antzoki Zaharrean oholtzaratu zuen kanta.

Txapelketa bukatzean, iazko ekitaldian taldekako sailean irabazle izan zen T-Klax hirukoteak emanaldia egin zuen. Ikusleen artean hainbat algarra eragin zituzten.

Irati Odriozola, pozik

Irati Odriozolak Gipuzkoako Euskal Kantu Txapelketan parte hartu duen bosgarren urtea izan da aurtengoa. Bere hitzetan, «saio polita egiteko» asmoarekin atera zen herenegun Antzoki Zaharreko ohol-tza gainera. Azaldu duenez, «goza-



tzera» atera zen, baina baita ikusleak «gozaraztera» ere.

Urtetik urtera txapelketaren maila «handiagoa» dela onartu du Odriozolak, «orain dela urte batzuk ez bezala. Hamar bakarlarik iritsi ginen finalera, eta zaila da irabaztea. Hala ere, irabazi nuen eta sorpresa handia izan da niretzat. Txapelketa zaila izanik, poz handiagoa sentitu dut irabazterakoan». Hiru sari lortzek ere zerikusia izan du poz horretan.

Hala ere, gogorra izan ez dela azaldu du Odriozolak: «Bigarren kanporaketan hartu nuen parte. Astebete txiki behar izan genuen sailkatuak ginen ala ez jakiteko. Zaila hori izan da mementorik

mingotsena, gogorra izan gabe ere».

Hurrengo urteko ekitaldian parte hartuko duen oraindik ez dakit abeslari oiartzuarra: «Agian aterako naiz, baina agian beste modu batera hartuko dut parte Gipuzkoako Euskal Kantu Txapelketan. Ez oholtzaren gainean, baizik eta laguntzen. Abesten parte hartzen ez badut, beste modu batera lagundu nahiko nuke txapelketa hori aurrera eramateko lanean».

Urriaren 24an hasi zen Beasainen Gipuzkoako Euskal Kantu Txapelketaren XIII. ekitaldia. Beste bi kanporaketak Zumaian eta Arrasaten izan dira.

Musikalean egingo dute etzi Lezoko kaleetan

Lezo » Musika eskolako akordeoi eta txistu taldeek, zein Sutargi Abesbatzak hartuko dute parte

E. GARTZIA

Tomas Garbizu Musika Eskolak antolatuta, Musikalean kalejira egingo dute etzi Lezon. 20:00etan hasiko da eta herriko hainbat kale-

etan zehar ibiliko dira Musika Eskolako kideak.

Guztira, Musika Eskolako hirur taldek hartuko dute parte bertan: akordeoiari taldeak, txistulari taldeak eta Sutargi Abesbatzak. Tomas Garbizu Musika Eskolako kideek adierazi dutenez, «kalejira korala» izango da etzi egingo dutena.

Musikalean ekimena ez du bakarrik Lezoko musika eskolak

egingo. Izan ere, Euskal Herriko Musika Eskolek (EHME) antolatutako ekimena da. Elkarte horrek deialdia egin die berau osatzen duten musika eskolei etzi kalera atera daitezten.

Deialdiarekin batera hainbat eskaera egin dizkie EHMEk: azaroren 19an (etzi) musika eskola bakoitzaren herriko kaleetara ateratzera, eta bertan kontzertua eskaintzea.

Gainera, 18:00etatik 20:00etara bitartean kontzertua egitea eskatu diete, eta gutxienez hogeimintu irautea. Hamabost musikaririk, gutxienez, hartu beharko dute parte kontzertuetan. Elastikoak banatuko dituzte ekimenean parte hartuko dutenen artean.



Sutargi Abesbatzak hartuko du parte Musikalean. IÑAKI BERRIO

PAPRESA
ERRENTERRIAKO KIROLAREN BABESLE



27. Santa Zezilia zikloak Joxean Arbelaiz omenduko du

Musika » Andra Mari Abesbatza Elkartek antolatuta, igandean emango diote hasiera musika zikloari

IKERNE ZARATE

Igandean emango diote hasiera Andra Mari Abesbatza Elkartek urtero antolatzen duen Santa Zezilia zikloari. Aurtengoa, 27. zikloa izango da eta antolatzaileek adierazi dutenaren arabera, Andra Mari Abesbatzako presidenteorde zen eta otsailaren 10ean zendu zen Joxean Arbelaizten omenez antolatuko dute.

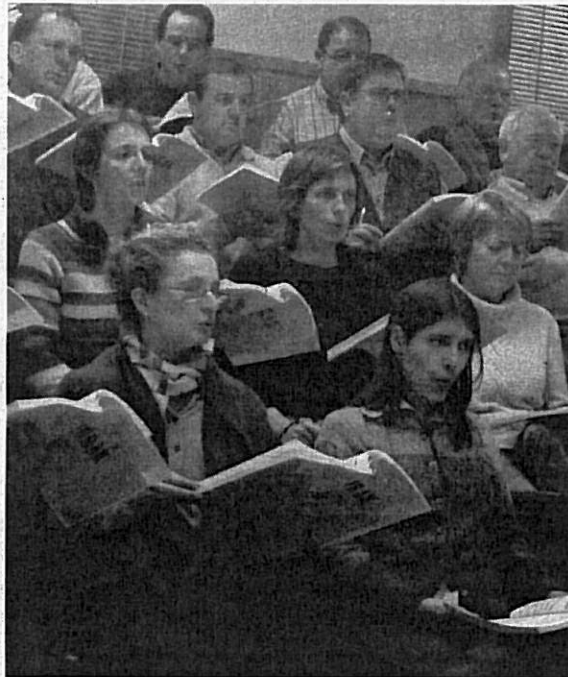
Amuletako Danborraren Kofradiak emango dio hasiera musikaz beterik datorren zikloari. Etzidamu, 11:30etik aurrera, herriko kaleak doinuaz beteko dituzte. 12:30ean berriz, Santa Zezilia eguneko meza egingo dute Fatimako Andra Mariaren parrokian. Erren-

teriako Udal Txistulari Taldeak hartuko du ondoren lekukoa, Xabier Vesgaren zuzendaritzapean kontzertua eskaintzeko, udaletxe-ko arkupetan eguerdiko 13:15ean.

Asteazkenetik aurrera

Asteazkenetik (hilak 25) aurrera helduko diote berriz ere Santa Zezilia zikloari. Fatimako Andra Mariaren parrokian Erreterria Musikaleko Orkestrak Vivaldiren bi lan interpretatuko ditu 20:00etatik aurrera. Ondoren lehen eta bigarren maila gainditu duten ikasleei diplomak emango dizkiete, eta eguna bukatzeko, Erreterria Musikaleko ikasleen bandak kontzertua emango du. Ostegunean (hilak 26), Musika Tailerra, Orereta Txiki, Orereta, Landarbaso eta Oinarri abesbatzek emango dute kontzertua, 20:00etatik aurrera, Fatimako Andra Mariaren parrokian.

Ostiralean, azaroak 27, 20:30etik aurrera, Andra Mari Abesbatza ariko da kantari, eta on-



Andra Mari Abesbatza, entsegu batean. OARSOALDEKO HITZA

doren, Erreterria Musika Kultur Elkarteko Bandaren txanda izango da.

Azaroaren 29a izango da zikloaren azken eguna. Merkatuzar Kulturuneak hartuko du 12:00etatik aurrera Kukui-Ttantakaren emanaldia. Antolatzaileek adierazi dutenez, Dantzaz Konpainiak Joxe-

an Arbelaiz omentzeko bereziki sortu duten *Omenaldi* lana estreinatuko du emanaldi horretan. Antolatzaileen esanetan, «obra horrek teknika klasiko eta bat-batekotasuna uztartzen ditu. Arbelaiz euskal artista gazteak eta sortzaileak babesten aintzindari izan zela adieraziko dugu».

Monfrague Extremadurako Elkartek hainbat ekimen antolatu ditu

Gizartea » Etzidamu Ogi Apurren Eguna egingo dute Beraungo Pablo Sorozabal plazan

IZARATE

Monfrague Extremadurako Elkartek hainbat ekimen antolatu ditu. Horietatik lehenengoa, datorren igandean egingo dute, etzidamu: Extremadurako Ogi Apurren Eguna. Goizean zehar egingo dituzte jarduerak, Beraungo Pablo Sorozabal plazan.

Hurrengo ekimena elkartearen lokalean bertan egingo dute, azaroaren 29an. Herri babarrun jatea egingo dute, eta izena eman nahi dutenek, 943 340 458 telefono zenbakira deitu behar dute. Elkartearen bertan ere izena eman daiteke.

Extremadurara bidaiia

Extremadurara bidaiia da elkarteak antolatu duen beste ekimena. Jakinarazi dutenaren arabera, abenduaren 5etik 8ra bitartean egingo dute bidaiia. Torrecilla de la Tiesa, Guadalupe eta Trujillo herriak bisitatuko dituzte.

Informazio gehiago nahi izateko, interesatuek elkartera bertara jo dezakete, edo bestela, elkartearen 943 340 458 telefono zenbakira deitu behar dute.

Herriarrak antolatutako ekimenetan parte hartzera animatu dituzte, Extremadurako jatorria izan edozein.

Musikalean, musika kalera ateratzeko

Musika » Santa Zezilia eguna ospatzeko, musika kalera aterako dute Banda Txikiko 28 ikasleek gaur arratsaldean

I. ZARATE

Musikalean Euskal Herriko Musika Elkartek Santa Zezilia eguna ospatzeko antolatutako ekimena da. Horren baitan, gaur, 19:00etatik aurrera, herriko Banda Txikia osatzen duten 10 eta 14 urte arteko 28 ikasleek musika kalera aterako dute. Xabier Olaskoaga plazak hartuko du Zele Barrosek zuzenduko duen musikari gazteen emanaldia. Euskal Herri osoan egingo duten ekimen horretan, 34 musika-



Eskualdeko musika eskoletako zuzendariak. IKERNE ZARATE

eskola ezberdinetako 1.700 ikasleek eta irakasleek hartuko dute parte. «Ordu berean aterako gara kalera, bakoitza bere herrian», adierazi zuen atzo Jon Berruezok, Erreterriako Musika Eskolako zuzenda-

riak, ekimenaren aurkezpenean, eskualdeko beste musika eskoletako zuzendariekin batera egin zuten agerraldian. Ekimenaren helburua «musika kalera ateratzea, eta guztion artean, jai giroan, musi-

kariaren patroia eguna ospatzea» dela esan zuen Berruezok. Musikari guztiek kamiseta berezia jarriko dute.

Pirritx, Porrotx eta MariMotots

IRRIEN LAGUNAK CDa
16 €



Euskal pirata bihurriak gara;
zatoz gurekin irriak abordatzera!

Noiz eta nola egin eskaria?

Azaroaren 30 arte:

- 902 82 02 01
- harpidetza@hitza.info

Bidalaketa gantuek doan



PIRATAK
DVDa
18 €

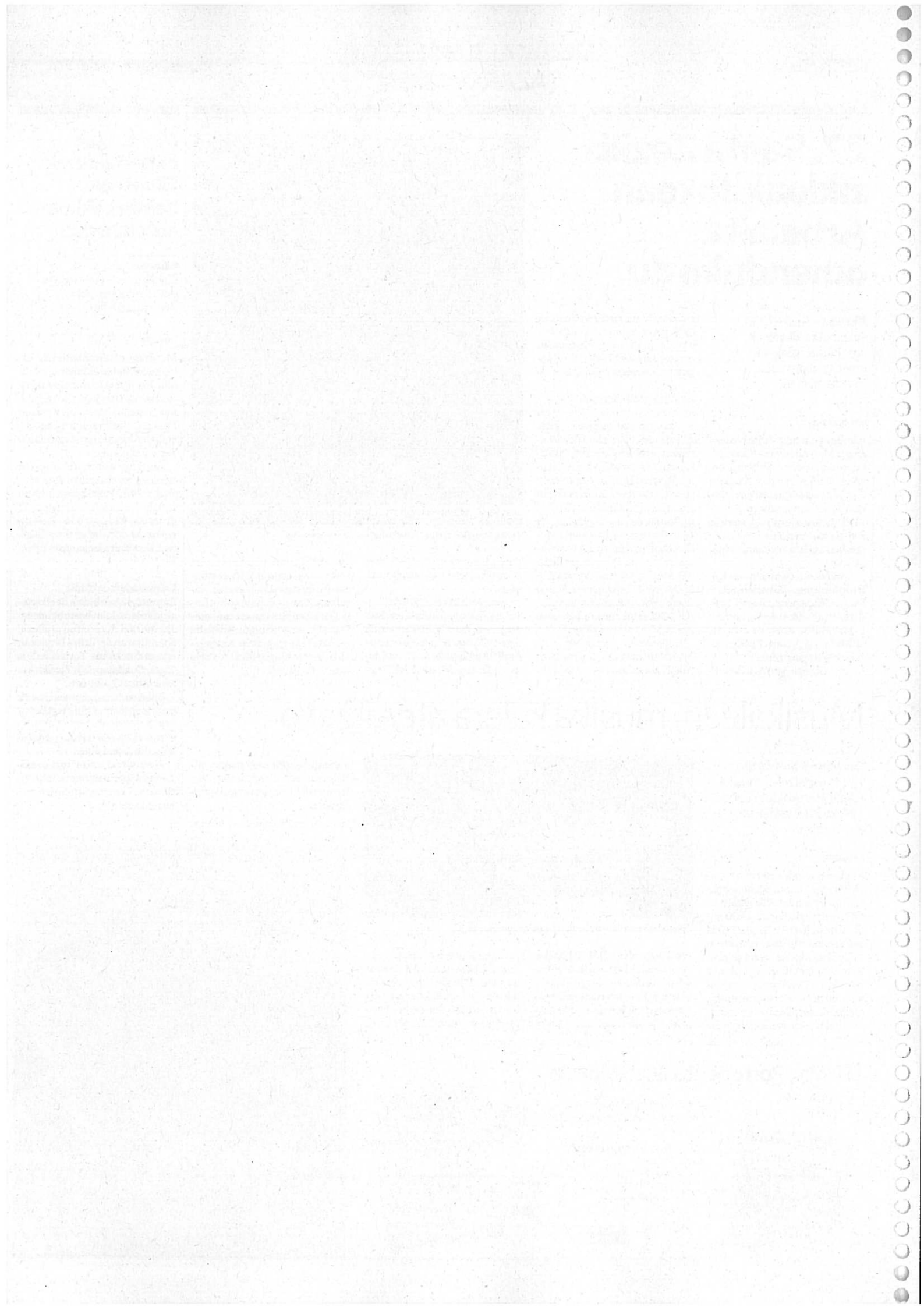
hitza

09 Oiarzungo Eskalada Txapelketa Herrikoia

TOKIA: Elorso kiroldegian
EGUNA: Azaroaren 21ean
ORDUA: Goizeko 9:00etan
IZEN EMATEA:
Telefonoz: 943492552
Egunean bertan: 9:00-etatik 10:00-etara

09 Oiarzungo Eskalada Txapelketa Herrikoia

hitza





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



KONTZERTUA 2009 DONOSTIAN

AZAROAK 20, OSTIRALA

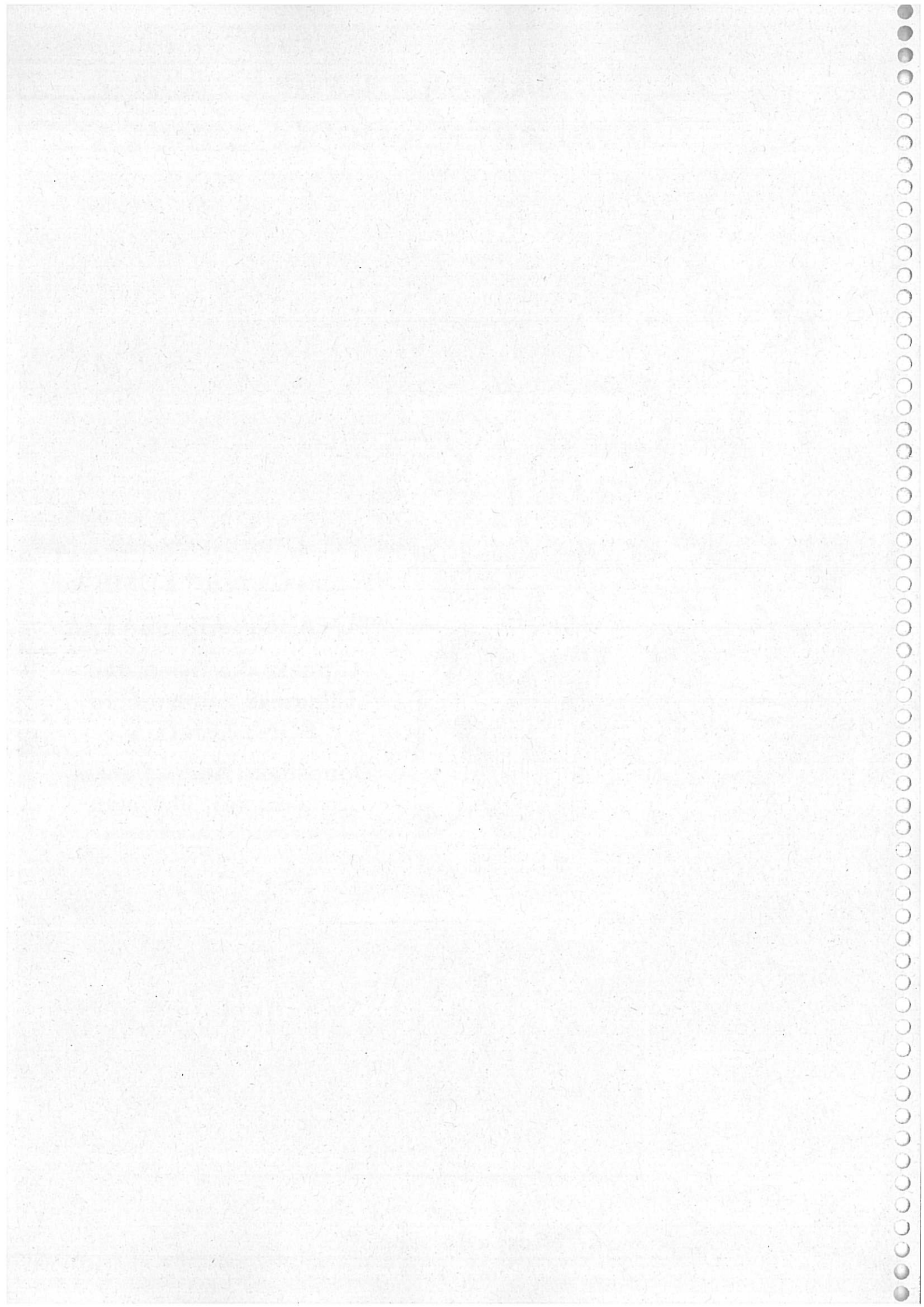
“Tomas Garbizu” LUME-ko
“SUTARGI” ABESBATZA

Gipuzkoako Belenisten
Elkarteak antolatutako
KONTZERTUA

Donostiako **Andia kalean**,
(Sala Kutxa), 20:00etan



SUTARGI ABESBATZA



BESTE JARDUERAK - OTRAS ACTIVIDADES

Eguberrietaiko Pregoia eta Kontzertua, 2009ko Abenduaren 18an
Pregón de Navidad y Concierto, 18 de Diciembre de 2009

ERAKUSKETAK - EXPOSICIONES

kutxa Boulevard Aretoak - Donostia
Salas kutxa Boulevard - San Sebastián

Zientiaren kutxagunea - Donostia
kutxaEspacio de la Ciencia - San Sebastián

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Amaia Kultur Zentroa - Irún
Centro Cultural Amaia - Irún

Xenpelar Etxean - Errenteria
Casa Xenpelar - Errenteria

Museo Krumbach - Krumbach (Alemania)

Museo Günburg - Günburg (Alemania)



GIPUZKOAKO
BELENZALEEN
ELKARTEA

ASOCIACIÓN
BELENISTA DE
GIPUZKOA

Arrasate, 41 • Tel.: 943 42 09 64 • 20005 Donostia - San Sebastián
www.abegi.org • E-mail: abegi@abegi.org

¿qué quieres mañana?

www.kutxa.net

 kutxa



GIPUZKOAKO BELENZALEEN ELKARTEA
ASOCIACIÓN BELENISTA DE GIPUZKOA

gizarte ekintza
obra social

kultura
cultura



GIPUZKOAKO BELENZALEEN ELKARTEA
Jaiotzen eta Irudien Museoa

ASOCIACIÓN BELENISTA DE GIPUZKOA
Museo de Belenes y Figuras

EGUBERRI EKINTZEN ZIKLOAREN
INAUGURAZIOA
INAUGURACIÓN DEL CICLO DE
ACTIVIDADES NAVIDEÑAS

Diseño: TOLIN

EGUBERRIA 2009 NAVIDAD

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 kutxa

Gipuzkoako Belenzaleen Elkarteko **PRESIDENTEA**,
José Ignacio Viguera Imaz eta Zuzendaritza Batzordeak
atsegin handiz gonbidatzen zaituzte
"GABONEKO JARDUERA ZIKLOAREN INAUGURAZIOKO EKITALDIRA"

E G I T A R A U A

- 1.- **Emilia Rubio Friasri**, "URTEKO BELENZALEA" izendatuko dugu eta saria emango diegu.
- 2.- 39. zenbakidun **"GABONETAKO GAIEN KOADERNOA"**-ren aurkezpena, "2008 EGBERRITAKO PREGOIA"
egile izeneko **José María Aycart Orbegozo**.

3.- Sutaragi Abesbatzaren KONTZERTUA

EGITARRAUA

CANTICORUM JUBILO	G. F. Haendel
AVE MARIS STELLA	L. Perosi
AITA GUREA	Fco. de Madina
SALVE DE LA MISA ROCIERA	D. Casares
BENEDICAT VOBIS	G. F. Haendel
EN UNA NOCHE FRIA	James E. S.
GAUR GABON	A. Rey
NOCHE DE PAZ	F. R. Gruber
EGUBERRIKO ALELUIA	I. Mokorora
GABOTA	(Txistu-Piano) T. Garbizu
ADESTE FIDELES	D. Willcocks
PASTOS Y ZAGALAS	T. Astain
HEMEN HELDU GERADE	R. Parfgrey
AFRICAN ALLELUIA	B. Harlan
HATOR-HATOR	Herrikoia-Popular

Organoa: **Patxi Intxaurrendieta**
Txistularia: **Estanis Karrera**
Zuzendaritza: **Xanti Espina**

Eguna: 2009ko azaroaren 20ean
Ordua: 19:30
Tokia: kutxa Hitzaldi Aretoa
Andia kalea - Donostia

Sarrera dohan

Aurkezlea: **Urko Odriozola**

EL PRESIDENTE, José Ignacio Viguera Imaz
y la Junta Directiva de la Asociación Belenista de Gipuzkoa
tienen el agrado de invitarle al acto de
"INAUGURACIÓN DEL CICLO DE ACTIVIDADES NAVIDEÑAS"

P R O G R A M A

- 1.- Proclamación y entrega del trofeo "BELENISTA DEL AÑO"
a **Doña Emilia Rubio Frias**.
- 2.- Presentación del "CUADERNO DE TEMAS NAVIDEÑOS" N.º 39
"PREGON DE NAVIDAD 2008"
del que es autor **D. José María Aycart Orbegozo**

3.- CONCIERTO a cargo de la Coral Sutaragi, de Lezo

PROGRAMA

CANTICORUM JUBILO	G. F. Haendel
AVE MARIS STELLA	L. Perosi
AITA GUREA	Fco. de Madina
SALVE DE LA MISA ROCIERA	D. Casares
BENEDICAT VOBIS	G. F. Haendel
EN UNA NOCHE FRIA	James E. S.
GAUR GABON	A. Rey
NOCHE DE PAZ	F. R. Gruber
EGUBERRIKO ALELUIA	I. Mokorora
GABOTA	(Txistu-Piano) T. Garbizu
ADESTE FIDELES	D. Willcocks
PASTOS Y ZAGALAS	T. Astain
HEMEN HELDU GERADE	R. Parfgrey
AFRICAN ALLELUIA	B. Harlan
HATOR-HATOR	Herrikoia-Popular

Organista: **Patxi Intxaurrendieta**
Txistulari: **Estanis Karrera**
Director: **Xanti Espina**

Dia: 20 de noviembre de 2009
Hora: 19:30
Lugar: Salón de Actos de kutxa
Calle Andia - San Sebastián

Entrada libre

Presentador: **Urko Odriozola**

SUTARGI SALA KUTXA. (AZAROA 2009)

El CAR comenzó la temporada en el cross de Irun

Lograron varios podios en las clasificaciones por equipos

Ainhoa Novillo, la 28ª Andrea Morate y la 36ª Natalia García, con un octavo puesto en conjuntos. En infantil chicos fue el 12º Jon Heras y el 34º Oier Tijero.

En senior chicas, décima Ana González y en senior hombres Ángel Macías quedó el sexto, completando la clasificación en el puesto 27º Mikel Inda, 29º Mikel Txasko y 30º Aitor Kortabitarte, siendo segundo por equipos.

En veteranos chicas, fue 5ª Esther Estefanía y finalmente en veteranos hombres 10º puesto para José Jiménez, 22º Txema Arenzana, 27º Koldo Ganzarain, 29º Esteban Alburquerque, 35º Javier Ayestaran, 38º Rafa Ferrer, 41º Javier Imaz, 42º José Ignacio Aramburu, 46º José Mª López y con un tercer puesto por equipos.

Pelota

Los resultados de los partidos disputados en el frontón de Fandera el fin de semana fueron en paleta goma senior 1ª categoría: Batzokiko (J. Sarasti-J. Ormaetxea) 25-Usurbil 18; y en 2ª categoría: Batzokiko (J. Martínez-I. Martínez) 17-Ikasberri 25.

En pala corta senior segunda categoría, Landare 1 (J. García-Rubén) 23-Urnieta 35 y Landare 2 (X. Garikano-I. Garikano) 25-Girizia 35. ■



Miembros de Sutargi en un concierto. /ARIZMENDI

Sutargi actuará el viernes en la Sala Kutxa de la calle Andia de Donostia

En un concierto organizado por la Asociación Belenista de Gipuzkoa

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. DV. Sutargi Abesbatza va a ofrecer el viernes, día 20, a partir de las 20.00 horas, un concierto que tendrá lugar en la Sala Kutxa de la calle Andia de Donostia y que ha sido organizado por la Asociación Belenista de Gipuzkoa.

En el transcurso del mismo la agrupación coral lezoarra interpretará obras compuestas por Haendel, Perosi, Madina, Vasares,

Rey, Gruber, Mokoroa, o el lezoarra Tomás Garbizu, entre otros autores.

Solistas

En el concierto, junto con los corallistas, se contará con la presencia de varios intérpretes solistas como Patxi Intxaurrendieta al piano o el txistulari Estanis Karrera.

Sutargi estará dirigido por su director Xanti Espina, quien precisamente hoy, miércoles, presentará junto a los responsables de las escuelas de música de Errenteria, Lezo y de Pasaia el programa Musikalean, de música en la calle, que tendrá lugar mañana, jueves, día 19, en las calles de estos tres municipios. ■

Errenteria

BREVES-ERRENTERIA

JUBILADOS

Salida mañanera

Los clubes de jubilados anuncian que el próximo sábado, día 21, tendrá lugar la salida mañanera a Alza-Pasaia. Las personas interesadas en participar se reunirán a las 09.00 horas en la Alameda (punto de encuentro y salida).

LOTERÍA

Beraun Bera

La dirección de la S.C.D.R. Beraun Bera informa a sus socios que tienen a su disposición los décimos de la lotería de Navidad, en la sede de la sociedad en el barrio de Beraun.

CUENTA CUENTOS

Biblioteca infantil

Como sucede todos los jueves, también mañana, día 19, a las 18.00 horas en la biblioteca infantil de Errenteria va a tener lugar una nueva sesión de cuenta cuentos dirigida a niños de la villa. En esta ocasión el cuento que se narrará será en euskera y lleva por título *Kamishibai*. Las sesiones de cuenta cuentos de este mes de noviembre finalizarán el día 26, también a las 18.00 horas en la biblioteca infantil, con la sesión titulada *A la sombra de los cuentos*, que será en castellano.

Oiartzun

Kirol Txartela Gipuzkoako batzordeak bategia bakoitzeko bategia da

OIARTZUN. DV. Donostiako Kirol Patronatuak kirol 8.000 biztanle goitiko 22 herritako kirol txartelen inguruan egindako ikerketaren harira argitaratzen datuen inguruan Oiartzungo Udalak dio «Donostiako Kirol Patronatuak berriki Gipuzkoako hainbat herritako kirol txartelen prezioak alderatu ditu. Tartean, Oiartzungo udal kiroldegiko bazkide txartela Gipuzkoako batzordeak bategia bakoitzeko bategia da. Ez da herrialdeko garestienarikoa ezta eskualdeko garestien ere. Oarsoaldean, Errenteria-Orereta, Pasaia eta Oiartzun aztertu ditu, Lezok ez baitu 8.000 biztanle. Argitaratutako datuen arabera, Gipuzkoako kirol txartelen batzordeak prezioa 182 euro urteko da; 180 euro kobratzen da Oiartzunen eta 195 euro ordaintzen dute errenteriarrek. Prezio hauek, alduen banakako kirol txartelak daozkienak dira». ■

Emakumea Pilotari egitasmoa martxan jarriko da Oiartzunen maiatza bitarte

EGARRIZ

OIARTZUN. DV. Udaleko Kirol Sailak eta Gipuzkoako Euskal Pilota Federazioak Emakumea Pilotari egitasmoa martxan jarriko dute Oiartzunen. Horretarako, 18 urtez gorako emakumeentzako paleta ikastaroa antolatuko dute azaroaren 30etik aurrera. Astelehenean aurrera eman daiteke izena egitasmoan Elorsoro kiroldegian, Gazte Informazio Bulegoan edota 665 988 588 telefonoz.

Emakumea Pilotari egitasmoan izena ematen dutenek azarotik maiatzera, astean ordu eta erdiko saioak egingo dituzte, pala arinarekin eta teniseko pilotarekin. Saiok Jarduera Fisiko eta Kirolaren Zientzietan lizentziatutako aditu batek zuzenduko ditu.

Egitasmoari buruz informazio gehiago jaso nahi duenak, Elorsoro kiroldegian izango du.

Oiartzungo saioak astelehenean izango dira, 20:00etatik 21:30era, Haurtzaro Ikastolako pilotalekuan. Materiala irakasleak er-



Emakume pilotariak Iruran. /EGARRIZ

mango du saioetara eta matrikula 105 euro ordaindu beharko du, aseguruarekin.

Emakumea Pilotari egitasmoa 2004an jarri zen martxan hainbat herritan, euskal pilotan emakumeen presentzia areagotzeko asmoarekin. Asmo berarekin jarraitzen du proiektuak orain ere, geroz eta herri gehiagotara zabalduz doan heinean.

Urtetik urtera, geroz eta emakume gehiagok parte hartzen du egitasmoan: iaiz 120 baino gehiago izan ziren. Gainera, ikasturte bukaeran jaialdia ere egiten dute Gipuzkoako herri batean. Iaz, Iruran izan zen jaia. Pilota gustuko duten emakumeentzako aukera ezin hobea da Emakumea Pilotari egitasmoa, lagunartean kirol pixka bat egiteko. ■

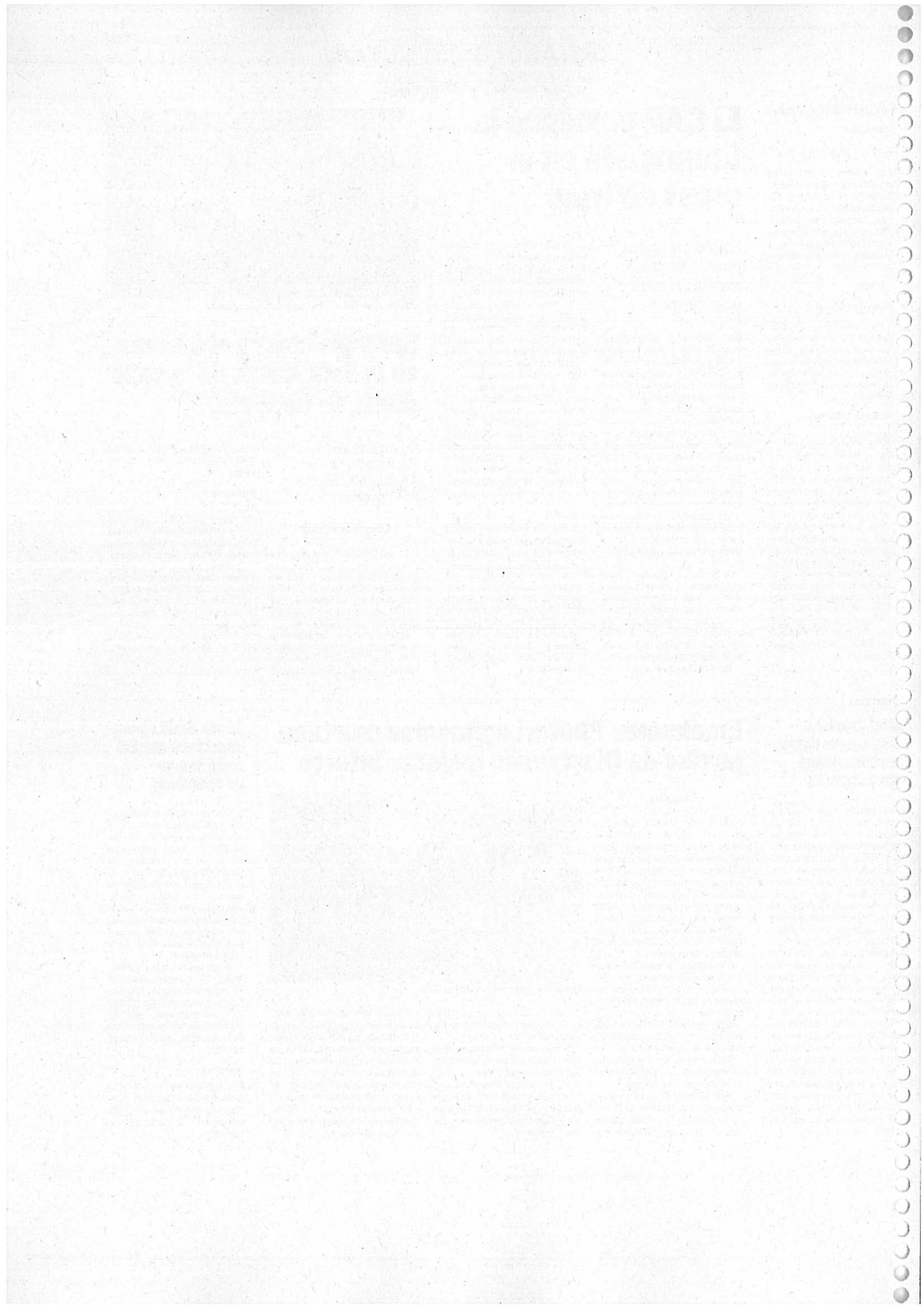
Santa Zezili eguna ospatzeko musika festa izango da ostiralean

OIARTZUN. DV. Azkeneko lau urte hauetan egin duten bezala, aurten ere musikarion eguna, hau da, Santa Zezili eguna dela eta, Oiartzungo Ibargain Musika Eskolak, musika festa txiki bat antolatuko du datorren ostiraleko. Alpatu festa, arratsaldeko 17:45etan Aialde kalean eta Doneztebe plazan antzestuko da, partaideak Ibargain Musika Eskolako ikasleak izango direlarik.

Ekintza honen helburuak, besteak beste, musikarion eguna dela iragartzea, Musika Eskola kalera ateratzea, batez ere ikasle gazteenak, Publikoa partaideekin batera kantuan eta dantzan jartzea eta Ondo pasatzea, dira.

Jaiotza

Pasa den asteburuan Donostia Ospitalean, jaio ziren haurren artean Anie Pikabea Gonzalez oiartzuarra jaio zen. Zorionak! ■





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

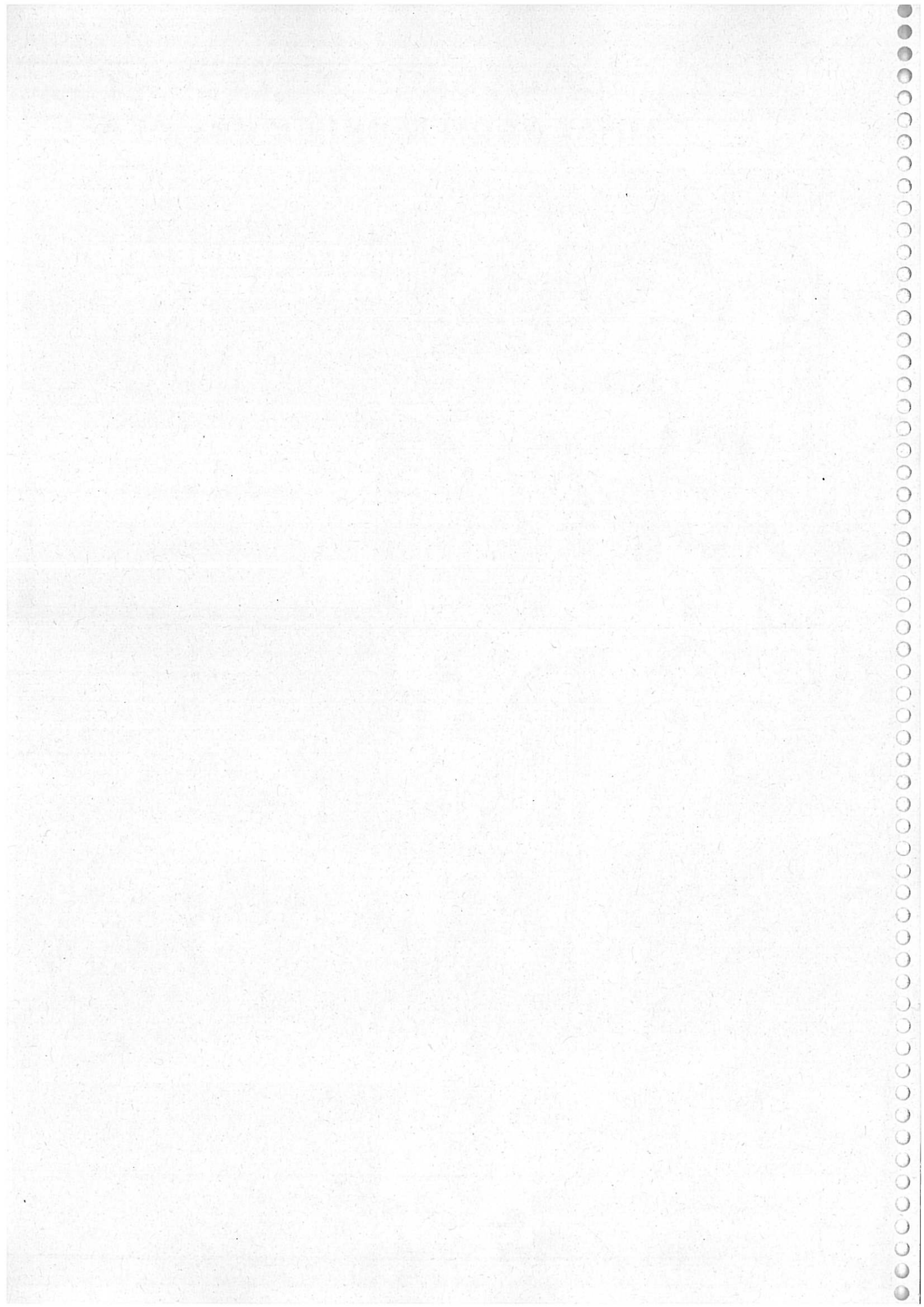
**SANTA ZEZILIE TAKO
KONTZERTUA 2009**

AZAROAK 21, LARUNBATA

**TXISTULARI TALDEA ETA
MUSIKA BANDA.**

12:30etan,
Gezala Auditorioa.







TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 - igarbizu@udalera.net

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



SANTA ZEZILIA KONTZERTUA 2009

♣ **Eguna / Día:**
Azaroak 21, Larunbata.
21 de Noviembre, Sábado.

♣ **Ordua / Hora:**
Eguerdiko 12:30etan.
12:30 del mediodía.

♣ **Lekua / Lugar:**
Gezala Auditorioa.
Auditorium Gezala.

TOMAS GARBIZU LEZOKO UDALAREN
MUSIKA ESKOLA
ARRETXENE KALEA, 3 - Tel. 943529999
E-mail: igarbizu@udalera.net
20100 Lezo (Gipuzkoa)

TXISTULARI TALDEA ETA MUSIKA BANDA.

- GOIZEKO IZARRA** J.M. Gurrutxaga.
- ST. LOUIS BLUES ROCK.....Mold.: M. Sweeney.
- OH WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN.....
.....Mold: James Rae.
- ROCK AROUND THE CLOCKM. Freedman.
- ARTZAI KANTAK* Eusebio Basurko.
- DEBA** Pablo Sorozabal.
- TXORI KANTAK** B.Laskurain.
- AIRES VASCOSJose Franco.
- BALTZA** Federico Corto.
- SANTA ZEZILIA** (Kalejira)..... B. Laskurain.

Zuzendaria: Estanis Karrera.

* Txistulari Banda.

** Txistulari Taldea- Musika Banda.

Университет "Св. Кирил и Методиј"
Филозофски Факултет

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Универзитет "Св. Кирил и Методиј"
Филозофски Факултет

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој

Сектор за истражување
и развој



Lezoko Udaleko ordezkariak, Basabürüko ikastolako guraso, arduradun eta ikasleekin. OARSOALDEKO HITZA

Lezo eta Oiartzun, Basabürüarekin elkarlanean

Elkartasuna » Lezoko Udaleko ordezkariak Atharratzeko ikastolan egon ziren, hitzarmena egina baitute eurekin

ERIK GARTZIA

Basabürüa eskualdea Zuberoako mendialdean dago, Euskal Herriko erpinetako batean. Ikastola bakarra dago bertan eta Lezoko eta Oiartzungo udalek hitzarmena egin zuten pasa den martxoan erekin. Hala, ekainean Lezon eta Oiartzunen egin zuten jaialdian bildutako dirua bidali zuten Zuberoa aldera, bai materiala eros zezaten, baita lanpostu berri bat sortzeko ere.

Pasa den asteburuan, Lezoko Udaleko lau zinegotzi bertan egon

ziren, ikastola bisitatzen. Oiartzungo ordezkariak ezin izan zuten bertan egon. Ekainean jaialdia egin zuten eskualdeko bi herrietan eta bertan Zuberoako ordezkariak egon ziren. Orain, berriz, bisita itzuli diete lezoarrek, Basabürüko ikastolako gonbita onartzuz. Lezoko Udaleko ordezkarien esanetan, bai zuberoarrek baita oiartzuarrek zein lezoarrek duten harremana mantentze aldera joan dira bertara.

Goizean Basabürüko eskualdeburuan, Atharratzen, ikastolak duen eraikina ezagutzera joan ziren. Ondoren, Ligi-Atherei herriko Akerbeltz garagar dotegian haiketako egin zuten. Lezoko ordezkariak ikastolako zuzendariarekin eta gurasoekin egon ziren.

Lezoko Udaleko ordezkariak jakinarazi dutenez, bisitaren helbu-

ria pasa den ekainaren 21ean Lezon eta Oiartzunen antolatu zuten jaialdian zuberotarrek lortutako dirua nora bideratu zuten jakitea izan da. Horrela, Basabürüko ikastolako eraikin berrirako ekipamendua ezagutzeko parada eduki zuten eskualdeko ordezkariak.

Elkar ezagutzan oinarrituta

Iñigo Esmola Lezoko zinegotziak adierazi duenez, Lezoko eta Oiartzungo udalen eta Basabürüko ikastolaren arteko hitzarmena «elkarlanean eta elkar ezagutzan» oinarrituta dago.

Bertako ikastola laguntzek ez da behar bezalako, adierazi du Esmolak. Gainera, azaldu duenez, eskolak euskaraz ematen dituzten «bakarrak» ikastolak dira. «Gure apustua eskualde horretan euskara eta euskal kultura mantentzen duen erakunde baten aldekoa izan da. Zuberoa jendez hustutzen ari da, populazioa gero eta zaharragoa da, eta euskararen presentzia bermatzen du bertan ikastolak», berretsi du Esmolak.

Basabürüko ikastolaren ikasle kopurua hirukoiztu egin dela adierazi du Esmolak. Zortzi ikasle izatek, 22 izatera pasatu da urtebetean, «horrek dakarren gastuarekin».

Nazio Ertabaidagunearen eskutik

Oiartzungo eta Lezoko udalek Basabürüko ikastolarekin egindako hitzarmena Nazio Ertabaidagunearen lanaren baitan kokatu behar da. Horrela, eskualdeko bi udalen artean diru laguntza eman zieten zuberotarrei jaialdia antolatzeko. Martxoan sinatu zuten hitzarmena, eta hiru hilabetera jaialdia egin zuten Lezon eta Oiartzunen. Bertan lortutakoa erabili dute materiala erosteko.



Dixiea swing nola bilakatzen den erakutsiko du McJeara's Band-ek. O. HITZA

McJeara's Band-en kontzertua atzeratu egin dute

Aisia » Ostiralean emango zuten kontzertua baina, musikarien ordez, Txoborro magoa ariko da Gezalan

E. GARTZIA

McJeara's Band taldeak etzi Gezala Auditoriumean eman behar zuten kontzertua atzeratu egin dute. Horrela, abenduaren 19an emango du kontzertua talde horrek.

Musikarien ordez, haurrentzako beste ikuskizun bat egingo dute. Txoborro magoa igoko da Gezala Auditoriumeko oholza gainera. Etzi izango da emanaldia, arratsal-

deko bostetatik aurrera. Magia eta umorea uztaizten ditu Txoborrok. Txinatar itzalak, globoflexia edota malabarismoa jorratzen ditu Txoborrok bere ikuskizunean, baina baita arte tradizionalaren adarrak ere. Horien artean daude kartomagia, hurbileko magia, aretoko magia edo manipulazioa, kasu.

McJeara's Band, haurrentzat

Abenduaren 19an McJeara's Bandek emango duen kontzertua haurrei zuzendua dago. Hamar pieza eskainiko dituzte eta bertan New Orleanseko (AEB) dixie estiloa, Broadwayeko swing nola bilakatzen den erakutsiko diete haurrei.

bukatu ditugu lanak



saltzeko
erosteko
alokatzeko
bilatzeko
oparitzeko
...

motzean esanda:

iragarkilaburrak.com
euskarazko iragarki laburren ataria

Santa Zezilia kontzertua, Gezala Auditoriumean, etzidamu

Musika » Herriko txistulari taldeak eta musika bandak kontzertua eskainiko dute Santa Zeziliaren harira

E. GARTZIA

Urtero bezala, Santa Zezilia Egunaren harira, kontzertua antolatu du Tomas Garbizu Lezoko Udalen Musika Eskolak. Horrela, larunbatean izango da kontzertu hori, 12:30etik aurrera. Gezala Auditoriumean izango da musika emanaldia.

Kontzertuan Tomas Garbizu musika eskolako bi taldek hartuko dute parte: txistularien taldeak eta musika eskolaren bandak. Guztira hamar pieza joko dituzte. Horien artean dago *Santa Zezilia* izeneko kalejira.

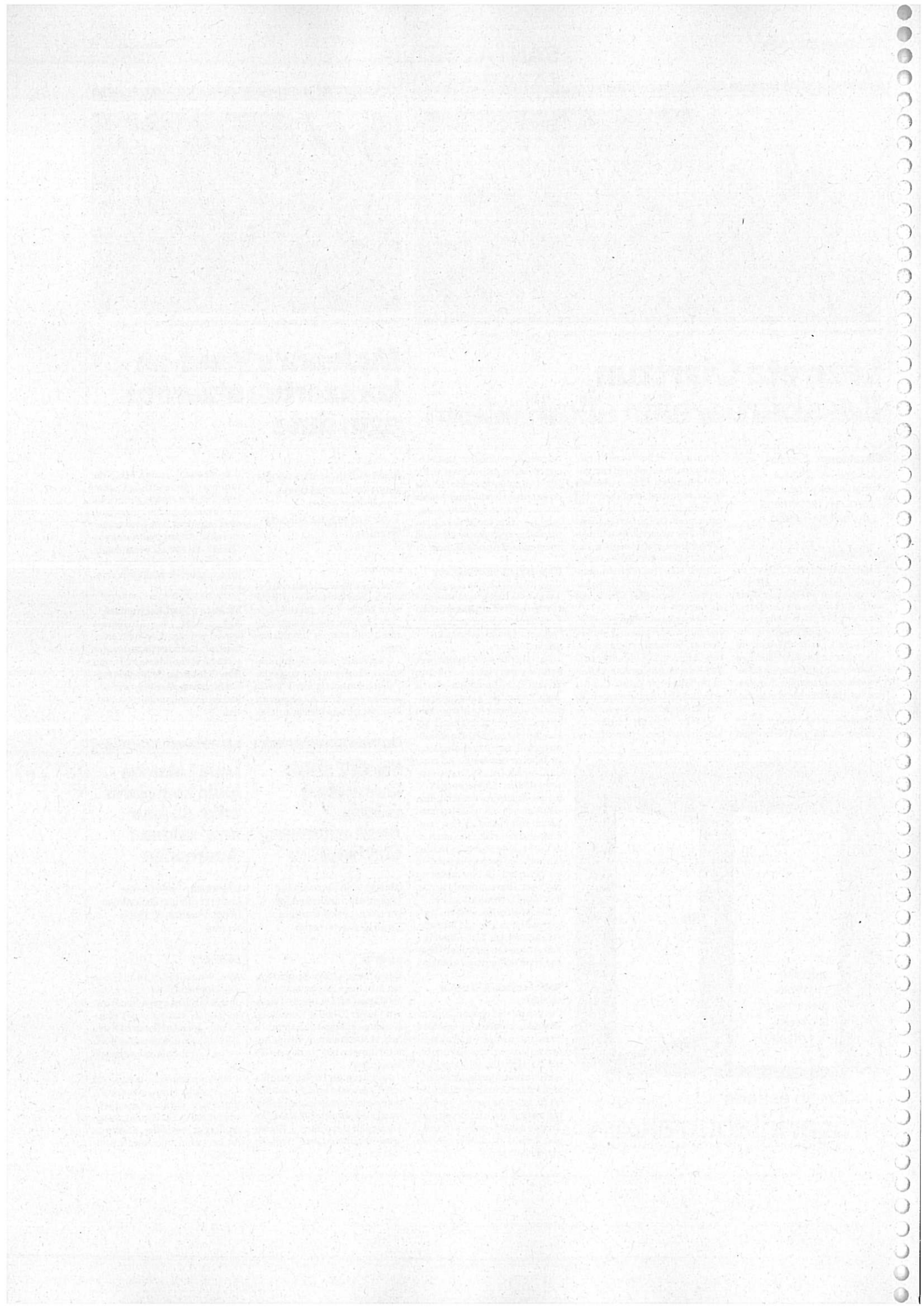
Lupe Lekuona ipuin kontalaria ariko da gaur arratsaldean Andreonen

Literatura » 'Igela Mikela' ipuina kontatuko du kontalaria hondarribiarra, 18:15etik aurrera

E. GARTZIA


Asteazkenero bezala, lau eta zazpi urte bitarteko haurrek hitzordua dute, nahi izanez gero, Lezoko liburategian. Izan ere, Lupe Lekuona ipuin kontalaria hondarribiarra ariko da bertan. Kontatuko duen ipuina, berriz, *Igela Mikela* izango da.

Ohiko ordutegia izango du Andreoneko ipuin kontaketa. 18:15ean hasiko da Lekuona bere emankizunarekin. Hurrengo astean, berriz, Ines Bengoa ariko da Andreonen, *Karabi Karaba* ipuinarekin.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

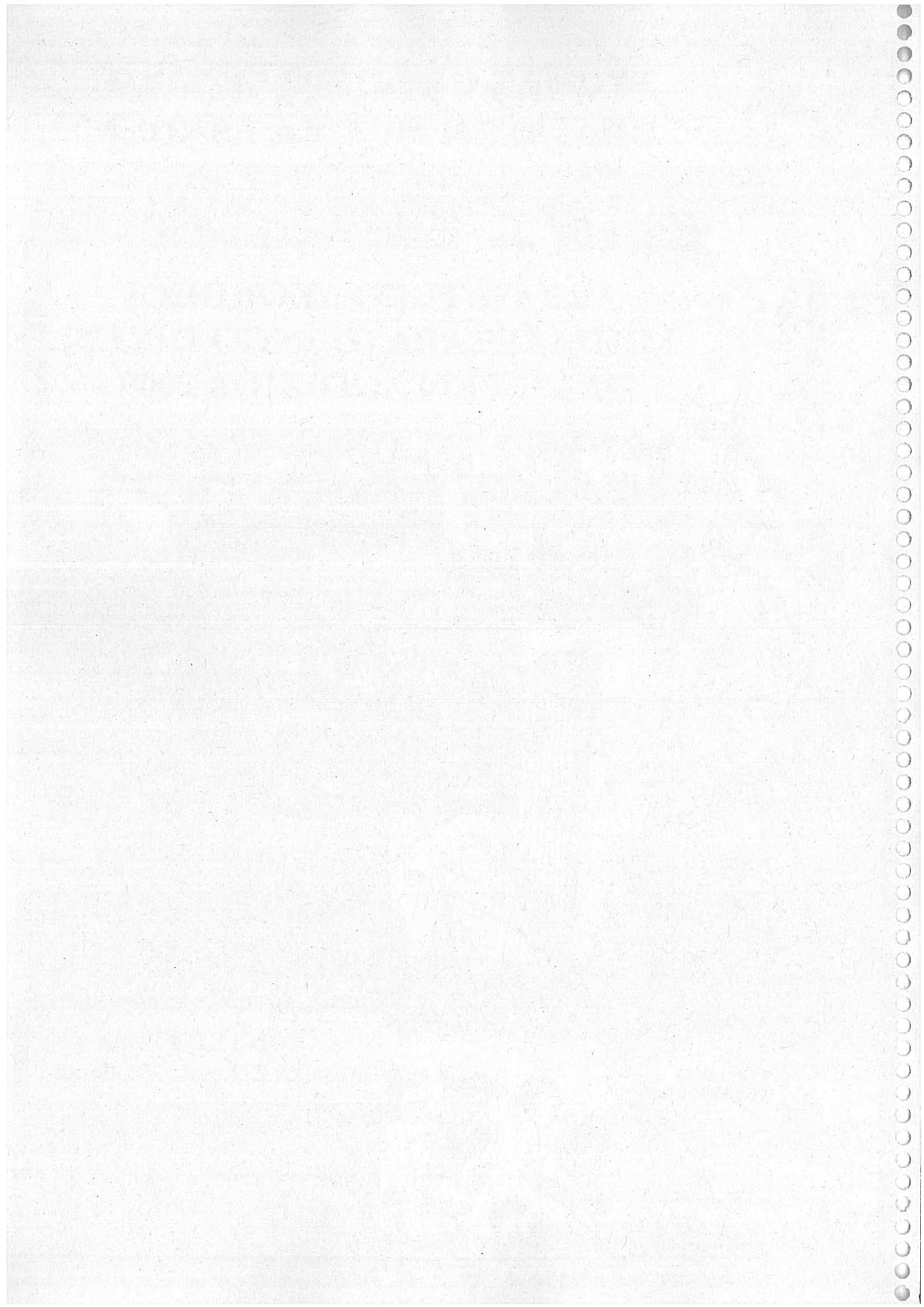


ARRASATEKO AKORDEOI LEHIAKETARA JOANGO DIREN IKASLEEN AUDIZIOA 2009



ABENDUAK 2, ASTEAZKENA

KONTZERTUA
Musika Eskolan, 19:30etan





TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel: 943 52 99 99 - ipriburume@leizomusica.net



“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

AUDIZIOA

ARRASATEKO AKORDEOI LEHIAKETARA

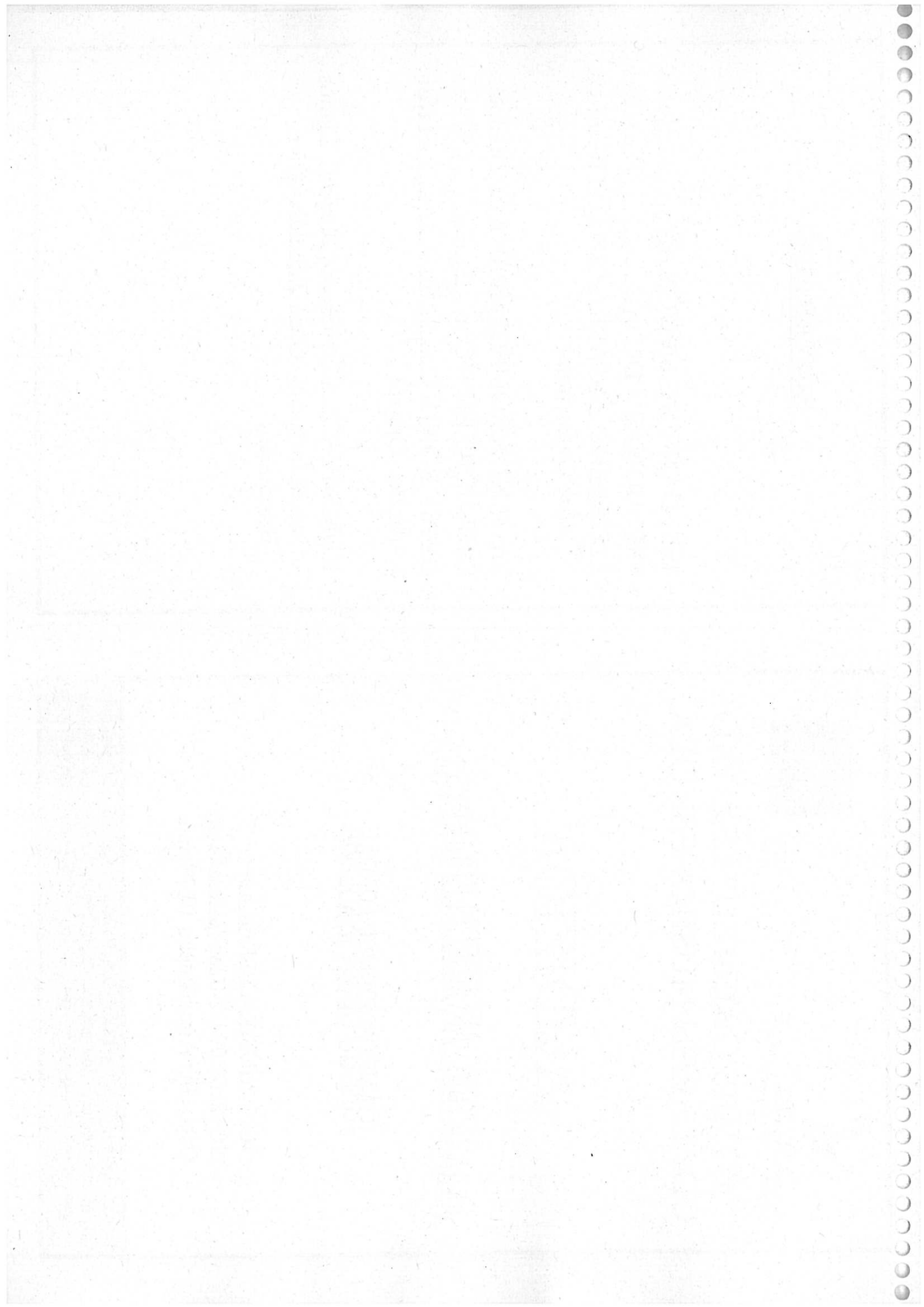
JOANGO DIREN IKASLEAK

- **NON:** MUSIKA ESKOLAN.
- **NOIZ:** 2009-12-02an (asteazkena).
- **ORDUA:** Arratsaldeko 19:30etan.

Honen bidez, Musika Eskolako akordeoiko ikasleek eskainiko duten kontzertura gonbidatzen zaituztegu./ Por la presente quedan invitados al concierto - audición que ofrecerán los alumnos de Acordeón de la Escuela de Música.

EGITARAUA

- THE DANCING SNWOMANJutila.
- PRELUDIO EN DO mJ. Pachelbel.
- ALDAPEKO SAGARRAREN G.Hermosa.
Uxue Garmendia
- LA BANDA ROMPITIMPANI.....Melochi.
- PRELUDIO EN DO m J.S.Bach.
- GYPSY RONDO.....J. Haydn.
Ainhoa Oñazpi
- KUMBAYA.....Afrikarra. Konp:R. Llanos.
Nerea Intxausti- Olaia Zubeldia- Oier Berrotaran.



**AKORDEOI LEHIAKETA ARRASATE.
(ABENDUA 2009)**

Arrasateko Akordeoi Lehiaketak

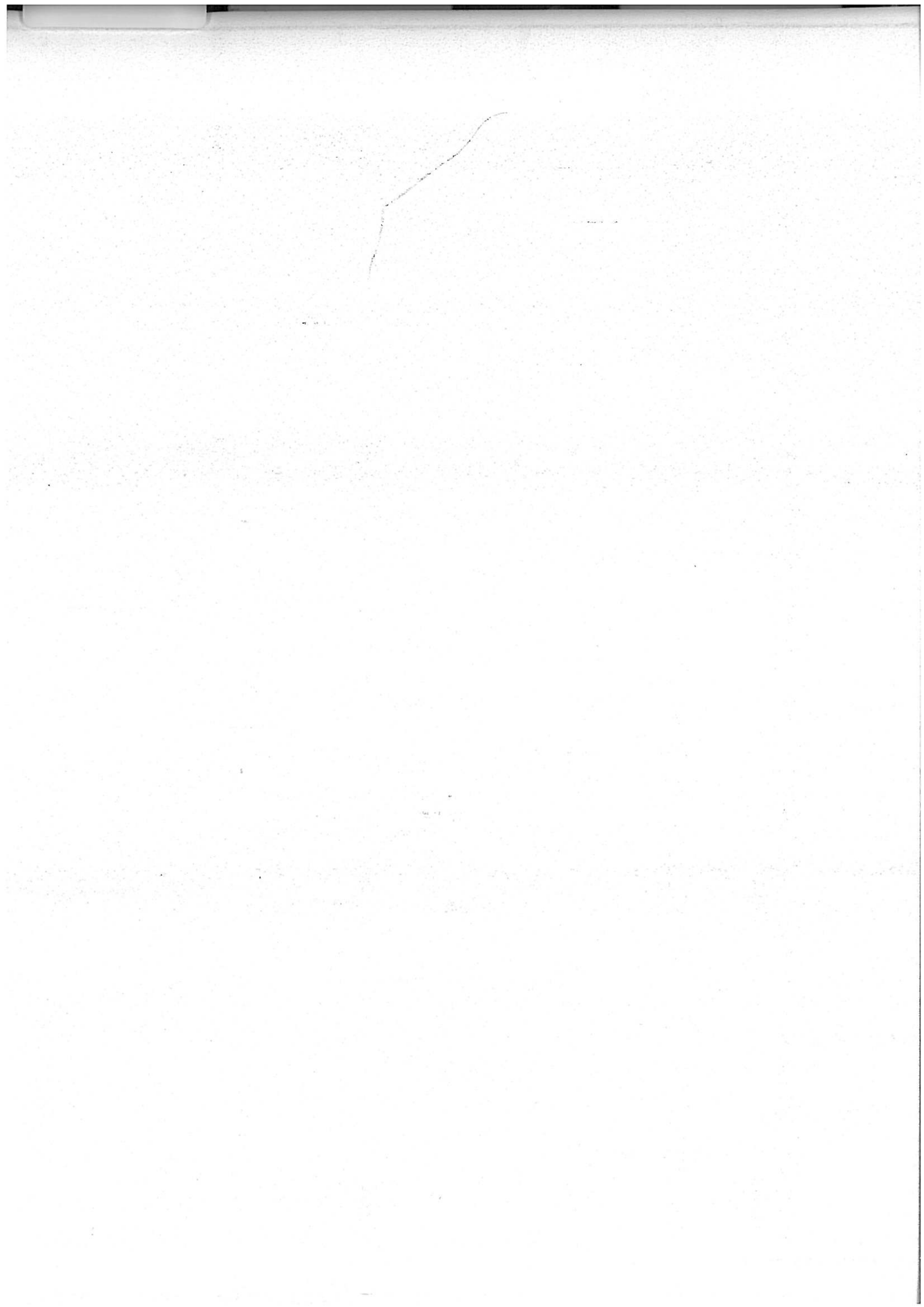
Accordion Competitions of Arrasate - Concursos de Acordeón de Arrasate

2009



ARRASATE-MONDRAGON

4 - 8 / XII / 2009



AKORDEOI LEHIAKETA ARRASATE.

(ABENDUA 2009)

El siberiano Shmelkov reafirmó el poderío de la 'escuela rusa' en Arrasate

Segundo premio ex aequo para el serbio Sevarlic y el ruso Boyarskii

SIEP

Sociedad Estatal
Infraestructuras
y Equipamientos
Penitenciarios

CONVOCATORIA DEL PROCEDIMIENTO ABIERTO PARA LA OBRA DE MOVIMIENTO DE TIERRAS DEL CENTRO PENITENCIARIO DE NORTE III

- 1.- Presupuesto máximo de licitación (antes de impuestos): 14.328.482,88 euros
- 2.- Plazo: 10 meses
- 3.- Retirada de la documentación en el domicilio abajo indicado
Apertura pública de ofertas en el mismo domicilio a las 12:00 horas del día 12 de febrero de 2010.

Esta convocatoria ha sido enviada el día 4 de diciembre de 2009 para su publicación en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.

La información de esta licitación se encuentra en la web de SIEP, S.A.: <http://www.siep.es> (Perfil del Contratante)Presentar ofertas en SIEP
hasta las 14:00 h.
del 1 de febrero de 2010P. de la Castellana, 141. 3.º C. 28046 Madrid
Tel.: 91 444 47 50 - Fax: 91 445 48 24
E-mail: contratacion@siep.es

donostiakultura.com

San Sebastián, ciudad de la cultura

zinema
cine

CERCA DE TUS OJOS

Elias Querejeta (2009)
Giza Eskubideen VIII.
Zinemaldia
A. Zaharra / T. Principal
Abendua 10 diciembre 20:00dantza
danza

MAGIFIQUE.

TCHAIKOVSKI SUITES
Malandain Ballet Biarritz
Victoria Eugenia
Abendua 12-13 diciembre
20:00

BAZKIDEAK SOCIOS -% 10 ORDU GAZTEAK IHORA JOVENI 3€

antzerkia
teatro

EUSKARAZETAMOL

Ez dok hiru bikoteatroa
Lugaritz
Abendua 11-13 diciembre
11, 20:30; 12-13, 20:00musika
música

LITTLE PEPE & SHABU

+ MAD MUASEL &
NOVATO + EL NEGRO
Gaztearniak!
Gazteszena (Egia)
Abendua 11 diciembre 20:00

SOWETO GOSPEL

CHOIR IN CONCERT:
The Best of
Gospel en Navidad
Kursaal
Abendua 12 diciembre
18:00 + 20:30

CONCURSO DE GUITARRISTAS PÚA

DE ORO II
Gazteszena (Egia)
Abendua 12 diciembre 20:00Sarrerak-Entradas: Serbilitua, Teletxuna
943 00 12 00, www.kutxa.net, lehiaketa-lehiaketa.com,
donostiakultura.com

:: KEPA OLIDEN

ARRASATE. El siberiano Semion Shmelkov reafirmó ayer en Arrasate el poderío de la escuela rusa de acordeón al ganar con autoridad el primer premio del XVII Certamen Internacional Arrasate Hiria. Más difícil lo tuvo el jurado para fallar el segundo premio, que finalmente otorgó ex aequo al serbio Marko Sevarlic y al también ruso Vladimir Boyarskii.

La diferencia de puntuación entre ambos y el cuarto clasificado -el polaco Maciej Frackiewicz- era tan ajustada que, en una decisión inédita, el jurado concedió el tercer premio al polaco y resolvió adjudicar el segundo de manera compartida a Sevarlic y Boyarskii.

No fue éste, sin embargo, el único galardón ex aequo entregado en la presente edición de los certámenes acordeonísticos de Arrasate. También los segundos premios correspondientes a las categorías infantil y junior del XXX Certamen Guipuzcoano fueron compartidos. De esta forma, sólo el podio de la categoría senior, encabezado por el donostiarra Ander Tellería Lázaro, contabilizó la usual cifra de tres galardonados.

Octavo ganador ruso

La victoria de Semion Shmelkov, natural de la ciudad industrial de Kemorovo (Siberia) e hijo de un profesor de acordeón, revalida una vez más la pujanza de una 'escuela rusa' que atesora ya ocho de los diecisiete trofeos Arrasate Hiria disputados desde 1993.

Shmelkov es un «representante prototípico» de dicha escuela, según el presidente del jurado Iñaki Alberdi. «Desde la forma de su interpretación, su técnica, su musicalidad y hasta su repertorio son característicos» de la 'escuela rusa', explicaba Alberdi. Su brillante interpretación de un repertorio compuesto por obras de los compositores rusos O. Chistokina y S. Berinsky, junto con la 'Rapsodia Húngara Nº 9' de Franz Liszt, le han hecho acreedor del trofeo Arrasate Hiria en dura pugna con los otros 10 finalistas del certamen.

Tres rusos -dos hombres y una mujer-, tres serbios, dos chinas, un polaco, una finlandesa y un portugués optaban al premio después de que en la fase eliminatoria disputada el viernes quedaran apeados de la competición una china, una alemana y un lituano.

La diversidad de la procedencia geográfica de los concursantes hace del certamen internacional arrasatearra un crisol de las diferentes escuelas acordeonísticas, como la rusa, la nórdica, la centroeuropea o la asiática, «con la inclusión por primera vez como pieza obligada de una composición del japonés Maki Ishii», subrayaba Alberdi. El acor-



Txapeldun. Semion Shmelkov, ganador del certamen. :: F. MORQUECHO



Galardonados. Ander Tellería y Salla Korhonen. :: F. MORQUECHO

PALMARÉS

XVII Certamen Internacional

Primero: Semion Shmelkov (Rusia). 3.600 euros, diploma y trofeo.

Segundo: Marko Sevarlic (Serbia) y Vladimir Boyarskii. 1.800 euros, diploma y trofeo.

Tercero: Maciej Frackiewicz (Polonia). 900 euros, diploma y trofeo.

Premio del público (Kutxa)

Salla Korhonen (Finlandia)

Premio al más jatorra (SUDC)

Salla Korhonen (Finlandia)

XXX Certamen Guipuzcoano

Infantil: 1º Juan Matias (200 euros); 2º Sara Otaegi y Marc Jiménez (150 euros); 3º Eduardo Navarro (100 euros)

Junior: 1º Roser Gabriel (400 euros); 2º Narciso Jiménez y María Mogás (300 euros); 3º Mª Carmen Ramírez (200 euros)

Senior: 1º Ander Tellería (800 euros); 2º Daniel Pérez (500 euros); 3º Ivana Mirkov (300 euros).

deonista irundarra y presidente del jurado añadía que dicha variedad también se observa en el repertorio del certamen, donde se interpretan tanto composiciones originales (para acordeón) como transcritas (adaptadas), como la 'Rapsodia

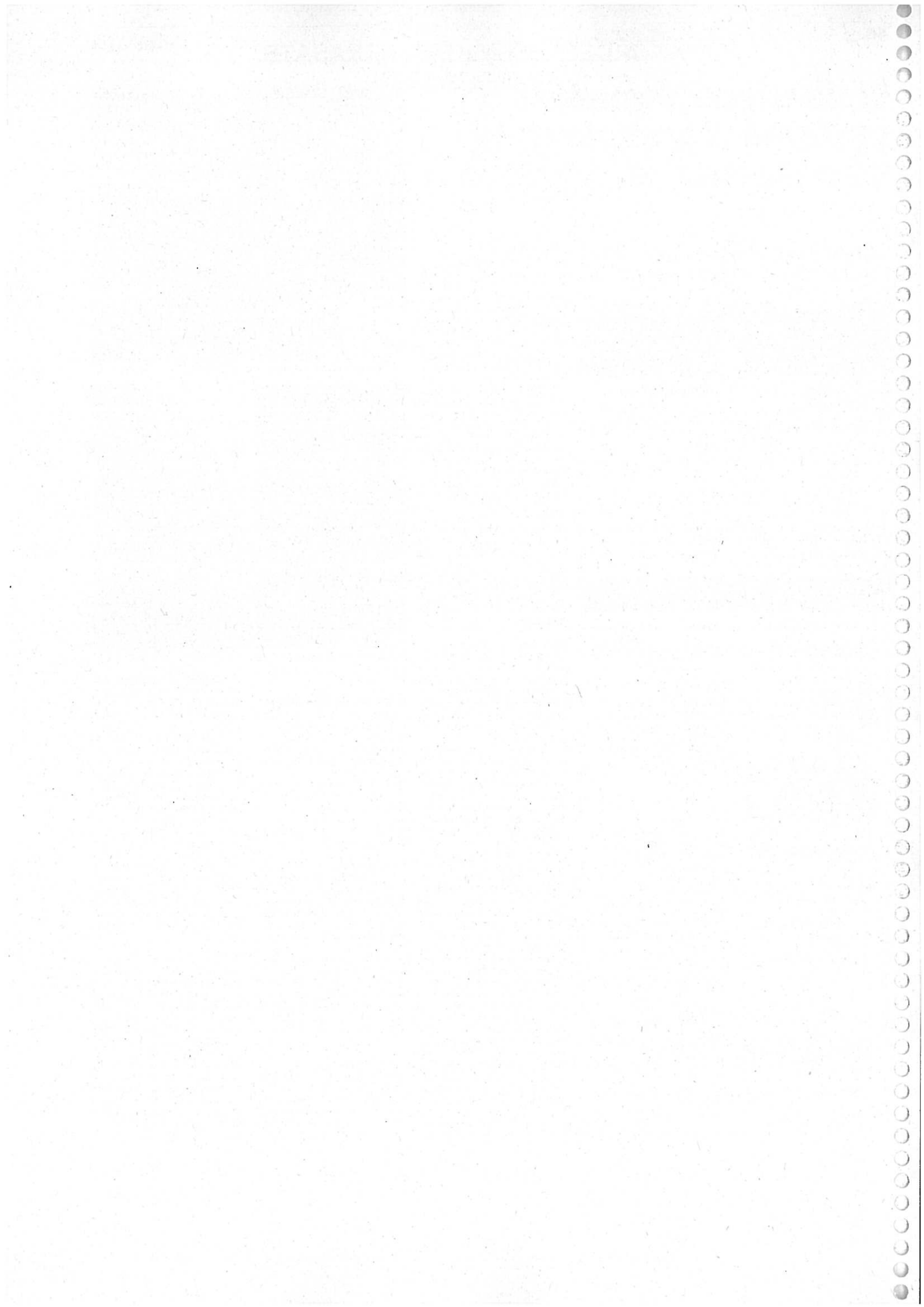
Húngara' -de F. Liszt, originalmente para piano- con cuya magistral interpretación de memoria se despidió ayer el campeón Shmelkov.

Además del trofeo y los 3.600 euros aparejados, el prometedor acordeonista ruso ganó ayer en Arrasate el pase al prestigioso certamen de Kragujevac (Serbia) y una gira de conciertos que el próximo año le traerá de nuevo a Arrasate.

Su currículum profesional ha recibido un nuevo espaldarazo. El Arrasate Hiria se suma así a su excepcional palmarés de premios donde no faltan los galardones obtenidos en las competiciones internacionales de primer orden: Klingenthal (Alemania), Castelfidardo (Italia), Tianjin (China) o el Certamen Internacional Accoholiday, en Ucrania.

La 'más jatorra'

La finlandesa Salla Korhonen no pudo ganar el preciado dragón del Arrasate Hiria pero se convirtió en la acordeonista más laureada ayer. Los dos galardones extramusicales que patrocinan Kutxa y la asociación de sociedades gastronómicas locales (SUDC) recayeron en esta simpática joven que supo ganarse el corazón de todos. Con su español aprendido gracias a una beca Erasmus en el curso 2006-07, la siempre sonriente Korhonen se hizo con el premio del público y con el galardón a la 'más jatorra'.



ERRETERIA



Judo. Campeonatos de Judo en el Polideportivo. :: ARIZMENDI

El Campeonato de Euskadi de judo senior, el día 13

La competición tendrá lugar en el polideportivo municipal de Galtzaraborda

to Municipal de Deportes de Errenteria.

El horario de la competición será de 10.00 a 13.00 horas y la entrada al público será gratis.

Frontón Fanderia

El frontón municipal de Fanderia va a acoger nuevos partidos del Campeonato de Gipuzkoa de clubes 2009-2010.

Mañana, sábado, a las 9.30 horas, se jugarán partidos de primera categoría de paleta goma senior entre Batzokiko y Loiolatarra y en se-

gunda categoría entre Batzokiko-Zarautz.

Touring

La cartelera del fin de semana es: mañana, Regional, Ugalde Ventas, 17.30, Mañño-Touring; Juvenil Honor, Fanderia, 17.30, Touring-Alaña Mendi; Primera Cadete, Fanderia, 12.00, Touring-Real Unión; Infantil, Fanderia, 10.30, Touring-Hernani; Domingo, Infantil Honor, Gal, 11.15, Real Unión-Touring; y Alevin, Don Bosco, 11.15, Sporting de Herrera-Touring.

Gran actuación de los acordeonistas lezoarras en el certamen de Arrasate

Cinco instrumentistas de la escuela de música Tomás Garbizu regresaron con medallas

de Cultura Andreone de Lezo.

Se espera contar con la presencia de la mayoría de los galardonados en las distintas categorías en las que se encuentran divididos estos premios.

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Alumnos de acordeón de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo participaron el pasado fin de semana en el prestigioso Certamen Internacional de Acordeón que se celebró en la localidad guipuzcoana de Arrasate.

Los instrumentistas lezoarras tuvieron una destacada actuación.

En la categoría C Uxue Garmendia logró la medalla de plata y Ainhoa Oñazpi la de bronce, mientras en la categoría A de iniciación, Nerea Intxausti logró la medalla de oro y Oier Berrotaran y Olaia Zubeldía, cosecharon la medalla de bronce.

Entrega de premios

Un año más se va a proceder a la entrega de premios a los ganadores de los certámenes literarios infantiles que organiza la Biblioteca Municipal de Lezo y que son el XVI. Jon Garbizu Olerki Saria de poesía y el XVI. Ipuin Saria.

El acto dará comienzo a partir de las siete de la tarde de hoy viernes en la Biblioteca Municipal que se encuentra ubicada en la Casa

I. Kirol Jaia

Datortzen abenduaren 20an Lezo, I. Kirol Jaia antolatuko da. 'Lezoko Kirol gaiterako mahaia' osatzen duten agente ezberdinek (kirol elkarte, ikastetxe, eskola kiroleko arduradun, Udala, ...) sustatu dute ekimena eta herritarrek deitzen dituzte bertan parte hartzera.

Jarduera irekia da eta bertara deituaq dira, bai kirol talde ezberdinetan parte hartzen duten kirolari, teknika, zuzendaritza kide eta guraso, bai kirola gustoko duen herritar oro.

Ekimena Gurutze Santuaren plazan hasiko da 10:00etan. Parte hartzaileek 2 orduz lehiatuko dute euskal jolas eta kirolekin zerkusua izango duten txoko ezberdinetan. Kirol probak adin eta maila ezberdinetara egokituko dira. Jarduera Xiba proiektuko ordezkariak finantzatuko dute. Ekimena 13:00etan amaituko da Saldise plazan, hamaiketako batekin. Jakiak norberak eraman beharko ditu. Antolatzaileek parte hartzera eta taldea hamaiketako hornitzaera deitzen dituzte herriko kirolariak. Euria egingo balu kirol ekimena Bekoerota Kiroldegian egingo litzateke.

OIARTZUN

Euskararen kale erabilera %62koa da Oiarzunen

Nahiz eta erabilera mantendu den, gazteen eta guraso euskaldunen erabilera sustatu behar da

EGARRIZ

OIARTZUN. Pasa den ostegunean, Oiarzungo Manuel Lekuona Udal liburategian, Oiarzungo Euskararen kale erabilaren neurketaren aurkezpenaren berri eman zuten Jabi Elizasu, Oiarzungo Udaleko Euskara zinegotziak eta Olatz Altuna Soziolinguistika Klusterreko kideak.

Euskararen kale erabilera %62koa da Oiarzunen. 2008an Soziolinguistika Klusterreko egindako ikerketaren emaitzek hala diote: «herrian ematen diren hamar elkarriketetatik sei euskaraz direla».

Olatz Altuna Soziolinguistika Klusterreko kideak agertu zituen datuak eta ondorioak herriko euskaltzaleen aurrean. Horrela, datu garrantzitsua da Oiarzunen mantendu egiten dela euskararen

erabilera indizea; 2005eko neurketan beherakada gertatu bazen ere, berriro ere 2001eko datuen parean baitago. «Kezkatu gintuen beherakadak, baina esan genuen joera euskararen erabilera jaista zela baiezatzeko datozen urteetako neurketetan errepikatu behar zuela fenomenoak».

Jabi Elizasu Euskara zinegotziak aipatu zuenez, «interesgarria da horrelako neurketak egitea, euskarak non dituen hutsuneak eta zein taldetan eragin behar den argitzen baitu». Udaleko Euskara sailak bi guretan zehaztu zuen inziditu beharra: gazteen artean (14-24 urte) eta guraso euskaldunen artean.

Haurrek, emakumezkoek eta herriko hiritarrek egiten dute euskaraz gehien datuei erreparatu. Elizalden hitz egiten da gehien euskaraz (%68,5) eta Arragua-Iturriotz-Ugaldexko eremuan gutxienean (%44). Karrika-Altzibar-Gurutze eremuan elkarriketaren %56,4 da euskaraz. 19 urtean %14 igo da euskararen erabilera herrikoen.



Elizasu Euskara zinegotzia eta Altuna klusterreko kidea. :: EGARRIZ

Emakumeen artean gehiago hitz egiten da euskaraz gizonen artean baino (%64 emakumeen artean; %58 gizonen artean). Horrez gain, haurrak dira euren artean euskaraz gehien egiten dutenak (%80) eta adinekoak gutxienean (%47) euskaraz. Gazteen artean, berriz, %60koa da euskararen erabilera, umeena baino %20 gutxiago.

Haurrak, izan ere, elementu garrantzitsua dira hiztunen hizkuntza zehazteko orduan: haurrek diren elkarriketa gehienak (%76). Haurrak ez daudenean, berriz, ia erdira jaisten da euskarazko elka-

rrizketen kopurua (%44). Haurrak aurrean daudenean, baina elkarriketa bi helduren artean denean ere, euskararen erabilera murriztu egiten da (%50).

Eustaten 2006ko datuen arabera, oiarzuarren %73 da euskalduna eta %15 ia euskalduna (hala ere, esan beharra dago EUSTATEK neurketa hori egiteko garaian metodologia aldatu zuela eta fidagarritasuna ez dagoela frogatuta; euskaldun kopurua asko jaitsi baita urte gutxiren buruan datu horien arabera)

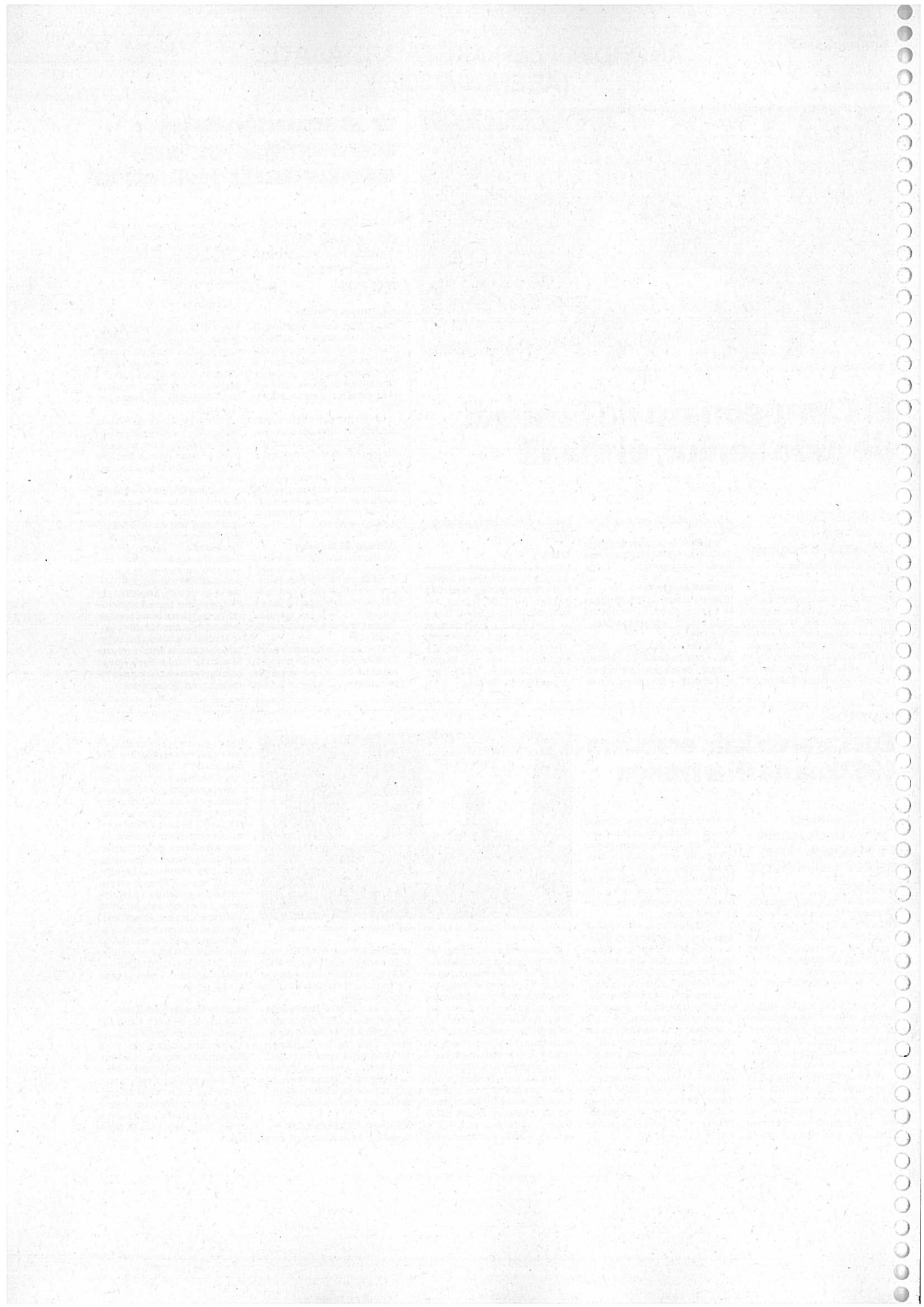
Neurketa hiru eremutan

Soziolinguistika Klusterreko zuzen-

neko behaketarekin neurtu du euskararen kale erabilera: aurrez markatutako hiru ibilbideetan topatzen zituzten herritarren elkarriketak entzuz. Neurtzaileek hainbat gauza apuntatu zituzten: hiztunen adina, generoa eta haurrak bai ote zeuden elkarriketa unean. Oiarzun hiru eremutan banatu da ikerketa egiteko: Elizalde; Arragua, Ugaldexko eta Iturriotz, eta Karrika, Altzibar eta Ergoien. Metodo hau neurketa egiten den aldirio mantentzen da, «fidagarritasuna mantentzeko eta datuak alderatu ahal izateko». «Ideala auzo bakoitzean neurketa berezitua egitea izango litzateke», uste du Aitziber Arnaiz Euskara udal teknikariak. 2011 urtean, Euskal Herri osoko euskararen kale erabilera neurketa egingo da.

Porrotx Oiarzun Irratian

Gaur, ostirala, Porrotx pailazoa etorriko da Oiarzun Irratik estudio txikiira. Urrian egin zioten elkarriketaren zinegintza eremutara aurreratu berriro etorriko zela esanez, eta ez du hutsik egin. Beraz, eguerdiko 12:00etatik-13:00etara izango da Oiarzun Irratian, eta entzuleek nahi dutena galdetzeko aukera izango dute, FM 107, sintonian.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

EGITARRAUA

ABENDUAK 19, LARUNBATA

12:30etan, Gezala Auditorioa

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
MUSIKA BANDAREN
KONTZERTUA

ABENDUAK 20, IGANDEA

10:00etan, Herrian zehar,
KALEJIRA

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
• TXISTULARI TALDEA.
11:00etan, Herrian zehar,
• TRIKITIXA TALDEA.

ABENDUAK 22, ASTEARTEA

17:30etan, Gezala Auditorioa

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
• Musika eta Mugimendua 1.
• Txinparta Txiki Abesbatza.
(Gurasoentzat emanaldia)

ABENDUAK 22, ASTEARTEA

19:30etan, Gezala Auditorioa

KONTZERTUA

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
• Zangotz Akordeoi Taldea.
• Txinparta Abesbatza.
• Orkestra.
• "Sutargi" Abesbatza.

ABENDUAK 24, OSTEGUNA

HATOR HATOR KANTATZERA EGITASMOAREN KALEJIRA.

- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
• Txistulari Taldea.
• Trikitixa Taldea.
• Abesbatzak.
• Zangotz Akordeoi Taldea.

Euskal Herria Plazatik, 12:00tan.
12:30etan, Gurutze Santuaren Plaza.
(curiarekin Kiroldegiko frontoian)

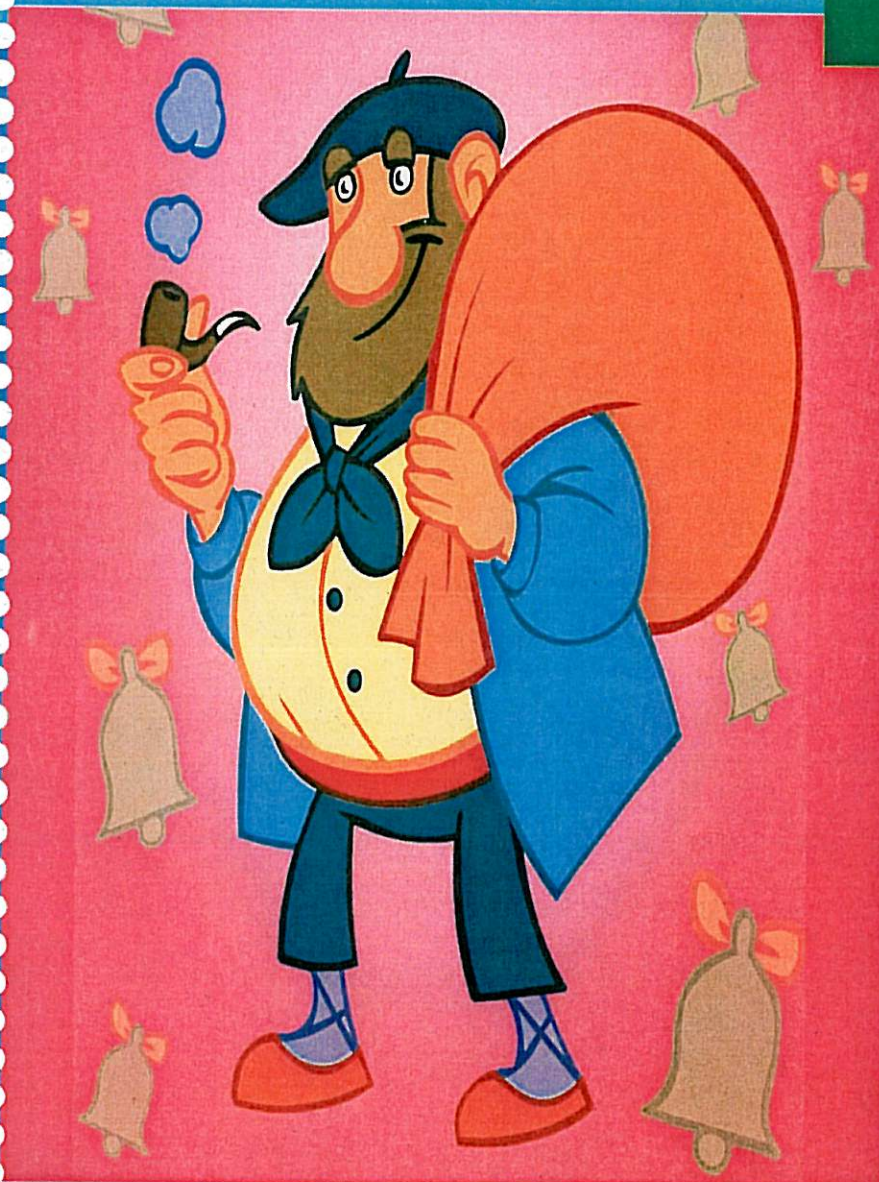
ABENDUAK 31, OSTEGUNA

URTE AMAIERAKO KALEJIRA "KOPLAK KANTARI".

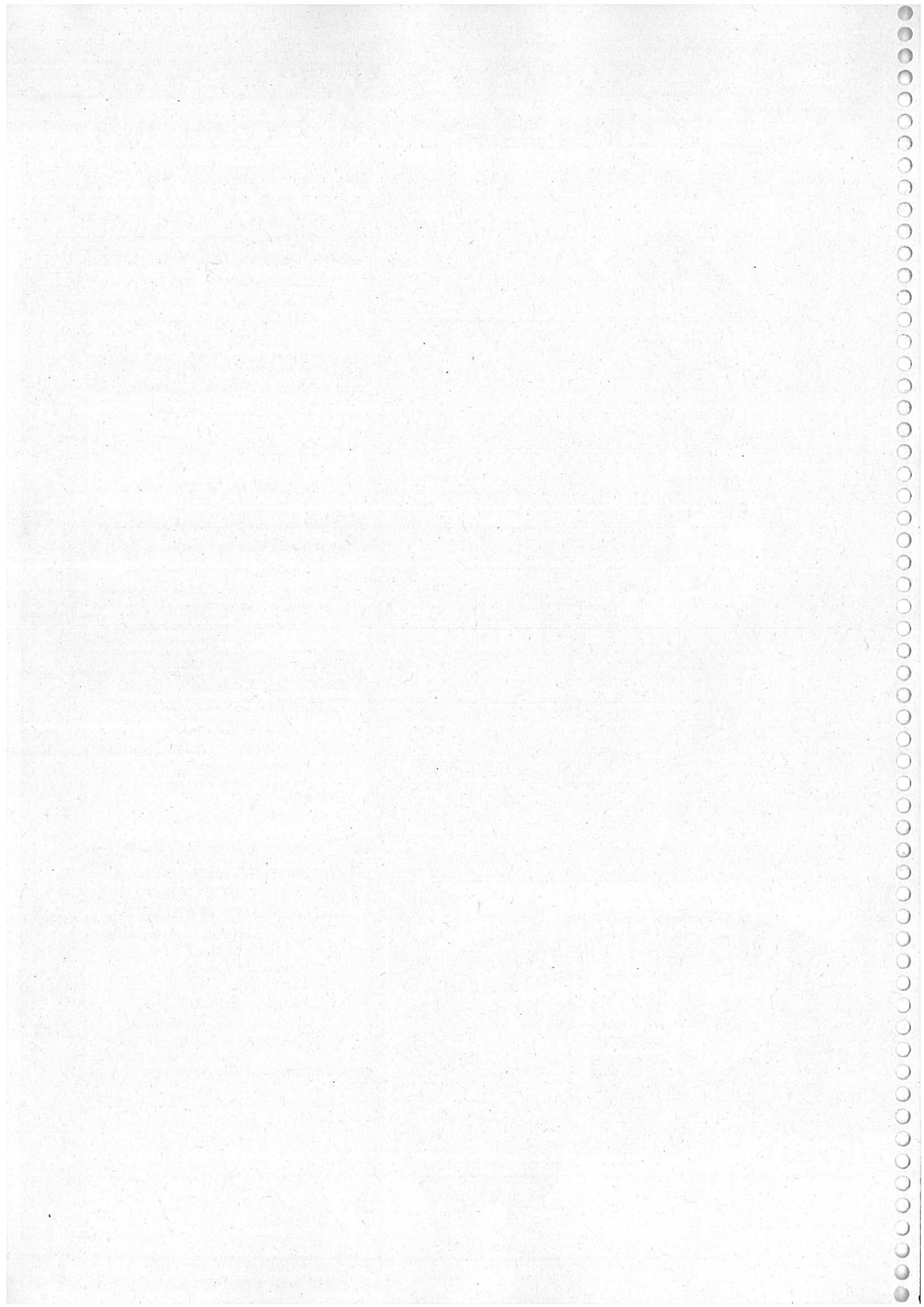
- "Tomas Garbizu" L.U.M. Eskolako:
• Sutargi abesbatza.
• Txinparta abesbatza.
• Txinparta Txiki.
• Trikitixa Taldea.

18:30tan, Herrian zehar.

GABONETAKO KONTZERTUAK 2009



Lorionak eta Urte Berri On



EGUBERRI ETA URTEBERRI ZORIONTSUAK



Lezoko Unibertsitateko Udala

ABENDUAK 1etik 24ra

Liburu Azoka abenduaren 24 bitarte Donibane kaleko Kultura Aretoan

ABENDUAK 3 [EUSKARAREN EGUNA]

19:00 "Navarra 1512-2012" dokumentalaren ikuskaldia eta eztabaida Pleno aretoan

ABENDUAK 4, OSTIRALA

20:00 Presoen aldeko enkartelada Gurutze Santuaren plazan

ABENDUAK 10, OSTEGUNA

19:00 "Lezo: ondarea eta hiri garapena" Hitzaldia eta liburuaren aurkezpena, Pleno Aretoan

ABENDUAK 11, OSTIRALA

19:00 XVI. Jon Garbizu olerki saria eta XVI. Lope de Isasti ipuin sariaren banaketa Udal Liburutegian

20:00 Presoen aldeko enkartelada Gurutze Santuaren plazan

21:00 HARIOTS, Irungo taldearen kontzertua Gezalan. Nazio ezberdinetako folklorea entzuteko aukera [Sarrerak 5€]

ABENDUAK 12, LARUNBATA

16:30 Zinea emanaldia Gezalan "Pipi galtzaluze". Jarraian haur tailerrak eta jolasak

ABENDUAK 18, OSTIRALA

20:00 Presoen aldeko enkartelada Gurutze Santuaren plazan

ABENDUAK 19, LARUNBATA

12:30 TGLUMEko Musika Bandaren kontzertua Gezalan.

17:30 Mac Jeara's Band. Haur eta gurasoentzako Kontzertu Pedagogikoa Gezalan

ABENDUAK 20, IGANDEA

10:00 Lezoko Kirol Jaiak. Hasiera Gurutze Santuaren plazan. Jarraian Goiko plazan kirol-jolasak

11:00 St. Tomas egunaren ospakizuna: goizean zehar azoka, taloak, taberna... eta euskal produktuen feria Saldise plaza berrituan. Kalejira TGLUMEko Txistulari taldea eta Trikitixa Taldearekin

13:00 Txorimalo lehiaketa eta sariaren banaketa Saldise plazan

ABENDUAK 22, ASTEARTEA

16:30 Jokuen tailerrak eta Mahia jokoak Bekoerrotako kiroldegian

17:30 TGLUMEko Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txiki abesbatzaren kontzertu erakustaldia gurasoentzat Gezalan

19:30 TGLUMEko Akordeoi Taldea eta Txinparta Abesbatza eta Orkestra eta Sutargi Abesbatzaren kontzertua Gezalan

ABENDUAK 23, ASTEAZKENA

16:30 Gabonetako haur parkea eta Puzgarriak Saldise plazan

ABENDUAK 24, OSTEGUNA

10:00-17:30 Presoen aldeko enkartelada Gurutze Santuaren plazan

12:00 Gabonetako kalejira, "Hator Hator kantatzera" Herri Eskolatik hasita, Lezoko kaleetan zehar

16:30 Aiton Bordako Gabonetako kalejira, TGLUMEko Trikitixa Taldearekin Lezoko kaleetan zehar

18:00 Kalekesiko Gabonetako kalejira TGLUMEko Txistulari Taldearekin goiko elizatik hasita, Lezoko kaleetan zehar

18:00 Olientzeroa San Pedro auzotik abiatuta

ABENDUAK 25, OSTIRALA

11:30 Badator, badator Olientzeroa!!! TGLUMEko Txistulari Taldearekin Altamira Auzo Elkartetik hasita

12:00 Oparien banaketa Gurutze Saldise plazan

ABENDUAK 28, ASTELEHENA

16:30 Jolasak eta tailerrak (makilla)ja, txapak... Bekoerrotako kiroldegian

ABENDUAK 29, ASTEARTEA

16:30 Punteria tailerrak [dianak,... Bekoerrotako kiroldegian]

ABENDUAK 30, ASTEAZKENA

16:30 Koba pedalak, trizikloak eta patineteak Saldise plazan

ABENDUAK 31, OSTEGUNA

15:00 Presoen aldeko koplak zaharrak baserri baserri

18:30 Urte amaierako kalejira, koplak kantari. TGLUMEko Sutargi, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldearekin Lezoko kaleetan zehar

URTARRILAK 2, LARUNBATA

16:30 Oreka tailerrak Bekoerrotako kiroldegian

URTARRILAK 4, ASTELEHENA

16:00 Zinea emanaldia Gezalan "Haran sorginduaren bila". Jarraian haur tailerrak eta jolasak

17:30 Txokolatada erraldoia Saldise plazan

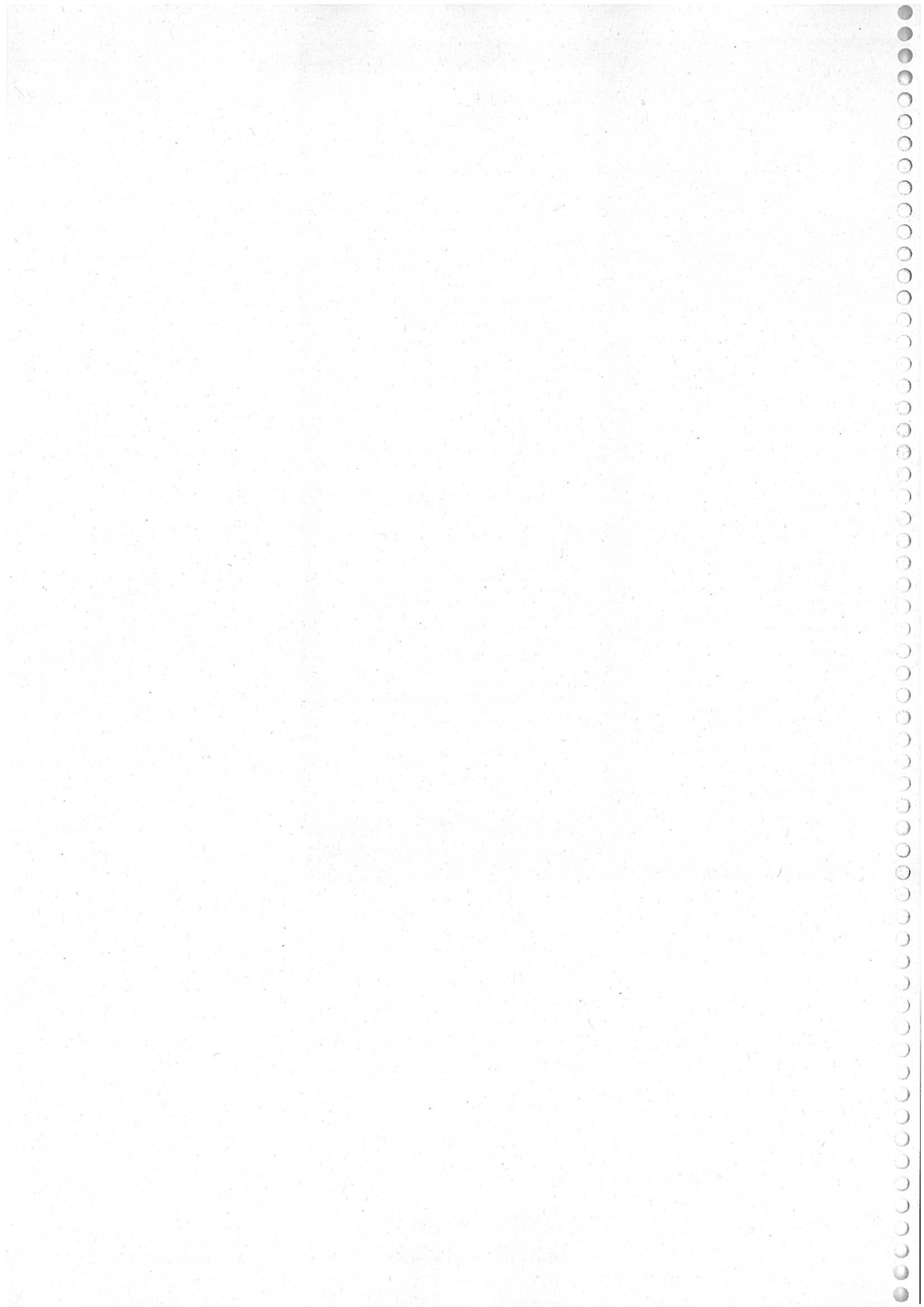
URTARRILAK 5, ASTEARTEA

12:00 Pirritx eta Porrotxen "IRRIEN LAGUNAK" emanaldia Bekoerrotako kiroldegian [Sarrerak 5€]

19:00 Errege kabalgata [Lopenetik abiatuako da]



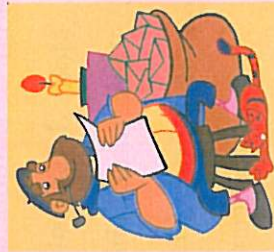
Lezoko Unibertsitateko Udala



GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2009

- **19 larunbata:** Musika Banda eta Txistularien kontzertua, 12:30etan, Gezala Auditorioan.
- **20 igandea:** Txistulari taldearen kalejira 10:00etan eta Trikitixa taldearena, 11:00etan.
- **22 asteartea:** Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txiki ikasleen erakustaldi Audizioa, gurasoei zuzendua, 17:30etan, Auditorioan.
- **22 asteartea:** Zangotz akordeoi Taldea- Txinparta abesbatza eta Orkestra- Sutargi abesbatza KONTZERTUA, 19:30etan, Auditorioan.
- **24 osteguna:** Hator- Hator kantatzera **Kalejira**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. Errekorrinoa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza. **12:30etan**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin Saldise Plazan)
- **29 asteartea:** Sutargi- Orkestra eta Txinparta abesbatzek Errenteriako Kaputxinoetan Kontzertua, 20:00etan.
- **31 osteguna:** Sutargi, Txinparta, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldea, 18:30etan, urte amaierako kalejira kopla kantari.

Ager zaitetz gurekin abesteralli.



Dios te salve

Dios te salve! Ongi etorri!
Gabon Jainkuak diela!
Legiarekin kunpli dezagun
Urteberriaren bezpera.

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2009

MUSIKA BANDA eta TXISTULARIAK

- Eguna: Abenduak 19, larunbata.
- Ordua: Eguerdiko 12:30etan.
- Lekua: Gezala Auditorioa.

EGITARAUA.

TXISTULARIAK

- ♦ BI BILANTZIKOMold. J.I. Ansorena.
- ♦ ATZERRIKO EGUBERRIAMold. J.I. Ansorena.

MUSIKA BANDA

- ♦ MARTXA..... Uruñuela.
- ♦ SILENT NIGHTMold. J. Edmondson.
- ♦ O TANNENBAUM.....Mold. J. Brubaker.
- ♦ OLENTZARO Mokoroa Beobide.
- ♦ PACHELBEL'S CAROLS.....Andy Clark.
- ♦ JINGLE BELS.....J. Pierront.
- ♦ HATOR- HATOR.....Mold. T. Aragües.
Zuzendaria: Estanis Karrera.

ZORIONAK ETA URTE BERRI ONI

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2009

- **19 larunbata:** Musika Banda eta Txistularien kontzertua, 12:30etan, Gezala Auditorioan.
 - **20 igandea:** Txistulari taldearen kalejira 10:00etan eta Trikitixa taldearena, 11:00etan.
 - **22 asteartea:** Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txiki ikasleen erakustaldi Audizioa, gurasoei zuzendua, 17:30etan, Auditorioan.
 - **22 asteartea:** Zangotz akordeoi Taldea- Txinparta abesbatza eta Orkestra- Sutargi abesbatza KONTZERTUA, 19:30etan, Auditorioan.
 - **24 osteguna:** Hator- Hator kantatzera **Kalejira**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. Errekorrinoa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ikkuin- Gurutze Santuaren Plaza. **12:30etan**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUNI** (euriarekin Saldise Plazan)
 - **29 asteartea:** Sutargi- Orkestra eta Txinparta abesbatzek Errenteriako Kaputxinoetan Kontzertua, 20:00etan.
 - **31 osteguna:** Sutargi, Txinparta, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldea, 18:30etan, urte amaierako kalejira kopla kantari.
- Ager zaitez gurekin abestera!!!.**



Dios te salve

Dios te salve! Ongi etorri!
Gabon Jainkuak dielal!
Legiarekin kumpi dezagun
Urtebertiaren bezpera.

GABONAK ONDO PASA!

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2009

MUSIKA BANDA eta

TXISTULARIAK

- Eguna: Abenduak 19, larunbata.
- Ordua: Egurdiko 12:30etan.
- Lekua: Gezala Auditorioa.

EGITARRAUA.

TXISTULARIAK

- ◆ BI BILANTZIKO Mold. J.I. Ansorena.
- ◆ ATZERRIKO EGUBERRIA Mold. J.I. Ansorena.

MUSIKA BANDA

- ◆ MARTXA..... Uruñuela.
 - ◆ SILENT NIGHT Mold. J. Edmondson.
 - ◆ O TANNENBAUM..... Mold. J. Brubaker.
 - ◆ OLENTZARO Mokoroa Beobide.
 - ◆ PACHELBEL'S CAROLS..... Andy Clark.
 - ◆ JINGLE BELS..... J. Pierront.
 - ◆ HATOR- HATOR..... Mold. T. Aragües.
- Zuzendaria:** Estanis Karrera.

ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2009

- **19 larunbata:** Musika Banda eta Txistularien kontzertua, 12:30etan, Gezala Auditorioan.
- **20 igandea:** Txistulari taldearen kalejira 10:00etan eta Trikitixa taldearena, 11:00etan.
- **22 asteartea:** Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txikiko ikasleen erakustaldi Audizioa, gurasoei zuzendua, 17:30etan, Auditorioan.
- **22 asteartea:** Zangotz akordeoi Taldea- Txinparta abesbatza eta Orkestra- Sutargi abesbatza KONTZERTUA, 19:30etan, Auditorioan.
- **24 osteguna:** Hator- Hator kantatzera **Kalejira**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. Errekorriddoa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza. **12:30etan**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin Saldise Plazan)
- **29 asteartea:** Sutargi- Orkestra eta Txinparta abesbatzek Errenteriako Kaputxinoetan Kontzertua, 20:00etan.
- **31 osteguna:** Sutargi, Txinparta, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldea, 18:30etan, urte amaierako kalejira kopla kantari.

Ager zaitez gurekin abestera!!!

Dios te salve

Dios te salve! Ongi etorri!
Gabon Jainkuak diela!
Legiarekin kunpli dezagun
Urteberriaren bezpera.



GABONAK ONDO PASA!

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO
KONTZERTUA 2009

MUSIKA eta MUGIMENDUA 2. eta TXINPARTA TXIKI

- **Eguna:** Abenduak 22, asteartea.
- **Ordua:** Eguerdiko 17:30etan.
- **Lekua:** Gezala Auditorioa.

EGITARAUA.

MUSIKA ETA MUGIMENDUA 2. kurtsokoak

- ♦ “OLENTZERO” IPUINA.

Narratzailea: Leire Agirre.

TXINPARTA TXIKI ABESBATZA

- ♦ TXAMARRA TXARTXOHerrikoia.
- ♦ LO DAGOHerrikoia.
- ♦ LOA LOAHerrikoia.
- ♦ MENDI ALDETIK DATOZHerrikoia.

DENAK BATERA

- ♦ OLENTZEROREN OPARIAHerrikoia.
- ♦ KALEJIRA BELENENHerrikoia.
- ♦ OLENTZEROHerrikoia.

Zuzendariak: Estanis Karrera eta Nekane Artola.

ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2009

- **19 larunbata:** Musika Banda eta Txistularien kontzertua, 12:30etan, Gezala Auditorioan.
 - **20 igandea:** Txistulari taldearen kalejira 10:00etan eta Trikitixa taldearena, 11:00etan.
 - **22 asteartea:** Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txikiko ikasleen erakustaldi Audizioa, gurasoei zuzendua, 17:30etan, Auditorioan.
 - **22 asteartea:** Zangotz akordeoi Taldea- Txinparta abesbatza eta Orkestra- Sutargi abesbatza KONTZERTUA, 19:30etan, Auditorioan.
 - **24 osteguna:** Hator- Hator kantatzera **Kalejira**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. Errekorridoa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza. **12:30etan**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUNI** (euriarekin Saldise Plazan)
 - **29 asteartea:** Sutargi- Orkestra eta Txinparta abesbatzek Errenteriako Kaputxinoetan Kontzertua, 20:00etan.
 - **31 osteguna:** Sutargi, Txinparta, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldea, 18:30etan, urte amaierako kalejira kopla kantari.
- Ager zaitetz gurekin abesteral!!!**



Dios te salve
Dios te salve! Ongi etorri!
Gabon Jainkuak diela!
Legiarekin kunpli dezagun
Urteberriaren bezpera.

GABONAK ONDO PASA!

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2009

MUSIKA eta MUGIMENDUA 2. eta

TXINPARTA TXIKI

- Eguna: Abenduak 22, asteartea.
- Ordua: Eguerdiko 17:30etan.
- Lekua: Gezala Auditorioa.

EGITARAUUA.

MUSIKA ETA MUGIMENDUA 2. kurtsokoak

- ◆ “OLENTZERO” IPUIA.

Narratzailea: Leire Agirre.

TXINPARTA TXIKI ABESBATZA

- ◆ TXAMARRA TXARTXOHerrikoia.
- ◆ LO DAGOHerrikoia.
- ◆ LOA LOAHerrikoia.
- ◆ MENDI ALDETIK DATOZHerrikoia.

DENAK BATERA

- ◆ OLENTZEROREN OPARIAHerrikoia.
 - ◆ KALEJIRA BELENENHerrikoia.
 - ◆ OLENTZEROHerrikoia.
- Zuzendaria: Estanis Karrera eta Nekane Artola.

ZORIONAK ETA URTE BERRI ONI

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2009

- **19 larunbata:** Musika Banda eta Txistularien kontzertua, 12:30etan, Gezala Auditorioan.
- **20 igandea:** Txistulari taldearen kalejira 10:00etan eta Trikitixa taldearena, 11:00etan.
- **22 asteartea:** Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txikiko ikasleen erakustaldi Audizioa, gurasoei zuzendua, 17:30etan, Auditorioan.
- **22 asteartea:** Zangotz akordeoi Taldea- Txinparta abesbatza eta Orkestra- Sutargi abesbatza KONTZERTUA, 19:30etan, Auditorioan.
- **24 osteguna:** Hator- Hator kantatzera **Kalejira**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. Errekorriddoa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza. **12:30etan**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUN!** (euriarekin Saldise Plazan)
- **29 asteartea:** Sutargi- Orkestra eta Txinparta abesbatzek Errenteriako Kaputxinoetan Kontzertua, 20:00etan.
- **31 osteguna:** Sutargi, Txinparta, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldea, 18:30etan, urte amaierako kalejira kopla kantari.

Ager zaitetz gurekin abesteralli!



Dios te salve

Dios te salve! Ongi etorri!
Gabon Jainkuak diela!
Legiarekin kunpli dezagun
Urteberriaren bezpera.

GABONAK ONDO PASA!

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2009

ZANGOTZ- TXINPARTA eta ORKESTRA- SUTARGI

- **Eguna:** Abenduak 22, asteartea.
- **Ordua:** Arratsaldeko 19:30etan.
- **Lekua:** Gezala Auditorioa.

EGITARAUA.

ZANGOTZ AKORDEOI TALDEA

- ♦ OI BETHLEEM Mold. Tomas Aragües.
- Bakarlaria: Estanis Karrera.
- ♦ HAPPY CHRISTMAS J. Lennon.

Zuzendaria: Joxan Anduaga.

TXINPARTA ABESBATZA

- ♦ LAND OF THE SILVER Kanada Folk.
- ♦ POZKARIOZ- BIRJINA MAITE Herrikoia.
- ♦ DONA-DONA B.Agnestig
- ♦ THIS LITTLE LIGHT OF MINE Arr.Gwyn Arch.
- ♦ HABANERA X.Lete.

Zuzendaria: Xanti Espina.

ORKESTRA- SUTARGI

- ♦ BENEDICAT VOBIS G.F. Haendel.
- ♦ AFRICAN ALLELUIA B. Harlan.
- ♦ CANTICOURUM JUBILO G.F. Haendel.
- ♦ GABON GAU HOTZEAN E. Spiman.
- ♦ NOCHE DE PAZ F. Gruber.
- ♦ ADESTE FIDELES D. Willcocks.
- ♦ EGUBERRIKO ALLELUIA I.Mokoroa.

Zuzendaria: Idoia Zabala eta Xanti Espina.

ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

GABONETAKO EKINTZAK ABENDUA 2009

- **19 larunbata:** Musika Banda eta Txistularien kontzertua, 12:30etan, Gezala Auditorioan.
- **20 igandea:** Txistulari taldearen kalejira 10:00etan eta Trikitixa taldearena, 11:00etan.
- **22 asteartea:** Musika eta Mugimendua eta Txinparta Txikiako ikasleen erakustaldi Audizioa, gurasoei zuzendua, 17:30etan, Auditorioan.
- **22 asteartea:** Zangotz akordeoi Taldea- Txinparta abesbatza eta Orkestra- Sutargi abesbatza KONTZERTUA, 19:30etan, Auditorioan.
- **24 osteguna:** Hator kantatzera **Kalejira**, 12:00etan, Euskal Herria Plazatik irtengo da. Errekorridoa hau izango da: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- IxkuhIn- Gurutze Santuaren Plaza. **12:30etan**, Gurutze Santuaren Plazan ekitaldia, **KANTA DEZAGUNI** (euriarekin Saldise Plazan)
- **29 asteartea:** Sutargi- Orkestra eta Txinparta abesbatzek Errenteriako Kaputxinoetan Kontzertua, 20:00etan.
- **31 osteguna:** Sutargi, Txinparta, Txinparta Txiki eta Trikitixa Taldea, 18:30etan, urte amaierako kalejira kopla kantari.

Ager zaituz gurekin abesteraili.



Dios te salve

Dios te salve! Ongi etorri!
Gabon Jainkuak diela!
Legiarekin kumpi dezagun
Urteberraren bezpera.

GABONAK ONDO PASA!

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

GABONETAKO KONTZERTUA 2009

ZANGOTZ- TXINPARTA eta ORKESTRA- SUTARGI

- Eguna: Abenduak 22, asteartea.
- Ordua: Arratsaldeko 19:30etan.
- Lekua: Gezala Auditorioa.

EGITARAUA.

ZANGOTZ AKORDEOI TALDEA

- ◆ OI BETHLEEM Mold, Tomas Aragües.
Bakarlaria: Estanis Karrera.
- ◆ HAPPY CHRISTMAS J. Lennon.
Zuzendaria: Joxan Anduaga.

TXINPARTA ABESBATZA

- ◆ LAND OF THE SILVER.....Kanada Folk.
- ◆ POZKARIOZ- BIRJINA MATE Herrikoia.
- ◆ DONA-DONA..... B.Agnestig
- ◆ THIS LITTLE LIGHT OF MINE Arr.Gwyn Arch.
- ◆ HABANERA X.Lete.
Zuzendaria: Xanti Espina.

ORKESTRA- SUTARGI

- ◆ BENEDICAT VOBIS G.F. Haendel.
- ◆ AFRICAN ALLELUIA B. Harlan.
- ◆ CANTICOURUM JUBILO G.F. Haendel.
- ◆ GABON GAU HOTZEAN E. Spiman.
- ◆ NOCHE DE PAZ F. Gruber.
- ◆ ADESTE FIDELIS D. Willcocks.
- ◆ EGUBERRIKO ALLELUIA I.Mokorora.
Zuzendaria: Idoia Zabala eta Xanti Espina.

ZORIONAK ETA URTE BERRI ON!

LEZO

Los payasos Korri ta Xalto en Saldise

Actuarán hoy a las 12 del mediodía en la plaza recién inaugurada el pasado domingo con Santo Tomás

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La programación navideña de Lezo seguirá hoy martes día 22 de diciembre su curso con un extenso programa de actos que comenzarán a las 12 del mediodía con el espectáculo 'Korri ta Xalto kuxkuxian'.

El acto se celebrará en la recientemente remozada Plaza Saldise y ha sido organizado por el grupo que se opone a la realización del puerto exterior.

Tras la finalización de las obras de cubrimiento parcial de la citada plaza que se han llevado a cabo en los meses pasados, gracias a la financiación del Fondo Estatal de Inversión Local conocido popularmente con el nombre de Plan Zapatero, el Ayuntamiento decidió inaugurarla a lo grande el pasado domingo día 20 con la celebración de la Feria de Santo Tomás, que cambió su escenario habitual del Santo Cristo por el de Saldise para dar el mayor realce posible a esta jornada inaugural.

La inauguración contó con un amplio programa festivo y una nutrida participación de vecinos-as de Lezo, que junto con el habitual aliado de la txistorra, el vino, o la sidra, tuvieron uno extra como era el hecho de ver qué tal había que-



Las jóvenes trikitilaris y panderoles animaron la víspera de Santo Tomás la inauguración de la plaza Saldise. :: ARIZMENDI

dadola citada plaza.

Durante toda la mañana la gran animación fue la tónica predominante y el frío se combatió con la bebida y la degustación de la sidra y con la contemplación de los esparrapájaros que participaron en el concurso organizado.

Juegos de mesa

Hoy martes además del espectáculo de los payasos anteriormente mencionado, también se ha orga-

nizado a partir de las 16.30 la realización de varios talleres de juegos y juegos de mesa, que en este caso se van a celebrar en el Polideportivo Municipal Bekoerrotza.

A las 17.30 tendrá lugar un concierto-audición con los alumnos de música y movimiento de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo y la presencia de Txinparta Txiki. Estará abierto a todas las personas interesadas, pero especialmente a los padres de los

alumnos participantes y se desarrollará en el Auditorio Gezala.

Segundo concierto

Para redondear la jornada se celebrará en Gezala un nuevo concierto que dará comienzo a las 19.30 horas y que va a correr a cargo del Grupo de Acordeón de la Escuela de Música, del Coro Txinparta y de la Orquesta y el Coro. Mañana miércoles día 23 de diciembre se ha organizado un parque infantil de Na-

vidad con hinchables que se desarrollará en la Plaza Saldise.

Plan de Urbanismo

Mañana miércoles día 23 de diciembre a partir de las 19.30 se va a celebrar en el Salón de Plenos de la casa consistorial una sesión plenaria de carácter extraordinario con un único punto en el orden del día consistente en el dictamen para la aprobación inicial del Plan General de Ordenación Urbana de Lezo.

DIARTZUN

Abaraxka ludotekak Olentzeroren etorreran parte hartuko du

DIARTZUN. Abaraxka ludoteka duela guxuki hasi da zerbitzua eskaintzen Fermiñene egoitzan, baina indartsu dator haurren aisialdirako zerbitzua. Harrera ezin hobea izan du herriko umeen artean, beraz, haurrekin zerikusia duten herri ekimenetan parte hartuko du aurrerantzean.

Abaraxka ludotekak, ikasturtean arratsaldetako aisialdi zerbitzua eskaintzeaz gain, haurrekin lorura duten herri ekimenetan parte hartzeko helburua ere badu. Horregatik, lehenengo aldiz aurtentzen Olentzeroren etorreran parte hartuko dute, Olentzeroren Lagunekin batera. Olentzeroren etorrera ostegunean 17:30ean izango da, Doneztebe plazan. Herriko haur guztiak Olentzero eta bere laguntzaileen etorreran parte-hartzera gonbidatu dituzte Abaraxka ludotekako kideak.

Olentzeroren etorrera

Urtero bezala, Abenduaren 24ean,

Olentzero Oiarzunera etorriko da. Aurtentzen ongi etorri bero bat emateko Olentzeroren Laguntzaileek jaialdi bat antolatu dute arratsaldeko 17:30tan kontsejupean. Bertara Olentzero astoatzen etorriko da eta Gabon abestiak abestuko dizkiete. Oraindik Olentzerori eskutitza bidali ez diotenak, lehen bait lehen idatzi eta plazan egongo den kuxxara botatzea.

Odol emaleen deialdia

Gaur, arratsaldeko 18:00etatik, 20:00ak bitarte edo bukatu arte, Oiarzuneko odol emaleek bere borondatea egiteko aukera izango dute, Elizalde auzoko Indianoenea anbulategian. Aurtengo azken deialdia denez, 50 kgo eta 18 urtetik gorako oiarzuar guztiak ekintza honetan parte hartzera gonbidatuak daude. Urrian egindako odol emanaldian, 60 emaleek hartu zuten parte eta haurtaik 5 lehenengo aldizkoak.



Lehiaketako sarituak eta epaimahaikideak elakrrekin saribanaketaren egunean. :: EGARRIZ

Prosa eta poesia lehiaketako sariak banatuak

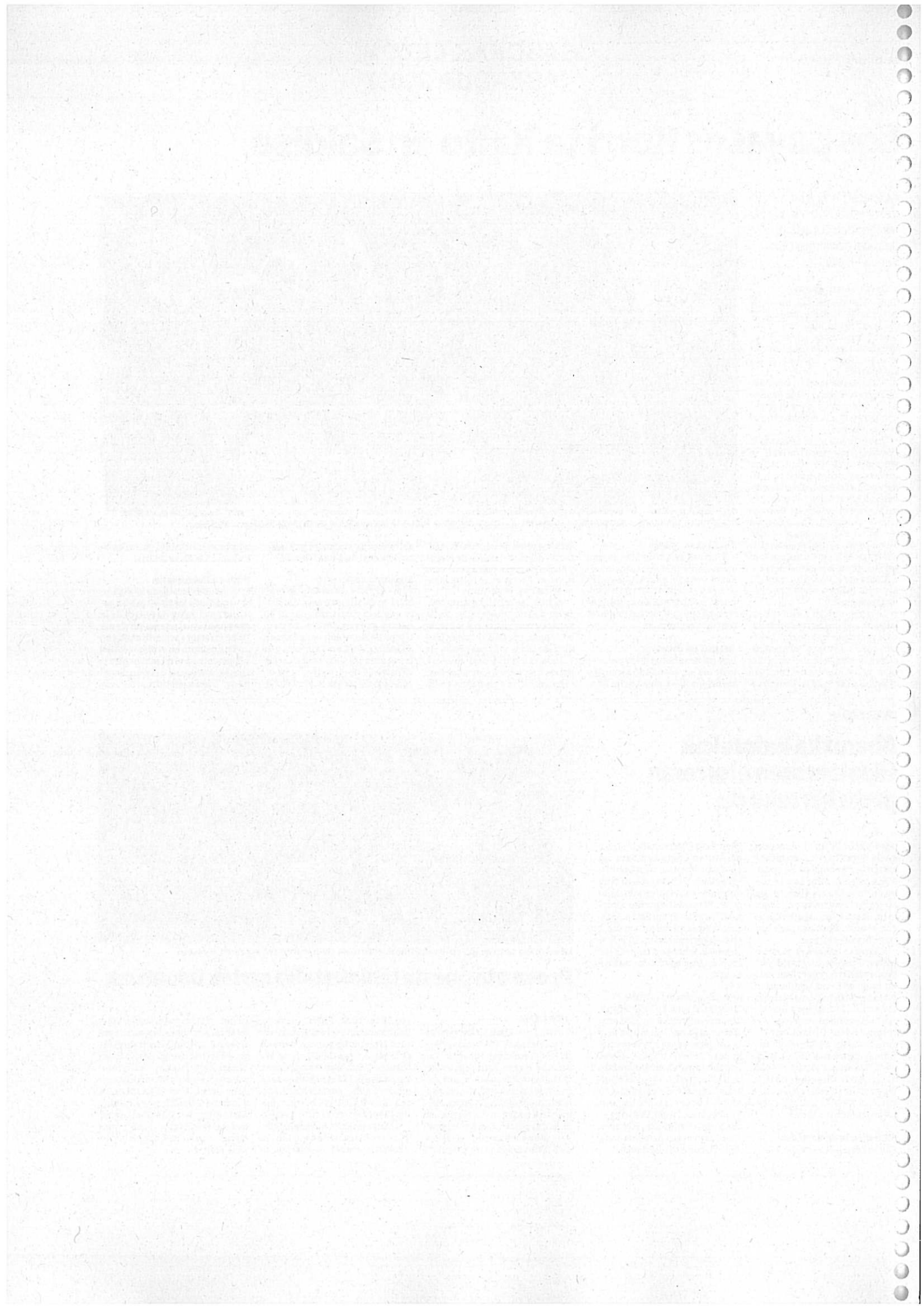
EGARRIZ

OIARTZUN. Udaleko Euskara sailak antolatutako XXI. Prosa eta Poesia Lehiaketako sari banaketa izan zen udaltxean. Aurtengoan ere, Oiarzunen literatura oinarri sendoa baduela erakutsi dute lehiaketara artekutza diren 226 laneak, epaimahaik hauen maila bikaina azpimarratu baitu. Lur Korta ipuin kontalariak artekutza zuen ekitaldian jakinarazi zituen zeintzuk iz-

ren 30 sarituak. Prosa eta Poesia Lehiaketan zortzi eta 16 urte arteko ia oiarzuar guztiek hartzen dute parte, Elizalde Eskolaren eta Haurtzaroko Ikastolaren ezinbesteko laguntzarekin. 16 eta 18 urte arteko gazteek, aldiz, gutun bidez jasotzen dute deialdiaren berri eta euren kabuz lantzen dituzte idatziak.

13 urte arteko saridunak, Tturturren Euskal Disko eta Liburu Azokan trukatzeko baleak jaso zi-

tuzten. Helduagoek, berriz, esku-dirutan jaso zuten euren saria. Epaimahaia Tturtur Euskaltzaleon Bilguneak, Oiarzungo Bertso Eskolak eta kulturarekin, hezkuntzarekin eta euskararekin lotura zuzena duten Antton Kazabonek; Aintzane Galardik; Ane Badiolak; Iñaki Arbelaitzek; Imanol Irigoienek; Pello Añorgak; Sohalge Arbelaitzek; Lur Kortak eta Alaitz Guridik osatu zuten.



GABONAK LEZON.

(ABENDUA 2009)

Zabor organikoaren hitzarmenak ez du San Markosen babesik jaso

Hiri hondakinen kudeaketa » Itunaren helburua «zaborren kudeaketa kontrolatzea» dela diote San Markosetik

ERIK GARTZIA

Gipuzkoako Hondakinen Partzuergoak zabor hondakinen kudeaketarako hitzarmena proposatu du. Hala ere, San Markoseko Mankomunitateak, Debagoienakoarekin batera, ez du itun hori sinatu. Mankomunitatearen partaide dira Oiartzun, Errenterri, Orereta, Lezo eta Pasaia. Mankomunitateko presidente Ricardo Ortigaren arabera, hitzarmen hori sinatzea «ez da beharrezkoa». Horrela azaldu du Ortigak: «Zabor organikoaren bilketaren gaineko eskumena udalek dute, eta behar izanez gero, Partzuergoaren eta udalen artean sinatu beharko litzateke».

Mankomunitatearen lehendakariorde Imanol Azpirozek, ildo berean, hitzarmen horren helburua «erraste planta ez den beste alternatibak oztopatzea» dela esan du. Hitzarmenarekin, Partzuergoak udalek gai organikoetarako dituzten eskumenak «de facto ken-



San Markoko zabortegira bidaltzen zituzten eskualdean bildutako hondakinak. IBAÑIZA

du» nahi dituela esan du Azpirozek, «hondakinen tratamendua osoa kontrolatzeko». Carlos Ormazabal Partzuergoko presidentek, hala ere, Azpirozaren adierazpenak gezurtatu ditu. «Hitzarmenarekin zabor organikoaren bereizita

jasotzea bultzatu nahi dugu, eta ez hondakinen bilketa kudeaketa kontrolatzea», esan du Partzuergoko lehendakariak.

Herenegun sinatu zuten hitzarmenean, konposta egiteko zabor organikoak izan behar dituen bal-

dintzak zehaztu zituzten. Gainera, zabor organikoaren bereizita jasotzen duten udalek tarifetan %25eko hobaria izango dutela biltzen du hitzarmenak. Azpirozi ez zaio egokira iruditu finkatutako hobaria. «Zaborra konpostatze plantara

eramateko eta jasotzeko gastua udalena dela kontuan hartuta, hobarri hori ezerezean geratuko da».

Gainera, Partzuergoak, «zaborra bereizi gabe jasotzea» bultzatzen ari dela salatzen du Azpirozek. «Partzuergoak Usurbilgo Udalak martxan jarritako konpostatze planta txalotu beharrean, kontra egin du. Adibide bat besterik ez da hori», esan du San Markoseko Mankomunitateko lehendakariordeak.

Gaikako bilketa, konponbidea

Zaborren gaikako bilketa «seriotasunez» hartu behar dela nabarmendu du Azpirozek. Horretarako, atez ateko bilketa bultzatu behar dela adierazi du. Eskualdean, esaterako, Oiartzunen sistema hori jarriko dute martxan, Usurbilen eredu jarraituz. «Usurbilek berak erakutsi du azken hilabete hauetan sistema hori dela bidea, bertan zaborren birziklatzeak %80ko langa gainditu baitu atez ateko bilketari esker», nabarmendu du Azpirozek.

Zubietan eraiki nahi duten erraste planta «kutsagarriak» behar ez dela berretsi du Azpirozek. «Herriarrek eurek garbi dute osasunarentzako eta ingurumenarentzako kaltegarria eta arriskutsua dela halako azpiegitura», esan du Mankomunitateko lehendakariordeak.

Ekonomikoki ere Zubietan egin nahi duten planta garestia izango dela aipatu du: «Ez dugu ahaztu behar 400 milioi euroko aurrekontua duela erraste plantalo».

HITZA 2009-2010-2011

Urtea musika koplak artean bukatuko dute lezoarrek

Lezo » Baserriz baserri koplak abestuko dituzte gaur; herriko kaleetan, berriz, musika eta kantuak izango dira nagusi

E. GARTZIA

Urte Zaharrarekin batera, hainbat herritan ohitura da koplak abestea, baita Lezon ere. Horrela, baserriz baserri ibiliko dira koplak kantatzen gaur arratsaldean. Tiñelu elkartetik aterako dira, 15:00etan, kantariak. Antolatzaileek adierazi dutenez, presoan aldeko koplak izango dira.

Beranduago, berriz, herriko kaleetan izango da protagonista musika. 18:30etik aurrera, kalejira egingo dute Tomas Garbizu Musika Eskolako hainbat ikidek. Txinparta eta Sutargi abesbatzakoak ariko dira koplak abesten. Beraiekin batera, trikitixa taldekoak izango dira Lezoko kaleak alaituko dituztenak urte amaierako kalejira eginez.

Etzi, berriz, haurrentzako Ga-

bonetako jarduerak segida izango dute. Horrela, Bekoerrota kiroldegian oreka tailerra egingo dute haurrek, 16:30etik aurrera. Bertan hiru orduz egoteko aukera izango dute.

Etzidamu, *Haran sorgindua*ren bila haurrentzako filma eskainiko dute Gezalan, 16:00etan. Ondoren jolasak egingo dituzte. Egun berean, Saldise plazan txokolatada egingo dute, 17:30ean.

» EGITARAUA

- **Gaur.** Presoan aldeko koplak baserriz baserri, 15:00etan, Tiñelun.
- **Gaur.** Urte amaierako kalejira. 18:30etik aurrera, herriko kaleetan.
- **Etzi.** Oreka tailerra. Bekoerrota kiroldegian, 16:30etik aurrera.
- **Etzidamu.** *Haran sorgindua*ren bila haurrentzako filmaren emanaldia Gezala Auditoriumean, 16:00etan. Ondoren, haurrentzako jolasak.
- **Urtarrilak 4, astelehena.** Txokolatada handia egingo dute Saldise plazan, 17:30etik aurrera.

2010ak zoriona
ekar diezazula.

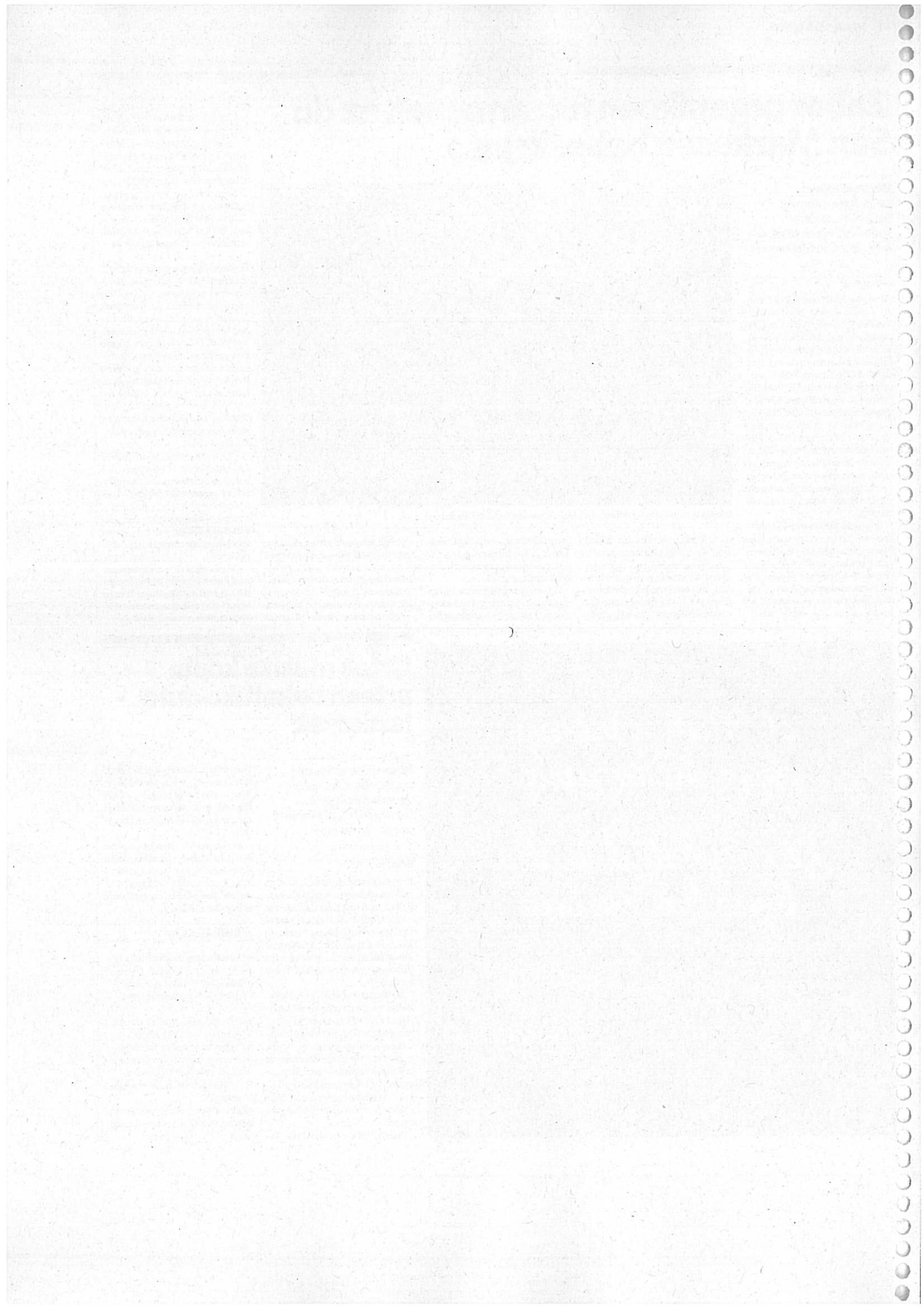
Eta saskibaloiarako
bono bat ere bai.

DENBORALDIA AMAITU ARTEKO ABONO BEREZIA

	PREZINA HERRIKO	PREZINA HERRIKO	PREZINA HERRIKO	PREZINA HERRIKO	PREZINA HERRIKO	PREZINA HERRIKO	PREZINA HERRIKO
ADONIA	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €
ALBAZOLA	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €
ARRATE	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €
ARRATE	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €	100 €



INFORMACION 943 44 44 28 Pasaia, Avila 22, 11. Donostia, San Sebastián. WWW.GUNEXPRODEKA.EU



GABONAK LEZON. (ABENDUA 2009)

ERRIZ HERRI

LEZO

Entregados los premios de los certámenes literarios

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El pasado viernes tuvo lugar el acto de entrega de premios a los ganadores de los certámenes literarios infantiles en euskara organizados por la biblioteca municipal de Lezo en la decimosexta edición del certamen de poesía Jon Garbizu y del concurso de cuentos Lope Isasikoa. Este año se han presentado un total de 376 trabajos de niños de entre 6 a 15 años de edad.

Programa navideño

Prosiguen los actos de la programación navideña de Lezo. La próxima semana hay previsto para el sábado 19 un concierto de la Banda del Tomás Garbizu, a las 12.30 en Gezala y ese mismo día se ofrecerá un concierto pedagógico en Gezala para padres y alumnos a cargo de Mac 'eara's Band, que cuenta con la colaboración de Kutxa. La actuación va dirigida a niños de entre 6 y 12 años.

El domingo, 20, a las 10 de la mañana, se celebrará la Kirol Jaia con comienzo en la Plaza del Santo Cristo, para continuar hasta Goiko Plana. A las 11, celebración de Santo Tomas en la Plaza Saldise con mercado, talos y feria, amenizada con kalejira del grupo de txistularis y tritixita del Tomás Garbizu. A las 13.00 horas, concurso de espantapájaros en Saldise.

Gipuzkoa Kirola

Gipuzkoako Foru Aldundiak Lezo



Participantes. Los premios se dieron en la Biblioteca. :: ARIZMENDI

Herri Eskolari, gehien nabarmendu den ikastetxeari, 'Gipuzkoa Kirola' saria eman berri dio.

Lezo Herri Eskolako Zuzendaritzaren ustez «urte luzeak daramatzagu serioitasunez eta ilusioz beterik Eskola Kirola proiektua garatzen. Sari hau jasotzeko ezaugarriak ondorengoak dira: Parte hartze maila zentroko matrikula guztiei begira; kudeaketa kalitatea: barne egitura, egitura tekniko; lizentzien eta ekipoen hazkundera aurreko urteari begira eta euskararen erabilera sustatzeko konpromisoa. Hori kontuan izanda bide egokian gaudela ziurtatzen digu, eta aldi berean hobetze bidean lanean jarraitzeko indarrak ematen dizkigu».

Ibilbide honetan partaidea izan diren guztiei (ikaste, irakaste, be-

girale, guraso eta koordinatzaile) zorionik beroenak eman nahi dizkiegu.

Diti minbizia

Datorren ostegunean, abenduak 17, Katxalin elkarteak diti minbiziari buruzko hitzaldi bat antolatu du Lezon, Udaleko Pleno aretoan, arratsaldeko 17:00etatik 18:45 tara.

Diti minbiziaren goiz detekzioari gero eta garrantzi gehiago ematen zaio eta honi buruz ondo informatuak egotea funtsezkoa denez, Arrate Plazaola, Donostiako Onkologiko Institutuko Dreak. bertan arrazoiak azterketaz, tratamenduz, prebentzioaz, e.a. hitz egingo du. Dei berezia egiten zaie 50 eta 69 urte bitartean dituzten emakumeei.

Estudian implantar carriles sólo para buses

ALTO DEBA

La Diputación Foral de Álava está estudiando la posibilidad de implantar en la comarca un sistema de carriles exclusivos para autobuses. La propuesta, que comenzaría antes de finales de 2010, conjuga la idea del tranvía con el del autobús, creando un servicio de tránsito rápido. Para ello, se realizaría un trazado con un carril exclusivo para autobuses y vehículos de alta ocupación (automóviles con dos o más ocupantes). Para poner en marcha este proyecto se construirían nuevos carriles paralelos a los actuales en los que

podían circular sin los impedimentos del intenso tráfico ordinario actual. Para conocer la viabilidad de esta idea, la Diputación Foral de Gipuzkoa ha adjudicado a una empresa especializada un estudio sobre la realidad del transporte público en la cuenca del Deba. El objetivo es, según el Departamento Foral de Movilidad Sostenible, implantar un sistema que «facilite y mejore la eficiencia del transporte público y que permita su conexión con el trazado ferroviario de Eusko Trenbideak». El estudio diagnóstico definirá los trazados de las líneas de autobuses a implantar en las zonas de Debagoiena y Debarrena y buscará las mejores ubicaciones para las paradas.

Campeonato de txistorra de Euskadi

ORDIZIA

Este miércoles, 16 de diciembre, el Gremio de Carniceros y Charcuteros de Gipuzkoa celebrará el Campeonato de Txistorra de Euskadi. Los mejores elaboradores de este producto se darán cita, a partir de las 11.00, en la Plaza, en la duodécima edición de este certamen. La txistorra se realiza con carne y tocino de cerdo, sal, ajo y pimentón, ingredientes que van embutidos en intestinos de oveja o cordero. Los artesanos que se den cita este miércoles deberán cumplir estos requisitos, así como el calibre, el picado... para optar al premio en la cata que realizarán los jurados.

Reúnen firmas para reclamar soluciones

IRUN

Un grupo de vecinos de la calle Juan Thelamas de Irun ha reunido casi un centenar de firmas para reclamar soluciones a los problemas que se originan en el barrio. Entre ellos destacan los colapsos de tráfico, una separación poco segura respecto a la N-1, que discurre frente a su edificio, y la «dejadéz» en algunos puntos del cercano bidegorri. Los vecinos se quejan del caos circulatorio de la zona («imposible de soportar también para los usuarios del polideportivo»). Una posible solución que ofrecen sería habilitar una zona de carga y descarga y separar con una valla la acera de la N-1.

OIARTZUN

'Oiartzuarren Baitan' irratsaioaren bigarren denboraldia martxan dago

EGARRIZ

OIARTZUN. Orain dela hiru urte ik hona, 'Oiartzuarren Baitan' proiektua abiatu zuen 'Ttur-ttur' elkartzaleon Bilguneak: Oiartzungo ahozko ondarea jaso, digitalizatu eta hedatzeko helburua du proiektu honek. Dagoeneko 40 aizona-amei egindako elkarrizketak guztiak daude kontsultatzen moduan oiartzuarrenbaitan.com eta ahotsak.com web atarietan. Baina jakinda jende askok ez duela interneterako sarrierarik, elkarrizketak irati bidez ezagutaraztea da bilgunearen nahia.

'Oiartzuarren Baitan' irratsaioa lekeitioko Arrakala Irratian grabatu eta Oiartzun Irratian eta Arrosa jarean emititzen da. Batez ere, oiartzuarrei zuzendua badago ere, gainontzeko euskaldunentzat ere saio egokia da: Oiartzungo hizketaz gain, beste herrietako euskalkiak ere konparatzen direlako jaioan, Ahotsak.com-eko ondareari esker. Irratsaioaren zuzendaria eta gidaria Ane Lardi Enbil da, 'Oiartzuarren Baitan' proiektuko

koordinatzailea eta Ttur-ttur Euskaltzaleon Bilguneako kidea. Lehendik ere Irratian urteetan aritutakoa. Honek, aurreko denboraldian ez bezala, oraingo honetan, euskalkiaren ezaugarriak gehiago errepertatuak diote. Oiartzuarri dagokionez: bertako aditza, hiztegia, sintaxia, esaerak, e.a. nabarmenduko dituzte.

Aurreko denboraldian, gai bat aitzakiatzat hartuta, euskalkiak entzuten genituen: «Ikasteko lehenbuziko prozesua, beraien ustez, entzutea baita». Eta horretaz gain, garai bateko kontuak ere ikasi genituen. Aurten, jarraituko dute garai bateko kontuekin, baina oraingo honetan, herri hizkeraren ezaugarriak erakutsi eta erabiltzera animatuko ddituzte: «Herri hizkeraren aberastasunak, hizkuntza kalitatea hobetu eta erabilera erraztuko duen itxaropenarekin». Gaiak dagokionez, aurten denboraldi honetan, baserria eta gerra izango dira gai nagusiak. Izan ere, gehiena, gai hauen gainean aritu dira gure aitona-amonak, egin-

dako elkarrizketetan. Irratsaioa entzuteko aukera: Oiartzun Irratian, asteazkenetan, arratsaldeko 17:00etatik eta Lekeitioko Arrakala Irratian, asteartean goizeko 11:00etan.

Mobilizazioa

Herenegun ilunabarrean, Oiartzungo Doneztebe plaza inguruan, manifestazioa burutu zuten 160 herritarrek «eskubide zibil eta politikoen alde, utzi pakean euskal herria» lemapean. Euskal herriak bizi duen salbuespen egoera salatu eta aste honetan Salbuespeneko epaitegian epaitua izan den Zugaitz Izagirre 'Xumo' oiartzuarra eta beste auziperatuei babesa eman nalez. Epaitetak suposatzen duen gastuei aurre egiteko 2 eurotako Bono Laguntzak jarri dira eskuragarri.

Bestalde, datorren astelehenean jarraituko du epaiketa horrek eta ostegunean bukatuta. Horregatik ostegun goizaldean autobusa atarako da Oarsoaldetik auziperatuei babesa emateko. Herritarrei ekimenean parte hartzeko deia luzatu nahi diete.



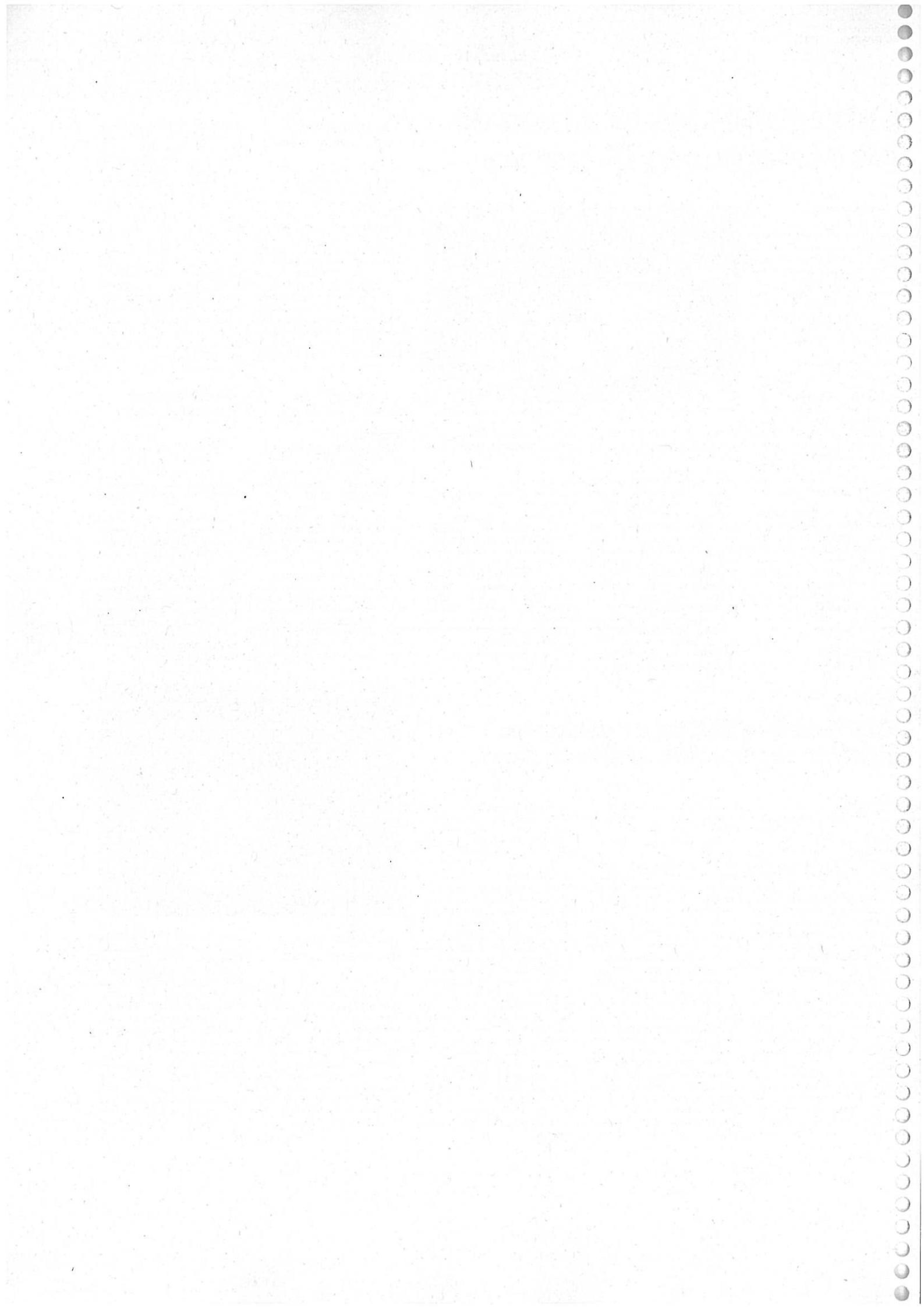
Causa común. Organizadores y participantes. :: ETXEBERRIA

Fiesta en beneficio de los niños con cáncer

ZARAUTZ

El 20 de diciembre se celebrará por primera vez el 'Mobi Bik Eguna', una jornada festiva en beneficio de Aspanovas Gipuzkoa, la Asociación de Padres de Niños con Cáncer. El día comenzará con un recorrido ciclista acompañado por numerosas caras conocidas del ciclismo como Haimar y Joseba Zubeldia, Mikel Astarloza..., que recorrerán los barrios de Zarautz. Al mediodía el programa conti-

nuará con un festival de bertsolaris con la participación de Andoni Egaña, Xabier Euzkitze, 'Mantxi', Uxue Alberdi, etc. también participarán en los diferentes actos los actores de 'Wazemank', los músicos de Oreaka TX, herri kirolak con los Izeta, Labrit Zabala, Demode Quartet... Además, se dará a conocer la labor de Aspanovas y los niños podrán hacer talleres de manualidades. El plato fuerte será la ginkana de herri kirolak con la participación de personajes conocidos como José Luis Korta, Christian Pielhoff, los ciclistas y muchos más.



ERRETERIA

Inmaculada Pérez, mejor cuento

Se impuso en el certamen organizado por los clubes de jubilados

Ganó con la obra titulada 'Otra Navidad' que versaba sobre las consecuencias que acarrea la crisis económica

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRETERIA. Inmaculada Pérez, del barrio de Capuchinos, ha sido la ganadora del Concurso de Cuentos de Navidad, organizado como todos los años por estas fechas por los clubes de jubilados.

El cuento premiado llevaba por título 'Otra Navidad' y narraba la historia de un mendigo que llegó a esa situación a causa de una crisis económica que podría ser la actual.

El segundo premio recayó en el cuento titulado 'Un misterio en las montañas', cuya autora fue Manoli García, del barrio Gabierota.

El tercer premio fue a parar a Irene del Valle, del barrio de Olibet, por el cuento que llevaba por título 'El sombrero verde'.

El acto de entrega de los premios se llevó a cabo ayer por la tarde en el marco de un festival navideño con actividades organizadas por los clubes de jubilados erreteriarros.

Mejor nivel

Dos de los miembros del jurado, Joemari Carrere e Irene Rodríguez, que entregaron el tercer premio,



Centro Cultural. Los premios se entregaron ayer en el marco de un festival navideño. :: ARIZMENDI

comentaron positivamente el nivel exhibido por los doce cuentos que se han presentado este año al certamen y que año tras año va mejorando, ya que según Carrere «los jubilados que ahora escriben son los que fueron jóvenes en Mayo del 68 y cuentan con un mayor bagaje cultural que las generaciones que les precedieron y padecieron la posguerra».

Los premios se fueron dando a conocer de manera escalonada e intercalada con distintas actuaciones protagonizadas por los jubilados, que abarcaron desde la interpretación de villancicos populares, hasta las representaciones de breves escenas teatrales y humorísticas, pasando por la celebración de bailes de distintos estilos.

El alcalde de Erreterria, Juan Car-

los Merino, dirigió unas palabras a las decenas de jubilados presentes en el Centro Cultural y que abarataron por completo el auditorio, en las que señaló que aunque la crisis económica ha provocado recortes importantes en las subvenciones a todos los sectores, intentarán rentabilizar al máximo los recursos existentes para que éstos no se vean minimizadas.

LEZO

Talleres para practicar la puntería dentro del programa navideño

:: L. R.

LEZO. Las actividades navideñas organizadas por el Departamento de Cultura del Ayuntamiento de Lezo entran en una nueva semana. Para hoy, a las 16.30 horas estará prevista la celebración de talleres para practicar la puntería con dianas, en el Polideportivo Bekoerrota.

Mañana miércoles 30 de diciembre a las 16.30 habrá coches de pedales, triciclos y patinetes en la Plaza Saldise y el jueves 31 se dará la salida a la tradicional kalejira que entonará las Coplas para despedir el año 2009. Será a partir de las 18.30 con presencia de Sutargi, Txinparta Txiki y el grupo de Trikitixa de la Escuela de Música Tomás Garbizu, que recorrerán las calles del centro.

El 2 de enero a las 16.00 habrá un taller a cargo de Oreaka en el Polideportivo Bekoerrota. El día 4 de enero, a las 16.00 horas, sesión de cine en Gezala con 'Haran sorginduren bila'. A continuación habrá talleres infantiles y juegos y a las 17.30 chocolatada gigante en la Plaza Saldise. Los actos finalizará el martes 5 de enero con la actuación a las 12.00 del mediodía en Bekoerrota de Pirritx eta Porrotx y a las 19.00 horas llegará la cabalgata de Reyes que hará su entrada por Lopene al casco de Lezo.

DIARTZUN

Oiartzungo Merkataritza talde bat euskara ikasten ari da

EGARRIZ

DIARTZUN. Ttur-ttur Euskaltzaren Bilgunearen eta Oiartzungo Udalararen arteko hitzarmenari esker, martxan da Oiartzungo merkataritza eta ostalaritza euskara erabilera areagotzeko egitasmoa. Egitasmo horren barruan, euskara ikastaro berezia eskaini diete aurten ere merkatariei. Ikastaroa euskaraz zertxobait badakiten merkataritza eta ostalaritza bideatua da eta bezeroekin elkarrizketa errazak euskaraz egiteko gai izatea du helburu nagusia. Ikastaroa Oiartzungo Intxixu AEK euskaltegiak ematen du eta Udalak hartu du bere gain ikasturte hasieran berituzko hitzarmenari esker. Udalak eta Intxixu AEK euskaltegiak adostutako hitzarmen honen bidez, HABEren baldintzak bete ez ordu kopuru txikia, ikasle kopuru eskas... dituztelako) eta ondorioz jirur-laguntza jasoko ez luketen ikastaroak martxan jar ditzakete. Honela, Oiartzungo Udalak, herriko estrategikoak diren talde berezi hauek martxan jarri, HABE se ezin dituen behar batzuk aseko

ditu, esfortzu ekonomiko handiko apustua eginez. Merkatariek astear-te eta ostegunetan elkartzen dira, Intxixu AEK euskaltegiak, 14:00etatik 16:00etara.

Urriari hasi ziren eta ekainean bukatuko dute ikastaroa. Ikasleek ordaindutako 180 euroko matrikula, Oiartzungo Udalararen beka sistemari esker, merkatariek matrikularen %70 inguru jaso ahal izango dute bueltan; horretarako, ikasturte bukaeran ikasleak %85eko asistentzia bete beharko du.

Euskaraz arendituak izan nahi duten bezeroek eskertuko dute, dudarik gabe, egiten ari diren aholkaria. Oso zaila izaten zaien merkatariekin euskara ikasteko taldea osatzea, beren ordutegiarengatik denbora gutxi geratzen zaielako libere. Horregatik, merkataritza hauek eguerdi partean libre duten tarte bakarra euskara ikasteko erabiltzea eskertzekoa da.

Pala txapelketa

Jada pasa da 2009ko Xanisteban eguna, eta aurten bi pala txapelketa berri ditugu Oiartzungo herrian:



Misa en Peñas de Aia. Un grupo de mendizales en el 50 aniversario de la celebración de la misa en la gruta de la Virgen del Juncal de Peñas de Aia.

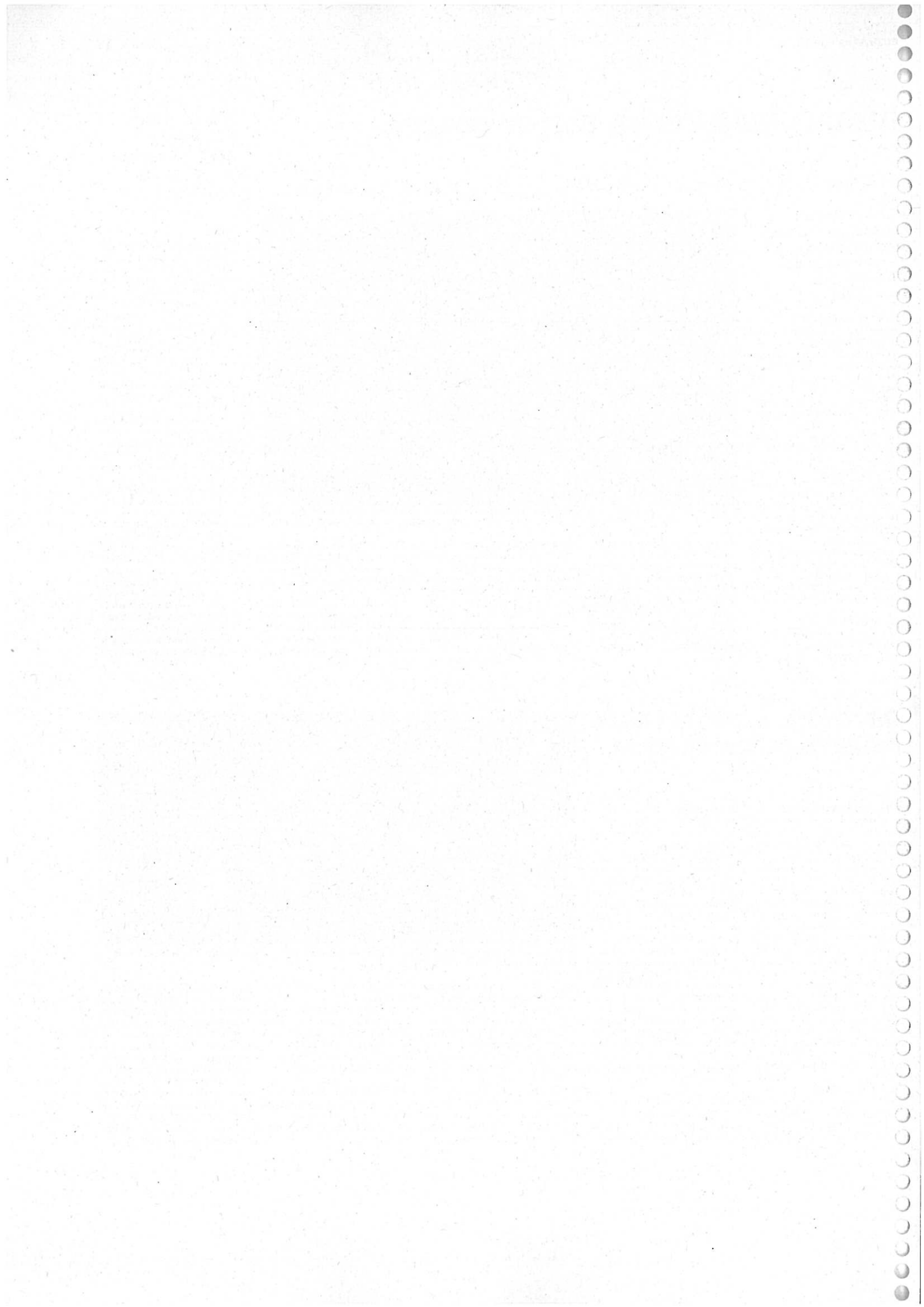
nesketan Oihana Kortajarena eta mutiletan Imanol Otegi. Finalen, nesketan, Oihana Kortajarena eta Nerea Gaztelumendi izan ziren (Nerea Gaztelumendi, Loloren orde-aritu zen semifinalean eta Katixari irabazi ondoren finalera pasatzen), eta mutiletan berriz 4 urte ondoren Gorka Olasagastik partidobat galdu zuen lehen aldiz eta aurten Imanol Otegi Ugaldetxotarra izan da, bere lehenengo urtean txapela lortu duena. Txapelketako azken emaitzak hauek izan ziren:

Semifinalak: Gorka Olasagoaga 30 - Borja Arruti 17. Aitor Galdos 14 - Imanol Otegi 30. Garazi Moreno 17 - Oihana Kortajarena 30. Nerea Gaztelumendi 30 - Katixa 12. Finalak: Nerea Gaztelumendi 11, Oihana Kortajarena 30. Gorka Olasagasti 23 - Imanol Otegi 30.

Urte zaharreko koplak

Oiartzungo Amnistiaren Aldeko Mugimenduak gabonetako antolatutako ekimenekin jarraituz, datoren ostegunean, Presoen alde urte

zaharreko koplak abestuko dira, arratsaldeko 18:00etan Elizalde auzoko Donezterene plazan elkartzosteant. Bestalde, larunbatean, Bilbora joateko autobuzen zerrendak jarritara daude ohiko lekuetan. Lehenengo urtean Oiartzungo herritarrek konpromiso argia erakutsi zuten presoen eskubideen aldeko lanean. Lau autobus irten ziren Oiartzundik presoen aldeko urteroko zitarra joateko. Antolatzaileek, aurten ere konpromiso bera hartzera animatu nahi dituzte.



Hirigintza Plan Orokorra onartu du Lezoko udalbatzarrak

Lezo » Ezker abertzaleko zinegotzien babesa izan du Hirigintza Planak; EAJK aurka bozkatu du, PSE-EEren abstentzioarekin

ERIK GARTZIA

Lezoko Hirigintza Plan Orokorra-ri hasierako onarpena eman dio udalbatzarrak. Pasa den asteazkenean hartu zuten erabakia, udal-txean egindako urteko azkeneko osoko bilkuran.

Hirigintza Plan Orokorra izan zen bilkuran jorratu zuten puntu bakarra. Horrela, hilaren 16an egin zuten Hirigintza Batzorde irekian, Hirigintza Plana osoko bilkuran eztabaidatzeko proposamena onartu zuten. Pasa den asteazkenean, berriz, jorratu zuten.

Horrela, Rai Mendiburu arkitetoak idatzitako Hirigintza Planaren hastapeneko onarpena au-



Lezoko oposizioko kideak eta Gobernu Taldeko kideak, hilaren 23ko udalbatzarrean. IFIGO

rrera atera zuten Udal Gobernuak. Ezker abertzaleko zinegotzien babesa bakarrik jaso zuen planak. EAJK aurkako botoa eman zion planari eta PSE-EEko Mikel Antxon Arrizabalagak, berriz, abstentzia erabaki zuen.

Zinegotzi jeltzaleen arabera,

Hirigintza Plan Orokorra «akatsak ditu datuetan», eta «informazio gabezia» kritikatu zuten. Bestalde, Arrizabalaga zinegotzi sozialistak adierazi zuen «zaila» ikusten duela hirigintza planean zehaztuta dauden proposamen guztiak «aurrera egin» dezaten.

Jon Legorburu Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako zinegotziak, bere aldetik, plana defendatu zuen osoko bilkuran. Horrela, planak Lezoko herrigunetik trafikoa desbideratzeko proposamena jaso duela azaldu zuen Legorburuk. Gainera, 700 etxebizitza egingo di-

tuzte herrian, planaren arabera. Bestalde, hainbat ekipamendu berri eraikiko dituztela nabarmendu zuen Legorburuk.

Bi urte plana lantzen

Hirigintza Plan Orokorra egungo Udal Gobernuaren lehentasunetako bat zen. Horrela, 2007ko abenduaren seian udalbatzarrak egin zuen osoko bilkuran onartu zuten Hirigintza Plan Orokorra formulatzea eta idaztea.

Iazko uztailaren 17tik aurrera, hiru hilabetez, jendaurrean jarri zuten Udalak, taldeen, elkarteen eta norbanakoek ekarpenak, iradokizunak edo proposamen alternatiboak jasotzeko. Hilabete batez luzatu zuten epe hori. Guztira, hogeitabederatzi iradokizun aurkeztu zituzten.

Ekainaren 10ean egindako Osoko Bilkuran, berriz, Aurrerakin Dokumentuari egindako iradokizunei erantzutea erabaki zuten. Gainera, Hirigintza Plan Orokorren hasierako onarpeneko dokumentua idazteari ekin zioten. Azaroaren 30ean planaren hasierako onarpeneko dokumentuari sarrera eman zioten, eta hilaren 3an, ingurumen txostenari.

Eskuratu

ko Bertsolari Txapelketa
Nagusiko DVDa

berria rekin

gogoratu noiznahi historia egin duen txapelketa

txapelketako bertso hautatuak 2 DVDtan

ABENDUAREN 24TIK AURRERA,
zure kioskoan

berria

Lau herri enamu misuan bertsoak prestatu daude PSN eta CDN, baina gehiago ez

+ 12 €

Baduzu zer oparitu
Gabon hauetan!

AUKERA EZAZU,
BIZI EUSKARAZ
berria

136 urteko kartzela zigorra eskatu du fiskalak 17 gazterentzat

Politika » Segiko kide izateagatik eskualdeko hamazazpi gazterentzako guztira 136 urteko kartzela zigorra eskatu du

ERREDAKZIOA

Espainiako Auzitegi Nazionalak fiskaltzak 136 urteko kartzela zigorra eskatu du eskualdeko hamazazpi gazterentzat, «Segiko kide izateagatik». Fiskaltzaren arabera,

«erakunde terroristak» da Segi, eta auzipetu bakoitzarentzako zortzi urteko kartzela zigorra eskatu du fiskalak. Gainera, fiskalaren arabera, 2005etik aurrera eskualdean egindako hainbat erasorekin zerikusia dute hamazazpi gazteek.

Gazte horietatik 10 iazko apirilera atxilotu zituen Espainiako Poliziak Oiarzunen eta Errenteria-Oreteretan egin zuen operazioan. Besteak, bere burua Donostiako epaitegian aurkeztu zutenean atxilotu zituzten, 2008ko uztailera.

Hainbat ekitaldi antolatu dituzte herrian

Lezo » Jolasak egiteko aukera izango da gaur eta bihar; etzi, berriz, musika izango da nagusi baserrietan eta kaleetan

ERREDAKZIOA

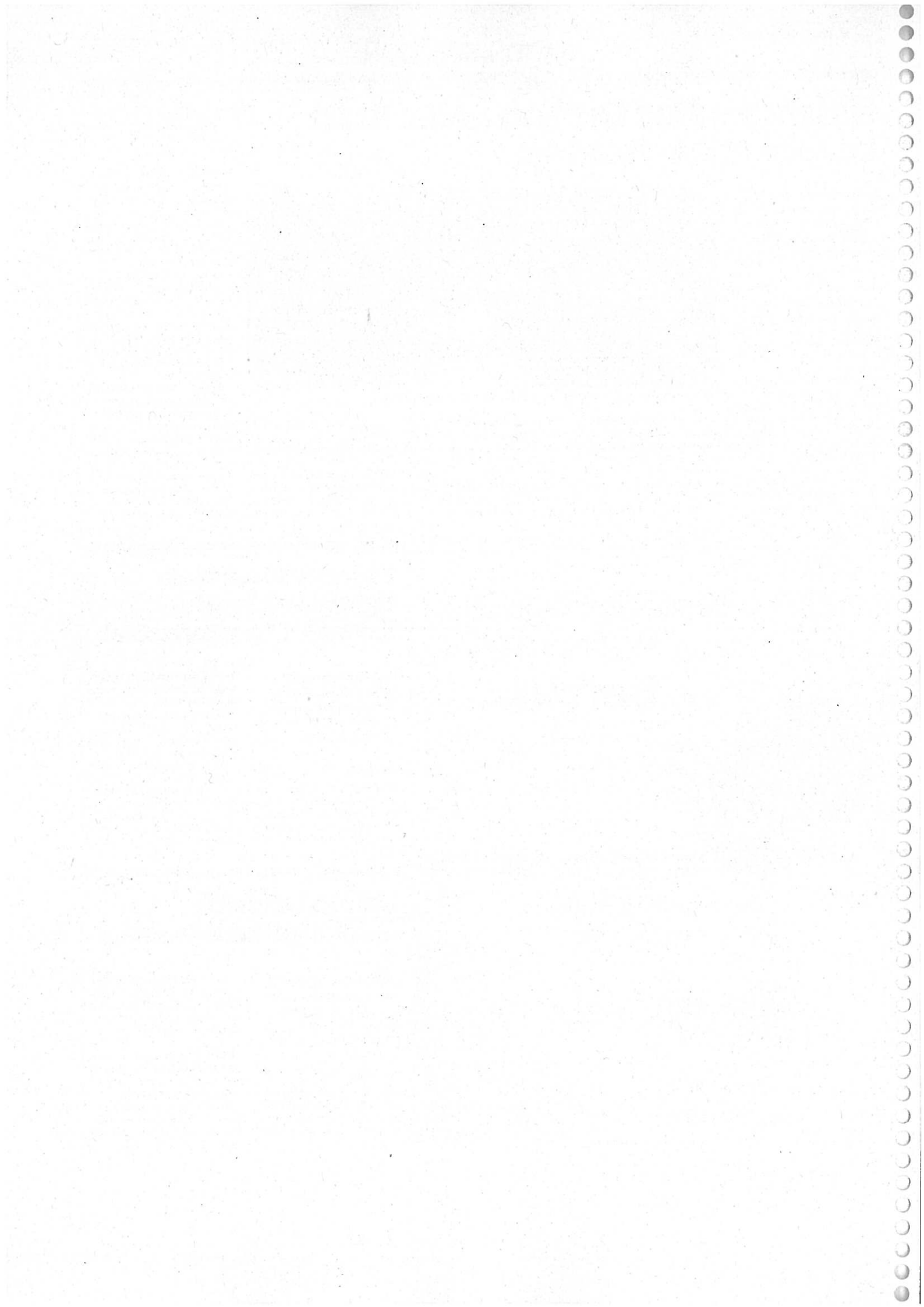
Gabonak direla eta, hainbat ekitaldi antolatu dituzte Lezon. Horrela, gaur bertan, Bekoerrota kiroldegian punteria tailerrak egingo dituzte.

Bihar, berriz, haurrek Saldise plazan izango dute hitzordua. Pedalez mugitzen diren autoetan, trizikloetan eta patinetetan ibiltzeko aukera izango dute.

Koplak eta musika, etzi

Etzi, 15:00etatik aurrera, presoen aldeko koplak zaharrak abestuko dituzte, baserri baserri.

18:30etik aurrera, berriz, herriko kaleetan, Sutargi eta Txinparta abesbatzak eta trikitixa taldea arituko dira.



Txerri Eguna eta Saldise

Santomasak» Lezon, Saldise plaza berriro ere irekitzeko baliatuko dute azoka; Oiartzunen, berriz, Txerri Eguna egingo dute etzi

ERREDAKZIOA

San Tomas Eguna ospatzeko azokabana egingo dute etzi Lezon baita Oiartzunen ere. Oiartzunen Donztebe plazan ezarriko dute Txerri Eguneke azoka. Lezon, berriz, Gurutze Santuaren plazan egin beharrean, aurtengo ekitaldia Karlos Saldise plazan egingo dute. Lanak egin dituzte bertan eta etzira-ko prest edukiko dute.

Oiartzun

Urtero bezala, aurten ere Txerri Eguna antolatuta du Ttur-ttur Euskaltzaleon Bilguneak. Prestatu duten azokan denetarikoko postuak egongo dira: kandelak; esnekiak; arropa; makramea; bitxiak; larrukiak; beirakiak; argi ontziak; pilotak; eztiak... Herriko taldeak eta eragileek ere jarriko dituzte postuak. Jatekoak eta edatekoak ere egongo direla gogoraziko dute.

Gainera, azokako postuetan zerbait erosiz gero, azokako produktu sorta eder baten zozketan parte hartzeko txartela lortuko dute bezeroek. Azoka itxibainolehen egingo dute zozketa.

Oiartzun Irratiak, bestalde, zuzeneko irratsaioa egingo du, lehen aldiz, Fermiñene etxetik.

Lezo

Lezoko San Tomas azoka, berriz, etzi egingo dute. Aurten, gainera, egun hori baliatuko dute Saldise plaza berriro ere irekitzeko. Izan ere, bertan izango da azoka.

Goizean izango da azoka, 11:00tatik aurrera. Baserritarrek postuak jarriko dituzte, barazkiekin eta abereekin. Gainera, San Tomas azoketako izarra izango da aurten ere Saldisen: txerria.

Txistulariek eta dantzariak hartuko dute parte bertan, eta 11:30etik aurrera Mutxikoak dantzatzeko aukera izango dute bertaratutakoek. Murixka dantza taldeko helduek deialdia egin dute bertara joateko eta inguruko herrietako jendea ere animatu dute.

Haurrek bertsoak eta koplak abestuko dituzte, eta txorimalo lehiaketa egingo dute 13:00etan. Gainera, azokaren aurtengo ekitaldia berezia izango da, Kirol Jaiak bat egingo baitu azokarekin (ikus hirugarren orrialdea). 14:00ak arte egongo da zabalik azoka.

» OIARTZUN

Gaur

■ **16:30ean.** San Tomas azoka, Abaraxka Udal Ludotekan.

Etzi, Txerri Eguna

■ **10:30etik, 15:00etara.** Txistorra, artisauek, taloak eta herriko eragileen postuak, plazan.
■ **13:30ean.** Azokako produktu sorta zozkatuko dute.

» LEZO

Etzi, San Tomas azoka

■ **10:00etan.** San Tomas Eguna Saldise plaza berrituan ospatuko dute. Goizean zehar azoka, taloak, taberna... eta euskal produktuen feria izango da. Tomas Garbizu Musika Eskolako Txistulari taldearekin eta trikitixa taldearekin kalejira ere egingo dute.

■ **11:30ean.** Mutxikoak.
■ **13:00etan.** Txorimalo lehiaketa eta sarien banaketa.



inmobiliaria - etxebizitzak

Etxebizitza salmenta
Alokairua

Tel.: 943 340 006. Faxa: 943 515 213

Biteri kalea, 20 beheka - 20100 Errenteria. Gipuzkoa



Partikular, komunitate zein profesionalentzako zerbitzu profesionala eskaintzen dugu. Etxe berriak egiteko, faxadak, igogailuak, lokalak, etxeak berritzeko proiektuak zure eskura jartzen ditugu. Egiturazko zein konstruktzioa patologien gaineko txostenak egiten ditugu.

MAITEXA
TABAKOAK

Bizente Elizegi, 3 • ORERETA
☎ 943-51 21 10

LEZO FINKAK

Finken kudeaketa integrala

Aralar kalea 2. beheka. 20100 LEZO
Tel.: 943 34 40 21 Faxa: 943 34 14 82
lezofinkak@telefonica.net

Talleres Bengoetxea, s.a.

Ford-eko zerbitzu ofiziala

Konponketa eta salmentak

Garantia eta mantentmentua

Maria de Lezo, 26 • 20100 ERRETERIA
Tel.: 943 34 16 99 • Faxa: 943 34 17 54
Mugikorra: 629 43 68 40

Pizza Sprint

Ondo pasatu santomasetan!

Italiako zapore guztia

Morrongilleta, 3 • Telf.: 943 52 20 00 • ERRETERIA

ABE AUTOS LIZABE

autos LIZABE

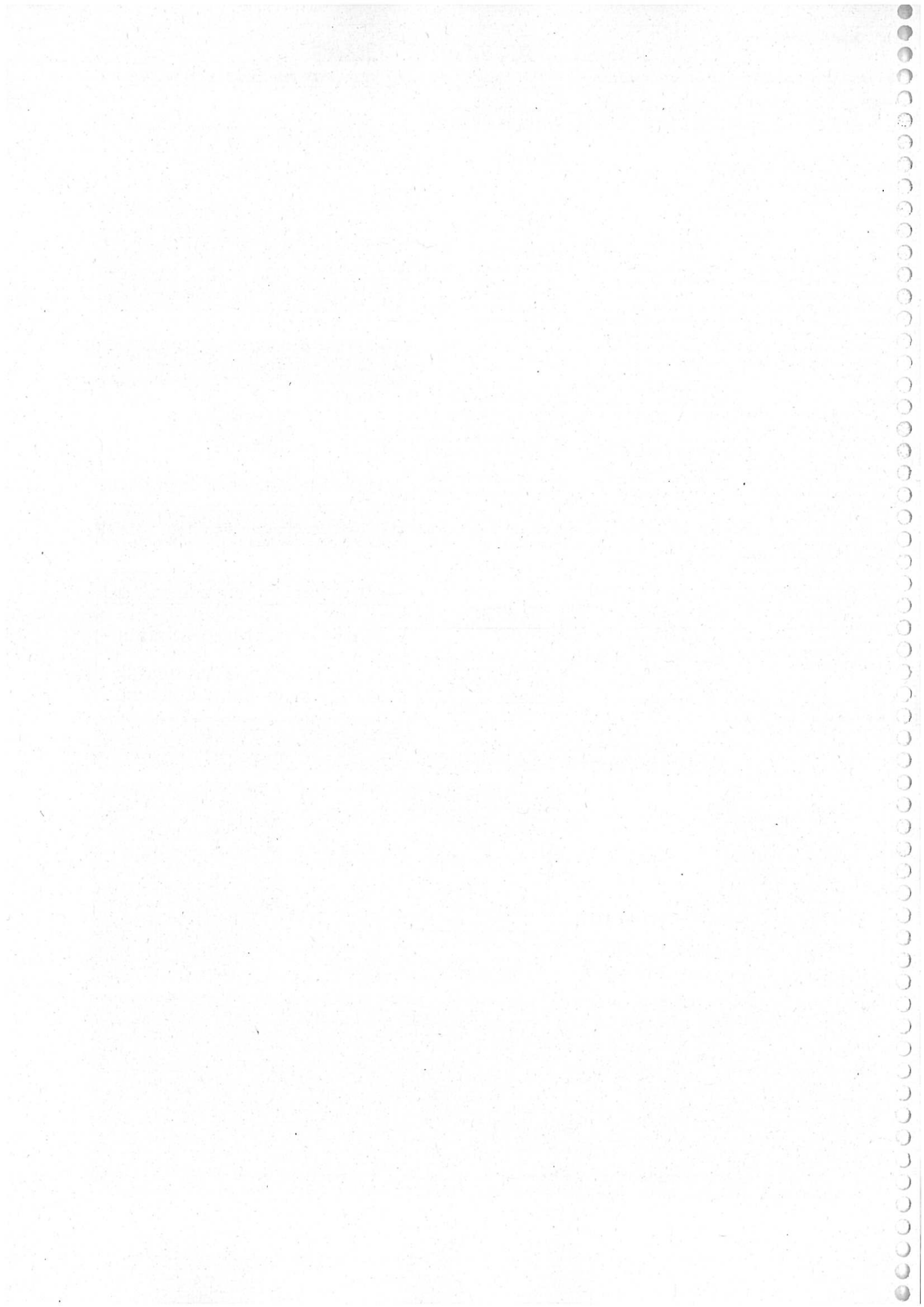
Ibilgailu ia berriak
12 hilabetetako bermea
Norberaren neurirako finantzaketa

Pol. Talala, 6 • 20180 OIARTZUN
Tel.: 943 26 00 65 • Fax: 943 49 14 01

Gora Txerri Eguna!

ETXERA!

OIARTZUNGO UDALA



GABONAK SANTO TOMÁS.

(ARIZMENDI 2009)



Pintxos. Muchos antxotarras se acercaron a disfrutar de la txistorra y de la sidra en la celebración de Santo Tomás. :: FOTOS ARIZMENDI



Talos. Simpática expresión de esta niña de Antxo con su talo.



Puestos. Los encargados de los puestos trabajaron a tope y en equipo para ofrecer lo mejor en la plaza Santiago de Donibane.



Inauguración. Los más pequeños fueron los protagonistas de la inauguración de la plaza Saldise de Lezo, en la que entonaron varios villancicos. :: ARIZMENDI

Santo Tomás inundó la bahía pasaitarra

La fiesta llegó con un día de adelanto a Pasaia y a Lezo

PASAIA-LEZO

Mercados rurales como los de antaño llenaron de animación sus plazas

:: ELENA VIÑAS

PASAIA-LEZO. Impacientes por celebrar Santo Tomás, buena parte de los vecinos de Pasaia adelantaron un día en sus calendarios la fiesta que invita a disfrutar de talos, txistorra y sidra, mientras la vista

se pierde entre los puestos de exposición y venta de artesanía, productos de alimentación y ganado. Así ocurrió en Antxo, donde las sociedades Arkupe, Basari, Galeperarrak, Jaizkibel Mendizale Taldea, La Armonía y Lore Txorta aunaron esfuerzos para poner en marcha la tradicional feria que llenó de animación Gure Zumardía.

Entre los artesanos que participaron en la jornada se encontraba el antxotarra Luis de la Peña, autor de una docena de reproducciones

a escala de otros tantos caseríos de los siglos XVI, XVII y XVIII. «He invertido hasta 300 horas en cada uno de ellos. Están realizados al detalle basándome en unas láminas que me dejó un carnicero de Tolosa», comentaba a los cerca de dos mil curiosos que se acercaron a sus maquetas provistas de tejas, mobiliario e incluso plantas que trepan por la fachada hecha de piedra, ladrillo y madera. Sus obras de arte sólo encontraban competencia en los animales que llamaban la atención de niños y adultos. Más interés despertó la media docena de aves aportadas por Ibón y Rober, socios de Galeperarrak Elkarte. Se trataba de un águila, un halcón, dos halcones peregrinos y otros dos cernicillos de Nueva Zelanda. «Los criamos nosotros mismos por afición», confesaba. Ovejas, portokas, cabras, conejos y gallinas, entre otras especies, hacían las delicias de los más pequeños de la casa en la plaza Santiago de Donibane. Un mercado como los de antaño, ideado por Itsas Mendi, producía en los visitantes la ilusión de haber viajado en el tiempo hasta aquella época en que Victor Hugo hizo escala en el distrito sanjuandarra. Aitor Zabala, ga-

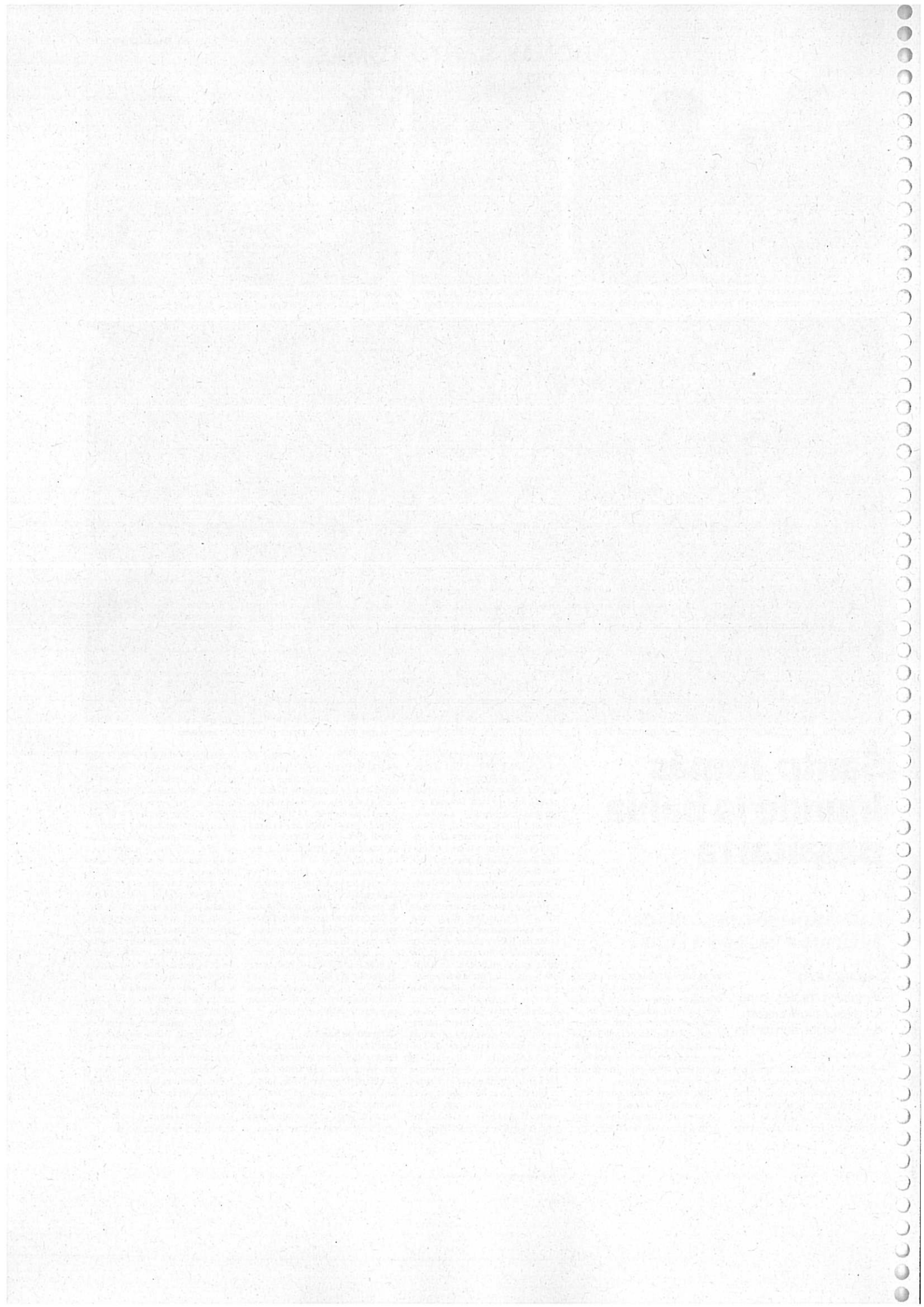
nador del Concurso de miel de Euskal Herria de 2007, daba a conocer los diferentes productos que se derivan de la colmena. Desde la miel a las velas, sin olvidar los jabones o las cremas. «A la gente le sorprende descubrir que existan tantos tipos de miel. Oscura, amarga, más dulce, cristalizada...», decía el apicultor.

A pocos metros, Jaione Laboa ofrecía a los paseantes ungüentos elaborados con plantas y el articulo 'estrella', un antiopio basado en una antigua receta con eficacia probada. «A mi hija le ha funcionado y ahora lo usan todos los niños de su ikastola», aseguraba. Para éxito, el de las calabazas de gran tamaño del caserío Puzkarreta, de Ana Mari Iriarte. Unos 60 kilos pesaban las cultivadas en el caserío Ollamarra que se pusieron a la venta.

Estreno de Saldise

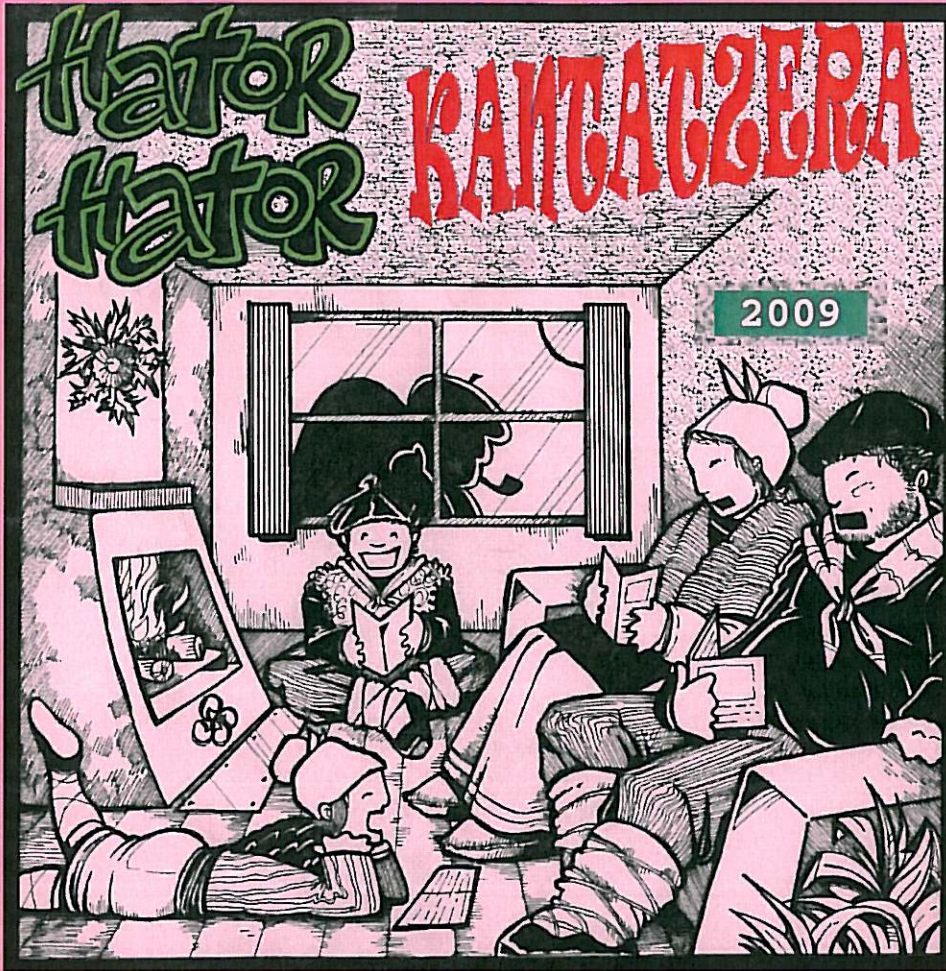
Lezo fue otro de los municipios de Oarsoaldea que se resistió a esperar a hoy para festejar Santo Tomás. La celebración fue doble, ya que también se inauguraba la renovada plaza Saldise, convertida, en su puesta de largo, en escenario de esta feria de marcado carácter rural.

El espacio que se extiende bajo la pérgola de metal, que deja pasar la luz del sol a través de los paneles pintados de naranja, rojo, blanco y fucsia, se quedó pequeño para albergar a los varios cientos de personas que no quisieron perderse el estreno. Los protagonistas fueron los niños y jóvenes que, vestidos a la vieja usanza, entonaron varios villancicos. Sus voces pusieron banda sonora a una mañana en la que se pudieron adquirir productos cultivados por los baserritarras de Arriandui, Bordatxo, Matejuane y Argiñene, así como las piezas de artesanía realizadas por Marcelino Legorburu. «Hemos vendido más cosas de las que esperábamos, porque creíamos que al ser domingo, no iba a haber gente dispuesta a hacer compras», confesaba Imanol, uno de los integrantes del grupo organizador, formado por miembros de la herri eskola, la ikastola y el Ayuntamiento. El contrapunto a este mercado lo puso el concurso de espantapájaros, cuyo fallo otorgó el primer premio a la original figura inspirada en una humanizada chimenea de la Central Térmica de Donibane, con el humo que sale de ella convertido en tirabuzones.



KANTA DEZAGUN

KANTATU ZUTEN



KANTA DEZAGUN

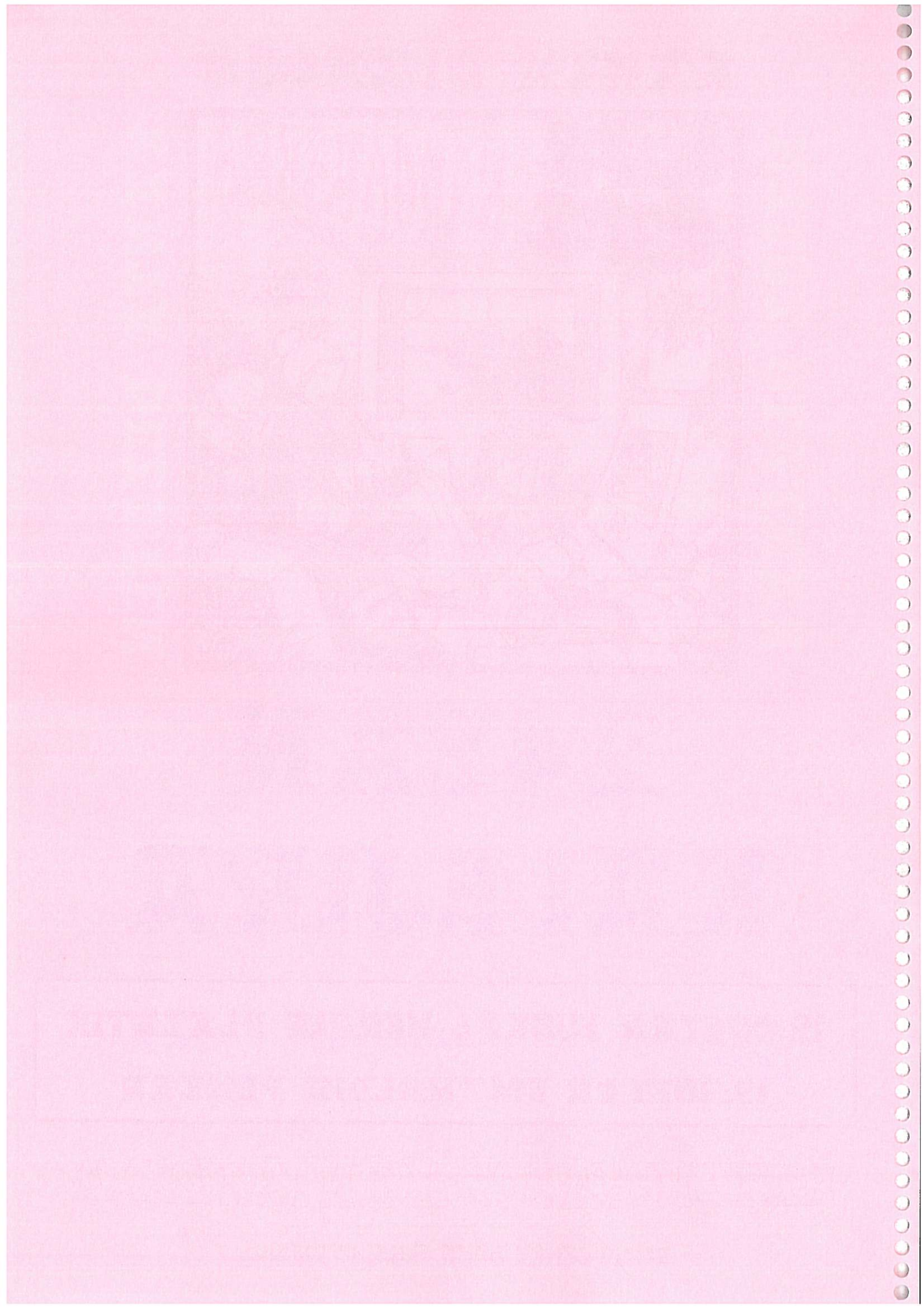
24EAN KALEJIRA

12:00ETAN EUSKAL HERRIA PLAZATIK

12:30ETAN EMANALDIA PLAZAN

HATOR HATOR KANTATZERA

Euria egiten badu Saldise Plazan



LEZO

La iniciativa 'Hator Hator Kantatzera!' volverá a recorrer el centro de Lezo

Surgió a propuesta de los responsables de la escuela de música Tomás Garbizu y ha tenido mucho éxito en los años anteriores

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La iniciativa surgida hace un par de años de interpretar villancicos en la calle el día de Nochebuena se va consolidando en Lezo.

Surgió a propuesta de los responsables de la escuela de música Tomás Garbizu y en vista del éxito alcanzado en las ocasiones anteriores, es por ello que también en esta ocasión el próximo jueves, día 24, en que se celebra la Nochebuena, se volverá a llevar a cabo el evento conocido bajo la denominación de 'Hator Hator Kantatzera'.

El mismo dará comienzo a partir de las 12 del mediodía con sali-

da desde la Herri Eskola y realizará un recorrido por las calles principales de Lezo.

Abierto a todos

Como refuerzo a esta actividad abierta a la participación de todos los lezoarras interesados en interpretar los villancicos más conocidos por las calles del municipio, también se han organizado diversos eventos para esa jornada como pueden ser la kalejira de Nochebuena de Aiton Borda que saldrá el día 24, a las 16.30 horas, y contará con el acompañamiento del Grupo de Trikitixa de la escuela municipal de música Tomás Garbizu de Lezo.

Los jubilados y socios de Aiton Borda recorrerán las calles entonando estos villancicos navideños como preludio a la kalejira de la Catequesis, que en este caso desfilará a las 18.00 horas, siendo el acompañamiento musical en esta ocasión por



Olentzero. Su llegada a Lezo protagonizará los actos del día 24 y 25. :: ARIZMENDI

parte del Grupo de Txistularis. La salida será desde Goiko Eliza y el recorrido abarcará también las principales calles de Lezo.

Recibimiento a Olentzero

Ese mismo día se ha organizado a las 18.00 horas el recibimiento a Olentzero que llegará al centro desde el barrio de San Pedro.

Será un avance de lo que sucederá el viernes, 25, día de Navidad,

cuando a las 11.30 de comienzo la comitiva 'Badator, badator Olentzero!!!' que acompañada por el Grupo de Txistu de la escuela de música Tomás Garbizu y con salida desde el barrio de Altamira llegará a las 12 del mediodía a la Plaza del Santo Cristo.

En este mismo lugar se procederá al reparto de los juguetes y regalos para aquellos niños y niñas que le hayan escrito previamente la car-

ta dándose a conocer sus peticiones.

Para ir calentando motores y ambientando los actos de Nochebuena y Navidad, el miércoles, día 23 se ha organizado un parque de Navidad e hinchables, que tendrá lugar en la Plaza Saldise, que estará recién inaugurada, ya que se habrá abierto al uso público dos días antes con la celebración de la Feria de Santo Tomás.

OIARTZUN

Oiartzungo Udaleko Azaroko Udalbatzarra oposizioaren presentzirik gabe egin zen

Gipuzkoako Parketxe Sarea osatuko du Oiartzungo Udalas

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Oposizioko zinegotzirik gabeko udalbatzarra izan zen azarokoa, beste behin ere. Aitor Etxeberria alkateak eta Pavel Viñas Planeamendu zinegotziak oposizioaren jarrera kritikatu zuten, «mozioak daudenean duten jarragatik. Badirudi oso konplikatuak direla gai batzuk beraintzat». Hiru mozio landu ziren eta hirurak onartu zituen udalbatzarrek, Gobernu Taldeko sei zinegotziren aldeko botoarekin.

Lehenengo mozioa EHNEK aurkeztu zuen, «nekezariok bizi dugun itopen ekonomikoa eta sektoreak sufritu duen nekazariaren galeara drastikoa erakusteko mobilizazioei» atxikimendua eskatuz. Udalak «Oiartzungo eta Euskal Herriko nekazariekin elkartzasunez», baieztokoa ematea erabaki zuen, «oinarizko sektorea da eta badirudi Udalen gaintetik dauden erakundeek laugarren mailakotzat jotzen dutela», esan zuen Viñasek.

Bigarren mozioa Ehgamek aurkeztu zuen, Benedikto XVI. Aita



Oiartzungo alkate eta zinegotziak egin berriko udalbatzar batean. :: EGARRIZ

Santuak preserbatiboaren inguruan egindako adierazpenen inguruan. «Preserbatiboaren banaketak ezin du hiesaren arazoa konpondu; aitzitik, arazoa handitu» egiten duela adierazi zuen Aita Santuak. EHGA-Mek, eta Oiartzungo Udalak ere bai, adierazpen hori gaitzetsi dute. «Harriagarria da Elizak halako adierazpenak egitea bere interes ekonomikoak eta politikokoak mantentzeko». Viñasek gogora ekarri zuen urteak direla Udala Harri Beltza Elkartearekin elkarlanean ari dela hiesaren inguruan, «aurerantzean

ere hala jarraituko dugu». Ezker abertzalearen kontrako azken atxilotetarak salatzeko mozioa ere onartu zen. «Gure babes eta afektu osoa ematen diegu Euskal Herriaren eskubideen defentsa egiteagatik Estatuaren errepresioa jasaten duten lagun guztiei». Etxeberriak Amal-do Otegi, Rufi Etxeberria eta beste zortzi euskal herritarren atxilotetaz gain, aste honetan bertan 34 gazte independentista atxilotu dituen golpe erreprezioa ere salatu zuen. «Herri honetan ilusioa piztu da, eta hori zapuztu nahi dute. Argi

dugu konponbidea prozesu demokratiko baten ondorengo etorriko dela eta prozesu horrek herri honetan sortu behar duela». Oposizioa ez agertzea salatu zuen, «penagarria da Euskal Herria ordezkatzeko dutela diotenez batzuek agertu nahi ez izatea».

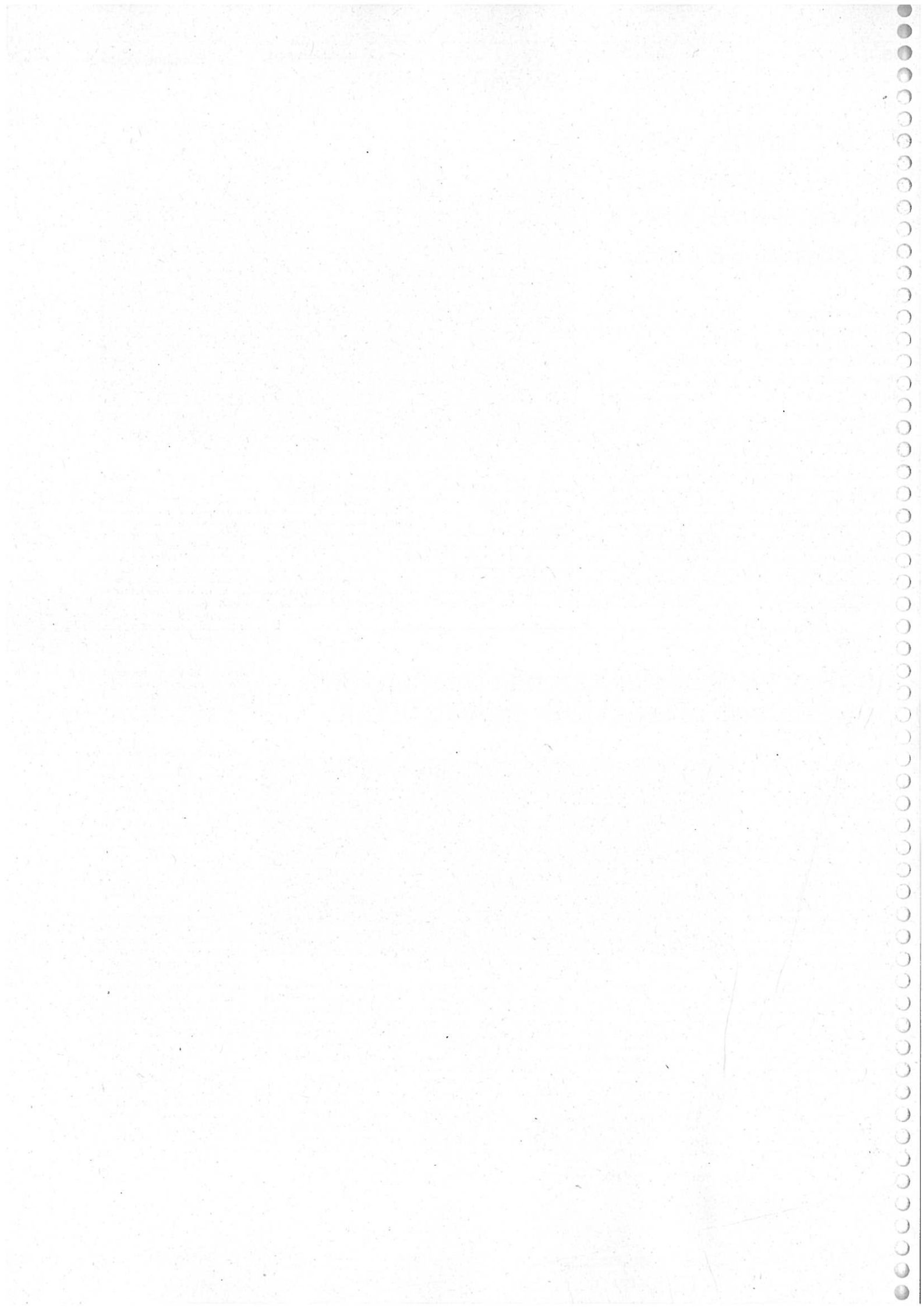
Horrez gain, Gipuzkoako Parketxe Sarea (GPS) sortzea erabaki zuen udalbatzarrek. Oñati, Aia eta Ataungo Udalekin, Gipuzkoako Foru Aldundiarekin eta Kutxarekin batera osatuko du fundazioa Oiartzungo Udalak, «Gipuzkoako natur

altxorrak ahalik eta gehien zabaltzeko». GPS fundazioarekin, Aialko Harria Parke Naturaleko turismo baliabideak kudeatzea «errazagoa» izango dela azaldu zuten alkateak.

Taxi tarifak ez dira igoko

Eskualdeko taxistek 2010erako proposatutako tarifak ez onartzea erabaki zuen Udalak, eskualdeko beste hiru Udalekin adostasunean, «taxistek proposatutako tarifak altuegiak direlako», azaldu zuen Viñasek. Batez ere, jai egun eta jai bezperatoko tarifa berriarekin ez dago ados Oarsoaldeko Mugikortasun kontseilua, «garraio publiko gutxien dagoen garaian eta taxiak gehien behar direnean prezio horiek ez daudelako justifikatuak».

Herritarren datu pertsonalak erabiltzeko Eudelek emandako jarraibideak bere egitea ere onartu zuen Udalak, «ezinbestekoa delako bakoitzaren duintasuna bermatzeko». Bide horretan, datu pertsonalekin lan egiten duten udal langileen prestakuntzan ere urratsak ematea erabaki zuen. Urriaren 15ean Euskadiko Auzitegi Gorenak Arau Ordezkatzaileen inguruan Udalaren kontra emandako epaiari kasaziozko errekurtsoa jartzea ere onartu zuen, «Udalaren interesen kontrako» delako. «Auzi hau ekaineko epaiaren jarraipena da, eta hura ere errekurrituta dago». Margosoro pintura akademiako ikasle oiartzuarrentzako diru laguntzak ematea ere onartu zuen. Gaintontzeko gai guztiak ere onartu ziren.



LEZO

Nueva edición del Hator Hator Kantatzera

Se celebrará mañana a partir de las 12 del mediodía

El día de Nochebuena también saldrán por la tarde otras dos kalejiras entonando villancicos

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La kalejira 'Hator hator Kantatzera' volverá a ser mañana día 24 de diciembre el acto principal de la Nochebuena de Lezo.

El evento comenzó a celebrarse hace escasos años a iniciativa de los responsables de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo.

Su objetivo principal era recuperar las melodías y villancicos tradicionales de estas fechas navideñas y entonarlas por las calles en una jornada tan señaladacom es la Nochebuena.

Lo que comenzó como algo más restringido a la gran familia del Tomás Garbizu, año tras año va contando con cada vez más participación.

Este año se espera que los lezoarras se animen a tomar parte y acudan en masa a un evento que en esta ocasión saldrá a las 12.00 del mediodía desde la Herri Eskola y recorrerá las principales calles del

centro de Lezo, por un itinerario que será el siguiente: Euskal Herria Plaza- Urdaburu- Aralar- Atzekoate- Ixkulin- Gurutze Santuaren Plaza.

Siete villancicos

A las 12.30 finalizará el recorrido en dicha plaza con la interpretación de villancicos populares, pero durante toda la kalejira se cantarán hasta siete villancicos, que serán complementados con danza en algunos puntos y paradas del recorrido.

Entre dichos villancicos estarán 'Alaken', 'Aitor Aitor', 'Olentzero Buru Haundia' o 'Trakatran Arre Arre'.

En el Hator Hator Kantatzera de este año además de la Escuela Municipal de Música también colaboran en la organización la Herri Eskola y Murixka Dantza Taldea.

Por último hay que señalar que en caso de lluvia el mencionado acto se trasladaría hasta la recién inaugurada Plaza Saldise.

Otras dos kalejiras

Además de esta kalejira matinal mañana jueves también por la tarde habrá otras dos.



Preparativos. La llegada del Olentzero está más cerca. :: ARIZMENDI

A las 16.30 saldrá la kalejira de Navidad de Aiton Borda con presencia por las calles del centro del Grupo de Trikitixa de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu y a las 18 horas, se dará la salida de la kalejira de la Catequesis, en este caso con el grupo de Txistu de Tomás Garbizu, que partirá desde Goiko Eliza y también recorrerá el centro de Lezo.

Para finalizar esta intensa jornada a las 18.00 horas será la salida del Olentzero desde San Pedro.

Festividad de Navidad

El viernes 25, festividad de Navidad a las 11.30 de la mañana dará

comienzo el recibimiento al Olentzero que llegará desde el barrio de Altamira. Participará en este evento el Grupo de Txistularis de Tomás Garbizu y a las 12 del mediodía Olentzero entregará los regalos a los niños-as que asistan en la Plaza del Santo Cristo.

Tras un breve descanso las actividades navideñas se retomarán el lunes día 28 de diciembre a las 16.30 horas con juegos y talleres de chapas y maquillaje en el Polideprtivo Bokoerota.

Decir por último que las entradas para la actuación de Pirritx y Porrotx del próximo 5 de enero ya se han agotado.

DATOS

Amplio Programa: El día 24 de diciembre Hator Hator Kantatzera arrancará a las 12.00 del mediodía desde la Herri Eskola.

Kalejiras vespertinas: Ese mismo día por la tarde habrá otras dos kalejiras, a las 16.30 la de Aiton Borda y a las 18 horas la de la Catequesis.

Llegada del Olentzero: Ese mismo día 24 a las 18.00 horas será la salida de Olentzero de San Pedro. El viernes 25 a las 11.30 saldrá desde Altamira y a las 12 dará los regalos en la Plaza Santo Cristo.

OIARTZUN

Xabier Susperregiren Astralamustrika bildumako bosgarren liburua kalean

On Manuel Lekuonaren bizitza eta lana, lantzen dira haurrentzako liburu honetan

:: EGARRIZ

OIARTZUN. On Manuel Lekuonaren bizitza eta lana herriko txikienei erakustera dator Astralamustrika bildumako bosgarren liburua: Ekexikiko On Manuel. Xabier Susperregi liburua egileak eta Idure Bera Kultura zinegotziak aurkeztu berri dute liburu hau.

Betiko jolasak, Oiartzun haraneko kondairak, Gure atsoitzak eta Behin batean... alegia liburuei jarraipen diridratsua emateko argitaratu da On Manuel Lekuonaren bizimodua eta lana gogora ekarriko dituen liburua.

Liburu honekin On Manuel Lekuona zenaren bizitzari errepa-soa ematen zaio eta Juan Mari

Lekuona ilobak idatzitako biografia ere jasotzen da. Halaber, On Manuelen bizitzako azken urteetako argazkiak ere bildu dira, Rafael Labandibarren eskutik. On Manuelen lanaren zati batez gozatzeo aukera ere izango da, haurrentzako idatzi zituen bi ipuin berrargitaratu baititu Oiartzungo Udalak liburu honekin: Txuri, Gorri eta Kikirikiri ipuin, legenda eta abesti tradizionalen bilduma batetik eta Iesu aurraren bizitza, Eguberrietarako On Manuelek berak konposatutako abesti bilduma, bestetik.

Hurrengo liburuk

On Manuel Lekuona elizgizona eta eskaltzaina izan zen. Gizon nekaezina eta ordezkatzen zaila izan zen eta diziplina ugari ikertu eta landu zituen: artea, literatura, musika, euskara, historia, ahokotasuna... Hark egindako lana mires-tekotz modukoa da.



Bera eta Susperregi. :: EGARRIZ

On Manuel Lekuonak egindako lan garrantzitsu batzuk aipatzeagatik, hauek zerrendatu ditzaugu: La métrica vasca (1918), La poesía

popular vasca (1930), Eun dukat (1935), Literatura oral euskérica (1935), Iesu aurraren bizitza (1936), Del Oyarzun antiguo (1959), Zigor (1963), Txuri, Gorri ta Kikirikiri (1973)...

Urtero argitaratzen da Astralamustrika bildumako liburu berri bat. Herriko ikasleei kultura, ahokotasuna eta euskararekin lotura duten gaiak hurbiltzeko helburuarekin abian jarri zuen martxan proiektua Kultura sailak. Xabier Susperregik dagoeneko antzinako jolasak, kondairak, atsoitzak eta alegiak bildu eta argitaratu ditu.

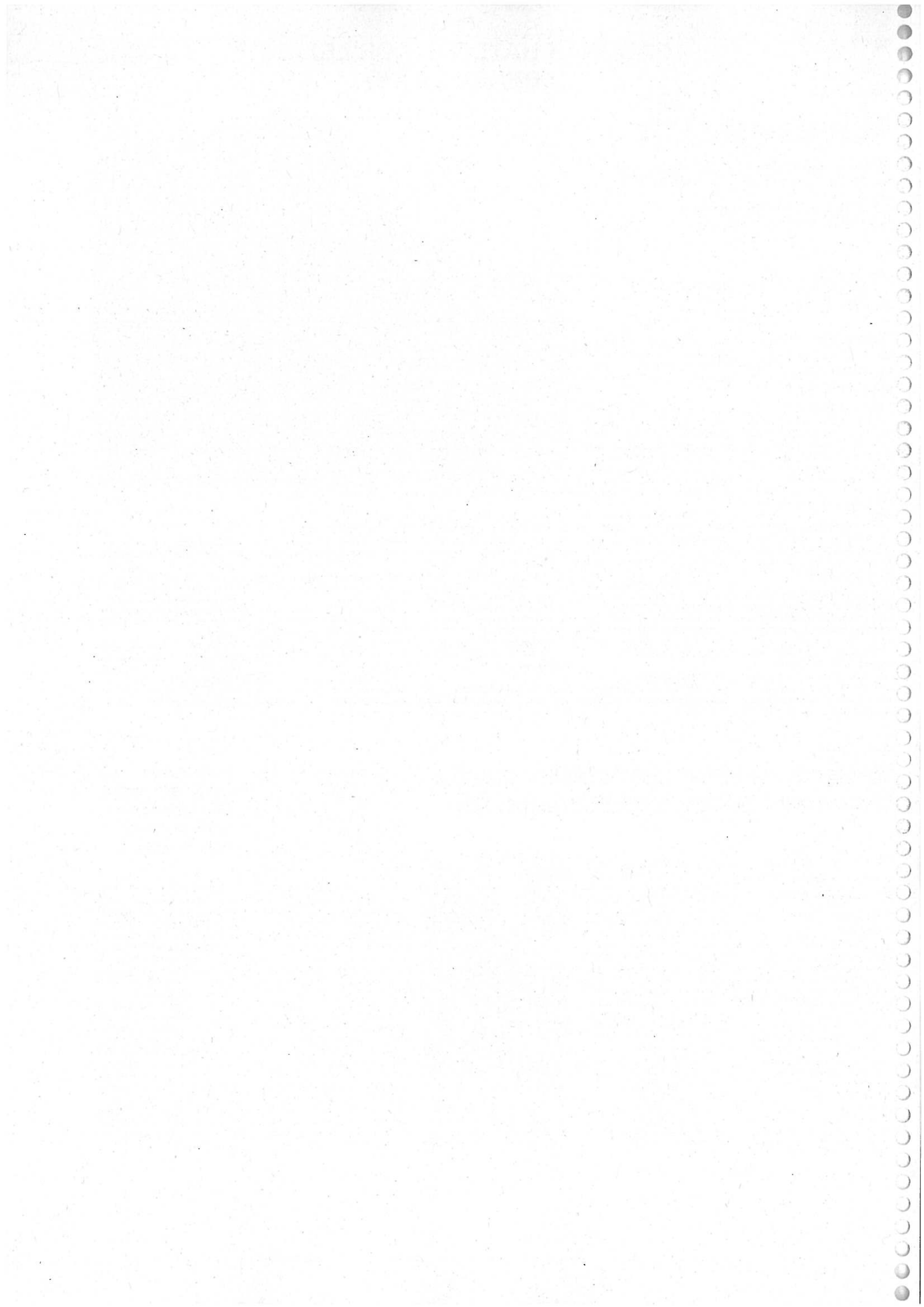
Ohitura denez, liburuak Eguberrietan banatuko da Oiartzungo ikastetxeetako ikasle guztiei. Ale batzuk ere gordeko dira saltzeko, interesa dutenen eskuragarri. Orain honetan ere, Andoni Odriozola egin ditu liburuak ilustrazioak.

Dagoeneko, Astralamustrika bildumako hurrengo liburua prestatzen ere ari da Xabier Susperregi: Bizitzaren ispilua, duela gutxi gure artean joan zen Ramon Zulaika idazle estimatuari eskainia eta, ondoren, Sorginen harana, inguru hauetan sorginekiko sinesmenaren lekuko izango dena.

Nafarroaren historiari buruzko DVDa, egutegia eta alkatearen postala opari

OIARTZUN. Eguberriak direla eta, Oiartzungo Udalak banaketa berezia egingo du etxe guztietara: 2010 urteko mahai egutegia, Nabarralde egin duen 1512. Nafarroaren konkista DVDa eta Aitor Etxeberria alkatearen agurpostala. Eguberrietarako, etxe guztiek jasoko dute Udalarren Gabonetako oparia ere.

2010eko mahaia egutegian, aurten ere, oiartzunak dira protagonista nagusiak. Nabarralde Elkarteak egin duen 1512. Nafarroaren konkista DVDak, berriz, Euskal Herriko benetako historia ezagutzeko helburua du. Oiartzungo Udala izan da proiektuaren laguntzaile nagusienetako bat eta garrantzitsua irudi zaio oiartzuar guztiek historiari zati hori ezagutzeko aukera izatea.



SUTARGI ERRENTERIAN.
(ABENDUA 2009)

ERRENTERIA



El coro Orereta de Errenteria, uno de los dos ganadores del Concurso de Villancicos. :: ARIZMENDI

Distinciones de oro
para Ganbara Txiki y
Orereta

Los coros Ganbara Txiki de Oñati y Orereta de Errenteria fueron los dos únicos que obtuvieron el premio de oro, que reciben las agrupaciones corales que superan el 75% de la puntuación, en el 63º Concurso Provincial de Villancicos de Ereintza, que celebró por la mañana su sesión infantil con siete coros de cinco localidades gipuzcoanas.

Landarbaso ofrecerá el martes su
tradicional concierto de Navidad

:: L. R.

ERRENTERIA. Landarbaso Abesbatza Elkarteak va a terminar el año como lo hace siempre, con la celebración de su habitual Concierto de Navidad.

En esta ocasión el mismo se llevará a cabo el próximo martes, 29 de diciembre, a partir de las 20.00 horas en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima (antiguos Padres Capuchinos de Errenteria).

Además de Landarbaso tomarán parte en este tradicional concierto de Navidad los coralistas de Sutargi Abesbatza, de la vecina localidad de Lezo.

Los organizadores del concierto han indicado que en esta ocasión «los donativos que se reciben irán destinados a la ONG Puentes 'Niños de la calle' en el Congo». También se hará entrega de una cesta de Navidad sorteada entre todos los socios de Landarbaso.



Landarbaso. La coral ofrecerá un concierto navideño. :: ARIZMENDI

Otros conciertos

Hoy domingo la Banda Municipal de Txistularis ofrecerá el concierto de Navidad a las 12.30 en los arkupes del Ayuntamiento, con obras de Laskurain, Iriarte, Arsua-

ga y Ansorena, entre otros.

Mañana, lunes 28, será la Banda de Errenteria Musikal, dirigida por Cele Barros, la que actuará en Sanmarkosene alas cinco de la tarde con un programa navideño.

Exposición de fotografías de Irati
Rufo en Mikelazulo Kultur Elkartea

:: L. R.

ERRENTERIA. Mikelazulo Kultur Elkartea de Errenteria ha organizado una nueva exposición en su sede de la calle Abajo de Errenteria, dentro del ciclo de muestras que celebra periódicamente en dicho lugar.

En esta ocasión las personas que se acerquen hasta el lugar podrán

disfrutar con una exposición de fotografías que han sido realizadas por Irati Rufo y que se pondrán ver hasta el próximo día 10 de enero en dicho escenario.

La muestra lleva por título Oroimena y ha sido realizada por la lezoarra Irati Rufo que es la primera vez que cuelga su obra en Mikelazulo.

Se trata de fotografías de pequeño formato la mayoría de ellas y en las que juega un papel fundamental el contraste entre la luz y la oscuridad.

Irati Rufo ha convertido sus recuerdos en imágenes, haciendo que estos momentos permanezcan en el tiempo gracias a su cámara fotográfica.

Mañana, concentración en
recuerdo a Clara Rangel

El Ayuntamiento se adhiere a la misma y llama a tomar parte en ella a todos los ciudadanos

:: LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Atendiendo al llamamiento del grupo de personas que están trabajando en la creación del Consejo de la Igualdad de Errenteria, el alcalde de Errenteria, Juan Carlos Merino, junto con la concejal delegada de Servicios Sociales y de la Mujer, Maite Peña, y el resto de la Corporación, quiere realizar una convocatoria a todos los vecinos de Errenteria a «sumarse a la concentración de denuncia de esa lacra social que es la violencia machista». Esta concentración tendrá lugar mañana lunes, 28 de diciembre, a partir de las 19.00 horas frente al Ayuntamiento de Errenteria y a ella se sumará también la presidenta de las Juntas Generales de Gipuzkoa, Rafaela Romero.

En este acto los organizadores han manifestado que «queremos recordar a todas las mujeres que han muerto durante este año víctimas de esta violencia machista y, en particular, a nuestra vecina Clara Rangel, en muestra de nuestro firme compromiso de hacer todo lo que esté en nuestras manos para atajar estos viles comportamientos».

Finalizan diciendo que «nadie puede volver la cabeza ante estas situaciones, es un problema de todos y, por ello, la institución municipal debe liderar el rechazo ante la violencia machista y la lucha constante y diaria por la igualdad efectiva entre hombres y mujeres».

Ezker Batua

Por su parte Ezker Batua-Berdeak de Errenteria también ha anunciado que apoya la concentración convocada para mañana lunes a las 19.00 horas «en recuerdo del asesinato de la vecina de la villa Clara Rangel, víctima de la violencia machista».

EN BREVE



Imanol Iparragirre, María Jesús Otaequi eta Maite Peña.

'Herria ezagutzen'
lehiaketako zozketa
egin zen

Abenduaren 21ean, Santomas egunean, Udalak eta Errenkoaldek

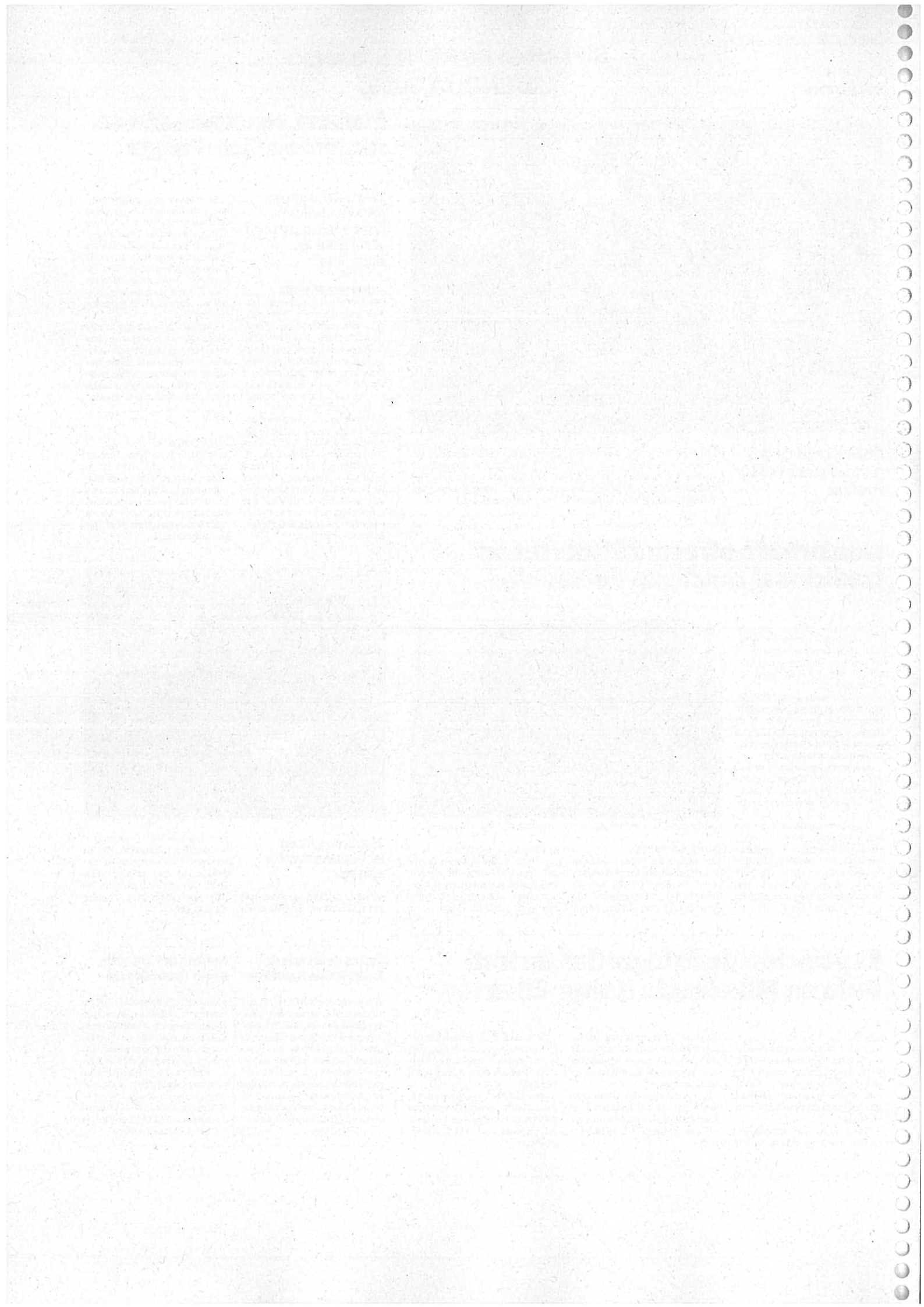
prestatutako 'Herria Ezagutzen' lehiaketako zozketa egin zen. Saria Errenkoaldek jarritako 100 euroko bale bat eta Udalak emandako liburu sorta bat izan ziren. Saria María Jesús Otaequi anderea izan zen.

Sorteo de la Feria de
Santo Tomás Agustinas

El número que resultó premiado en el sorteo de la cesta de la pasada edición de la Feria de Santo Tomás que se celebró en el barrio de Agustinaas ha sido el 161. Los organizadores han indicado que en caso de que no aparezca se ha extraído otro número de reserva que en este caso es el 254. Los poseedores de los boletos pueden ponerse en contacto con la Asociación de Vecinos.

Número del sorteo de
Santo Tomás de AEK

El Euskaltegi Xenpelar AEK de Errenteria ha dado a conocer que el número que ha resultado premiado con el sorteo de la cesta, que se llevó a cabo el pasado lunes con motivo de la Feria de Santo Tomás ha recaído en el 3791. La persona poseedora del mismo puede ponerse en contacto con el Euskaltegi llamando al número de teléfono 943340233 y allí la facilitarán todos los datos



Gabonak 2009 | **ONG PUENTES "Niños de la calle" (Congo)**

2009ko abenduaren 29a, Asteartea - Ordua: Arratsaldeko 20:00etan
Lekua: **Fatimako Parrokia** - ERRENTERIA

Antolatzaileak: Fatimako Parrokia eta Landarbaso Abesbatza



LANDARBASO
abesbatza

EGITARUA

TXINPARTA ABESBATZA

LAND OF THE SILVER BIRCH Kanada Folk
POZKARIOZ- BIRJIÑA MAITE Herrikoia
DONA-DONA B. Agnestig
THIS LITTLE LIGHT OF MINE Arr. Gwyn Arch
HABANERA X. Lete

Zuzendaria: **XANTI ESPINA**

SUTARGI ABESBATZA eta TGLUME ORKESTRA

BENEDICAT VOBIS G. F. Haendel
AFRICAN ALLELUIA B. Harlan
CANTICOURUM JUBILO G. F. Haendel
GABON GAU HOTZEAN E. Spiman
NOCHE DE PAZ F. Gruber
ADESTE FIDELES D. Willcocks

Pianoan: **Nekane Artola** eta **Patxi Intxaurrendieta**
Zuzendariak: **IDOIA ZABALA** eta **XANTI ESPINA**

LANDARBASO ABESBATZA

BIRJIÑA MAITE D. Azurza
THE THREE KINGS I. Atkins
OI BETHLEEM A. Donostia
SUSSEX CAROL D. Willcocks
AVE MARIA F. Biebl
A MAIDEN MOST GENTLE A Carter

Organojolea: **Aroia Makuso** - Bakarlariak: **Jorge Vidriales** eta **Iban De Prado**

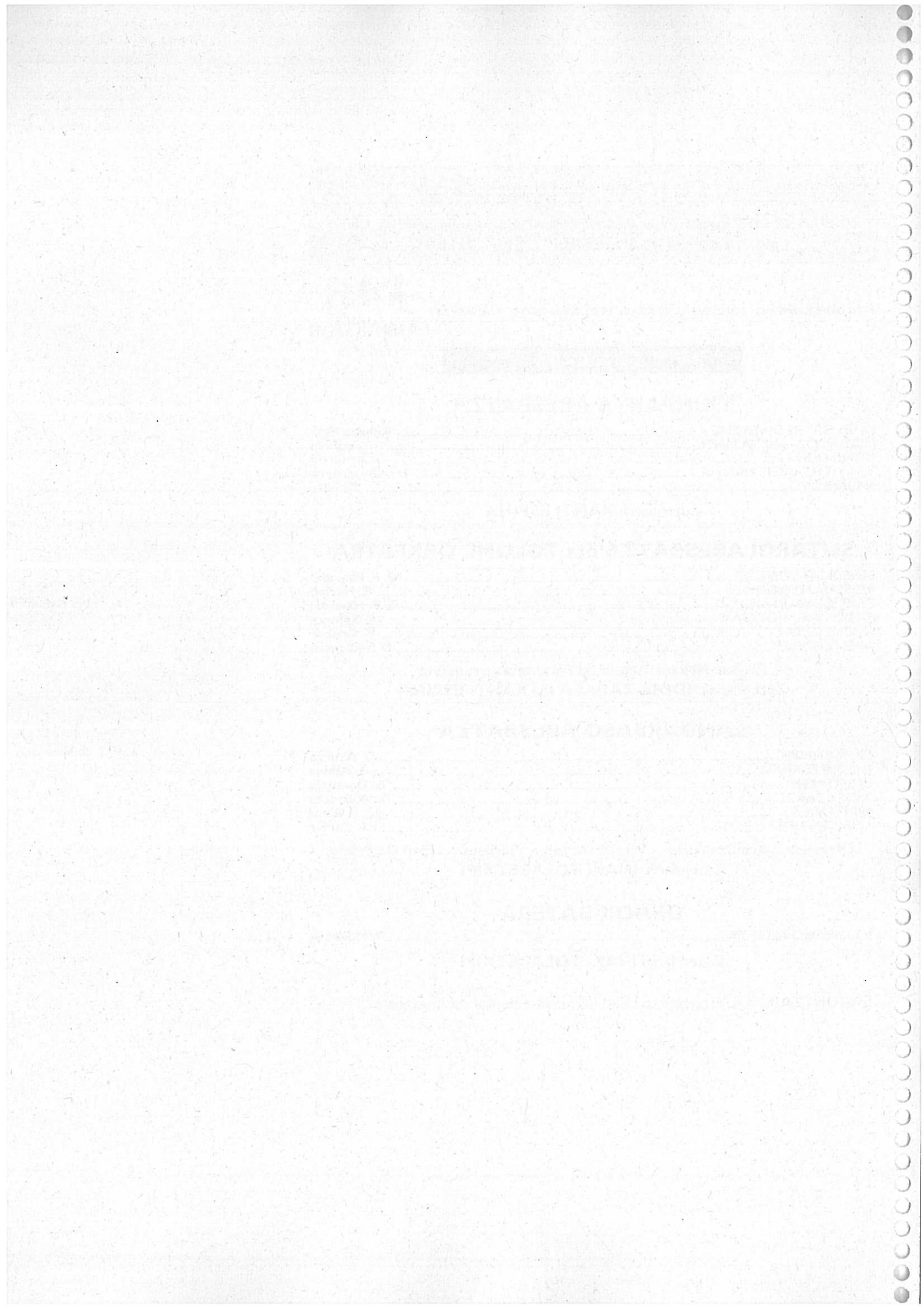
Zuzendaria: **IÑAKI TOLARETXIPI**

DENOK BATERA

EGUBERRIKO ALLELUIA I. Mokoroa

Zuzendaria: **IÑAKI TOLARETXIPI**

LAGUNTZAILEAK: Errenteriako Udala / Errenteria Musikal Udal Patronatoa





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



DONOSTIAKO DANBORRADA 2010



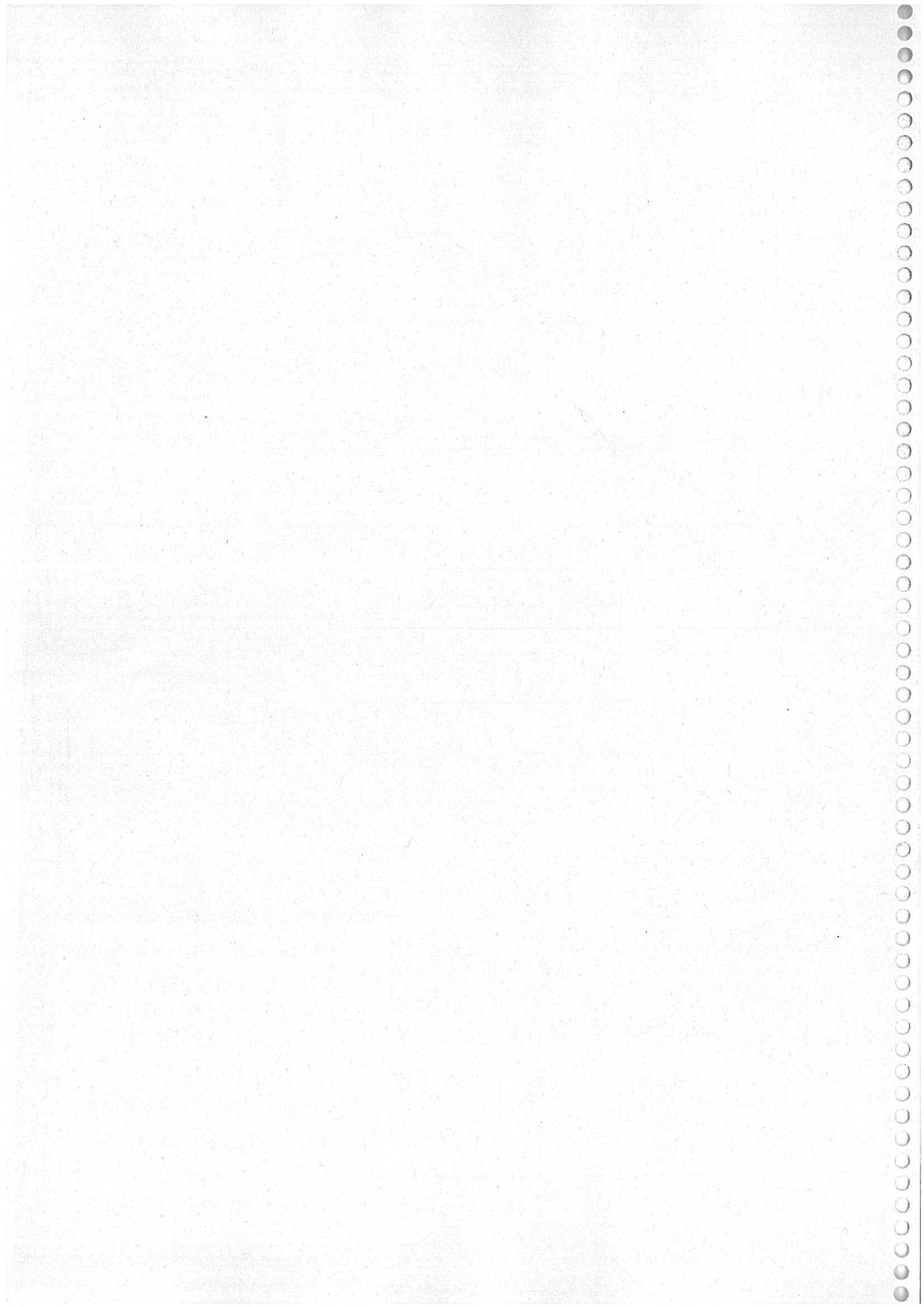
URTARRILAK 17, IGANDEA

• “Tomas Garbizu” L.U.M. Eskolako:
**MUSIKA BANDA ETA
MUSIKA MINTZAIRAKO
IKASLEAK.**

KALEJIRA
Musika Eskolan, 12:00etan.

KONTZERTUA
Ondoren,
Gurutze Santuaren Plazan.

(Euriarekin Saldise Plazan).





Bendición. El párroco Xabier Iturrioz bendice al pez que lleva una mujer en una pecera. :: LOBO

De estreno en el día grande de San Antón

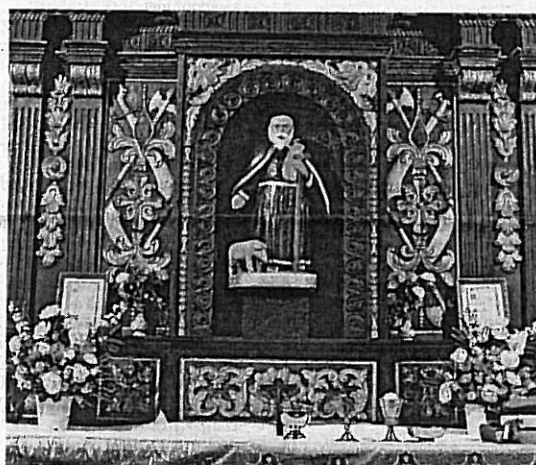
Se pudo ver la nueva imagen del santo tras el robo de hace un año

BERASTEGI

ELISA BELAUNTZARAN

BERASTEGI. La imagen de San Antón volvió a presidir el altar de la ermita de Berastegi. Ayer, después del robo que sufrió la ermita, el santo volvió a ocupar su lugar. Decenas de feligreses se acercaron a celebrar el día de su querido patrón. Ayer el motivo de celebración

era doble ya que la desaparición de la imagen provocó gran tristeza entre los berastegiarras. El robo se produjo en marzo de 2009, hace casi un año, y, al igual que en Berastegi, los ladrones se llevaron las imágenes de las ermitas de Berrobi y Belauntza. Todavía recordaban los vecinos cómo los ladrones movieron unas tejas, levantaron alguna de las tablas del entramado de



La imagen del santo en la ermita de Berastegi. :: LOBO

madera del tejado de la ermita, para después bajar por un hueco de unos 80 centímetros y llevarse la imagen del santo. Para ello, una vez

dentro, se valieron de uno de los bancos.

Ayer lo contaban como una anécdota pero muchos de ellos to-

davía mostraban su pesar, ya que como decían «la imagen no tenía ningún valor en el mercado, pero para nosotros era nuestro San Antón». La imagen anterior era de yeso policromada y la nueva de madera. Luis Eraso ha sido el autor de la nueva imagen que destaca por su tamaño y por la barba blanca del santo, que a sus pies tiene un pequeño perro.

Fieles a su santo

Como el santo, fueron muchos los berastegiarras que se llevaron a sus mascotas a recibir la bendición de manos de su párroco, Xabier Iturrioz. Perros de todas las razas, tamaños y colores esperaron en el exterior de la ermita hasta que finalizó el oficio religioso. También se pudieron ver conejos, cerditos, ovejas y algún pez en su pecera.

Tras la bendición, llegó la merienda ofrecida por la parroquia. Queso, galletas, bocadillos y dulce de manzana, acompañados de vino y otras bebidas para celebrar el día de San Antón.

Los rataplanes más madrugadores

LEZO

La tamborrada de alumnos de Tomás Garbizu rindió tributo a San Sebastián

M.L.

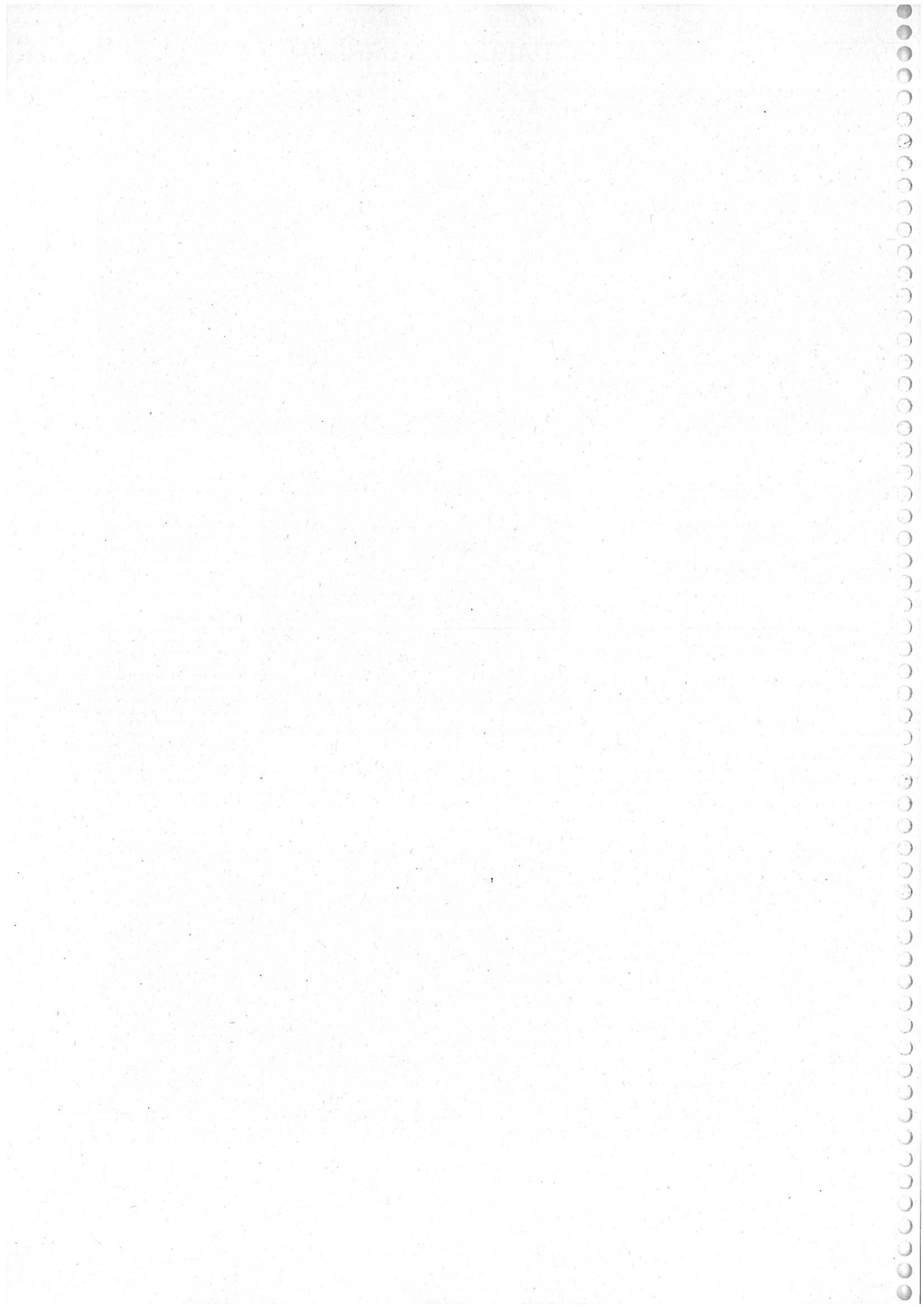
LEZO. Los lezoarras se adelantaron a la celebración del día de San Sebastián con la tradicional tamborrada que a mediodía de ayer protagonizaron más de un centenar de alumnos de la Escuela de Música Tomás Garbizu. La mitad de ellos se integraba en las filas de

la banda de música, mientras que el resto se repartía entre tambores y barriles.

Dirigidos por Jon Arriaran, el niño de 9 años de edad que desde hace tres ocupa el cargo de tambor mayor, todos ellos desfilaron por el municipio llenando de animación las calles en dirección al casco histórico, donde volvieron a interpretar la media docena de temas que conforman su repertorio; el mismo con el que, a lo largo de la marcha, invitaron a los vecinos de la población a disfrutar de la fiesta que se avecina en la capital guipuzcoana.



Tamborrada. Los alumnos de la escuela de música Tomás Garbizu. :: IÑIGO ARIZMENDI



Lezo, al son de las marchas de Sarriegui

Los alumnos de la Escuela Tomás Garbizu desfilaron por la calles

Los niños vistieron pantalones vaqueros y jerséis de color azul marino sobre los que lucían pañuelos arrantzales

:: M.L.

OARSOALDEA. A partir de la medianoche de hoy, martes, la capital guipuzcoana se dejará inundar por los rataplanes que durante veinticuatro horas llenarán de animación sus diferentes barrios. En Lezo, la fiesta se adelantó unos días para rendir tributo al patrón de San Sebastián antes de que lo hicieran los propios donostiarras.

Siguiendo una tradición ya arraigada en esta población de la comarca de Oarsoalde, los alumnos de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu volvieron a protagonizar el pasado domingo una tamborrada que sonó con el mismo ímpetu que las que tomarán las calles en las próximas horas.

No hubo uniformes de soldado ni trajes de cocinero. En su lugar, los niños de entre 7 y 10 años de edad vistieron pantalones vaqueros y jerséis de color azul marino sobre los que lucían pañuelos arrantzales. Completaban su atuendo las txapelas que chicos y chicas portaron por igual sobre sus cabezas.

A tambores y barriles se sumaba una banda de música formada por estudiantes del citado centro de enseñanza de diferentes edades. Y abriendo esta comitiva compues-

ta por un total de 108 personas, se encontraba Jon Arriaran, quien ocupaba el cargo de tambor mayor.

«No es nada difícil, como ya llevo tres años haciendo de 'zuzendari'...», decía el pequeño de 9 años, mientras recordaba con sus compañeros el camino que les aguardaba.

«Hemos ido a tres ensayos y ya lo tenemos todo dominado, porque hemos salido otros años en la tamborrada», explicaba Iakoitz, dispuesto para seguir a golpe de tambor las instrucciones de Arriaran. Igual de ansiosos se mostraban Elene, Nerea, Mara, Ander y Iara, que ocupaban las primeras filas de la formación.

Minutos antes de las doce del mediodía, hora indicada para dar comienzo al desfile, continuaban ensayando sin descanso las marchas de Sarriegui. Interpretándolas, recorrieron buena parte de la localidad.

Desde las instalaciones de la Escuela de Música a Ijurko, para proseguir por Atzekoate y Kale Nagusia, desembocando en la plaza del Santo Cristo, escenario en el que habrían de demostrar su valía como tamboreros a través de las siete composiciones que conformaban el repertorio ideado para esta jornada.

Cientos de vecinos de Lezo se dejaron seducir por los sones que anunciaban la llegada de la fiesta grande de San Sebastián. «Es como estar en Donostia. La tamborrada suena igual», comentaba uno de los espectadores que se dieron cita a las puertas de la casa consistorial para escuchar la actuación que culminó con un emocionado aplauso.



Tambores. En la plaza del Santo Cristo se escucharon las melodías de Sarriegui. :: ARIZMENDI

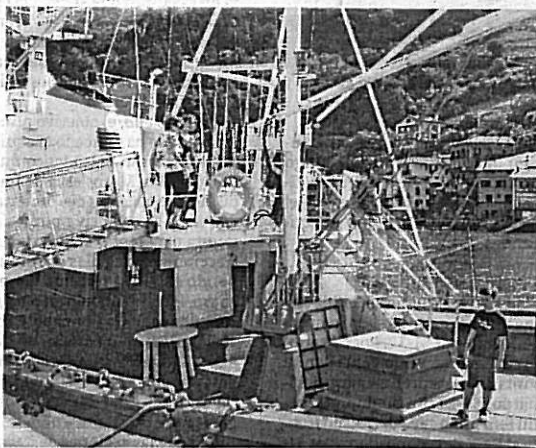
Itsas Gela propone dos nuevas visitas guiadas bajo el lema '¡Marineros con el medio ambiente!'

La primera se celebra hoy desde las 17.00 y se plantea como una visita didáctica al atunero 'Mater'

:: M.L.

OARSOALDEA. Itsas Gela, la asociación sin ánimo de lucro que quiere acercar a jóvenes y adultos al maravilloso y tan desconocido mundo marino, ofrece dos nuevas visitas guiadas de carácter gratuito con el fin de acercar a niños y adultos al patrimonio marítimo de Pasaia. Bajo el lema '¡Marineros con el medio ambiente!', la doble cita se anuncia para la tarde de hoy y la del domingo.

La primera de ellas se plantea como una visita didáctica al atune-



Atunero. Visitantes en la cubierta del atunero 'Mater'. :: M.L.

ro 'Mater', que dará comienzo a las 17.00 horas. Según explican sus organizadores, «nos adentraremos en el mundo de la pesca visitando el barco de bajura tradicional que se encuentra amarrado al final del puerto pesquero de Pasaia San Pedro. En la visita a este antiguo atunero tradicional descubriremos cómo viven nuestros pescadores, a qué caladeros acuden, qué aparatos utilizan, qué artes selectivas y respetuosas con el medio marino emplean... Aprenderemos a valorar más la pesca sostenible y el trabajo de nuestros arrantzales».

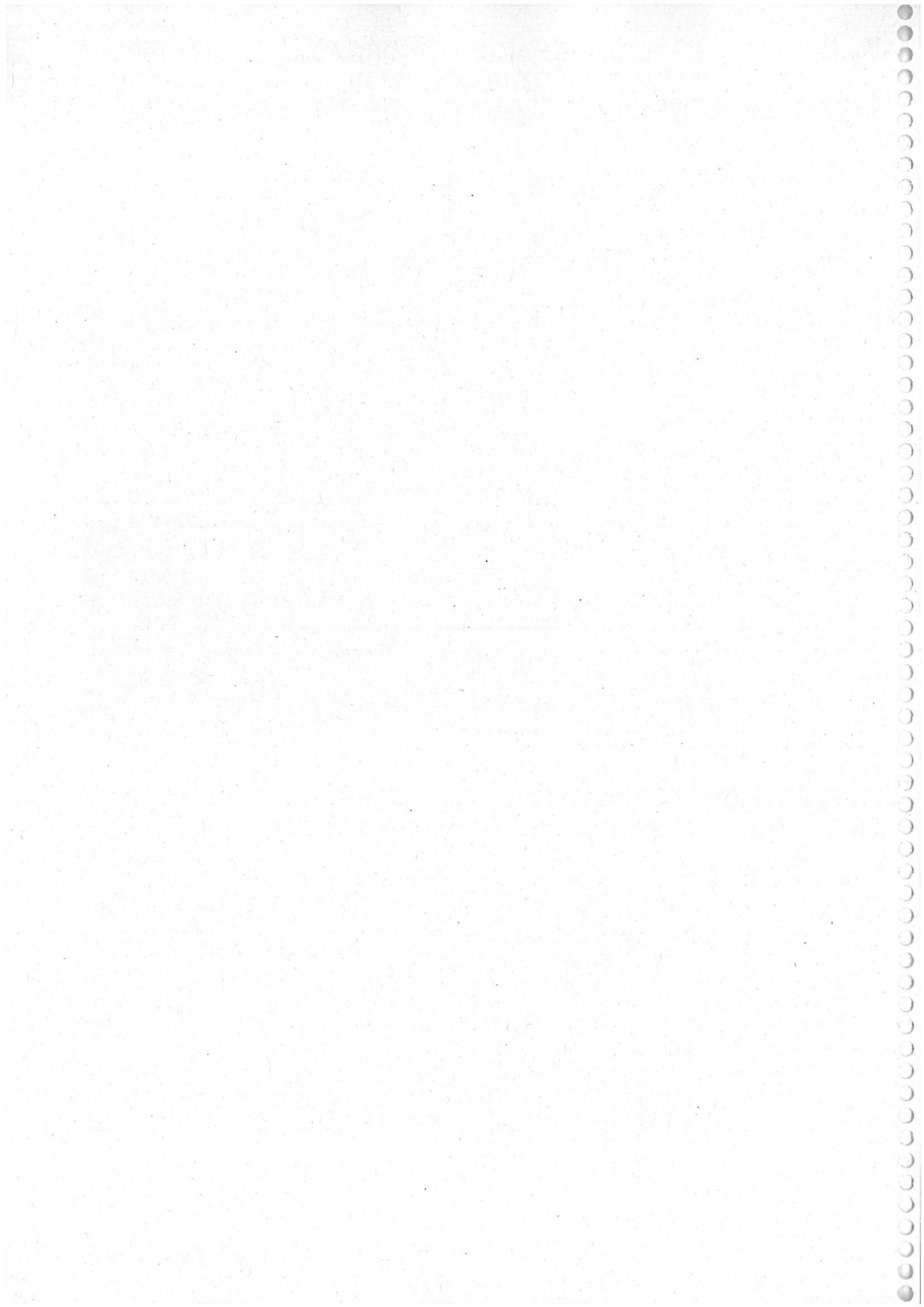
La siguiente propuesta se anuncia de cara a este domingo, a partir de las 10.00 horas. Se trata de una visita guiada de temática medioambiental sobre 'El litoral pasaitarra'.

La actividad se define como una «introducción al medio ambiente

costero y litoral pasaitarra a bordo del buque 'Mater', sin soltar amarras» y se completa con un posterior itinerario ambiental al Faro de la Plata, «donde podremos gozar del maravilloso entorno natural de la bocana de Pasajes en un recorrido especialmente diseñado para descubrir su riqueza natural y las características de su puerto, bautizado como el más seguro de todo el Cantábrico», señalan.

Ambas visitas disponen de plazas limitadas y para participar en cualquiera de ellas es imprescindible realizar la correspondiente reserva con anterioridad. Para formalizarla o recibir más información se puede acceder a la web www.itsasgela.org, enviar un email a la dirección de correo electrónico itsasgela@hotmail.com o llamar al número de teléfono 619 814225.

Además de su habitual programación de visitas y talleres, entre la que se incluye las denominadas 'Noches marineras', los responsables de Itsas Gela ya preparan las iniciativas que desarrollarán en febrero y anuncian que «se espera una abordaje pirata en el 'Mater'».



DONOSTIAKO DANBORRADA.

(URTARRILAK 2010)



Erabilita, baina egoera onean

ERRENTERIA-ORERETA • Bigarren eskuko gaiekin azoka egin zuten joan den larunbatean Errenteria-Oreretan. Gamon Zumardian jarri zituzten postuak hasieran, baina euriaga-

tik, Lehendakari Agirre plazako arkupeetara eraman zituzten. Denetik erosi zuten herritarrek: arropa, jostailuak, liburuak... Erabilita izanagatik ere, egoera onean zeuden. L.L.A.S.A

Zorionak, Paz Alzugarai

ERRENTERIA-ORERETA • Paz Alzugarai erreneriarak 100 urte bete zituen joan den ostiralean. Erakundeetako ordezkarien partetik oroigarriak eta lore sortak jaso zituen Alzu-

garai Sagrado Corazon zaharren etxean. Harekin izan ziren ere, harro, Maite eta Martin Cabada alaba-semeak. Pozik bete zituen 100 urteak. AIZPEA AMAS



Sarrerak hartzeko ilara luzea Elorsoron

OIARTZUN • Hilaren 24an (igandean) Pirritx eta Porrotx pailazoek ikuskizuna emango dute Elorsoro kiroldegian, 17:00etatik aurrera. Pailazoek emanaldirako sarrerak erosteko eguna izan zen larunbata. Elorsoro kiroldegiko leihatila 15:00etan zabaltzekoak ziren arren, 10:00etan dagoeneko bazegoen jendea sarrerak erosteko ilara egiten. Txandaka egin zuten itxaronaldia. 19:00etan itxi zuten leihatila. L.L.A.S.A

Lehenengo danborrada, Lezokoa

LEZO • Tomas Garbizu Udala Musika Eskolako kideek danborrada egin zuten herenegun herrian, San Sebastian Egunaren harira. Musika Eskolatik hasi ziren Sarriegiren doinua herrietik zehar barreiatzen, eta Lezoko txoko gehienak bisitatu ondoren, Gurutze Santuaren plazan bukatu zuten ibilbidea. Ziurrenik Gipuzkoako lehen danborrada izan denean giro ederra izan zen, eta herritarrek asko gozatu zuten. CARRERA




HITZAK harpidedunentzako
10 sarrera ditu

<p>LAGUN ARO GBC-REAL MADRIL</p> <p>Ilunbe urtarrilak 24, igandea 12:30</p>  <p>2 sarrera</p>	<p>AKABA BERA BERA LEON BALOMANO</p> <p>Bidebietako kiroldegia urtarrilak 23, larunbata 19:00</p>  <p>4 sarrera</p>	<p>PIRRITX ETA PORROTX</p> <p>Oiartzungo Elorsoro kiroldegian urtarrilak 24, igandea 17:00</p>  <p>4 sarrera</p>
---	--	--

sarrerak eskuratzeko deitu:
943-34 03 30
harpidedun kodea eskura duzula
jasotako del guztien artean zozketa egingo dugu.
Saridunen izenak urtarrilaren 22ko egunkartan.

TXOKOHITZA



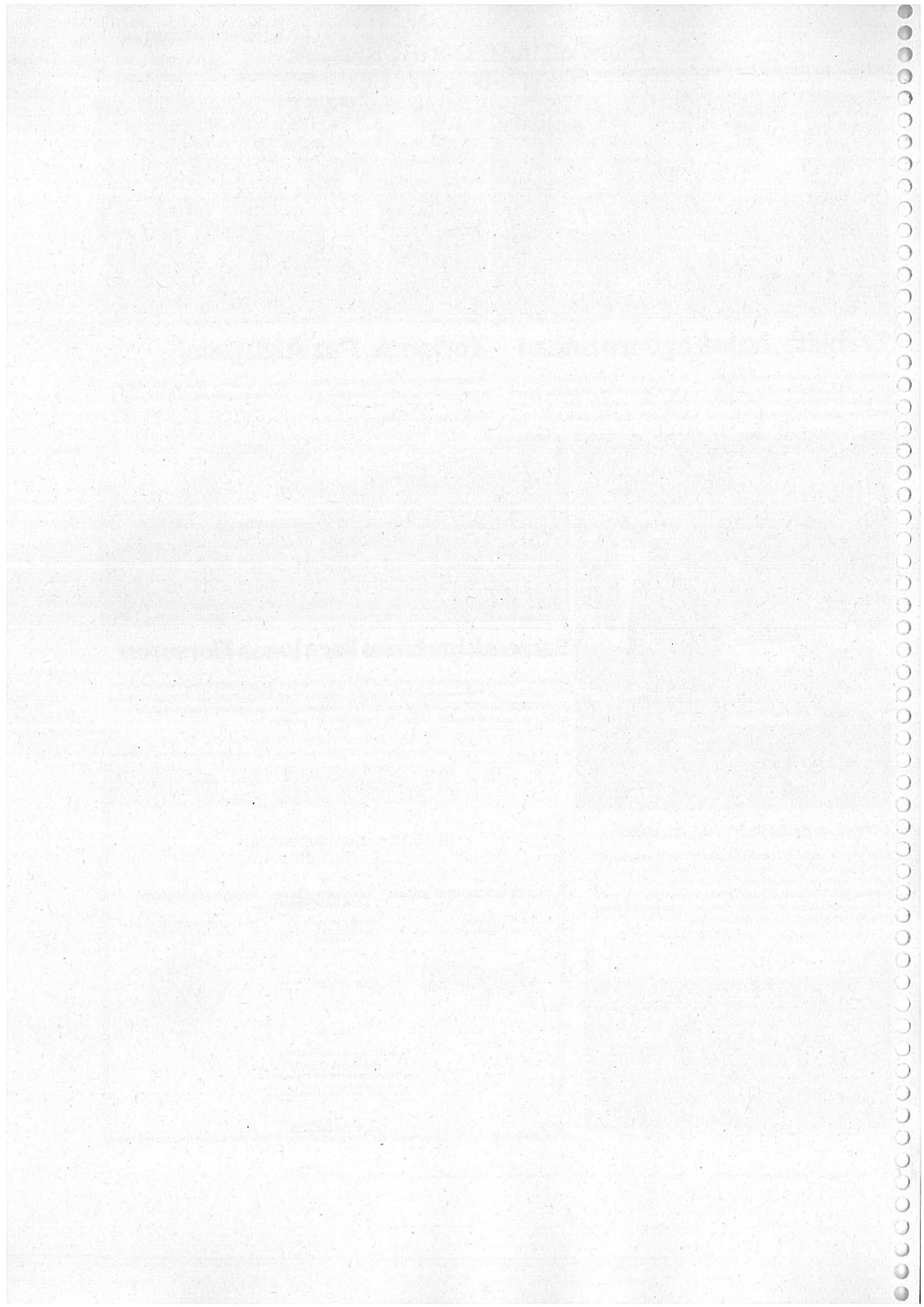
IMH Ingeniaritza Eskola
(txandakako sistemarekin)



Ate irekiak URTARRILAK 23 (11.00etan)

<p>MARTXOAK 6 (11.00etan)</p> <p>APRILAK 24 (11.00etan)</p> <p>MAIATZAK 29 (11.00etan)</p> <p>UZTAILAK 6 (11.00etan)</p>	
--	---

IMH - Azkue auzoa, 1 - 20870 Elorriber - Tfnua, 943 74 41 32 imh@imh.es - www.imh.es

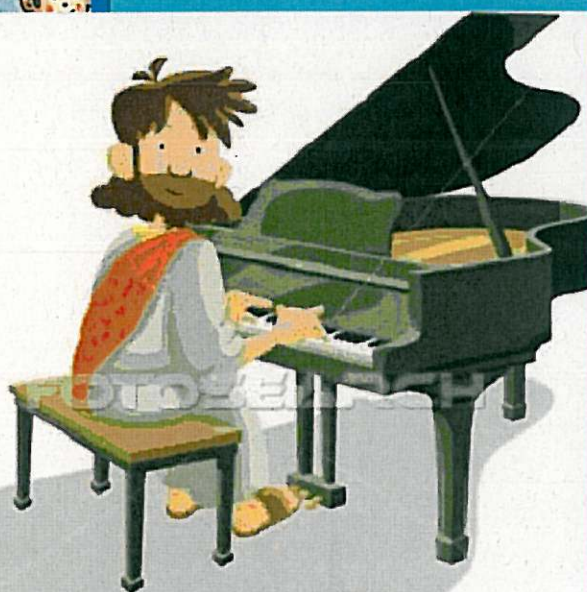




**“TOMAS GARBIZU” LEZOKO
UDALAREN MUSIKA ESKOLA**

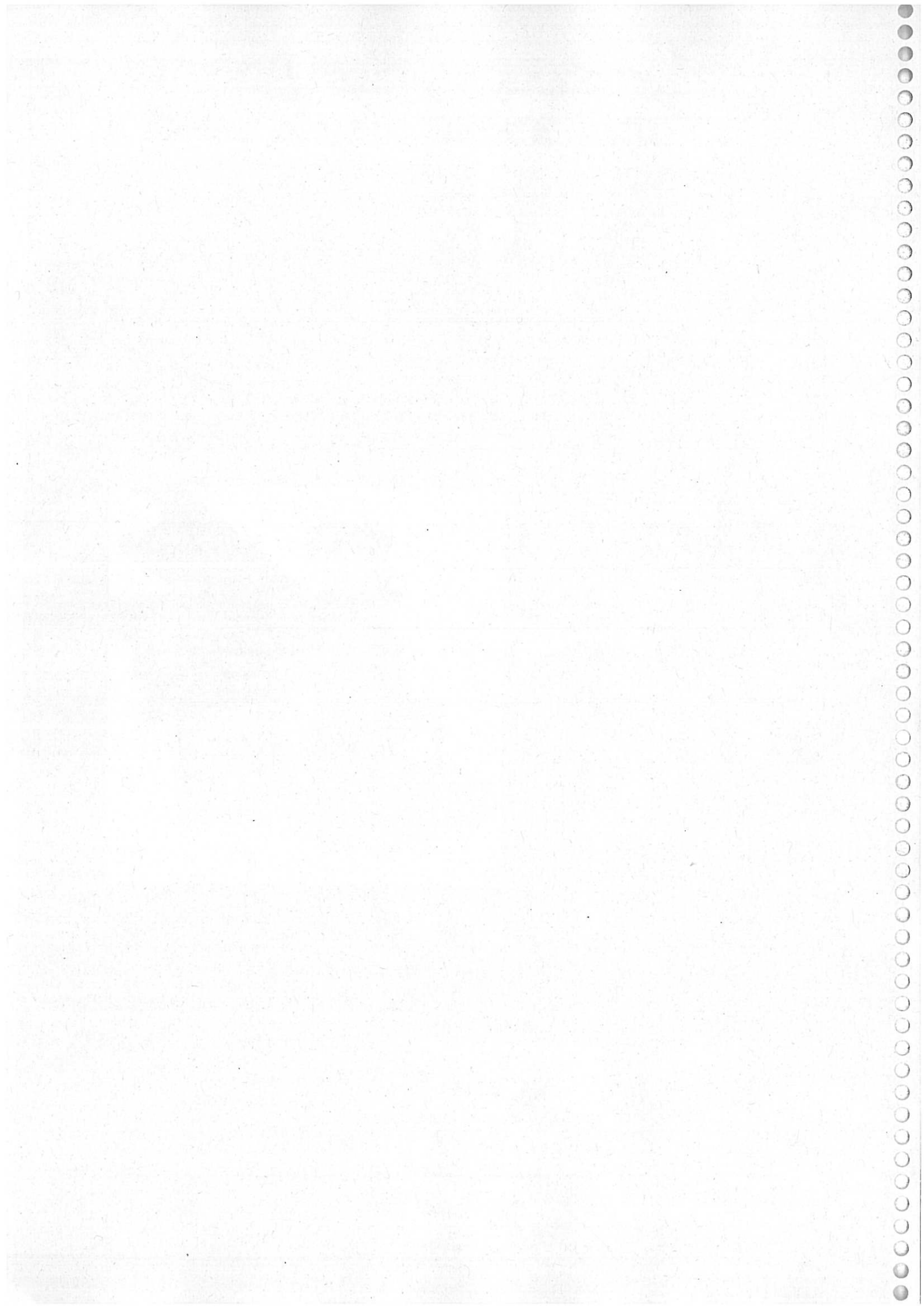


**ANDOINGO PIANO JAIALDIRA
JOANGO DIREN IKASLEEN
AUDIZIOA 2010**



URTARRILAK 29, OSTIRALA

KONTZERTU AUDIZIOA
Musika Eskolako Aretoan,
18:30etan





TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943.52.99.99 - ingbizaruna@leizokoa.net

“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

AUDIZIOA

ANDOAINGO PIANO JAIALDIRA

JOANGO DIREN IKASLEAK

- **NON:** MUSIKA ESKOLAN.
- **NOIZ:** 2010-01-29an (ostirala).
- **ORDUA:** Arratsaldeko 18:30etan.

Honen bidez, Musika Eskolako pianoa ikasleek eskainiko duten audiziora gonbidatzen zaituztegu./ Por la presente quedan invitados al concierto - audición que ofrecerán los alumnos de Piano de la Escuela de Música.

EGITARAUA

PIANO BAKARLARIA -A- MAILA

- THÈME ET VARIATION..... C. Gurliitt.
Amaia Cuesta.
- LA ABEJA..... J.S. Bastien.
Jokin Galarraga.
- DANZA INDIANA..... W. Gillock.
Ainara Goitia.
- AL COMPÁS DE “SWING” J.S. Bastien.
Jeremias Tupa.

PIANO BAKARLARIA -B- MAILA

- MENUET EN re m..... J.S. Bach.
Maria Etxeberria.
- FIESTA..... W. Gillock.
Asier Guridi.
- THE SOMERSAULT KING..... M.Schoenmehl.
Eneko Ortiz de Zarate.
- THE SOMERSAULT KING..... M.Schoenmehl.
Sebastian Tupa.

PIANO LAU ESKUTARA -A- MAILA

- EVENING PRAYER..... M.Mier.
Iara Andueza eta Leire Mombлона.

PIANO LAU ESKUTARA -C- MAILA

- SAMBA..... J.Kember.
Amaia Carballo eta Amaia Oiarbide.



TOMAS GARRIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 52 99 99 • garrizum@bilboerenca.net



“TOMAS GARRIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

AUDIZIOA

ANDOAINGO PIANO JAIALDIRA

JOANGO DIREN IKASLEAK

- NON: MUSIKA ESKOLAN.
- NOIZ: 2010-01-29an (ostirala).
- ORDUA: Arratsaldeko 18:30etan.

Honen bidez, Musika Eskolako pianoko ikasleek eskainiko duten audiziora gonbidatzen zaituztegu. / Por la presente quedan invitados al concierto - audición que ofrecerán los alumnos de Piano de la Escuela de Música.

EGITARUA

PIANO BAKARLARIA -A- MAILA

- THÈME ET VARIATION C. Guriltt.
Amaia Cuesta.
- LA ABEJA J.S. Bastien.
Jokin Galarraga.
- DANZA INDIANA W. Gillock.
Ainara Goitza.
- AL COMPÁS DE “SWING” J.S. Bastien.
Jeremias Tuppa.

PIANO BAKARLARIA -B- MAILA

- MENUET EN re m J.S. Bach.
Marta Etxeberria.
- FIESTA W. Gillock.
Asier Guridi.
- THE SOMERSAULT KING M.Schoenmehl.
Eneko Ortiz de Zarate.
- THE SOMERSAULT KING M.Schoenmehl.
Sebastian Tuppa.

PIANO LAU ESKUTARA -A- MAILA

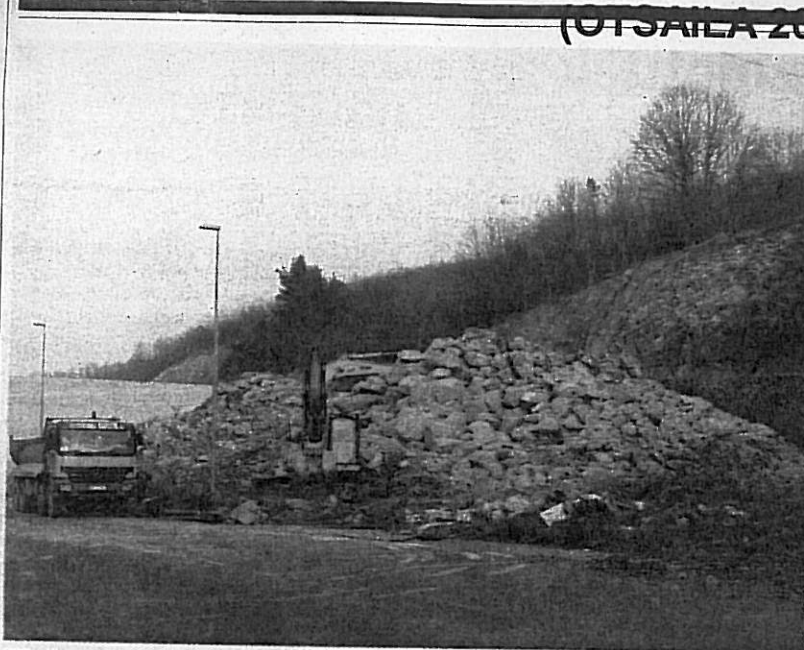
- EVENING PRAYER M.Mier.
Iara Andueza eta Leire Mombiona.

PIANO LAU ESKUTARA -C- MAILA

- SAMBA J.Kember.
Amaia Carballo eta Amaia Oiarbide.

PIANO JAIALDI ANDOAIN.

(OTSAILA 2010)



107 poligonoaren dago Udalak saldu duen lursaila. ERIK GARTZIA

Aurreko Udalaren hirigintza kudeaketa salatu dute

Lezo » Aurreko Udal Gobernuak lur eremu bat «irregularlari» saldu izana salatu dute; berriro tasatu eta saldu dute lursaila

ERIK GARTZIA

Udal Gobernuak aurreko legegintzaldiko hirigintza kudeaketa salatu du. Zehazki, 107 poligonoko (Lanbarren industrialdean dago) lur eremu baten salmentan «irregularitasunak» izan zirela adierazi dute Lezoko Udaleko zinegotziak. Haritz Salaberria alkateak adierazi duenez, legegintzaldi hasieran artean berria zen Udal Gobernuak auditoria bat egitea erabaki zuen, ZB enpresaren bitartez.

Horrela, enpresa horren ikerketaren emaitzan «irregularitasunak» agertu zirela adierazi du alkateak, «bai utzikieragatik, baita beste batzuen interesen mesedetarako». Horrela, 107 poligonoko 1.519 metro koadroko lursail bat 318.000

eurogatik saldu zutela jakin zuen Udal Gobernuak. Servitas-i eskatu zioten, orduan, lur eremuaren tasazioa egitea. Enpresa horrek 800.000 euroko balioa eman zion orduan.

Jon Legorburu Hirigintza zinegotziak azaldu duenez, aurreko Udal Gobernuak 318.000 eurotan saldu zuen orubea, «baina BEZa eta hondeaketa lanak kontuan hartuta». Konkurtsoan hondeaketa lan horiek agertzen ez zirela argitu du Legorburuk. Horrela, zehaztu dutenez, aurreko Udal Gobernuak saldu behar izan balu, «Udalak 67.000 euro inguru soilik jasoko zituen».

Salmenta gelditu eta berriro saldu

Horregatik, egungo Udal Gobernuak salmenta geldiarazi zuela jakinarazi du Salaberriak. «Herriaren lurak direnak prezio horretan saltzea ekidin nahi genuen, ia etekinik ez lukete emango», adierazi dute Udal Gobernuak kideek. Gai-

nera, prozedura berriro hasi, eta lursail berdina 1.003.000 eurotan saltzea lortu dutela jakinarazi du Lezoko Udalak, «BEZa eta hondeaketa lanak kenduta».

Diru sarrera oso garrantzitsua izango dela jakinarazi du alkateak. «Momentu ekonomiko honetan Gipuzkoako udalen diru sarrerak jaitzi dira. 107 poligonoko lur eremu horren salmentak Udalaren kontuak koadratzeko balio izan du», azaldu du Salaberriak. Udal Gobernuan sartu zirenean zegoen zor ekonomikoa «leuntzeko» balio izan duela gaineratu du. «Inguruko beste udalekin alderatuta, ez gaude egoera hain txarrean; erlatiboki ondo gaude», adierazi du Salaberriak.

Osoko Bilkura, datorren astean Lezoko Udaltzateak aurtengo lehen Osoko Bilkura egingo du datorren asteazkenean, otsailaren 3an.

Jorrotuko dituzten gaien artean dago eguneko zentroaren kudeaketa. Atzo, Gizarte Batzordearen batzarran egindako bileran aztertu zuten gai hori.

Iragarki laburrak

LANA

■ **Errenteria-Oretea.** Haur heziketan formakuntza duen mutil bat behar da (diplomatu). EGA beharrezkoa. Animazio arloan espezializazioa izatea kontuan hartuko da. Interesatuak helbide honetara idatzi behar dute: haurlan@euskalnet.net.

Piano kontzertua Musika Eskolan, etzi

Lezo » Andoaingo Piano Lehiaketan parte hartuko dutenek gurasoei zuzendutako audizioa emango dute

ERREDAKZIOA

Andoain (Gipuzkoa) piano lehiaketa egingo dute datorren hilako 6an eta 7an. Bertan izango dira Lezoko ordezkariak. Lehena, hala ere, euren dohainak etxean erakutsi nahi dituzte. Horrela, Tomas Garbizu Lezoko Udaleko Musika Eskolako kideek kontzertua emango dute etzi, musika eskolan bertan, bertako aretoan, hain zuzen ere.

Herriko musika eskolako ikasleek emango duten kontzertua gurasoei zuzendutakoa da. 18:30ean hasiko da emanaldia.

Hiru mailatako ikasleek hartu-

ko dute parte. A mailako lau ikasle ariko dira pianoa jotzen: Amaia Cuesta, *Theme et Variation* piezarekin; Jokin Galarraga, *La Abeja* abestiarekin; Danza Indiana, pieza Ainara Goitiak joko du eta *Al compás del swing*, Jeremias Tuparen eskutik.

B mailan, aldiz, Maria Etxeberriak *Menuet Re minorrean* joko du etzi. Asier Guridik *Fiesta* pieza eta Eneko Ortiz de Zaratek eta Sebastian Tupak, berri, pieza berbera: *The Somersault King*. Bakoitzak, hori bai, bere aldetik joko du.

Elkarrekin joko dutenak Iara Andueza eta Leire Momblona izango dira. A mailako ikasle horiek *Evening Player* joko dute lau eskutara. Binaka joko duten bakoitzak ez dira izango. Izan ere, Amaia Carballo eta Amaia Oiarbide C mailako ikasleek *Samba* joko dute.

Kilometroen ardoa jarri dute salgai

Kilometroak » Pasai Antxoko dendan jarri dute salgai ardoa; Lizeoaren egoitza nagusian ere salduko dituzte botilak

ERREDAKZIOA

Kilometroak 2010eko ardoa jarri dute salgai jaialdiaren antolatzaileek. Horrela, Pasai Antxoko Zumalakarregi kalean dagoen Kilometroen dendan erosteko aukera izango dute ardoa gustuko dutenek, eta bide batez, Gipuzkoako ikastolen jaialdiari bultzada txikia eman nahi diotenen.

Antxoko dendaz gain, Pasai Antxoko Lizeoaren egoitza nagusian eskuratu daitezke ardo botilak. Eskudirutan ordaindu daitezke bi lekuetan, baina Lizeoko egoitzan erosi nahi izanez gero, dirua kontu korronte batean sartzeko aukera dago. Kutzako 2101 0089 60 0012408936 kontua da hori, eta behin sartuta, agiria eraman behar da.

Arabar Errioxako Arabarte ardogile etxeraren botilak eskura daitezke bi lekutan. Urtekoak hemezortzi euroko kostua du; ardo onduak, berri, 30 eta erre-serbako ardo 60 eurotan salduko dute.

1952ko kintoen bazkaria, otsailaren 6an

Lezo » Herriko Oriotarra jatetxean bilduko dira datorren asteko larunbatean, belaunaldi bazkaria egiteko

ERREDAKZIOA

Udazkenean kintoen bazkariak perretxikoak bezala ugalduta bazi- ren ere, negu hotzean badira belaunaldien bazkaria egingo dute- nak ere.

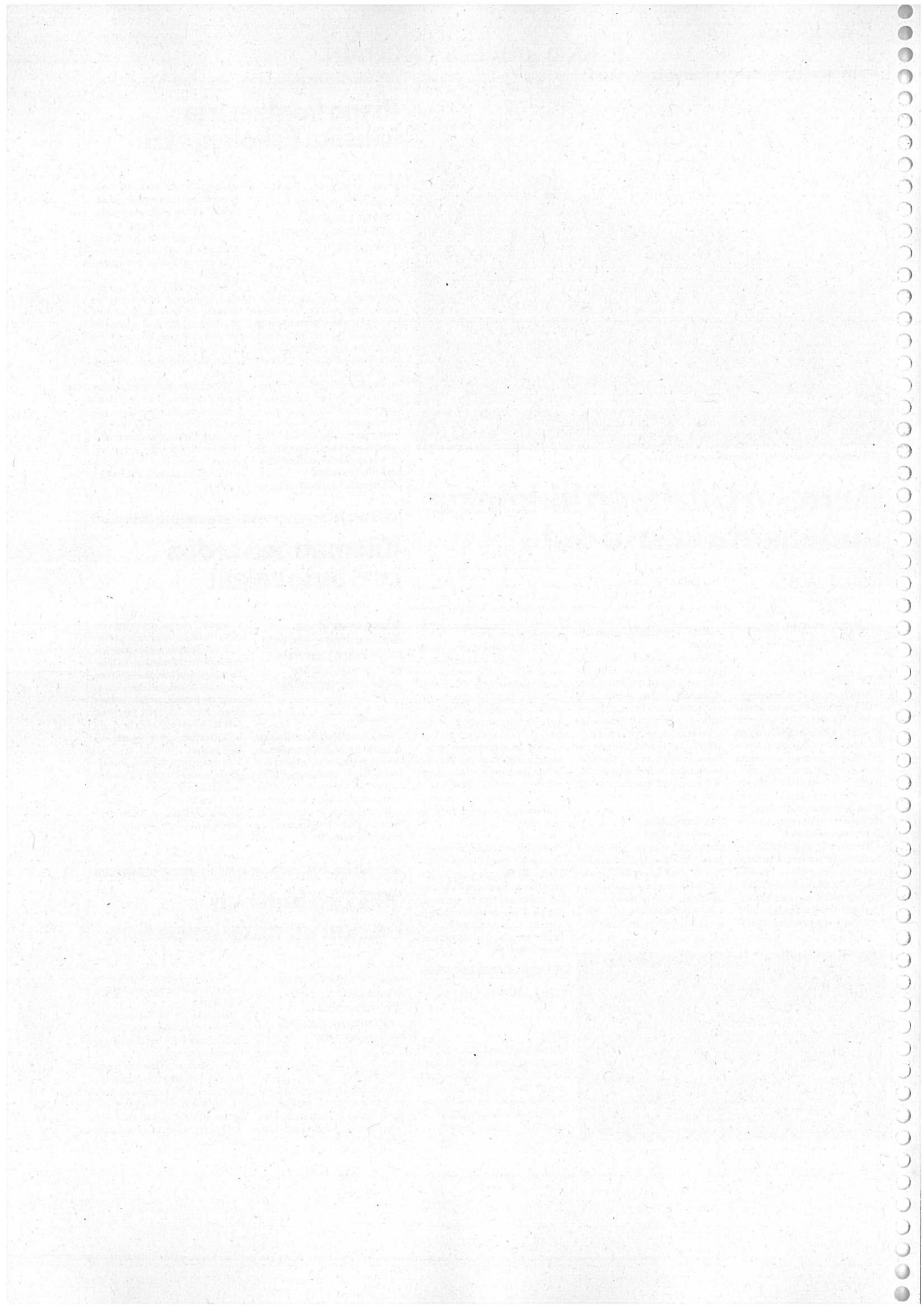
Horrela, otsailaren lehenengo larunbatean bilduko dira 1952an jaiotakoak.

Urteroko bazkarian bildu ohi dira lezoarrak, bai bertan jaiotakoak bizi direnak ere.

Herriko Oriotarra jatetxean (Donibane kalean) egingo dute bazkaria datorren otsailaren 6an. Bazkaria 14:30ean hasiko da. Informazio gehiago nahi duenak 943 51 49 62 (Dani) telefono zenbakira deitezake.

AURREMATRIKULAZIOA
otsailaren 1etik 12ra
elizalde
elizalde
guztion eskola

Manua Lezunda 5 20100 (Orietarra) 943514962



PIANO JAIALDI ANDOAIN.
(OTSAILA 2010)



V. ANDOAINGO PIANO JAIALDIA

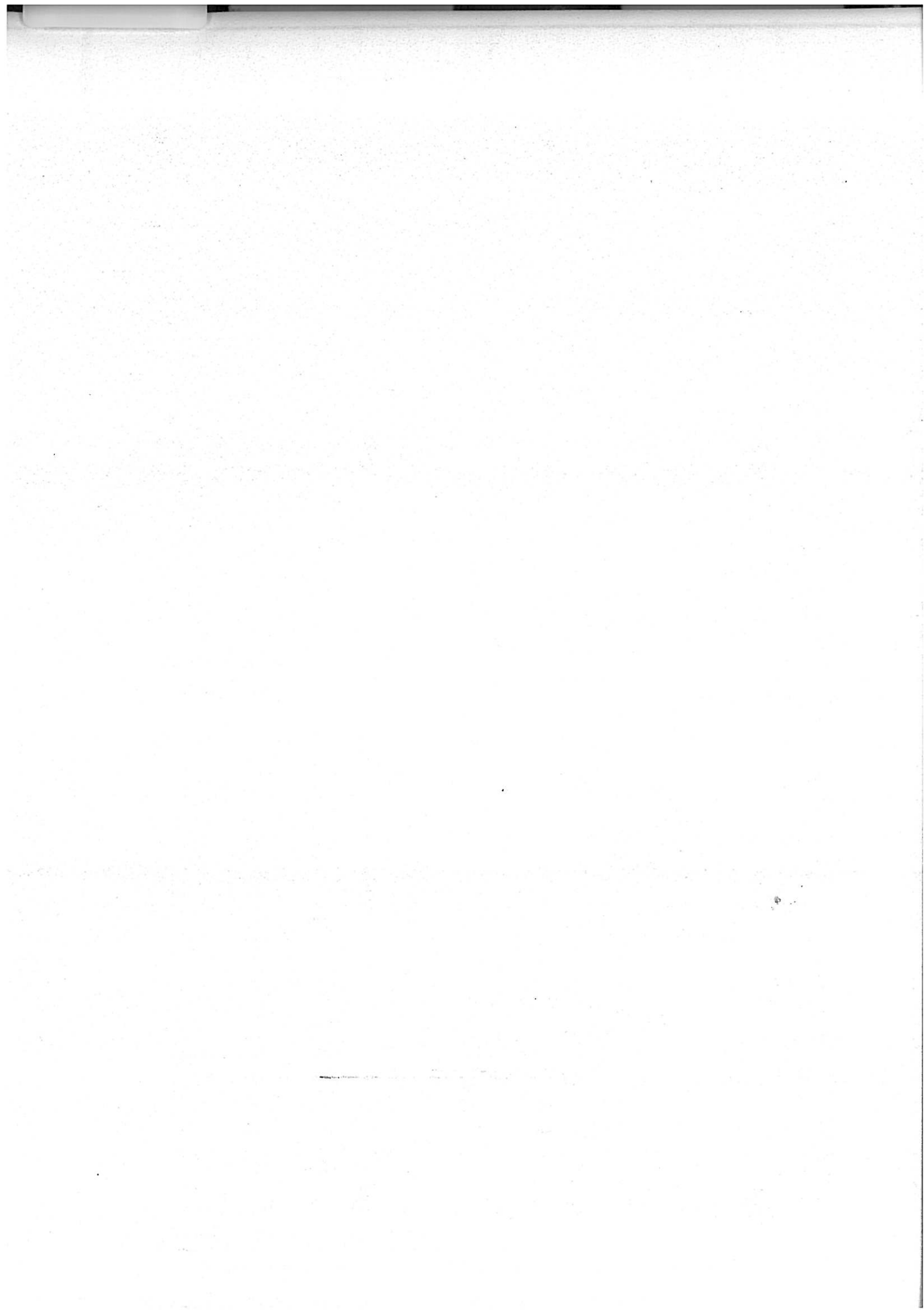


**2010eko Otsailak 6/7
6/7 de febrero de 2010**

**Bastero Kulturgunea
Centro Cultural Bastero**

ANDOAIN (Gipuzkoa)





LEZO

La distinción de Trapujale se entregará esta tarde a Orratx! Antzerki Taldea

En la primera jornada de Carnavales se reconocerá la labor de la citada entidad cultural

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La llegada de Trapujale a Lezo hoy, 'Ostegunzuri', volverá a marcar el arranque de los Carnavales lezoarras. Los ediles Iñigo Esnaola y Jon Legorburu destacaron ayer varios actos del programa carnavalesco. En concreto la distinción especial Trapujale, que se va a conceder hoy, a las 20.00 horas a Orratx! Antzerki Taldea como reconocimiento a su labor.

Previamente a la misma, a las 16.00 horas los alumnos de Lezo Herri Eskola tributarán el recibimiento a Trapujale Txikia al que darán la bienvenida y a las 19.00 horas comenzará la bajada de Trapujale desde el caserío Martizkone acompañado por la Banda de Música. Seguidamente pregón y arrinplu.

El viernes se celebrarán varios barrikotes y el sábado los alumnos del Lizeo intentarán que cien personas se disfrazen de 'Boxtones', el logotipo del Kilometroak 2010.

El domingo como principal novedad del Carnaval habrá bailes de muxikos y de danzas del Carnaval



'Ostegunzuri'. Trapujale encarna el Carnaval lezoarra. :: ARIZMENDI

de Lanz a partir de las 13.00 horas en la Plaza del Santo Cristo organizadas por Murixka.

El lunes se ha organizado una chocolatada y a las 18.30 comenzará la kalejira de Murixka que en vez de salir de la Plaza del Santo Cristo como pone en el programa lo hará desde el polideportivo. El martes finalizarán los Carnavales con los juicios a Trapujale.

Iñigo Esnaola destacó el hecho de que desde que hace 22 años comenzaron a celebrarse los Carnavales con la figura de Trapujale

como protagonista, poco a poco se han ido consolidando y resultan cada vez más participativos.

Por otra parte Esnaola y Legorburu se refirieron a la reciente firma del convenio con Murixka Dantza Taldea, que se ha suscrito por un periodo de dos años y cuya modificación más significativa con respecto al anterior consistirá en que Murixka colaborará con el Ayuntamiento en la organización de eventos como pueden ser estos Carnavales y en la preparación del Olentzero en diciembre.

El Comité de Empresa del Ayuntamiento critica la actitud municipal desde la pasada primavera

:: L.R.

LEZO. El Comité de Empresa del Ayuntamiento de Lezo ha denunciado que esta institución «incumpliendo los acuerdos adoptados con los representantes de los trabajadores, se permite la licencia de ir contratando trabajadores para suplir necesidades de servicio, sin tan siquiera convocar bolsas de trabajo que permitan a cualquier ciudadano optar en igualdad de condiciones a un puesto de trabajo». Según ha señalado el responsable del citado Comité de Empresa del Ayuntamiento lezoarra, Andoni Pikabea «desde la primavera pasada esta práctica va en aumento. Citemos como ejemplos ya denunciados en las comisiones del ayuntamiento, la contratación de un operario para el cementerio, la contratación de una administrativa para cubrir la maternidad de una empleada, la contratación

sin prueba previa del puesto de responsable de coordinación de las trabajadoras de ayuda domiciliaria y la contratación de guardia municipales que ni siquiera están en la bolsa de trabajo. Sin exámenes, pero ocupando puesto público». Andoni Pikabea finaliza diciendo que «40 jóvenes en paro se apuntaron a la convocatoria para acceder a las vacantes de la Guardia Municipal. No ha habido convocatoria y se han quedado sin opciones de acceder al empleo. El Ayuntamiento de Lezo no garantiza a todos los lezoarras la igualdad de oportunidad para acceder aunque sea temporalmente, a un puesto de trabajo. El derecho al trabajo es un derecho innegociable que una empresa pública no puede negar a nadie. ¡Bolsas de trabajo ya. Igualdad de oportunidades para todos los parados. El dinero público es de todos!».

Piano ikasleek emaitza onak lortu dituzte Andoainean

LEZO. Pasa den asteburuan, urter bezala, Tomas Garbizu Lezoko Udalarren Musika Eskolako piano ikasleek, Andoaingo Piano Jaialdian parte hartu dute. Izan duten arrakasta aipatzeko modukoa izan da. Hona hemen lortutako emaitzak: Piano bakarlaría A maila, Amaia Cuesta, Jokin Galarraga eta

Jeremias Tupá, zilarra eta Ainarra Goitia, urrea. Piano bakarlaría B maila, María Etxeberria, Eneko Ortiz de Zarata eta Sebastián Tupa, zilarra. Piano lau eskutara A maila, Iara Andueza eta Leire Mombona, bronztea eta Piano lau eskutara C maila, Amaia Carballo eta Amaia Oiarbide, zilarra.

OIARTZUN

El Oiartzungo Saskilagunak alcanza la zona media de la tabla tras su última victoria

:: EGARRIZ

OIARTZUN. La jornada doble disputada por Oiartzungo Saskilagunak durante esta semana se ha saldado con una ajustada derrota frente al Kostkas donostiarra por 74-71 y con una aún más ajustada victoria frente al Soraluze BKE por 60-61.

Contabilizando estos resultados, el equipo oiartzuarra alcanza la mitad de la tabla, abriendo una brecha de 3 victorias frente a los puestos que marcan el descenso.

A pesar de lo ajustado del marcador final, el equipo disputado frente al equipo donostiarra del Kostkas resultó ser el peor encuentro de los oiartzuarra. Lo inusual de la jornada, o el mayor potencial sobre el papel de los oiartzuarra les llevó a realizar un juego colectivo nefasto tanto en ataque como en defensa durante todo el partido.

Tan sólo una mejora del porcentaje en el tiro exterior les permitió

maquillar una diferencia que llegó a ser de hasta 18 puntos.

En el otro partido de la jornada, los oiartzuarra mostraron una cara completamente opuesta. Tras el final polémico de la primera vuelta que se saldó con una victoria por la mínima de los oiartzuarra, estos se encontraron con un equipo local con ánimo de revancha.

Duras defensas impedían a los visitantes aprovechar su mayor ventaja física en el juego interior. Tras llegar a los últimos diez segundos de partido con una desventaja de 1 punto, los oiartzuarra desperdiciaron hasta 4 tiros libres.

Sin embargo, tras conseguir el rebote en el último tiro libre, los oiartzuarra pudieron lanzar un tiro exterior que entró sobre la bocina para desesperación de la hinchada local.

Próximo encuentro

Debido a las celebraciones por los

carnavales, la liga descansa hasta el domingo, día 21 de febrero, en el que el equipo oiartzuarra se enfrentará al Atlético San Sebastián, equipo que tiene el mismo número de victorias.

Equipos formativos

El cadete masculino venció al Easo por 54-45. Con esta victoria el cadete se sitúa en el quinto de la fase de ascenso.

En cambio, el junior masculino cayó derrotado frente al Mondragón por 64-47.

El juvenil femenino, sufrió una dura derrota frente al CD Internacional por 23-46.

Fútbol

El Oiartzun División de Honor Regional cayó ante la efectividad del Real Unión B, a quien se le puso el partido cuesta abajo con el temprano gol marcado por Aramburu (minuto 4).

Para pasar página, de este modo, se puede resumir el partido que el Oiartzun perdió el sábado en Irun (4-1), donde los oiartzuarra, en ningún momento se hicieron con el control del partido y el Real Unión, sólo con estar en el campo, le sobra para desbarolar a los visitantes. Pese a todo, al comienzo de la segunda parte en el minuto 50 los oiartzuarra en una de las pocas apariciones en el área rival, logran el empate por mediación de Iban Picabea, pero este lance en vez de asentar el juego fue peor para el Oiartzun, ya que se siguió por la misma línea de juego.

En definitiva una pena porque a nada que el Oiartzun estuviera presente en el partido en su forma habitual de juego, habría sido otra cosa, pero el sábado parece que no correspondía.

El equipo oiartzuarra estuvo representado por los siguientes jugadores: Jon Olaziregi, Unai Arbelaitz (Gorka Azpeitia), Josu Txabarri, Asier Berrotaran, Beñat Apaolaza (Eñaut Loperena), Eñaut Fernández, Endika Fernández, Iban Pikabea (Haritz Oiarbide), Ioritz Azpiroz, Jon Martín y Narayan Paz (Telmo Ugarte)

Inauterik Haurtzaro Ikastolan

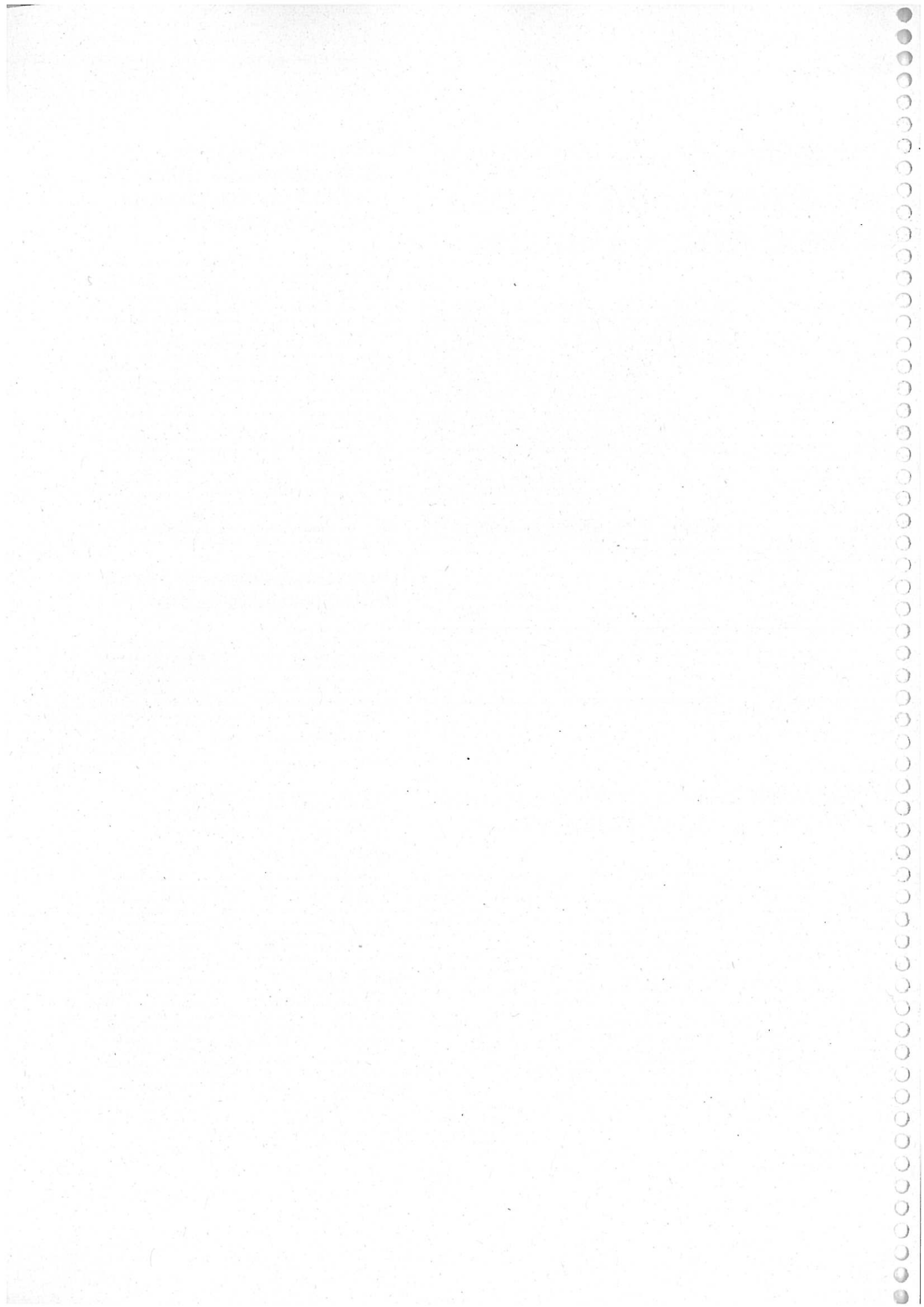
OIARTZUN. Bihar, otsailak 12, urteroko moduan, Oiartzungo Haurtzaro Ikastolan inauterik eguna ospatuko dute ondorengo egitaraua honen baitan:

Goizean: 10:30etan hasita Elizalde auzoan desfilea izango da. Ibilbidea: Ikastolatik irten, Eloroso eta Belutenen zehar Plaza igo eta Ikastolara itzultzea.

Arratsaldean: 14:30ean ikasleen eta gurasoen emanaldia izango da, ikastolako anfiteatroan (eguraldi txararekin Eloroso kiroldegian izango delarik).

Baina, arratsaldeko ikuskizuna antolatzeke gurasoen laguntza ezinbestekoa izango dute: 14:00ak aldera Ikastolako anfiteatroan aulkia jartzeko eta 16:30etan jasotzeko (eguraldi txarra bada Eloroso izango da jaialdia).

Laguntza emateko prest da goena 14:00etan azaldu bedi aipatu anfiteatroan.



Fiesta alrededor del piano

Andoain volvió a reunir por quinto año a miles de alumnos, padres y profesores

El Piano Jaialdia, celebrado el fin de semana en Bastero, ha tenido una respuesta masiva de participación y de público

:: MARÍA JOSÉ CANO

ANDOAIN. Como una fiesta. Así han vivido este fin de semana los casi 900 chavales que han participado en el Piano Jaialdia de Andoain y las más de dos mil personas que los han acompañado. El festival, muy lejos de ser concebido como un concurso, ha permitido a estudiantes de entre 6 y 18 años tener unos minutos de gloria sobre un escenario. Pero no sólo eso. Ha hecho posible que compartan su pasión por el piano, saluden a amigos que han hecho en otras ediciones o medir sus nervios ante sus padres y profesores. El caso es que el festival celebrado en el Centro Cultural Bastero ha vuelto a hacer balance con la satisfacción de no poder crecer más. Y es que los que prueban, repiten, y los que trabajan como voluntarios, se quedan.

Al joven Mikel Urdangarin, por

ejemplo, no le es nuevo. Lleva colaborando en el Piano Jaialdia desde su creación hace cinco años. Su trabajo es el mismo que el de su compañera Maialen Santa Cruz: estar en las mesas de recepción para informar a los alumnos y a los padres de lo que tienen que hacer. Gracias a su labor, la organización es de lo más fluida. En los pasillos de Bastero todo el mundo parece saber a dónde tiene que ir y qué debe hacer. A estos jóvenes de 17 y 18 años les encanta ayudar y no les importa encerrarse doce horas diarias todo el fin de semana: «Es ameno y conoces gente». Lo pasan tan bien que Mikel, que este año se ha estrenado también como presentador, asegura que «vuelvo seguro y en cualquier función».

Para su madre, Txitxu Castro, profesora de piano en Andoain y miembro de Seiasle, la asociación de profesoras de piano que organizan el festival, «es increíble cómo se vuelca todo el mundo en el festival. Nos llama la gente para ofrecerse para ayudarnos y los alumnos disfrutan tanto que cuando cumplen 18 años –edad tope para poder participar– se van con pena». Tere Laspiur, que forma parte también de Seiasle, añade que «desgraciadamente no podemos crecer más. Este año ya hemos tenido que dejar a



Todos en Andoain, alumnos con su diploma de participación, padres, profesores y organizadores.

gente fuera».

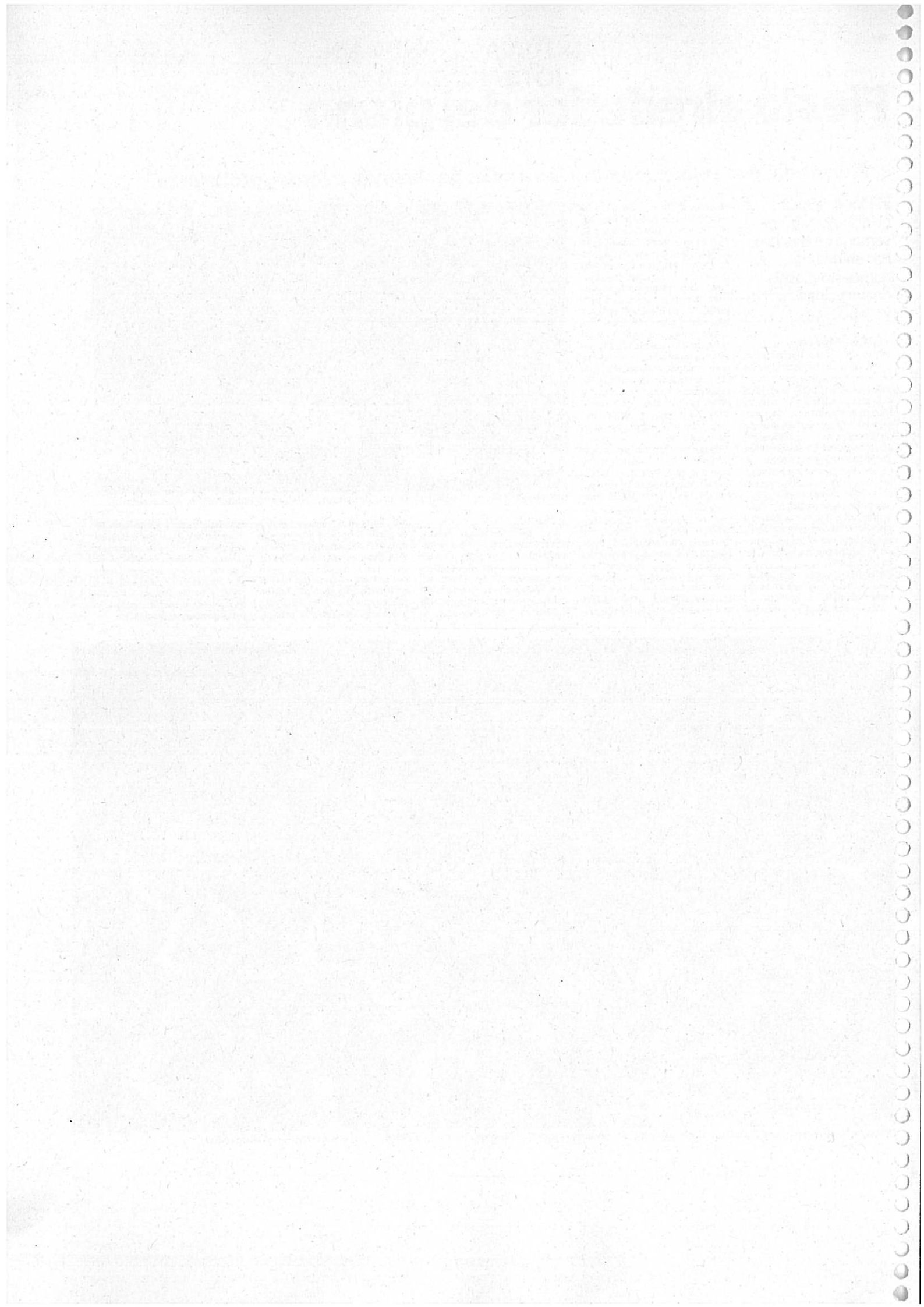
La gente de Andoain lo vive con especial pasión, tal y como aseguran Mariano y Antxoni, padres de Ana Hernández, una andoaindarra que ha tocado en el jaialdi en todas las ediciones. Antxoni destaca «el ambiente en el pueblo. Los bares están llenos y la gente se queda a co-

mer. Parecen las regatas». Mariana añade que «estas cosas no sólo dan ambiente, sino que crean nuevas relaciones entre los chavales; que se conocen aquí y luego hablan por el twenti». Como todos los años, los participantes han recibido un pañuelo que esta vez ha sido naranja, por lo que su presencia no ha pa-

sado desapercibida por Andoain. Es una seña más de un festival motivador y totalmente participativo en el que no hay ganadores. Todos los chavales, la mayoría guipuzcoanos, pero algunos también de Vizcaya y Navarra, han vuelto a casa satisfechos con su pañuelo, su diploma de participación y su medalla.



Diversión total. Aunque haya momentos de nervios, para los chavales el Piano Jaialdia es una fiesta entre amigos. :: REPORTAJE GRÁFICO: JOSÉ IGNACIO UNANUE



(LOTSAILA 2010)



Una joven participante demuestra su destreza al piano.



Los padres grabando a sus hijos.



Perando el mejor momento, recibir el diploma y la medalla.



Los que prueban,
no dudan en
repetir

Nerea Iraola o Xabier Rodríguez, de Hernani, son, con 11 años, unos expertos en el jaialdi. Este año -el tercero para ellos- han tocado a cuatro manos. Para Nerea es una motivación porque «me gusta que la gente vea cómo toco el piano», mientras que Xabier vive, sobre todo, «el ambiente». El año que viene vuelven «seguro». Nerea Solozabal, de Elgoibar, tampoco duda en acudir el año que viene. «Me pongo un poco nerviosa, pero me gusta venir». Frente a ellos, Begoña Lasarte, profesora de Errenteria, se ha estrenado este año como miembro del jurado. «Es algo impresionante, una preciosidad de festival. Los chavales están contentos y me gusta que no asocien esto con un premio o ser el mejor. Y la organización es perfecta».

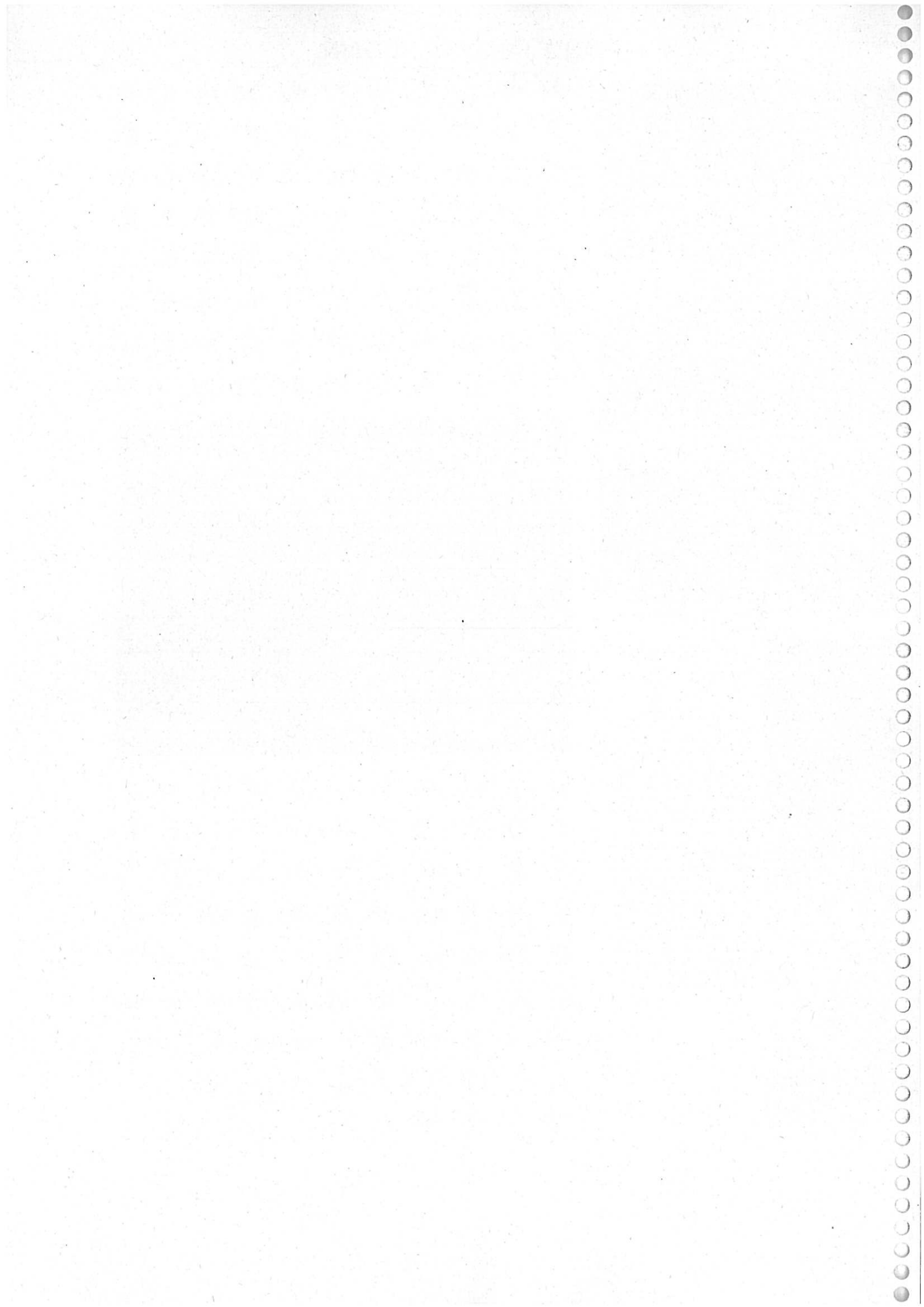
Porque la Banca Cívica
llega a los seguros

para ocuparse de proteger lo que
más te importa

- con información transparente de todos tus seguros en un solo recibo.
- con la posibilidad de dividir tus pagos mes a mes.
- y con ventajas por cada seguro que contrates y cada año que sigas con nosotros.

todos tus seguros en
Caja Navarra



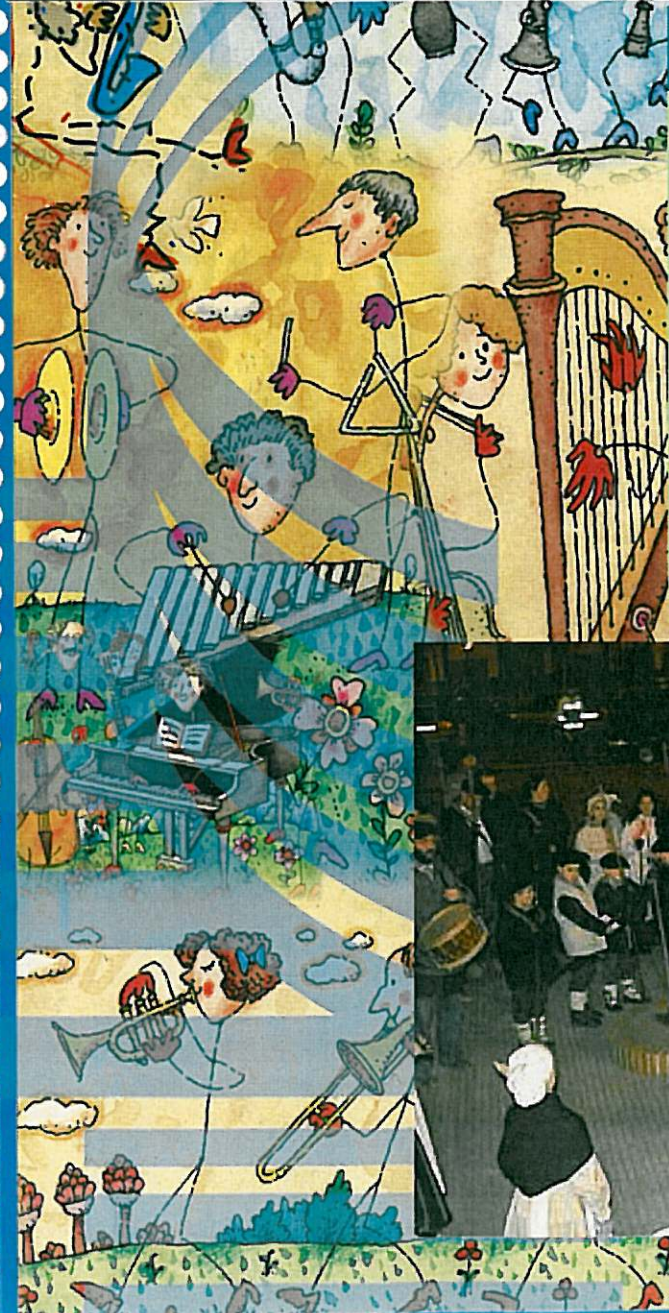




“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



**SANTA AGEDA BEZPERA
2010**



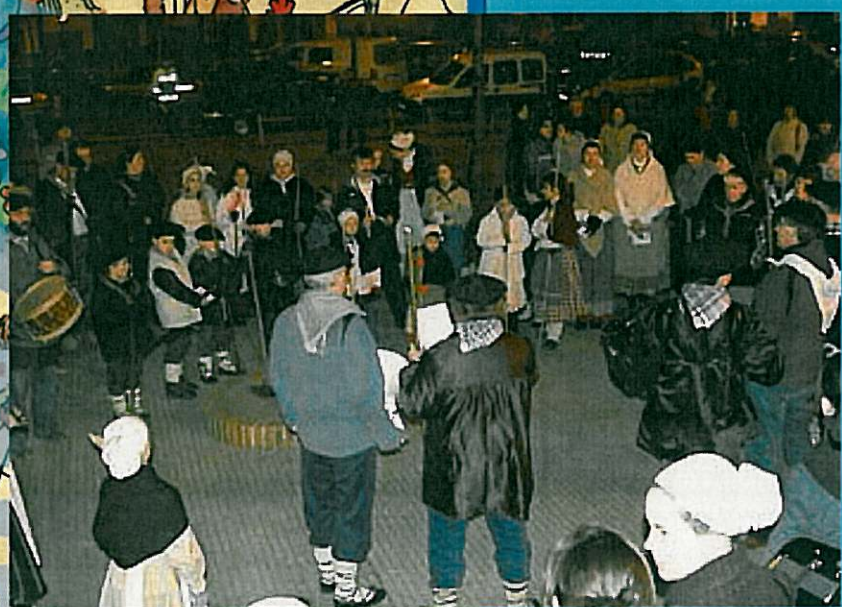
**OTSAILAK 4, OSTEGUNA
KALEJIRA**

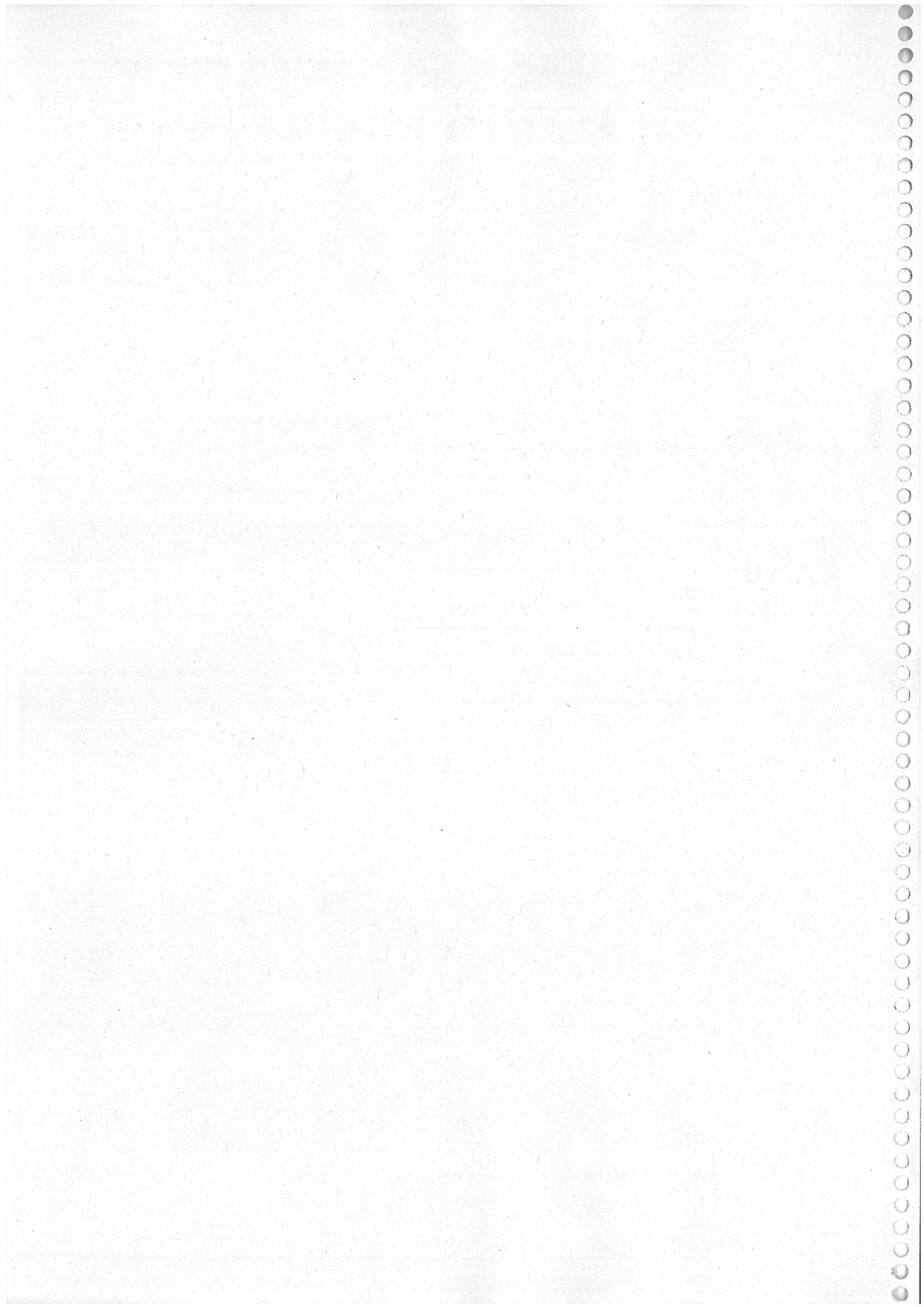
**Txinparta, Txinparta Txiki,
Kantua, Sutargi, Txistulariak,
Akordeoi Taldea.**

ANIMA ZAITEZTE!!

Lezoko kaleetan zehar.

**Musika Eskolan,
19:00etan.**





Argitaratzailea: Oiarzualdeko Hedabideak S.L.
lege Gordailua: 55-0793-03
Zuzendaria: Urko Etxebeste
goitza: Santa Klara 22, Errenteria-Oretea,
 20100
telefonoa: 943 34 03 30. **Faxa:** 943 34 11 02
postea: oarsoaldea@oarsoaldeko hitza.info
Webgunea: www.oarsoaldeko hitza.info

Zuzendariordea: Nagore Vega. **Kudeatzailea:**
 Maika Tameron. **Publizitateak:** oarsoa@ragarri.net.
 607 227 056. **Errenteria-Oretea:** 678 687 123-
 678 687 127. **errenteria@oarsoaldeko hitza.info.**
Lezo: 678 687 122. **lezo@oarsoaldeko hitza.info.**
Oiartzun: 678 687 128. **oiartzun@oarsoaldeko hitza.info.**
Pasaia: 678 687 121-678 687 124.
pasaia@oarsoaldeko hitza.info.

Oiarzualdeko Hedabideak S.L.ko kideak:

'Hitza' diruz laguntzen duten erakundeak. Udabak: Errenteria, Lezo, Oiartzun, Pasaia, Gipuzkoako Foru Aldundia, 'Hitza'-k Bai Euskarari

'Hitza'-ko bezeroen arreta zerbitzua (zalantzak argitzeko, harpidedun egiteko): 943 34 02 01

Agenda

Hitzaialdiak
Pasaia, Gaur, Pasaiaiko Udal Euskaltegiaren Kultur Astearen baitan, Mikel Astarlozak hitzaldia emango du Udal Euskaltegiaren beran (Trintxerpeko Euskadi etorbidean). Hala, 19:30etik aurrera, *uskara eta kirola* izenburuarekin hitzaldia emango du txirindulari sanpedrotarrak. Bihar, 10:00etan Udal Euskaltegiaren, Koldo Izagirrek Pasaia izenburuko hitzaldia eman-
 do du.

Jeialdiak
Errenteria-Oretea. Kaldererok hilairen 6an (larunbatean) ateko dira Errenteria-Oreterako kaleak girotzera. Alabergako Ardituri Auzo Elkarteak antolatatu ditu. Hala, bihar eta etzidamu desfilia prestatzeko ensegua egingo dituzte, 19:30ean, Arditurriren egoizan.

Errenteria-Oretea. Sortuz Elkarteak haurren edoskitzeari eta azkuntzari buruzko solasaldia antolatatu du biharko, 17:30ean, Irun kaleko 7. zenbakian duten egoizan. Informazio gehiago 685 196 378 telefono zenbakira deituta.

Errenteria-Oretea. Koldo Mitxelena Ikastetxeko Haur Hezkuntzako bi erakinkak (Olibetekoa eta Markola etorbidekoa) bisitatzeko aukera dago etzira arte, 16:30etik 17:30era. Matrikulazio kanpainaren harira zabalduko dituzte ikastetxeko ateak.

Antxo. Batzar Orokorra egingo dute La Armonia Elkartearen hilairen 7an (igandearen). 10:30ean da lehen deialdia, eta 11:00etan bigarrena. 2009ko balantzea aurkeztuko dute zuzendaritza batzordeko kideek, eta 2010erako asmoak azalduko dituzte.

Antxo. Alkartasuna Dantza Taldeak bigarren eskuko azoka egingo du hilairen 6an (larunbatean).

11:00etan zabalduko dute, Gure Zumardian. Goiz osoan zehar zabalik egongo da.

Trintxerpe. Martxoan zabalduko dute Karmengo Ama Ikastetxeko Haur Hezkuntzarako eraikin berria. Hala, ikastetxean erakusketara egin nahi dute inaugurazioan, eskola material eta argazki zaharrek. Material hori gutzia ikastetxera eramateko eskatu diete trintxerpetarrei, etzidamura arte, 09:00etatik 16:30era.

Lezo. Hirigintza Plan Orokorra aurrerapena herritarrek ikusteko jarri dute udaltek. Martxoaren 5era arte ikus daiteke plana, eta herritarrek ekarpenak egin ditzakete.

Erakusketak

Donibane. *Kanpo kaiaren aurka eta suntsiketarik gabeko biziberritzearen alde egoteko gure 10 arrazoiak* erakusketara ibiltaria jarrita dago Victor Hugo Etxean, etzidamura arte, 18:00etatik 20:00etara. Datorren astean Antxon jarriko dute, Kultur Etxean. Jaizkibel Bizirik-ek prestatu du erakusketak.

Errenteria-Oretea. Carmiña Dovalen argazkiak jarri dituzte ikusteko Mikelazulo Kultur Elkartearen, hilairen 12ra arte. Eduardo Chillida eskultorearen lanen gaineko erakusketak da, haren eskulturen argazkiekin sortua.

Oiartzun. Luberril Ikasgune Geologikoan, Ergoien, Euskal Herriko lehenengo basoen gaineko erakusketak jarri dute, martxoan arte.

Errenteria-Oretea. Gaztelu Oslatuan, martxoaren 30era arte, Ainhoa Crespo lezoararen margolanak ikusi ahal izango dira. Donostia eta inguruko paisajeak bildu ditu Crespok.

Errenteria-Oretea. Oarsoaldeko Helduen Hezkuntza Zentroko (HHE) Ausarta taldearen argaz-

kiekin erakusketak antolatatu dute Xenpelar etxean. Erakusketan bildu diren argazkiak Photoshop programarekin landuta daude antolatzailerak jakinarazi dutenez. Hilairen 12ra arte ikus daiteke erakusketak, arratsaldean, 17:00etatik 20:00etara.

» OIARTZUN IRRATIA

- **10:00etan, Arguyuan:**
10:30: *Quark*.
- 11:30: UEMA/AEK.
- 12:10: Bertsolaritza.
- 12:30: Lehiaketa.
- **13:15ean.** Musika.
- **15:00etan.** Albisteak.
- **18:00etan.** *Arguyuan* (errep.).
- **21:30ean.** *Goiko eskolatik betti*.

» GUARDIAKO FARMAZIAK

- **Errenteria-Oretea-Pasaia-Lezo:** Egunez: PAGES Aseginolaza, Joakin, Biteri kalea, 11. Tel: 943 524 512. Gaeuz: Irigoien Lasa, Ana Elorza. Parke kalea, 25 (Galtzaraborda). Tel: 943 344 503.
- **Oiartzun:** Egunez eta gaeuz: Antunez Irastorza, Karmele. Donztebe plaza, 5. Tel: 943 490 352.

» NIESENEN ZINEMAK

- Todo incluido.**
17:15, 20:00, 22:30.
- La cuarta fase.**
17:30, 19:45, 22:30.
- Nine.** 20:00, 22:35.
- Rompientes.** 18:00.
- Sherlock Holmes.**
17:00, 19:40, 22:30.
- Avatar 3D.** 18:30, 22:00.
- Alvin y las ardillas 2.** 18:00.
- Qué fue de los Morgan.** 20:10.
- La herencia Valdemar.** 22:45.

HITZAK ez du bere gain hartzen egunkarian adierazitako esanen eta iritzien erantzukizunik.

Santa Ageda bezperako koplak, etzi, eskualdean

Oarsoaldea » Trintxerpen, Udal Euskaltegiaren 25 urteak gorapatuko dituzte; ikastetxeetan ere abestuko dituzte koplak zaharrak

ERREDAKZIOA

Etzidamu (ostiralean) da Santa Ageda Eguna. Hala, urteroko ohi-turari eusteko asmoarekin, eskualdeko lau herrietan koplak zaharrak abestera aterako dira etzi arratsan. Ikastetxeetan ere abestuko dituzte koplak. Beheko koadroan

» ESKUALDEKO HITZORDUAK

Errenteria-Oretea

- **18:30ean.** Ereintza Elkarteak antolatuta herriko zenbait gunetan kantuan ariko dira nahi duten guztiak.
 - **18:30ean.** Xenpelar Bertso Eskola, Xenpelar AEK Euskaltegia eta kantu jirako kideak elkarrekin irtengo dira herriko kaleetan barrena kantuan, Arkaitza tabernatik.
 - **18:30ean.** Beraun Bera Elkartetik aterako dira kantatzena Beraungo Abesbatzako kideak.
 - **19:00etan.** Gure Leku Auzo Elkartetik abiatuko dira Galtzaraborda auzoan barrena kantuan aritzeko.
- Pasaia**
- **18:30ean.** Donibanen, Itsas Mendi Kultur Kirol Elkartearen eskutik, Meipitik abiatuko dira koplak kantari. Erreka auzoraino egingo

dago arratseko hitzorduen zerrenda, herriz herri.

Bestalde, bereziak izango dira Trintxerpeko Santa Ageda bezperako koplak. Izan ere, Pasaiaiko Udal Euskaltegiak antolatzen du abeslarien taldea, eta aurten, euskaltegiak 25 urte beteko dituelako, berezia izango da santa eskea. Amets Arzallus eta Sustrai Colina bertsolariekin egingo dute.

Errenteria-Oreteran, berriz, kantu jirako kideek bat egin dute Xenpelar AEK Euskaltegiak eta herriko bertso eskolak antolatzen duten taldearekin.

dute bidea, Donibane kalean geldialdiak eginez.

- **19:00etan.** Trintxerpen, Gudariaren Enparantzatik bertsolariekin batera irtengo dira kantuan.
- **19:30ean.** San Pedron, elizatik abiatuko da Ondartxo Abesbatza barrutiko kaleetan barrena.
- **19:30ean.** Antxon, Azokatik Alkartasuna Dantza Taldeko kideak abiatuko dira kantari.

Oiartzun

- **19:30ean.** Doneztebe plazatik abiatuko dira Lartaun Abesbatzako kideak.

Lezo

- **19:00etan.** Sutargi, Txinparta eta Txinparta Txiki abesbatzak, Lezoko txistulariekin batera Musika Eskolatik abiatuko dira. 18:45ean entsegua egingo dute. Deialdia irekia da.

Agurrak



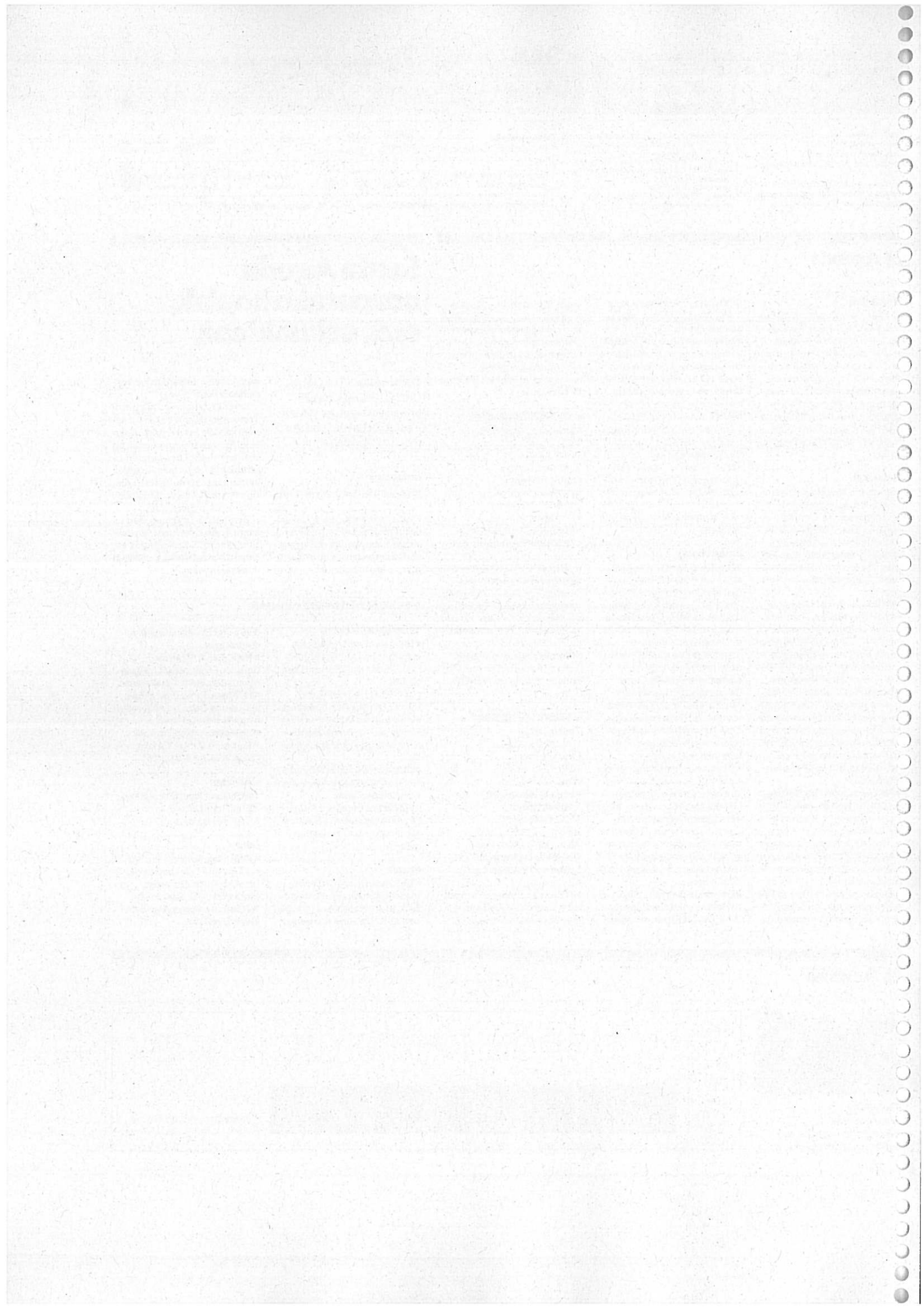
Zorionak!
Imar (Oretea).
 Zorionak ttiki! Ilargiraino eta ueltan, maite zaitugu. →

zoriondu maite dituzunak

agurrak

- urtebetetzeak
- ezkizak
- urteko eztejak
- jaunartzeak...

ANIMA ZAITEZI
 Harpideduntzako 6 euro
 Harpidedun ez direnentzako 8 euro



ERRETERIA-LEZO

Coplas de Santa Águeda variadas

El jueves, día 4, desfilarán diversas comitivas entonándolas por la villa

En Lezo saldrán los componentes de Tomás Garbizo, y en Errenteria el coro popular de Beraun y la Xenpelar Bertso Eskola

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO-ERRETERIA. El próximo jueves, día 4, víspera de Santa Águeda, se va a renovar la tradición de entonar las coplas por las calles.

La escuela municipal de Tomás Garbizo, de Lezo, ha informado que dicho día recorrerán las calles de Lezo el Coro Sutargi, el Coro Txinparta, Txinparta Txiki, el Grupo de Acordeones, y el grupo de Txistularis, saldrán de los locales de la Musika Eskola a las 7 de la tarde y recorrerán las distintas calles de Lezo, cantando las coplas de Santa Águeda. Los participantes tendrán que estar en la Escuela de Música para las 6.45 de la tarde. El recorrido que efectuarán los componentes del coro será calle Musika Eskola, Ijurko, Atzekoate, kale Nagusia, Kajaide, Donibane kalea, Aiton Borda eta Gurutze Santua-



Coplas. La tradición de Santa Águeda se volverá a renovar este jueves. :: ARIZMENDI

ren plazan bukatuko da.

Coro popular de Beraun

El Coro Popular de Beraun ha dado a conocer que también el próximo jueves, día 4, víspera de Santa Águeda, y cumpliendo con la tradición,

saldrá cantando las coplas. La salida se efectuará a las 6.30 de la tarde desde la Sociedad Beraun-Bera, recorriendo las calles del Barrio.

Xenpelar Bertso Eskola

Urterro bezala, otsailak 4an egiten

den ohiko Santa Águeda errondan, Xenpelar Bertso Eskola, Xenpelar AEK Euskaltegia eta kantu jirako kideak batera aterako dira Errenterriko kaleetan zehar santa eskea egitera.

Tabernaz taberna jardungo dute

kantuan ohitura zaharrak lagun. Bertan, taberna bakoitzari bereziki prestatu dioten bertsoak abestuko dizkiete ete ondoren, Arkaitz Oartzabal 'Xamos'-k eta Haritz Casabalek koplak saio txiki bat egingo dute lekuan bertan.

Kantu jirako trikitilariak izango dituzte lagun bidaiari eta Josu Berra arduratuko da taldea gidatzeaz.

Hitzordua Ostegunean 18.30tan jarri dute Arkaitza tabernaren aurrean.

Handik abiatuko dira eta hau izango da egingo duten ibilbidea: Arkaitza, Xenpelar AEK euskaltegia, Landare, Gailur, Sindikatu, Paraiso, Irrintzi, De Cyne Reina eta Arkaitzan berriro bukaera.

Deialdia zabala da herritarrentzat eta edonork har dezake parte. Baldintza bakarra abesteko go-goak ekartzea eta baserritarrez jantzirik agertzea da.

Fiesta extremeña

Por otra parte, el próximo sábado, día 6 de febrero, en el Centro Extremeño Monfragüe de Errenteria tendrá lugar la tradicional fiesta extremeña que se celebra todos los años conmemorando la también tradicional matanza del cerdo que se realiza en muchos lugares y entre ellos en numerosos pueblos de Extremadura.

Desde estas líneas se invita a todos los socios y socias, así como al que lo desee, a acercarse por su sede del barrio de Beraun para tomar parte en dicho evento y degustar los productos.

DIARTZUN

Andoni Ugalde Gipuzkoa Trinketeko Txapeldun

EGARRIZ

DIARTZUN. Pasa den asteburuan, Gipuzkoa Trinketeko Txapelketaren finala Oiarpe taldeko Andoni Ugalde oartzuarrak irabazi zuen eta txapeldun izan zen, Andoain-eko Eskuderoaren aurka jokaturako partidua 30 eta 22 irabazi ostean.

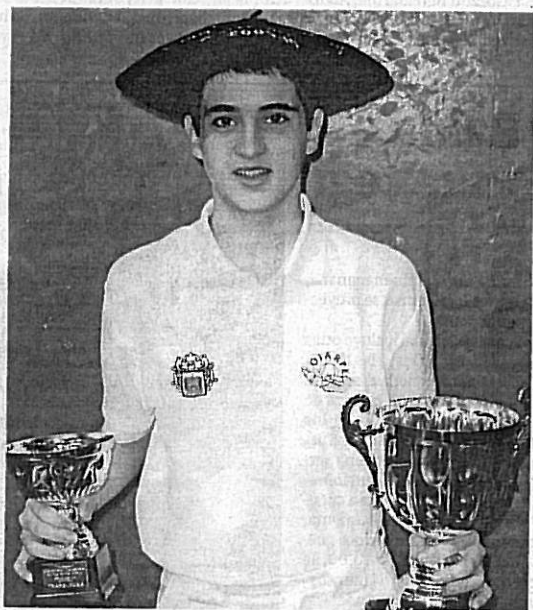
Euskal Herriko Txapelketan, Oiarpe taldeak, emaitzak ezberdiak lortu zituen: Kadete binaka mailan, Oier Sagasti eta Ander mizek partida 22 eta 17 irabaziaz eta Jubenil binaka mailan, Iñigo Ugaldek 6 eta 22 partida galduaz. Udaberriko txapelketan ere, Oiarpe taldeko Mikel Martinez eta Mikel Urdanpilletak, senior binaka mailan, bere partida 18 eta 22 galdu zituzten.

Azkenik, Doneztebe txapelketan, senior binaka mailan, Oiarpe taldeko Gorka Agirrezabalaga eta Mikel Martinezek 12 eta 18 galdu zituzten bere partida, baita Aineru Loperena eta Vizente Beolak 3 eta 18 Jubenil binaka mailan.

Lartaun Abesbatza

Lartaun Abesbatzak, usadio zaharrekin jarraituz, Santa Águeda bezararako, otsailak 4rako, ekitaldia antolatuko du.

Elizalde auzoan zehar koplak



Andoni Ugalde, Gipuzkoa trinketeko txapeldun.

kantatzera irtegarako arratsaldeko 19:30 Doneztebe plazatik. Anima-

tu egiten zaituztete parte-hartezara.

El Oartzungo Saskilagunak logró una cómoda victoria frente al Kevian Sport (74-59)

EGARRIZ

DIARTZUN. El Oartzungo Saskilagunak de baloncesto ha conseguido su victoria más cómoda de la temporada frente al Kevian Sport donostiarra, rival directo en la lucha por la salvación. Con esta victoria, los oartzuarras alcanzan la octava posición en la zona templada de la clasificación.

El partido se inició con el equipo oartzuarra completamente concentrado. Fruto del buen trabajo de los sistemas de ataque, se conseguía que los pivots locales anotaran una y otra vez, consiguiendo finalizar el cuarto con una cómoda ventaja (21-10). En el segundo cuarto, los visitantes incrementaron su intensidad defensiva sobre el juego interior oartzuarra, logrando reducir su ritmo de anotación. Sin embargo, la buena defensa local siguió durante este cuarto, impidiendo a los donostiarras reducir la diferencia (34-25, min. 20).

Tras el descanso, el equipo oartzuarra buscó generar más juego con sus jugadores exteriores para contrarrestar a la defensa visitante. El acierto y la buena defensa de los oartzuarras desquiciaron a los donostiarras que fueron sancionados con hasta tres técnicas durante el

cuarto. Un parcial de 18-5 dejaba prácticamente sentenciado el encuentro a favor de los oartzuarras (59-36, min. 30). En el último cuarto, los oartzuarras relajaron su juego, momento que aprovechó el equipo visitante para maquillar el resultado (74-59, final).

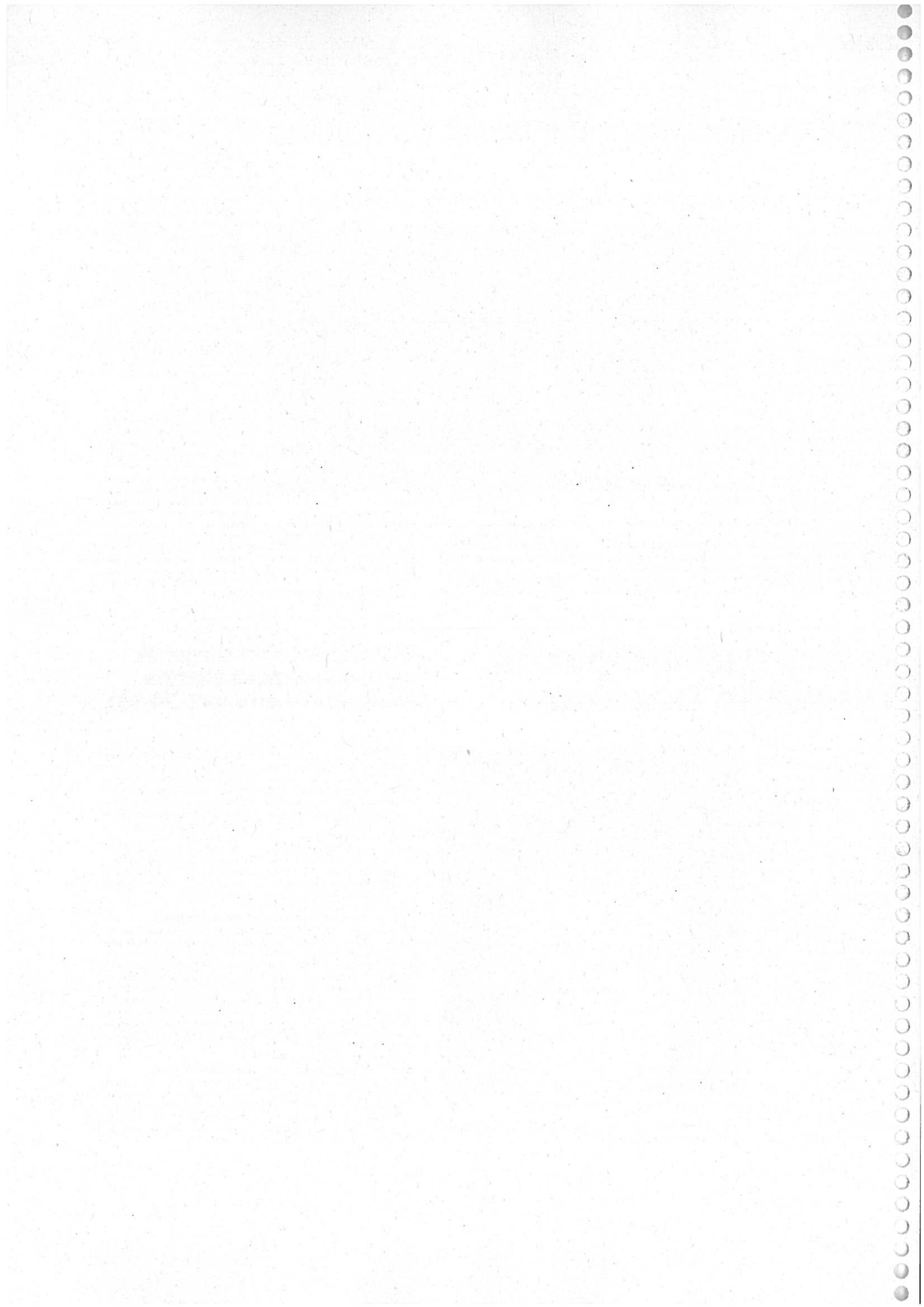
Anotaron: Bellido, Lur (3), Zarketa (2), Ganix, Asier (6), Paco (14), Adur (4), Mikel Arabolaza (20), Gorka Díaz (6), Blanco (10), Iosu Arabolaza (9).

Próximo encuentro

Esta semana se disputará doble jornada ligüera. El jueves, día 4, para recuperar la jornada aplazada por la nieve, los oartzuarras se enfrentarán al Kostkas donostiarras a las 20.00 en el polideportivo Paco Yoldi donostiarra y el sábado día 6, se desplazarán hasta Bergara para enfrentarse a las 16.00 en el polideportivo Labegaraiaeta al Soraluez de BKE.

Equipos formativos

El cadete masculino, tras finalizar tercero la liga regular se encuentra a la espera del sorteo para jugar la fase de ascenso. El juvenil femenino, por su parte, venció al Mondragón por 34-26.





Lezoko Unibertsitateko Udala

OSTEGUNZURI: Otsailak 11

- 16:00** Trapujale Txikia. Lezo Herri Eskolak Trapujaleri harrera eta ongietorria emango dio.
- 19:00** Trapujalaren jaitsiera Martizkone baserritik, musika bandak alaiturik.
- Pregoa eta arranpuila. [Trapujale plazan dagoelarik, bere ondoan argazkiak ateratzeko aukera emango zaie haurrei].
- 20:00** Lezoko "Trapujale" oroigarri bereziaren banaketa. Aurten Orratz! Antzerki Taldea omenduko da.

OSTIRALORI: Otsailak 12

- 09:30** Kalejira Herri osoan Herri Eskolako eta Institutuko eskutik.
- 10:30** Herri Eskolako ikasleen eskutik "Dantzaz Blai" emanaldien ikuskizuna eskainiko dute Saldise plazan[1].
- 10:45** "Trapujale festa" Pasaia-Lezo Lizeoko ikasleen eskutik Gurutze Santuaren plazan:
- Euskal-Inauteri dantzen emanaldia [2].
- Ondoren, hamaiketakoa eta Trapu Jolasak mailaka.
- 18:30** Zirikuen kalejira herrian zehar (Bekoerota kiroldegitik abiatuta).
- 20:30** Triki Poteoa.
- 21:00** Barrikotea Jaizkibel Allerru Ehiza eta Arrantza Elkarte.

LARUNBATGORRI: Otsailak 13

IGANDUBEL: Otsailak 14

- 13:00** Murixka dantza Taldearen helduen emanaldia Gurutze santuaren plazan. Bertan Muxiko dantza eta Lantz inauteriko dantzak eskainiko dituzte.
- 16:30** Haur zinema "Lagundu, arraina naiz" Gezalan eta jarraian jolasak.

ASTELEHENARRE: Otsailak 15

- 11:00** Haur jolasak Saldise Plazan.
- 17:00** Auskalo Taldearen kalejira herrian zehar.
- 17:30** Txokolatada Ludotekan.
- 18:30** Murixka Dantza Taldeak kalejirari hasiera emango dio Gurutze Santuaren plazatik abiatuta herrian zehar.
- Jarraian, Lantzeko Inauteriaren Dantza eskainiko dute Gurutze Santuaren plazan.

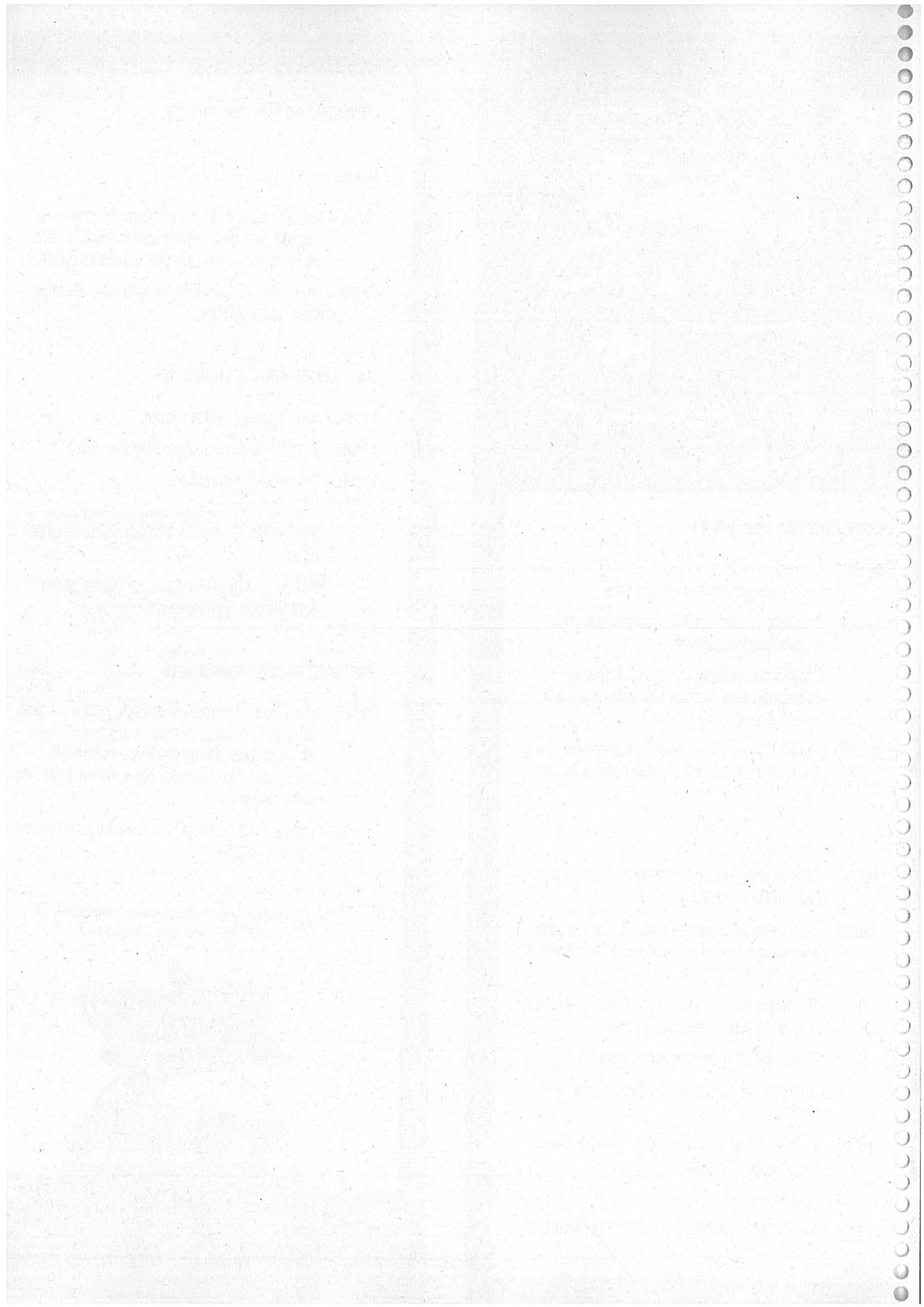
ASTEARTEBELTZ: Otsailak 16

- 15:15** Herri Eskolako ikasleen eskutik, epaiketa txikia Gurutze Santuaren plazan. Hirugarren zikloko ikasleek Trapujalaren epaiketa eta erreketak antzetzuko dute eskolako gainontzeko ikasle eta gurasoentzat.
- 19:00** Trapujalaren epaiketa Gurutze Santuaren plazan eta herio bidaia.

[1] Eguraldi txarra eginez gero, Bekoerota kiroldegian.

[2] Eguraldi txarra eginez gero, Saldise plazan.





INAUTERIAK.

(OTSAILA 2010)

Trapujalaren etorrerarekin hasiko dira Inauteriak

Inauteriak » Trapujalaren epaiketa eta erreketak arte egitarau oparoa antolatatu dute herrian; berrikuntzak izango dira

ERIK GARTZIA

Duela 22 urtetik hona egin den bezala, Trapujalaren etorrerak hasiera emango die Lezoko Inauteriei. Gaur arratsaldean egingo diote harrera Herri Eskolako eta Institutuko ikasleek, 16:30ean. 19:00etan, berriz, Martizkone baseritik jaitsiko da Trapujale eta Gurutze Santuaren plazan pregoia eta arraupilla egingo dute.

Ondoren, berriz, Trapujale oroigarria emango diote Orratz! Antzerki Taldeari. Udaletik adierazi dutenez, «hamar urtetan zehar Trapujalaren epaiketaren eta erreketaren antzerkian parte hartu izana» aitortu nahi diote antzerki taldeari. Gauean, berriz, hainbat afari edo barrikote izango dira herrian.

Larunbatean, bestalde, Kilometroan aholatzaileek ehun Boxtoñ bildu nahi dituzte Saldise plazan. Udalak herriartarrekin animatu ditu bertan parte har dezaten.

Mutxikoak, berrikuntza

Igandean, Murixka Dantza Taldeko gurasoek Mutxikoak dantzatuko dituzte Gurutze Santuaren plazan. Aurten izango da estraineko aldia. Irailen hasi ziren hogei bat lagun Mutxikoak dantzatzeko, eta Inauterietan ikuskizuna emango dute. Udalak «horrelako jarrerak egotea» eskertu du, batez ere Mutxikoak antolatzeko modu «espontaneo».

Udaletik gogorazari dutenez, «azken lau-bost urtean gora egin dute Lezoko Inauteriak. Izan ere, lau urtean ia ezer ere ez egotetik, Inauteriak antolatzen dituen talde indartsua egotera pasatu gara. Inauteriak jarraitzea, bere txikitasunean, albiste ona da», adierazi dute Udaleko ordezkariak. Hala ere, herritarrek, batez ere helduek Inauterietan parte har dezaten eskatu dute Udaletik.



Trapujaleri harrera egingo diote Herri Eskolakoek eta Institutukoek. L.M.

» EGITARAUA

Gaur, Ostegunzuri

- **16:00.** Trapujale Txikia. Herri Eskolako harrera egingo dio.
- **19:00.** Trapujalaren jaitsiera Martizkone baseritik; Musika Bandaren laguntzarekin. Arraupilla eta pregoia.
- **20:00.** Lezoko Trapujale oroigarria emango diote Orratz! Antzerki Taldeari.

Bihar, Ostiralori

- **09:30.** Kalejira herrian, Herri Eskolako eta Institutuko eskutik.
- **10:30.** Dantzaz blai emanaldia Herri Eskolako ikasleen eskutik. Saldise plazan.
- **10:45.** Trapujale festa, Pasaia-Lezo Lizeoko ikasleen eskutik, Gurutze Santuaren plazan. Euskal Inauteri dantzen emanaldia. Ondoren, Trapu jolasak eta mailaka.
- **18:30.** Zirikuen kalejira herrian zehar, Bekeorrotatik abiatuta.
- **20:30.** Triki poteoa.
- **21:00.** Barrikotea Jaizkibel Alerru Ehiza eta Arrantza Elkartearen.

Otsailak 14, Igandubel

- **13:00.** Murixka Dantza Taldeko helduen emanaldia Gurutze San-

tuaren plazan. Bertan Mutxiko Dantza eta Lantzeko Inauterietako dantzak eskainiko dituzte.

- **16:30.** Haurrentzako zinema: *Lagundu, arraina naiz*. Gezala Auditoriumean. Jarraian, jolasak.

Astelehenare, otsailak 15

- **11:00.** Haur jolasak Saldise plazan.
- **17:00.** Auskalo Taldearen kalejira herrian zehar.
- **17:30.** Txokolatada ludotekan.
- **18:30.** Murixka Dantza Taldeak kalejira egingo du, Bekeorrota kiroldegiko lokaletik hasita. Jarraian Lantzeko Inauterietako dantzak eskainiko dituzte Gurutze Santuaren plazan.

Asteartebeltz, otsailak 16

- **15:15.** Herri Eskolako ikasleen eskutik, epaiketa txikia Gurutze Santuaren plazan. Hirugarren zirkolo ikasleek Trapujalaren epaiketa eta erreketak antzetzuko dute, gainontzeko ikasleen eta gurasoen aurrean.
- **19:00.** Trapujalaren epaiketa Gurutze Santuaren plazan eta herri bidaia.

Udalaren kontratazio politika salatu du Enpresa Batzordeak

Lan gatazka » Lezoko Udala lan poltsetan ez dauden langileak kontratatzen ari direla salatu dute

ERREDAKZIOA

Lezoko Udaleko Enpresa Batzordeak Lezoko Udalaren kontratazio politika salatu du ohar baten bidez.

Enpresa Batzordearen arabera, Udala «deialdi publikorik egin gabe» lanpostuak betetzen ari da, «lan poltsetan ez dauden langileak kontratatuz». Krisialdi garaian kontratazeko «modu ez demokratikoa» dela salatu dute Enpresa Batzordekoek, eta langileen ordezkariekin adostutako akordioei «muzzin egiten diela» adierazi dute.

Horrela, Enpresa Batzordeak adierazi duenez, «iazko udaberrietik ari dira praktika ilegal horiekin». Udal batzordeetan salaketa egin dutela esan dute eta Udalari «aurreikuspenik» ezizatea lepora-

tu diote. «Horrelako irregulartasunak egiteko lotsarik ez» dutela adierazi dute.

Hainbat adibide jarri dituzte

Enpresa Batzordeak, hala, «deialdi publikorik gabe» kontratazioa egin duten hainbat arloren adibide jarri ditu. Honako hauek dira aipatu dituztenak: kanposantuko lanak egiteko kontratazioa; etxe-etxe laguntzaileen koordinatzailearen kontratazioa; administrari baten amatasuna ordezkatzeko kontratazioa eta, azkenik, lan poltsetan ez dauden Udaltzaingoko hutsuneak betetzeko kontratazioa. Lanpostu horietan «azterketa publikorik egin ez» dela berretsi dute.

Udaltzaingoreen lanpostuei dagokionez, «iaz 40 gaztek izena eman zuten lan poltsetan. Oraindik probarik ez dute egin eta lanean aritzeko aukerarik gabe geratu dira momentuz». Beste arlotan ere hori egin dela salatu dute, eta lan egiteko eskubidea «ez dela negoziatzen» aldarrikatu du Enpresa Batzordeak.

Gazte Inauteriak, bihar gauean Tiñelun

Inauteriak » Afaria egingo dute bihar, Gazte Asanbladak antolatuta; ondoren, bertsolariak ariko dira bertan

ERREDAKZIOA

Bihar «inolako planik ez egiteko» esan dute Lezoko Gazte Asanbladako kideek. Izan ere, Gazte Inauteriak antolatu dituzte bihar.

Ostiralzuri gauean, Tiñelun Elkartearen egingo dute afaria, 21:30etik aurrera. Txartelak salgai daude honako lekuetan: Tiñelun bertan, Leiza tabernan eta Txerrimuñon. Zortzi euro balio dute txartelak.

Afariaren ondoren, berriz, ber-

tsolariak izango dira Tiñelun Elkartearen. Manu Goiogana irundarrak eta Eneritz Zabaleta baionarrak izango dira bertsoak botako dituztenak.

Inauteriak izaki, afarira moztortuta joateko deia egin dute Lezoko Gazte Asanbladako kideek.

Txerrimuñon ere, Inauteriak

Bestalde, Txerrimuñon ere ospatuko dituzte Inauteriak. Horrela, bihar ere, artista gonbidatua ariko da etxe okupatuan. Gauerditik ordu erdi pasa denean hasiko da emanaldia.

Ondoren, berriz, karaokea egingo dute etxe okupatuan. Txerrimuñon ere, Gazte Asanbladatik bezala, moztortuta joateko deia egin dute.



Txerrimuñon ekitaldiak egingo dituzte Inauterietan. E. GARTZIA

TXOKOA hitza sarrerak

HITZAK harpidedunentzat 5 sarrera ditu

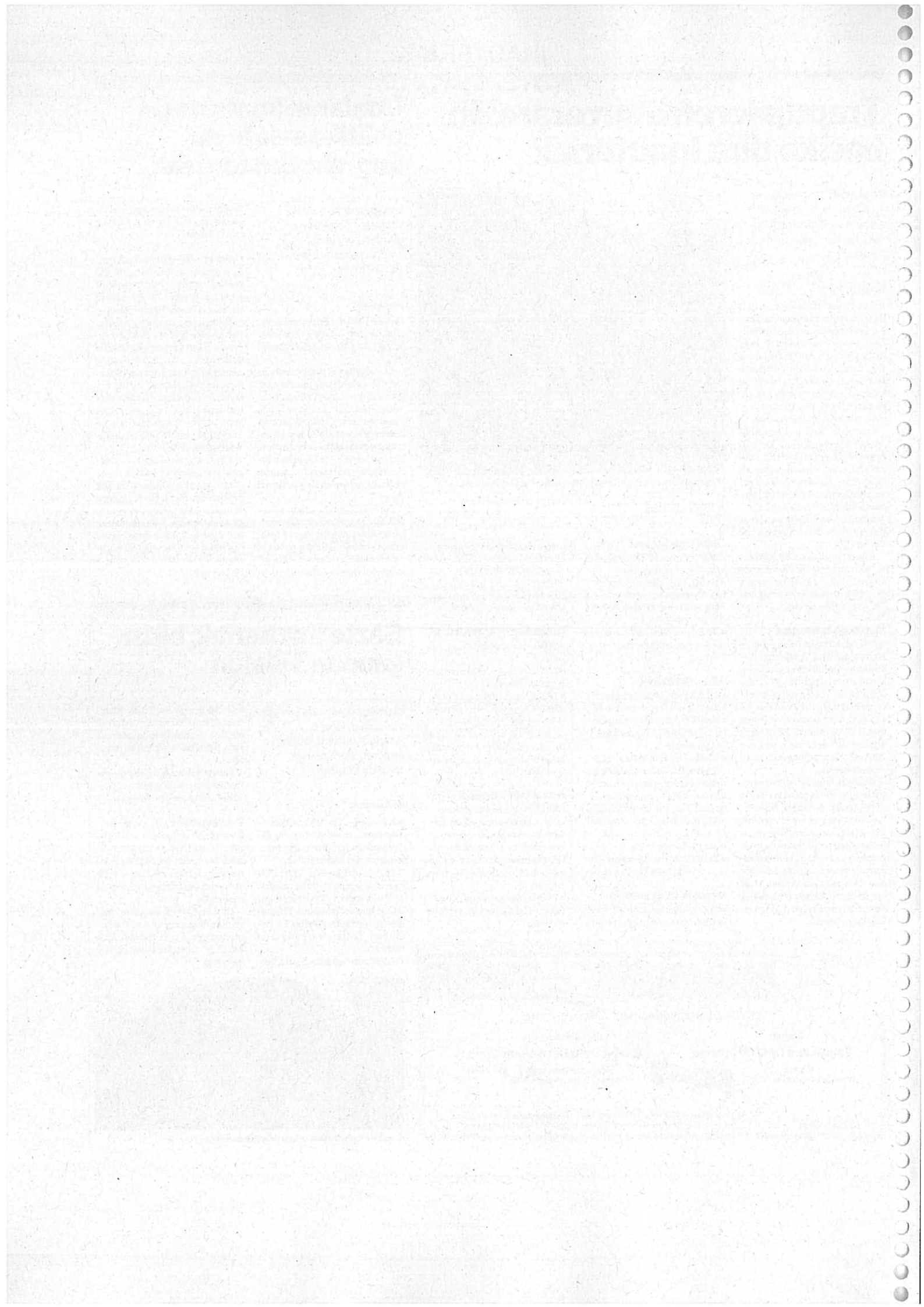
2 sarrera 4 sarrera

Lagun Aro GBC-CB Murcia **Akaba Bera Bera-Vicar Goya**

11lunbe Bidebietako kiroldegia

otsailak 14, Igandea / 12:30 otsailak 13, larunbata / 19:00

TXOKOA hitza sarrerak eskuratzeko deitu: **943-34 03 30** harpidedun kodea eskura duzula jasotako del guztiren artean zozketa egingo dugu. Saridunen izenak otsailaren 12ko egunkarian.



LEZO

La distinción de Trapujale se entregará esta tarde a Orratx! Antzerki Taldea

En la primera jornada de Carnavales se reconocerá la labor de la citada entidad cultural

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La llegada de Trapujale a Lezo hoy, 'Ostegunzuri', volverá a marcar el arranque de los Carnavales lezoarras. Los ediles Iñigo Esnaola y Jon Legorburu destacaron ayer varios actos del programa carnavalesco. En concreto la distinción especial Trapujale, que se va a conceder hoy, a las 20.00 horas a Orratx! Antzerki Taldea como reconocimiento a su labor.

Previamente a la misma, a las 16.00 horas los alumnos de Lezo Herri Eskola tributarán el recibimiento a Trapujale Txikia al que darán la bienvenida y a las 19.00 horas comenzará la bajada de Trapujale desde el caserío Martizkone acompañado por la Banda de Música. Seguidamente pregón y arrinplu.

El viernes se celebrarán varios barrikotes y el sábado los alumnos del Lizeo intentarán que cien personas se disfracen de 'Boxtones', el logotipo del Kilometroak 2010.

El domingo como principal novedad del Carnaval habrá bailes de muxikos y de danzas del Carnaval



'Ostegunzuri'. Trapujale encarna el Carnaval lezoarra. :: ARIZMENDI

de Lanz a partir de las 13.00 horas en la Plaza del Santo Cristo organizadas por Murixka.

El lunes se ha organizado una chocolatada y a las 18.30 comenzará la kalejira de Murixka que en vez de salir de la Plaza del Santo Cristo como pone en el programa lo hará desde el polideportivo. El martes finalizarán los Carnavales con los juicios a Trapujale.

Iñigo Esnaola destacó el hecho de que desde que hace 22 años comenzaron a celebrarse los Carnavales con la figura de Trapujale

como protagonista, poco a poco se han ido consolidando y resultan cada vez más participativos.

Por otra parte Esnaola y Legorburu se refirieron a la reciente firma del convenio con Murixka Dantza Taldea, que se ha suscrito por un periodo de dos años y cuya modificación más significativa con respecto al anterior consistirá en que Murixka colaborará con el Ayuntamiento en la organización de eventos como pueden ser estos Carnavales y en la preparación del Olentzero en diciembre.

El Comité de Empresa del Ayuntamiento critica la actitud municipal desde la pasada primavera

LR.

LEZO. El Comité de Empresa del Ayuntamiento de Lezo ha denunciado que esta institución «incumpliendo los acuerdos adoptados con los representantes de los trabajadores, se permite la licencia de ir contratando trabajadores para suplir necesidades de servicio, sin tan siquiera convocar bolsas de trabajo que permitan a cualquier ciudadano optar en igualdad de condiciones a un puesto de trabajo». Según ha señalado el responsable del citado Comité de Empresa del Ayuntamiento lezoarra, Andoni Pikabea «desde la primavera pasada esta práctica va en aumento. Citemos como ejemplos ya denunciados en las comisiones del ayuntamiento, la contratación de un operario para el cementerio, la contratación de una administrativa para cubrir la maternidad de una empleada, la contra-

tación sin prueba previa del puesto de responsable de coordinación de las trabajadoras de ayuda domiciliar y la contratación de guardia municipales que ni siquiera están en la bolsa de trabajo. Sin exámenes, pero ocupando puesto público». Andoni Pikabea finaliza diciendo que «40 jóvenes en paro se apuntaron a la convocatoria para acceder a las vacantes de la Guardia Municipal. No ha habido convocatoria y se han quedado sin opciones de acceder al empleo. El Ayuntamiento de Lezo no garantiza a todos los lezoarras la igualdad de oportunidad para acceder aunque sea temporalmente, a un puesto de trabajo. El derecho al trabajo es un derecho innegociable que una empresa pública no puede negar a nadie. ¡Bolsas de trabajo ya. Igualdad de oportunidades para todos los parados. El dinero público es de todos!».

Piano ikasleek emaitza onak lortu dituzte Andoainen

LEZO. Pasa den asteburuan, urter bezala, Tomas Garbizu Lezoko Udalen Musika Eskolako piano-ko ikasleek, Andoaino Piano Jaialdian parte hartu dute. Izan duten arrakasta aipatzeko modukoa izan da. Hona hemen lortutako emaitzak: Piano bakarlaría A maila, Amaia Cuesta, Jokin Galarraga eta

Jeremias Tupá, zilarra eta Ainara Goitia, urrea. Piano bakarlaría B maila, Maria Etxeberria, Eneko Ortiz de Zarata eta Sebastián Tupa, zilarra. Piano lau eskutara A maila, Iara Andueza eta Leire Mombona, broncea eta Piano lau eskutara C maila, Amaia Carballo eta Amaia Oiarbide, zilarra.

OIARTZUN

El Oiartzungo Saskilagunak alcanza la zona media de la tabla tras su última victoria

EGARRIZ

OIARTZUN. La jornada doble disputada por Oiartzungo Saskilagunak durante esta semana se ha saldado con una ajustada derrota frente al Kostkas donostiarra por 74-71 y con una aún más ajustada victoria frente al Sorluce BKE por 60-61.

Contabilizando estos resultados, el equipo oiartzuarra alcanza la mitad de la tabla, abriendo una brecha de 3 victorias frente a los puestos que marcan el descenso.

A pesar de lo ajustado del marcador final, el equipo disputado frente al equipo donostiarra del Kostkas resultó ser el peor encuentro de los oiartzuarras. Lo inusual de la jornada, o el mayor potencial sobre el papel de los oiartzuarras les llevó a realizar un juego colectivo nefasto tanto en ataque como en defensa durante todo el partido.

Tan sólo una mejora del porcentaje en el tiro exterior les permitió

maquillar una diferencia que llegó a ser de hasta 18 puntos.

En el otro partido de la jornada, los oiartzuarras mostraron una cara completamente opuesta. Tras el final polémico de la primera vuelta que se saldó con una victoria por la mínima de los oiartzuarras, estos se encontraron con un equipo local con ánimo de revancha.

Duras defensas impedían a los visitantes aprovechar su mayor ventaja física en el juego interior. Tras llegar a los últimos diez segundos de partido con una desventaja de 1 punto, los oiartzuarras desperdiciaron hasta 4 tiros libres.

Sin embargo, tras conseguir el rebote en el último tiro libre, los oiartzuarras pudieron lanzar un tiro exterior que entró sobre la bocina para desesperación de la hinchada local.

Próximo encuentro

Debido a las celebraciones por los

carnavales, la liga descansa hasta el domingo, día 21 de febrero, en el que el equipo oiartzuarra se enfrentará al Atlético San Sebastián, equipo que tiene el mismo número de victorias.

Equipos formativos

El cadete masculino venció al Easo por 54-45. Con esta victoria el cadete se sitúa en el quinto de la fase de ascenso.

En cambio, el junior masculino cayó derrotado frente al Mondragón por 64-47.

El juvenil femenino, sufrió una dura derrota frente al CD Internacional por 23-46.

Fútbol

El Oiartzun División de Honor Regional cayó ante la efectividad del Real Unión B, a quien se le puso el partido cuesta abajo con el temprano gol marcado por Aramburu (minuto 4).

Para pasar página, de este modo, se puede resumir el partido que el Oiartzun perdió el sábado en Irun (4-1), donde los oiartzuarras, en ningún momento se hicieron con el control del partido y el Real Unión, sólo con estar en el campo, le sobraba para desbarolar a los visitantes. Pese a todo, al comienzo de la segunda parte en el minuto 50 los oiartzuarras en una de las pocas apariciones en el área rival, lograban el empate por mediación de Iban Picabea, pero este lance en vez de asentar el juego fue peor para el Oiartzun, ya que se siguió por la misma línea de juego.

En definitiva una pena porque a nada que el Oiartzun estuviera presente en el partido en su forma habitual de juego, habría sido otra cosa, pero el sábado parece que no correspondía.

El equipo oiartzuarra estuvo representado por los siguientes jugadores: Jon Olaziregi, Unai Arbelaitz (Gorka Azpeitia), Josu Txabarri, Asier Berrotaran, Beñat Apaolaza (Eñaut Loperena), Eñaut Fernández, Endika Fernández, Iban Pikabea (Haritz Oiarbide), Ioritz Azpiroz, Ion Martin y Narayan Paz (Telmo Ugarte)

Inauteriak Haurtzaro Ikastolan

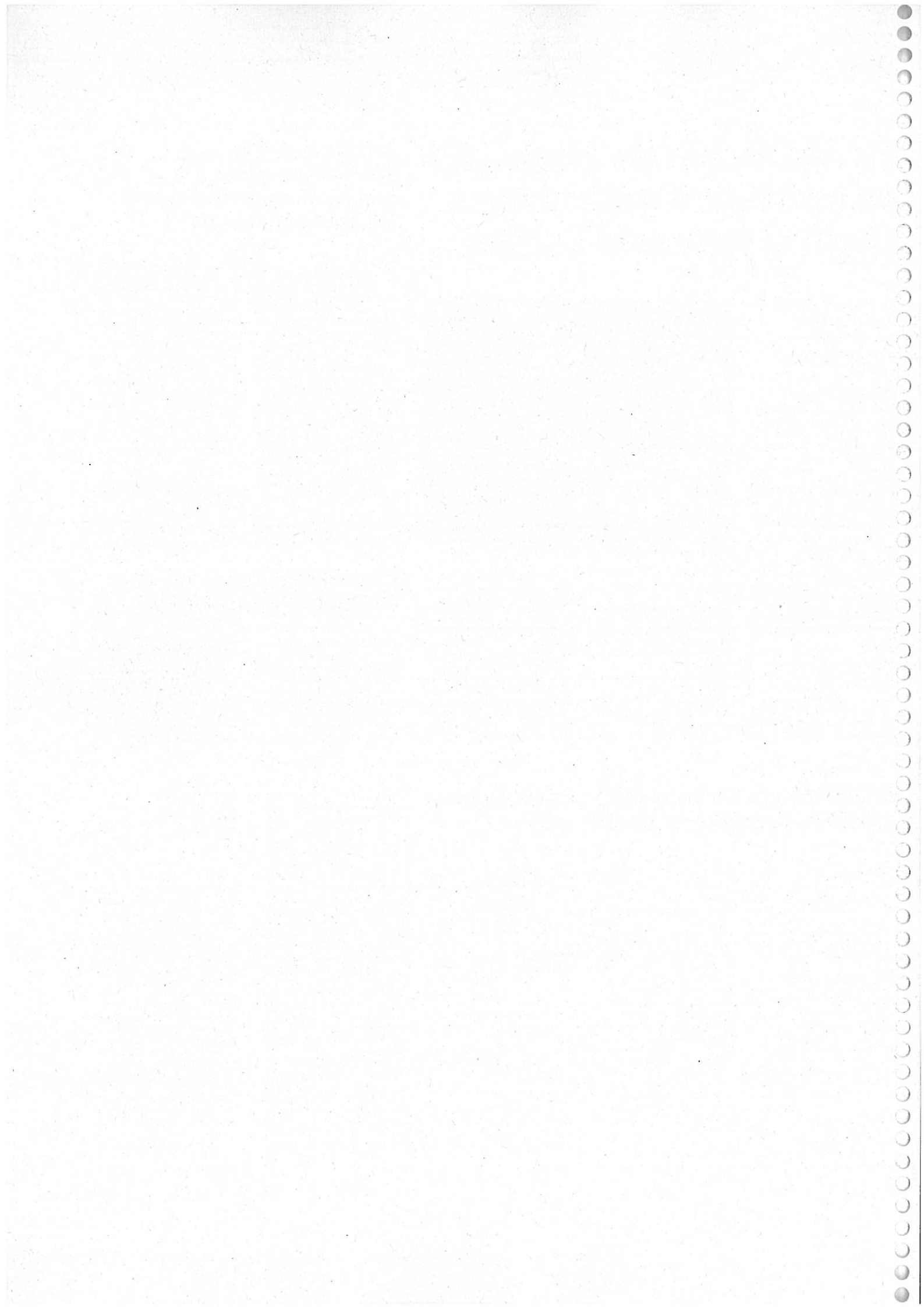
OIARTZUN. Bihar, otsailak 12, urteroko moduan, Oiartzungo Haurtzaro Ikastolan inauteri eguna ospatuko dute ondorengo egitaraua honen baitan:

Goizean: 10:30etan hasita Elizalde auzoan desfilea izango da. Ibilbidea: Ikastolatik irten, Eloroso eta Belutenen zehar Plaza Igo eta Ikastolara itzuliz.

Aratsaldean: 14:30ean ikasleen eta gurasoen emanaldia izango da, ikastolako anfiteatroan (eguraldi txarrekin Elorosoan kiroldegian izango delarik).

Baina, aratsaldeko ikuskizuna antolatzeko gurasoen laguntza ezinbestekoa izango dute: 14:00ak aldera Ikastolako anfiteatroan aulkink jartzeko eta 16:30etan jasotzeko (eguraldi txarra bada Elorosoan izango da jaialdia).

Laguntza emateko prest da goena 14:00etan azaldu bedi aipatu anfiteatroan.



LEZO

La marcha fúnebre cerró el Carnaval

Primero los alumnos de la Herri Eskola y posteriormente los adultos, realizaron en la Plaza del Santo Cristo el rito final de la fiesta

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El Carnaval de Lezo se despidió ayer como lo hace habitualmente en el martes, 'asteartebeltz', con el juicio a Trapujale que pone siempre el fin a esta fiesta.

Una vez más dicho juicio se celebró por partida doble, siendo en primer lugar el que realizaron los alumnos de la Herri Eskola, quienes a primera hora de la tarde realizaron en la Plaza del Santo Cristo el 'Epaiketa Txikia'.

En presencia de profesores y padres de todos los alumnos, el juicio finalizó con la representación de la quema de Trapujale, que ponía el cierre a la programación infantil de las fiestas de Carnaval, que ha contado con numerosos actos, realizados por los escolares y vecinos durante estos cinco últimos días.

Acto seguido le tomaron el relevo los adultos, que a partir de las 9.00 horas y en el mismo escenario de la Plaza del Santo Cristo, con un guión hasta la bandera, repitieron el juicio a Trapujale y su decapitación.

La marcha de la comitiva fúnebre que acompañó a Trapujale en su último viaje, sirvió para poner el punto final a los Carnavales del presente año 2010.



La plaza del Santo Cristo se llenó para presenciar el juicio a Trapujale, que no se libró de la decapitación. :: ARIZMENDI

OIA RTZUN

«Las técnicas respiratorias, unidas a ejercicios de estiramiento, equilibran el sistema nervioso»

Mila Leza Experta en yoga y artes marciales

El centro japonés Honbu de Oiartzun, sigue tratando de ofrecer actividades que introduzcan a la gente en las artes orientales

EGARRIZ

OIA RTZUN. Una de las nuevas actividades que ofrece el centro japonés Honbu, de Oiartzun, es un curso que combina los estiramientos con la relajación, impartido por la profesora Mila Leza, experta en yoga y artes marciales. Esta actividad busca un bienestar físico y psicológico por medio de técnicas respiratorias unidas a suaves ejercicios de estiramientos adaptados a nuestro sistema de vida.

¿Qué beneficios puede aportar esta actividad?

– Una de las cosas más importantes es que nos amplía la capacidad respiratoria, sin esfuerzo. Reeduca la postura, resolviendo las causas. Equilibra el sistema nervioso: ni muy arriba (estrés, ansiedad) ni muy abajo (depresión, desánimo), en continuo movimiento. Reduce el estrés: la escucha de las sensaciones y la respiración nos permite lidiar con el estrés del día a día. Reduce el dolor mecánico o emocional: ya que reduce las tensiones y/o las causas de origen de muchos tipos de dolores. Aumenta la vitalidad. Mejora su sexualidad: trabajamos con estiramiento específicos de la pelvis (periné) tanto con estiramientos como con fortalecimientos.

– ¿Lo puede realizar cualquier persona?

– Por supuesto, ya que son posturas progresivas. La postura se sos-



Mila Leza. :: EGARRIZ

tiene de manera activa, por ejemplo, mentón hacia adentro (estira músculos del cuello), hombros hacia atrás y abajo (estira el pectoral)

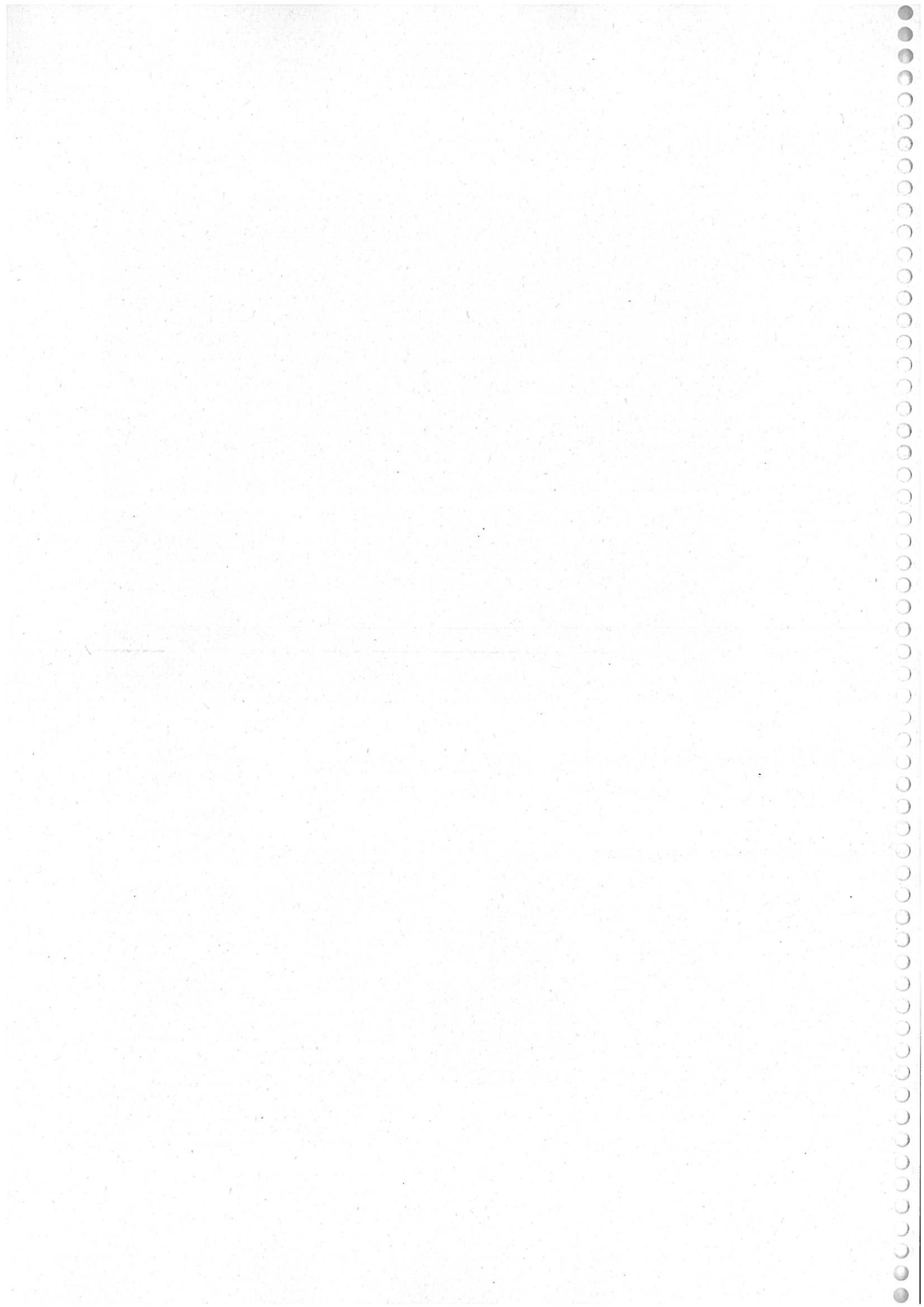
y dichas posturas se sostienen suavemente y lentamente sin brusquedad sintiendo el cuerpo. Además, son posturas de la vida diaria. Es un trabajo especial para nosotros los occidentales, ya que trabaja con las tres posturas básicas de nuestra vida: estar de pie, estar sentados y estar acostados. Estos estiramientos trabajan en estos tres niveles: posturas de pie, posturas sentadas y posturas acostadas.

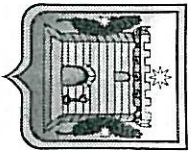
– ¿Se necesita alguna condición especial?

– No, ninguna, todo lo hace el tiempo. Menos es más: largo tiempo y poca fuerza, en vez de usar mucha fuerza en poco tiempo, usamos poca fuerza en mucho tiempo, esto nos permite darle el tiempo suficiente al cuerpo para que pueda no solamente relajar sino liberar tensiones profundas. Evitamos el reflejo miotático, es decir la crispación (contracción refleja) que producen los estiramientos rápidos o muy fuertes.

Herritarrekin adostu nahi du Udalak hondakinak biltzeko zintzilikailuen kokapena

OIA RTZUN. Udalak badu hondakinak atez ate biltzen hasteko etxe atarrietan jarriko diren zintzilikailuen kokapen-proposamena. Irizpide teknikoetan oinarrituta, etxe atari bakoitzera, ko proiektu bana landu du, eta herritarrek ostirala 19ra arteko epea dute proposamenak ezagutu eta ekarpenak egiteko. Hala, nahi duena, Done Eztebe plazako atez ateko informazio bulegotik pasa liteke 9etatik 13:30era eta 15:30etik 19etara. Bizitza bakarrek ez diren etxeetako lehendakari eta administrazio eskutitza jaso dute, honen gutztiaren berri izan dezaten. Helburua udal proposamenak ezagutu eta bizilagun guztien artean adostutako ekarpenak egitea da. Etxebakarren kasuan, norberak bere kabuz egin dezake aportazioak egiteko bidea.





OIARTZUNGO UDALA

OIARTZUN 2010

Lekua: PETRA LEKUONA
ZAHAREN EGOTZAN

Martxoak 7, Igandea

Goizeko 10:30etan

18333

Informazio gehiago:
Más información en:
www.kutxasocial.net

¿qué quieres mañana?

www.kutxa.net

KONTZERTUA - CONCIERTO
Pintzellkada Koralak
Pinceladas Corales
Egilea / Autor: SUTARGI ABESBATZA

gizarte ekintza
obra social
kultura
cultura



Kutxak sustatu eta finantzaturiko jarduerak
*Actividad promovida y financiada por **kutxa***

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **KUTXA**

 **KUTXA**

PINTZELKADA KORALAK

SUTARGI ABESBATZA hau mila bederatziehun eta laurogeita hamabostgarren urtean sortu zen, lezoar batzuei abesbatza batean kantatzeko gogoia piztu ondoren. Helburua udalerrian egiten diren hainbat ekitalditan parte hartzea eta kantatuz ongi pasatzea da. Alde horretatik, zaballik dago nahi duen edonork parte har dezan.

55 abeslarik osatzen dute abesbatza. Eta organo-jole bat (Patxi Intxaurrendieta), txistulari bat (Estanis Karrera) eta soinu-jole bat (Nagore Unanue) aritzen dira taldeari laguntzen.

Ibilbide laburra duen arren, dagoeneko badu bere lehen saria: Errenteriako Gabon Kanten Lurralde Lehiaketa.

1996ko ekainaren 28an, Lezoko San Joan Bataiatzailearen elizaren inaugurazioan parte hartu zuten.

1997ko apirilaren 11n Trintxerpeko I. abesbatza-astean parte hartu zuten.

1999ko martxoaren 15ean LESOINU 99 barruan, Carmina Buranaren obra osoa interpretatu zuten, OP.III Percusión Ensemble Perkusio taldearekin batera, Lezoko Bekoerrota Kiroldegian.

Errenteriako Musikaste 2001ean aritu ziren, Tomas Garbizu konpositorea jaio zeneko I. mendeurrena zela eta.

2007ko ekainaren 2an, kontzertu bat egin zuten Leongo hirian.

2008ko maiatzaren 30ean, kontzertu bat eman zuten Galdakaon.

2008ko ekainaren 21ean, kontzertu bat eman zuten Donostiako Kursaal eta, urte bereko abenduan, SuperAmarak antolatutako Eguberrietako jaialdian parte hartu zuten Kursaalako eszenatoki berean.

2009ko martxoan, Tomas Garbizu maisuaren "Visperas a la exaltación a la Santa Cruz" lanaren grabazioa egin zuten.

2009ko urriaren 10an (Franzian) abesbatzen jaialdian parte hartu zuten eta 2010eko apirilaren Bartzelonan arituiko dira.

Zuzendaria: XANTI ESPINA ANDUEZA

Lezon (Gipuzkoa) jaio zen 1958. urtean.

1987. urtean Lezoko "Tomas Garbizu" Udal Musika Eskolako zuzendari izendatu zuten, eta bertan aritu da lanean orain arte.

Horrez gain, eskola horretako abesbatza-irakaskuntzaren arduraduna da, eta horren barruan aurkitzen dira Txinparta Abesbatza (haurrena) eta Sutargi abesbatza (neska-mutilena).

Abesbatza Zuzendaritzarako goi-ikasketak egin zituen Miguel Amantegui maisuarekin, Donostiako Musika Kontserbatorio Nagusian. Haur Abesbatzen alde agertu duen zaletasunak konfiantza eta ilusioa eman dio haientzat konposizioak egiteko eta haur-abiesbatzen hainbat batzorde teknikotan parte hartzeko (Gipuzkoako Abesbatzen Federazioan eta Euskal Herriko Musika Eskolen Elkarteetan).

IRAUPENA: 60 minutu inguru (ez dago atsedendaldirik)

PINCELADAS CORALES

SUTARGI ABESBATZA, esta coral nace en diciembre del año mil novecientos noventa y cinco como consecuencia del deseo de varios lezoarras por cantar música coral.

El objetivo es disfrutar cantando y participar en las diversas actividades que se desarrollan en el municipio. En este sentido, está abierta a la participación de toda persona que lo desee.

El grupo está formado por 55 coralistas. Lo complementan un organista (Patxi Intxaurrendieta), un txistulari (Estanis Karrera) y una acordeonista (Nagore Unanue).

A pesar de su corta trayectoria ya ha conseguido su primer premio: el Concurso Provincial de Villancicos de Rentería.

El 28 de junio de 1996, participaron en la inauguración de la iglesia San Juan Bautista de Lezo.

El 11 de abril de 1997, participaron en la 1.º semana coral de Trintxerpe.

El 15 de marzo de 1999, interpreta dentro de LESOINU 99, la obra completa de Carmina Burana, junto con el grupo de Percusión OP.III Percusión Ensemble, en el Polideportivo Bekoerrota de Lezo.

Musikaste 2001 en Rentería con ocasión del centenario de la muerte del compositor Tomas Garbizu.

El 2 de junio de 2007, realizaron un concierto en la ciudad de León.

El 30 de mayo de 2008, han realizado un concierto en Galdakaon.

El 21 de junio de 2008, realizan un concierto en el Kursaal de San Sebastián y en diciembre del mismo año participan en el festival de Navidad organizado por SuperAmará en el mismo escenario del Kursaal.

En Marzo de 2009 realizan la grabación de las "Visperas a la exaltación a la Santa Cruz" del maestro Tomas Garbizu.

En octubre de 2009 participaron en el festival de masas corales que se celebró en Dax (Francia) y en abril de 2010 actuarán en Barcelona.

Director: XANTI ESPINA ANDUEZA

Nace en Lezo (Gipúzcoa) en 1958.

En 1987 es nombrado director de la Escuela Municipal de Música "Tomas Garbizu" de Lezo, donde sigue ejerciendo hasta la fecha.

Además, es el responsable del canto coral de dicha escuela, donde se ubican el coro Txinparta (infantil) y el coro Sutargi (mixto).

Realizó los estudios superiores de Dirección Coral, con el maestro Miguel Amantegui, en el Conservatorio Superior de Música de San Sebastián. Su afición por los coros infantiles le ha aportado la confianza e ilusión, para componer para ellos y participar en distintos comités técnicos de coros infantiles (Federación Guipuzcoana de coros y Asociación de Escuelas de música de Euskal Herria).

DURACIÓN: 60 minutos aprox. (no hay descansos)

MUSIKA ESKOLAK HAITIREN ALDE

ESCUELAS DE MÚSICA PRO-HAITÍ

GIPUZKOAKO TRUKITXIA

HAUR ABESBATZEN TOPAKETA

LEZO, 2010eko Martxoak 13, larunbata

10:00ETAN TXISTULARIEN DIANA

12:00ETAN KALEJIRA

13:00ETAN KONTZERTUA

(Saldise Plazan)

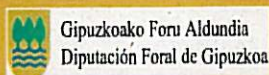


KUTXA 2101 0381 05 0010530889

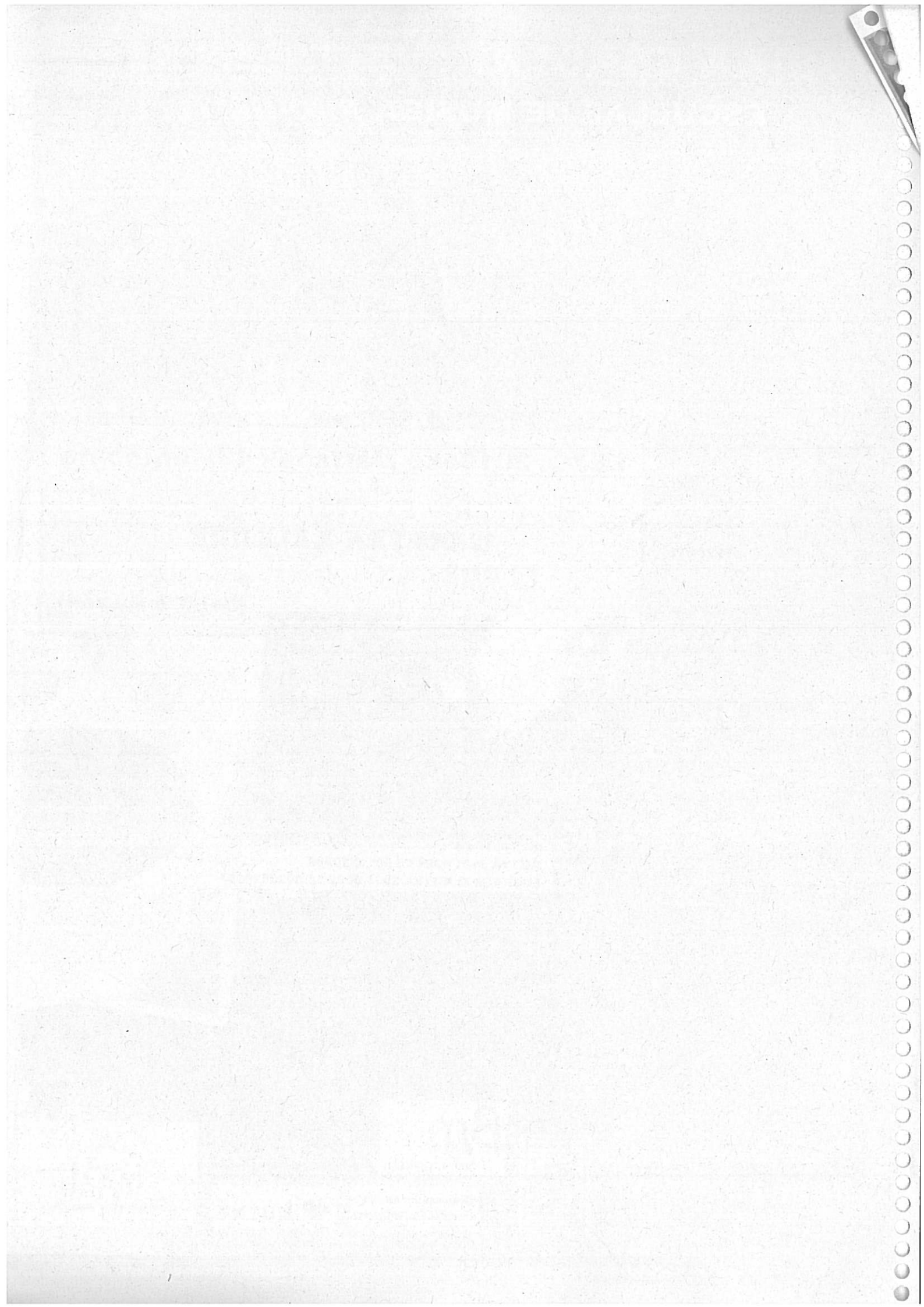
EUSKADIKO KUTXA 3035 0092 58 0920029554



BABESLEAK:



ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udalaren Musika Eskola.





Santi Espina, Denis Itxaso y Oskar Estanga en la rueda de prensa ofrecida ayer en Donostia. :: M.L.

Lezo alza su voz por Haití

450 músicos, coralistas y dantzaris ofrecerán en la plaza Saldise el día 13 un concierto solidario a beneficio de las víctimas del terremoto

:: M.L.

OARSOALDEA. La docena de escuelas de música y danza existentes en la capital guipuzcoana y sus municipios más cercanos se han unido para poner en marcha un concierto solidario en Lezo que tiene como objetivo recaudar fondos a favor de los damnificados de la tragedia de Haití. La iniciativa se llevará a cabo el sábado 13, cuando se cumplirán dos meses del fuerte sismo que asoló el que está considerado como el país más pobre del continente americano.

Los detalles de este recital fueron dados a conocer ayer en el Centro Cultural Koldo Mitxelena de San Sebastián, en una rueda de prensa en la que comparecieron, arropados por los responsables de

los distintos centros participantes, el concejal donostiarra de Cultura, Denis Itxaso; el director de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo, Santi Espina; la representante de la Asociación de Escuelas de Música del País Vasco, Oihana Etxebeeste; y el trikitilari Oskar Estanga, quien se pondrá al frente de los 450 músicos, coralistas y dantzaris que actuarán conjuntamente a lo largo de la jornada.

La programación arrancará a las 10.00 horas, con una diana y el recibimiento en la plaza Saldise a todos los que intervendrán en el espectáculo, quienes realizarán un ensayo general previo al almuerzo fijado para las 11.30. A las 12.00 se iniciará un pasacalles, en el que se interpretarán las obras 'Egun da Santimaniña', 'Beti eskama kentzen', 'Popurri' y 'Zazpi jauzi'.

Una hora más tarde la plaza Saldise será escenario del concierto en cuyo programa se incluye cerca de una decena de piezas. Desde 'Xarmangarria zira' a 'Agurra', pasando por 'Maria Jesús', 'Ama begira + Jerónimo', 'Axuri Beltza', 'Andre Ma-

dalen', 'Erandio', 'Gora ta gora beti' y 'Kinkirrinera + Agur Zuberoa'.

«Hemos escogido un repertorio abierto que hemos adaptado para que la trikititxia, los coros y el grupo de danza Muxika encajen bien, aunque haya temas más propios de ser bailados y otros de ser cantados. Los arreglos se han hecho para que no se molesten entre ellos, para que la trikititxia no tape a las corales y los dantzaris se puedan lucir», señaló Estanga, quien añadió que también se ha previsto el acompañamiento de piano y percusión.

El encuentro se clausurará hacia las 14.00 horas. Para entonces, sus promotores confían en haber recaudado la mayor cantidad de dinero posible para ayudar a quienes lo más necesitan en este momento en Haití. Los que deseen realizar una aportación económica podrán hacerlo durante la celebración del concierto, en las cajas recaudatorias instaladas en las distintas escuelas o a través de las cuentas abiertas en Kutxa (2101 0381 05 0010530889) y Euskadiko Kutxa (3035 0092 58 0920029554). La ayuda a Haití se canalizará a través de Cruz Roja.

Iniciativa pionera

Esta es la primera vez que las doce escuelas de música y danza aúnan esfuerzos con el fin de organizar un acto de carácter benéfico y ya anuncian que no será la última. En los próximos meses están previstos otros seis encuentros similares y, en palabras de Santi Espina, «cada uno de ellos irá destinado a una causa». Las bandas de música, los acordeones y otros instrumentos tomarán el relevo los coros, trikitilari y dantzaris protagonistas en esta ocasión.

Las escuelas que respaldan el concierto programado en Lezo son Norberto Almandoz de Astigarra, Pasaia Musikal, Zurriola Musika Eskola, Martuteneko Korala, Errenteria Musikal, Tomás Garbizu Musika Eskola de Lezo, Danbolin de Orio y los centros municipales de música y danza de San Sebastián, Hernani, Lasarte y Hondarribia.



Algunas de las trikitilari lezoarras que actuarán en Saldise. :: M.L.

Los se posicionen sobre la protección a Prailleitz». En el Parlamento Vasco, por su parte, se han interesado por el estado de la cuestión la parlamentaria del PNV Ane Urkio- la y el parlamentario de EA Jesús M. Larrazabal. La primera, a través de dos preguntas dirigidas a la consejera de Cultura, Blanca Urgell, se interesa por las gestiones realizadas con todos los agentes implicados así como por los criterios que ha utilizado el Gobierno para modificar el decreto y por su fecha de aprobación. Larrazabal, por su parte, insta a la consejera a que explique ante la Cámara «qué intenciones tiene respecto a proteger la cueva de Prailleitz y su entorno». N.A.

Las escuelas de música guipuzcoanas también se unen en un concierto solidario con Haití

:: DV

SAN SEBASTIÁN. Las iniciativas culturales para recaudar fondos destinados a ayudar a la población de Haití siguen surgiendo en Guipuzkoa. Esta vez son las escuelas de música y danza guipuzcoanas las que han decidido organizar un concierto colectivo que tendrá lugar el próximo 13 de marzo en Lezo. Dicha actividad está englobada dentro de la programación de Lesoinu, una semana pedagógica musical que ya lleva varios años en marcha.

La ayuda que se obtenga en este concierto, que se celebrará en la plaza del Santo Cristo a la una de la tarde o en la plaza Saldise en caso de que llueva, se canalizará a través de la Cruz Roja. Una hora antes tendrá lugar un pasacalles, en el que se interpretarán 'Egun da Santimaniña', 'Beti eskama kentzen', 'Popurri' y 'Zazpi jauzi', por la localidad para animar a acudir a la actuación, que estará dirigida por Oskar Estanga.

Las agrupaciones musicales que han respondido al llamamiento de los organizadores y ya han confirmado su participación son: Norberto Almandoz, de Astigarra; Ibargain, de Oiartzun; Mintzaira, de Hondarribia; Pasaia Musikal; San Patricio-Aiete, Zurriola, Donostia-ko Udalaren Musika eta Dantza Eskola, Coro Easo, Jakintza, Musikabi-San Ignacio, de San Sebastián; Zumarte, de Usurbil; Errenteria Musical; Hernani Udal Musika Eskola; Lasarte Udal Musika Eskola; Tomás Garbizu, de Lezo; Danbolin, de Orio, Adoain Udal Musika Eskol; y Loatzo, de Zizurkil.

Cuarallj de c

HON

:: LA print tará d de cir bado patrc amen noche niños cánic a las tr zará la

zado para el sábado una jornada festiva que incluye, entre otras actividades, una mesa redonda, una tertulia babarrunada y un recorrido por la ciudad con el objetivo de identificar como puntos negros aquellos lugares en los que las mujeres se sienten inseguras y elaborar un mapa. Durante el recorrido habrá bailes, cuentacuentos, parcoure... «Exigiremos y tomaremos medidas para que esos puntos negros se coloreen», dicen sus promotoras.

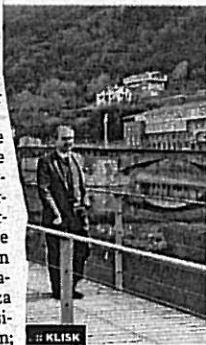
Ayuntamiento comprará el edificio del viejo ambulatorio

UMAIA

J.L.R. El Ayuntamiento de Zumaiá se hará cargo del edificio de antigua estación de tren de Moierri, inmueble que albergó hace pocos años el centro de salud Zumaiá y que en estos momentos se hallaba en desuso. El ayuntamiento pagará 355.000 euros al ayuntamiento de Zumaiá por el edificio esteriormente decidirá qué utilizarlo. Se baraja como opción trasladar la oficina de turismo a la casa del deporte.

amentarios

siones de Cultura y Juventud de Tolosa. Acompañados por el Titerero (Topic) y el Titerero. No perdieron la oportunidad de mostrar los típicos, 'xaxus' en Guipuzkoa y para terminar, se celebró

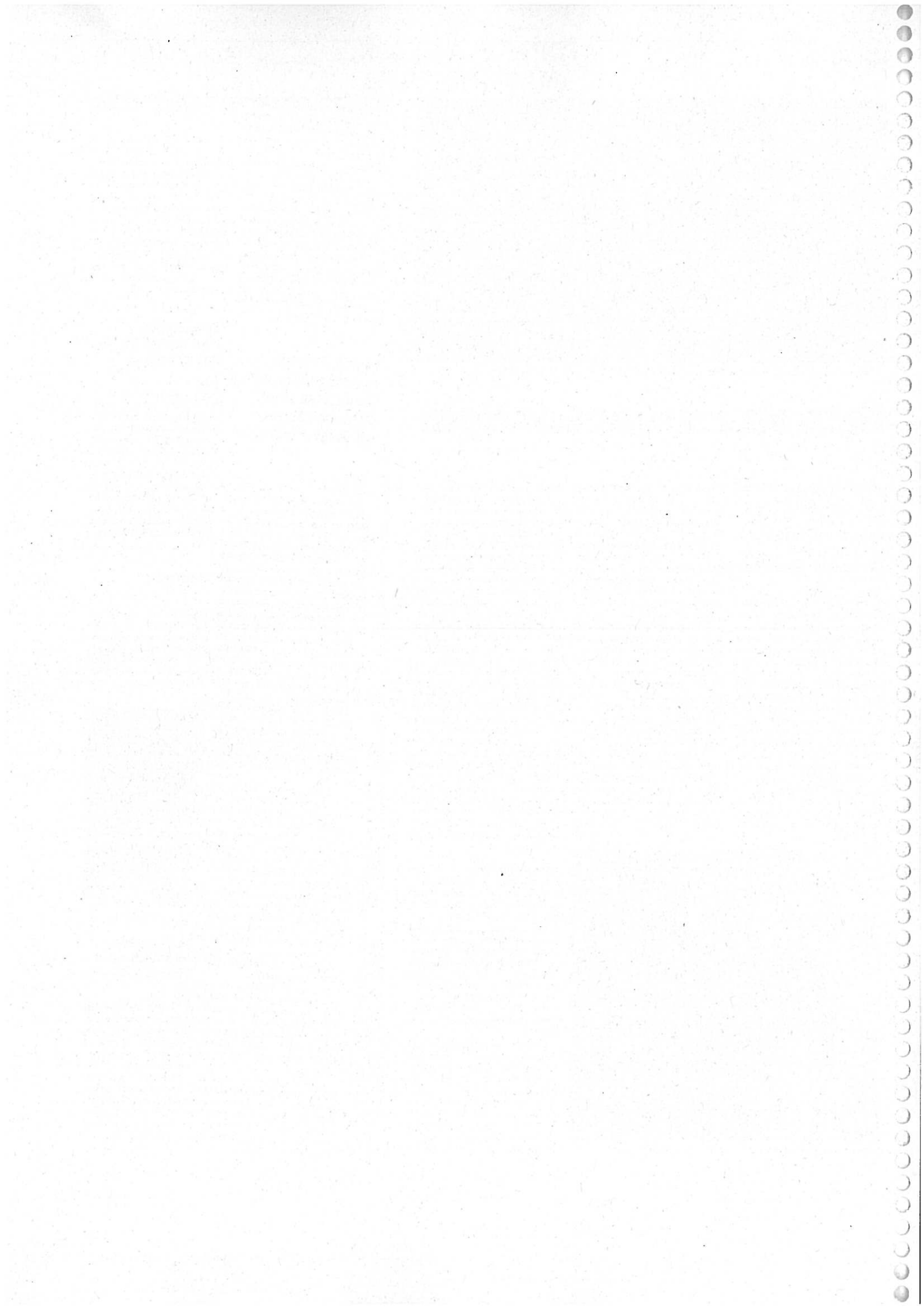


:: KLISK

tante auge de o y participantes ería extraordinaria

El programa del concierto también está preparado y se interpretarán las melodías 'Xarmangarria zira', 'Agurra', 'Maria Jesús', 'Ama begira en Urretxu el primer día', 'Axuri Beltza', 'Andre Ma- es de mes, está en auge, dalen', 'Erandio', 'Gora ta gora beti', le muestra el hecho de 'Kinkirrinera' y finalmente 'Agur Zuberoa'.

Los organizadores consideran que la situación de Haití necesita de todos nosotros decisión, compromiso, solidaridad y recursos. Este país merece el acceso a un nuevo futuro. Y juntos, uniendo esfuerzos, podemos hacerlo.



TOPAKETA LEZON. (MARTXOA 2010)

OARSOALDEA



Animación. Un grupo de los niños que participaron en el concierto que más de 400 personas ofrecieron en la Saldise plaza. :: ARIZMENDI

Concierto en clave solidaria en Lezo

Centenares de personas asistieron al concierto ofrecido a beneficio de Haití en la plaza Saldise

:: M.L.

OARSOALDEA. El terremoto que hace poco más de dos meses asoló Haití dejando tras de sí miles de víctimas se convirtió en el detonante del concierto que esta pasado sábado llenaba de animación la plaza Saldise de Lezo. A un lado, 450 músicos, coristas y dantzaris protagonizaban un emotivo espectáculo. Al otro, el número de espectadores se multiplicaban para presenciar la actuación.

Y, a juzgar por los comentarios, ésta no defraudó. Los organizadores de la iniciativa, la docena de escuelas de música y danza existentes en la capital guipuzcoana y sus municipios más cercanos, incluida la de Tomás Garbizu, vieron cumplidas sus expectativas y el público que llenó Saldise refrendó con su aplauso el apoyo a un montaje que comenzaba a gestarse hacia las 10 de la mañana.



Los dantzaris durante un momento de su actuación. :: ARIZMENDI

A esa hora, trikitilaris, coristas y los integrantes del grupo de música Murixka, vestidos a la vieja usanza, se daban cita en la citada plaza de Lezo para llevar a cabo un ensayo general. Era el prelude de

una mañana que habría de contagiar su espíritu festivo a los vecinos del municipio. En primer lugar, con el pasacalles que recorrió buena parte de la población. Más tarde, con el concierto que se prolongó por es-

pacio de una hora. Los participantes en una y otra propuesta deleitaron a cuantos no quisieron perderse su interpretación con obras como las tituladas 'Egun da Santimaniña', 'Beti escama kentzen', 'Popurri' y 'Zazpi jauzi'. A las anteriores se sumaron una decena de piezas más. Desde 'Xarmangarria zira' a 'Agurra', pasando por 'Maria Jesus', 'Ama begira + Jerónimo', 'Axuri Beltza', 'Andre Madalen', 'Erandio', 'Gora ta gora beti' y 'Kinkirri-nera + Agur Zuberora'.

Durante la mañana, los lezoarras tuvieron ocasión de realizar donativos para ayudar a los damnificados por el seísmo. Aquellos que deseen realizar una aportación económica en los próximos días también podrán hacerlo en las cajas recaudatorias instaladas en las distintas escuelas de música o a través de las cuentas abiertas en Kutxa (2101 0381 05 0010530889) y Euskadiko Kutxa (3035 0092 58 0920029554). La ayuda a Haití se canalizará a través de Cruz Roja, según han informado desde la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu.

El Pasajes se impuso por goleada al Vasconia

El 4-1 final representa una importante victoria a los rojiblancos

:: M.L.

OARSOALDEA. Partido importante el que disputó el CD Pasajes en casa este pasado fin de semana ante un Vasconia que se sabía de antemano que iba a dar guerra y dejarse la piel en el campo para conseguir arrancar algún punto en Don Bosco. A sabiendas de todo esto, los locales salieron desde un principio con la intención de imponerse con su juego y consecuencia de ello, des-

pués de dos ocasiones fallidas, Ioritz Learte inauguraba, de cabeza, en el minuto 15 el marcador.

A partir de este momento, sabiéndose los locales dueños del partido, hubo relajación, lo que aprovecharon los visitantes para hacer valer sus armas y acercarse sin peligro aparente a la meta de Luismi. El Pasajes amagaba pero no daba y con este corto resultado se llegó al descanso.

En la segunda parte quisieron los rojiblancos, pero, en una falta lateral muy bien sacada por cierto desconcierto en la defensa local, llegaba el gol del empate. A raíz de

éste, se cerraron más los visitantes y al Pasajes le costaba llegar a la meta del Vasconia. Todo era cuestión de abrir la lata y así, en el minuto 70, otra vez Ioritz Learte conseguía el 2-1 para alegría del gradenario.

Pocos minutos más tarde, Asier Aguirre, recién salido, marcaba el tercero y enseguida, también el cuarto, que hacía justicia en el marcador por las ocasiones y juego puesto por un equipo y otro en el terreno de juego.

Victoria importante para los intereses rojiblancos que este próximo viernes recibe en Don Bosco al

Zarautz en un partido en su día aplazado por el temporal.

Alineaciones

Por el Pasajes jugaron Luismi, Iñigo Sánchez, Imanol Vidal, Gaizka Olaizola, Asier Araneta, Txus Duarte, Josu Pérez, Davitxi, Isaac Varela, Diego Asorey, Ioritz Learte, Iker Vidal, Ander Famoso, Joseba Pica-bea, Josu Vidal, Igor Mera, Asier Aguirre y Pablo Montes.

Por el UPV Vasconia, Yannik, Olaizola, Gómez, Barrio, Dueñas, Casillas, Ekaitz, Makazaga, Garate, Haití, Navarro, Álvarez, Urretavizcaya, Mattin, Mateos y Ahmed.

Oarsoaldea registró cerca de 2.000 consultas sobre consumo en el año 2009

:: M.L.

OARSOALDEA. Un total de 1.987 personas se acercaron a lo largo de 2009 a la Oficina de Consumo de Oarsoaldea con el fin de solicitar información y poder aclarar sus dudas o presentar una reclamación por algún problema en materia de consumo. La cifra supone un aumento considerable con respecto a las registradas en años anteriores. Estos datos se hacen públicos coincidiendo con la celebración ayer, lunes, del Día mundial del consumidor y a través de una nota de prensa en la que Haritz Salaberria, presidente de la Agencia de Desarrollo Comarcal, asegura que entre las razones que se argumentan para explicar este incremento de usuarios destaca el que «los temas relacionados con el consumo son cada vez más, en la medida que aparecen nuevos productos y servicios», además «los consumidores estamos cada vez más informados y concienciados».

A las anteriores se suma también la referida a la ampliación del horario de atención al público de la Oficina de Información al Consumidor, cuyas instalaciones se hayan en el número 6 de la calle Olibet de Errenteria.

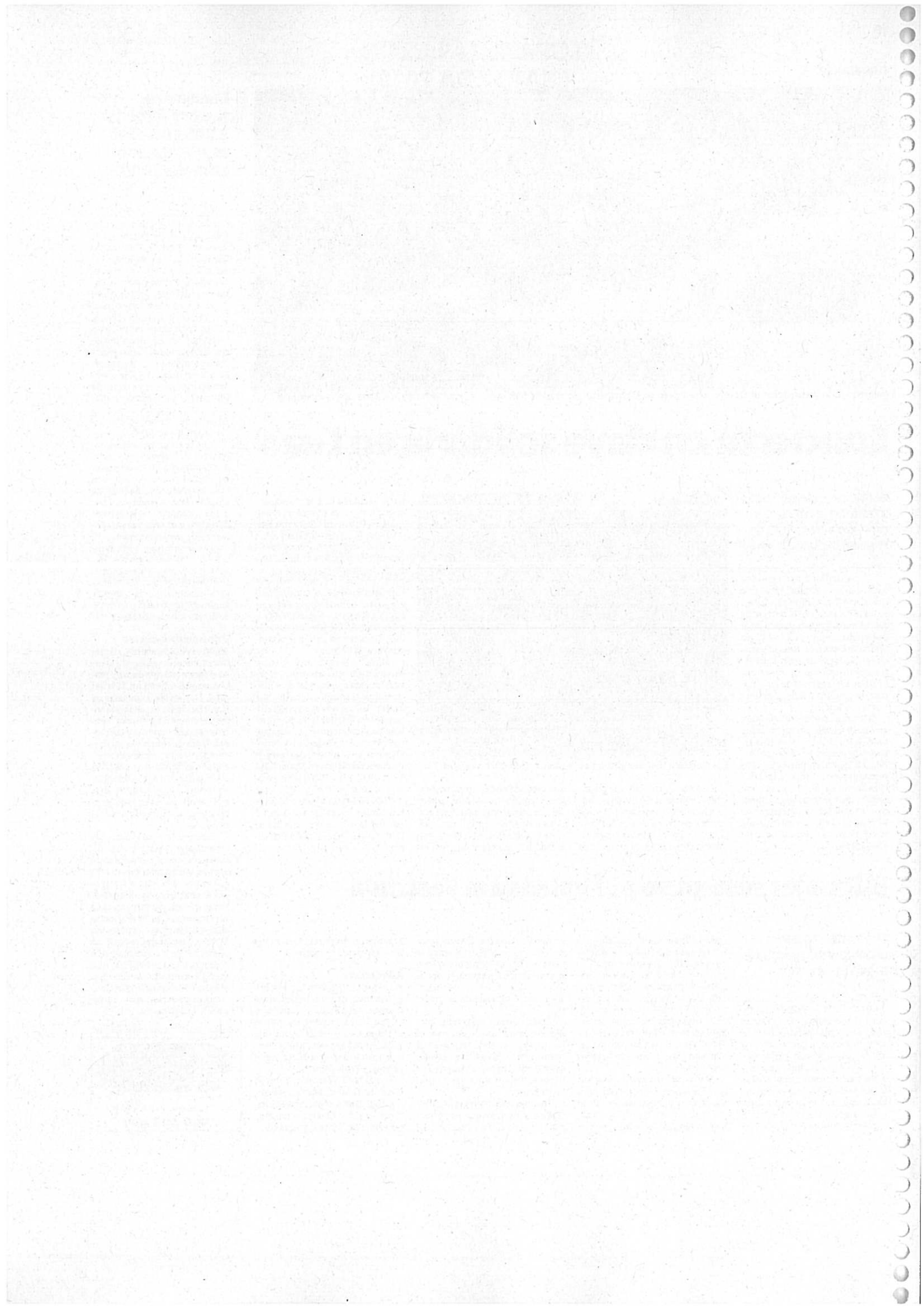
Telecomunicaciones

Según explica Salaberria, «las telecomunicaciones siguen siendo el sector que más dudas y problemas genera, con un 25% del total. Hoy en día, gran parte de la población tiene teléfono móvil y conexión a internet, además del teléfono fijo, y las modalidades de contratos, tarifas, cuotas, ofertas, promociones, etc. son infinitas. No es fácil estar al tanto de todo y, además, las operadoras no siempre ofrecen sus servicios con la diligencia y transparencia que sería deseable».

En segundo lugar se situarían las consultas y reclamaciones relacionadas con el suministro de energía, que representan un 17%. «La novedad ha sido el decreto por el cual las compañías eléctricas tienen que facturar cada mes mientras que las lecturas se siguen haciendo cada dos meses. Eso ha generado dudas entre los clientes sobre si las facturas eran correctas y ha provocado una gran afluencia de usuarios en la oficina de Información al Consumidor de Oarsoaldea», concluye Haritz Salaberria.



Teléfono Paktivo:
900 505 408



LEZOKO INU-2010

EGITARAUA

MARTXOAK 12, OSTIRALA

19:00etan, Gezala Auditorioan.

KONTZERTU AURKEZPENA

Tomas Garbizu Pianorako musika
"Antzinako kanta eta Dantza ezagunak"

- Aroia Makuso eta Estanis Karrera.

MARTXOAK 12, OSTIRALA

11:00etan eta 11:45tan, Gezala Auditorioan.

KONTZERTU PEDAGOGIKOA LEZO HERRI ESKOLAN

- "Tomas Garbizu" L.U.M.Eskolako taldeak.

MARTXOAK 13, LARUNBATA

10:00etan Txistularien Diana kaleetan zehar.

12:00etan Trikitixa eta abesbatzen kalejira.

GIPUZKOAKO TRIKITIXA ETA HAUR ABESBATZEN TOPAKETA

13:00etan, Saldise Plazan.

19:00etan, Gezala Auditorioan.

ABESBATZAREN KONTZERTUA

- Mollet del Valles-eko Udalaren Musika eta Dantza Eskolako abesbatza (Barcelona).

MARTXOAK 14, IGANDEA

18:00etan, Gezala Auditorioan.

ABESBATZAK eta ORKESTRA KONTZERTUA

- TGLUME-ko "Txinparta" abesbatza, "Sutargi" abesbatza eta "Orkestra".

MARTXOAK 22, ASTELEHENA

19:00etan, Gezala Auditorioan.

KLAKE eta PERKUSIO TALDEA

- Errenteria Musikaleko ikasleak.

MARTXOAK 23, ASTEARTEA

18:30etan, Gezala Auditorioan.

GITARRA eta KLARINETE KONTZERTUA.

- Hondarribiako Mintzaira M. Eskola eta Lezoko TGLUME-ko ikasleak.

MARTXOAK 24, ASTEAZKENA

17:00etan, 18:00tan eta 19:00etan, TGLUM Eskolan.

INFORMATIKA MUSIKALA

- Jon Berruezo.

MARTXOAK 25, OSTEGUNA

18:00etan, Gezala Auditorioan.

IPUIN MUSIKALA.

"Nola sortu ziren eguzki loreak"

- Leire Agirre eta TGLUME-ko Taldeak.

20:00etan, TGLUM Eskolan.

HERRIKO KANTEN SAIOA

- Irekia.

MARTXOAK 26 OSTIRALA

19:00etan, Gurutze Santuaren Plazan.

KANTA KANTARI

- Herritarrak eta TGLUME-ko Taldeak.

20:00etan, Gurutze Santuaren Plazan.

ABESTI eta DOINU HERRIKOIAK

- TGLUME-ko Musika Banda.

MARTXOAK 27, LARUNBATA

19:00etan, Gezala Auditorioan.

ABESBATZAREN KONTZERTUA

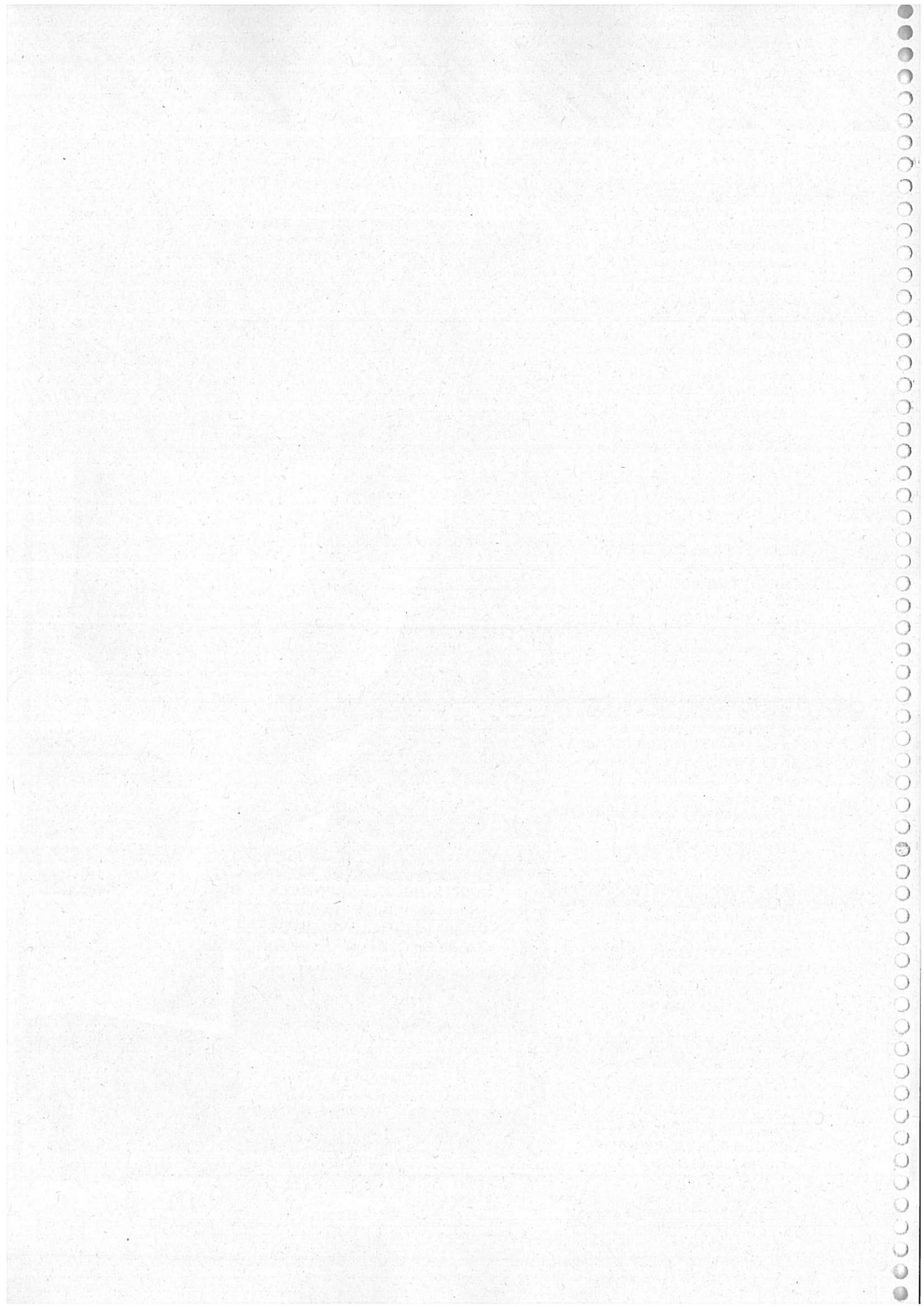
- Gironella-ko "Coral Estel" (Barcelona).

MARTXOAK 28, IGANDEA

19:00etan, Gezala Auditorioan.

KONTZERTUA.

- Alvaro Ledesma (Allende Arnaiz: irudiak)



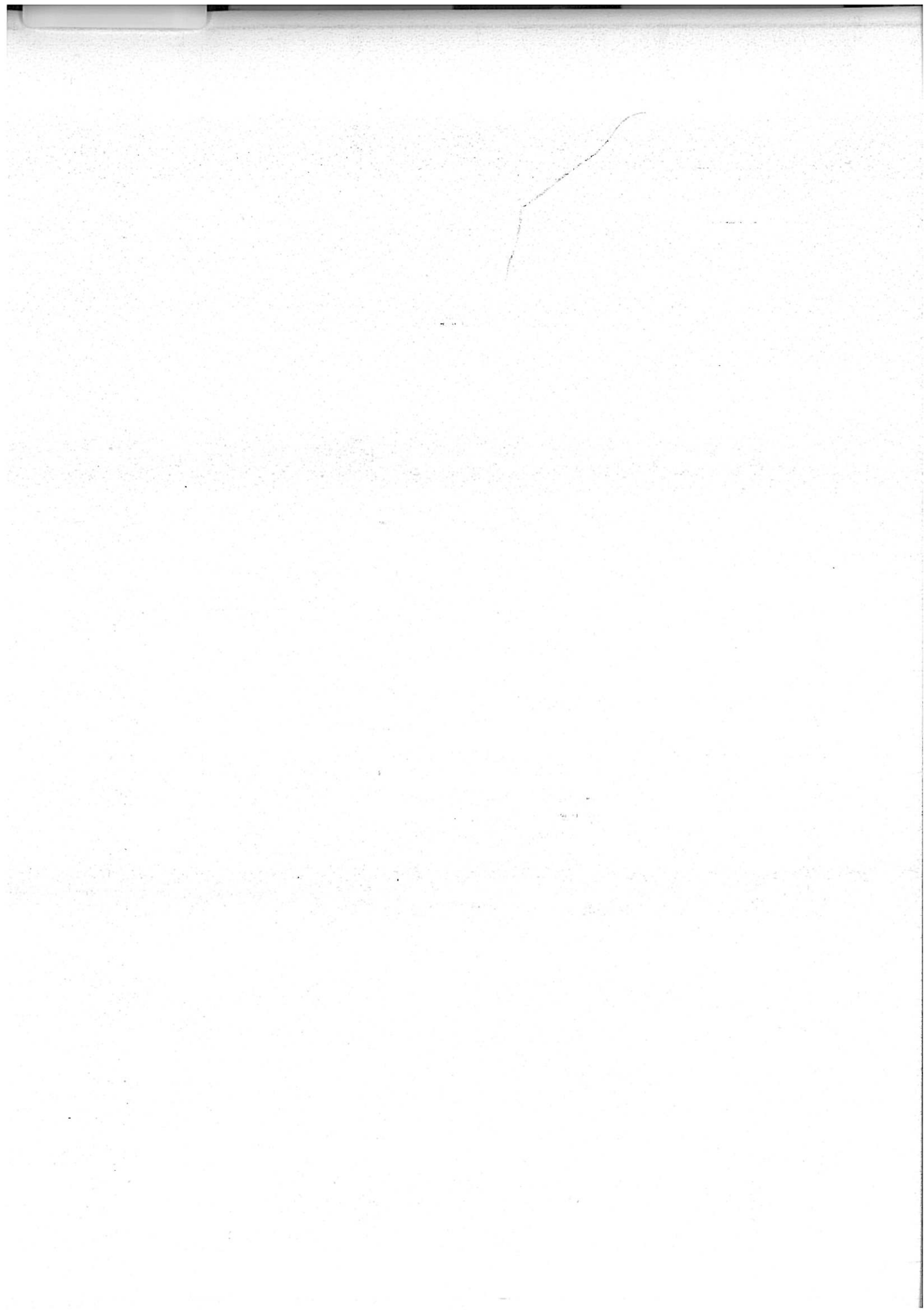
VARO LEDESMA

en concierto / zuzenean

Imágenes / Irudiak:

ALLENDE ARNAIZ





"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 12, OSTIRALA

LESOINU 2010.

PIANOA

- KOMETA Anton G. Abril.
Jaione Quiñones. Irakaslea: Nekane Artola.

FLAUTA

- AGUR ZUBEROA Herrikoia.
Maddi A.- Enara A. eta Itsasne Z. Irakaslea: Idoia A.

BIOLINA- BIOLA

- PIRRITX ETA PORROTX Pirritx eta Porrotx.
Maialen G.- Itsaso O- Lierni E. eta Aintzine G. Irakaslea: Idoia Z.

OBOEA

- TXORI TXIKI BAT Herrikoia.
Eider I. eta Naiara A. Irakaslea: Irma Aseginolaza.

AKORDEOIA

- PEPITOREN BASERRIAN Herrikoia.
Olaita Zubeldia eta Oier Berrotaran. Irakaslea: Joxan A.

PERKUSIOA

- PARTY IN THE USA Miley Lyrus.
Iker Salaberria eta June Compañon. Irakaslea: Iker S.

SAXOFOIA

- TWINKLE, TWINKLE Herrikoia.
- OLD MA DONALD Herrikoia.
Magali Pikabea eta Markel Solanas. Irakaslea: Idoia M.

**XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010**

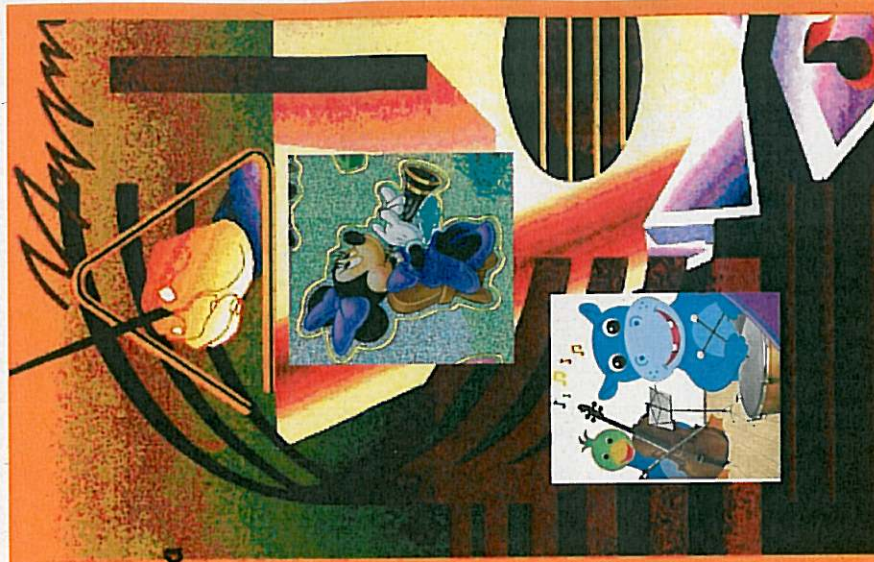
KONTZERTU PEDAGOGIKOA

HH3- HH4

- EGUNA: Martxoak 12, ostirala.
- ORDUA: 11:00etan eta 11:45etan.
- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditorioa).



LEZO
Herri Eskola



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 12. OSTIRALA

LESOINU 2010.

☞ **PIANOA**

- KOMETA..... Anton G. Abril.
Jaione Quiñones. Irakaslea: Nekane Artola.

☞ **FLAUTA**

- AGUR ZUBEROA..... Herrikoia.
Maddi A.- Enara A. eta Itsasne Z. Irakaslea: Idoia A.

☞ **BIOLINA- BIOLA**

- PIRRITX ETA PORROTX..... Pirritx eta Porrotx.
Maialen G.- Itsaso O- Lierni E. eta Aintzine G. Irakaslea: Idoia Z.

☞ **OBOEA**

- TXORI TXIKI BAT Herrikoia.
Eider I. eta Naiara A. Irakaslea: Irma Aseginolaza.

☞ **AKORDEOLA**

- PEPITOREN BASERRIAN Herrikoia.
Olaita Zubeldia eta Oier Berrotaran. Irakaslea: Joxan A.

☞ **PERKUSIOA**

- PARTY IN THE USA..... Miley Lyrus.
Iker Salaberria eta June Compañon. Irakaslea: Iker S.

☞ **SAXOFOIA**

- TWINKLE, TWINKLE..... Herrikoia.
• OLD MA DONALD Herrikoia.
Magali Pikabea eta Markel Solanas. Irakaslea: Idoia M.

**XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010**



KONTZERTU PEDAGOGIKOA

HH3- HH4

- EGUNA: Martxoak 12, ostirala.
- ORDUA: 11:00etan eta 11:45etan.
- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditorioa).

LEZO
Herri Eskola



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 12, OSTIRALA

LESOINU 2010.

KONZERTU AURKEZPENA

- AROIA MAKUSO eta ESTANIS KARRERA

- Santesteban eta Garbizuren arteko konparaketa

1) Santestebanen "Cantos populares vascongados"-etik Iriyarena.

Tomas Garbizuren "Dantza soñuak"-etik Iriyarena.

2) Santestebanen "Cantos populares vascongados"-etik Pastelero.

Tomas Garbizuren Pastelero.

- Pianoa

1) Iru damatxo

2) Nere maite polita

3) Zaldi baten bizitzari

4) Josapateko zelaia

5) Ume eder bat

6) Berakotxea

- Txistu eta pianoa

1) I. Euskal Suittea:

1. Kontrapasa

2. Fandango-Boleroa

2) II. Euskal Suittea:

2. Eibarko kontrapasa

4. Baratzeo pikuak

- Donostitik Lezo aldera (Donostiako kantu zaharrak)

- Aureskua – Danza vasca

1) Introducción- Asierako

2) Contrapas-Andreei dei egiteko

3) Zortziko-Zubia egiteko

4) Final ariñ-ariñ-Esku aldatzeko

- Ezpata dantza (Dantza soñuak), dantza eta pianoa.

- San Juan zortzikoa, txistu, dantza eta pianoa.

- Agur Jaunak, txistu eta pianoa.

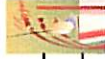
Pianista: Aroia Makuso.

Txistularia: Estanis Karrera.

Lesoinuren izenean, Mila esker.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA

LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 12, ostirala.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:** Tomas Garbizu Pianoarako Musika - Aroia Makuso eta Estanis Karrera.

KONTZERTU AURKEZPENA

AROIA MAKUSO



ANTZINAKO KANTU ETA DANTZA EZAGUNAK



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 12, OSTIRALA
LESOINU 2010.

KONZERTU AURKEZPENA

• AROA MAKUSO eta ESTANIS KARRERA

- Santesteban eta Garbizuren arteko konparaketa
 - 1) Santestebanen "Cantos populares vascongados"-etik **Iriyarena.**
Tomas Garbizuren "Dantza soñuak"-etik **Iriyarena.**
 - 2) Santestebanen "Cantos populares vascongados"-etik **Pastelero.**
Tomas Garbizuren **Pastelero.**
- Pianoa
 - 1) Iru damatxo
 - 2) Nere maita polita
 - 3) Zaldi baten bizitzari
 - 4) Josapatetako zelaia
 - 5) Ume eder bat
 - 6) Berakotxea
- Txistu eta pianoa
 - 1) I. Euskal Suita:
 1. Kontrapasa
 2. Fandanggo-Boleroa
 - 2) II. Euskal Suita:
 2. Eibarko kontrapasa
 4. Baratzeko pikua
- Donostiak Lezo aldera (Donostiako kantu zaharrak)
- Aureskua – Danza vasca
 - 1) Introducción- Asierako
 - 2) Contrapas-Andreei dei egiteko
 - 3) Zortziko-Zubia egiteko
 - 4) Final ariñ-ariñ-Esku aldatzeko
- Ezpata dantza (Dantza soñuak), dantza eta pianoa.
- San Juan zortziko, txistu, dantza eta pianoa.
- Agur Jaunak, txistu eta pianoa.

Pianista: Aroia Makuso.

Txistularia: Estanis Karrera.

Lesoinuren izenean, Mila esker.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA

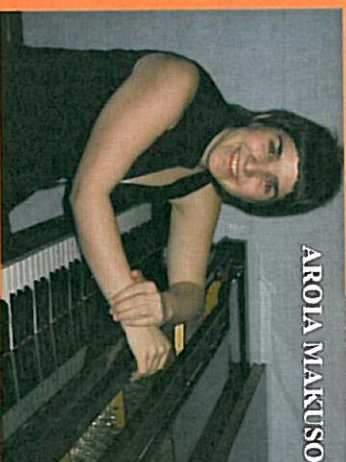
LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 12, ostirala.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:** Tomas Garbizu Pianorako Musika Eskola eta Estanis Karrera.
Aroia Makuso eta Estanis Karrera.

KONZERTU AURKEZPENA

AROA MAKUSO



ANTZINAKO KANTU
ETA DANTZAZ EZAGUNEAK



5- AXURI BELTZA

Axuri beltza ona duk baina
xuria berriz hobea
dantzan ikasi nahi duen horrek
nere oinetara begira.

Aupa mutilak, aupa neskatxak
baztertu barruko lotsa
alaitasunez poztu ditzagun
gorputza eta bihotza.

Axuri beltza ona duk baina
xuria berriz hobea
dantzan ikasi nahi duen horrek
nere oinetara begira.

7- Arin Erandio

9- KINKIRINERA

Hala kinkirinera
hala xamurrera
txirri plaza berriko
jira hadi beste haldera

±

AGUR ZUBEROA

Agur Zuberoa
Bazter guztietatik txoririk
ederrena,
Agur Atarratze
Zurekin egin ditut ametsarik
goxoenak
Bihotzaren erditik,
bostetan elki deitadazut
hasperena
Zu utzi geroztik,
bizi naiz tristerik abandonaturik
ez baita herririk Paris ez
besterik
Zu bezelakorik.

6- ANDRE MADALEN

Andre Madalen, andre
Madalen,
laurden erdi bat olio,
aitak saria ekarrizian
amak ordainduko dio.

Amak ordaintzen ez baldin
baio,
aitak ordainduko dio;
aitak ordaintzen ez baldin baio,
hor konpon eta adio.

8- GORA TA GORA BETI

Gora ta gora beti,
haik gora Lapurdi!
Euskerak bizi gaitu
eta bizi bedi.

Gorantza doa agudo kapitala
eta Lapurdi beti dago apala,
aldrbesturik dago mundu
zitala,
konformatzen ez bagara
ze pekatu mortala!

Gora ta gora beti....

Gurea ez da bizi-modu
normala

lurra lantzeko haitzurra eta
pala,
lanaren truke kobratzen
erreala.

Benetan da miserable
euskaldunon jorjala.

MUSIKA ESKOLAK HAITIREN ALDE ESCUELAS DE MÚSICA PRO-HAITÍ

ANTOLATZAILEA: "Tomas Garbizu" Lezoko Udaleren Musika Eskola

LEZO, 2010eko Martxoak 13, larunbata

10:00ETAN TXISTULARIEN DIANA

12:00ETAN KALEJIRA

13:00ETAN KONTZERTUA

(Saldise Plazan)



BABESLEAK:

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

kutxa

LEZOKO UDALEREN MUSIKA ESKOLA

Ondo pasala!

MUSIKA ESKOLAK HAITIREN ALDE ESCUELAS DE MÚSICA PRO-HAITÍ

Kontzertu-Egitaraua - Programa de Concierto

1. Xarmangarria zira.
 2. Agurra.
 3. Maria Jesus.
 4. Ama begira + Jeronimo.
 5. Axuri Beltza.
 6. Andre Madalen.
 7. Erandio.
 8. Gora ta gora beti.
 9. Kinkirrinera + Agur Zuberora.
- ZUZENDARIAK: Oskar Estanga.**

PARTAIDEAK- Participantes

Norberto Almandoz
Donostiako Udalaren Musika eta Dantza Eskola
Errenteria Musikal
Lasarte-Oriako Udal Musika Eskola
Tomas Garbizu Lezako Udalaren Musika Eskola
Lezo Herri Eskola
Hernani Musika Eskola Publikoa
Martuteneko Ibaieritz Txiki abesbatza
Oriako Danbolin Musika Eskola
Pasaia Musikal Musika Eskola
Zurriola Musika Eskola
Lezoko Murrizka Dantza Taldea
Hondarribiako Musika Eskola

GIPIZKONKO TRIKITIXA ETA HAUR ABESBATZEN TOPAKETTA

ABESTIAK - CANCIONES

1- XARMENGARRIA ZIRA

Xarmengarria zira, eder eta gazte,
ene bihotzak ez du zu baizikan maite.
Bertze zenbait bezala, ote zira libre?
Zurekin ezkontzeaz dudarik ez nuke.

Txuri gorria zira, arrosa bezala;
profetak ere dira mintzo hola hola.
Arabera bazinu gorputza horrela,
iduriko zinnuen... zeruko izarra.

2- AGURRA

"Maitea, pozez agurtzen det zure
etorrera,

nere bihotza pil pil arkitzen da ikustean.
Zoriontsu eta maiteki dantzatuko det
agurrik goxo eta ederrena". (Bis)

"Murrizka ta lau ariñak dira bihotzez
zuretzat ere eginak
oinak nahi lukeke dantzik ederrena ongi
bete,
zuretzat, nere maite polit paregabea
su ta gar matasunez datorkizu
eskeintzera". (Bis)

3- MARIA JESUS

Lara lara lara....

4- AMA BEGIRA ZAZU

Ama begira zazu
leihotik plazara:
ni bezalakorikan
plazan bai ote dan?

...
Ama begira zazu
leihotik plazara:
ni bezalakorikan
plazan bai ote dan?
-Plazan bai ote dan?
-Plazan bai ote dan?
...

Ama begira zazu
leihotik plazara:
ni bezalakorikan
plazan bai ote dan?
La lara la, lara lara lara la la...
La lara la, lara lara lara.
La lara la, lara lara lara la la...
La lara la, lara lara lara.

JERONIMO

+

Jeronimo, entzun zazu:
Neskakarekin ibiltzen zera zu.
-Aita datorrenian, nian
-Ama datorrenian, nian
Etxeitik kanpora bidaliko zaitu
...
-Aita datorrenian, nian
-Ama datorrenian, nian
Etxeitik kanpora bidaliko zaitu

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

MARTXOAK 13, LARUNBATA

LESOINU 2010

ABESBATZAREN KONTZERTUA

• **MOLLET DEL VALLES-eko ABESBATZA**

- AURTIXOA SEASKAN Olaizola.
- OI BETLEHEM ... Harm: Padre Donostia / Arr. Oscar Boada.
- A LA NANITA NANA Arr. Norman Luboff.
(*Solista: Dámaris Díaz*)
- PER QUÈ HE FLORAT? Mus. A. Guinovart / Letra: Xavier B.
(*Solista: Marta Noró*)
- PARAULES D'AMOR Mus. y letra: Serrat / Trans: Jordi C.
- LULLABY Edward Elgar.
- LET IT SHINE! Arr.: Kari Ala- Pollänen.
- SUMMERTIME George Gershwin.
(*Solista: Marta Noró*)
- WHAT A WONDERFUL WORLDG. David Weis y Bob Thiele.
- SWING LOW, SWEET CHARIOT Arr.: Gwyn Arch.
(*Solista: Marta Noró*)
- GOOD NEWS Arr.: Gwyn Arch.
Pianista: Teresa Ribas.
ZUZENDARIA: Júlia Meyá.

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserekitik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010

- **EGUNA:** Martxoak 13, larunbata.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:**
- Mollet del Valleseko Udalaren Musika eta Dantza Eskolako abesbatza (Bartzelona).

ABESBATZAREN KONTZERTUA



Mollet del Valleseko Abesbatza



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

MARTXOAK 13, LARUNBATA

LESOINU 2010

ABESBATZAREN KONTZERTUA

MOLLET DEL VALLES-eko ABESBATZA

- AURTXOA SEASKAN.....Olaizola.
- OI BETLEHEM...Harm: Padre Donostia / Arr. Oscar Boada.
- A LA NANITA NANA.....Arr. Norman Luboff.
(*Solista*: Dámatis Díaz)
- PER QUÈ HE PLOMAT?Mus. A. Guinovart / Letra: Xavier B.
(*Solista*: Marta Noró)
- PARAULES D'AMOR.....Mus. y letra: Serrat / Trans: Jordi C.
- LULLABY.....Edward Elgar.
- LET IT SHINE!.....Arr.: Kari Ala- Pollänen.
- SUMMERTIME.....George Gershwin.
(*Solista*: Marta Noró)
- WHAT A WONDERFUL WORLDG.David Weis y Bob Thiele.
- SWING LOW, SWEET CHARIOT.....Arr.: Gwyn Arch.
- (*Solista*: Marta Noró)
- GOOD NEWS.....Arr.: Gwyn Arch.
Pianista: Teresa Ribas.
- ZUZENDARIA: Júlia Meya.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko
Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekuetik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokidik iristen hasten diren arte.
- No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiatilk, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA **LESOINU 2010**



- EGUNA: Martxoak 13, larunbata.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
- Mollet del Valleseko Udalaren Musika eta Dantza Eskolako abesbatza (Bartzelona).

ABESBATZAREN KONTZERTUA



Mollet del Valleseko Abesbatza



LESOINU

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 14, IGANDEA

LESOINU 2010

ABESBATZAK eta ORKESTRA

- CANCO DE BRES A. Rodríguez Sabanes.
 - LAND OF THE SILVER Canada Folk.
 - AGURRA Xabier Jacinto.
 - COSTA DEL SILENCIO (Orkestra) Mago de Hoz.
 - CANTATA (Orkestra) J. S. Bach.
 - DONNA DONNA C.B.Agesit.
 - BARBERSHOP BLUES S.B.Musser.
 - FOR THE BEAUTY J. Rutter.
 - THIS LITTLE LIGHT ON MINE Art.: Gwyn Arch.
 - HABANERA X. Lete.
 - EN MI VIEJO SAN JUAN M.A. Uzkiaga.
 - SAN PEDRO TROTO Franklin Thon.
 - NEREA IZANGO ZEN Javi Busto.
 - PARTE VIEJA DONOSTIARRA. (Sutargi) P. Ugalde.
 - EL ROSSINYOL L.J. Baptiste.
- Abesbatzetako zuzendaria: Xanti Espina.
Orkestra zuzendaria: Idoia Zabala.
Akordeoa: Nagore Unanue.
Pianista: Nekane Artola.

GARRANTZIKO OHARRA - Aviso importante **Kontzertua hobeto entzuteko**

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eskerlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 14, igandea.
- **ORDUA:** 18:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:**
- TGLUME-ko "Txinparta" abesbatza,
"Sutargi" abesbatza eta Orkestra

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 14, IGANDEA

LESOINU 2010

ABESBATZAK eta ORKESTRA

- CANCO DE BRES A. Rodríguez Sabanes.
 - LAND OF THE SILVER..... Canada Folk.
 - AGURRA..... Xabier Jacinto.
 - COSTA DEL SILENCIO (Orkestra) Mago de Hoz.
 - CANTATA (Orkestra) J. S. Bach.
 - DONNA DONNA..... C.B. Agesi.
 - BARBERSHOP BLUES S.B. Musser.
 - FOR THE BEAUTY J. Rutter.
 - THIS LITTLE LIGHT ON MINE Arr.: Gwyn Arch.
 - HABANERA..... X. Lete.
 - EN MI VIEJO SAN JUAN M.A. Uzkiaga.
 - SAN PEDRO TROTO Franklin Thon.
 - NEREA IZANGO ZEN Javi Busto.
 - PARTE VIEJA DONOSTIARRA. (Sutargi) P. Ugalde.
 - EL ROSSINYOL L.J. Baptiste.
- Abesbatzetako zuzendaria: Xanti Espina.
Orkestra zuzendaria: Idoia Zabala.
Akordeoia: Nagore Uhanue.
Pianista: Nekane Artola.

GARRANTZIZKO OHARRA. Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko
Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
 - Ez egin alde eskerikuz pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agerokititik irteten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.**
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010



- EGUNA: Martxoak 14, igandea.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
- TGLUME-ko "Txinparta" abesbatza,
"Sutargi" abesbatza eta Orkestra

ABESBATZEN ETA ORKESTRAREN KONZERTUA

SUTARGI ABESBATZA

Orkestra

Txinparta Abesbatza

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 22, ASTELEHENA

LESOINU 2010

KLAKE eta PERKUSIO TALDEA

PERKUSIO TALDEA

- **RISKY BUSINESS** Julie Davila.
- **BASTRINGUE** P. Laborie.
- **NANCY** E. Sejourne.
- **OVERTURA** A. Cirone.
- **XILOPHONIA** J. Green.
Zuzendaria: Jesus Maria Garmendia.

KLAKE TALDEA

- **CRAZY** Queen
- **CAPELA** Joshua Hilberman
- **TWO HORNPIPES**
- **ESTANDARREN SAIOA**
 - **BAMBOLINA**
 - **HONI COLES**
 - **AULKIAK**
 - **SHIM SHAM**Zuzendaria: Larraitz Ugartemendia.

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 22, astelehena.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:**
- Errenteria Musikaleko "Klake" eta "Perkusio" ikasleak.

KLAKE ETA PERKUSIOA

Klake Taldea

Perkusio Taldea

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 22, ASTELEHENA

LESOINU 2010

KLAKE eta PERKUSIO TALDEA

PERKUSIO TALDEA

- **RISKY BUSINESS** Julie Davila.
- **BASTRINGUE** P. Laborie.
- **NANCY** E. Sejourne.
- **OVERTURA** A. Cirone.
- **XILOPHONIA** J. Green.
Zuzendaria: Jesus Maria Garmendia.

KLAKE TALDEA

- **CRAZY** Queen
- **CAPELA** Joshua Hilberman
- **TWO HORNPIPES**
- **ESTANDARREN SAIOA**
 - **BAMBOLINA**
 - **HONI COLES**
 - **AULKIAK**
 - **SHIM SHAM**Zuzendaria: Larraitz Ugartemendia.

GARRANTZIZKO OHARRA. Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
 - Ez egin alde espekulatik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Milla esker.**
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

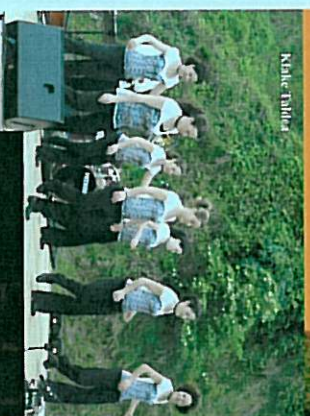
**XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010**



- **EGUNA:** Martxoak 22, astelehena.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAR:**
- Errenteria Musikaleko "Klake" eta "Perkusio"
ikasleak.

KLAKE ETA PERKUSIOA

Nahik Eralda



Perkusio Taldea



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

MARTXOAK 23, ASTEARTEA

LESOINU 2010

GITARRA eta KLARINETE TALDEAK

KLARINETEAK

- AKAI HANA Japoniar abestia.
- THE LION SLEEPS TONIGHT Lion King.
- ARRATSALDE HONETAN..... Sorotan Bele.
- LOKALEKO LEHIOTIK..... Betizu.

Zuzendaria: Juan Karlos Sirvent.

GITARRAK

- BLASIANA CANARIA..... B. Sanchez.
- RUMBA..... D. Kreiler.
- MAMMA MIA..... Abba.
- PLANTXY OF CAROLAN

Zuzendaria: Carmen Becerra.

DENAK ELKARREKIN

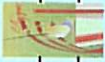
- YESTERDAY..... Beatles.
 - MOON RIVER Mancini.
 - GITARRA HITS
- Zuzendariak: Juan Karlos eta Carmen Becerra.

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante
Kontzertua hobeto entzuteko
Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eskerlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokiak irteten hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 23, asteartea.
- **ORDUA:** 18:30etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:**

- Onyarbi Musika Eskola eta TGLUE-ko ikasleak.

GITARRA ETA KLARINETEA



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 23, ASTEARTEA

LESOINU 2010

GITARRA eta KLARINETE TALDEAK

KLARINETEAK

- AKAI HANA Japoniar abestia.
- THE LION SLEEPS TONIGHT Lion King.
- ARRATSALDE HONETAN Sorotan Bele.
- LOKALEKO LEHIOTIK Betizu.

Zuzendaria: Juan Karlos Sivrent.

GITARRAK

- BLASIANA CANARIA B. Sanchez.
- RUMBA D. Kreiler.
- MAMMA MIA Abba.
- PLANTXY OF CAROLAN
Zuzendaria: Carmen Becerra.

DENAK ELKARREKIN

- YESTERDAY Beatles.
- MOON RIVER Mancini.
- GITARRA HITS
Zuzendaria: Juan Karlos eta Carmen Becerra.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko
Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
 - Ez egin alde eselekunetik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irtean hasen diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.**
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA **LESOINU 2010**



- EGUNA: Martxoak 23, asteartea.
- ORDUA: 18:30etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
- Onyarbi Musika Eskola eta TGLUE-ko ikasleak.

GITARRA ETA KLARINETEA



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA **ESKOLA**

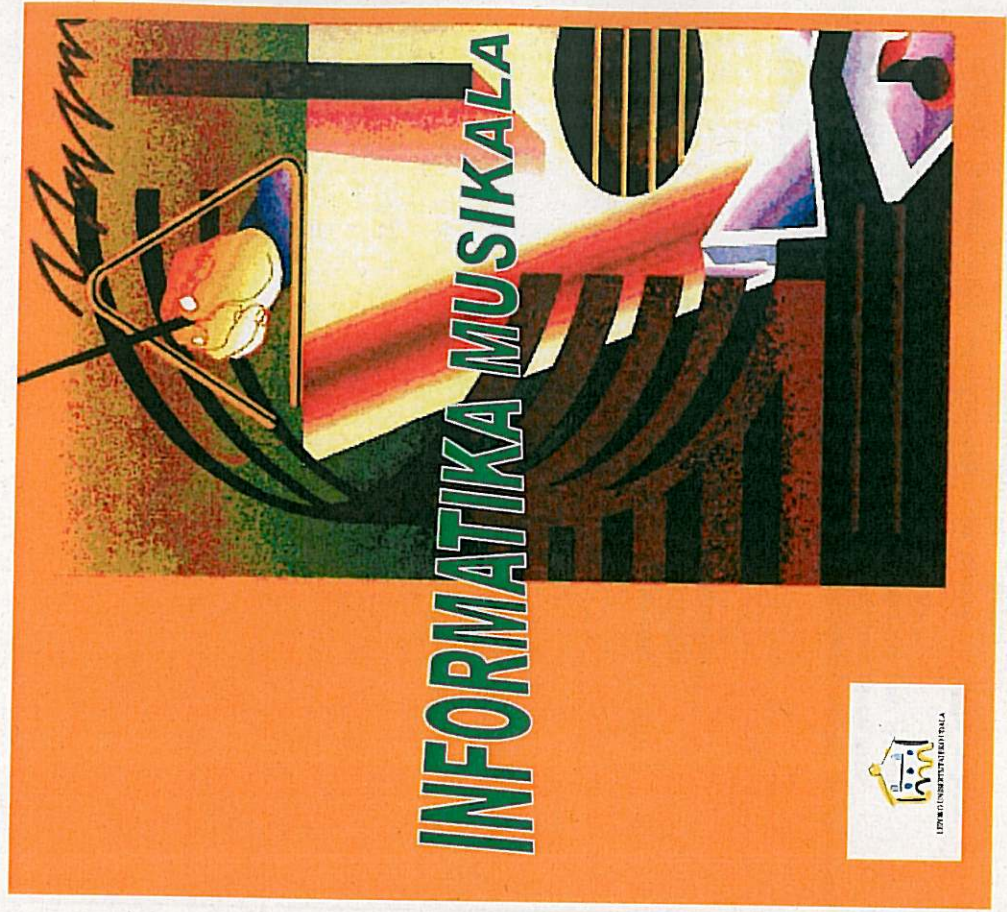
MARTXOAK 24, ASTEAZKENA

LESOINU 2010

INFORMATIKA MUSIKALA

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2010

- **EGUNA:** Martxoak 24, asteazkena.
- **ORDUA:** 17:00etan, 18:00etan eta 19:00etan.
- **LEKUA:** Tomas Garbizu Lezoko Musika Eskola.
- **PARTAIDEA:**
- Jon Berruezo.



GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- **Izali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eserlekuetik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokiak irreten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 24, ASTEAZKENA

LESOINU 2010

INFORMATIKA MUSIKALA

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**

Desconectar los móviles y alarmas en relojes.

- **Ez egin alde eskerlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**

No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Milla esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko

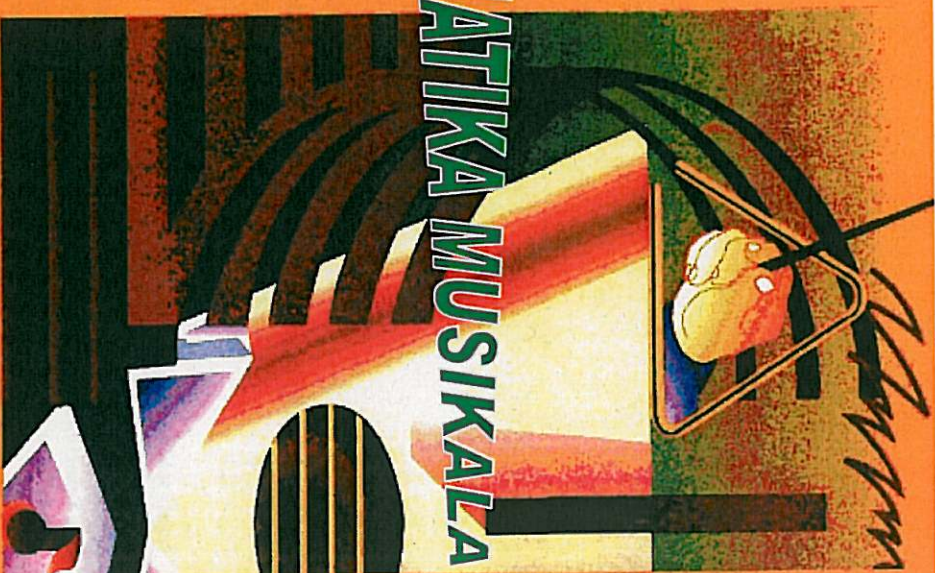
Para escuchar mejor el concierto

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 24, asteazkena.
- **ORDUA:** 17:00etan, 18:00etan eta 19:00etan.
- **LEKUA:** Tomas Garbizu Lezoko Musika Eskola.
- **PARTAIDEA:**
- Jon Berruezo.

INFORMATIKA MUSIKALA



LEZOKO MUSIKA ESKOLA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 25, OSTEGUNA

LESOINU 2010.

IPUIN MUSIKALA KONTAKIZUNA.

"Nola sortu ziren eguzki loreak".

Leire Agirre

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante **Kontzertua hobeto entzuteko**

Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eserlekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA **LESOINU 2010**



- **EGUNA:** Martxoak 25, osteguna.
 - **ORDUA:** 18:00etan.
 - **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
 - **PARTAIDEAK:** IPUIN MUSIKALA
- "Nola sortu ziren eguzki loreak"**
- Leire Agirre eta TGLUME-ko Taldeak.

IPUIN MUSIKALA

Leire Agirre

HAURRENTZAKO EKINTZA
(Gurasoak ez sartu mesedez)

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.

MARTXOAK 25, OSTEGUNA

LESOINU 2010.

IPUIN MUSIKALA KONTAKIZUNA.

"Nola sortu ziren eguzki loreak".

Leire Agirre

GARRANTZIZKO OHARRA. Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarreak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eselekutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

**XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010**

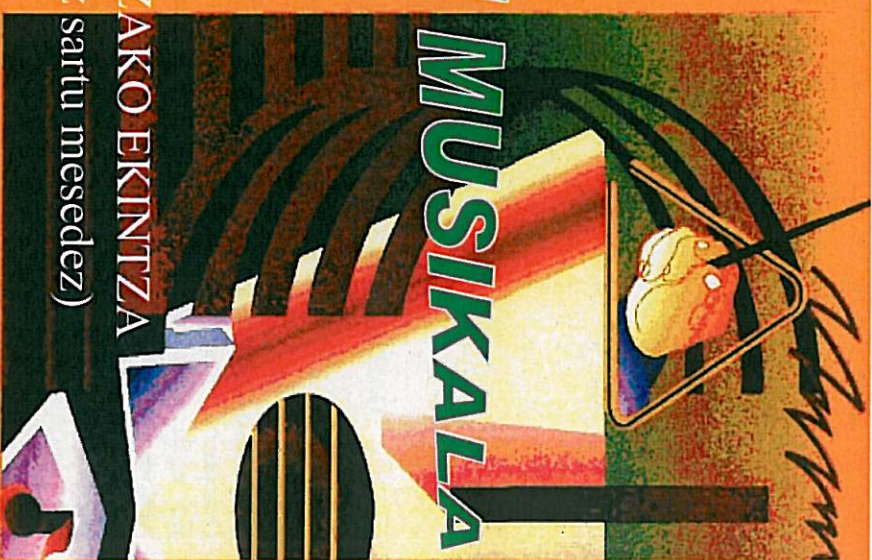


- **EGUNA:** Martxoak 25, osteguna.
- **ORDUA:** 18:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEA:** IPUIN MUSIKALA
"Nola sortu ziren eguzki loreak"
- Leire Agirre eta TGLUME-ko Taldeak.

IPUIN MUSIKALA

Leire Agirre

HAURRENTZAKO EKINTZA
(Gurasoak ez sartu mesedez)



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

MARTXOAK 26, OSTIRALA

LESOINU 2010

ABESTI eta DOINU HERRIKOIAK

MUSIKA BANDA

- DEBA.....Pablo Sorozabal.
- PELLO ZIRI ZIRI..... Tolosako inauteria.
- IKUSI MENDIZALEAK.....Mold.: Angel Briz.
- IJITUAK..... Mold.: Estanis Karrera.
- ANDRE MADDALEN.....Mold.: Angel Briz.
- ANTTONI eta ANTTON.....Mold.: Angel Briz.
- GURE AITAK AMARI.....Mold.: Angel Briz.
- IKKULINGO ABESTIA.....Mold.: Estanis Karrera.
- AXIXITO.....Mold.: Estanis Karrera.
- EZ DUGU ETXERA JOAN NAHI.....Mold.: Estanis Karrera.

Zuzendaria: Estanis Karrera.

GARRANTZIKO OHARRA - Aviso importante **Kontzertua hobeto entzuteko**

Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde eserlekitik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA **LESOINU 2010**

- **EGUNA:** Martxoak 26, ostirala.
- **ORDUA:** 20:00etan.
- **LEKUA:** Gurutze Santuaren Plaza.
- **PARTAIDEAK:**
- TGLUME-ko Musika Banda.

ABESTI ETA DOINU HERRIKOIAK



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA

MARTXOAK 26, OSTIRALA

LESOINU 2010

ABESTI eta DOINU HERRIKOIAK

MUSIKA BANDA

- DEBA Pablo Sorozabal.
 - PELLO ZIRI ZIRI Tolosako inauteria.
 - IKUSI MENDIZALEAK Mold.: Angel Biz.
 - ITTUAK Mold.: Estanis Karrera.
 - ANDRE MADDALEN Mold.: Angel Biz.
 - ANTTONI eta ANTTON Mold.: Angel Biz.
 - GURE AITAK AMARI Mold.: Angel Biz.
 - IKKULINGO ABESTA Mold.: Estanis Karrera.
 - AXIXITO Mold.: Estanis Karrera.
 - EZ DUGU ETXERA JOAN NAHI Mold.: Estanis Karrera.
- Zuzendaria:** Estanis Karrera.

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante **Kontzertua hobeto entzuteko**

Para escuchar mejor el concierto

- Itzaili telefonoak eta erlojuetako alarmak.
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
 - Ez egin alde espektatutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irtezen hasten diren arte.
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.
- Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.**
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

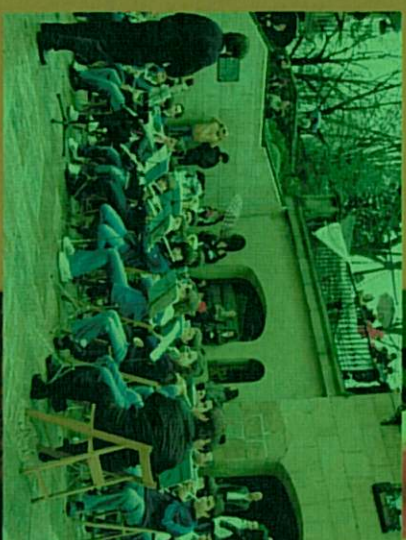
XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA

LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 26, ostirala.
- **ORDUA:** 20:00etan.
- **LEKUA:** Gurutze Santuaren Plaza.
- **PARTAIDEAK:**
- TGIUME-ko Musika Banda.

ABESTI ETA DOINU HERRIKOIAK



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA *ESKOLA*.

MARTXOAK 27, LARUNBATA

LESOINU 2010.

ABESBATZAREN KONZERTUA

• GIRONELLA-ko "CORAL ESTEL" Bartzelona

- LA JOVE (Sardana)..... Josep Saderra
 - LES AROMES DE QUERALT (Sardana) N. Pérez
 - EL JOVENT DE SANT MATEU (Sardana)Josep Font
 - L'ESTACA (Nova Cançó).....Lluís Llach
 - PARE (Nova Cançó)..... Joan Manuel Serrat
 - QUE TINGUEM SORT (Nova Cançó).....Lluís Llach
 - VELLA CIUTAT Trad. Irlandesa
 - ELS CAMPS D'ATHENRY Pete St John
 - DICEY REILLY Trad. Irlandesa
 - RAGLAN ROAD..... The Dubliners
 - EL PERDULAIRE Trad. Irlandesa
 - EL SOMNI IMPOSSIBLEMitch Leigh
 - CABARET del musical Cabaret John Kander
 - OL' MAN RIVER del musical Show Boat Jerome Kern
 - MACK THE KNIFE musical The Three Penny Opera .K. Weill
 - THE CIRCLE OF LIFE del musical El Rei Leon Elton John
- ZUZENDARIA: Joan Alsina

GARRANTZIKO OHARRA - Aviso importante **Kontzertua hobeto entzuteko**

Para escuchar mejor el concierto

- **Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.**
Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- **Ez egin alde esferektutik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteten hasten diren arte.**
No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2010

- **EGUNA:** Martxoak 27, larunbata.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:** - Gironella-ko "Coral Estel" (Bartzelona).



ABESBATZAREN KONZERTUA



Gironellako "Coral Estel" Abesbatza

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOIA.

MARTXOAK 27, LARUNBATA

LESOINU 2010.

ABESBATZAREN KONZERTUA

GIRONELLA-ko "CORAL ESTEL" Bartzelona

- LA JOVE (Sardana)..... Josep Saderra
 - LES AROMES DE QUERALT (Sardana) N. Pérez
 - EL JOVENT DE SANT MATEU (Sardana) Josep Font
 - L'ESTACA (Nova Cancó)..... Lluís Llach
 - PARE (Nova Cancó)..... Joan Manuel Serrat
 - QUE TINGUEM SORT (Nova Cancó)..... Lluís Llach
 - VELLA CIUTAT Trad. Irlandesa
 - ELS CAMPS D'ATHENRY Pete St John
 - DICEY REILLY Trad. Irlandesa
 - RAGLAN ROAD The Dubliners
 - EL PERDULAIRE Trad. Irlandesa
 - EL SOMNI IMPOSSIBLE Mitch Leigh
 - CABARET del musical Cabaret John Kander
 - OI' MAN RIVER del musical Show Boat Jerome Kern
 - MACK THE KNIFE musical The Three Penny Opera .K.Weill
 - THE CIRCLE OF LIFE del musical El Rei Leon Elton John
- ZUZENDARIA: Joan Alsina

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta etlojuetako alarmak.
- Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eserlekuik pieza bukatu arte, Zuzendaria aretoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irtetzen hasten diren arte.
- No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA

LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 27, larunbata.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEA:** - Gironella-ko "Coral Estel" (Bartzelona).

ABESBATZAREN KONZERTUA



Gironellako "Coral Estel" Abesbatza



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA.
MARTXOAK 28, IGANDEA
LESOINU 2010.

CONCIERTO DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA:

ÁLVARO LEDESMA

(Errenteria, 1975)

"Versus"

- Espekto..... A.L. 2010
- El Secreto de Kárel..... A.L. 2007
- Clave de Mí..... A.L. 2007
- Penélope..... A.L. 2008
- La Sombra del Payaso..... A.L. 2010
- El Don y La Condena..... A.L. 2007
- Allende los Cielos..... A.L. 2008
- Polonesa Invisible..... A.L. 2007
- La Cuerda..... A.L. 2008
- Requiem for Texere..... A.L. 2009
- Korapiloak..... A.L. 2009

Allende Arnaiz: Irudiak

Iluminación, Escenografía y Vestuario:

Oier Guillan, Idoia Beratarbide y María de Bernardo

Sonido: Ander Fernández

www.alvaroledesma.com

www.myspace.com/alvaroledesma

www.youtube.com/alvaroledesma

www.facebook.com/alvaroledesma.es

GARRANTZIKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonoak eta erlojuetako alarmak.
- Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eskerlekuik pieza bukatu arte, Zuzendaria arctoa agurtzen ari den bitartean eta musikariak agertokitik irteetan hasten diren arte.
- No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando el director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.
Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA
LESOINU 2010



- **EGUNA:** Martxoak 28, igandea.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.
- **PARTAIDEAK:**
 - Alvaro Ledesma (musika).
 - Allende Arnaiz (irudiak).



"TOMAS GARRIZU" LEZOKO MUSIKA ESKOLA
MARTXOAK 28, IGANDEA
LESOINU 2010.

CONCIERTO DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA:

ÁLVARO LEDESMA

(Errenteria, 1975)

"Versus"

- Espekto..... A.L. 2010
- El Secreto de Kárel..... A.L. 2007
- Clave de Mí..... A.L. 2007
- Penélope..... A.L. 2008
- La Sombra del Payaso..... A.L. 2010
- El Don y La Condena..... A.L. 2007
- Allende los Cielos..... A.L. 2008
- Polonesa Invisible..... A.L. 2007
- La Cuerda..... A.L. 2008
- Requiem for Texere..... A.L. 2009
- Koraploak..... A.L. 2009

Allende Arnatz: Irudiak

Iluminación, Escenografía y Vestuario:

Oier Guillan, Idoia Beratarbide y María de Bernardo

Sonido: Ander Fernández

www.alvaroledesma.com

www.myspace.com/alvaroledesma

www.youtube.com/alvaroledesma

www.facebook.com/alvaroledesma.es

GARRANTZIZKO OHARRA- Aviso importante

Kontzertua hobeto entzuteko

Para escuchar mejor el concierto

- Itzali telefonok eta erlojuetako alarmak.
- Desconectar los móviles y alarmas en relojes.
- Ez egin alde eskerlatutik pieza bukatu arte, Zuzendaria arreta agurtzen ari den bitartean eta musikariek agertokiak iruten hasten diren arte.
- No abandonar su localidad hasta terminar la pieza, mientras esté saludando al director y hasta que los músicos inicien su retirada del escenario.

Horregatik guztiagatik, eta Lesoinuren izenean, Mila esker.

Por todo ello y en nombre de Lesoinu, Muchas gracias.

XXIV. ASTE PEDAGOGIKO MUSIKALA LESOINU 2010



- EGUNA: Martxoak 28, igandea.
- ORDUA: 19:00etan.
- LEKUA: Gezala Auditorioa.
- PARTAIDEAK:
 - Alvaro Ledesma (musika).
 - Allende Arnatz (irudiak).





Santi Espina, Denis Itxaso y Oskar Estanga en la rueda de prensa ofrecida ayer en Donostia. :: M.L.

Lezo alza su voz por Haití

450 músicos, coralistas y dantzaris ofrecerán en la plaza Saldise el día 13 un concierto solidario a beneficio de las víctimas del terremoto

:: M.L.

OARSOALDEA. La docena de escuelas de música y danza existentes en la capital guipuzcoana y sus municipios más cercanos se han unido para poner en marcha un concierto solidario en Lezo que tiene como objetivo recaudar fondos a favor de los damnificados de la tragedia de Haití. La iniciativa se llevará a cabo el sábado 13, cuando se cumplirán dos meses del fuerte seísmo que asoló el que está considerado como el país más pobre del continente americano.

Los detalles de este recital fueron dados a conocer ayer en el Centro Cultural Koldo Mitxelena de San Sebastián, en una rueda de prensa en la que comparecieron, arropados por los responsables de

los distintos centros participantes, el concejal donostiarra de Cultura, Denis Itxaso; el director de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo, Santi Espina; la representante de la Asociación de Escuelas de Música del País Vasco, Oihana Etxebeste; y el trikitilari Oskar Estanga, quien se pondrá al frente de los 450 músicos, coristas y dantzaris que actuarán conjuntamente a lo largo de la jornada.

La programación arrancará a las 10.00 horas, con una diana y el recibimiento en la plaza Saldise a todos los que intervendrán en el espectáculo, quienes realizarán un ensayo general previo al almuerzo fijado para las 11.30. A las 12.00 se iniciará un pasacalles, en el que se interpretarán las obras 'Egun da Santimaniña', 'Beti escama kentzen', 'Popurri' y 'Zazpi jauzi'.

Una hora más tarde la plaza Saldise será escenario del concierto en cuyo programa se incluye cerca de una decena de piezas. Desde 'Xarmangarria zira' a 'Agurra', pasando por 'María Jesús', 'Ama begira + Jerónimo', 'Axuri Beltza', 'Andre Ma-

dalén', 'Erandio', 'Gora ta gora beti' y 'Kinkirirnera + Agur Zuberoa'.

«Hemos escogido un repertorio abierto que hemos adaptado para que la trikitixa, los coros y el grupo de danza Murixka encajen bien, aunque haya temas más propios de ser bailados y otros de ser cantados. Los arreglos se han hecho para que no se molesten entre ellos, para que la trikitixa no tape a las corales y los dantzaris se puedan lucir», señaló Estanga, quien añadió que también se ha previsto el acompañamiento de piano y percusión.

El encuentro se clausurará hacia las 14.00 horas. Para entonces, sus promotores confían en haber recaudado la mayor cantidad de dinero posible para ayudar a quienes lo más necesitan en este momento en Haití. Los que deseen realizar una aportación económica podrán hacerlo durante la celebración del concierto, en las cajas recaudatorias instaladas en las distintas escuelas o a través de las cuentas abiertas en Kutxa (2101 0381 05 0010530889) y Euskadiko Kutxa (3035 0092 58 0920029554). La ayuda a Haití se canalizará a través de Cruz Roja.

Iniciativa pionera

Esta es la primera vez que las doce escuelas de música y danza aúnan esfuerzos con el fin de organizar un acto de carácter benéfico y ya anuncian que no será la última. En los próximos meses están previstos otros seis encuentros similares y, en palabras de Santi Espina, «cada uno de ellos irá destinado a una causa». Las bandas de música, los acordeones y otros instrumentos tomarán el relevo los coros, trikitilaris y dantzaris protagonistas en esta ocasión.

Las escuelas que respaldan el concierto programado en Lezo son Norberto Almandoz de Astigarra, Pasaia Musikal, Zurriola Musik Eskola, Martuteneko Korala, Errenteria Musikal, Tomás Garbizu Musik Eskola de Lezo, Danbolin de Orio y los centros municipales de música y danza de San Sebastián, Hernani, Lasarte y Hondarribia.



Algunas de las trikitilaris lezoarras que actuarán en Saldise. :: M.L.

HERRIZ HERRI

Un mapa que identifique lugares en los que la mujer se siente insegura

IRUN

:: J.O. Ante la proximidad del 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer, son muchas las citas e iniciativas puestas en marcha en toda Gipuzkoa, desde las habituales cenas de mujeres, a charlas, exposiciones, cursos... En Irun, Irungo Bilgune Feminista ha organi-

zado para el sábado una jornada festiva que incluye, entre otras actividades, una mesa redonda, una bertso babarrunada y un recorrido por la ciudad con el objetivo de identificar como puntos negros aquellos lugares en los que las mujeres se sienten inseguras y elaborar un mapa. Durante el recorrido habrá bailes, cuentacuentos, parcou... «Exigiremos y tomaremos medidas para que esos puntos negros se colorean», dicen las promotoras.

Cierre de la carretera Gi-638 entre Deba y Mutriku por diez horas

MUTRIKU

:: A.G. Las obras de reparación del dique de Hondarbelz motivará hoy el cierre de la carretera Gi-638 entre Mutriku y Deba durante diez horas, desde las siete de la mañana hasta las cinco de la tarde. Para proteger la parte exterior del dique, una grúa de 250 toneladas bajará al dique otra menor de 60, y mediante ambas se depositarán 40 grandes piedras de 20 toneladas cada una en la Punta de Ipitxarri.

El Ayuntamiento comprará el edificio del viejo ambulatorio

ZUMAIA

:: J.L.R. El Ayuntamiento de Zumaia se hará cargo del edificio de la antigua estación de tren de Moilaberrí, inmueble que albergó hasta hace pocos años el centro de salud de Zumaia y que en estos momentos se hallaba en desuso. El Consistorio pagará 355.000 euros al Gobierno Vasco por el edificio y posteriormente decidirá qué utilidad darle. Se baraja como opciones trasladar la oficina de turismo o ubicar allí la casa del deporte.

Jornada tolosarra para los parlamentarios

TOLOSA

:: B.L. Parlamentarios vascos de las comisiones de Cultura y Juventud vivieron ayer una jornada típicamente tolosarra. Acompañados por representantes del Ayuntamiento, visitaron la recién inaugurada presa neumática, el Centro Internacional del Títere (Topic) y el Casco Antiguo, entre otros puntos de interés. No perdieron la oportunidad para hacerse con los productos más típicos, 'xaxus' en Gorrotxategi, y tejas y cigarrillos en Ezeiza. Y para terminar, se celebró un almuerzo en el restaurante Frontón.



Los parlamentarios, en la pasarela del Oriu. :: RLISK

Cuarta edición del rallysprint, con cerca de cincuenta coches

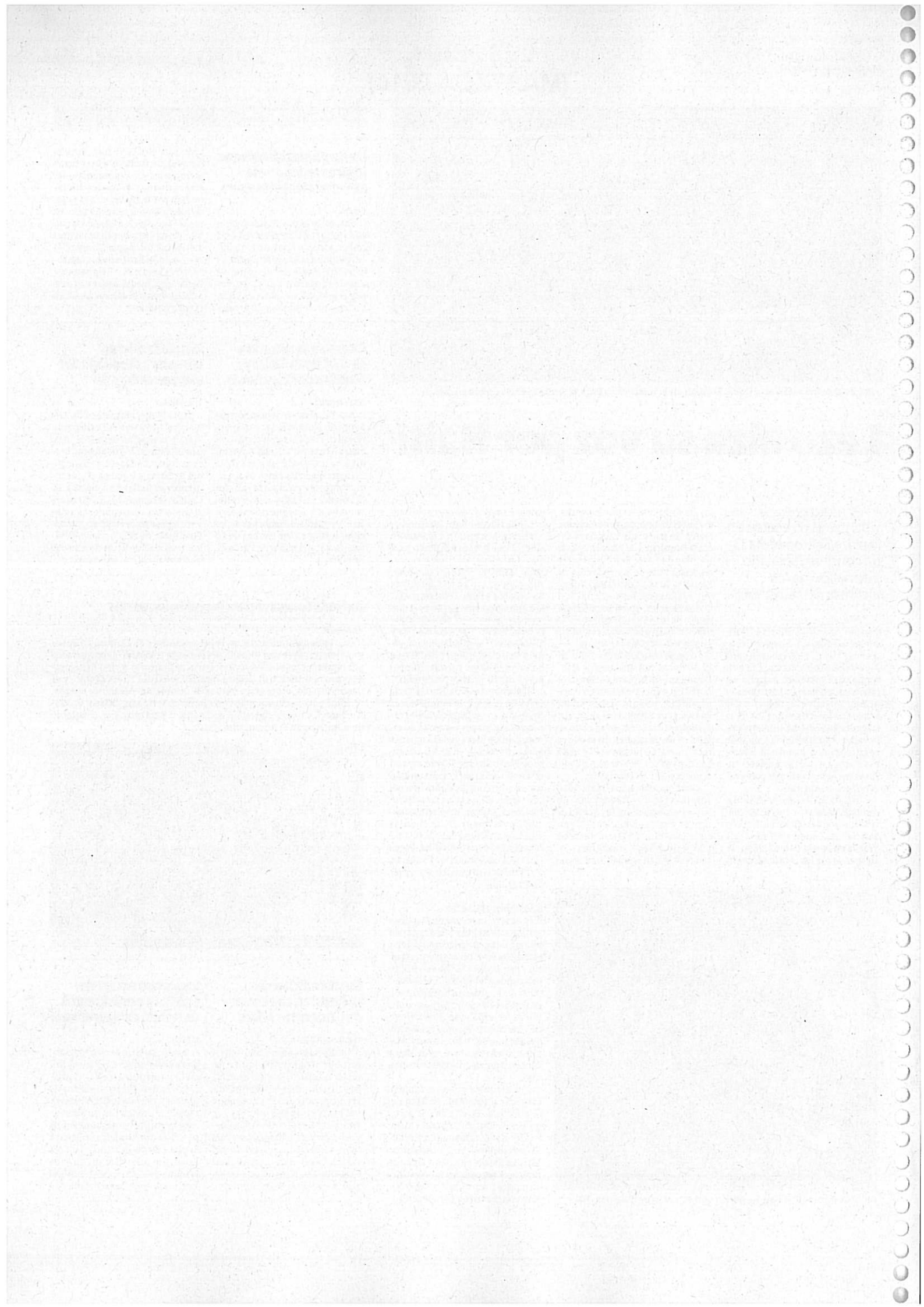
HONDARRIBIA

:: I.A. La cuarta edición del Rallysprint de Hondarribia, que contará con la participación de cerca de cincuenta coches, llega este sábado con novedades. La empresa patrocinadora se encargará de amenizar La Marina en la tarde-noche, con varios hinchables para niños desde las cinco y un toro mecánico. La salida de la prueba será a las tres. Por la mañana, se realizará la verificación en el puerto.

Importante auge de público y participantes de la feria extraordinaria

URRETUXU

:: J.A.G. La feria extraordinaria, que se celebra en Urretuxu el primer martes de mes, está en auge, como lo demuestra el hecho de que cada vez son más los baserritarras que acuden con sus productos y su ganado y más también las personas que acuden a comprar a la plaza Gernikako Arbola. Esta excelente respuesta se inició de la mano del departamento Rural y de los propios baserritarras.



os se posicionen sobre la protección a Praileaitz». En el Parlamento Vasco, por su parte, se han interesado por el estado de la cuestión la parlamentaria del PNV Ane Urkiola y el parlamentario de EA Jesús M. Larrazabal. La primera, a través de dos preguntas dirigidas a la consejera de Cultura, Blanca Urgell, se interesa por las gestiones realizadas con todos los agentes implicados así como por los criterios que ha utilizado el Gobierno para modificar el decreto y por su fecha de aprobación. Larrazabal, por su parte, insta a la consejera a que explique ante la Cámara «qué intenciones tiene respecto a proteger la cueva de Praileaitz y su entorno». N.A.

Las escuelas de música guipuzcoanas también se unen en un concierto solidario con Haití

:: DV

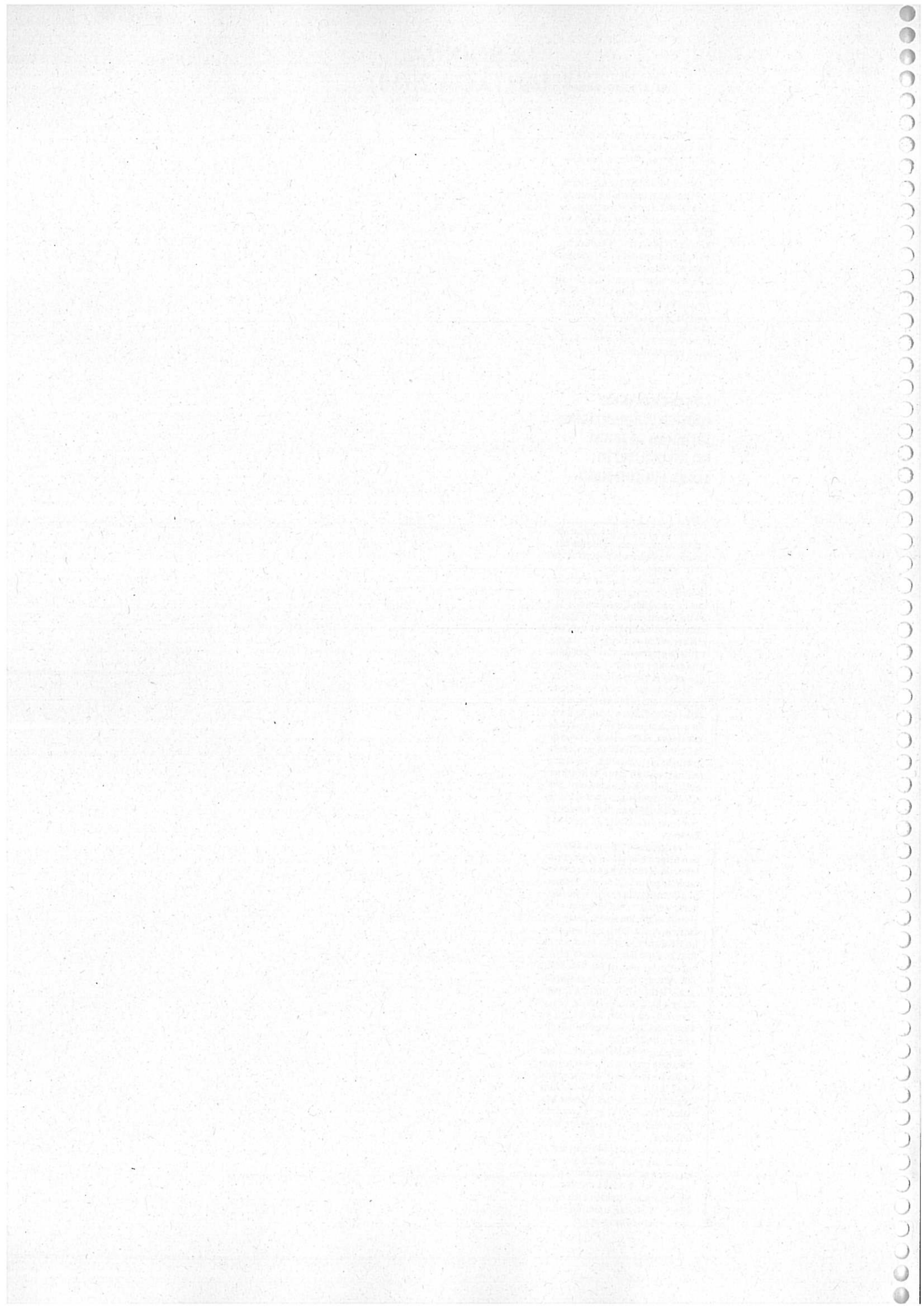
SAN SEBASTIÁN. Las iniciativas culturales para recaudar fondos destinados a ayudar a la población de Haití siguen surgiendo en Guipuzkoa. Esta vez son las escuelas de música y danza guipuzcoanas las que han decidido organizar un concierto colectivo que tendrá lugar el próximo 13 de marzo en Lezo. Dicha actividad está englobada dentro de la programación de Lesoinu, una semana pedagógica musical que ya lleva varios años en marcha.

La ayuda que se obtenga en este concierto, que se celebrará en la plaza del Santo Cristo a la una de la tarde o en la plaza Saldise en caso de que llueva, se canalizará a través de la Cruz Roja. Una hora antes tendrá lugar un pasacalles, -en el que se interpretarán 'Egun da Santimaniña', 'Beti eskama kentzen', 'Popurri' y 'Zazpi jauzi'-, por la localidad para animar a acudir a la actuación, que estará dirigida por Oskar Estanga.

Las agrupaciones musicales que han respondido al llamamiento de los organizadores y ya han confirmado su participación son: Norberto Almandoz, de Astigarraga; Ibargain, de Oiartzun; Mintzaira, de Hondarribia; Pasaia Musical; San Patricio-Aiete, Zurriola, Donostia-ko Udalaren Musika eta Dantza Eskola, Coro Easo, Jakintza, Musikabi-San Ignacio, de San Sebastián; Zumarte, de Usurbil; Errenteria Musical; Hernani Udal Musika Eskola; Lasarte Udal Musika Eskola; Tomás Garbizu, de Lezo; Danbolin, de Orio, Adoain Udal Musika Eskol; y Loatzko, de Zizurkil.

El programa del concierto también está preparado y se interpretarán las melodías 'Xamangarria zira', 'Agurra', 'Maria Jesus', 'Amabegira', 'Axuri Beltza', 'Andre Madalen', 'Erandio', 'Gora ta gora beti', 'Kinkirrinera' y finalmente 'Agur Zuberora'.

Los organizadores consideran que la situación de Haití «necesita de todos nosotros decisión, compromiso, solidaridad y recursos. Este país merece el acceso a un nuevo futuro. Y juntos, uniendo esfuerzos, podemos hacerlo».



LESOINUA. (MARTXOA 2010)

LEZO

La Semana Pedagógica Musical Lesoinu 2010 se abrirá el día 12

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El Lesoinu 2010, que supone la 24 edición de la Semana Pedagógica Musical, se abrirá el próximo día 12, jueves con dos actos diferentes. El primero, a las 11.00 y 11.45 será un concierto pedagógico en la Herri Eskola y el segundo un concierto de euskal dantza y canto tradicional, que contará con intérpretes con Aroia Makuso y Estanis Karrera y será a las 19.00 horas en Gezala.

El sábado, día 13, habrá a las 10 de la mañana una diana de txistularis, a las 12 trikitixa y kalejira coral y a las 13.00 horas un encuentro de coros infantiles y grupos de trikitixa en la Plaza Saldise. Por la tarde, a las 19.00 horas, se llevará a cabo concierto coral en Gezala por el coro de la escuela de música y danza de Mollet del Vallés de Barcelona.

El domingo, día 14, en Gezala a las 18.00 horas, concierto coral y de orquesta, con la presencia de los coros Txinparta y Sutargi y de la Orquesta de la Escuela.

El lunes, día 22, a las 19.00 horas en Gezala exhibición de claqué y percusión por los alumnos de Errenteria Musikal.

El miércoles, día 23, a las 18.30 en Gezala, concierto de guitarra y clarinete con presencia de alumnos de la Escuela de Música de Hondarribia y de la de Lezo.

El miércoles, 24, a las 17.00, 18.00 y 19.00 horas, música e informati-



Lesoinu. Concierto de la Semana Pedagógica. :: ARIZMENDI

ca por Jon Berruezo en la sede de Tomás Garbizu.

El jueves, día 25, a las 18.00 horas en Gezala, cuento musical 'Nola sortu ziren Eguzki Loreak', por Leire Agirre y la Escuela Tomás Garbizu y a las 20.00 horas, sesión abierta de canto en la Escuela.

El viernes, día 26, a las 19.00 horas en la Plaza del Santo Cristo Kantari abierto a todos los lezoarras y a las 20.00 horas, cantos y melodías populares.

El sábado, día 27, a las 19.00 horas en Gezala, concierto coral por la Coral Estel de Gironella en Barcelona, y el domingo, día 28, a las 19.00 horas en Gezala concierto

con Alvaro Ledesma e imágenes de Allende Arnaiz.

Teatro

Por otra parte, Gaxuxa Emakume Taldea ha organizado una representación teatral para el próximo miércoles, día 10, a las 19.00 horas en Gezala, con entrada gratuita y en la que se pondrá en escena la obra titulada 'El príncipe mentiroso', en castellano.

Su autora y actriz es Edurne Agirrezabala y el acto durará 50 minutos. Se trata de un monólogo en el que «una mujer absorbida por la vida de su marido relata vivencias de su vida de pareja».

ERRETERIA

El CAR organiza la muestra de fotos Koxtape 1959-61

:: LUISMA RODRÍGUEZ

ERRETERIA. El próximo martes 9 de marzo, a las 19.00 horas, en la Casa Xenpelar, de la calle Magdalena nº 32 de Erretería, tendrá lugar la inauguración de la exposición denominada 'Koxtape 1959-61', organizada por el Club Atlético Rentería (C.A.R.). La misma estará abierta de 17.00 a 20.00 horas de lunes a sábado hasta el día 20 de marzo. Los organizadores invitan a todos los interesados a acudir a dicha presentación en la que se servirá un aperitivo.

Se quiere conmemorar el 50 aniversario de la creación de la pista de Koxtape y se podrán ver 150 fotografías cedidas por Jesús Elosegí sobre la práctica del atletismo entre 1959 y 1961.

Es una exposición organizada por Antxon Basurko y Miguel Alcaraz, que se verá completada con el visionado de un video de 20 minutos de duración.

Touring-Usurbil

El Touring de Regional Preferente no puede dejar la oportunidad de sumar tres puntos en su partido de mañana, sábado, en el que se enfrenta al Usurbil en Fandera.

El equipo visitante está ocupando la antepenúltima plaza de la tabla de Preferente y sus núme-

ros no hacen pensar que los rojillos, haciendo un juego aceptable, no puedan imponerse a sus oponentes.

El equipo visitante, de los once partidos jugados como tal, tan sólo ha logrado una victoria, siendo las diez restantes derrotas.

El Touring debe sentirse con el compromiso de ganar, para seguir en su fase ascendente hacia los puestos tranquilos de la clasificación y el rival de turno es propicio para ello. El balón para el partido ha sido donado por Lapiko Jaretxea.

Cartelera

Cartelera de partidos de los equipos del C.D. Touring: mañana, sábado, Preferente, Fandera (17.00), Touring-Usurbil FT; 1ª Regional, Fandera (19.00), Touring-Euskalduna; Juvenil Honor, (Copa), Fandera (12.00), Touring-Sporting de Herrera; Infantil Honor, (F. Camp), Igartza (15.30), Beasain-Touring; Infantil Txiki, (Copa) Félix Garin (10.30), Sane-Touring; Femenino, Fandera (10.00), Touring-Orioko.

El domingo, Primera cadete, (Fase ascenso), Fandera (15.30), Touring-Ekintza; 1ª Cadete, (Copa), Rezola (17.30), Añor-ga-Touring y Alevin, (Copa), Fandera (12.30), Touring-Oiartzun.

OIARTZUN



Alumnos de kempo del centro Honbu. :: EGARRIZ

Campeonato de Gipuzkoa de kempo, mañana en el polideportivo Elorsoro

:: EGARRIZ

OIARTZUN. El centro cultural japonés Honbu de Oiartzun, es el encargado de organizar junto al departamento de Kempo de la Federación Guipuzcoana de Karate y Disciplinas Asociadas, del primer campeonato oficial de

Kempo que se disputa en Gipuzkoa.

Este tendrá lugar, mañana, sábado, día 6 de marzo, a las 16.00 horas en el polideportivo Elorsoro, siendo la entrada es gratuita.

Durante este evento se realizarán también diversas exhibiciones

de diferentes escuelas de kempo y se prevé la asistencia del presidente de la Federación Guipuzcoana de Karate, Ángel Rial y la del director del departamento Vasco de Kempo Rafael Carriet.

El centro cultural japonés Honbu, sigue su imparable trayectoria para ofrecer cada día más actividades y de un nivel más alto, lo que le ha convertido en el único centro oficial kempo en la zona de Oarsoaldea, homologado para enseñar, realizar exámenes y otorgar grados reconocidos legal y reglamentariamente por los organismos oficiales competentes, como por ejemplo el Consejo Superior de Deportes.

Los miembros de Honbu, también son los únicos en la zona de Oarsoaldea que tienen la posibilidad de participar en competiciones oficiales de Kempo. Todo ello garantiza una enseñanza seria y reglada.

Pilar Martínez, directora del departamento de kempo de la Federación Guipuzcoana, comenta que se ha lanzado una campaña con el eslogan 'Práctica kempo federado', para así evitar que personas que no reúnen los requisitos necesarios para enseñar kempo, den clases de este arte marcial/deporte de competición.

EN BREVE



Oiartzungo Flauta Taldea en el Ayuntamiento. :: EGARRIZ

Concierto de flauta en la plaza Doneztebe

Mañana sábado, a las 19.00 horas tendrá lugar el Concierto de Presentación de la recién constituida

Oiartzungo Flauta Taldea, en la Plaza Doneztebe de Oiartzun, más concretamente en Kilirikupe. Oiartzungo Flauta Taldea, bajo la dirección de Iñaki Gurrutxaga ofrecerá un programa variado y de agrado para todos los públicos.

Martxoko Kale Ekintza, Iturriozko lokal berrian

Martxoko Kale Ekintza Iturrioz auzoko lokal berrian izango da, lehenengo aldiz. Lehena, bihar, hilaren 6an eta hurrengo 13an: bienan arratsaldeko 16:30etik 18:30era jolasak, tailerrak, ibilaldiak... antolatuko dituzte 6 eta 12 urte arteko haurrentzat.

Ugaldetxoko barrikotea hilaren 27an izango da

Ugaldetxo Kultur Taldeak, 'Ugaldetxoko barrikotea 2010' antolatuko du datorren marxoaren 27rako, auzoko Atamitx sagardotegian, hilu-nabarreko 9:00etan. Txartelak auzoko Itxixu taberna egongo dira salgai, baldintza hauetan: Ikasle eta langabetuak 15 euro, besteak 20 euro.



LEZO

El domingo se celebrará el Día del Árbol en Ipintza

El Ayuntamiento ha hecho un llamamiento a las familias, para que se sumen a la fiesta junto con los escolares

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La localidad de Lezo va a celebrar el próximo domingo, día 14, el Día del Árbol, según dieron a conocer ayer el concejal de Urbanismo y Medio Ambiente, Jon Legorburu y la técnico de Medio Ambiente, Leire Beteta, que explicaron que en el transcurso del mismo se plantarán alrededor 200 árboles y arbustos, de fresnos, robles y otras especies.

Están invitadas a participar en el evento no sólo los alumnos de las escuelas, ikastolas e institutos, a los que ya se ha hecho llegar la convocatoria, sino que por parte del Ayuntamiento lezoarra también se quiere hacer un llamamiento especial a las familias, para que acudan con sus hijos y teniendo en cuenta que el circuito será muy suave podrán hacerlo con niños a partir de los 4 años.

Están citados a las 10 de la mañana en Euskal Herri Plaza y posteriormente se trasladarán por los herribides atravesando varios caseríos

hasta llegar al industrialdea de Ipintza donde en su zona verde se procederá a la plantación y una vez finalizada la misma tendrá lugar un haiketako para todos los asistentes.

La técnico de Medio Ambiente señaló que los que acudan tendrán que hacerlo con ropa cómoda y abrigada, pero pidió especialmente que no se olviden de traer guantes. El Ayuntamiento les surtirá de las herramientas necesarias para realizar la plantación.

Este Día del Árbol se enmarca dentro del Día Internacional del Bosque que se celebrará el 21 de marzo en todo el mundo.

Charla con baseritarras

Por otra parte, el concejal de Urbanismo Jon Legorburu dio a conocer que este próximo viernes, a las 6 de la tarde en Iriartene Erregetgia se celebrará una reunión con los baseritarras de Lezo para explicarles de primera mano cómo les afecta el Plan de Urbanismo aprobado hace unas semanas por el Ayuntamiento. Asistirán a la misma el alcalde de Lezo, el concejal de Urbanismo el arquitecto y la técnico de Medio Ambiente y la reunión durará dos horas y media como máximo. En el transcurso de la misma se abordarán temas

que preocupan a los baseritarras como el estado de los caminos rurales y txabolak, lásbolas de hierba y también se hablará de lanormativa que se aplica en la zona rural y en los caseríos y sobre los vertidos incontrolados, entre otros asuntos.

Comparsa de gigantes

El próximo miércoles, día 17, a partir de las 19.30 horas en Kultur Aretoa de la calle Donibane se va a celebrar una reunión para tratar de recuperar la comparsa de gigantes y cabezudos de Lezo que ha desaparecido recientemente por falta de personas para atenderla. Todos aquellos que estén interesados en tomar parte en la misma podrán acudir a dicha reunión.

Udalbiltza

Este sábado, día 13, a la 1 del mediodía en la Plaza del Santo Cristo de Lezo se ha convocado a todas aquellas personas que apoyan a los encausados en el juicio a Udalbiltza, entre ellos do exediles de Lezo, Imanol Esnaola y Xabier Alegria.

En el citado acto se procederá a la lectura de un manifiesto en apoyo a los encausados y se sacará una fotografía con todas las personas que les apoyan antes del juicio.



Presentación ayer del Lesoinu 2010. :: ARIZMENDI

Un concierto de piano abre mañana Lesoinu

:: L.R.

LEZO. El director de la escuela de música Tomás Garbizum Xanti Espina, acompañado por el alcalde de Lezo, Haritz Salaberria y los ediles Iñigo Esnaola y Jon Legorburu, dieron a conocer ayer en la sala de Plenos el programa de la edición número 24 del Lesoinu, Semana Pedagógica Musical que comenzará el viernes y se prolongará hasta el domingo.

El Lesoinu 2010 se abrirá con dos actos. El primero a las 11.00 y 11.45 será un concierto pedagógico en la Herri Eskola y el segundo un concierto de euskal dantza y canto tradicional con Aroia Ma-

kuso y Estanis Karrera, a las 19.00 horas en Gezala.

Premios Azkue

Dentro de los premios BBK-R.M. de Azkue Literatur Saria que convoca Euskaltzaindia y a los que se han presentado 219 trabajos de todo Euskadi, hay que indicar que la lezoarra June Ugalde Pikabea ha conseguido el tercer premio en la categoría de más pequeños, para autores de 11 a 14 años por su narración titulada 'Koaderno Txikia'. Es alumna del Instituto de Lezo y recibió el premio el pasado martes, en la sede de Euskaltzaindia de Bilbao.

OIARTZUN

VI. Euskal Herriko Pala Txapelketa irekiaren lehen fasea bukatu da

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Igandean bukatu zen VI. Euskal Herriko pala txapelketa irekiaren lehen fasea. Orain, ligaxka bukatu eta kanporaketa fasean sartuko da, alegia, bikote irabazleek, txapelketan aurrera egingu dute eta galtzailak, kanporatuak izango dira. Beraz, fase interesante batean sartzen da txapelketa.

Asteburuan hamar partidu jokatu baziren ere, ligaxkakoak berderatzi izan ziren eta bestea, final zortzietakoa izan zen. Ligaxkakoei dagokionez, lehen mailako hiru partiduak izan ziren onenak, bai joko aldetik eta baita, beraien arteko oreka aldetik ere. Batean, Sarasti eta Ormaetxeak, partidu luze batean, 25 eta 21 irabazi zioten Aizpurua eta Santamaria bikoteari eta tanto batengatik izan bada ere, hurrengo fasera pasako dira. Galtzailak kanpoan geldituko dira. Beste partiduan, Otegi eta Garrutxok 25 eta 22 irabazi zioten Ubeda eta Arrozin bikoteari baina bi bikoteak ez dira hurrengo fasera pasatuko aurreko partiduak galdu egin zituztelako.

Lehen mailako hirugarren partiduan, Berasategi eta Aizpurua 25 eta 21 irabazi zioten Alustiza eta Dagerri, partidu luze eta orekatu batean. Partidu honetan, Dage-



Azken asteburuan parte hartu duten bost bikoteak.

rrek ez zuela bere bikote titularrekin jokatu, Bereau aurrelariarekin, ordu berean, trinketeko finala jokatu behar izan zuelako. Horegatik aritu zen Alustizarekin eta bigarren mailako pilotaria izan arren, bere papera ongi bete zuen. Hala ere, Bereau eta Dagerre bikoteak partidua galdu arren, datorren faserako sailkatu dira aurreko partidua erraz irabazi zutelako.

Lehen mailako beste partidu bat ere egon zen eta bertan, Rodríguez eta Almandoz lesakarrek, erraz, 25 eta 10 irabazi zioten Mendizabal eta Bikutze azpeitiarrei eta hurrengorako sailkatu dira. Beste bost partiduetan ez zen orekarik egon, irabazleek erraz atera zituztelako bere partiduak, beraz, emoziorik gabekoak izan ziren. Aipatu partiduak ligaxkakoak izan baziren, egon zen beste bat, hirugarren mailakoa hain zuzen, final zortziko modura jokatu zena. Bertan, Bake-ro eta Bidegainek, partidu orekatu eta on baten ondoren, 25 eta 22 irabazi zioten Cortes eta Zabaltzari eta final laurdenetara pasatu dira. Beraz, asteburuan jokatuakoeikin gizonezko ligaxka bukatu da eta kanporaketak hasiko dira.

Bitartean, neskak ere txapelketa jokatzeko hasiko dira eta beraz, hemendik aurrera, mutilen eta nesken partiduak izango dira.

Xanistebanetako urtekarirako idazlanak entregatu daitezke

OIARTZUN. Xanistebanetan argitaratzen den urtekarirako idazlanak entregatzeko epea irekita dagoela jakinarazi du Oartzungo Udaleko Kultura sailak eta Urtekarri Batzordeak. Idazlanak herriko taldeek, elkarteek eta norbanakoek aurkeztu ditzakete. Baldintzak ohikoak izango dira: lanak disketean edo paperean entregatu daitezke eta gehienez ere bi argazki izango ditu lan bakoitzak. Horrez gain, maiatzaren 1a izango da lanak aurkeztuko azken eguna. Egun hori baino beranduego entregatzen diren lanak ez dira argitaratuko Oartzun 2010 urtekarian. Idazlanak Kultura sailean edota Urtekarri Batzordeko kideei entregatu beharko zaizkie.

Barrikote

Ugaldeko Kultur Taldeak, 'Ugaldeko barrikotea 2010' antolatuko du datorren martxoaren 27rako. Oriangoan, auzoko Atamixx sagardotegian izango da, ilunabarreko 9:00etan hasiko delarik. Barrikotean parte hartzeko txartelak auzoko Intxixu tabernan egongo dira salgai, baldintza hauetan: ikasle eta langabeteak 15 euro, besteak 20 euro.

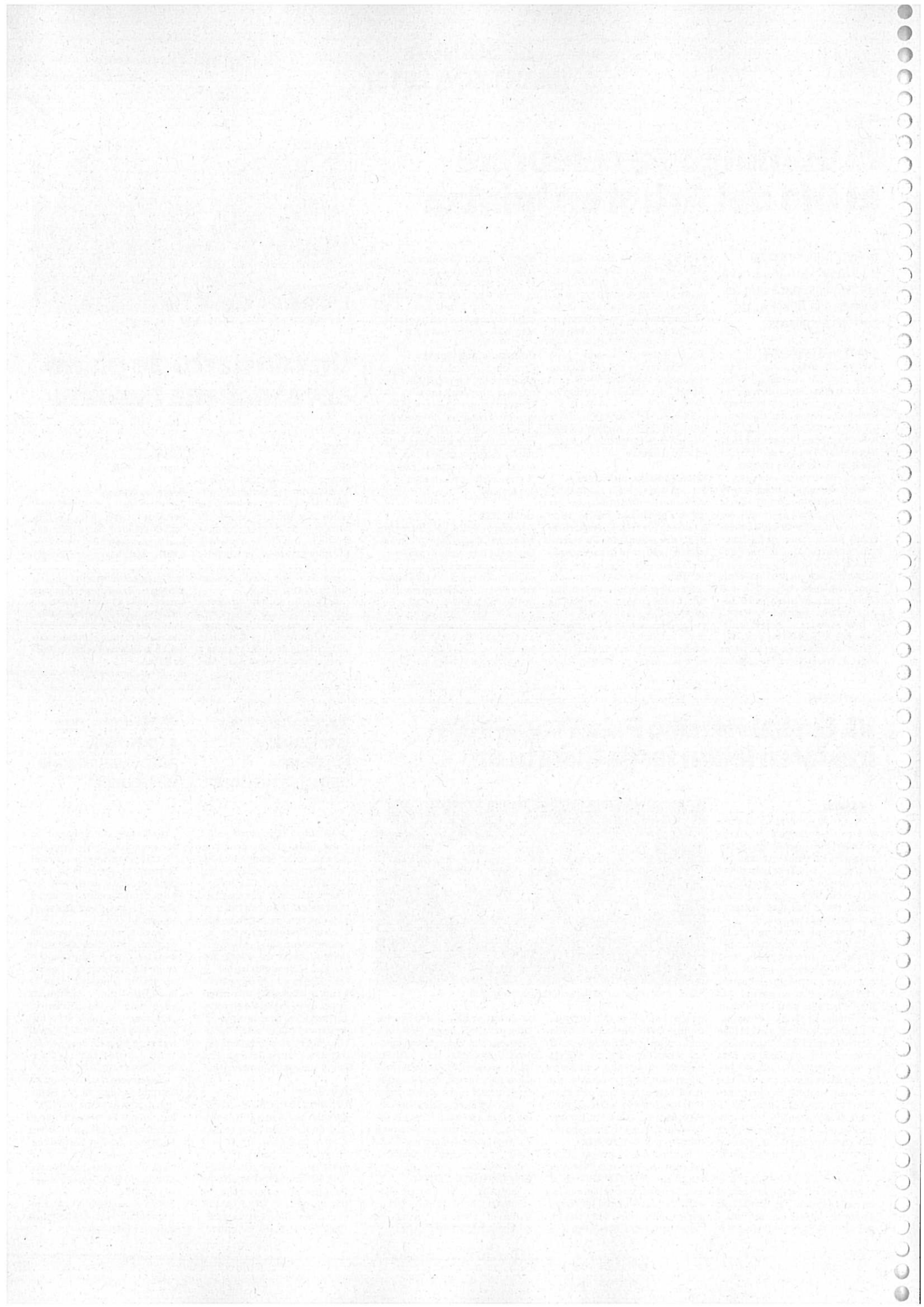
El Oartzun, que se puso 0-2, acabó empatando en Hernani

OIARTZUN. Una pena que no se trajera el equipo del Oartzun los tres puntos de su visita al Hernani, ya que en la primera parte encauzó el partido con dos goles, demostrando su potencial pese a las bajas que asolan al equipo.

No obstante, en la segunda parte cambió el decorado, no sabemos si por relajamiento del conjunto oartzuarra o porque el Hernani apretó los dientes. Ya que los seis últimos minutos del encuentro fueron suficientes para lograr la igualdad. En el minuto 84 con un penalti y en el minuto 86 por un despiste defensivo, lo que hizo que el Oartzun sólo se trajera un punto.

En representación del equipo oartzuarra jugaron: Jon Olaziregi, Gorka Azpeitia, Josu Txabarri, Asier Berrotaran, Beñat Apaolaza (Oier Lekuona), Eñaut Loperena, Endika Fernández, Beñat Etxebeste (Erlaitz Aristizabal), Narayan Paz (Jon Almandoz), Eñaut Fernández e Ioritz Azpizroz.

Los goles del Oartzun fueron marcados por Ioritz Azpizroz y Endika Fernández.



LESOINUA. (MARTXOA 2010)

E Elkarrizketa

XANTI ESPINA > Tomas Garbizu Musika Eskolako zuzendaria

«la nahi gabe antolatzen dugu Lesoinu»

Musika » «ldiak bezala», aurrera jota, beste urte batez, Lesoinu antolatu dute Tomas Garbizu Lezoko Udaleko Musika Eskolakoek. Beti bezala, «pozik» daude antolatzeaz



ERIK GARTZIA

E. GARTZIA

Xanti Espinak (Lezo, 1958) urteak daramatza Lesoinu astea —nahiz eta aurten bi aste pasatxo izan— antolatzen. Aurten XXIV. ekitaldia izango du aste pedagogikoak. Espinak antolakuntza lanak nondik nora joan diren azaldu du.

Aurten Lesoinuren XXIV. ekitaldia egingo duzue. Espero al zenuen hainbeste irautea?

Inoiz ez dugu planteatu zenbat ekitaldi egingo genituen, baina urtero egiten dugu, urteroko martxaren baratuan doa. Ia-ia ez dugu pentsatzeko denborarik, inertzia da.

Ildiak bezala egiten dugu: aurrera jotzen dugu. Gauza normala da guretzako eta gauzak gero eta hobeto egiten ahalegintzen gara. Batzuetan hobeto ateratzen dira, besteetan ez hain ongi, baina gu beti pozik gaude.

Aurten, gainera, bi aste pasatxo iraungo ditu Lesoinuk.

Nahi gabe izan da. Antolatzen hasi ginenean konturatu ginen ez zuela nahikoa egun nahi genuen guztia egiteko. Gainera, tartean San Jose eguna dago... Zubian ezin

dugunez ezer egin, moztu behar izan dugu egitaraua.

Tomas Garbizu Musika Eskolakoak hainbat kultura ekintzatan zabituzate...

Urteko egitaraua antolatuta dugu. Gure filosofia ez da bakarrik musika irakastea. Paraleloki, musika hori kalera atera nahi dugu, jendeak ikus dezan. Gainera, Udalak apostua egin du gure alde eta bere fruituak ikus ditzaten egiten ditugu ekintzak, pedagogia... Horrela antolatzen dugu martxoaren bigarren astean aste pedagogiko-musikal hau.

Pedagogikoa bakarrik al da Lesoinu?

Hasiera batean bai. Lezon bakarrik txistua eta akordeoia zeuden garai batean eta beste instrumentu batzuk bazeudela erakutsi nahi genuen. Horrela hasi ginen bandak elkartzen. Pixkanaka garatzen hasi zen eta Tomas Garbizuren musika sartzen hasi ginen baita ere. Orain

jada bigarren partiturak ateratzen ari gara.

Datorren urtean mende laurdena egingo du Lesoinuk. Zer bait berezia egingo duzue?

Topikoa izan daiteke erantzuna, baina krisiarekin ez da gauza bereziak planteatzeko garaia. 25 urte beteko ditu musika eskolak, beste hainbeste Lesoinuk, mende laurdena beteko du ere Txinparta Abesbatzak... Gauza pila ditugu pentsatuta, baina ez dakit nola geratuko den. Agian hurrengo urterako pentsatuta ditugun gauzak urte batzuetan egingo ditugu. *Lezok Garbizu abesten du* edo horrelako zer bait egitea pentsatu dugu. Jende guztia biltzea izango litzateke: ganberako musika, abesbatzak ahots mistoekin eta zuriekin, pianoa, organoa... Garbizuren *Viejas canciones donostiarras* diskoa agortuta dagoenez, berreskuratu nahi genuke. Baita pasatu diren guztiak ere. Ideia asko ditugu.

Musika haize ufada Haitiko biktimei

Musika » 450 lagunek hartuko dute parte bihar Saldise plazan egingo duten elkartasun kontzertuan

E. GARTZIA

Aurtengo Lesoinuk, ekitaldi pedagogikoez gain, elkartasunarentzako txokoa edukiko du. Izan ere, Haitiko lurrikara gertatu eta bi hilabetera, kontzertua egingo dute etzi Lezoko Karlos Saldise plazan, hango biktimak laguntzeko. Aurretik, baina, beste hainbat ekitaldi egingo dituzte. Parte-hartze handia izango da bertan: 450 lagun guztira. Horrela, hainbat eskoletako trikitilariak eta txistulariak, abesbatzetako kideak edota dantzariak izango dira Lezoko kaleetan. Hori guztiak zuzentzen, berriaz, Oskar Estanga Musika Eskolako irakaslea ariko da.

Hiru ekitaldiko ekimena

Biharko ekimena 10:00etan hasiko da, dianarekin. Herriko kaleak txistularien musikarekin alaitu ondoren, Karlos Saldise plazan harrera egingo diete ekimenean parte hartuko duten guztiak. Entsegu orokorra eta hamaiketako egingo dituzte bertan. Eguerdian, bestalde, berriro hasiko dira Lezoko kaleak alaitzen.

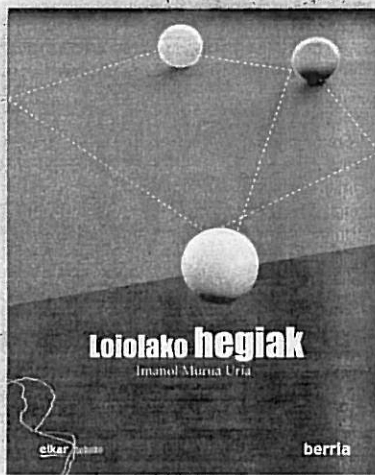
Ordubete beranduago, 13:00etan, ekitaldi nagusia hasiko da Saldise plazan. Kontzertua

egingo dute, hamar piezakoa. Antolatzaileek jakinarazi dutenez, «ikus-entzuleek parte hartzeko» errepertorioa izango da. Abestien letrak dituzten eskuorriak banatuko dituzte gainera. Horrela, lotsa alde batera utzita, dantzatu edota abestu daitezkeen piezak izango dira Saldisen eskainiko dituztenak: *Xarmangarria zira; Agurra; Maria Jesus; Ama begira zazu; Axuri beltza; Andre Maddalen; Erandio; Gora ta gora beti* eta *Kinkirrinera+Agur Zuberora*.

Bildutako dirua, Haitirentzat

Ordubete iraungo du bihar eguerdiko kontzertuak. Bitartean, Gurrutze Gorriko ordezkariak dirua jasoko dute. Hala ere, bi kontu korronte zabaldu dituzte ekarpen ekonomiko egin nahi dutenentzat: 2101 0381 05 0010530889 (Kutxan) eta 3035 0092 58 0920029554 (Euskadiko Kutxan). Haitiko lurrikararen biktimen aldeko ekitaldi bakarra ez da izango biharkoa. Gipuzkoan antzeko beste sei ekitaldi egingo dituzte.

Biharko ekitaldietan parte hartuko dutenak honakoak dira: Astigarragako Norberto Almandoz; Pasaia Musikal; Zurriola Musika Eskola; Martuteneko Korala; Erreterria Musikal; Orioko Danbolin eta Donostiako, Hernaniko, Lasarte-Oriako eta Hondarribiko musika eskolak. Hori guztiak hartuko dute biharko ekitaldietan parte, herriko Tomas Garbizu Musika Eskolaz gain.



Loiolako negoziazio prozesuaren kronika

2005 eta 2007 urte artean ETaren eta Espainiako Gobernuaren arteko solasaldiak izan ziren batetik, eta PSE-EE, EAJ eta Batasunaren artekoak, bestetik.

Prozesuaren kronika zehatza egin du Imanol Murua Uria kazetariak *Loiolako hegiak* liburuan, orain arte inor gutxi ezagutzen zituen datuak argituz.

Elgoibarko Txillarre baseritik, Loiolako basilikaraino, Oslo eta Genevako hoteletan barrena.

Loiolako negoziazioaren protagonista izandako Jesus Egiguren, Irigo Urkulu eta Arnaldo Otegiaren testigantzak.

Loiola.

«Azaroaren Bak akordioaren eguna izan behar zuen. Jesusen Lagundiko arduradun gutxi batzuek ere bazekiten hori, eta horregatik zegoen egun hartan Arupe Etxean ohi baino jesulagun gehiago: Jose Mari Etxeberria Loiolako burua ez ezik, Juan Miguel Arregi jesulagunen probintzia burua ere Loiolan zen, akordioa noiz itxiko zain. Enormeko buruzagi nagusiaren bitartekari lanak egiteko gertu. Xanpain botila batzuk freskatzen ere jani zituzten. Arupe Etxeko sukaldeko hozkailuan. Baina bilera uste baino luzeago joan zen eta, negoziazio gelatik oronren batzuk ere entzuten hasi zirenean, zer bait okertzen hasi zela uertu zuten».

eskaintza berezia

BERRIaren eskutik

15€

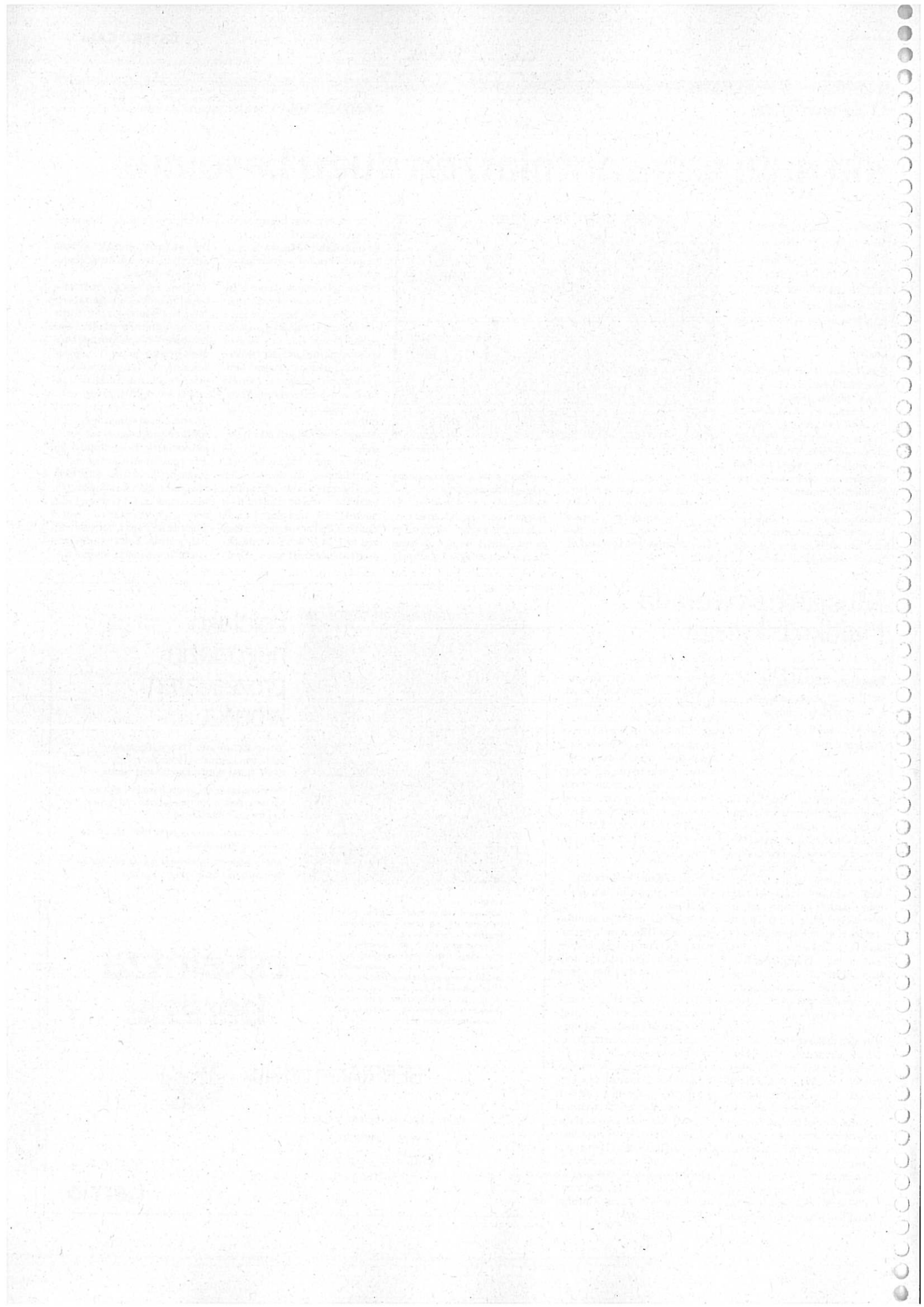
Egin eskaera eta etxean jasoko duzu

www.berria.info

harpidetza@berria.info

943-30 43 45

aukera ezazu,
uzi euskaraz
berria



Pedagogia eta musika uztartuko dituzte 24. aldiz Lesoinun

Lezo » Gaur hasiko da herriko musika eskolak urtero antolatzen duen musika astea; martxoaren 28an amaituko da

ERIK GARTZIA

Urtero legez, Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako paretak gaintzen dituzte musika eta pedagogiak osatutako binomioak. Martxoaren bigarren astearekin batera, Lezok eta soinuak bat egiten duten ekimena hasten da martxan: Lesoinu.

XXIV. ekitaldia izango da aurtengoa. Pedagogia eta musika elkartzea da Lesoinuren helburua. Gaur goizean, esaterako, islatuko da hori. Herri Eskolako 4 eta 7 urte bitarteko ikasleei kontzertu pedagogikoa emango diete, 11:00etan eta 11:45ean.

Arratsaldean, baina, Tomas Garbizuren bigarren partiturak aurkeztuko dituzte jendaurrean. Izan ere, bere izena daraman musika eskolakok herriko sortzailearen partiturak berreskuratu dituzte. Jose Juan Santesteban konpositorearen euskal dantza eta kantu batzuk pianorako eta txistu-rako harmonizatzeko eskatu zioten Garbizuri, eta moldaketa hori aurkeztuko dute gaur. Aroia Makuso oiartzuara, pianoan, eta Estanis Karrera lezoarra, txistuarekin, izango dira jendaurrera eramateko ardura izango dutenak.



Lezoko udalarean egin zuten Lesoinuren aurkezpena musika eskolako eta Udaleko ordezkariak. ERIK GARTZIA

Musika Eskolako zuzendari Xanti Espinak gogorarazi duenez, Parisen bizi da egun Makuso, eta Lezora etortzea eskertu dio.

Kontzertuak lau zati edukiko ditu. Alde batetik, Santestebanen moldaketa joko du Makusok. Bigarren zatian, berriz, Tomas Garbizuren harmonizazioa plazaratuko dute. Gero, txistuaren eta pianoaren doinuak batuko dituzte eta, azkenik, dantzari bat ariko da.

Berreskuratu dutenarekin, guztira, Tomas Garbizuren bi partitu-

ra eta hamar disko kaleratu dituzte jada musika eskolak. Partiturak, gainera, musika eskolan eskura daitezke.

Bertakoak zein nazioartekoak Bihar goizean Haitiko lurrikararen biktimen aldeko ekitaldia egingo dute (ikus 5. orrialdea). Arratsaldean, berriz, Mollet del Valleseko (Bartzelona, Herrialde Katalanak) ahots zurien abesbatzak kontzertua emango du, 19:00etan, Gezala Auditoriumean.

Herrialde Katalanetako beste abesbatza batek, Gironellako L'Estel-ek ere kontzertua emango du hilaren 27an. Kasu horretan, ahots mistoen abesbatza izango da. Lezoko abesbatzak, Txinpartak, lekua izango du ere Lesoinuren egitarauan. Hilaren 14an izango da.

Aurreko ekitaldietan Suedia, Finlandia edo Italiako musikariek Lesoinun parte hartu dutela gogorarazi du Haritz Salaberria alkateak. «Lezoar guztien harrotasune-

rako esan dezakegu ekitaldi kultural horri, Lesoinuri, musika ekitaldi tinkoa eta trinkoa bezala begiratzeko zaiola, bai gure lurraldean baita kanpoan ere. Hala frogatzen dute 23 urtez ospatu diren musika emanaldiek», esan du. Horren harira, Salaberriak adierazi du Lesoinu «erreferentzia» dela, bai Euskal Herri mailan zein nazioartean.

Aurtengo berritasunak

Xanti Espinak, berritasun moduan, Kanta-kantari ekimena aurkeztu zuen herenegun. Horrela, «kalejira korala» egin nahi dute herriko kaleetan hilaren 26an. Herriarren parte-hartzea bultzatu nahi dute, eta eurek abestutako kantei Tomas Garbizu Musika Eskolako trikitilariak eta bandako kideek jarriko diete musika.

Beste berritasunetako hilaren 22ko klake emanaldia izango dela nabarmendu du Espinak. Errenteria Musikaleko kideak ariko dira Gezalán, perkusio talde batek lagunduta.

Gainera, Errenteria Musikaleko zuzendariak, Jon Berruezok, informatika eta musika batzen dituen hiru eskola emango ditu musika eskolan, hilaren 24an. Bertako zuzendariaren arabera, «musika eskolako ikasleek musika eta informatika lotzeko hastapenak eman ditzaten» da ikastaro horien helburua.

Bestalde, Leire Agirrek ipuin musikala kontatuko du hilaren 25ean; Tomas Garbizuko bandarekin. Lesoinuren azken egunean, berriz, Alvaro Ledesma lezoarrak kontzertua emango du Gezalán. Musikari autodidakta da Ledesma eta hilaren 28ko kontzertuan Allende Arnaiz oiartzuarraren irudien laguntza izango du.

» LESOINU 2010, EGITARAU

Hilak 12, gaur

- **Ekitaldia.** Kontzertu pedagogikoa Herri Eskolakoentzako.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 10:00etan eta 11:45ean.
- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako taldea.

- **Ekitaldia.** Piano eta txistu kontzertua: Tomas Garbizuren *Cancionero de Santesteban* obraren aurkezpena.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.

- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Aroia Makuso piano jotzailea eta Estanis Karrera txistularia.

Hilak 13, bihar

- **Ekitaldia.** Trikitixa eta haur abesbatzen topaketak Haitiko biktimen alde.
- **Non.** Herriko kaleetan eta Saldise plazan.
- **Noiz.** 10:00etan txistulariak; 12:00etan trikitixa eta abesbatzen

kalejira; 13:00etan, musika eskolako kideen kontzertua.

- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako txistulariak eta hainbat herriko musika eskolak.

- **Ekitaldia.** Abesbatzaren emanaldia.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Mollet del Valleseko abesbatza.

Hilak 14, etzi

- **Ekitaldia.** Orkestra-abiesbatzak.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 18:00etan.
- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Orkestra, Txinparta Abesbatza eta Sutargi Abesbatza.

Hilak 22, astelehena

- **Gaia.** Klake eta perkusio emanaldia.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Errenteria Musikal.

Martxoak 23, asteartea

- **Ekitaldia.** Gitarra eta klarinete kontzertua.

- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 18:30ean.
- **Partaideak.** Onyarbi eta Tomas Garbizu musika eskolak.

Hilak 23, asteartea

- **Gaia.** Musika eta informatika.
- **Non.** Tomas Garbizu Musika Eskola.
- **Noiz.** 17:00etan, 18:00etan eta 19:00etan.
- **Nork.** Jon Berruezok.

Hilak 25, osteguna

- **Gaia.** Ipuin Musikala: *Nola sortu ziren eguzkiloreak*.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 18:00etan.
- **Partaideak.** Leire Agirre eta Tomas Garbizu Musika Eskolako taldeak.

- **Ekitaldia.** Herriko kanten saioa.
- **Non.** Tomas Garbizu Musika Eskolan.
- **Noiz.** 20:00etan.

- **Partaideak.** Partaidetza irekia dela jakinarazi dute antolatzailaiek, edonork parte har dezake.

Hilak 26, osteguna

- **Ekitaldia.** Kanta-kantari.
- **Non.** Gurutze Santuaren plazan (euriarekin, Saldise plazan).
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Herriarrak eta Tomas Garbizu Musika Eskolako taldea.

- **Ekitaldia.** Abesti eta doinu herrikoiak.
- **Non.** Gurutze Santuaren plazan (euriarekin, Saldise plazan).
- **Noiz.** 20:00etan.

- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Banda.

Hilak 27, larunbata

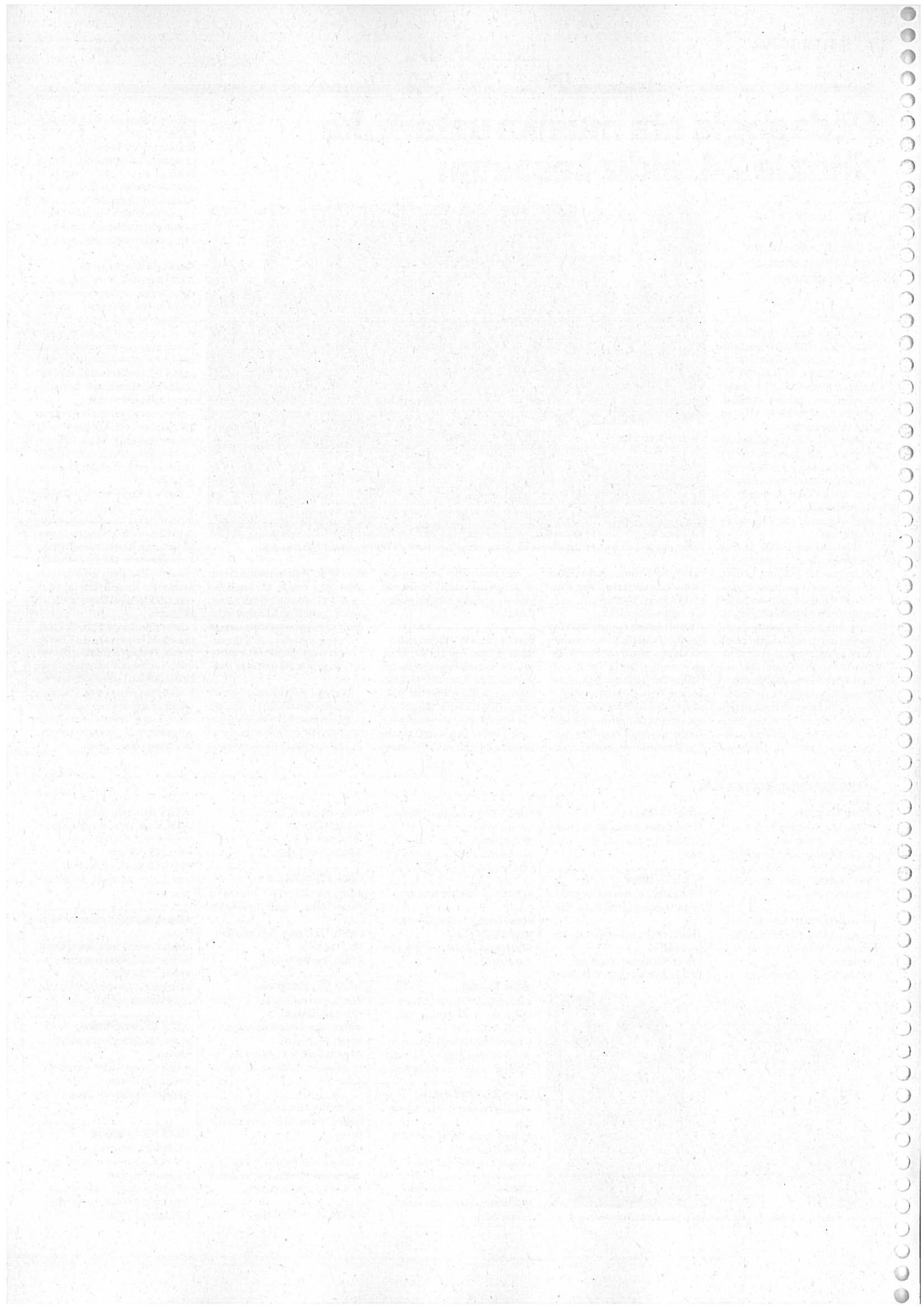
- **Ekitaldia.** Abesbatzaren kontzertua.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Estel de Gironella korua.

Hilak 28, igandea

- **Ekitaldia.** Kontzertua.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Alvaro Ledesma musikaria, Allende Arnaizen irudien laguntzarekin.



Aroia Makusok piano kontzertua emango du gaur Gezalán. OARSOALDEKO HITZA



Pedagogia eta musika uztartuko dituzte 24. aldiz Lesoinun

Lezo » Gaur hasiko da herriko musika eskolak urtero antolatzen duen musika astea; martxoaren 28an amaituko da

ERIK GARTZIA

Urtero legez, Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolako paretak gainditzen dituzte musikak eta pedagogiak osatutako binomioak. Martxoaren bigarren astearekin batera, Lezok eta soinuak bat egiten duten ekimena hasten da martxan: Lesoinu.

XXIV. ekitaldia izango da aurtengoa. Pedagogia eta musika elkartzea da Lesoinuren helburua. Gaur goizean, esaterako, islatuko da hori. Herri Eskolako 4 eta 7urte bitarteko ikasleei kontzertu pedagogikoa emango diete, 11:00etan eta 11:45ean.

Arratsaldean, baina, Tomas Garbizuren bigarren partiturak aurkeztuko dituzte jendaurrean. Izan ere, bere izena daraman musika eskolakok herriko sortzaileen partiturak berreskuratu dituzte. Jose Juan Santesteban konpositoraren euskal dantza eta kantu batzuk pianorako eta txistu-rako harmonizatzeke eskatu zioten Garbizuri, eta moldaketa hori aurkeztuko dute gaur. Aroia Makuso oartzuara, pianoan, eta Estanis Karrera lezoarra, txistuarekin, izango dira jendaurrean eramateko ardura izango dutenak.



Lezoko udaletxean egin zuten Lesoinuren aurkezpena musika eskolako eta Udaleko ordezkariek. ERIK GARTZIA

Musika Eskolako zuzendari Xanti Espinak gogorazti duenez, Parisen bizi da egun Makuso, eta Lezora etortzea eskertu dio.

Kontzertuak lau zati edukiko ditu. Alde batetik, Santestebanen moldaketa joko du Makusok. Bigarren zatian, berriz, Tomas Garbizuren harmonizazioa plazaratuko dute. Gero, txistuaren eta pianoaren doinuak batuko dituzte eta, azkenik, dantzari bat ariko da.

Berreskuratu dutenarekin, guztira, Tomas Garbizuren bi partitu-

ra eta hamar disko kaleratu dituzte musika eskolak. Partiturak, gainera, musika eskolan eskura daitezke.

Bertakoak zein nazioartekoak Bihar goizean Haitiko lurrikararen biktimen aldeko ekitaldia egingo dute (ikus 5. orrialdea). Arratsaldean, berriz, Mollet del Valleseko (Bartzelona, Herrialde Katalanak) ahots zurien abesbatza kontzertua emango du, 19:00etan, Gezala Auditoriumean.

Herrialde Katalanetako beste abesbatza batek, Gironellako L'Estel-ek ere kontzertua emango du hilaren 27an. Kasu horretan, ahots mistoen abesbatza izango da. Lezoko abesbatzak, Txinpartak, lekua izango du ere Lesoinuren egitarauan. Hilaren 14an izango da.

Aurreko ekitaldietan Suedia, Finlandia edo Italiako musikariek Lesoinun parte hartu dutela gogorazti du Haritz Salaberria alkateak. «Lezoar guztien harrotasune-

rako esan dezakegu ekitaldi kultural horri, Lesoinuri, musika ekitaldi tinkoa eta trinkoa bezala begiratzeko zaiola, bai gure lurraldean baita kanpoan ere. Hala frogatzen dute 23 urtez ospatu diren musika emanaldiak», esan du. Horren harira, Salaberriak adierazi du Lesoinu «erreferentzia» dela, bai Eskual Herri mailan zein nazioartean.

Aurtengo berritasunak

Xanti Espinak, berritasun moduan, Kanta-kantari ekimena aurkeztu zuen herenegun. Horrela, «kalejira korala» egin nahi dute herriko kaleetan hilaren 26an. Herriarren parte-hartzea bultzatu nahi dute, eta eurek abestutako kantei Tomas Garbizu Musika Eskolako trikitilariak eta bandako kideek jarriko diete musika.

Beste berritasunetako hilaren 22ko klake emanaldia izango dela nabarmendu du Espinak. Errenteria Musikaleko kideak ariko dira Gezalán, perkusio talde batek lagunduta.

Gainera, Errenteria Musikaleko zuzendariak, Jon Berruezok, informatika eta musika batzen dituen hiru eskola emango ditu musika eskolan, hilaren 24an. Bertako zuzendariaren arabera, «musika eskolako ikasleek musika eta informatika lotzeko hastapenak eman ditzaten» da ikastaro horien helburua.

Bestalde, Leire Agirrek ipuin musikala kontatuko du hilaren 25ean, Tomas Garbizuko bandarekin. Lesoinuren azken egunean, berriz, Alvaro Ledesma lezoarrak kontzertua emango du Gezalán. Musikari autodidakta da Ledesma eta hilaren 28ko kontzertuan Allende Arnaiz oartzuarraren irudien laguntza izango du.

» LESOINU 2010, EGITARAUA

Hilak 12, gaur

- **Ekitaldia.** Kontzertu pedagogikoa Herri Eskolakoentzako.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 10:00etan eta 11:45ean.
- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako taldea.

- **Ekitaldia.** Piano eta txistu kontzertua: Tomas Garbizuren *Cancionero de Santesteban* obraren aurkezpena.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.

- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Aroia Makuso piano jotzailea eta Estanis Karrera txistularia.

Hilak 13, bihar

- **Ekitaldia.** Trikitixa eta haur abesbatzen topaketak Haitiko biktimen alde.
- **Non.** Herriko kaleetan eta Saldise plazan.
- **Noiz.** 10:00etan txistulariak; 12:00etan trikitixa eta abesbatzen

kalejira; 13:00etan, musika eskolako kideen kontzertua.

- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako txistulariak eta hainbat herriko musika eskolak.

- **Ekitaldia.** Abesbatzaren emanaldia.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Mollet del Valleseko abesbatza.

Hilak 14, etzi

- **Ekitaldia.** Orkestra-abiesbatzak.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 18:00etan.
- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Orkestra, Txinparta Abesbatza eta Sutargi Abesbatza.

Hilak 22, astelehena

- **Gaia.** Klake eta perkusio emanaldia.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Errenteria Musikal.

Martxoak 23, asteartea

- **Ekitaldia.** Gitarra eta klarinete kontzertua.

- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 18:30etan.
- **Partaideak.** Onyarbi eta Tomas Garbizu musika eskolak.

Hilak 23, asteartea

- **Gaia.** Musika eta informatika.
- **Non.** Tomas Garbizu Musika Eskola.
- **Noiz.** 17:00etan, 18:00etan eta 19:00etan.
- **Nork.** Jon Berruezok.

Hilak 25, osteguna

- **Gaia.** Ipuin Musikala: *Nola sortu ziren eguzkiloreak*.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 18:00etan.
- **Partaideak.** Leire Agirre eta Tomas Garbizu Musika Eskolako taldeak.

- **Ekitaldia.** Herriko kanten saioa.
- **Non.** Tomas Garbizu Musika Eskolan.
- **Noiz.** 20:00etan.
- **Partaideak.** Partaidetza irekia dela jakinarazi dute antolatzaileek, edonork parte har dezake.

Hilak 26, osteguna

- **Ekitaldia.** Kanta-kantari.
- **Non.** Gurutze Santuaren plazan (euriarekin, Saldise plazan).
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Herriarrak eta Tomas Garbizu Musika Eskolako taldea.

- **Ekitaldia.** Abesti eta doinu herrikoak.
- **Non.** Gurutze Santuaren plazan (euriarekin, Saldise plazan).
- **Noiz.** 20:00etan.
- **Partaideak.** Tomas Garbizu Musika Eskolako Banda.

Hilak 27, larunbata

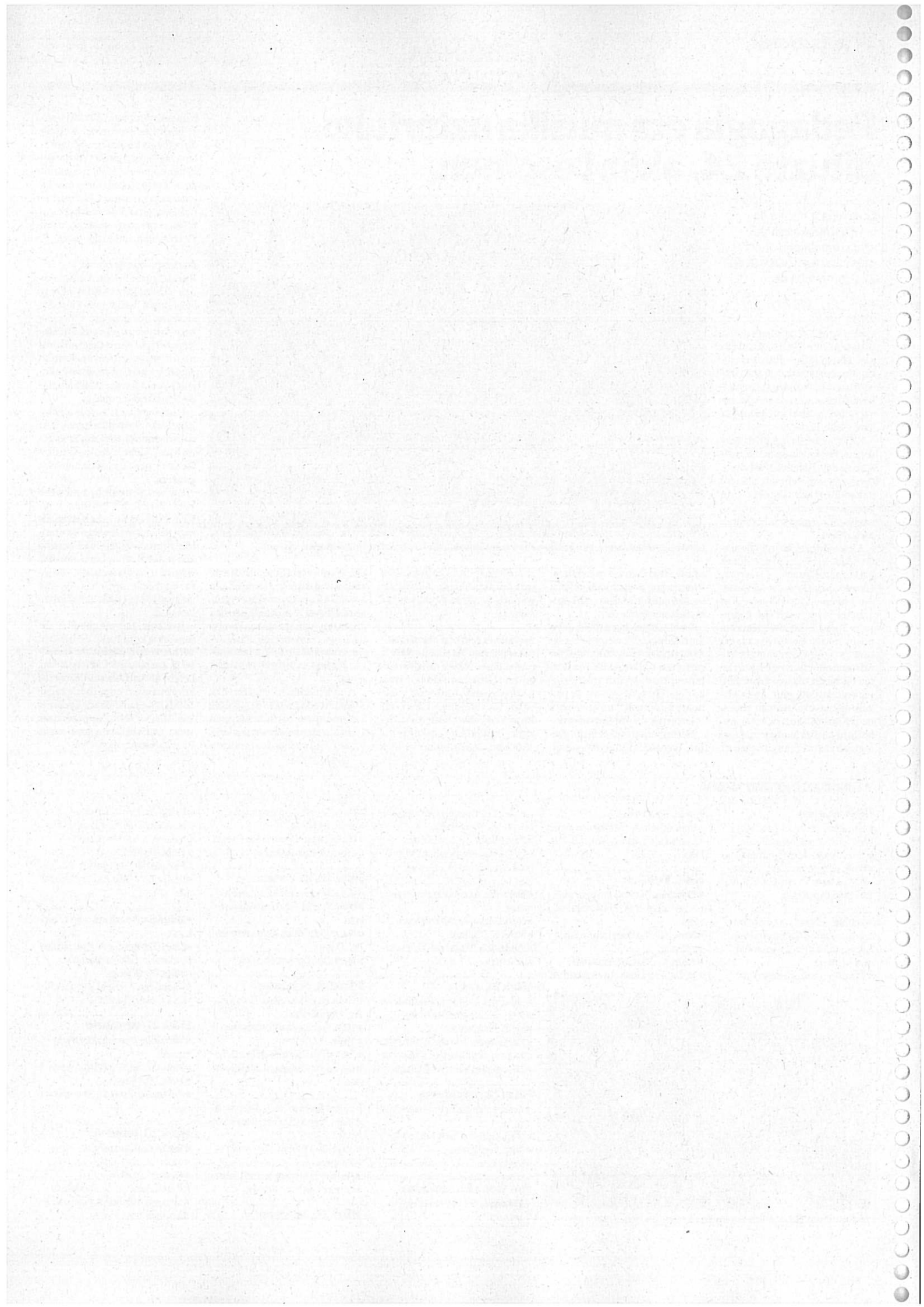
- **Ekitaldia.** Abesbatzaren kontzertua.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Estel de Gironella korua.

Hilak 28, igandea

- **Ekitaldia.** Kontzertua.
- **Non.** Gezala Auditoriumean.
- **Noiz.** 19:00etan.
- **Partaideak.** Alvaro Ledesma musikaria, Allende Arnaizen irudien laguntzarekin.



Aroia Makusok piano kontzertua emango du gaur Gezalán. OARSOALDEKO HITZA



Kontzertu asko izango dira Lesoinuren baitan

Lezo Klakeak, perkusioak, ipuin musikatuak...denek dute tokia pedagogia eta musika uztartzen dituen egitarauan

ERREDAKZIOA

Lezoko Udalak eta Tomas Garbizu Musika Eskolak elkarlanean antolatzen dituzten musika jardunaldiak beste astebate dute aurrerik. Hala, astelehenean, 19:00etan, klake eta perkusio emanaldiarekin gozatzeko aukera izango da, Gezala Auditoriumean.

Asteartean, Gezalan baita ere,



Harrera oso ona izan dute arteko kontzertuek. ERIK GARTZIA

gitarra eta klarinete kontzertua izango da, Onyarbi eta Tomas Garbizu Musika eskolen eskutik, 18:30etik aurrera.

Asteazkenean aldiz, Tomas Garbizu Eskolan da hitzordua. Musikari eta informatikari buruzko eskolak emango ditu Jon Berruzok, 17:00etan, 18:00etan eta 19:00etan.

Ipuin musikala ostegunean izango da, Gezala Auditoriumean, 18:00etan. Leire Agirrek, Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleek lagunduta, *Nola sortu ziren eguzkiloreak* ipuina kontatuko du. Egun berean, baina Tomas Garbizu Musika Eskolan, herri kantak

abesteko saioa izango da, 20:00etatik aurrera.

Gaur zortzi, musika kalera

Gaur zortzirako Kanta kantari ekimena antolatu dute. 19:00etarako jarri dute hitzordua, Gurutze Santuaren Plazan. Ordubate beranduago, plaza berean, Bandak herri doinuak interpretatuko ditu.

Hilaren 27an, Bartzelonako Gironella herriko Coral Estel Abesbatzaren txanda izango da, Gezalan, 19:00etan eta aurtengo Lesoinuko azken kontzertua, Alvaro Ledesma emango du hilaren 28an Allende Armaezzen irudiak lagunduta, 19:00etan, Gezalan.

Agenda

GAUR, OSTIRALA 19

Zinema

Errenteria-Oretea. 19:00etan film laburrak eskainiko dituzte Txintxarri Elkartearen Emakumea Zinemaren VI. zikloaren baitan.

BIHAR, LARUNBATA 20

Txapelketak

Oiartzun. Aurrerak eta Soinu

Zahar Txapelketa, udaletxeko areto nagusian, 19:00etatik aurrera. Antolatzaileak: Euskal Dantzarien Biltzarra eta Oiartzungo Udala.

Antxo. Gazte Asanbladak pinpon txapelketa antolatu du, gaztetxean, 17:00etatik aurrera.

Merkatu txikia

Errenteria-Oretea. Zumardian, bigarren eskuko gaiak salgai jarriko dituzte hainbat herritarrek. 10:00etatik 14:00etara izango dira salmenta postuak.



Dotorezia handiz aritzen dira agertokietan dantzari txikiak. ORASOALDEKO HITZA

Musika

Trintzerpe. 22:00etatik aurrera, Azkuene kaleko Mogambo aretoan, Fabrika de Idiotas, Burux Lee eta Ezereza taldeen kontzertua izango da. Sarrera: lau euro.

ETZI, IGANDEA 21

Musika

Oiartzun. Dultzaina taldearen kalejira, Doneztebe plazan. 12:30etik aurrera, kalez kale ariko dira dultzainariak. Antolatzaileak: Herri Musikaren Txokoa.

Laburrak

Batel estropada jokatu da etzi Donibanen

DONIBANE Gipuzkoako Batel Txapelketako bederatzigarren jardunaldia jokatu da etzi Donibanen. 11:00etan hasiko da estropada, eta besteak beste, Illunbeko, Hibaikako, San Pedroko eta San Juango batelak ariko dira lehian. Deleगतuek 09:30ean dute bilera, plazan.

Kanpo kaiari buruzko hitzaldia, asteazkenean

ERRENTERIA-ORERETA Asteazkenean, 19:00etan, Reina Aretoan, Jaizkibel Bizirik-ek antolatutako jardunaldian, Izaskun Suberbiolak *Jaizkibelgo altxorak* hitzaldia emango du. LABeko ekonomilari Carlos Guinea kanpo kaiaren ikuspegi ekonomikoaz arituko da.



Jardunaldietako kartela. O. HITZA

Igor Corralesen margolanak, Gaztelun

ERRENTERIA-ORERETA Andre Mari kaleko Gaztelu Ostatuan Igor Corrales margolari nikaraguarraren lanak ikus daitezke. Ertameriketako zuhaitzen margolanak dira Gaztelun ikus daitezkeenak. Pinturan ez ezik, eskulturaren eta grabatuaren trebea da Corrales.

Kantu eta jolas tailerra antolatu dute

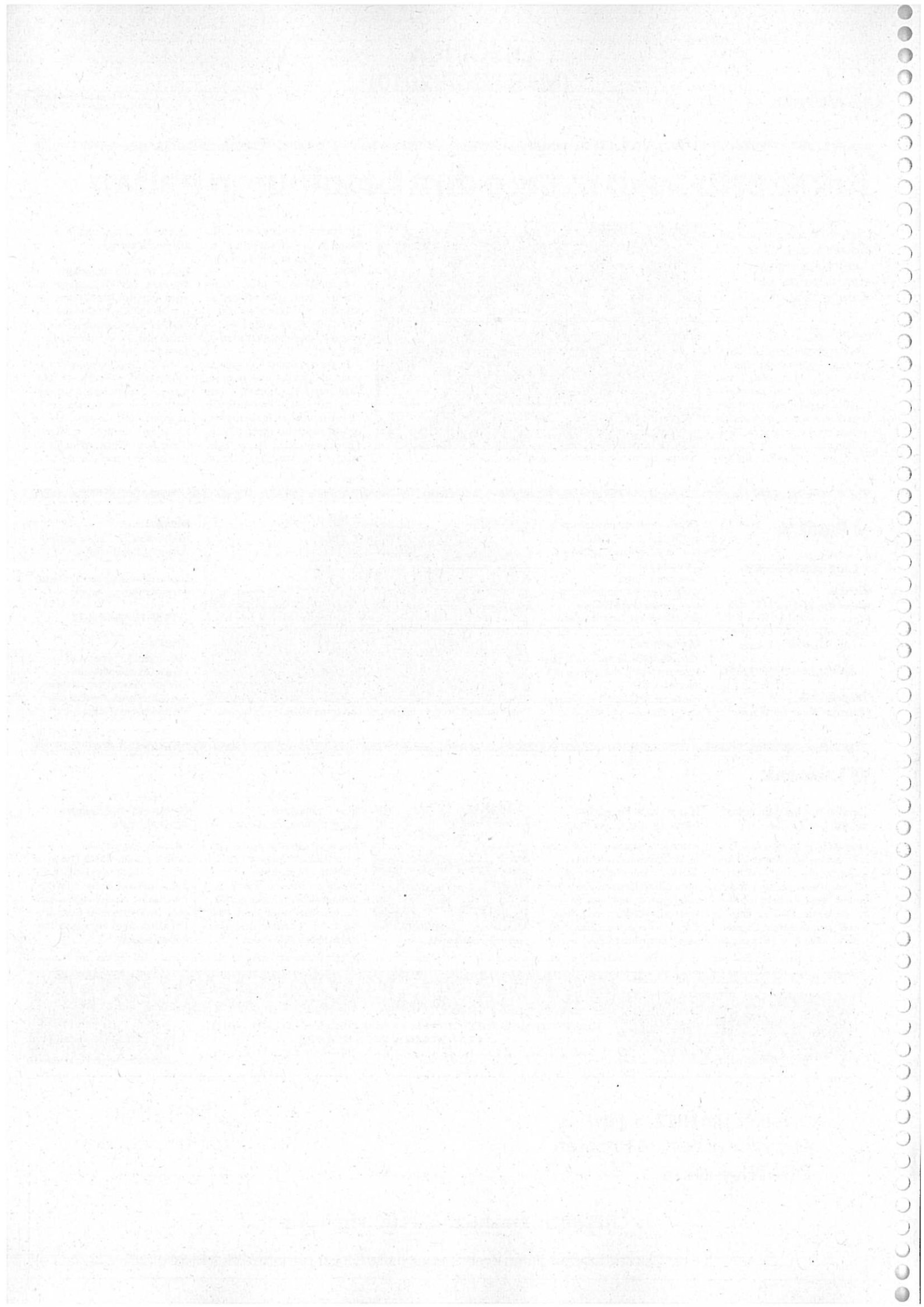
OIARTZUN Gurasoentzako euskarzako kantu eta jolas tailerra antolatu dute Ttur-tturrek eta Euskara Zerbitzuak elkarlanean. Interesatuak datorren ostirala arteko epea dute izena emateko. 0-6 urte arteko haurrak dituzten gurasoentzako ikastaroa da.

FUNERARIA VASCONGADA EHOZTETXEA
FUNERARIA VASCONGADA EHOZKETAK
GESTIONAMOS EL CEMENTERIO DE ZENTOLEN BERRI
TU FUNERARIA DE SIEMPRE
www.funerariavascongada.com Tfno. 943 51 31 41
ZERBITZU IRAUNKORRA
902 402 900

Oarsoaldeko HITZAn jarri eta Gipuzkoako beste 4 Hitzetan DOAN agertuko da

hilberriak
urteurrenak
eskertzak

HITZak Gipuzkoan 120.000 irakurle



ERRETERIA

Beñat Oilokiegi
artistaren
lanak ikusgai
daude
Mikelazulon

Egurra eta beira
nahasten ditu
bere lanetan

:: L. R.

ERRETERIA. Martxoan zehar Mikelazulo Kultur Elkartearen Beñat Oilokiegiren eskulturregielearen erakusketa dago ikusgai.

Oilokiegik egurra eta beira nahasten ditu bere lanetan. Egur tailla tradizionaletik abiatu zen arren, bere marrazki-formak egiteari ekin zion segituan tallako marrazki tradizionaleratik urrunduz. Artista, beranduago hasi zen beira erabiltzen bere lanean eta biak elkartu zituenetik orain arte horretan dirau.

Autodidakta da Oilokiegi eta norbaitek bere 'teknikaren' inguruan zerbait jakin nahi izanez gero, berke tailerrera gonbidatzen gaitu, Pasai Donibanen, Donibane kaleko 76 zenbakian egoten da lanean (aurretik deitu 943 518690 edo 655376927 telefono zenbakietara) eta gus-tura kontaruko dizkizu dakizkie-nak eta baita jaso ere gauza berriak, beti ere ikasteko prest baitago.

LEZO



Concierto. El Lesoinu se puso en marcha ayer con un concierto de piano. :: ARIZMENDI

Concierto de piano para inaugurar Lesoinu

Aroia Makuso
y Estanis Karrera
interpretaron una
colección de cantos y
bailes vascos

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La edición número 24 del Lesoinu, Semana Pedagógica Mu-

sical, conocida popularmente como Lesoinu 2010 arrancó ayer con dos actos. Alas 11 y 11.45 consistió en un concierto pedagógico en la Herri Eskola y el segundo en un concierto de euskal dantza y canto tradicional que estuvo protagonizado por Aroia Makuso y Estanis Karrera a las 19 horas en Gezala. En el transcurso del mismo presentaron la colección de cantos y bailes tra-

dicionales vascongados para piano de Tomás Garbizu.

Hoy, habrá a las 10 una diana de txistularis, a las 12 trikitixa y kalejira coral y a las 13 horas un encuentro de coros infantiles y grupos de trikitixa en la Plaza Saldise. Por la tarde a las 19 horas, se va a llevar a cabo un concierto coral en Gezala que estará protagonizado por el coro de la escuela de música y danza de

Mollet del Vallés de Barcelona.

Concierto en Gezala

M en Gezala a las 18 horas, concierto coral y de orquesta, con la presencia de los coros Txinparta y Sutargi y de la Orquesta de la Escuela. El lunes 22 a las 19 horas en Gezala habrá una exhibición de clarinetes y percusión por los alumnos de Erreterria Musikal.

OIARTZUN

Etxean konpostatzeko
ikastaroak hasi dira

Informazioa lortu nahi
zianez gero dei daiteke
900 4911 11 zenbakira

:: EGARRIZ

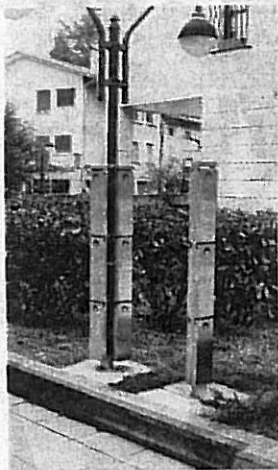
OIARTZUN. Oiartzungo herritar ugari eman dute izena etxean konposta egiten hasteko, eta aste honetan bertan hasi diren ikastaroak hurrengo martxoaren 26a arte luzatuko dira. Atez ateko informazio bulegoko teknikariak herritarrei deika ari dira, baina oraindik deirik jaso ez duena bulegora bertaratu daiteke ikastaroa noiz egin nahi duen jakinaraztera; telefonoz ere jar daiteke hitzordua 900 49 11 11 doako zenbakira deituta.

Ikastaroak ordubetekoak dira eta saioa bukatu bezala jasotzen dute herritarrek beren konposta-kaxa. Astelehenerdik ostiralera, egunero bi ikastaro egiten ari dira: bata goizean 9:30ean eta bestea ilunabarreko 19:30ean.

Bizilagunen eskaerak ikusita, gatzelerazko saio bana ere izango da astero.

Kanpainaren arrakastatsua

Eguberrietatik hona, 430 familiak eman dute etxean konpostatzeko



Zintzilikailuak. :: EGARRIZ

izena. Lehendik 170 familiak auto-konpostatzen zutela jakinik, Oiartzunen 600 familia arduratuko dira beren materia organiko guztia beren kabuz kudeatzeaz. Familia horiek guztiek hondakinak murriztu, ongaria sortu eta ingurumena-ri mesede egingo diote.

Udaleko ordezkariak oso pozik

daude kanpainak izan duen emaitzarekin. Alkateak adierazi duenez, «herrian etxeko konposta egin dezaketenen familien erdiaz ari gara hizketan, eta hori emaitza oso ona da. Bide honetatik jarraituz gero, Oiartzun Euskal Herriko herririk konpostatzaileena izatea lortuko dugu. Argi ikusi dugu, ballabideak eskura jarri gero, herritarrek asmo onez eta gogoz erantzuten dutela».

Izena eman duten familia guztiek doako ikastaroa, konposta kaxa eta zazpi hilabeteko aholkularitza teknikoak izango dituzte eskura. Honez gain, datorren urteko hondakin tasan %20ko hobaria izango dute. Izan ere, Udalak ez du beren hondakin organikoak biltzen eta tratatzen gasturik izango. Hala nahi duena, oraindik izena emateko garraiz da.

Hiriguneko zintzilikailuak

Udal langileak hasiak dira herriko kaleetan zintzilikailuak jartzten. Hamabost eguneko epea egon da udal proposamenak ezagutu eta herritarren ekarpenak jasotzeko. Martxoaren aurrenean hasi ziren brigadako langileak zintzilikailuak bizilagunekin adostutako lekuetan jartzten.

Eskola Inklusiboa
Elizalde Herri Eskolan

OIARTZUN. Elizalde Herri Eskolan, Eskola inklusiboa batzordea eskolan antolatzen diren jaien inguruko hausnarketa egiten ari da. Horretarako galdeketa bat pasa zaie eskola komunitate osatzen duten guztiei: ikasle, guraso, irakasle eta irakasle ez diren langileei. Galdeketa honek ospakizun desberdinen atsegina maila neurtu eta hobetzeko proposamenak egiteko aukera ematen du. Helburua jaiak denon gustukoak izatea delarik. Ikasleek beren galdeketa bete eta gaia gelan landu ondoren, ikasleen foroa egin zuten martxoaren 3an. Gela guztietako bi ordezkari egon ziren bertan eta proposamen desberdinak aztertu eta eztabaidatu ondoren adostasun batzuetara iritsi ziren. Martxoaren 10ean batzorde mistoan aurkeztu zituzten adostutako proposamenak eta iritziak. Batzorde mistoa komunitate osoko ordezkariak osatuta dago, lau guraso, lau irakasle, zortzi ikasle eta langile ez irakasle bat.

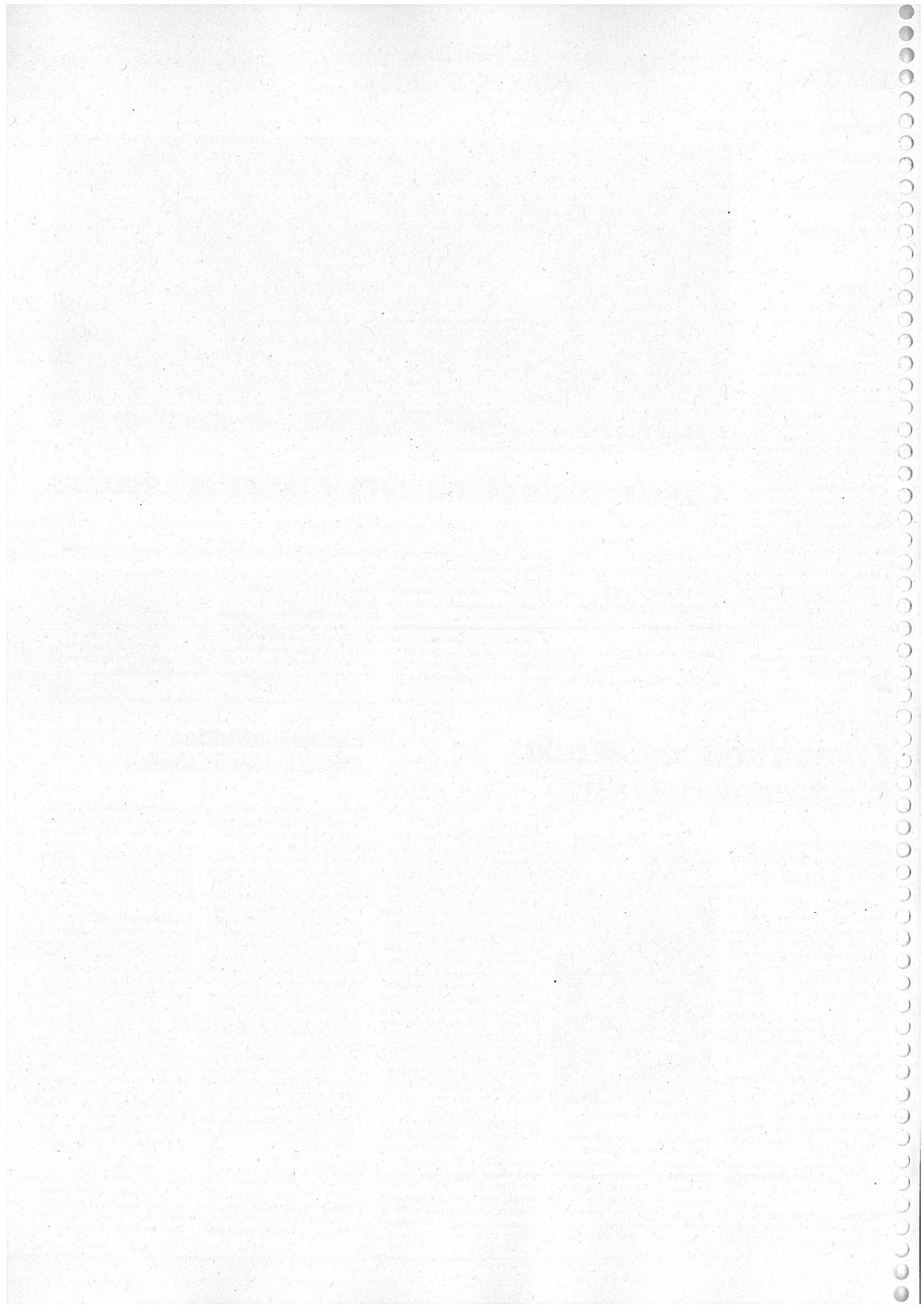
Azken bileran ikusi izan zen arrakasta gehien duen jai inauteria dela, Elizalde eguna eta eskolako azken eguna. Atsegina maila baxuena Santa Ageda bezperako ospakizunak lortu zuen, baina jai hau alaiagoa egiteko proposame-

nak jaso ziren ikasle eta gurasoen aldetik. Gurasoen partaidetza handitzeko nahia azaldu zen guztion aldetik. Langile ez irakasleen ordezkaria jantokiko langile bat izan zen eta honek ere, jaietan, beraien partaidetza areagotzeko nahia azaldu zuen.

Guraso asanblada

Datorren asteazkenean, martxoak 17, arratsaldeko 6:00etan, Guraso Asanblada izango da Elizaldeko jantokian. Bertan, aurretik aipatutako jaien inguruko proposamenak, Eskola 2.0, Ebaluazio diagnostikoa, Obren egoera eta Guraso Elkarteak ekintzak, besteak beste, izango dira hizpide.

Guraso Elkarteak ekintza ugari gauzatzeko du Elizalde Ikastetxean: orduz kanpoko ekintzak antolatuta eta kudeatu, eguerdiko tartean ikasleei ikasteko eta etxeko lanak egiteko gunea eskaini, goiz-txokoaren antolaketa eta laguntza ekonomikoa... Jai guztien antolaketan ere elkartearan lankidetzara oso garrantzitsua da, eta urtero hornikuntzarako laguntza ekonomikoa eskaintzen du. Horrez gain, ikasle gurasoek elkartearan eta organo berezien bidez ikastetxearen kudeaketan parte hartzeko aukera dute.



LEZO

Txinparta y Sutargi estarán hoy en Lesoinu

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La Semana Pedagógica Municipal, Lesoinu 2010, vivió ayer uno de sus actos principales, que comenzó con la salida a las 10 de la mañana de una diada de txistularis a la que siguieron una trikitixa y una kalejira al mediodía. Sirvieron de preludio a un encuentro de coros infantiles y de grupos de txikitixa que contó con la presencia de alumnos de numerosas escuelas de mu-

sica de distintas localidades guipuzcoanas. El acto se desarrolló en la Plaza Saldise y por la tarde dentro de Lesoinu se contó con la actuación en Gezala del coro de la Escuela de Música y Danza de Mollet del Vallés de Barcelona.

Lesoinu recupera hoy domingo su sabor local y a las 18 horas tendrá lugar un concierto coral y de orquesta que contará con la presencia de los coros Txinparta y Sutargi

de Lezo y de la Orquesta de la Escuela de Música Tomás Garbizu.

Charla Herri Eskola

La Asociación de Padres y Madres de Lezo Institutua y Herri Eskola te ha convocado a la cuarta charla para el miércoles 17, desde las 17.00 a las 18.30 en la sala de profesores de Lezo Herri Eskola. El tema será ¿Cómo motivar a nuestros hijos?. Habrá servicio de ludoteca.

En apoyo de Udalbiltza

Ayer al mediodía en la Plaza del Santo Cristo tuvo lugar una concentración en apoyo a los encadenados dentro del proceso Udalbiltza, que comenzará en fechas próximas y entre los que están dos ex cargos electos de Lezo, los que fueran concejales del Ayuntamiento, Iñigo Esnaola y Xabier Alegria. Se leyó un manifiesto de apoyo a todos los encausados y de rechazo al proceso.



Participantes en el acto de apoyo de ayer. :: ARIZMENDI

OIARTZUN



Nazabal eta Zabala.

Nazabal eta Zabala, Gipuzkoako Txapelketa

OIARTZUN. Gipuzkoako Ezker Formako Joko Garbi Txapelketan Nazabal eta Zabala oartzuak txapelketa irabazi zituzten, ez hutsik egin finalen. Markagailuak adierazten duen diferentzia ordea, 40-29, azken txanpan lortu zuten oartzuak, ordurarte nahiko zail jarri ai dizkiete gauzak Iraola eta Unanue villabonarrak. Andoni Zabala partida handia egin zuen, eta haren agindupean, Xomin Nazabalek oso erremate politikak ere. Orain, Euskal Herriko Plaza Libreko Joko Garbi Txapelketan hartuko dute parte gazte mailan, eta bi talde oartzuar izango dira lehian.

Marxan da jada Hurtzaroren hezkuntza afektibo-sexuala

EGARRIZ

OIARTZUN. Sexualitatea eta afektibotasuna pertsonen bizitzako zati garrantzitsua dira. Hezkuntzaren oinarriko helburua ikasleak gizartearen integrazioa bada, ezinbestekoa da dimentsio afektibo eta sexuala koherentziaz lantzea ikastolan. Hurtzaroren ikastolan, DBHn gai honi Etika arloan heltzen zaio eta ikasturtean zehar landutako gaia da. Baina orain, bereziki, aditu baten bisita jasotzen ari dira. Izan ere Garbiñe Merino pedagogo eta sexologoa aritu da gai hau lantzen DBH 2, 3. eta 4. mailako ikasleekin. Horretarako hiruna saio jaso dituzte maila hauetako ikasleak.

Hezkuntza afektibo-sexuala lantzeko komenigarria ikusi dute Hurtzaroko arduradunek eskolaz kanpoko aditu bat ekartzea, hau da, sexologia formakuntza duen aditua. Izan ere, hezkuntza afektibo-sexuala lantzeko nerabeekin harremanetako moduak, intimitatea, sentimenduak edo beldurrak lantzea da. Nerabeentzako errazagoa da hezkuntza afektibo-sexuala eskolaz kanpoko adituarekin lantzea, pertsona hori ez baita gurasoekin eta beste irakasleekin egu-

neroko harremanetan arituko.

Gurasoek ere izan dute aditu honekin hitz egiteko parada, izan ere, lehen saioa martxoaren 4an izan zuten eta bigarrena martxoaren 17an izango da, 17:30ean areto nagusian.

Jolastu euskaraz

Bihar hasi eta hilaren 26ra arte Euskaraz Biziko 2. kanpaina izango da Oartzungo Hurtzaroren Ikastolan. Neguari, adioli, eta udaberriari, kaixoi, esatearekin batera, herriko kiroletan eta jolasetan arituko dira ikasle eta irakasleak. Kanpainaren bitartez beste kideekin modu lasaian, gozatzan ari direnean ere euskaraz egokia erabiltzen dutela frogatuko dute, berriro ere.

Jolas-garrietan pilota partiduak, zaku-lasterketak, toka edo beste-lako herri kirolak antolatuko dituzte; ikasle txikienek ere haien artean egokitutako materialekin lehen saiakerak egingo dituztelarik.

Kanpainaren amaiera Hurtzaroren Ikastolan martxoaren 26an izango da, oporrak hartzeko egun berean, eta arratsaldean egingo den kirol jaialdiarekin ospatuko dute. Merienda goxoa ere izango da.

HERRIZ HERRI

Éxito de la fórmula del pintxo-pote que llena los bares del Alto Deba

ALTO DEBA

La fórmula pintxo-pote puesta en marcha por seis bares de Arrasate con el objetivo de reactivar el ambiente del trikitio en esta época de crisis ha resultado ser todo un éxito que ya se han apresurado a copiar en Bergara y Aretxabaleta. Además, profesio-

nales de otros municipios de Gipuzkoa se han acercado hasta el Alto Deba para conocer su funcionamiento. La idea es sencilla: los jueves, una copa de crianza más una tapa al precio de un euro. «Donde antes no servían ni tres botellas de crianza durante todo un jueves, ahora despachan más de cien en tres horas», afirman. Pero no todos están contentos con la iniciativa. Los txikiteros de siempre se quejan de la invasión de los nuevos.

Nueva imagen para las terrazas en el paseo marítimo

ZARAUTZ

Este verano, el paseo zaraurtarra por excelencia va a presentar una imagen muy mejorada. Hosteleros y ayuntamiento han llegado a un acuerdo y se va a poner en práctica una ordenanza para regular la instalación de las terrazas. Las sillas, nuevas, no llevarán publicidad, y serán de acero, aluminio madera o una combinación, pero tendrán prestancia, al igual que las mesas, separadores y sombrillas.

Jende ugari Leitzan erre zen Musun baserrirako dirua biltzeko festan

LEITZA

Jende asko hurbildu zen atzo Leitzako plazara duela egun batzuk erre zen Musun baserrirako dirua biltzeko antolatutako herri kirol jaialdira. Harrijasotzaileak, aizkolariak, bertsolariak eta abar luze bat elkartu ziren bertan, hala nola, Mikel Saralegi, Iñaki eta Inaxio Perurena, Josexko Urrutia, Jon Rekondo, Xabier Midegía... Areso eta Mutrikuko taldeak sokatiran aritu ziren eta Villabonatarrek, berriz, taloak egiten.

El martes, un día complicado en la N-1 y Renfe

ORDIZIA

El bidegorri Ordizia-Zaldibia, de poco más de 1 km. y con un coste de 2 millones de euros, afrontará el martes un día complicado, con corte en la N-1 y en la línea férrea Madrid-Irun. El guión está muy ajustado. Esta semana se han soldado tres grandes piezas que conforman la pasarela de 55 m. de largo y 110 toneladas, construida en acero, a ubicar en La Montañita, y la otra pasarela, de 27 m y 40 toneladas, se colocará en el puente de Tximista. El trabajo se ejecutará mediante grandes grúas, a partir de las 9 de la mañana. La de Tximista, para mediodía estará colocada. La pasarela de La Montañita se iniciará a las 6 de la tarde y concluirá sobre las 3 de la madrugada.



Colocar esta pasarela obligará a cortar el tránsito. :: MARIN

Escultura de Iñigo Arregi en favor de los derechos humanos

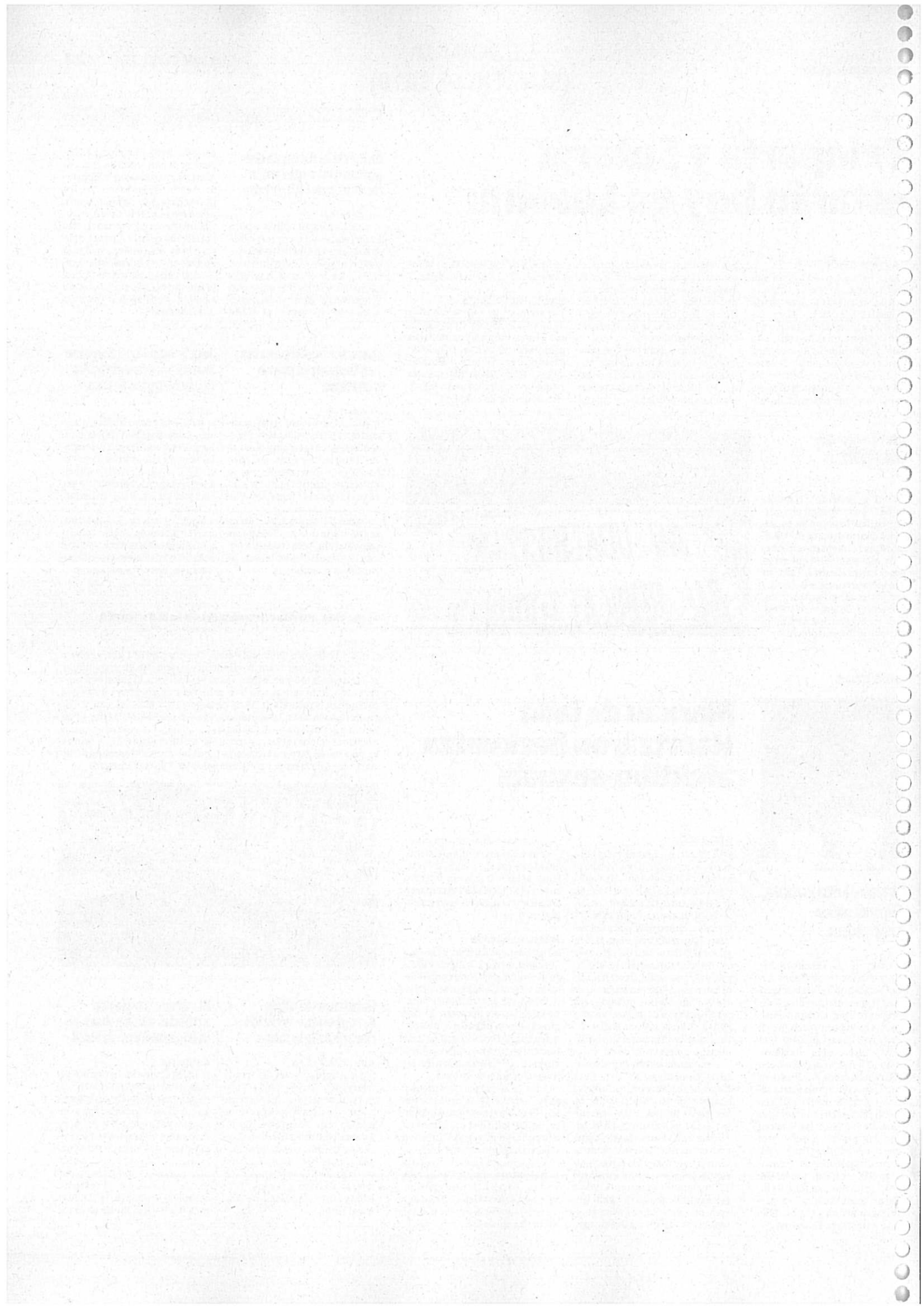
ARETXABALETA

Una escultura del arrasatearra Iñigo Arregi preside la plaza Ituriz de Aretxabaleta, como homenaje a los derechos humanos. Se trata de un encargo del Ayuntamiento. Realizada en acero corten, está formada por cinco planchas de 20 milímetros de grosor, pesa dos toneladas y mide tres metros. «Es naranja cuando le da el sol y negra cuando llueve», afirma el autor.

El campo de hierba artificial de San Juan se inaugurará con la Real

AZKOITIA

El acto de inauguración del nuevo campo de hierba artificial de San Juan se celebrará el lunes 22 con la Real Sociedad como invitada, ya que ese día llevará a cabo su entrenamiento en las instalaciones azkoitiarras. El Ayuntamiento ha extendido la invitación también a todos los escolares de la localidad. El coste del complejo deportivo de San Juan asciende a 1,2 millones de euros.





Atzo arratsaldean aurkeztu zuen Udalak bere marka berria, eta herrian egin nahi dituzten proiektuen berri eman zieten herritarrei. EKHARTZE ARAMENDIA

Aldizkaria argitaratu du Udalak, herritarrekin zuzenean komunikatzeko

Udala «Lezo Ongizate Iraunkorra» da Udalaren marka berria; natura eta arlo sozialak biltzen ditu irudiak

ERIK GARTZIA

Lezo aldizkariaren lehen alea banatu zuten herritarren artean atzo arratsaldean. Izan ere, Udalak martxan jarri du aldizkari hori. Haritz Salaberria alkateak adiera-

zi duenez, «Udalaren eta herritarren arteko harreman zuzena bultzatzeko» asmoarekin **kalera** du, baita bi aldean arteko «hutsunea» estaltzeko asmoarekin ere. Hein batean, gainera, herri aldizkari propiorik ez egoteak duen hutsunea bete nahi dutela adierazi du alkateak.

Horrela, aldizkari «atsegina» egiteko helburua dutela adierazi du Salaberria, «argazki askorekin eta irakurtzeko erraza». Nahiz eta Udalak argitaratzen duen, herri-

aren parte-hartzea ere bultzatu nahi dutela esan du Udalek, eta leku egin nahi diete herriko eragilei. Lezo aldizkari berriaren Udalaren testuak bakarrik ez direla agertuko baieztatu du Salaberria.

Lehenengo aleari dagokionez, ekonomia eta alde zaharren gaineko erreportajeak dira gairik mardulenak. Horrez gain, ale bakoitzean Udaleko teknikari eta herriko elkarte batzuk elkartzitako testu asmoa duela adierazi dute. Udalaren eta herritarren arteko

komunikazioaren esparruan baita ere, www.lezo.net webgunea berriro asmoa dutela adierazi dute, teknologia berrien bidez ere komunikatu nahi dutelako.

Marka berria

Aldizkaria, baina, marka berriaren testuinguruan sortu du Udalak. Atzo aurkeztu zuten, baita ere, marka hori. *Lezo Ongizate Iraunkorra* da markaren leloa. Irudia, berriz, hosto batek eta bihotz batek osatzen duten oina da. Hostoare-

kin natura islatu nahi izan dute (leloaren 'iraunkorra' hitza) eta bihotzarekin, berriz, Lezoko nortasuna, baita leloko ongizatea ere. Horrela azaldu du Haritz Salaberria: «Naturaren arloa babestu nahi dugu, baita arlo soziala ere. Bi arlo horiek kontuan hartuta egin nahi dugu aurrera. Horregatik da oin bat, aurrera pausoak eman nahi ditugulako».

Marka berri horrekin, Udalak «komunikazio ildo berria» zabaldu nahi duela adierazi du alkateak. Marka berri horrekin, gainera, Udalak abiarazitako prozesu parte-hartzaileetan bat egiteko deia gogorarazi nahi dute. Irudi berria eduki arren, Udaletik jakinarazi dute ez diotela Lezoko Unibertsitateko Udalaren irudia (udaltxearen antza duena) erabiltzeari utziko.

Gazteen bilera

Bestalde, Iñigo Esnaola Gazteria zinegotziak gazteei zuzendutako bileren garrantzia berretsi zuen. Datorren urtean martxan jarri nahi dute *Gazte Plana* eta horretarako euren irizkiak jaso nahi dituzte. Bi bilera biko izango dira: 12-15 urte bitartekoak Kultura Aretoran bilduko dira eta 16-25 urte bitartekoak, berriz, Musika Eskolan. Biak ala biak 16:00etan hasiko dira eta gero askaria egingo dute.

Alkatearen esanetan, bilera horiek herritarren parte-hartzea bultzatzeko lan ildoaren baitan daude. Gazte kopurua handia den arren, ikusten ez dela adierazi du Salaberria: «Orain dela 10-15 urte gorakada izan zuen herriaren gazteen mugimendua. Gure helburua ez da orduko egoera horretara iristea, baina mugimendua egotea gustatuko litzazuke. Gainera, herri nortasuna gazteenetik indartzzen hasi beharko litzazuke».

Boxton eta lagunak ikusteko 50 sarrera salduko dituzte igandean

Kilometroak Porrotx, Pirritx eta Mari Mototsek ikastolen jaialdiaren aldeko emanaldia eskainiko dute etzidamu Bekoerrotan

E. GARTZIA

Igandean Lezon hitzordua jarri dute Kilometroen alde. Izan ere, jaialdiaren irudi bizidunak, Boxtonek, bere lagunekin emanaldia eskainiko du Bekoerrotan. Sarrerak azkar asko saldu dira bai Lezon bertan baita Pasaiaiko lau barrutietan ere. Hala ere, igandean 50 jarriko dituzte salgai Bekoerrotako leihatiletan, 15:00etatik aurrera.

Emanaldia 17:00etan hasiko da eta Boxtonekin batera Porrotx, Pirritx eta Mari Motots pailazoak egongo dira. Horiakin batera beste hainbat lagun: Lezoko Allerru txi-



Boxtonek lagunekin batera Bekoerrotan aborrotatu du. ERIK GARTZIA

rrindulari eskola; Mikel Astarloza eta Iñigo Chaurreau txirindulariak; Korri, Xalto ta Brinko pailazoak; Trapujale; Pasaia Musikaleko trikiti irakasle Iker Goenaga eta bere ikasleak; Eneko Sein astozaina; Zabarre pirata eta bere segi-

zioa; Sanpedrotarra taldeko neskak eta San Juan trainerako gizonak; Lezoko txistulariak; Txinparta abesbatza; Trintxer Mendi Taldekoak; Antxoko Alkartasuna dantza taldekoak eta Lizeoko ikasleak eta gurasoak.

PREST
m
MONDRAGON
UNIBERTSITATEA

ATE IREKIAK

Goi Eskola Politetnikoa

ARRASATE

APIRILAK 24 larunbata - 11:00

ORDIZIA

APIRILAK 17 larunbata - 11:00

Enpresagintza Fakultatea

IRUN 2. zikloa

MAIATZAK 6 osteguna - 18:00

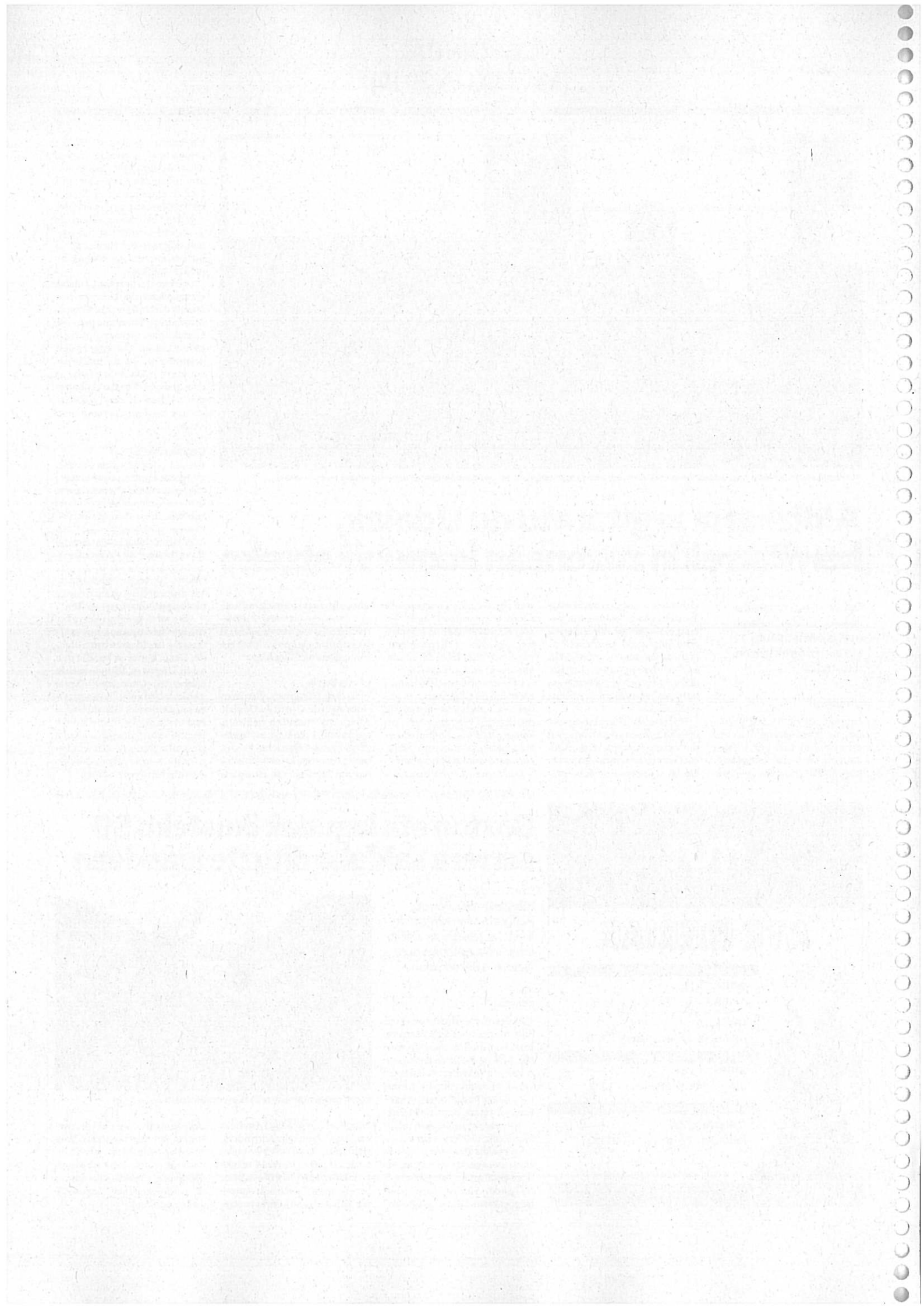
Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultatea

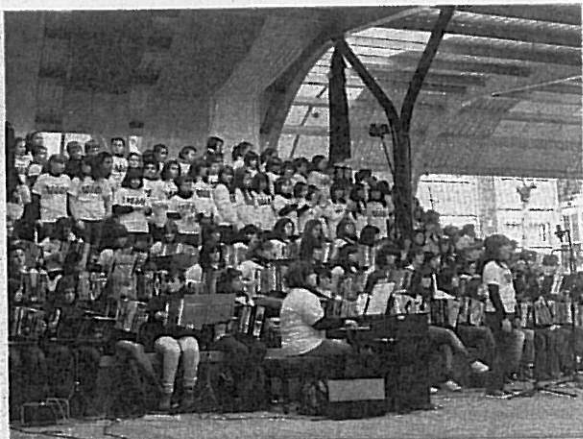
ESKORITAZA

APIRILAK 22 osteguna - 18:00

ere to nagusian,
etorri ourretik izena eman!

902 110 436 - www.mondragon.edu/prest





Lesoinun, musika eta elkartasuna, batera

LEZO • Ostiralean hasi zen Lesoinuren XXIV. ekitaldia. Asteburuan izan diren kontzertuen artean indartsuena larunbata eguerdikoa izan zen. Bertan, Gipuzkoako zenbait musika eskolatatik (eskualdekoak barne) etorritako 450 musikari

gaztek (abeslariak eta instrumentu jotzaileak) kalejira egin zuten lehenik, eta ondoren kontzertu erraldoia eman zuten Karlos Saldise plazan (bertakoak dira bi irudiak). Haitiko lurrikaran kaltetutakoentzako dirua biltzeko izan zen emanal-

di erraldoia, eta dirua biltzeaz Gurutze Gorriko kideak arduratu ziren. Musikariak ehunka izan baziren, ikusleak are gehiago izan ziren. Aste honetan ere hainbat kontzertu izango dira Lesoinuren baitan. **LARRAITZ LASA**



Musika, hitza iristen ez denean

OIARTZUN • Xuxuna Juanesen eskutik musikoterapia tailerra egin zuten larunbatean lurrira Gune Soziokulturalean. Musikak duen indarra azaldu zien tailerrean parte hartu zutenei Juanesek, eta askotan, musika hitza iristen ez den tokietara iristen dela azaldu zuen: «Musika nortasunaren hizkuntza da». **L LASA**

Etorkizuneko zuhaitzia, Lezon

LEZO • Urteetako etenaren ondoren, Zuhaitz Eguna egin zuten herenegun Lezon. Hamarnaka herritarrek bat egin zuten Lezoko Udalaren deialdiarekin, eta Ipintza inguruan lizarrak, haritzak edo elorri zuriak

landatu zituzten. Gazteenek gozatu zuten batez ere zuhaitzak landatzen. Atxurak eskuan hartuta, 10:00etatik izan ziren Ipintza aldean etorkizuneko zuhaitzia jartzen. Luntxa ere egin zuten. **XABIERESNAOLA**



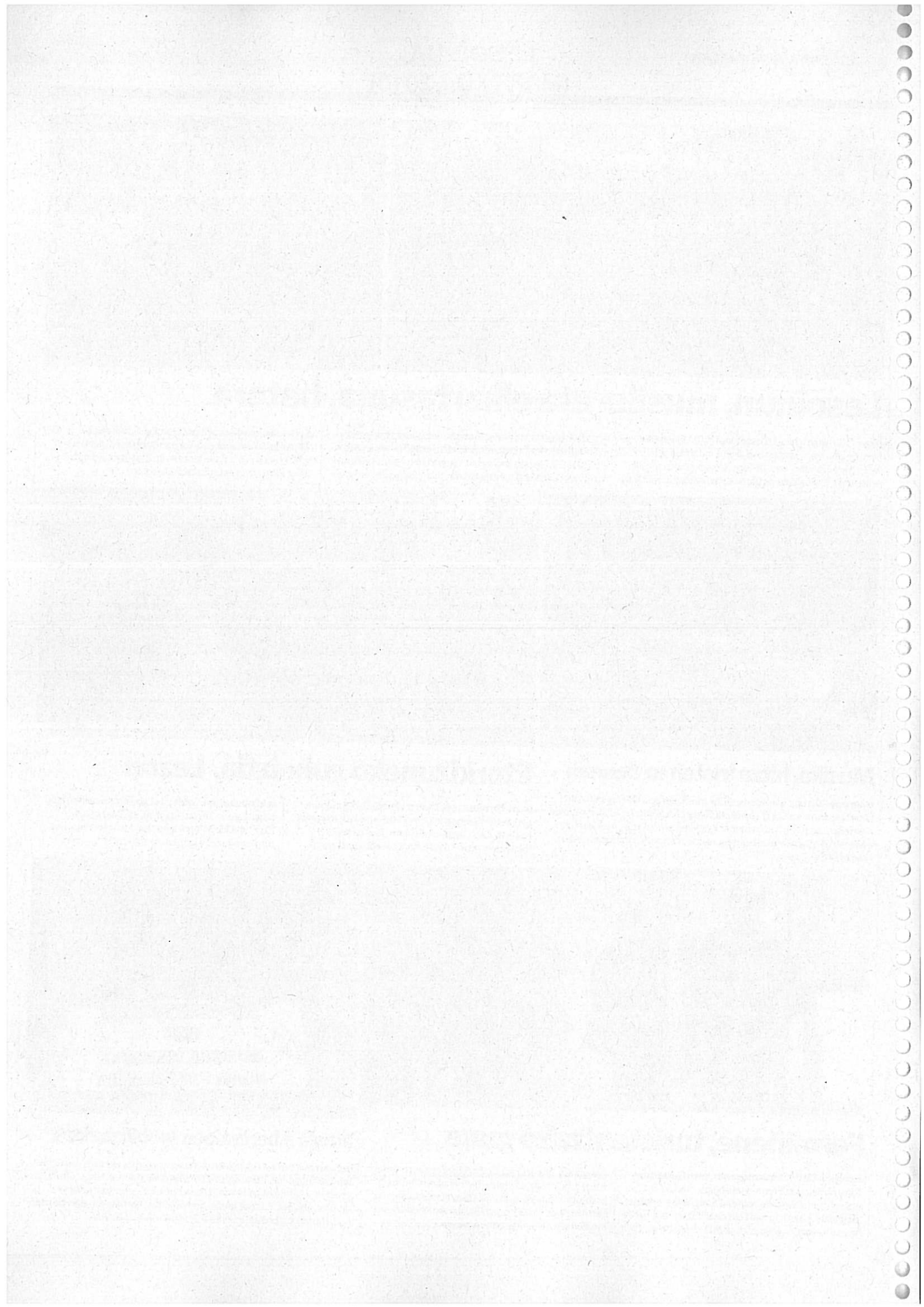
Fermiñene, turistentzako gune

OIARTZUN • Ostiralean inauguratu zuten Oarsoaldea Turismo Bulegoa, Fermiñene etxean, Oarsoaldea Garapen Agentziako ordezkariak. Duela hilabete batzuk lekualdatu zuten Manuel Lekuona Bibliotekatik Fermiñenera turismo bulegoa, baina ostiralera arte ez zuten

inauguratu. Oiartzungo alkate Aitor Etxeberriak esan zuenez, bulegoak, «hirigune historikoaren zentroan kokatuta, kokapen ezin hobea du». Haritz Salaberria Lezoko alkate eta Garapen Agentziako lehendakaria ere izan zen inaugurazioan. **NAGORE VEGA**

Ikasle Abertzaleen mobilizazioak

HEZKUNTZA • Ikasle Abertzaleen ekimenez, protesta ekintzak egin zituzten ikasle gazteek ostiral eguerdian eskualdeko lau herrietan (Oiartzungo da irudia). *Inposaketarik ez! Euskal Herriak bere hezkuntza lelopean bildu ziren ikasleak.* Euskal Herriko beste hainbat herritan ere egin zituzten mota horretako protesta ekintzak ikasleek. **OARSOALDEKO HITZA**



LESOINUA.
(MARTXOA 2010)

OARSOALDEA



Animación. Un grupo de los niños que participaron en el concierto que más de 400 personas ofrecieron en la Saldise plaza. :: ARIZMENDI

Concierto en clave solidaria en Lezo

Centenares de personas asistieron al concierto ofrecido a beneficio de Haití en la plaza Saldise

:: M.L.

OARSOALDEA. El terremoto que hace poco más de dos meses asoló Haití dejando tras de sí miles de víctimas se convirtió en el detonante del concierto que esta pasado sábado llenaba de animación la plaza Saldise de Lezo. A un lado, 450 músicos, coristas y dantzaris protagonizaban un emotivo espectáculo. Al otro, el número de espectadores se multiplicaban para presenciar la actuación.

Y, a juzgar por los comentarios, ésta no defraudó. Los organizadores de la iniciativa, la docena de escuelas de música y danza existentes en la capital guipuzcoana y sus municipios más cercanos, incluida la de Tomás Garbizu, vieron cumplidas sus expectativas y el público que llenó Saldise refrendó con su aplauso el apoyo a un montaje que comenzaba a gestarse hacia las 10 de la mañana.



Las dantzaris durante un momento de su actuación. :: ARIZMENDI

A esa hora, trikitilaris, coristas y los integrantes del grupo de música Murixka, vestidos a la vieja usanza, se daban cita en la citada plaza de Lezo para llevar a cabo un ensayo general. Era el preludio de

una mañana que habría de contagiar su espíritu festivo a los vecinos del municipio. En primer lugar, con el pasacalles que recorrió buena parte de la población. Más tarde, con el concierto que se prolongó por es-

pacio de una hora. Los participantes en una y otra propuesta deleitaron a cuantos no quisieron perderse su interpretación con obras como las tituladas 'Egun da Santimaniña', 'Beti escama kentzen', 'Popurri' y 'Zazpi jauzi'. A las anteriores se sumaron una decena de piezas más. Desde 'Xarmangarria zira' a 'Agurra', pasando por 'María Jesús', 'Ama begira + Jerónimo', 'Axuri Beltza', 'Andre Madalen', 'Erandio', 'Gora ta gora beti' y 'Kinkirri-nera + Agur Zuberoa'.

Durante la mañana, los lezoarras tuvieron ocasión de realizar donativos para ayudar a los damnificados por el seísmo. Aquellos que desean realizar una aportación económica en los próximos días también podrán hacerlo en las cajas recaudatorias instaladas en las distintas escuelas de música o a través de las cuentas abiertas en Kutxa (2101 0381 05 0010530889) y Euskadiko Kutxa (3035 0092 58 0920029554). La ayuda a Haití se canalizará a través de Cruz Roja, según han informado desde la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu.

El Pasajes se impuso por goleada al Vasconia

El 4-1 final representa una importante victoria a los rojiblancos

:: M.L.

OARSOALDEA. Partido importante el que disputó el CD Pasajes en casa este pasado fin de semana ante un Vasconia que se sabía de antemano que iba a dar guerra y dejarse la piel en el campo para conseguir arrancar algún punto en Don Bosco. A sabiendas de todo esto, los locales salieron desde un principio con la intención de imponerse con su juego y consecuencia de ello, des-

pués de dos ocasiones fallidas, Ioritz Learte inauguraba, de cabeza, en el minuto 15 el marcador.

A partir de este momento, sabiéndose los locales dueños del partido, hubo relajación, lo que aprovecharon los visitantes para hacer valer sus armas y acercarse sin peligro aparente a la meta de Luismi. El Pasajes amagaba pero no daba y con este corto resultado se llegó al descanso.

En la segunda parte quisieron los rojiblancos, pero, en una falta lateral muy bien sacada por cierto desconcierto en la defensa local, llegaba el gol del empate. A raíz de

éste, se cerraron más los visitantes y al Pasajes le costaba llegar a la meta del Vasconia. Todo era cuestión de abrir la lata y así, en el minuto 70, otra vez Ioritz Learte conseguía el 2-1 para alegría del graderío.

Pocos minutos más tarde, Asier Aguirre, recién salido, marcaba el tercero y enseguida, también el cuarto, que hacía justicia en el marcador por las ocasiones y juego puesto por un equipo y otro en el terreno de juego.

Victoria importante para los intereses rojiblancos que este próximo viernes recibe en Don Bosco al

Zarautz en un partido en su día aplazado por el temporal.

Alineaciones

Por el Pasajes jugaron Luismi, Iñigo Sánchez, Imanol Vidal, Gaizka Olaizola, Asier Araneta, Txus Duarte, Josu Pérez, Davitxi, Isaac Varela, Diego Asorey, Ioritz Learte, Iker Vidal, Ander Famoso, Joseba Pica-bea, Josu Vidal, Igor Mera, Asier Aguirre y Pablo Montes.

Por el UPV Vasconia, Yannik, Olaizola, Gómez, Barrio, Dueñas, Casillas, Ekaitz, Makazaga, Garate, Haití, Navarro, Álvarez, Urretavizcaya, Mattin, Mateos y Ahmed.

Oarsoalde
registró cerca de
2.000 consultas
sobre consumo
en el año 2009

:: M.L.

OARSOALDEA. Un total de 1.987 personas se acercaron a lo largo de 2009 a la Oficina de Consumo de Oarsoalde con el fin de solicitar información y poder aclarar sus dudas o presentar una reclamación por algún problema en materia de consumo. La cifra supone un aumento considerable con respecto a las registradas en años anteriores. Estos datos se hacen públicos coincidiendo con la celebración ayer, lunes, del Día mundial del consumidor y a través de una nota de prensa en la que Haritz Salaberria, presidente de la Agencia de Desarrollo Comarcal, asegura que entre las razones que se argumentan para explicar este incremento de usuarios destaca el que «los temas relacionados con el consumo son cada vez más, en la medida que aparecen nuevos productos y servicios», además «los consumidores estamos cada vez más informados y concienciados».

A las anteriores se suma también la referida a la ampliación del horario de atención al público de la Oficina de Información al Consumidor, cuyas instalaciones se hayan en el número 6 de la calle Olibet de Errenteria.

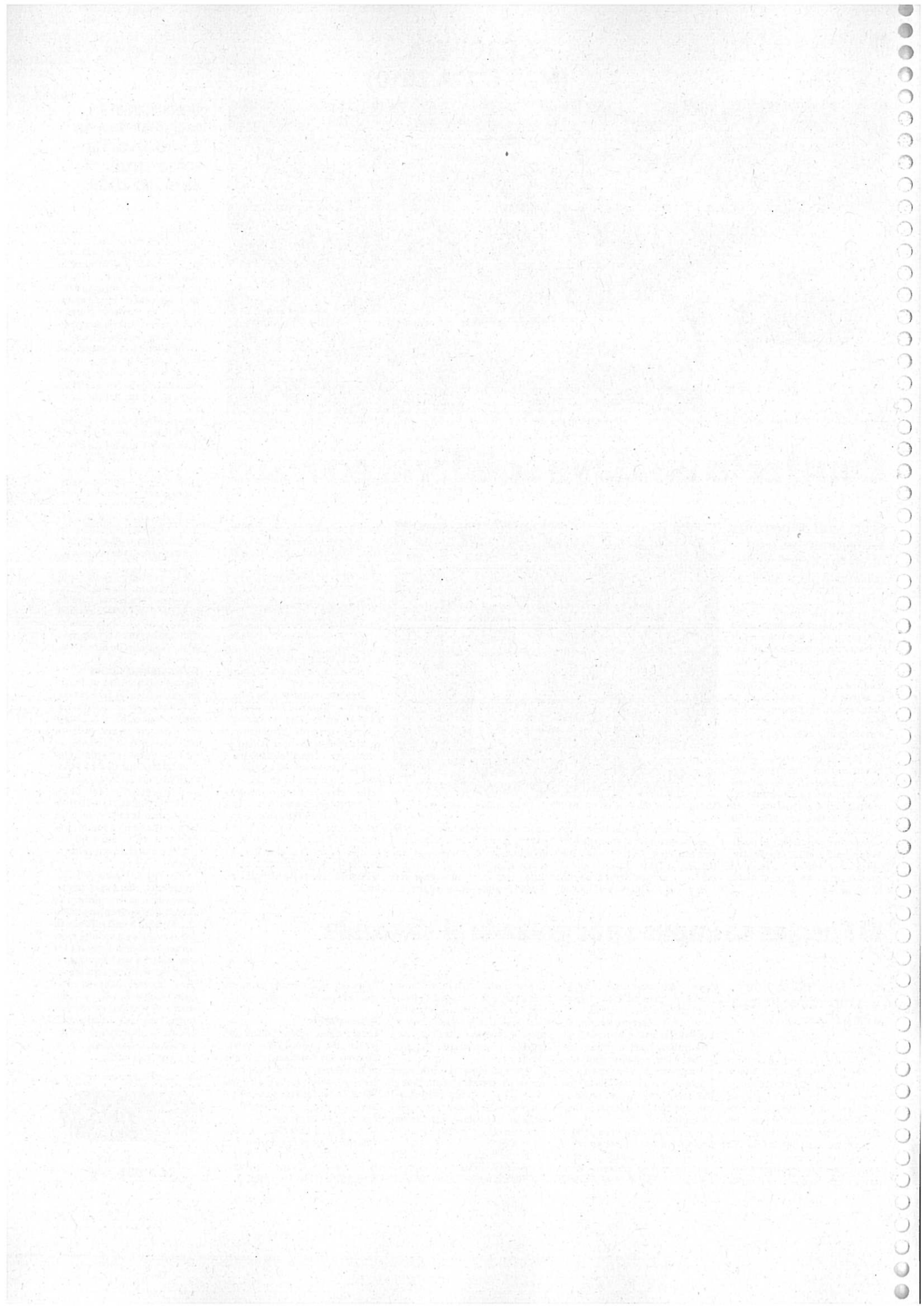
Telecomunicaciones

Según explica Salaberria, «las telecomunicaciones siguen siendo el sector que más dudas y problemas genera, con un 25% del total. Hoy en día, gran parte de la población tiene teléfono móvil y conexión a internet, además del teléfono fijo, y las modalidades de contratos, tarifas, cuotas, ofertas, promociones, etc. son infinitas. No es fácil estar al tanto de todo y, además, las operadoras no siempre ofrecen sus servicios con la diligencia y transparencia que sería deseable».

En segundo lugar se situarían las consultas y reclamaciones relacionadas con el suministro de energía, que representan un 17%. «La novedad ha sido el decreto por el cual las compañías eléctricas tienen que facturar cada mes mientras que las lecturas se siguen haciendo cada dos meses. Eso ha generado dudas entre los clientes sobre si las facturas eran correctas y ha provocado una gran afluencia de usuarios en la oficina de Información al Consumidor de Oarsoalde», concluye Haritz Salaberria.



Teléfono Paliativo:
900 505 408



Itsuak



» Iritzia

Gema Ces
Pasaia

Orain gutxi nire lagun batek korreo bat bidali zidan. Bere izenburua *Itsuak* zen. Bertan emakume itsu bat azaltzen zen, diru eske, aurrean katilu bat zeukala, eta kartel txiki bat non irakur zitekeen: *itsua naiz eta ez dut dirurik*. Jendea bere aurretik pasatzen zen, jende ugari, azoka batean baitzegoen eske, baina inor guztxik botatzen zion dirurik.

Halako batean, gizon bat pasatu eta itsuari begira gelditu zen. Honek, itsuak alegia, nabaritu zuten gizonak kartela hartu eta be-

rriro utzi egin zuela txanpon bat bota eta gero. Emakumearen harridura etorri zen ohartzean jendeak gero eta txanpon gehiago botatzen zizkiola. Berak ez zekien, ordea, zergatik gertatzen ari

«Jakin behar da gauzak esaten, bestearengan eragina izateko eta zuk bidali nahi diozun mezu hori iristeko»

«Horretarako, publizitateak erabiltzen dituen teknikak erabili beharko genituzke»

zen hura eta dirua bota zion gizon bati galdetu zion ea zer jartzen zuen txartelean, orduan besteak zera esan: «Udaberria da eta nik ezin dut ikusi».

Hizkuntzaren mezuen erabilerak nolako garrantzia duen garbi

ikusten da istorio honetan. Jakin behar da gauzak esaten, bestearengan eragina izateko eta zuk bidali nahi diozun mezu hori iristeko. Beraz, askotan gauza ez da bakarrrik zer, baizik eta nola adierazten ditugun gure ideiak edo nahiak. Horretarako, publizitateak erabiltzen dituen teknikak erabili beharko genituzke, eta hartara, agian, gure bizitza aldatu egingo zen.

Ez dakit hau baliagarri izango ote litzatekeen Pasaia egoera aldatzeko eta aspalditik behin eta berriro aipatzen dizkiguten proiektu berriak aurrera ateratzeko. Pentsa genezake beste aukera posibleak agortu eta gero, horretan datzala proiektuak atzera botatze horren arrazoiak, elkar ulertze falta horretan mezua behar ez den bezala bidaltzen dugulako.

Agian, Pasaia abandonatuta dagoela esan beharrean beste formatu bat erabili beharko genuke

eta esan: bi mila eta hamaika iritsiko da eta Pasaia ez du udaberria ikusiko. Proba egin dezagun formula berri honekin, ea norbaitek gure mezua jaso eta proiektuak noizbait eginak ikusten ditugun, batek daki.

Gutaz erreparatuko duen norbait aurkitzea falta zaigu soilik,

«Pasaia abandonatuta dagoela esan beharrean beste formatu bat erabili beharko genuke»

begirada ezberdinez begiratuko gaituena, zerbait hobe merezi dugula garbi izango duena. Nik uste dut lortu daitekeela, saiatzera da kontua, izan ere guk horretaz asko dakigu, urteak baitira kutxa egitasmoz betetzen hasi ginela Pasaian.

Gauzak ilun daudenean egin dezagun amets, imajinazioa eta umorea galdu gabe.

Zenbakiak

5

■ Maiatza. Maiatzaren Sean hasiko dira Oiarzunen hiri hondakinak atez ate biltzen. Joan den astelehenean jakinarazi zuten Oiarzun-eko Udaleko eta San Markoseko Mankomunitateko ordezkariak data hori. Herriarrek 20:00etatik 22:00etara utzi behar dituzte ontziak horretarako prestatu dituzten zintzilikagailuetan. Ondoren pasatuko dira langileak ontzi horiek jasotzera.

18

■ Milioi. San Pedroko arrantzaileen lonja berriak 18 milioi euroko aurrerontua izango du, hau da, hasieran aurreikusitakoa baino bi milioi gehiago. Lonja berria diseinatu duen arkitekto bulegoak jaso beharreko ordainsaria igo egin da. Egitasmoa idazteagatik, eta obra bera zuzentzeagatik jasoko dute dirua. Aurrekontuaren aldaketa dela-eta lonjarako lehiaketa publiko berriz ere egin behar dute, kostuaren aldaketa horrek oinarri juridikoa izan dezan.

50

■ Euro. Pertsona bat iruzurra egin nahian dabil eskualdean. Haitiko lurrikararen biktimen aldeko lasterketa baten uesteko antolatzailea da, eta elkartasuna eta kirola uzartuko lituzkeen proba horren babesle bila ibili da. 50 euro eskatzen ari da iruzurgilea, lasterketaren probaren balizko kartelean publizitatea jartzeagatik.

22.000

■ Euro. ONCE Espainiako Itsuen Erakundearen zozketak 22.000 euro utzi ditu aste honetan Trintxerpen. Asteartean egin zuten zozketan saritu zuten zenbakiaren zenbait kupoi saldu zituzten Pasaiaiko barrutian.

10.000

■ Poltsa. Laurak Bat Pasaiaiko Merkataria, Ostalari eta Zerbitzu Elkarteak, berrerabili daitezkeen 10.000 poltsa banatuko ditu Pasaian erosketak egiten dituztenen artean. Poltsan jarri dituzten testuak, gainera, euskaraz dira denak. Hala, ohiko plastikozko poltsekin bukatu nahi dute merkataria pasaitarrek, ingurumenaren aldeko keinu horrekin. Etxe bakoitzeko poltsa bat izateko eskatu diete herriarrei. Astelehenean hasiko dira poltsak banatzen.

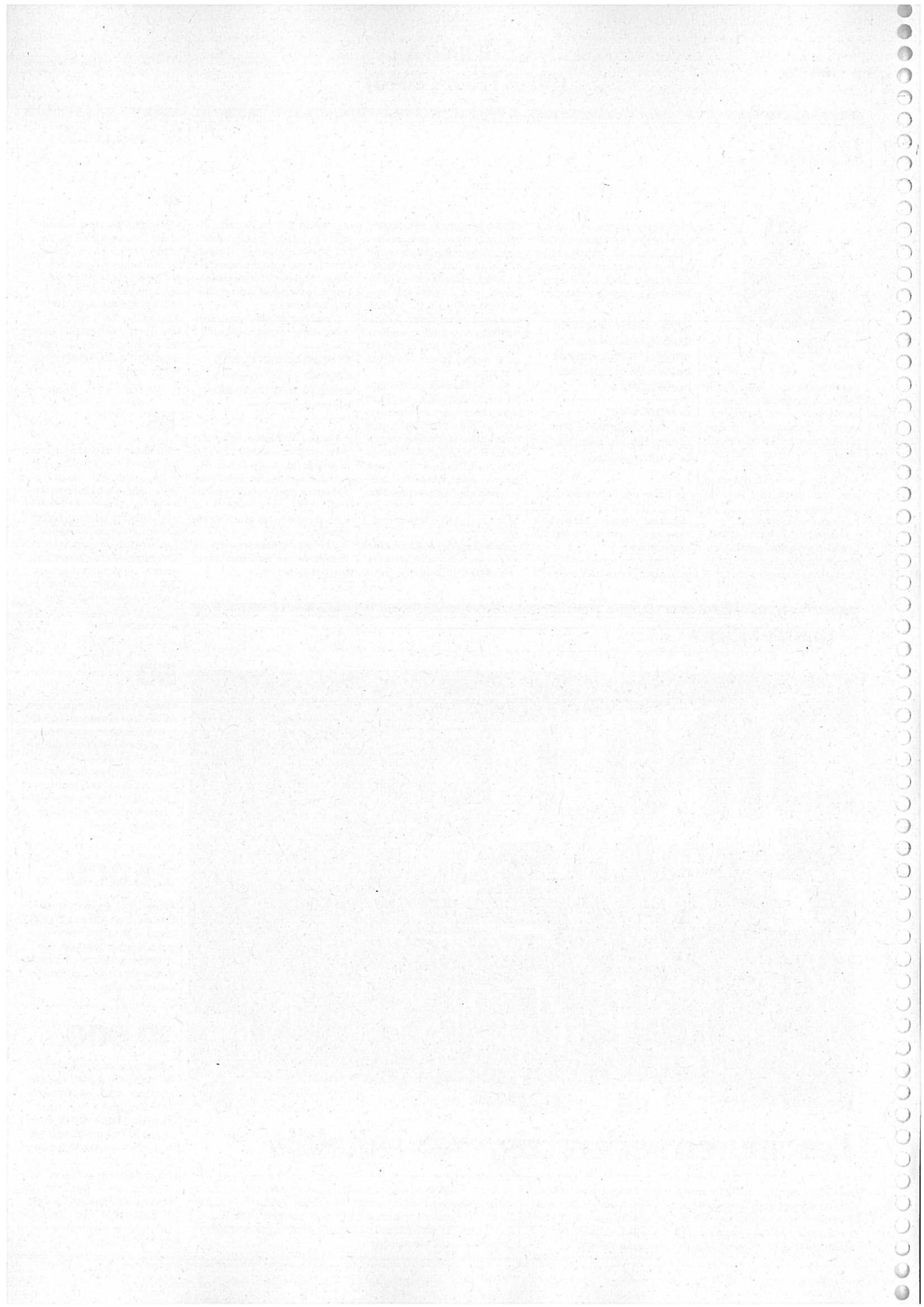
Argazki zaharra



Lesoinuren bederatzigarren ekitaldia

LEZO Gaur zortzi hasi zen Lesoinuren XIV. ekitaldia. Asteburu honetan atsedenaldea egingo du musika aste pedagogikoak. Hala ere, 24 urtez ez du atsedenaldirik hartu. 1995eko ekitaldikoa da goiko argazkia. Urte horretako apirilaren 1ean egin zuten kontzertukoa da. Orduan Errenteria-Oreretako kontserbatorioko Big Bandak Gurutze Santuaren plazan

eman zuen kontzertua. Jazz eta swing soinuak bete zuten orduan Lezoko plaza nagusia, garai hartan horrelako taldeek izan zuten *revival*-ean parte hartuz. Kuriositate, kontzertuaren babesleen artean ikus daiteke -oso argi ez bada ere- *Euskaldunon Egunkaria*-ren afixa... *Nola aldatzen diren gauzak, kamarada.* OARSOALDEKO HITZA



LEZO

Lesoinu vuelve mañana con muestra de claqué

Correrá a cargo de los alumnos de claqué y percusión de la escuela de Errenteria Musikal

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Tras un parón de una semana, mañana lunes día 22 de marzo se va a retomar la programación del Lesoinu 2010 y la misma comenzará a partir de las 19 horas en Gezala con una exhibición de claqué y percusión que estará protagonizada por los alumnos de Errenteria Musikal. El grupo de percusión estará dirigido por Jesús María Garmendia y el de claqué por Larraitz Ugartemendia. Entre otras ofrecerán obras del prestigioso grupo británico Queen.

El martes 23 a las 18.30 en Gezala se ha programado un concierto de guitarra y clarinete con presencia de alumnos de la Escuela de Música de Hondarribia y de la de Lezo.

El miércoles 24 a las 17, 18 y 19 horas, habrá una sesión de música e informática por el director de la Escuela de Errenteria Musikal, Jon Berrueto en la sede de Tomás Garbizu.



Lesoinu. Concierto de la presente edición. :: ARIZMENDI

El jueves 25 a las 18 en Gezala, cuento musical 'Nola sortu ziren Eguzki Loreak' por Leire Agirre y la Escuela Tomás Garbizu y a las 20 horas sesión abierta de canto en la Escuela.

Kanta Kantari

El viernes 26 a las 19 en la Plaza del Santo Cristo Kanta-Kantari abierto a todos los lezoarras y a las 20, cantos y melodías populares.

El sábado 27 al 19 en Gezala, concierto coral por la Coral Estel de Gironella en Barcelona y el domingo 28 a las 19 en Gezala concierto con Alvaro Ledesma e imágenes de Allende Arnaiz, actuación con la que se pondrá el punto final a la edición de 2010 de la Semana Pedagógica Musical que todos los años por estas fechas organiza la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo.

OIARTZUN

Bretainiako 31 ikasle eta 3 irakasleren bisita jasoko dute Haurtzaro Ikastolan bihar

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Bihar astelehena, goizeko 9:00etan Bretainiako 31 ikasle eta 3 irakasleren bisita jasoko dute Haurtzaro Ikastolan. Era berean, Haurtzaro ikastolako 37 ikasle eta 3 irakasle Bretainiako Gwisseny herrira joango dira apirilaren 25etik maiatzaren 2ra, 7 eguneko egonaldia egitera. Hauxe da elkar-trukaketa honen orain arteko kronika: 96/97 ikasturtean eman zioten hasiera Haurtzaro Ikastolan Karazek herrira antolatutako egonaldi. Ikasturte horretan Haurtzaron frantsesa ikasten zuten 25 ikasleek aukera izan zuten astebeteko egonaldia bertan egiteko, eta bide batez ikasturtean zehar ikasitako frantsesa praktikan jartzeko.

Jarriaun best urtetan berriro errepikatu zuten esperientzia, eta ikasturtero hainbat ikasleek parte hartu zuten astebeteko egonaldian. DBH 2. eta 3. mailako ikasleek izan zuten aukera bikain hau, eta baita ederki aprobetxatu ere. Makina bat lagun egiteko parada izateaz gain, kultura berri bat ezagutzeko eta Europatik barrena mugitzen haseteko aukera.

Aurtengo proiektuan duela bi urte modura, nobedade ugari dituz-

te Haurtzarokoek: alde batetik bertako DBH 3 eta 4. mailako ikasleek, 37 guztira, eta 3 irakasleek 7 eguneko egonaldia burutuko dute Gwissenyko familien artean apirilaren 25etik maiatzaren 2ra bitartean. Oraingoan DBH 3 eta 4. mailako ikasleek parte hartuko dute. Gwissenyn dauden bitartean programa zehatz bat landuko dute: lehenengo egunean Oiartzunen ezagututako Gwissenyko gaztetxoekin harremanetan jarriko dira, horretarako hainbat ekintza eginez. Ondorengo egunetan ez dira geldirik egongo eta prestaturiko ekintzen zerrenda ez da batera makala. Hainbat ekintzetan parte hartzeko aukera izango dute eta, era berean, Bretainia ezagutzeko zentzuzko erantzunak dituzte.

Bestalde, Bretainiako Diwan ikastolako Bigarren Hezkuntzako 31 ikasle bihar etorriko dira eta Haurtzaroko familien artean hartuko dute ostatu. Aste beteko egonaldia egingo dute, eta oiartzuarren artean egotearekin batera Euskal Herria ezagutzeko parada izango dute eta gure ohiturak ere ezagutzeko joango dira. Oso esperientzia aberasgarria izango da ikastolako ikasleentzat.

El Hogar del Jubilado prepara actos para conmemorar su apertura hace 28 años

OIARTZUN. La Asociación Gazte Izanak de jubilados y pensionistas del Valle, con motivo de la celebración del XXVIII aniversario de la inauguración del Hogar del Jubilado de Oiartzun, ha confeccionado para el próximo día 13 de abril el siguiente programa de actos: a las 12.30, misa en la iglesia parroquial de San Esteban en memoria de los socios fallecidos durante el pasado año 2009.

A las 14.00 horas tendrá lugar la comida de hermandad para los socios e invitados en el restaurante Gurutze Berri de Oiartzun.

A los postres, entrega de trofeos a los campeones de los distintos juegos que se han desarrollado recientemente en las instalaciones del Hogar del Jubilado.

Las invitaciones para la comida, se entregarán en la secretaría del Hogar de 11.00 a 1.30 horas hasta el día 7 del próximo mes de abril.

EN BREVE

Legazpi es una de las candidatas al proyecto europeo 'Urbact'

LEGAZPI

:: C.L. Once ciudades europeas, entre las que está Legazpi, optan al proyecto 'Urbact', un programa mediante el que se fomenta el intercambio y el aprendizaje entre las ciudades en el ámbito del desarrollo urbano sostenible. El plazo para presentar los proyectos de

cada municipio finaliza el 24 de mayo, y para ello, esta semana recibirá la visita de Hanns Uve Schwedler, un experto que orientará a Legazpi en su candidatura. Los proyectos elegidos se repartirán entre todos los 700.000 euros para destinar cada uno a su localidad. Uve Schleder se reunirá esta semana con el alcalde Sotero Plazaola así como con otros representantes de Agenda 21 y otros ámbitos locales, durante los dos días que dure su visita.

La cocina mexicana se despide con sendas cenas

HONDARRIBIA

:: I.A. Esta semana finaliza la iniciativa 'Mexico, su gastronomía en Hondarribia', que ha acercado la cocina mexicana a los vecinos de la localidad. Los restaurantes Abarca, el jueves, y Sugarri, del Hotel Río Bidasoa, el viernes, serán los escenarios de las cenas. Los artistas invitados en esta ocasión son Benito Molina y Solange Muris, que acercarán los sabores de Ensenada y los productos frescos del Pacífico.

Mañana comienzan las obras de contención en Aranburuzabala

ESKORIATZA

:: J.R. La obras de contención de la ladera de la parte trasera del bloque de viviendas de Aranburuzabala, entre los números 24 y 30, comenzarán mañana. Los trabajos consistirán en levantar un muro de hormigón armado para proteger la ladera y la protección del talud desprendido con una malla metálica especial. Las obras tendrán un coste de 203.737,37 euros y se prevé que estén finalizadas para el mes de mayo.

Comienzan las obras del puente de San Juan

ORDIZIA

:: R.A. Mañana comenzarán las obras de construcción del nuevo puente de Ordizia, el cuarto del año. Ya han sido trasladadas las siete vigas de hormigón que sustentarán el puente de San Juan. Las obras, que necesitarán la instalación de una grúa a cada lado del río Oria, se alargarán hasta el miércoles, por lo que el paso de vehículos por la cuesta del cementerio estará cerrado durante este tiempo. En el Polígono de la Paz las afecciones serán mínimas.



Fotomontaje de cómo quedará el puente tras su instalación.

Mañana se inaugura el campo de fútbol de San Juan

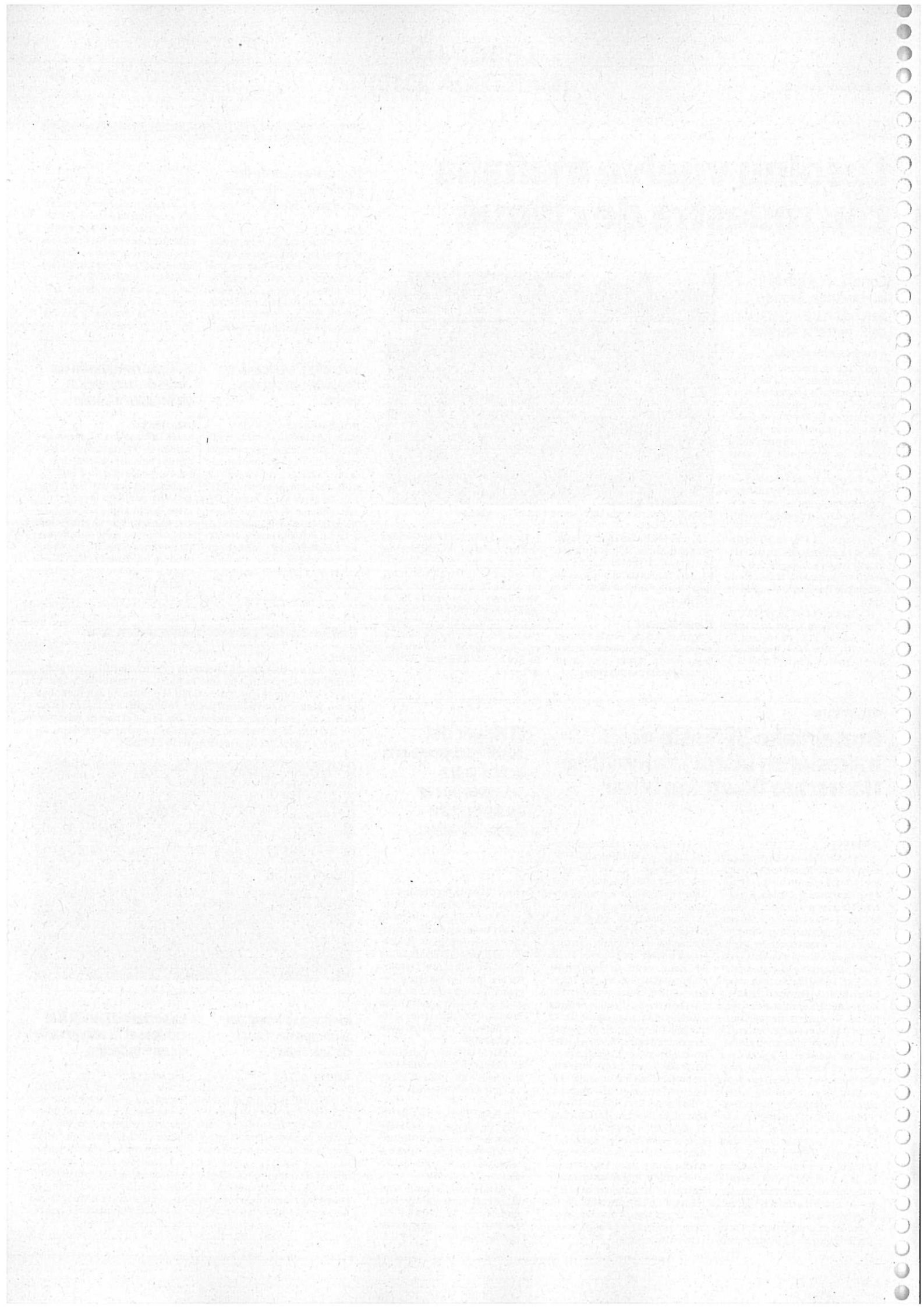
AZKOITIA

:: J.S. La Real Sociedad será la encargada de inaugurar el nuevo campo de fútbol de San Juan, en Azkoitia, en lo que será un acontecimiento para todos los aficionados y seguidores del Anai. A las 10.00 se realizará la inauguración oficial del campo y a las 11.00, tras el intercambio de camisetas, se realizará el saque de honor, comenzará el entrenamiento de la Real.

La sociedad Danok Bat cumple el 75 aniversario de su fundación

ARRASATE

:: K.O. La sociedad local Danok Bat que cumple este año sus bodas de diamante organizó diversos actos conmemorativos para celebrarlo. La tercera generación de socios comenzó los actos el pasado miércoles con una comida de hermandad en la que se realizó un homenaje a los socios honorarios, con la presencia de la viuda de uno de los socios fundadores, que recibió un ramo de flores.



LEZO



Exhibición. Alumnos de la escuela municipal de música de Erreterria Musikal que ofrecieron un recital de claqué y de percusión. :: ARIZMENDI



El claqué recuperó ayer el Lesoinu 2010

Bailarines de la escuela de Erreterria Musikal interpretaron distintas piezas populares en el auditorio Gezala

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. La Semana Pedagógica Municipal de Lezo, conocida popularmen-

te bajo el nombre de Lesoinu, comenzó ayer lunes su última semana, tras el parón de siete días debido a la festividad de San José, desde que comenzara el pasado 5 de marzo.

Ayer lunes hubo ocasión de ver en el Auditorio Gezala una interesante exhibición de percusión y claqué que estuvo protagonizada por los alumnos de la vecina escuela

municipal de música de Erreterria Musikal, quienes ofrecieron una amplia y variada muestra del repertorio de baile de claqué que trabajan a lo largo del curso en sus clases.

Guitarra y clarinete

Siguiendo con la programación dedicada especialmente a la faceta pedagógica hoy, martes, a las 18.30

horas va a tener lugar un concierto de guitarra y clarinete, que contará con la presencia de alumnos de la Escuela de Música de Hondarribia y de la de Lezo.

El concierto se abrirá con la presencia de los intérpretes de clarinete, que bajo la dirección de Juan Karlos Sirvent ofrecerán obras del 'Rey León', 'Sorotan Bele' y 'Betizu'. Acto seguido le llegará el turno

a las guitarras, bajo la dirección de Carmen Becerra, ofrecerá varios piezas, entre ellas las del grupo Abba. El concierto finalizará con una interpretación conjunta de guitarras y clarinetes, con piezas de The Beatles y de Henri Mancini.

Música de informática

Mañana, miércoles, a las 17.00, 18.00 y 19.00 horas, tendrá lugar una interesante y amena charla que versará sobre el tema de música e informática en la sede de Tomás Garbizu y correrá a cargo del director de Erreterria Musikal, Jon Bermejo.

OIARTZUN

El Oiartzun rentabiliza sus ocasiones y gana a domicilio al líder Zarautz

EGARRIZ

OIARTZUN. El Oiartzun División de Honor Regional, rentabiliza sus ocasiones y da la cara ante el líder Zarautz, venciendo a domicilio por 1-2, merced a los goles que marcó Endika Fernández.

Partidazo, como tal se puede destacar el que enfrentaba al líder Zarautz con un Oiartzun, que continúa en racha y sin complejos. El Oiartzun esperaba que los zarautzarras les agobiaran desde el principio, pero eso sucedió solo muy al principio, ya que de inmediato, las dos más claras ocasiones las tuvo el Oiartzun con tiro desde la frontal del área y una falta que el portero zarautzarra Jaka desvió a corner. A partir de ese momento y mediada la primera parte, el Zarautz se sobrepuso pero pese a tener dos claras ocasiones, el marcador no se movió.

Tras el descanso y cuando se esperaba que el Zarautz saldría en tromba, se encontró con el primer mazazo que le endosó Endika, aprovechando un rechace en el área grande, y logrando adelantar al Oiartzun.

A partir de ahí fue un quiéropo y no puedo por parte del Zarautz, que dispuso de ocasiones para empatar, pero por lo que se vio, no era su día.



Banquillo del Oiartzun en un partido jugado en casa. :: EGARRIZ

Al final y en el minuto 90 en unas de las aproximaciones zarautzarras al área oiartzuarra, en un centro desde la línea de fondo, lograban el empate.

Pero el Oiartzun, por lo que se pudo ver tenía un as debajo de la manga, y en pleno descuento por lo menos en el minuto 93, de nuevo Endika se erigió en juez de la contienda, logrando el segundo tanto para el Oiartzun ante el asombro y desesperación local.

En definitiva triunfo de categoría y permanencia asegurada. A partir de ahora, a disfrutar, que se lo han ganado los chavales.

El Oiartzun presentó la siguiente alineación: Jon Olaziregi, Gorka Azpeitia (Unai Arbelaitz), Josu Txabarri, Eñaut Loperena, Beñat Apaolaza, Eñaut Fernández, Endika Fernández, Iban Pikabea, Narayan Paz (Ioritz Azpiroz), Aritz Bereziartua (Telmo Ugarte) y Ion Martín (Oier Lekuona).

Emakumearen identitatea lantzeko tailerra antolatu du Killirikupe Elkarteak

DV

OIARTZUN. Killirikupe Elkarteak, Udalaren eta Emakunderen laguntzarekin, 'Emakumearen identitatea. Autoestima eta botere hartzea' ikastaroa antolatu du. Ikastaroan izena emateko epea atzo, hilak 22, ireki zelarik.

Tailerra bera apirilaren 12an hasiko da. Autoestima lantzeko tailerra da, emakume izaten nola erakutsi diguten aztertuz, gizon eta emakumeen arteko genero des-

berdintasunaren baitan.

Astelehenero, ekainaren 14a bitartean, bi orduko saioa gidatuko du Pepa Bojo psikologoa (18:30etik 20:30era).

Iturriozko lokalean izango da ikastaroa. Tailerrean parte hartzeko, 30 euroko bi kuota ordaindu beharko dira.

Informazio gehiago nahi duenak, 687 142 628 (Feli) edo 600 656 926 (Beatriz) telefonoetara deitu dezake.

Foru Aldundiaren udalekuetan izena eman daiteke Gazte Informazio Bulegoan

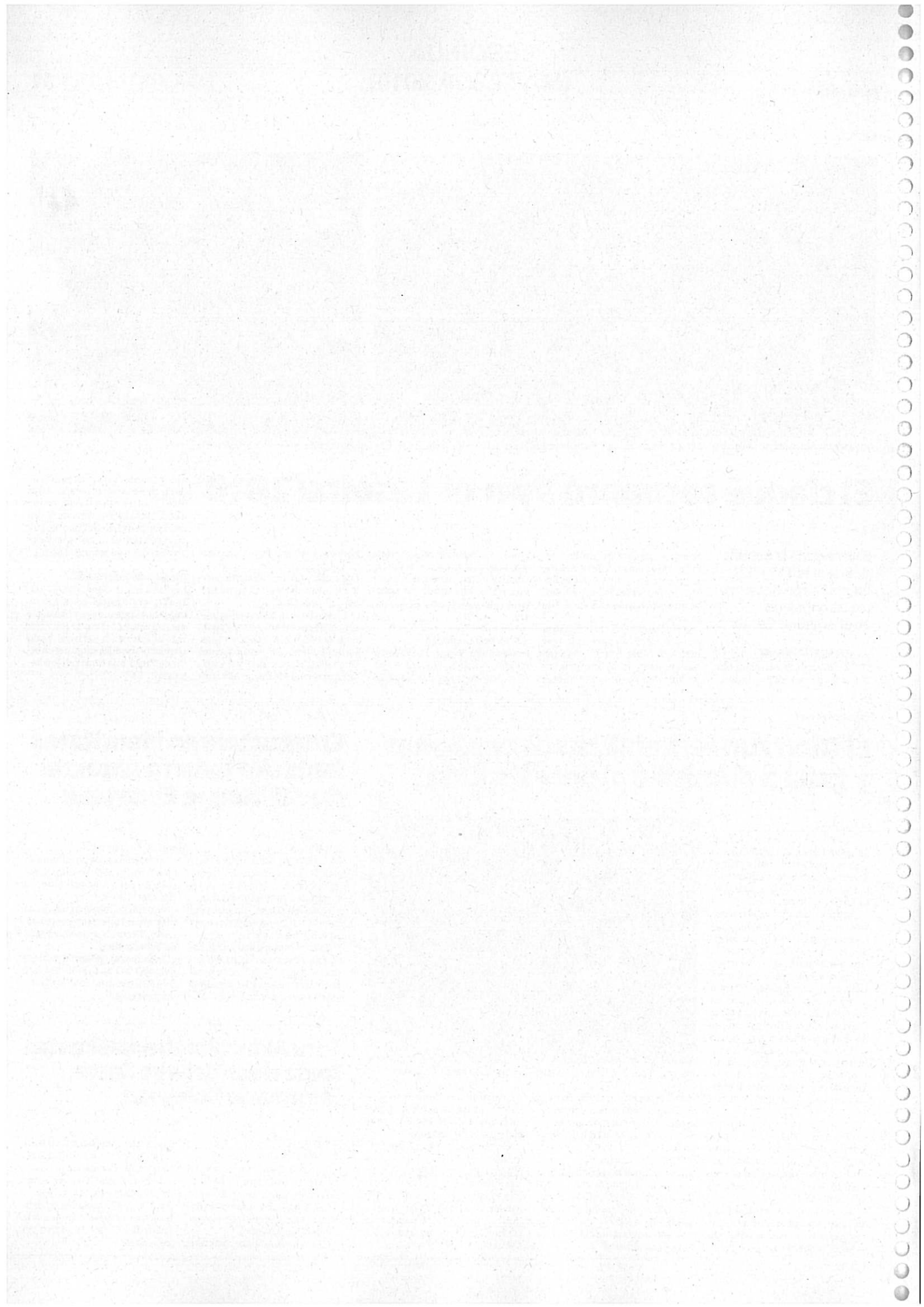
DV

OIARTZUN. Gipuzkoako Foru Aldundiak 7 eta 13 urte arteko haurrentzat antolatu dituen udalekuetan izena emateko epea irekia dago. Gazte Informazio Bulegoan egin daiteke izen-ematea hilaren 26a bitartean.

Udalekuak Arabako, Bizkaiko,

Gipuzkoako eta Nafarroako hainbat aterpetxetan izango dira, 7 eta 10 eguneko txandatan.

Informazio gehiago eskuratu daiteke Gazte Informazio Bulegoan: Mendiburu kalea, 5. Astelehenero ostiralera: arratsaldeko 17:30etik 19:30era. Larunbatetan, goizeko 10:30etik 13:30era.



LESOINUA.

(MARTXOA 2010)

OARSOALDEKO **hitza** • info

2010-03-23
Eguraldia

Goiza Arratsaldea Temperatura Itsasoa
 21°
 12°
 ITASOARIA 1004-1009
 METEORAK 139-141
 ITASABURUA 0324-0608
 METEORAK 136-154

Argitaratzailea: Oiarzualdeko Hedabideak S.L.
Lege Gordailua: 55-0793-03
Zuzendaria: Urko Etxebeste
Egoitza: Santa Klara 22, Errenteria-Orereta, 20100
Telefonoa: 943 34 03 30. **Faxa:** 943 34 11 02
E-posta: oarsoaldea@oarsoaldeko-hitza.info
Webgunea: www.oarsoaldeko-hitza.info

Zuzendariordea: Nagore Vega. **Kudeatzailea:** Maika Tameron. **Publizitatea:** oarso@iragarri.net. 607 227 056. **Errenteria-Orereta:** 678 687 123 - 678 687 127. **errenteria@oarsoaldeko-hitza.info**.
Lezo: 678 687 122. **lezo@oarsoaldeko-hitza.info**.
Oiartzun: 678 687 128. **oiartzun@oarsoaldeko-hitza.info**.
Pasaia: 678 687 121 - 678 687 126. **pasaia@oarsoaldeko-hitza.info**.

Oiarzualdeko Hedabideak S.L.ko kideak:

ORRATXI! **ARRASALA** **BERTAKO HEDABIDEAK** eta Oarsoaldekoste 53 eragile

'Hitza' diruz laguntzen duten erakundeak. Udalak

Errenteria Lezo Oiartzun Pasaia

Gipuzkoako Foru Aldundia

'Hitza'-k Bai Euskarari

'Hitza'-ko bezeroen arreta zerbitzua (zalantzak argitzeko, harpidedun egiteko): 902 82 02 01

Agenda

Hitzaldia

■ **Oiartzun.** Wi-Fi konexioen gaineko hitzaldia antolatuta du gaurko Haurtzaro Ikastolako guraso talde batek. 17:00etan da, ikastetxeke jangelan. Joseba Girbaio ingeniari tekniko industrialak eta Irune Zamakona soziologoak emango dute hitzaldia.

Jaia

■ **Errenteria-Orereta.** Gaur, 17:00etatik aurrera, Udaberriko Festa egingo dute herriko erretiratuak elkarrekin kideak Errenteria Hiria Kulturgunean.

Deialdia

■ **Antxo.** Batzar Orokorra egingo dute Basari Elkartean hilaren 27an (larunbatean). Elkartean estatuak aldatzeko proposamena landuko dute batzarrean, hortaz, gaur, 19:00etatik 20:00etara alkateta horien zirraborroa jasotzeko aukera dute bazkideek.

Ipuin kontaketa

■ **Errenteria-Orereta.** Ostegunero bezala, etzi, Ipuinaren Orduaren baitan, haurrentzako ipuin kontaketa saioa egingo dute Haur Liburutegian, 18:00etatik aurrera.

Musika

■ **Trintxerpe.** Hilaren 28an, igandean, kontzertu merienda egingo dute Azkuene kaleko Mogambo aretoan. Familia Miranda (Txile) Gentle Veincut (Alemania) eta Bort (Irun) taldeek kontzertua emango dute, 19:30etik aurrera. Askaria ere banatuko dute. Sarre-
 ra: bost euro.

Antzerkia

■ **Oiartzun.** Xabinaitor antzezlana ikusteko aukera dago hilaren 28an (igandean), 19:00etan, Elorsoro kirodegian Gorringo taldearen eskutik, eta Girizia Kultur Elkartek



Bigarren astean sartu da Lesoinu

LEZO ■ Azken txanpan sartu da 2010eko Lesoinu. Gaur, 18:30ean, Hondarribiako Onyarbi eta herriko Tomas Garbizu musika eskoletako klarinete eta gitarra ikasleek kontzertua emango dute Gezala Auditoriumean. Bihar, berriz, musikari eta informatikari buruzko hitzaldia emango du (17:00etan, 18:00etan eta 19:00etan, musika eskolan) Jon Berruezok. Etzi, 18:00etan, Gezalan, Leire Agirrek ipuin musikala egingo du musika ikasleekin batera: *Nola sortu ziren eguzkiloak* ipuina antzetzuko dute denek elkarrekin. GOIATZ LABANDIBAR

antolatuta. Sarreraren prezioa 10 eurokoa da alde zurreratik erosten badira, eta 12 eurokoa igandean erosiz gero. Sarrerak Amazarren, Makuxon, Lailan, Mirenen, Garmendin eta kirodegian daude salgai Oiartzunen; Lezon, Tiñelun; eta Errenteria-Oreretan, Arkaitzan, Landaren eta Xepelarr Kulturdegian.

Erakusketak

■ **Errenteria-Orereta.** Beñat Oilo-

kiegi sanjuandarrak teknika berezia erabiltzen du bere marrazkietan, egurra eta beira nahasten baititu. Oilokiegiren erakusketak jarritu dago Mikelazulon, hilaren 31ra arte.

■ **Errenteria-Orereta.** Hilaren 30era arte Ainhoa Cresporen margolanak ikusi ahal izango dira, Gaztelu jatetxe-ostatuan. Donostia eta inguruko paisajeak bildu ditu lezoarrak.

■ **Oiartzun.** Hilaren bukaera arte

Jon Galdos Kazabon *Jontxu*-ren lanak ikusi ahal izango dira Garmendi txokolategian. *Herri baten jakintzuria* izenarekin, pintura eta taila hainbat lan jarri ditu.

Tailerra

■ **Oiartzun.** Oiartzungo Udaleko Euskara Zerbitzuak, Ttur-ttur Euskaltzaleon Bilgunearekin elkarlanean, gurasoentzako euskarazko kantu eta jolas tailerra antolatuta du. Guraso euskaldunen hizkuntza

kalitatea hobetzea da helburua antolatzaileen esanetan, eta ia euskaldunak diren kasuan, euskara ikasten jarraitzea, baina, bereziki, haurrekin euskaraz jolastuz gozatzeko. Ostiralera arte (hilaren 26a) dago irekita izena emateko epea, Udaleko Euskara Zerbitzuan (943 49 38 42 zenbakian) edo Ttur-ttur Euskaltzaleon Bilgunean (943 26 0182 zenbakian).

» OIARTZUN IRRATIA

■ **10:00etan, Arguyuan:**
 10:30: *Quark*.
 11:30: UEMA/AEK.
 12:10: Bertsolaritza.
 12:30: Lehiaketa.
 ■ **13:15ean.** Musika.
 ■ **15:00etan:** Albisteak.
 ■ **17:00etan:** 10 mundu.
 ■ **18:00etan:** Arguyuan (errep.).
 ■ **21:30ean:** Goiko eskolatik betti.

» GUARDIAKO FARMAZIAK

■ **Errenteria-Orereta-Pasaia-**
Lezo: Egunez: Peñia Azpilikueta, Miriam. Galtzaraborda etorbidea, 51 (Errenteria-Orereta). Tel: 943 5116 32. Gaez: Irigoien Lasa, Ana Eloisa. Parke kalea, 25 (Galtzaraborda, Errenteria-Orereta). Tel: 943 34 45 03.
 ■ **Oiartzun:** Egunez eta gauez: Agirrezabalaga Arzallus, Ana maria. Bidegafia atzealdea, z/g. Tel: 943 49 14 95.

» NIESSEN ZINEMAK

Toy Story 2 (3D). 18:00.
El libro de Eli. 17:00, 19:45, 22:30.
Brothers. 17:15, 20:10, 22:45.
Green zone: distrito protegido. 17:15, 20:00, 22:35.
All limite. 19:45, 22:30.
Avatar (3D). 20:15.
Tiana y el sapo. 17:30.
Shutter Island. 19:40, 22:30.
Percy Jackson y el ladrón del rayo. 17:00.

HITZA-k ez du bere gain hartzen egunkarian adierazitako esanen eta irizkien erantzukizunik.

OARSOALDEKO **hitza** • info OARSOALDEKO
 bertako prentsa
 egin zaitez harpidedun!

902-82 02 01

Aldizkaria: 2010-03-23. Argitaratzailea: 09-05-1-0001

www.oarsoaldeko-hitza.info

eraman/bidali izen-emate orria:

Santa Klara 22, beste 20100 Errenteria

beharrezkoa da datu guztiak betetzea

• Izen-abizenak:

• N A:

• Lanbidea:

• Jafateguna:

• Helbidea:

• Herria:

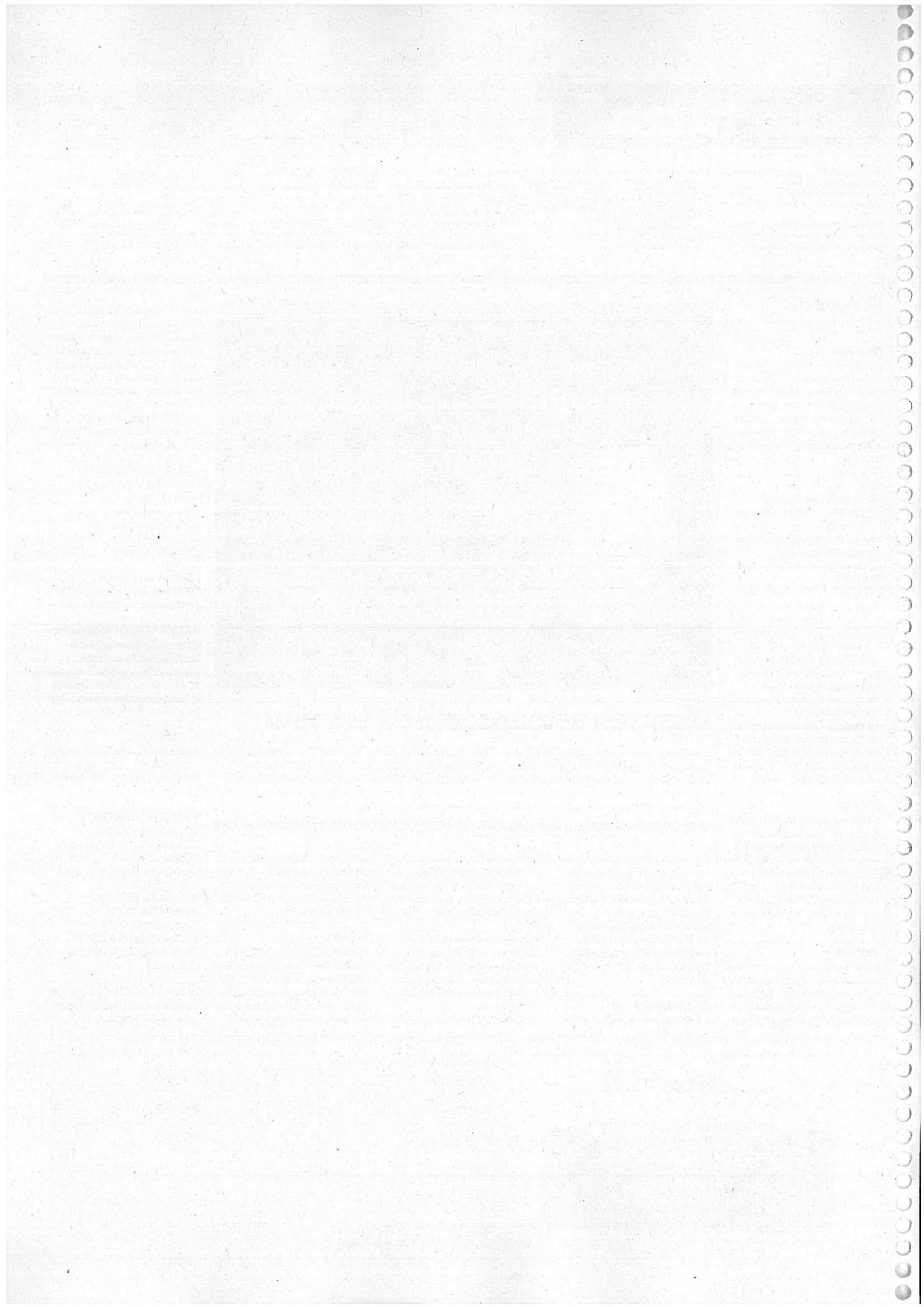
• P.K:

• Tel.:

• Posta elektronikoa:

• Kontu zenbakia:

0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000 0000



CONCERT

CORAL



SUTARGI ABESBATZA

LEZO (EUSKADI)

Breus

Berguedà

25 minuts d'acció artística berguedana van sorprendre al Museu d'Art Contemporani de Barcelona

El col·lectiu berguedà Dejàvo, juntament amb el fotògraf Jordi Plana, va emprendre una acció artística al Museu d'Art Contemporani de Barcelona el 24 d'abril. Pentada al Youtube, se'n pot veure una mostra a <http://www.youtube.com/watch?v=xm2QJ94fs>.

Amb la finalitat de difondre una obra d'art d'una manera espontània, reivindicar la falta de sales, sobretot fora de Barcelona, i potenciar que els nous artistes tinguin també l'oportunitat d'exposar la seva obra al públic, 12 figures vestides de blanc i amb un quadre penjat al coll van transformar les parets blanques del museu, amb una exposició momentània, millonant les obres de la sèrie "Menudes delicadesses", del fotògraf berguedà.

L'acció es va dur a terme durant 25 minuts en un dels passadissos del museu, malgrat l'impediment dels cossos de seguretat de l'edifici, que, juntament amb la Policia Local, van intentar evitar-ho de manera verbal, sense èxit. L'esdeveniment va transformar-se en una agradable sorpresa i expectació per part del públic que en aquells moments visitava el museu, que va reaccionar amb interès, fotografiant cadascun dels moviments dels personatges.

L'artista Jordi Plana exposa "Animes" al País Basc

Jordi Plana exposa la col·lecció "Animes" del 7 al 30 de maig a la sala d'exposicions Portalea Erkuskeita Gela d'Eibar, al País Basc. "Animes" és una instal·lació on es combinen la imatge fixa i el moviment.

Les ànimes representen la immobilitat i la impotència de temps passats i presents davant situacions quotidianes.

El Berguedà va participar a la Trobada Nacional

La 20a Moguda del Berguedà reunirà les actuacions de 23 grups a Avia

Una taula rodona va donar el tret de sortida a les activitats d'aquesta 20a edició, que continuaran dissabte, 8 de maig, a l'Ateneu d'Avia

REDACCIÓ

Tot està a punt per la 20a Moguda del Berguedà. El moviment musical i juvenil de la comarca va començar les activitats dimarts, 4 de maig, amb "Camins de rock's", una taula rodona sobre la situació musical a la Catalunya central, i continuarà dissabte 8 a la tarda.

"Camins de rock's" es va presentar com un punt d'unió i visió entre persones que es dediquen professionalment a la música i l'anàlisi.

Dissabte, 8 de maig, a partir de les 5 de la tarda, més de 23 formacions musicals actuaran a l'Ateneu d'Avia a llarg d'unes 12 hores d'activitats juvenils i musicals, ja que es preveu que les actuacions s'allarguin fins a les 5 de la matinada. En els canvis d'alguns grups actuaran els Percus



El Local del Biat de Gironella va acollir la 19a Moguda l'anys passat.

dels Diablers del Clot de l'Infern de Puig-reig.

Els grups representants són de vuit municipis diferents de la comarca i d'estils tan variats com l'ska, el rock, el punk, el metal, el pop o la rumba. La majoria són formats per joves però destaquen la presència dels historics Índex i Usaraks. Durant la tarda i a l'exterior, a la plaça de l'Ateneu, hi

haurà les actuacions d'animació infantil i formacions acústiques. També hi hauran inflables i altres activitats dirigides al públic familiar.

Consultar els horaris de les actuacions a <http://mognadadbergueda.blogspot.com>, <http://www.facebook.com/mognadadbergueda>, <http://www.myspace.com/lanogrudadbergueda>.

El Berguedà Màrius Moneo guanya el Premi de Teatre Ciutat de Gandia 2010

MONTSE VENTURA

El berguedà Màrius Moneo Vialla va guanyar el primer premi de Teatre Ciutat de Gandia. cele-

Gosol

El Centre de Muntanya mostra "Artistes catalanes del dibuix i la pintura"

Fins al 28 de maig es pot veure aquesta exposició cedida per l'Institut Català de les Dones, concebuda per difondre els noms d'algunes de les dones que, amb la seva obra, han contribuït a configurar el patrimoni artístic de Catalunya des de l'edat mitjana fins al segle XX. Les artistes seleccionades són una mostra del creixement i l'evolució de la creativitat artística de moltes dones que formen part d'una genealogia oculta que aquesta exposició pretén començar a fer visible.

L'associació de Gent Gran versiona quadres de Picasso

A partir del 18 de maig i durant tot el mes a la Sala Picasso, amb motiu de la celebració del Dia Internacional dels Museus, es podrà veure l'exposició "l'art versionant Picasso". L'associació de Gent Gran de Gosol ha versionat alguns dels quadres més emblemàtics de l'època gòtica d'aquest artista de talla universal i ha fet possible aquesta mostra.

Puig-reig

La Festa Major convoca un nou concurs de pintura ràpida al municipi

Dins dels actes de la Festa Major de Puig-reig, el dies 15 i 16 de maig se celebrarà el XXI concurs de pintura ràpida organitzat per el Quifè, amb la col·laboració del Centre Artístic i Artesà de Puig-Reig. Durant els dies 22, 23 i 24 de maig s'exposaran les obres a la Biblioteca Guillellem de Berguedà, on l'obra que ho destingi podrà posar preu a la seva obra.

Des de l'organització s'anima a participar tots els artistes del poble, ja que és una ocasió per donar-se a conèixer exposant una obra que podrà ser de qualitat i temàtica, sota el lema de Puig-Reig i que es pot pintar des de l'estudi de casa i amb més temps. Aquest any es donaran, a més, tres premis locals.



ERRENTERIA

La ong Corazonistas sorteá un lote en favor de Haití

:: L. R.

ERRENTERIA. Mañana, sábado, la ONG Corazonistas de Telleri-Alde apoyará el concierto solidario por Haití organizado por Alaia y que tendrá lugar por la tarde. De esta manera y en lugar de su tradicional puesto de venta sorteará un lote de productos de comercio justo, debido a que con la campaña habitual no se recauda ningún beneficio.

En esta ocasión, en vez de vender los habituales productos de comercio justo, en su lugar se venderán varios boletos en la Plaza Olaskoaga de 11.00 a 13.00 horas a un precio de 1 euro, para sumar la cantidad recaudada a la que se obtenga del concierto.

El número premiado se publicará la próxima semana y la persona que resulte agraciada con el mismo podrá recoger el lote en Telleri.

Policarpo Anaia

Bestaldetik gaur ostirala, Telle-

ri Alde Ikastetxeak, Corazonista Elkartearen fundatzailearen, Policarpo anaia, festa ospatuko du. 1903. urtean, Corazonista frantsesa batzu Erreteriarera etorri ziren, betidanik hezkuntzara bideratu zuten beraien lana: hasieran Biteri Kaleko 17. zenbakian, ondoren Alameda ondoko Lino lantegian eta azkenik Telleri-Aldean.

Aste honetan ikasle guztiek kultur ekintza desberdinak burutu dituzte gertaera hau ospatzeko.

Meza

Gaur 9tan Fatimako Parrokian meza izango da eta honetan, bai eskolan baita extean ere hezkuntzan parte hartzen duten guztiak gonbidatuta egongo dira.

Meza bukatu bezain laster, ikasleek kirol ekintza batzuk egin dituzte Haur eta Lehenengo Hezkuntzako 1. 2. eta 3. mailakoek izan ezik, astean zehar bere ekintzak izan baituzuzten.

LEZO

El concierto de Álvaro Ledesma cerrará el ciclo de Lesoinu

Hoy se celebra Kanta Kantari y mañana actuará la coral barcelonesa Estel

:: LUISMA RODRIGUEZ

LEZO. La 24 edición de la Semana Pedagógica Musical Lesoinu 2010 entra este fin de semana en su recta final y tiene reservadas importantes actuaciones para estos últimos días. El comienzo de la semana tuvo una clara vertiente pedagógica, que se cerró ayer jueves con la presentación en Gezala del cuento musical titulado 'Nola sortu ziren Eguzki Loreak' que corrió a cargo de Leire Agirre y de miembros de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu. A continuación se pudo escuchar una sesión abierta de canto en la Escuela.

Kanta Kantari

Siguiendo con la programación de este Lesoinu hoy, a partir de las 19 horas en la Plaza del Santo Cristo se celebrará el espectáculo que lleva por título 'Kanta Kantari' que



Cuento. Ayer en Lesoinu se escuchó un cuento musical. :: ARIZMENDI

estará abierto a la participación de todos los lezoarras. A las 20.00 horas se ha organizado una sesión de cantos y melodías populares.

Coral barcelonesa

Mañana, sábado, seguirá la programación enfocada a la presencia de formaciones musicales invitadas. De esta manera a partir de las 19.00 horas en el auditorio Gezala

se celebrará un concierto coral que estará protagonizado por la Coral Estel de Gironella en Barcelona.

El punto final a este Lesoinu que arrancó el pasado día 5 de marzo lo pondrá el domingo a las 19.00 horas en Gezala un concierto de vanguardia protagonizado por Álvaro Ledesma y que se verá completado con imágenes de Allende Arnaiz.

OIARTZUN

Euskal Herriko Pala Txapelketa irekian, hamabost partida jokatu ziren Madalensoro pilotalekuan

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Pasa berria den azken asteburu luze honetan Madalensoro pilotalekuan, besteak beste, gizonetzko mailan ikusi ditugun partidua oso onak eta orekatuak izan ziren. Esan daiteke, inongo zalantzarik gabe, orain arte ikusi diren onenetakoak izan direla. Joko onarekin batera, emozioa egon zen, tanteoan ere partidua oso orekatuak izan zirelako. Nesken txapelketari dagokionez berriz, ezin berdin esan, bat ezik, beste hiruak, tanteoan orekarik ez zutelako izan.

Gizonetzkoen txapelketan, aurreko astean aipatu bezala, hemendik aurrera partidua guztiak kanporaketa gisa jokatu dira, irabazleek aurrera egingo dute eta galtzaileek eliminatuta geldituko dira. Asteburuan, guztira, hamabost partidua jokatu ziren, hamaika mutilen mailan eta lau nesken mailan. Hauei dagokionez, bi partidua dira azzimarratzeak, biak gazte mailakoak. Batean, Senper eta Goikoetxea heraniarrek, 25 eta 16 irabazi zioten Tapia eta Aldasoro ataudarre. Hasieran orekatuak joan ziren bi bikoteak baina bukaeran hernaniarrek nagusi izan ziren.

Bigarren partiduan berriz, aldeantzi, Aritzaga - Pagoaga, Hernaniko bikoteak justu izan bazen ere, 23 eta 25 gelditu zuten, Indo eta Beldarrain bikotaren aurka. Hau ere partidua polita eta orekatua izan zen ikusteko, joko aldetik ongi ibili zi-



Larunbat goizean jokatu zuten pilotariak Joxe Karrera epailearekin.

ren lau pilotariak eta bukaeran, Indo eta Beldarrain nagusi izan ziren. Nesken txapelketan baina helduen mailan jokatuak bi partiduetan ez zen emoziorik egon, emaitzen aldetik oso desorekatuak izan zirelako eta bai Agirre-Landuluzek eta Baita Agirre-Otegi bikoteek erraz irabazi zituztelako beraien partidua.

Gizonetzkoen dagokionez, aurretik aipatu bezala, ia partidua gehienak, oso partidua onak eta orekatuak izan ziren. Lehen mailan, hiru partidua jokatu ziren eta horietatik bi, ikusgarriak izan ziren. Batean Rodríguez eta Almandoz, izazko txapeladunak 25 eta 22 irabazi zioten

Andonegi eta Aierdini ordu eta erdi irau zuen partidua baten ostean. Ia beti ibili ziren aurretik irabazleak baina oso orekatua joan zen partiduetan ez zen emoziorik egon, fisikoki hobeto prestatuta egonik, irabaztea eta hurrengo fasera pasatzea lortu zuten. Beste partiduan berriz, tanto bateren aldearekin, Antxorokoki eta Telletxea nafarrek irabazi zuten Peluaga eta Huegun donostiarraren aurka. Partidua honetan berriz, galtzaileek beti ibili ziren bizpahiru tantoren aldearekin baina nafarrek, 24ra berdindu eta azken tantoa lortu zuten, Antxorokoki esker, honek, Peluagak bi partidetako jokaldia egin ondoren,

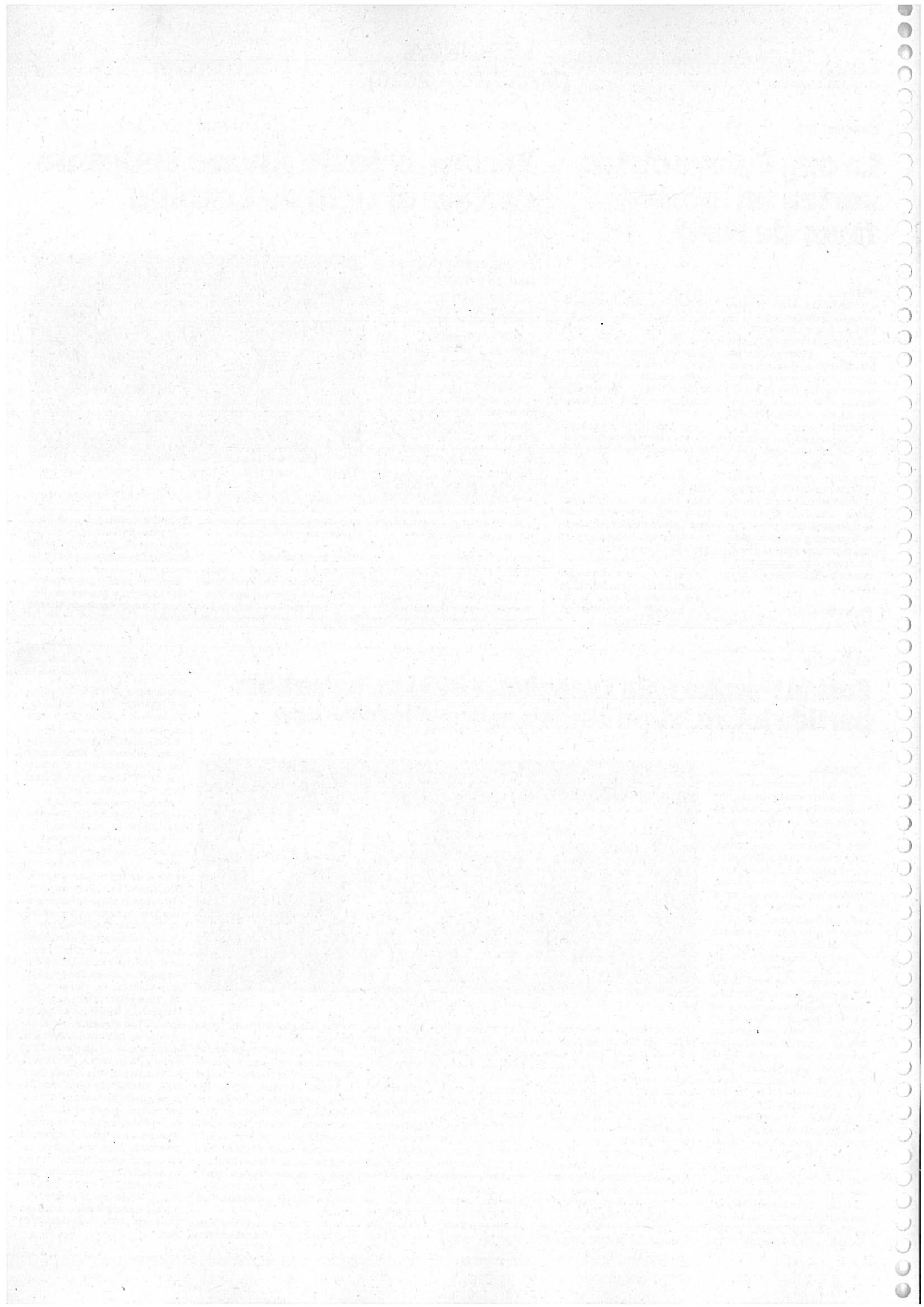
hartu eta erreboten pilota jartzea lortu zuelako.

Beste partidua bat ere jokatu zen lehen mailan eta bertan. Bereau eta Dagerre irundarrek, erraz, 25 eta 15 irabazi zioten Sarasti eta Ormaetxea erreteriarrei. Bigarren mailan berriz, lau jokatu ziren eta orekatuena, Huizi eta Olaizola usulbildarrek Alvarez eta Vallina urretxuarren aurka 25 eta 24 irabazitako izan zen. Partidua honetan, aurreko koadroetan gauza politak ikusteko aukera izan genuen, bi arrelariak oso jokalarisusarriak dirrelako.

Atzelariak ere ongi burutu zuten beraien lana eta azken tanto

erabakigarria, usurbilkoek egin zuten. Jokatuak beste partiduetatik, berea irabazi ondoren aurrera egin duten bikoteak hauek izan dira, Errasti eta Galarraga aiarrak, Bus-to eta Salaberria hernaniarrek eta Katalintxo eta Izostegi oiartzuarrek. Datorren asteburuan, final laurdenak jokatu dituzte.

Hirugarren mailan berriz, beste lau jokatu ziren. Batean, Doneztebe eta Britek 25 eta 18 irabazi zioten Gerendiaga eta Iribar pasaitarrei eta hurrengo fasera pasatu dira. Hurrengora pasatu den beste bikote bat, Aisa eta Sierra donostiarrak dira, hauek 25 eta 22 irabazi ziotelako Juanjo eta Ezkerra bikote gazteei. Beste bi partidua ere jokatu ziren hirugarren mailan eta bertan oiartzuar bi bikote aritu ziren baina biak ala biak, aritu egin zuten eta txapelketatik kanpo gelditu dira. Batean, Bidegain eta Bengoetxeak, oso partidua kanjarra jokatu ondoren, 16an gelditu ziren Aranburu 'Txistu' eta Satostegiren aurka. Emaitza hau sorpresa modura hartu behar da, galtzaileek bikote sendoa osatzen dutelako baina dirudienez, presioaren eraginak ezin izan zuten partidua aurrera atera. Beste partiduan ere, Getaña eta Olasagasti oiartzuarrek ezin izan zuten aurrera egin eta 19 eta 25 gelditu zuten Maiz eta Mendiberri bateranonen aurka. Hauek izugarriko meritua daukate, urte joan eta urteak etorri, txapelketako oiko bikotea osatzeaz gain, oso maila ona ematen dutelako. Oiartzuarrek berriz, gora egin beharko lukete baina ez dute bere maila ematen eta pena izan arren, kaleratuak izan dira.



Pirritx, Porrotx eta Mari Motots apirilaren 18an, Kilometroen alde

Kilometroak

Astelehenean hasiko dira Lezoko kiroldegiko ekitaldirako sarrerak saltzen, Lezon eta Pasaian

ERIK GARTZIA

Trintxerpeko Pantalan ontziralekuan zeuden haurrek etengabe galdetzen zieten Pasaia-Lezo Lizeoko irakasleei Porrotx noiz etorriko zen. 12:45ean ziren iristekoak Porrotx eta Mari Motots, baina atzeratu egin ziren. Bitartean, haurrak Ciudad de San Sebastian ontzira igo ziren, irakasleek lagunduta. Bai, atzo Kontxako badia etxetzat duen ontzia badiatzat aldatu eta, egun batez, Pasaia joan zen.

Porrotx eta Mari Motots iritsi zirenean, baina, trintxerpetarrak konturatu ziren: haur guztiak oihuka hasi ziren bi pailazoan izenak esaten. Ez ziren bakarrik iritsi, ordea. Ongi prestatuta iritsi ziren. Izan ere, Porrotxek flotagailua eramane zuten eta Mari Mototsek flotagailu forma zuten *Kiakua* aharra. Ontzian zeudenak baino prestatuago zeuden.

Pailazoak igo eta berehala abiatu zen Ciudad de San Sebastian Pasaian badiara, irakle, irakle, guraso, argazkilaria eta eskifaiarekin. Boxtonek ezta ez zuten hutsik egin. Porrotxek, Mari Mototsek eta haurrek kaiko langileak, beste ontzietako langileak eta baita kaioak ere agurtu zituzten.

Iragarpena, badiaren erdian

Ontzia San Pedro eta Donibane artean iritsi zenean egin zuten iragarpena Kilometroen koordinatzaile Igor Elortzak eta Pasaia-Lezo Lizeoko lehendakari Junkal Mintegiak. Apirilaren 18an, igandea, 17:00etan, Pirritx, Porrotx eta Mari Motots Lezoko Bekoerrotako kiroldegian ariko dira, Kilometroen alde. Kosta zitzaienten, hala ere, iragartzea. Izan ere, San Pedroko haurrek agurtu zituzten ontzikoak eta agurra itzuli behar. Gainera, haur batek Pirritxengatik galdetu zien pailazoei eta bi haur edukiko dituela erantzun zien Porrotxek.



Ciudad de San Sebastian itsasuntzian aurkeztu zuten apirilaren 18ko emanaldia, Lizeoko haurrak lekuko zirela. e.e.

«Gero nik emango diet titia», gaineratu zuten.

Pirritx Lezon izango dela iragarri zuten, baina. Eta hiru pailazoenkin batera Lezoko eta Pasaian hainbat eragile izango direla adierazi zuten Kilometroetako koordinatzaileak. Izan ere, apirilaren 18ko emanaldiaren izena *Porrotx, Mari Motots eta Boxtonen lagunak* da. Hauek izango dira bertan izango direnak: Iñigo Chaurreau eta Mikel Astarloza txirrindulariak; Allerru txirrindulari eskola; Zabarera pirata eta piratxoak; Iker Goenaga Pasaia Musikaleko irakaslea eta bertako trikitixa ikasleak; Alkatasuna taldeko dantzariak; Sanpedrotarra eta San Juan arraun elkarreentzako neskek eta mutilak, hurrenez hurren; Lezoko txistulariak; Trintxer eta Txinparta abesbatzak; Trapujale; Korri, Xalto eta Brinko pailazoak eta Lizeoko ikasle eta gurasoak. Horienkin guztiekin batera, noski, Boxtoneko Kilometroen irudi bizi duna ere izango da apirilaren 18ko zitan.

Porrotxek azaldu zuenez, «emanaldi berezia» izango da hiru aste berru egingo dutena. Adierazi

zuenek, ez da ohiko emanaldia izango, Kilometroak ere «berezia» delako eta jaialdira egokitu dute emanaldia. Porrotxek gogorazi zuenez, orain dela 22 urte hasi zen Takolo eta Pirritxekin batera. «Euskaraz eta laguntasunaz gain, baloreak ere helaraztea da gure helburua. Euskal Herrikoak garen, euskara garrantzitsua da eta horrela ariko gara Lezon», esan zuen, bere modura betiere.

Apirilaren 18ko emanaldirako sarrerak astelehenean jarriko dituzte salgai Lezon eta Pasaian, ho-

nako lekuetan: Trintxerpen, Erdibana tabernan; Begihaundi tabernan, San Pedron; Donibaneko Pariberrin eta Antxon, Patxi estankotan. Lezoko estankotan ere eros daitezke. Sarrera bakoitzak sei euro balio ditu eta antolatzaileek «lehenbailehen erostek» aholkatu dute. Bi urte baino gutxiago dituzten haurrek ez dute ordaindu behar. Porrotxek esan zuen bezala, «burua pentsatzeko, bihotza sentitzeko eta eskua Boxtonekigo» aukera izango dute datorren hileko 18an, Kilometroen alde.



Porrotx, Boxtonek eta Mari Motots, jaialdiko protagonista izango dira. ERIK GARTZIA

'Kanta kantari' ekimena egingo dute gaur Lesoinuren baitan

Musika Musika bandak abesti eta doinu herrikoiak eskainiko ditu, arratsaldeko zortziretatik aurrera

ERREDAKZIOA

Gaur, Lesoinuren baitan, bi ekitaldi gozatzeko aukera izango da. 19:00etan, *Kanta Kantari* ekimena egingo dute Gurutze Santuaren plazan. Kantu herrikoiak abestuko dituzte herritarrek, musika eskolako taldeek lagunduta. Ordu bete beranduago, berriz, musika eskolako musika bandak abesti eta doinu herrikoiak joko ditu.

Bihar, larunbatean, Gironellako (Herrialde Katalanak) Coral Estel abesbatzak emanaldia egingo du Gezalan. Arratsaldeko zazpiretan hasiko da. Aurtengo Lesoinu itxi-ko duen ekitaldia etzi (igandea) izango da. Alvaro Ledesma musikari autodidaktak kontzertua eskainiko du, eta Allende Arnaiz oiartzuarren irudiek lagunduko dute emanaldia.

Aberri Egunean ikurrinak jartzeko deia egin du Bai Euskal Herriarik

Politika Eskualdean, Antxon eta Erreterria-Oreteran jarriko dituzte salgai ikurrinak herri ekimenekoek

ERREDAKZIOA

Antxoko eta Erreterria-Oreterako Bai Euskal Herriari herri ekimeneko kideek Aberri Egunean (apirilaren 4an da, igandea) ikurrinak jartzeko eskatu diete eskualdeko biztanleei, «euskal nortasun ikurrari bultzada eman asmoz».

Hala, etxetako balkoietan ikurrina jartzeaz gain, apirilaren 4an Hendaia-Itzi Irunera egingo den martxan parte hartzeko gonbidapena egin diete herritarrei. Martxa bukatzen denean, ekitaldia egingo dute Irungo Ficoban.

Ikurrinak erosteko aukera

Bai Euskal Herriaririk jakinarazi dute etzi, igandean, 12:30etik 14:00etara ikurrinak salduko dituztela Antxoko Gure Zumardian. Erreterria-Oreteran, Landaren eta Arkaitzan eros daitezke.

Bestalde, <http://www.baieuskalherriari.org/ikurrina> web orriaren bitartez ere eros daitezke ikurrinak. Etxera eramaten dituzte.

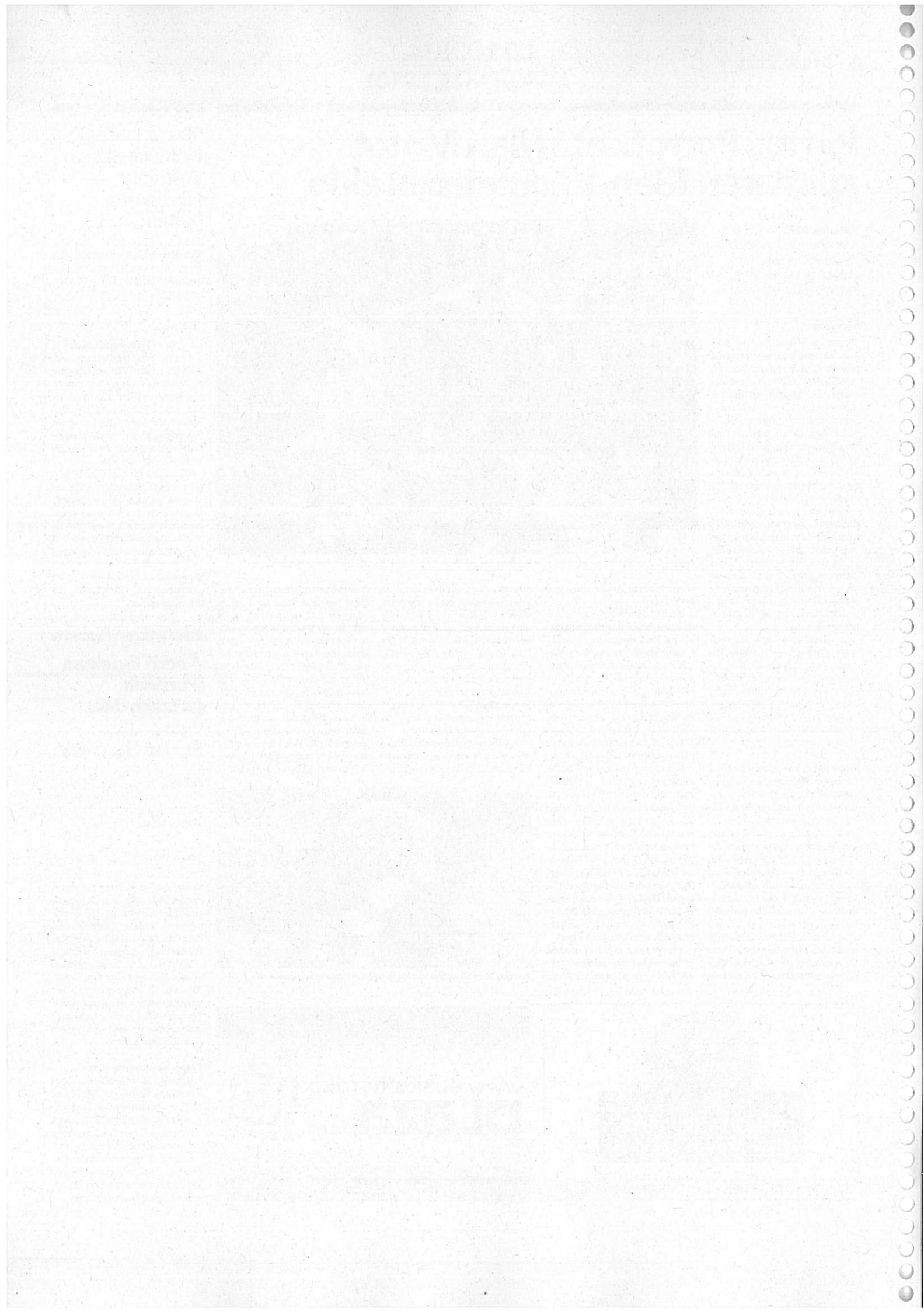


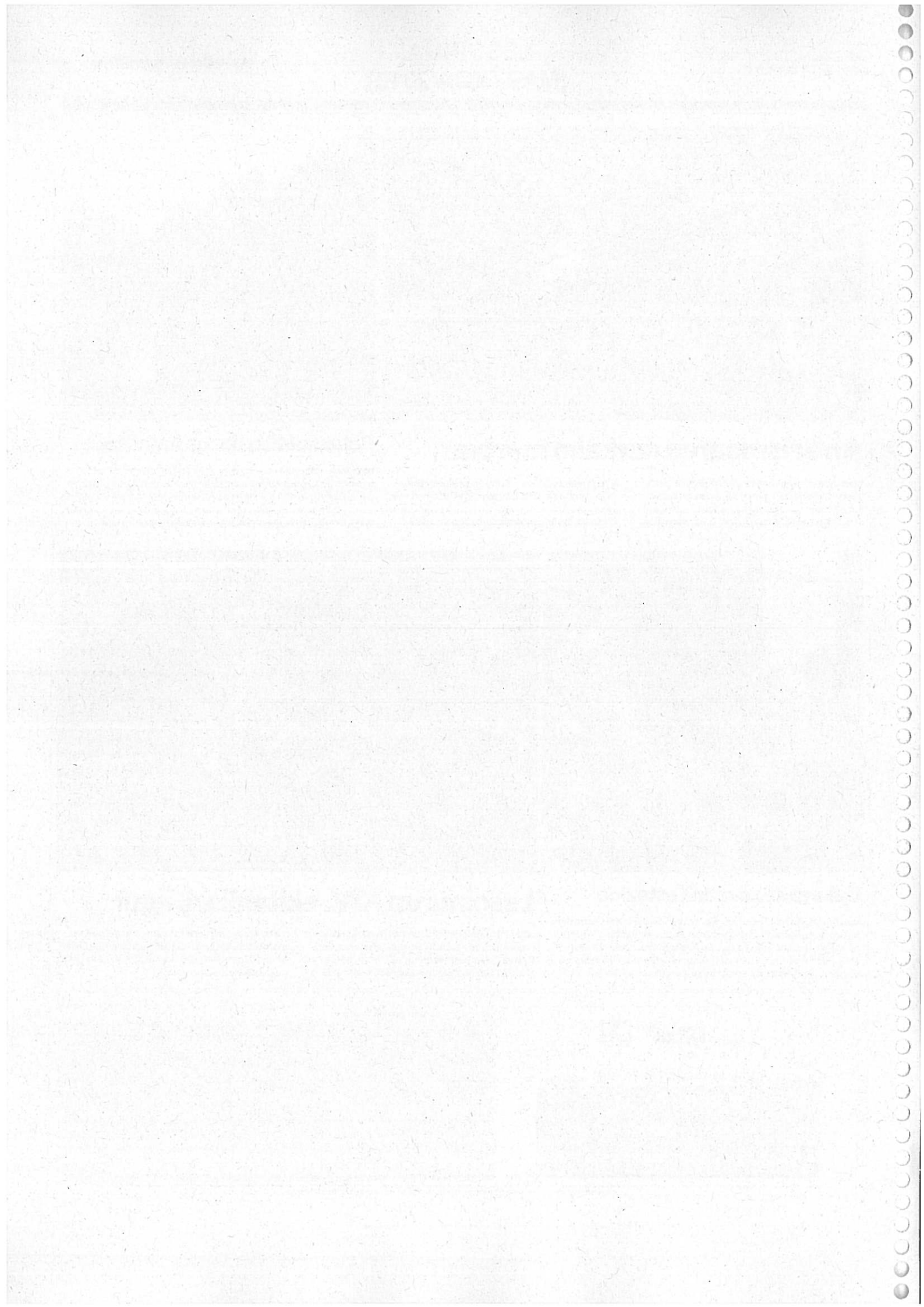
EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILAK DIRUZ LAGUNDUTAKO HEDABIDEA

www.euskalherriko
plaza.com







«Kalitate handia izan du aurtengo Lesoinuk eta jendeak gehiago hartu du parte»

XANTI ESPINA » Tomas Garbizu Musika Eskolako zuzendaria

Lezo » Lesoinuren XIV. ekitaldia bukatu da; aste musikal pedagogikoaren antolatzaileek balorazioa egin dute

ERIK GARTZIA

Aste Santuko oporrek beste perspektiba bat eman diote Xanti Espinari (Lezo, 1958) Lesoinuren balantzea egiterako orduan. Aurtengo ekitaldia XIV.a izan da, eta Lezoko musika eskolako zuzendariak berak aitortu duenez, jada prestatzen ari dira datorren urteko ekitaldia. Etorkizuneko mira ahaztu gabe, aurtengo ekitaldiarekin «gustura» geratu dira antolatzailak. Lesoinun lagundu dutenak ez ditu ahaztu Espinak eta eurrei eskerrak eman dizkie.

Zein da aurtengo Lesoinuren balorazio orokorra?

Alde batetik, aurtengo Lesoinun parte hartu dutenen kalitatea na-



E. GARTZIA

barmentzekoa izan da. Oso ona izan da. Bestalde, jendearen harre-
ra ere ona izan da. Guztira hamalau ekitaldi antolatu ditugu Lesoinun, eta Gezala Auditoriumean egin direnen artean, ia guztietan bete dute ikusleek aretoa. Bi ekitalditan soilik bete da Gezala-
ren edukiera erdira arte. Aurreko urteekin

alderatuta, ikusle kopuru handiago izan da.

Haitiko lurrikararen biktimen aldeko topaketak jende asko bildu zuen.

Erronka handia zen hainbeste jende biltzea, baina ondo bete dugula uste dute Gainera, 2.000 euro inguru bildu zituen ekitaldi hartan Gu-

nutze Gorriak. Hurrengo urterako horrelako zerbait egitea pentsatzen ari gara, baina beste gai bat oinarri hartuta.

Aurten berritasunak egin dituzue. Zer nolako harrera izan dute?

Aurten *Kantu kantari* ekimena antolatu dugu lehenengo aldiz, orain arte kalejira korala egin baitugu. Jende askok hartu zuen parte bertan, eta gehiagorako gogoz geratu ziren. Hurrengo ekitaldiak antolatzeko garaian kontuan hartuko dugu eduki duen harrera beroa. Bestalde, estreinakoz dantza sartu dugu egitarauan. Erreteriarri Musika-kaleko klake ikasleak aritu ziren. Horrekin frogatu dugu horrelako ekitaldiak badutela lekua Lesoinuren egitarauan.

Kataluniako bi abesbatza ere etorri dira Lezora, ezta?

Bai, eta duten mailak txundituta utzi gaitu, batez ere Gironellako abesbatzak. Erreperitorioa niza eskaini zuten eta eszenaratze poli-

ta. Emanaldi entretenigarria egin zuten.

Nola aritu dira herriko taldeak?

Sutargi eta Txinparta abesbatzak aritu dira, urtero bezala. Hala ere, bereziki aipatzeko modukoa da Lesoinu ixteko ekitaldia. Alvaro Ledesma erreteriarriak eman zuen Gezalan kontzertua. Igandea izanda, ez zen aretoa bete, baina esperientzia interesgarria izan zen. Ledesma Tomas Garbizu Musika Eskolako ikaslea da eta musika propioarekin eskaini zuen emanaldia. Horrez gain, irudimuntia ere oholztaratu zuen kontzertuan.

Hurrengo urteko ekitaldian mende laurdena beteko du Lesoinuk. Hasi al zarete antolatzen?

Bai. Hasi gara prestatzen. Gauza asko ditugu buruan jada, baina edukiko ditugun ballabide ekonomikoetara itxoiaren ari gara. Tomas Garbizuren folklore eta polifonia lanekin zerbait egin nahi dugu. Horrekin lotuta, musika talde eta abesbatza bakoitzak Tomas Garbizu omentzeko ekitaldi bat egin dezala nahi dugu. Horrez gain, 25 urte hauetan musika eskolatik pasatu diren lagun guztiak bildu nahi ditugu. Eta, azkenik, Garbizuren *Viejas canciones donostiarras* berriro ere argitaratu nahi dugu, baina ur handitan sartzea da hori...

Kanboko ikasleek kale antzerkia egingo dute gaur, Kilometroen alde

Pasaia » Donibaneko kaleetan eskainiko dute 'Kontrapas: kontrastea eta kontradenbora' emanaldia; 19:00etan hasiko da

E. GARTZIA

Kanboko (Lapurdi) Xalbador ikastolako 37 haurrek Pasai Donibaneko kaleak animatuko dituzte gaur arratsaldean. Izan ere, kale antzerki emanaldia eskainiko dute Kristof Hiriarren gidaritzapean. Hiriar, Lekuineko (Lapurdi) Lagunarte musika eta sorkuntza konpainiako kidea da. Gaur arratsaldean antzeztuko duten lana-

ren izenburua *Kontrapas: kontrastea eta kontradenbora* da.

Arratsaldeko zazpitan hasiko dira. Antolatzailak euren adierazi dutenez, «herri barnean hasiko da emanaldia eta ikusleak gidatuko ditugu». Izan ere, ez da leku batera soilik mugatuko emanaldia.

Hasiera batean, irakasleek adierazi duten bezala, ez zuten pentsatuta zer egingo zuten: «Arrokaun-dietako Piraten Etxean hartu dugu ostantu. Mendiko lasaitasunak badiako zaratarekin eta industriarekin egiten du kontrastea. Gainera, biak hain hurbil egonda, handiago da kontraste hori eta kolpe horrekin etorri zitzaigun ideia». Horrela, Donibanen, joan den astele-

henetik aritu dira antzerkiaren sorkuntza prozesuan parte hartzen.

Guztira 37 ikasleek hartuko dute parte, 14-15 urtekoak guztiak. Hala ere, gaurko emanaldia baino, garrantzitsuagoa da prestaketa, euren irakasleen iritziz. Gaurko emanaldirako ikastolan olerkiak egin dituzte. Horrez gain, gorputz espresioa ere landu dute soinketa eskolatan. Espresio horren bidez

kontrastea nola islatu prestatzen aritu dira egun hauetan Donibanen, eta sanjuandar bat baino gehiago zur eta lur utzi dituzte euren prestaketa ariketekin. Horrela zeuden atzo arratsaldean Santiago plazara hurbildu zirenetako batzuk behintzat.

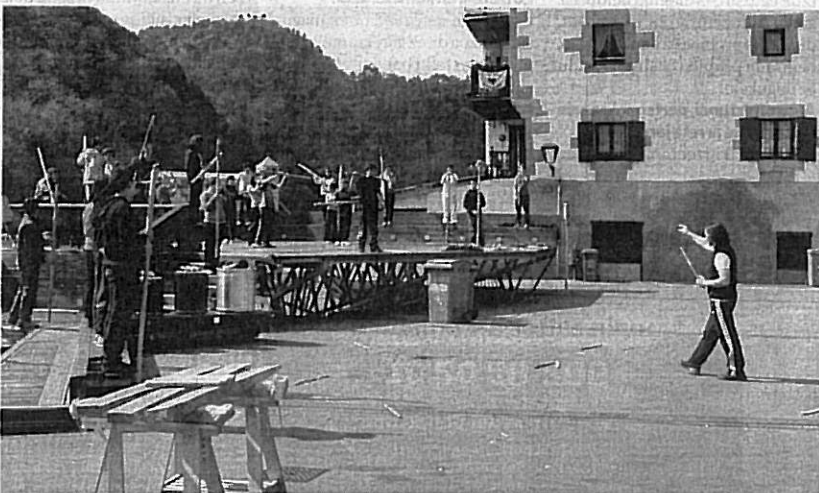
Makil luzeekin aritu dira prestatzen aste honetan lapurtarrak. Horrek badu arrazoirik. Izan ere, makilaren sinbolismoa erabili nahi

izan dute. Dituen erabilerak islatu nahi dituzte Donibaneko kaleetan: ibiltzen laguntzeko, jotzeko, begirada zuzentzeko...

Makil horiekin dantza ere egingo dute. Izenburuan azaltzen den bezala, kontrapasean egingo dute dantza, kontraeritmoan.

Kilometroen alde

Pasaia-Lezo Lizeokoek santomasetan Antxon jartzen duten postuko dirua Kanboko ikastolara biderraten dute. Kanboko ikastolakoek orain mesedea itzuli nahi diete. Lizeoa Kilometroak 2010 prestatzen ari direla eta, antzerki emanaldia Donibanen eskaintzea erabaki dute lapurtarrek.

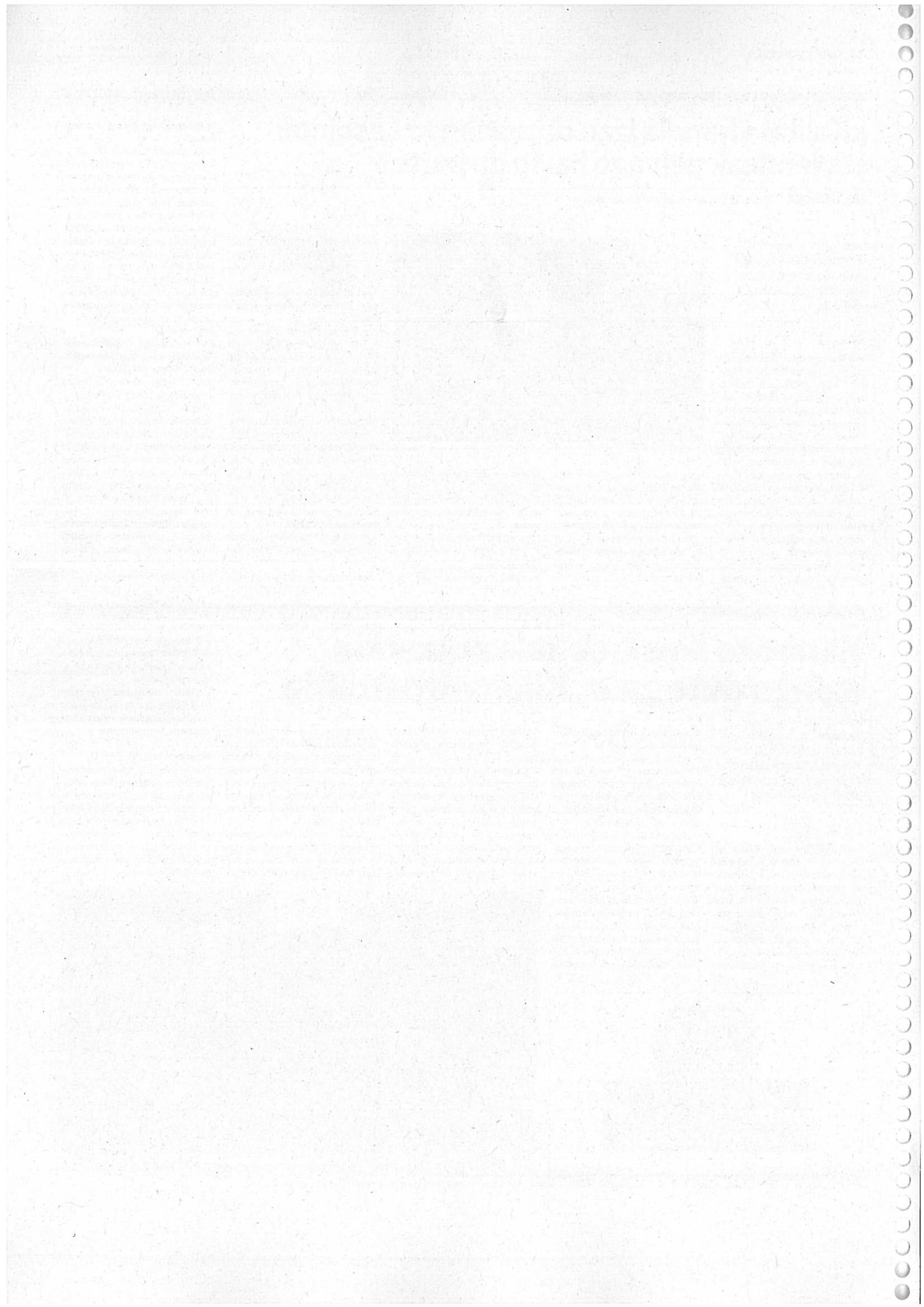


Kanboko ikastolakoak Santiago plazan antzeztzen, atzo. ERIK GARTZIA



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILAK DIRUZ LAGUNDUTAKO HEDABIDEA



KILOMETROAK Aurkezpena. (APIRILA 2010)



Atzo arratsaldean aurkeztu zuen Udalak bere marka berria, eta herrian egin nahi dituzten proiektuen berri eman zieten herritarrei. EH. HARTZE ARAMENDIA

Aldizkaria argitaratu du Udalak, herritarrekin zuzenean komunikatzeko

Udala » 'Lezo Ongizate Iraunkorra' da Udalaren marka berria; natura eta arlo sozialak biltzen ditu irudiak

ERIK GARTZIA

Lezo aldizkariaren lehen alea banatu zuten herritarren artean atzo arratsaldean. Izan ere, Udalak martxan jarri du aldizkari hori. Haritz Salaberria alkateak adiera-

zi duenez, «Udalaren eta herritarren arteko harreman zuzena bultzatzeko» asmoarekin kaleratu dute, baita bi aldeen arteko «hutsunea» estaltzeko asmoarekin ere. Heine batean, gainera, herri aldizkari propiorik ez egoteak duen hutsunea bete nahi dutela adierazi du alkateak.

Horrela, aldizkari «atsegina» egiteko helburua dutela adierazi du Salaberriak, «argazki askorekin eta irakurtzeko erraza». Nahiz eta Udalak argitaratzen duen, herritar-

ren parte-hartzea ere bultzatu nahi dutela esan dute Udaletik, eta leku egin nahi diete herriko eragileei. Lezo aldizkari berriaren Udalaren testuak bakarrik ez direla agertuko baieztatu du Salaberriak.

Lehenengo aleari dagokionez, ekonomia eta alde zahararen gaineko erreportajeak dira gairik mardulenak. Horrez gain, ale bakoitzean Udaleko teknikari eta herriko elkarte batzuk elkartziztatze asmoa duela adierazi dute.

Udalaren eta herritarren arteko

komunikazioaren esparruan baita ere, www.lezo.net webgunea berrietzeko asmoa dutela adierazi dute, teknologia berrien bidez ere komunikatu nahi dutelako.

Marka berria

Aldizkaria, baina, marka berriaren testuinguruan sortu du Udalak. Atzo aurkeztu zuten, baita ere, marka hori. Lezo Ongizate Iraunkorra da markaren leloa. Irudia, berriz, hosto batek eta bihotz batek osatzen duten oina da. Hostoare-

kin natura islatu nahi izan dute (leloaren 'iraunkorra' hitza) eta bihotzarekin, berriz, Lezoko nortasuna, baita leloko ongizatea ere. Horrela azaldu du Haritz Salaberriak: «Naturaren arloa babestu nahi dugu, baita arlo soziala ere. Bi arlo horiek kontuan hartuta egin nahi dugu aurrera. Horregatik da oin bat, aurrera pausoak eman nahi ditugulako».

Marka berri horrekin, Udalak «komunikazio ildo berria» zabaldu nahi duela adierazi du alkateak. Marka berri horrekin, gainera, Udalak abiarazitako prozesu parte-hartzailetan bat egiteko deia gogorarazi nahi dute. Irudi berria eduki arren, Udaletik jakinarazi dute ez diotela Lezoko Unibertsitateko Udalaren irudia (udaletxearen antza duena) erabiltzeari utziko.

Gazteen bilera

Bestalde, Iñigo Esnaola Gazteria zinegotziak gazteei zuzendutako bileren garrantzia berretsi zuen. Datorren urtean martxan jarri nahi dute Gazte Plana eta horretarako euren iritzia jaso nahi dituzte. Bi bilera bihar izango dira: 12-15 urte bitartekoak Kultura Aretoran bilduko dira eta 16-25 urte bitartekoak, berriz, Musika Eskolan. Biak ala biak 16:00etan hasiko dira eta gero askaria egingo dute.

Alkatearen esanetan, bilera horiek herritarren parte-hartzea bultzatzeko lan ildoaren baitan daude. Gazte kopurua handia den arren, ikusten ez dela adierazi du Salaberriak: «Orain dela 10-15 urte gorakada izan zuen herrian gazteen mugimendua. Gure helburua ez da orduko egoera horretara iristea, baina mugimendua egotea gustatuko litzateke. Gainera, herri nortasuna gazteenetatik indartzeko hasi beharko litzateke».

Boxton eta lagunak ikusteko 50 sarrera salduko dituzte igandean

Kilometroak » Porrotx, Pirritx eta Mari Mototsek ikastolen jaialdiaren aldeko emandialdia eskainiko dute etzidamu Bekoerrotan

E. GARTZIA

Igandean Lezon hitzordua jarri dute Kilometroen alde. Izan ere, jaialdiaren irudi bizidunak, Boxtonek, bere lagunekin emandialdia eskainiko du Bekoerrotan. Sarrerak azkar asko saldu dira bai Lezon bertan baita Pasaiaiko lau barutietan ere. Hala ere, igandean 50 jarriko dituzte salgai Bekoerrotako leihatiletan, 15:00etatik aurrera.

Emandialdia 17:00etan hasiko da eta Boxtonekin batera Porrotx, Pirritx eta Mari Motots pailazoak egongo dira. Horiakin batera beste hainbat lagun: Lezoko Allerru txi-



Boxtonek lagunekin batera Bekoerrotara aboratuiko du. E. GARTZIA

rindulari eskola; Mikel Astarloza eta Iñigo Chaurreau txirindulariak; Korri, Xaltoa ta Brinko pailazoak; Trapujale; Pasaia Musikaleko trikiti irakasle Iker Goenaga eta bere ikasleak; Eneko Sein astozaina; Zabarre pirata eta bere segi-

zioa; Sanpedrotarra taldeko neska eta San Juan trainerako gizonak; Lezoko txistulariak; Txinparta abesbatza; Trintxer Mendi Taldekoak; Antxoko Alkartasuna dantza taldekoak eta Lizeoko ikasleak eta gurasoak.

PREST
m
MONDRAGON
UNIBERTSITATEA

ATE IREKIAK

Goi Eskola Politeknikoa

ARRASATE

APIRILAK 24 larunbata - 11:00

ORDIZIA

APIRILAK 17 larunbata - 11:00

Enpresagintza Fakultatea

IRUN 2. zikloa

MAIATZAK 6 osteguna - 18:00

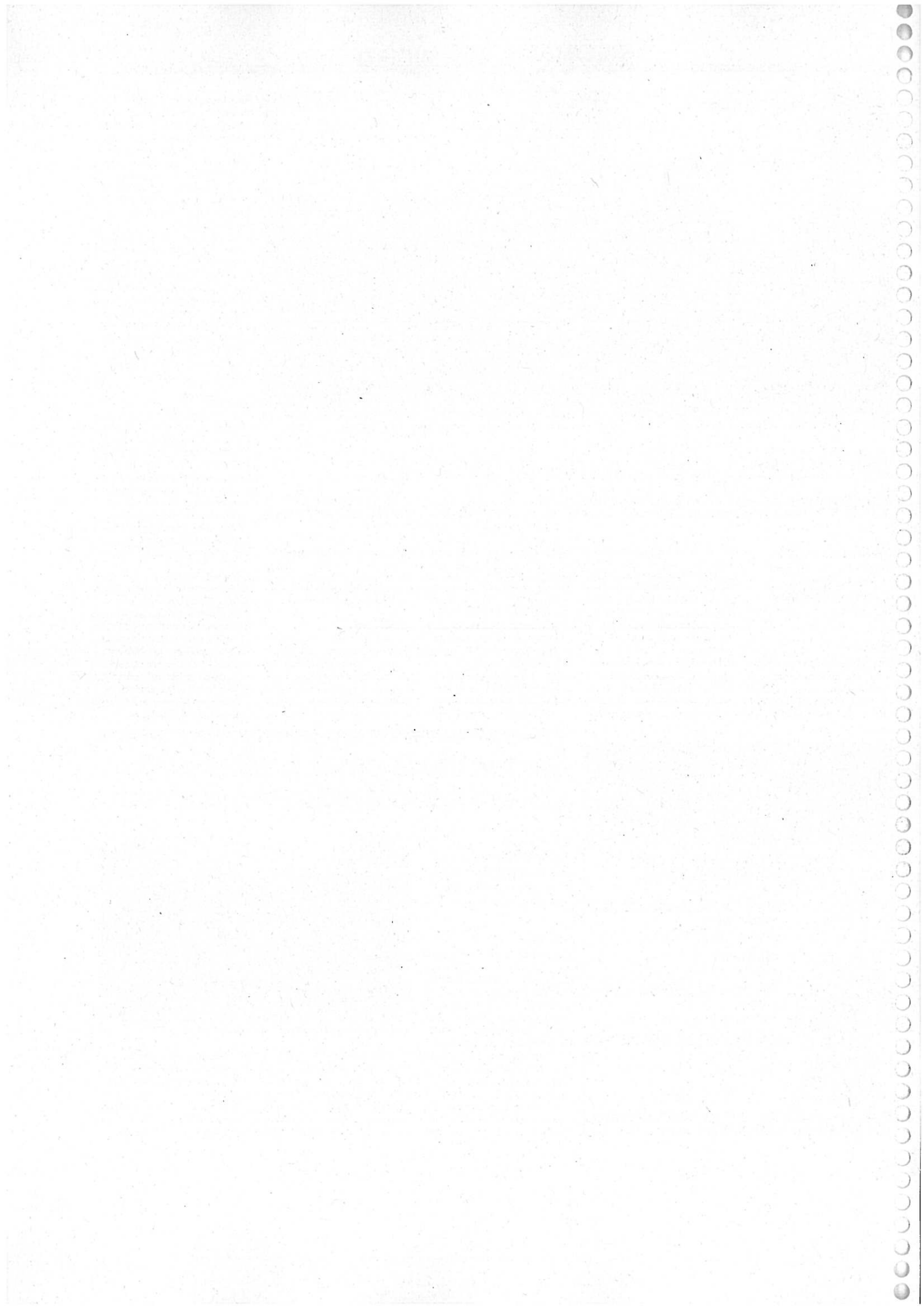
Humanitate eta Hezkuntza Zientzien Fakultatea

ESKORIATZA

APIRILAK 22 osteguna - 18:00

areto nagusian,
etorri aurretik izena eman!

902 110 436 - www.mondragon.edu/prest





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

TXINPARTA ETA SUTARGI ABESBATZEN KONTZERTUAK



APIRILAK 21, ASTEAZKENA

17:30etan,
Gabiarrotako zaharren egoitzan
(Errenteria).

**TXINPARTA ABESBATZAREN
KONTZERTUA**

APIRILAK 24, LARUNBATA

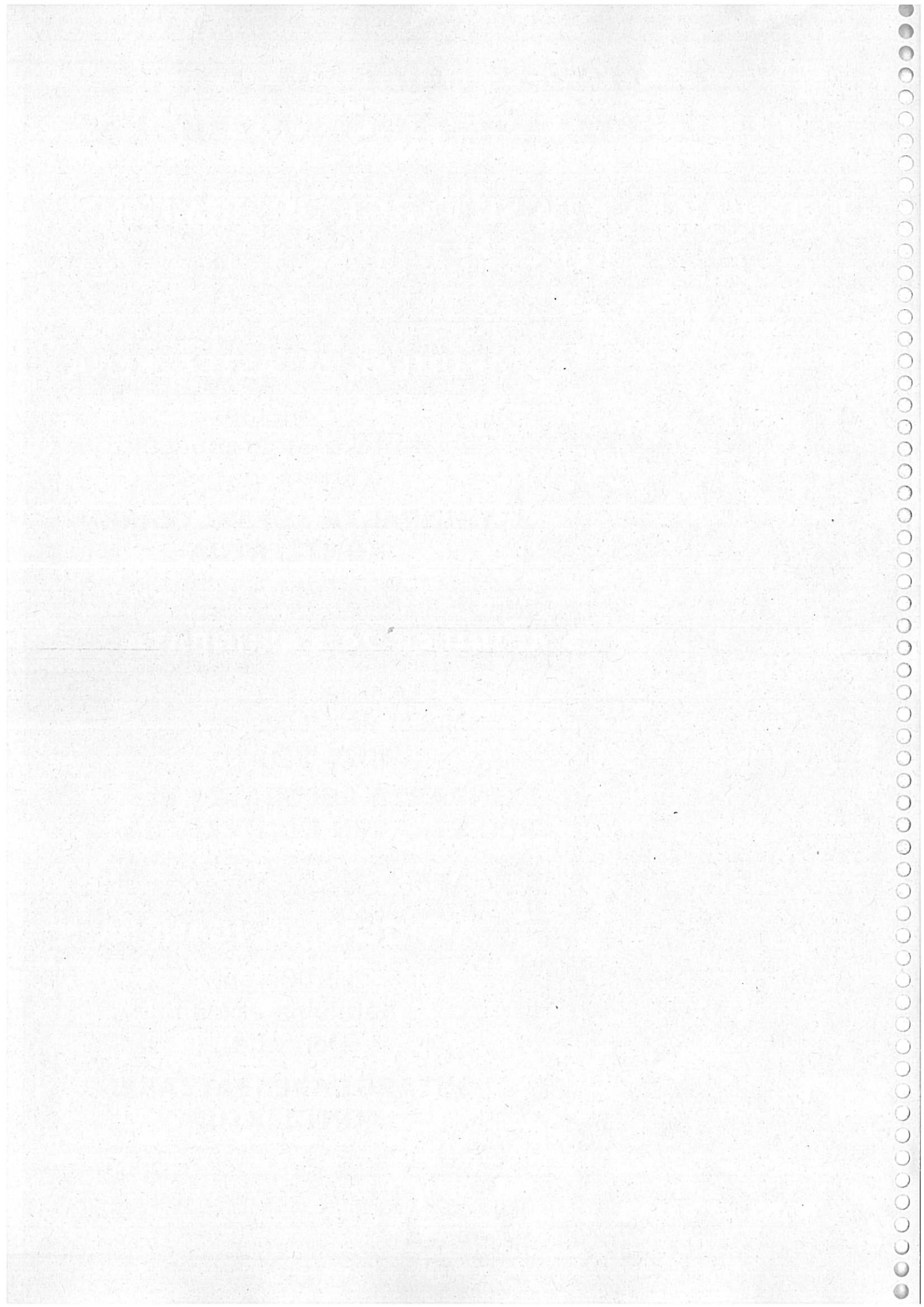
ELKARTRUKEA,
Mollet del Valles-en
(Bartzelona).

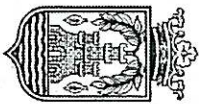
**TXINPARTA ABESBATZA eta
ORKESTRAREN KONTZERTUA**

APIRILAK 25, IGANDEA

12:00etan,
Kataluina etxean
(Donostia).

**SUTARGI ABESBATZAREN
KONTZERTUA**





ERRENTERIAKO UDALA

ERRENTERIA 2010

Lekua: GABIERROTAKO
ZAHAREN EGOTZAN

Apirilak 21, Asteazkena
Arratsaldeko 17:30etan

Informazio gehiago:
Más información en:
www.kutxasocial.net

¿qué quieres mañana?

www.kutxa.net

 KUTXA

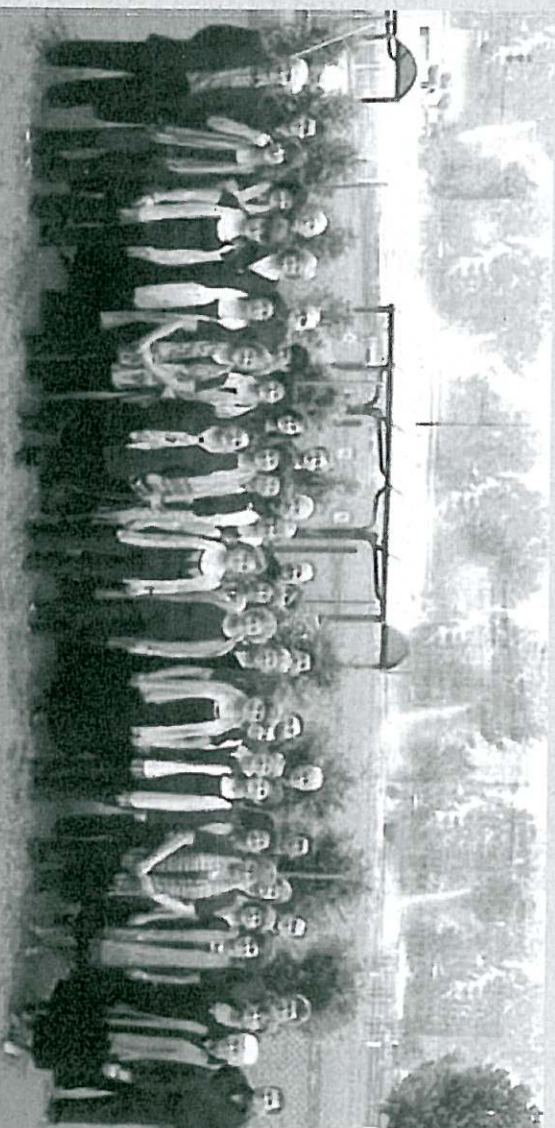
www.kutxa.net

 KUTXA

KONTZERTUA - CONCIERTO
Pintzellkada Koralak
Pinceladas Corales
Egilea / Autor: SUTARGI ABESBATZA

gizarte elkimtza
obra social

kultura
kultura



TXUPAKETAk eman zuten kontzertua

Kutxak sustatu eta finantzaturiko jarduerara
Actividad promovida y financiada por **kutxa**

zer nahi duzu bihar?

PINTZELKADA KORALAK

SUTARGI ABESBATZA hau mila bederatziehun eta laurogeita hamabostgarren urtean sortu zen, lezoar batzuei abesbatza batean kantatzeko gogoia piztu ondoren.

Helburua udalerrian egiten diren hainbat ekitalditan parte hartzea eta kantatuz ongi pasatea da. Alde horretatik, zabalik dago nahi duen edonork parte har dezan.

55 abeslarik osatzen dute abesbatza. Eta organo-jole bat (Patxi Intxaurreandieta), txistulari bat (Estanis Karrera) eta soinu-jole bat (Nagore Unanue) aritzen dira taldeari laguntzen.

Ibilbide laburra duen arren, dagoeneko badu bere lehen saria: Errenteriako Gabon Kanten Lurralde Lehiaketa.

1996ko ekainaren 28an, Lezoko San Joan Bataiatzailearen elizaren inaugurazioan parte hartu zuten.

1997ko apirilaren 11n Trintxerpeko I. abesbatza-astean parte hartu zuten.

1999ko martxoaren 15ean LESOINU 99 barruan, Carmina Buranaren obra osoa interpretatu zuten, OP.III Percusión Ensemble Perkusio taldearekin batera, Lezoko Bekoerrota Kiroldegian.

Errenteriako Musikaste 200 leian aritu ziren, Tomas Garbizu konpositorea jaio zeneko I. mendeurrena zela eta.

2007ko ekainaren 2an, kontzertu bat egin zuten Leongo hirian.

2008ko maiatzaren 30ean, kontzertu bat eman zuten Galdakaon.

2008ko ekainaren 2 leian, kontzertu bat eman zuten Donostiako Kursaal en eta, urte bereko abenduan, SuperAmarak antolatutako Eguberrietako jaialdian parte hartu zuten Kursaalako eszenatoki berean.

2009ko martxoan, Tomas Garbizu maisuaren "Visperas a la exaltación a la Santa Cruz" lanaren grabazioa egin zuten.

2009ko urriaren Daxen (Frantzia) abesbatzen jaialdian parte hartu zuten eta 2010eko apirilaren Bartzelonan arituko dira.

Zuzendaria: XANTI ESPINA ANDUEZA

Lezon (Gipuzkoa) jaio zen 1958. urtean.

1987. urtean Lezoko "Tomas Garbizu" Udal Musika Eskolako zuzendari izendatu zuten, eta bertan aritu da lanean orain arte.

Horrez gain, eskola horretako abesbatza-irakaskuntzaren arduraduna da, eta horren barruan aurkitzen dira Txinparta Abesbatza (haurrena) eta Sutargi abesbatza (neska-mutilena).

Abesbatza Zuzendaritzarako goi-ikasketak egin zituen Miguel Amantegui maisuarekin, Donostiako Musika Kontserbatorio Nagusian. Haur Abesbatzen alde agertu duen zaletasunak konfiantza eta ilusioa eman dio haien artean konposizioak egiteko eta haur-abesbatzen hainbat batzorde teknikotan parte hartzeko (Gipuzkoako Abesbatzen Federazioan eta Euskal Herriko Musika Eskolen Elkarteetan).

IRAUPENA: 60 minutu inguru (ez dago atsedendaldirik)

PINCELADAS CORALES

SUTARGI ABESBATZA, esta coral nace en diciembre del año mil novecientos noventa y cinco como consecuencia del deseo de varios lezoarros por cantar música coral.

El objetivo es disfrutar cantando y participar en las diversas actividades que se desarrollan en el municipio. En este sentido, está abierta a la participación de toda persona que lo desee.

El grupo esta formado por 55 coralistas. Lo complementan un organista (Patxi Intxaurreandieta), un txistulari (Estanis Karrera) y una acordeonista (Nagore Unanue).

A pesar de su corta trayectoria ya ha conseguido su primer premio: el Concurso Provincial de Villancicos de Rentería.

El 28 de junio de 1996, participaron en la inauguración de la iglesia San Juan Bautista de Lezo.

El 11 de abril de 1997, participaron en la 1.º semana coral de Trintxerpe.

El 15 de marzo de 1999, interpreta dentro de LESOINU 99, la obra completa de Carmina Burana, junto con el grupo de Percusión OP.III Percusión Ensemble, en el Polideportivo Bekoerrota de Lezo.

Musikaste 2001 en Rentería con ocasión del centenario de la muerte del compositor Tomas Garbizu.

El 2 de junio de 2007, realizaron un concierto en la ciudad de León.

El 30 de mayo de 2008, han realizado un concierto en Galdakao.

El 21 de junio de 2008, realizan un concierto en el Kursaal de San Sebastián y en diciembre del mismo año participan en el festival de Navidad organizado por SuperAmara en el mismo escenario del Kursaal.

En Marzo de 2009 realizan la grabación de las "Visperas a la exaltación a la Santa Cruz" del maestro Tomas Garbizu..

En octubre de 2009 participaron en el festival de masas corales que se celebró en Dax (Francia) y en abril de 2010 actuarán en Barcelona.

Director: XANTI ESPINA ANDUEZA

Nace en Lezo (Gipuzkoa) en 1958.

En 1987 es nombrado director de la Escuela Municipal de Música "Tomas Garbizu" de Lezo, donde sigue ejerciendo hasta la fecha.

Además, es el responsable del canto coral de dicha escuela, donde se ubican el coro Txinparta (infantil) y el coro Sutargi (mixto).

Realizó los estudios superiores de Dirección Coral, con el maestro Miguel Amantegui, en el Conservatorio Superior de Música de San Sebastián. Su afición por los coros infantiles le ha aportado la confianza e ilusión, para componer para ellos y participar en distintos comités técnicos de coros infantiles (Federación Guipuzcoana de coros y Asociación de Escuelas de música de Euskal Herria).

DURACIÓN: 60 minutos aprox. (no hay descansos)

Maialen Salsamendi gailendu da Altsasun, Soinu Zahar lehian

Dantza A mailako Aurreku eta Soinu Zahar dantzarietako lehiaketaren finala geratzen zaie; 15 onenak joango dira

E. GARTZIA

Azken txanpan sartu dira Aurreku eta Soinu Zahar txapelketako A mailako dantzariak. Pasa den asteburuan Altsasun (Nafarroa) jokatu zuten A saileko ligako azkeneko jardunaldia.

7 eta 11 urte bitartean dituzten dantzarien artean Oarsoaldeko hainbat ordezkari izan ziren. Posturik onena lortu zuena Maialen Salsamendi lezoarra izan zen. Soinu Zahar lehian txapelkun izan zen, Legazpiko bi ordezkarien aurretik. Mutilen artean, berriz, Iker Hoyos erreteriarra hirugarren izan zen Altsasun jokatuak txapelketan.

Honakoak izan ziren Altsasun izan ziren eskualdeko ordezkariak: Lezoko Naroa Mintxero; June Bristain, Maider Aginaga eta Maialen Salsamendi bera Soinu Zaharren. Xabat Uranga, Iñigo Payo eta Egoitz Fernandez aurrekularien lehian izan ziren.

Erretereria-Oreretatik, Iker Hoyosez gain, Xabier Jaurrieta eta Iker Irazusta izan ziren Altsasun. Oartzungo Soinu Zahar dantzariak, berriz, Uxue Legorburu, Nerea Videira, Katerin Artola eta Goiuri Arzallus izan ziren.

B mailako dantzariak, berriz, asteburu honetan jokatu dute euren azken jardunaldia, Villabonan (Gipuzkoa).

Aurreku eta Soinu Zahar txapelketaren finalak maiatzaren 15ean eta 16an jokatu dituzte, hurrenez hurren. Mutilen txapelketa Erretereria-Oreretan jokatu dute eta neskena, berriz, Legazpin. Maila bakoitzeko hamabost onenak joango dira bertara. Hala ere, Villabonako azken jardunaldira arte ez dute erabakiko nortzuk joango diren final bakoitzera.

Hiru kanporaketa

Lezon, Beasainen, Elgoibarren, Oartzuneren, Villabonan eta Altsasun jokatu dituzte kanporaketako dantzaldiak. Dantzari bakoitzak hiru saiotan hartu du parte.

A mailakoek *Puntamotz* eta *Txakolin* dantzatu behar izan dituzte. B mailakoek, berriz, *Hondarri Handia* eta *Ormatxulo* dantzatu.

Lezo Hamabi puntu izango ditu udalbatzarrak; alde zaharren plan bereziaren behin betiko onarpena aztertuko dute

ERIK GARTZIA

Gaur arratsaldean egingo du Lezoko udalbatzarrak apirilko ohiko osoko bilkura. 19:30ean hasiko da eta bertan hamabi puntu aztertuko dituzte. Urteko hirugarrena izango da, aurrekoak otsailaren 4an eta martxoaren 5ean egin baitzituzten.

Ohi bezala, aurreko bi plenoetako akten onarpena aztertuz emango diote hasiera osoko bilkurari. Hala ere, hainbat gai mardul jorratu dituzte zinegotziek. Alde batetik, Lezoko Hirigune Historikoren Birgaitze Plan Bereziaren behin betiko onarpena emateko diktamena aztertuko dute. Bestalde, hirigintzari dagokionez, 110 poligonoko Aserraderos de Lezo eremurako Hiri Antolaketa Plan

Bereziaren behin betiko onarpena emateko diktamena ere aztertuko dute.

Altamirako aparkaldi mugatua Altamirako aparkaldi mugatua arautzen duen ordenantza behin betiko onartu aia ez erabakiko dute gaur arratsaldeko osoko bilkuran (6. puntuaren izango da). Izan ere, auzoan aparkatzeko dauden arazoak direla eta, egoiliar txartela ezartzeko erabakia hartu du Udala Gobernu Taldeak. Horrela, gauean auzokoak ez diren lagunek ezingo dute autorik aparkatu auzoan.

Erretereria-Oreretako Iztieta auzoko bizilagun askokuzten dute autoa bertan, eta lezoarrentzako ez da lekurik izaten. Horregatik, neurri hori aurrera eraman nahi du Udala Gobernu Taldeak. Gaur arratsaldeko plenoan egitasmoa onartzen badute, egoiliarrentzako bieremu egingo dituzte: alde batetik, Tomas Garbizu kaleko lehen zenbakitik 20.era arte ezarriko dute lehena. Bestalde, Altzate inguru-

rilekuaren ingurua izango da bigarren eremua. Egunez autoa edonork uzteko aukera izango luke, orain arte bezala; kanpotik datozenek aparkatu nahi baldin badute, txartel bat eskuratu beharko dute.

Beste gaiak

Arratsaldeko osoko bilkuran jorratu dituzten gaien artean dago izatera iraukorra izango duen kontratazio mahairako partaideen izendapena egiteko diktamena. Bestalde, 2010/11 ikasturterako Tomas Garbizu Musika Eskolako tasak eta hobariak aldatzeko diktamena ere aztertuko dute.

Ludotekaren ordenantza fiskalaren aldaketarako diktamena duen puntua ere jorratu dute Lezoko zinegotziek. Aldaketekin jarraituz, aurrekontuaren aldaketa ere aztertuko dute.

Gainontzeko gaiak, honakoak: Oarsoaldea SAko 2010eko kudeaketa plana eta aurrekontua onartzeko diktamena; 2010eko lanpostuen zerrenda aldatzeko diktamena eta ohiko galde-eskeak.

Txinparta Abesbatzak kantaldia egingo du, gaur, Gabierrotan

Musika Lezoko abesbatzaren emanaldia 17:30ean hasiko da, Gabierrotako zaharren egoitzan

ERREDAKZIOA

Tomas Garbizu Musika Eskolako Txinparta Abesbatzak kontzertua emango du gaur arratsaldean

Erretereria-Oreretako Gabierrotako auzoko zaharren egoitzan.

Txinparta Abesbatzaren kontzertua 17:30ean hasiko da. Horrela, Laguntasuna jubilatuen etxeko egoiliarrei, baita bertara hurbiltzen diren gainontzeko jubilatuei arratsaldeaz gozatzeko aukera emango diete Lezoko abesbatzako kideek. Ohikoa da zaharren egoitza horretan musika emanaldiak antolatzea.



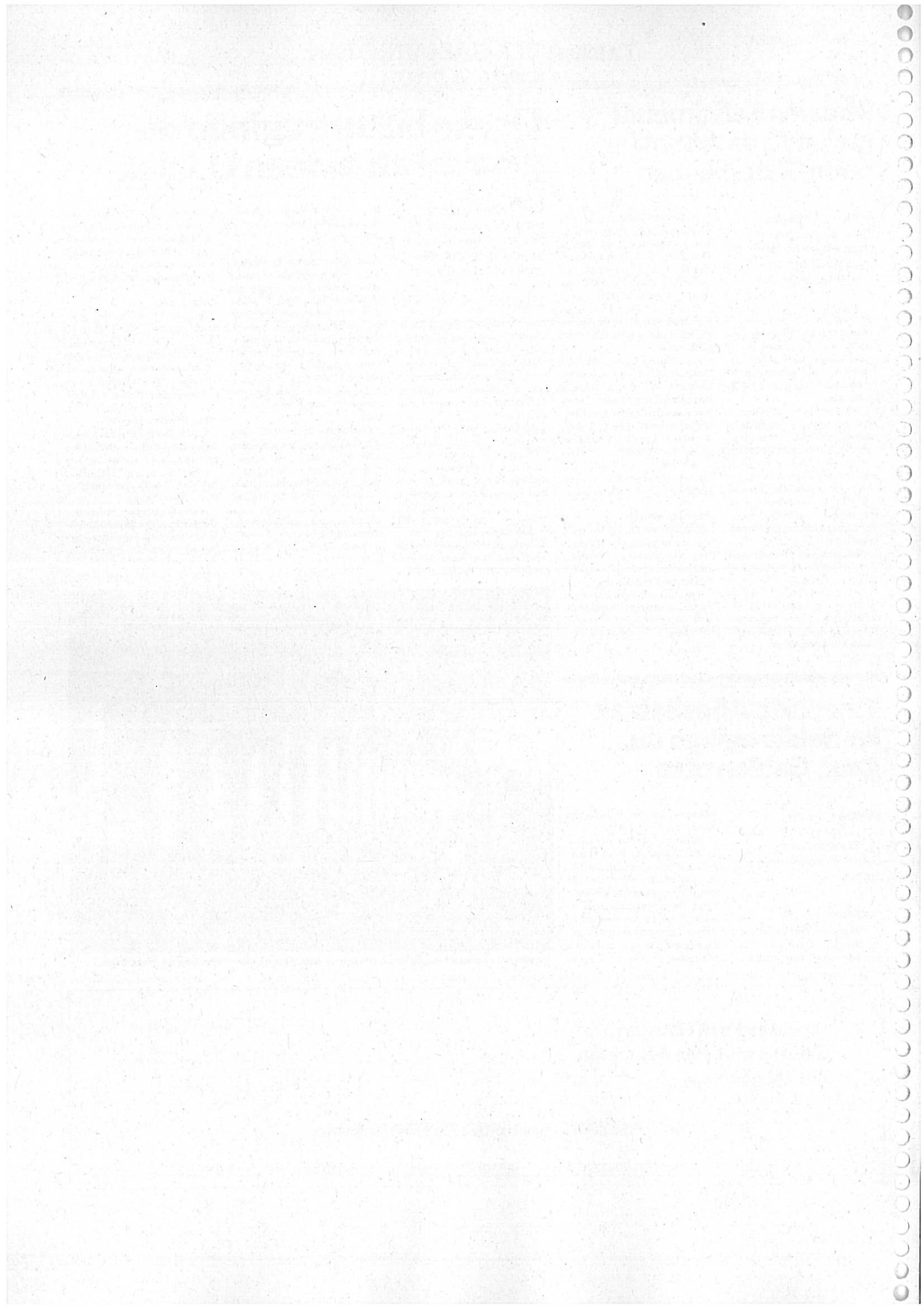
Altamira auzoan aparkaldi mugatua arautzen duen ordenantza behin betiko onarpena ematea aztertuko dute. E.G.

Oarsoaldeko HITZAn jarri eta Gipuzkoako beste 4 Hitzetan DOAN agertuko da

hilberriak
urteurrènak
eskertzak

HITZak Gipuzkoan 120.000 irakurle

ESKELAK • 19:00ak arte hartzen ditugu • oarsoaldea@oarsoaldekohitza.info / Tel.: 943-34 03 30



Argitaratzailea: Oiarsoaldeko Hedabideak S.L.
Legu Gordailua: 55-0793-03
Zuzendaria: Urko Etxebeste
Egoktza: Santa Klara 22, Errenteria-Oretea, 20100
Telefonoa: 943 34 03 30, **Faxa:** 943 34 11 02
E-posta: oarsoaldea@oarsoaldeko-hitza.info
Webgunea: www.oarsoaldeko-hitza.info

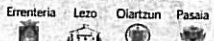
Zuzendariordeak: Nagore Vega, **Kudeatzailea:** Maika Tomeron. **Publizitatea:** oarsoa@iragarri.net, 607 227 056. **Errenteria-Oretea:** 678 687 123-678 687 127. **errenteria@oarsoaldeko-hitza.info**. **Lezo:** 678 687 122. **lezo@oarsoaldeko-hitza.info**. **Oiarsoaldeko:** 678 687 128. **oiartzun@oarsoaldeko-hitza.info**. **Pasaia:** 678 687 121 - 678 687 126. **pasaia@oarsoaldeko-hitza.info**.

Oiarsoaldeko Hedabideak S.L. ko ikideak:

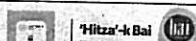


eta Oiarsoaldeko beste 53 eragile

'Hitza' diruz laguntzen duten erakundeak, Udalak



Gipuzkoako Foru Aldundia



'Hitza'-ko bezeroen arreta zerbitzua (zalantzak argitzeko, harpidedun egiteko): 902 82 02 01

A Agenda

Antzerkia
Errenteria-Oretea. Etzi Txalo konpainiaren Atejoka lana ikusteko aukera izango da, 09:30ean, Errenteria Hiria Kulturgunean. Sarrera doan da, baina alde zurretik gonbidapena jaso behar da. Anzetzlana hasi baino ordubete lehenago jaso daitezke gonbidapenak, Kulturguneko sarreren leihatilan.

OIARTZUN IRRATIA

- 10:00etan, **Arguyuam:**
10:30: Udala.
11:30: **Metaziyaribila.**
12:10: **Elkarriketa.**
12:30: **Lehiaketa.**
13:15ean, **Musika.**
15:00etan: **Albisteak.**
17:00etan: **Oiarsoaldeko Baitan.**
18:00etan: **Arguyuam** (errep.).
21:30ean: **Gure bazterrak.**

GUARDIAKO FARMAZIAK

Errenteria-Oretea-Pasaia-
Lezo: Egunez: Laboa Urtxibia, Inaculada. Zubitxo kalea, 33 (Lezo). Tel: 943 52 24 86. Gauzez: Jigoieta Lasa. Parke kalea, 25 (Galaraborda, Errenteria-Oretea). Tel: 943 34 45 03.
Oiarsoaldeko: Egunez eta gauzez: Agirrezabalaga Arzallus. Bidegaitza katea, atzealdea. Tel: 943 49 14 95.

NIESSEN ZINEMAK

- Nicia en el país de las maravillas (3D).** 18:00, 20:30, 22:45.
- Recuérdame.** 17:15, 20:00, 22:35.
- Acantilado rojo.** 19:30, 22:30.
- Xposados.** 17:00, 19:45, 22:30.
- La cinta blanca.** 19:30, 22:30.
- Curia de titanes.** 20:10, 22:40.
- La niñeta mágica y el Big Bang.** 17:00.
- Cómo entrenar a tu dragón.** 17:15.
- El escritor.** 17:15.

HITZA-k ez du bere gain hartzen argunkarian adierazitako esanen iritziaren erantzukizunik.



Larunbateko jaialdian, Herri Eskolako eta Lezo Institutuko gurasoak, ikasleak eta langileak batuko dira, eta bertatik pasatu direnei ere luzatu diete gonbita. i.g.

Eskolen jaia, etzidamu

Lezo » Herri Eskolako eta Institutuko gurasoek antolatu dute jaia; bertatik pasa direnak gonbidatu dituzte

ERIK GARTZIA
 Hezkuntzan, ikasgaiez haratago, komunitatea osatzeko sentimendua adierazten dute bertako ikasleek, gurasoek eta langileek. Eta hori indartzeko asmoz, jaialdiak ospatzen dituzte.
 Larunbat honetan Lezoko Herri Eskolako eta Institutuko jaialdiaren txanda da. Hala ere, etzidamuko jaialdia ez dago egun-

go ikasleei eta gurasoei soilik zabaldua. Horrela egin dute parte hartzeko deialdia: «Aurreko urteetan eskolatik eta institututik pasatu ziren ikasleak eta gurasoak gonbidatu nahi ditugu gure festara. Ezagutzen duzun bizilaguna, zure arreba, ahizpa, anaia, lehengusua... Horiak guztiak egun horretan ikusi nahi ditugu». Hala ere, larunbateko jaialdirako denen laguntza eskatu dute, «egitarauan dauden jarduerak ongi ater daitezen». Tardean, krosa egingo dute.
 Hala, aurtengo krolean ez dute haurrek parte hartzea nahi bakarrik. Deialdi berezia egin diete «noizbehinka korri egitera irtezen direnei, kirola egitea gustuko

duzun horri eta korri pixka bat egingo zaitzunik ez dutenei» larunbateko lasterketan parte har dezaten.
Bazkaria eta erromeria
 Larunbateko jaialdian bazkaria egingo dute denen artean. Ondoren, berriz, erromeri txikia egingo dutela jakinarazi dute antolatzaileek: «Gure alaitasuna adierazteko, elkarren ondoan hezurak asurtzeko, zu dantzari fin izan zinen hori, zu dantzazale amorratua zaren hori, zu lotsarik ez duzun hori, dantzazera ausartuko zaren hori, animo, dantza egizu gure haurtxoen alboan eta tardean, neska, mutil, emakume, gizon, irakasle, langile,

lagun... denok dantzara». Hala ere, egunaz gozatzeko gain, arduraz jokatzen ere eskatu dute bai Herri Eskolako baita Lezo Institutuko gurasoek ere. «Denok ongi pasatzea da gure helburua, baina horretarako ere lan pixka bat egingo egokituko zaigu. Zure laguntza behar dugu, patioa ahalik eta gutxi zikintzeko, ontziak garbitzeko, erratza pasatzeko, komunak garbitzeko... Hau da, den-dena txukun geratu dadin hurrengo egunean gure seme-alabek erabil dezaten».
 Antolatzaileek gogoratu dute «denon jaia» izan behar duela larunbatekoak, eta «guztion esku» dagoela jaia arrakastatsua izatea. Ez dute dudarik hala izango dela.

Agurrak



Zorionak!
Marisa (Oretea).
 Zorionak Marisa! Koadrilaren partetik.

agurrak

urtebetetzeak - urrezko ezteiak - ezkontzak jaioberriak - jaunartzeak...

Mesedez, ekarri argazkia bi egun lehenago. Mila esker.

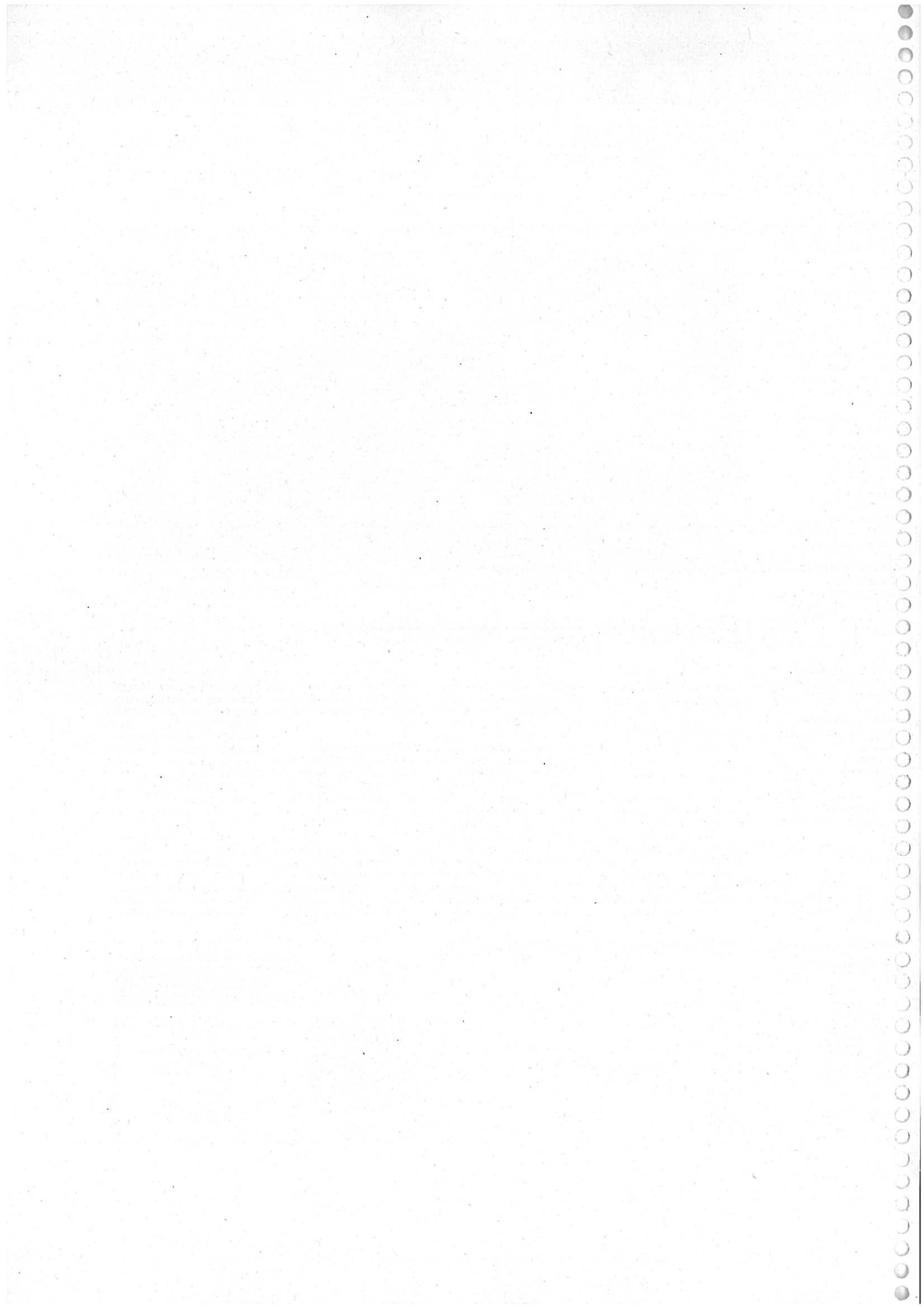
- HITZAren egoitzara (Santa Klara 22, Errenteria-Oretea)
- oarsoaldea@oarsoaldeko-hitza.info

sarrerak

HITZAK harpidedunentzat 10 sarrera ditu

Ate joka antzezlana
 Errenteria Hiria Kulturgunean
 apirilak 23, ostirala / 09:30

sarrerak eskuratzeko:
 HITZAren erredakziotik pasatu gerturatu diren lehen bost pertsonak eskuratuko dituzte sarrerak
 Arima zaitz!



HERRI ESKOLAKO JAIA.

(APIRILA 2010)



Hamaiketakoa, eta eztabaida Modaren berri, Kulturgunean Kirola eta artea, Oiartzunen

OIARTZUN • Herriko gazteek eztabaidarako tartea egin zuten larunbatean. Hautzaro ikastolako jantokian, hamaiketakoaren inguruan. Gazteekin zerikusia duten hainbat gairen gainean eztabaidatu zuten: Abiadura Handiko Trena, euskararen egoera, Bologna... **GOIATZ LABANDIBAR**

ERRENTERIA-OREETA • Errenkoalderen eskutik, herriko zenbait denden gaiekin moda desfilea egin zuten larunbatean Errenteria Hiria Kulturgunean: bete-bete zegoen aretoa. Herriko modeloen laguntzarekin, udarako zein arropa duten erakutsi zuten herriko dendeak. **URKO ETXEBESTE**

OIARTZUN • Soinketa erritmiko jardunaldiak egin zituzten larunbatean Elorsoero kiroldegian. Tximeleta Elkarteak antolatuta. Ehunka kirolarik egin zuten ikuskizunean ariketa fisikoak eta artea (dantza, musika) uzartu zituzten. Goizean eta arratsaldean egin zituzten saioak. **EHARTZE ARAMENDIA**



Lizeoaren eguna

OARSOALDEA • Kilometroren atarian, Lizeo Eguna egin zuten herenegun Pasaia-Lezo Lizeoko hezkuntza komunitatea osatzen dutenek. Erretiratu diren langileak, 1974ko belaunaldia, eta batxilergoa bukatu dutenak omendu zituzten goizean Donibaneko kiroldegian. Ondoren, bazkaria egin zuten, eta arratsaldean festaz gozatzeko aukera izan zuten denek. **OARSOALDEKO HITZA**

Herri Eskola, festan

LEZO • Lezo Herri Eskolak bere egun handia ospatu zuten larunbatean. Goizean diana eta krosa izan ziren herritik zehar, eta gaztetxoek tailerrak egin zituzten. Eskolako abesbatzak jolastokian saioa egin zuen, eta dantza emanaldia egin zuten bazkaldu baino lehen. Bazkaldu ondoren, erromeriak eskolako txoko guztiak alaitu zituen, festarekin jarraitzeko. **EHARTZE ARAMENDIA**

Eskerrak eman ditu 'Egunkaria'-k

OARSOALDEA • 'Egunkaria auzia'-ko auzipetuek euskal gizarteari eskerrak eman zitoten herenegun, Bilboko Euskalduna Jauregian. Izan ere, bost auzipetuen eta proiektu hartan parte hartu zuten guztien izenean eskerrak emateko ekitaldia egin zuten Bilbon, musikariek, dantzariak eta bertsolariek lagun hartuta. **JON HERRIAEZ/ARGAZKI-PRES**



Primerakoak dira oraindik

PASAIJA • 'Puertollanoko eroiak', hau da, 1967an Reala-rekin Lehen Mailara Igo ziren jokalariek, Pasaian izan ziren larunbatean: badiatxaluz zeharkatu zuten, Donibanen meza egin zuten, eta ondoren Antxoko Lore Txorta elkartearen bazkaldu zuten (irudian). **U.E.**

Batzokia dute Donibanen

DONIBANE • Donibaneko Eusko Alderdi Jeltzaleko kideek Batzokia inauguratu zuten herenegun eguerdian. Meipiko egoitza irekitzeko ekitaldi politikoa egin zuten, eta besteak beste, Joseba Egibar Gipuzkoa Buru Batzarreko presidentek parte hartu zuen. **O.HITZA**

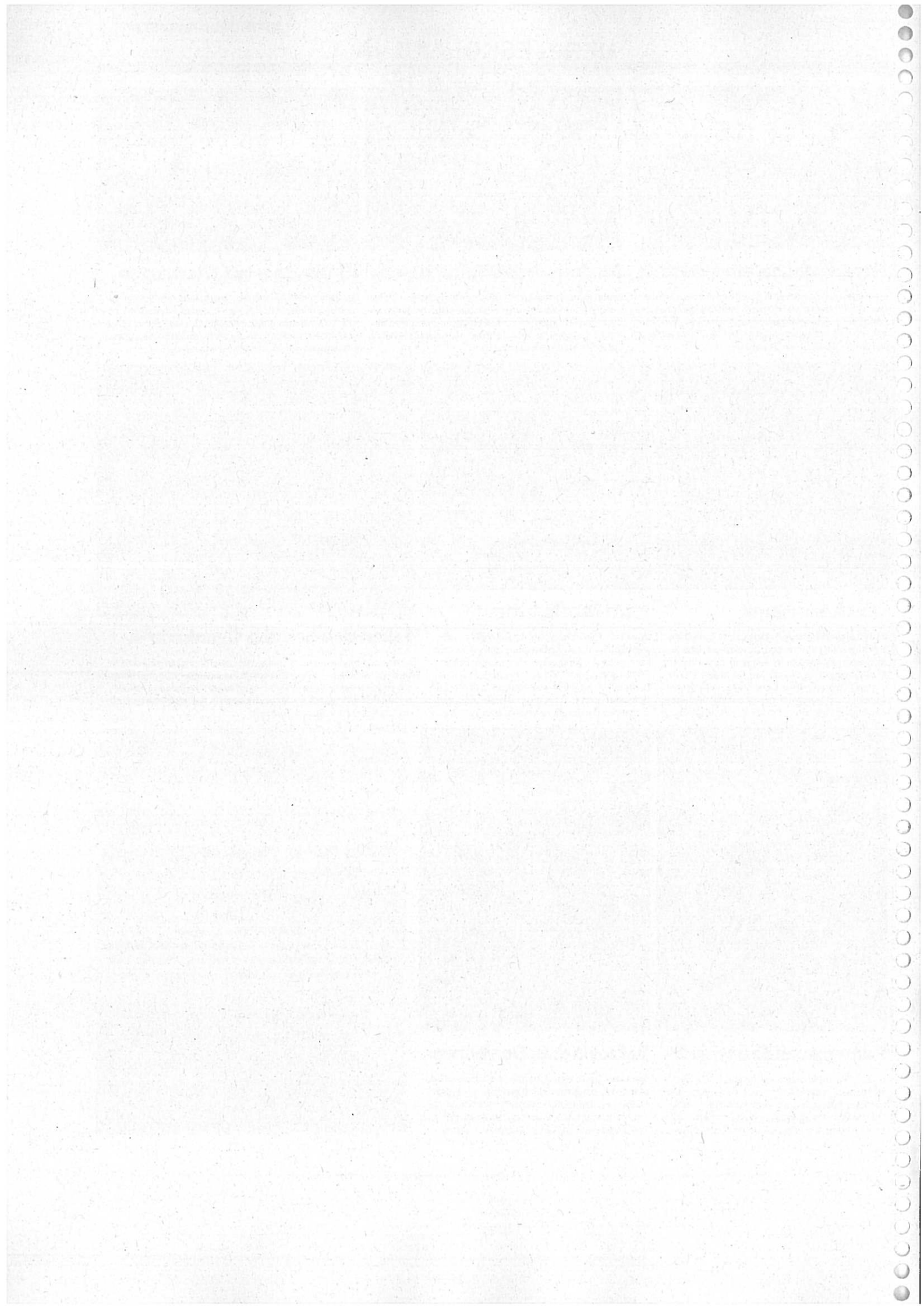
Oiartzu
BATXILERGO IKASTOLA

**Goi Mailako Heziketa Zikloetara
edo Unibertsitatara prestatuta
iritsi nahi baduzu...**

Ikasle arteko giro atsegina
Giza, Gizarte, Osasuna eta Teknologia Zientziak aukeran
Kalitatezko hezkuntza eta emaitza arrakastatsuek
Azken teknologietan hornikuntza aurrerakoa

AURREMATRIKULAZIO EPEA:
Maiatzak 3tik 12ra

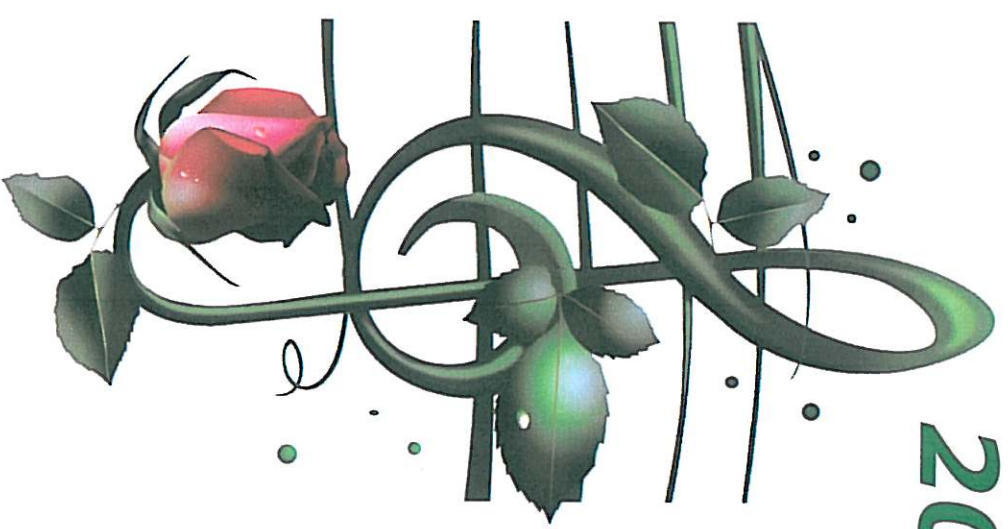
Oiartzu Batxilergo Ikastola
Zabalbide auzoa z/g. 20100 ERRENTERIA
943 52 38 04 - 943 52 03 97 - oiartzu@ikastola.net



TRADUCCIÓ DEL MAGNIFICAT (Lc 1, 46-55)
(text llatí de la Bíblia Vulgata i versió catalana dels monjos de Montserrat)

- 1.- MAGNIFICAT ANIMA MEA DOMINUM.
La meua ànima magnifica el Senyor.
- 2.- ET EXULTAVIT SPIRITUS MEUS IN DEO SALUTARI MEO.
i el meu esperit celebra Déu que em salva.
- QUA RESPEXIT HUMILITATEM ANCIILLAE SUAE.
Perquè ha mirat la pettesa de la seva serventa.
- ECCE ENIM EX HOC BEATAM ME DICENT OMNES GENERATIONES.
Des d'ara, totes les generacions em diran benaurada.
- QUA FECIT MIHI MAGNA QUI POTENS EST.
Perquè el Totpoderós obra en mi meravelles.
- ET SANCTUM NOMEN EIUS.
El seu nom és sant.
- 3.- ET MISERICORDIA EIUS A PROGENIE IN PROGENIES TIMENTIBUS EUM.
I l'amor que té als qui creuen en ell s'estén de generació en generació.
- 4.- FECIT POTENTIAM IN BRACHIO SUO:
Les obres del seu braç són potents:
DISPERSIT SUPERBOS MENTE CORDIS SUI,
Dispersa els homes de cor altiu,
- 5.- DEPOSIT POTENTES DE SEDE, ET EXALTAVIT HUMILES,
Derroca els poderosos del seil i exalta els humils,
- 6.- ESURIENTES IMPLEVIT BONIS ET DIVITES DIMISIT INANES.
Omple de béns els pobres i els rics se'n tornen sense res.
- 7.- SUSCEPIT ISRAEL PUERUM SUUM,
RECORDATUS MISERICORDIAE SUAE.
- 8.- SICUT LOCUTUS EST AD PATRES NOSTROS,
ABRAHAM ET SEMINI EIUS IN SAECULA.
Ha protegit Israel, el seu servent, com ho havia promès als nostres pares.
Sha recordat del seu amor a Abraham i a la seva descendència per sempre.
- 9.- GLORIA PATRI, PATRI ET FILIO ET SPIRITUI SANCTO.
SICUT ERAT IN PRINCIPIO, ET NUNC, ET SEMPER, ET IN SAECULA SAECULORUM. AMEN.
Gloria al Pare, al Fill i a l'Esperit Sant.
Com era en un principi, ara i sempre, i pels segles dels segles, Amén.

Concert
Sant Jordi
2010



Dissabte 24 d'abril de 2010
a les 22.00h
A l'Església de Sant Vicenç
de Mollet de Vallès

**TXINPARTIA ABESBATZA i ORKESTRA de l'ESCOLA MUNICIPAL
DE MÚSICA "TOMÁS GARBIZU" DE LEZO (GUIPUZKOA)**

"MAGNÍFICA"

Antonio Vivaldi (1678-1741)

- 1.- *Cancó de Bres* A.R. Sabanes
- 2.- *Land of the Silver* Canadian folk song
- 3.- *Agurra* Xabier Jacinto
- 4.- *Costa del silencio (Orkestra)* Mago de Oz
- 5.- *Donna Donna* B. Agnestic
- 6.- *This little light on mine* Arr. Gwyn Arch
- 7.- *For the beauty* J. Rutter
- 8.- *Barbershop blues* S.B. Musser
- 9.- *Sisteract* M. Huff
- 10.- *Habanera* X. Lete
- 11.- *El Rossinyol* L.J. Baptiste

Directora Orkestra: Idolia Zabala

Pianista: Nekane Artola

Director del Coro: Xanti Espina

1.- *Magnificat*

2.- *Et Exultavit*

Solistes: Gemma Ufartes, Mercè Bertran i Xavier Xancó

3.- *Et Misericordia*

4.- *Fecit Potentiam*

5.- *Deposuit Potentes*

6.- *Esurientes Implevit*

Solistes: Anna Torrents i Júlia Meya

7.- *Suscepit Israel*

8.- *Sicut Locutus*

9.- *Gloria*

Ferran De La Varga, director

ESTOC DE VEUS conjunt vocal.

Ricard Oliver, director

COR AMPACANTA de l'Escola Municipal de Música de Mollet.

Daniel Gàlvez, director

COR JUVENIL de l'Escola Municipal de Música de Mollet.

Júlia Meya, directora

JOVE ORQUESTRA DE CAMBRA DE MOLLET.

Ferran de la Varga, director

■ CINEMA | DIUMENGE, A LES 18 H

EL LEDONER RECUPERA LA TERÀPIA AMB EL TRACTAMENT D'ESTÈTICA DEL FILM 'CARAMEL'

● El Ledoner dona continuïtat al cicle Cinema-Fòrum amb *Caramel*, una pel·lícula dirigida per Nadine Labaki l'any 2007 que relata la història de cinc dones que es troben a un saló de bellesa de Beirut. Entre depilacions, apofiten les converses per alliberar-se de les seves respectives preocupacions.



■ MÚSICA | EL COR JOVE DE L'ESCOLA VISITA EL PAÍS BASC

La Mollet Jazz Band actua al 29è Festival de Terrassa

● MOLLET DEL VALLES. La formació Mollet Jazz Band, de l'Escola Municipal de Música, oferirà dimen-ge un concert en el marc del recu-negut festival de Jazz de Terrassa. L'actuació està programada a les 20 h sobre l'escenari de la Nova Jazz Cava d'aquesta localitat.

JOVES TALENTS DEL JAZZ

El directe s'ofereix dins la secció Jazz Jove Non Stop. Per tant, amb el seu repertori, l'agrupació molle-tana tancarà una jornada dedicada a la música de big bands joves, en la qual també hi participaran la Big Band de l'Escola Municipal de Música del barri de Sant Andreu de Barcelona i la Big Band del conser-

vatori de Terrassa. Dirigida pel pro-fessor Josep Maria Aparicio, la Jazz Band està integrada per una trent-e-na d'alumnes amb instruments de vent, cordes, piano i percussió. D'alta banda, el Cor Jove, tam-bé de l'Escola Municipal de Mús-i-ca, visita el País Basc per oferir dis-sabte un recital a l'Auditori Tomas Garbizu de Lezo. El concert res-pon al programa d'intercanvi que ha promogut l'escola molletana amb l'Escola Municipal de Lezo. La col·laboració culminarà quan l'orquestra i el cor base visitin l'es-glèsia de Sant Vicenç el proper 24 d'abril. La coral molletana està for-mada per 16 noies dirigides per Jú-lia Meya; l'acompanyament a pia-no va a càrrec de Teresa Ribas. ■

DV, 12 MARÇ 2010

28

contrap

■ TEATRE | CAN RAJOLER ACULL DIUMENGE 'CIRQUE DÉJÀ VU' DE LA BALDUFA

'Pulpeando' d'Oswaldo estrena la Cooperativa

● PARETS DEL VALLES
CONTRAPUNT

L'esbojarrada visió del món que re-

lata el monòleg del gallec Oswaldo Digón és la proposta escènica que dis-sabte estrenarà la Sala Coopera-tiva de Paretis com a nou sostre del cicle Cafè Theatre, que abandona Can Butjosa. *Pulpeando* recull un ampli anecdotari d'històries costu-mistes a la feina, entre els amics i la família. Si més no, les relacions en parella és la principal font d'ins-piració del sarcàstic Oswaldo. El monòleg fa al·lusió al passat i l'ado-

lescència de l'autor, per tant, agrarà especialment al públic que voreja la trentena. El riure, com a mètode de regressió. El còmic Oswaldo Digón va co-mençar com a narrador de contes. Posteriorment va treballar a com-panyies professionals de teatre com Espello, Góncavo i Valacar, en les quals va aguditzar la vis còmica. Una de les seves fites més recent va ser entrar al planter d'humoristes del canal Paramount Comedy. ■

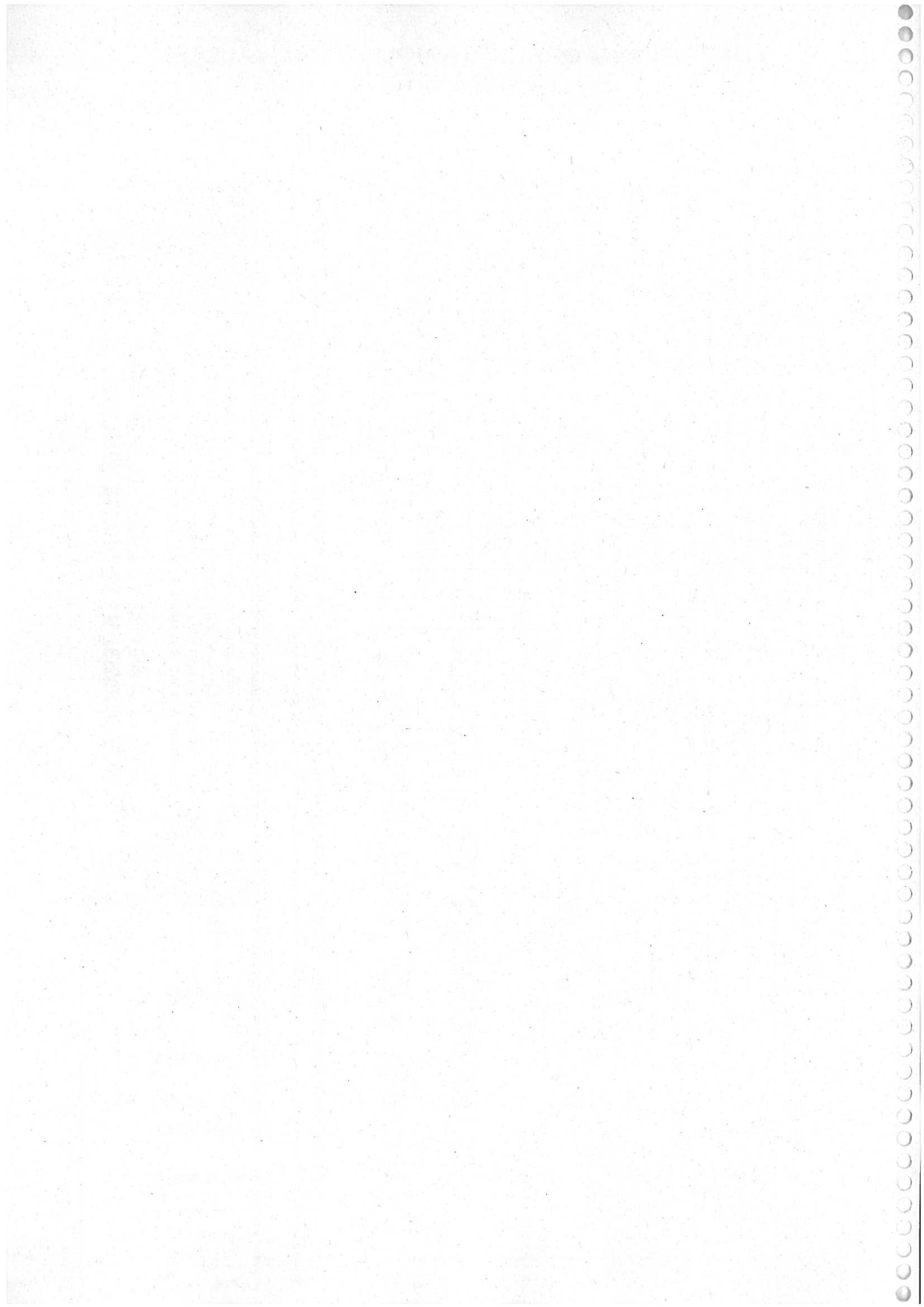
CIRC MÀGIC AMB RIALLES

✓ El grup Rialles apropa diumenge (18 h) al teatre Can Rajoler l'espectacle *Cirque Déjà Vu*, una producció de la com-panyia La Baldufa. A part de recollir la plàsticitat dels equi-libris i malabarismes, ret un homenatge a la memòria de les persones que han passejat la màgia del circ. L'obra ha estat premiada a la Fira Europea de Teatre per a Nens i Nenes 2010.

DISSABTE 13 · 22.30 h

Sala Cooperativa · De 6 a 9 euros

CULTURA



TXINPARTA eta ORKESTRA MOLLET DEL VALLES.

(APRILA 2010)

» ESKOLA KIROLA, ETZIKO PARTIDAK

Benjaminak

■ Futbola (mutiak 1). Erretereria-
Oreretako Fanderiako zelaian.

Orereta B-Elizalde A	09:00
Langaitz A-Gamon A	09:00
Lizeoa A-Lizeoa B	09:00
Telleri A- Orereta A	10:00
Gamon B-Telleri B	11:00

■ Futbola (mutiak 2). Erretereria-
Oreretako Beraungo futbol zelaian.

Karmengo Ama B- Haurtzaro B	09:00
--------------------------------	-------

Haurtzaro C-Orereta C 09:00

Lizeoa D- Koldo Mitxelena A	09:00
Orereta D- Elizalde B	10:00
Haurtzaro A- Karmengo Ama A	10:00
Koldo Mitxelena B- Lizeoa C	10:00

■ Futbola (mutiak 3). Erretereria-
Oreretako Beraungo futbol zelaian.

Gamon D- Koldo Mitxelena D	10:00
-------------------------------	-------

Beraun Berri-Telleri C 10:00

Koldo Mitxelena C- Gurutzearen Alabak	11:00
Langaitz B-Gamon C	11:00
Elizalde C- Elizalde D	11:00

■ Futbola (neskak 1). Erretereria-
Oreretako Beraungo futbol zelaian.

Orereta B-Telleri A	09:00
Elizalde-Haurtzaro	09:00
Langaitz-Orereta A	11:00

■ Futbola (neskak 2). Oiartzungo

Ugaldetxoko futbol zelaian.

Lizeoa B- Lizeoa A	09:00
Gamon B-Gamon A	09:00

Alebinak

■ Neskak eta mutilak.
Pilota saloak egingo dituzte.

Elizalde Telleri	09:30
(Trintxerpeko pilotalekuan)	

Gamon Gurutzeko Alabak	10:30
(Fanderiako pilotalekuan)	

Orereta 10:30
(Beraungo pilotalekuan)Beraun Berri
Haurtzaro
Langaitz 11:30
(Beraungo pilotalekuan)Karmengo Ama
Lizeoa 10:30
(Trintxerpeko pilotalekuan)■ Oharra: Alebin Mailako taldeak
Gipuzkoako Txapelketako partidak jokatu dituzte.

Euskal Herria-Maroko kick boxing saioa, maiatzaren 15ean, Bekoerrotan

Kirola » Selektzio propioen aldeko sei borrokaldi egingo dituzte; Ruben Rojas lezoarrak parte hartuko du

ERIK GARTZIA

Kick boxing jaialdia egingo dute datorren hileko hirugarren larunbatean. Hala ere, ez da kirol ekitaldi soila izango maiatzaren 15ean Bekoerrotan kiroldegian egingo dutena. Izan ere, Euskal Herriko kick boxing selektzioa eta Marokokoa lehiatuko dira bertan, 18:00etatik aurrera.

Euskal Herriko Kick Boxing Taldeak antolatu du saioa, Lezoko Udalarekin batera. Iñigo Esnaola Kirol zinegotziaren arabera, bihelburu ditu Udalak eskaini duen babesak. «Alde batetik, kick boxinga ezagutarazi nahi dugu herrian eta, bestetik, selektzio propioak izateko eskubidea aldarrikatu nahi dugu», esan du Esnaolak.

Horrez gain, maiatzaren 15eko ekitaldiak «Lezorentzako maila altuko oihartzuna» izango duela esan du zinegotziak, «jende asko hurbilduko delako». Gainera, Euskal Herriko Kick Boxing Taldeak egiten duen lana goraiatu du, eta «ahal den neurrian» lagunduko dietela adierazi du, «oztopo asko jartzen dizkietelako».



Euskal Herriko Kick Boxing Taldeko Manu Karrasco eta Borja Mendioroz eta tartean Iñigo Esnaola zinegotzia. E. GARTZIA

Borrokaldiaren beraren xehetasunak, berriz, Euskal Herriko Kick Boxing Taldeko Borja Mendiorozek eman ditu. Jakinarazi duenez, sei borrokaldi egingo dituzte guztira. Horietatik bost profesionalen artekoak izango dira, marokotarren eta euskal herritarren artekoak. Bi borrokaldi kick boxingekoak izango dira, beste bi K-1 modukoak eta azkena, berriz, muay thay eraikoa. «Kick boxingaren baitako diziplinak» direla zehaztu du Men-

diorozek. Ekitaldiari hasiera emango dion borrokaldia, berriz, amateurren artekoa izango da. Bi arerioak gipuzkoarrak dira, eta horietako bat Ruben Rojas lezoarra. Borrokaldi bakoitzak lau round izango ditu, bina minutukoak. Mendiorozek azaldu duenez, Marokoko borrokalariai «maila onekoak» dira. «Aterio gogorrak dira, nahiz eta oso teknikoak ez izan».

Harmailetako sarrerek 15 euro balio dute eta ring ingurukoek, berriz, 20. Datozen egunetan jarriko dituzte salgai, honako lekuetan: Lezon, Tifelnun eta Donibane Laleko Kultura aretoan; Donostian, Paco Yoldi kiroldegiko borroka-arten aretoan. Bekoerrotan kiroldegia 1.200 lagunentzako edukiera du.

Hiru urteko ibilbidea

Orain dela hiru urte hasi zen Euskal Herriko Kick Boxing Taldea nazioarteko neurketak jokatzen. Orduetik Ingalaterraren, Kataluniaren eta Espainiaren aurka jokatu dute. Azken lehia hori, gainera,

Oiartzungo Elorsoro kiroldegian izan zen, 2008an. Iaz, berriz, Frantziaren kontra jokatu zuten.

Maiatzaren 15eko borrokaldia Euskal Herriko kick boxingaren historian seinalatu geratuko dela ez dute zalantzarik taldekoek, «bi selektzioak estreinakoz lehiatuko direlako, eta nazioartean ofizialtasuna aldarrikatzeko».

» KICK BOXING SAIOA

- **Amateurrak.** Ruben Rojas (Lezo)-Julen Pinilla (Gipuzkoa).
- **Profesionalak.** Hamsa El Asri (Maroko)-Jon Ibaseta (Bizkaia).
- **Profesionalak.** Redouan El Mousaki (Maroko)-Jabi Erdozain (Nafarroa).
- **Profesionalak.** Bilal El Almeri (Maroko)-Mikel Rodríguez (Gipuzkoa).
- **Profesionalak.** Hichem Menannun (Maroko)-Mikel Txuri (Nafarroa).
- **Profesionalak.** Mohamed Abdull (Maroko)-Mikel Kortez (Gipuzkoa).

Tomas Garbizu Musika Eskolako kideak Kataluniara joango dira bihar

Musika » Mollet del Vallesen ariko dira bihar, Lesoinun izan zen bertako abesbatza eta bisita itzuliko diete

E. GARTZIA

Kataluniako zaindaria den Sant Jordi egunean, bihar, Lezoko Tomas Garbizu Musika Eskolako hainbat ordezkari bertara abiatuko dira. Goizean, 09:00etan, irtengo dira Lezotik, Mollet del Valles aldera.

Musika eskolako Txinparta Abesbatzak zein orkestrak kontzertua eskainiko dute etzi. Igandean itzuliko dira herrira musika eskolako kideak. Mollet del Valleseko abesbatza Lesoinuren aurtengo ekitaldian izan da Lezon eta orain bisita itzuliko diete.

Bestalde, Sutargi Abesbatzak kontzertua emango du igandean, Donostiako Espai Catalunyan.

Txotxongilo jardunaldietako bigarren emanaldia, bihar arratsaldean

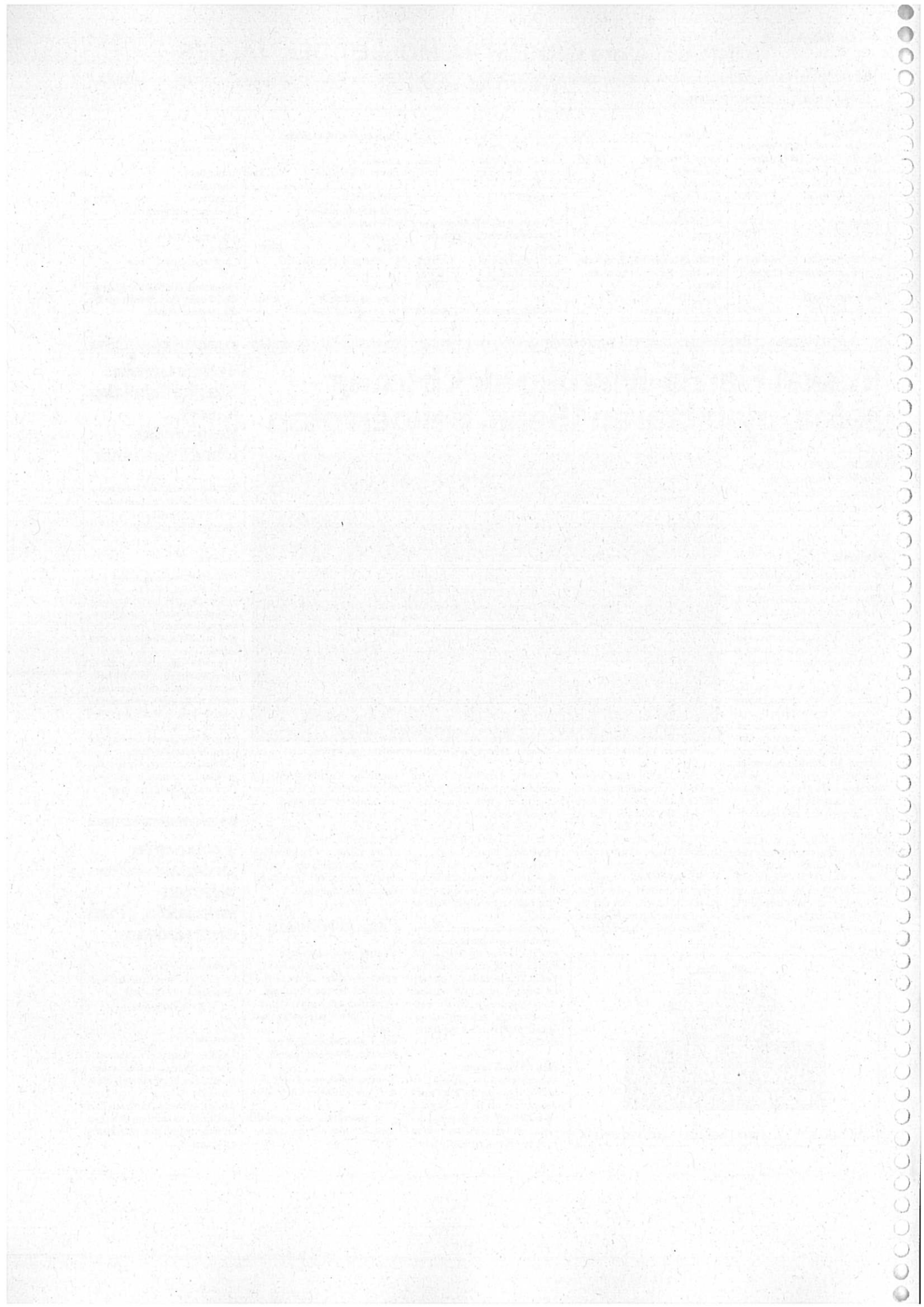
Antzerkia » Zirkum konpainiak 'Tina' ikuskizuna emango du, 17:00etatik aurrera, Auditoriumean

E. GARTZIA

Lezoko Txotxongilo Jardunaldien hirugarren ekitaldiari amaiera emateko, bigarren emanaldia eskainiko du bihar Zirkum konpainiak. Antzezlanaren izena Tina da. Gezala Auditoriumean izango da antzezlanaren arratsaldeko bostetik aurrera.

EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

KULTURA SAILAK DIRUZ LAGUNDUTAKO HEDABIDEA



DANTZARI TXIKI LEZO. (MAIATZA 2010)



Langile borrokaren balioa aldarrikatu dute maiatzaren 1ean

ERRETERIA-ORERETA • LAB sindikatuak langile borrokaren balioa aldarrikatu zuten Maiatzaren Leheneko manifestazioan. Erreteria-Oreretan LAB sindikatuak deituta eguerdian egin zuten eskualdeko manifestazioan ehunka

lagun bildu ziren, eta «euren eskubideen alde borrokatu dutenen eredu» goraipatu zuten. Goizean, bestalde, Erreteria-Oreretako Gamon Zumarditik irten eta Donostiara martxa egin zuten ezkerreko hainbat eragilek, *Krisia*

borrokatu lelopean. Euria gogotik bota zuten arren, gogotsu egin zuten Donostiarako bidea EB, Zutik, Alternatiba, EPK, Aralar eta Antikapitalistak eragile politikoek eta ESK sindikatuak zabalduko deialdiari erantzun ziotenek. **ERIK GARTZIA**



Jean Luc Tauziede eta Idoia Larrañaga saritu dituzte

ERRETERIA-ORERETA • Ereintzak antolatuta, XXXII. Eskulagintza Azoka izan da asteburuan Erreteria-Oreretan. Ostiralaz geroztik jende ugari bildu da Merkatuzarreko Jose Luis Caso Aretoan artisauek beren eskuz sortutako

ak ikustera. Urtero legez, artisauek lanetan izan dira azokak iraun duen bitartean, eta modu honetan, azken emaitza ez ezik, sortze prozesuaz ere ere gozatu ahal izan dute bisitariek. Antolakuntzak eskuineko argazkian ageri den

Idoia Larrañaga sanpedrotarra saritu du aurten erakusmahai onena atontzeagatik, baita ezkerreko argazkiko Jean Luc Tauziede ere. Harizko musika tresnenezako arkuak sortzen ditu Tauziedek eta Produktu Onenaren Saria irabazi du. **O.H.**



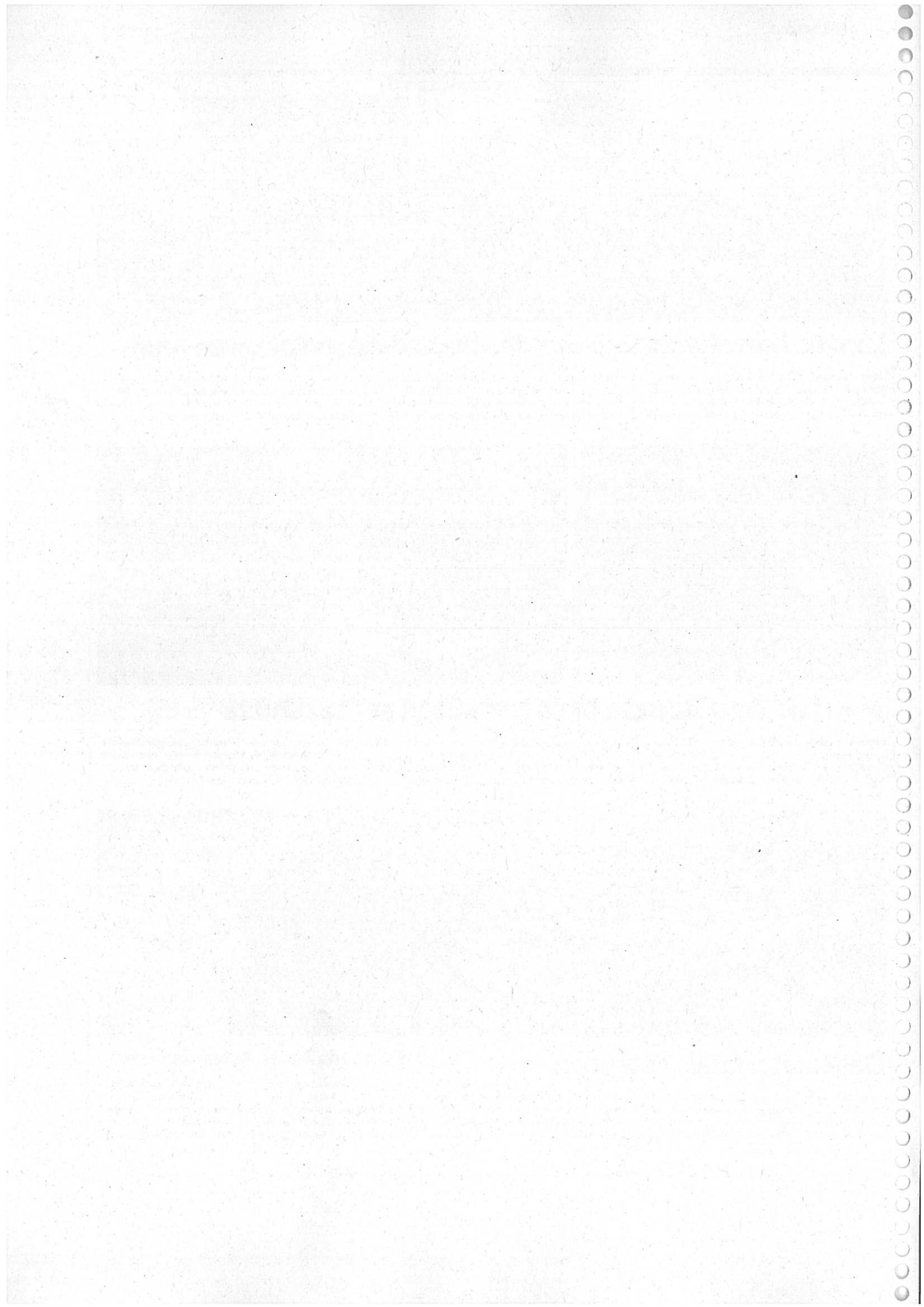
Dantzari txikiak, aterpean

OARSOALDEA • Ez dute zorterik izan eskualdeko dantzari txikiak. Goizez irten ziren, larunbatean, Erreteria-Oreretan, Ereintzak antolatuta, eta igandean, Lezon, Murrizk deituta. Bi kasuetan eurik oztopatu

zuen festa, eta kalez kale irten ordez, pilotalekuetako aterpean aritu behar izan zuten dantzari txikiak. Erreteria-Oreretakoak Fanderiako pilotalekuan dantzatu ziren, eta Lezokoak Bekoerrotakoan. **O. MITXELENA**

Bukatu da Bertso Astea, umoretsu

OIARTZUN • Bukaera umoretsua eman diote oiartzuarrek Bertso Asteari, eta horretan laguntzaile ezin egokiagoak izan zituzten, argazkian ageri diren Beñat Gaztelumendi, Andoni Egaña eta Iker Zubeldia, hain zuzen ere. Bertso antzerkian 40 haur inguru izan ziren eta Bertso Zirkoarekin gozatzu bukatu zuten 2010eko Bertso Asteko «funtzioa». **OARSOALDERO HITZA**





**“TOMAS GARBIZU” LEZOKO
UDALAREN MUSIKA ESKOLA**

**TXINPARTA ETA SUTARGI ABESBATZEN
KONTZERTUAK**



MAIATZAK 8, LARUNBATA

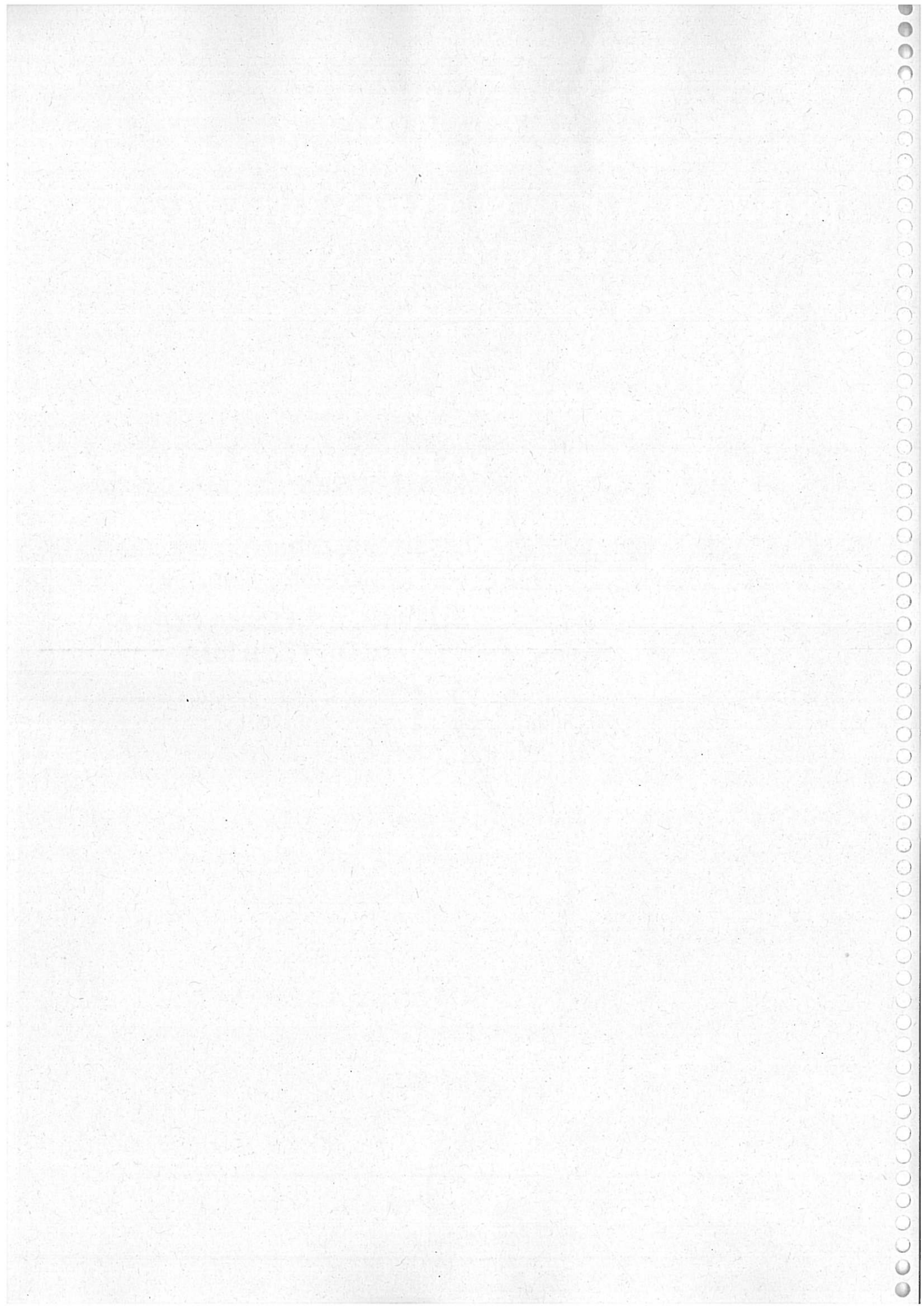
19:00etan,
Lasarteko zaharren egoitzan.
(Pintzelada Korralak)

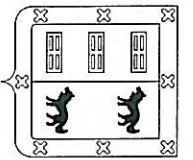
**SUTARGI ABESBATZAREN
KONTZERTUA**

MAIATZA 15, LARUNBATA

ELKARTRUKEA,
Gironella-n
(Bartzelona).

SUTARGI ABESBATZA





LASARTEKO UDALA

LASARTE 2010

Lekua: BIYAK BAT
ZAHARRAREN EGOITZAN

Maiatzak 8, Larunbata
Arratsaldeko 19:00etan

Informazio gehiago:
Más información en:
www.kutxasocial.net

¿qué quieres mañana?

www.kutxa.net

KONTZERTUA - CONCIERTO
Pintzellkada Koralak
Pinceladas Corales
Egilea / Autor: SUTARGI ABESBATZA

gizarte elkinza
obra social
kultura
cultura



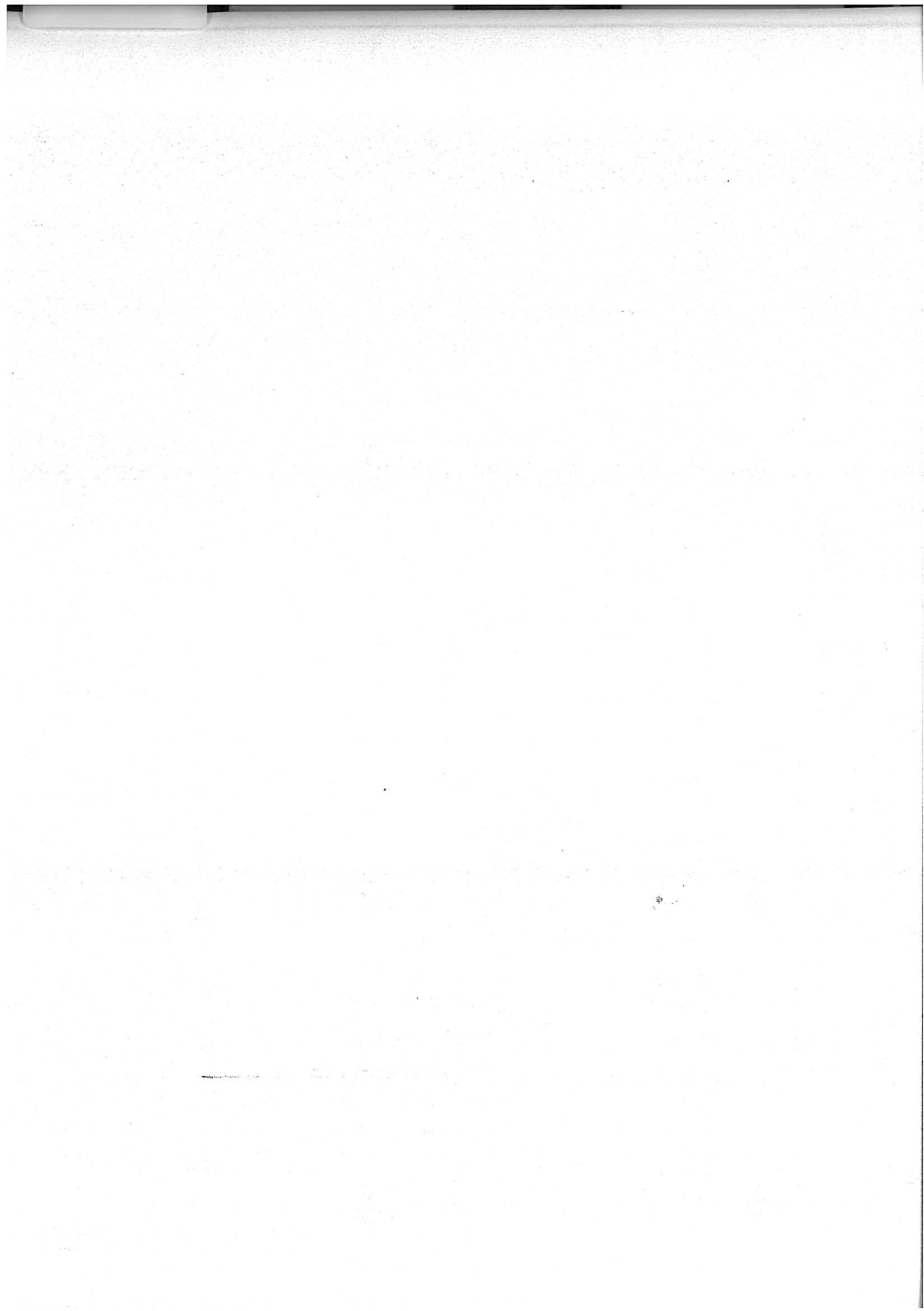
Kutxa sustatu eta finantzaturiko jarduera.
Actividad promocionada y financiada por **Kutxa**

zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **ku**t**x**a

 **ku**t**x**a



ERRETERIA

Las Jornadas para la Sostenibilidad se celebran el viernes

Se llevarán a cabo dentro del programa Agenda Escolar 21 y se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas

:: L.R.

ERRETERIA. Mañana viernes día 7 de mayo se van a celebrar en el Centro Cultural 'Villa de Erretería' las XIX Jornadas de Educación para la Sostenibilidad que han sido organizadas dentro del programa Agenda Escolar 21, por los departamentos de Medio Ambiente y Educación del Gobierno Vasco, con la colaboración del Ayuntamiento de Erretería.

El objetivo de estas Jornadas, según han explicado sus promotores no es otro que «por una parte fomentar el encuentro y la reflexión entre el profesorado y las entidades colaboradoras del proyecto de Agenda 21 Escolar; así como conocer buenas experiencias sobre equidad y el encuentro del alumnado de la Red de Escuelas hacia la Sostenibilidad, y también reflexionar sobre la insostenibilidad y la crisis actual».

La inauguración de este encuentro será a cargo del alcalde de Erretería Juan Carlos Merino.

Estas Jornadas se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas, y en ellas además de trabajos en grupo y presentación de experiencias, tendrá lugar una conferencia sobre el tema 'La crisis actual, oportunidad para la sostenibilidad', ofrecida por Jorge Riechmann (ensayista, poeta y profesor titular de Filosofía Moral en la Universidad Autónoma de Madrid).

Joaquín Araujo

Por otra parte y también con la colaboración del Ayuntamiento de Erretería, el escritor y naturalista Joaquín Araujo disertará en la Sala Reina el próximo jueves 13 de mayo a las 19.00 horas sobre 'De la belleza de la vida a la obligación de conservarla', siendo presentado por Iñaki Aizpuru (técnico del departamento de medio climático y biodiversidad de IHOBE - Gobierno Vasco).

Semana de Beti Bizko

El sábado 8 arrancan los actos del 13º aniversario de la Asociación de Jubilados y Pensionistas Beti Bizko. A las 20 horas habrá teatro en el Centro Cultural con el grupo de teatro Ausardi que pondrá en escena la obra 'El extraño viaje', de Xabier Mendizabal.

LEZO

Rechazadas las acusaciones del PNV sobre el sector 1

El equipo de Gobierno dio a conocer la sentencia que niega la existencia de un 'pelotazo urbanístico'

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El equipo de Gobierno municipal de Lezo dio a conocer ayer públicamente la sentencia judicial que según indicaron «rechaza todas las acusaciones efectuadas por el PNV» en relación con las viviendas del sector 1 que en su día los miembros del PNV calificaron de «pelotazo urbanístico» hasta el punto de llevar el tema a los tribunales por entender que «se producían graves irregularidades» al haber aumentado el número de viviendas a construir sin que a su vez se ampliara el número de equipamientos dotacionales que a juicio del PNV requería dicho incremento.

Las viviendas pasaron de 68 a 120 y el PNV recomendó a los interesados en adquirir alguna de ellas que solicitaran avales por si se paralizaba la obra, lo que para el Gobierno municipal lo único que hizo fue «asustar» a posibles compradores.

El gobierno municipal de Lezo dice que ya ha llegado la sentencia y la misma «da la razón en todos los puntos al equipo de gobierno».

Viendo el resultado de la misma



Sector 1. Las viviendas se siguen construyendo. :: ARIZMENDI

los responsables del gobierno municipal señalaron que el PNV «no ha medido las consecuencias de su actitud» y se preguntaron si es «pelotazo urbanístico que fruto de esta ampliación del número de viviendas hayan sido posibles 54 viviendas de VPO en Auñamendi, el Centro de Día o una guardería entre otros aspectos que no se hubieran realizado de llevarse a cabo el proyecto del PNV que era construir en la zona viviendas de 170 a 240 m²».

Escuela Tomás Garbizu

La Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu, bajo la dirección de Estanis Karrera, participa este sábado 8 en el Encuentro de Bandas

de Música que se celebrará a las 19.30 horas en la Plaza de la Constitución de Donostia. El miércoles 19 de mayo a las 18.30 en la Plaza Xabier Olaskoaga de Erretería actuará en el programa de Musikaste de dicha localidad y cerrará el mes con su presencia en las fiestas de Pentecostés de Lezo, donde los días 21, 22 y 23 estará en el recibimiento a Zabarre, dando un concierto y en el zezen suko. Por otra parte los coralistas de Sutargi Abesbatza, formación dependiente de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu, van a ofrecer un concierto el sábado 8 en la Residencia de Ancianos de la localidad de Lasarte-Oria a las siete de la tarde.

OIARTZUN

Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak kudeatzeko eskumenak

Alegaziorik ez du jaso egitasmoak

:: EGARRIZ



Astearteko batzarraldiko argazkia. :: EGARRIZ

OIARTZUN. Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak bilatu, tratatu eta ustiatzeko eskumenak San Markoseko Mankomunitateetik, astearteko ezohiko udalbatzarrean Gobernu Taldeko zinegotzien aldeko botoak ahalbidetuta. Guztira, bederatziz zinegotzik parte hartu zuten batzarrean: Gobernu Taldeko sei eta Oiartzun-Baiko hiruk. Azken hauek, kontra bozkatu zuten.

Oiartzungo Udalak, beraz, hainbat hondakin kudeatzeko eskumenak berreskuratu ditu. Beste zenbait hondakin (pilik, arropa, beira, hondakin arriskutsuak eta industriako egurra), hala ere, San Markosek kudeatuko ditu orandik. Errefusaren tratamendua eta Garbigueneen kudeaketa ere Mankomunitatearen esku egongo dira.

Duela zenbait urte San Markosi utzitako eskumenak berreskuratzeaz gain, Usurbilgo eta Hernaniko Udalekin batera Garbitania Zero

Zabor enpresa ere sortuko du Oiartzungo Udalak, bozketan emandako emaitza berarekin. Oiartzungo Udalak kapitalaren %33a jarriko du bertan eta enpresak hainbat zerbitzu eskainiko dizkio Oiartzuni, Aitor Etxeberria alkatea, bertako Batzar Nagusian Oiartzungo ordezkari izango delarik.

Beraz, bi gauei behin betiko onarpena eman zaie (jendaurrean egon diren denboran ez dute alegaziorik jaso). Xanet Arozenak erabaki hauek hartzeko prozedura

'errebisatzeko' eskatu zion idazkariari: «Gehiengo osoa eta kontuhartzailearen xostena beharrezkoak ote diren jakin nahiko genuke», esanez.

Eztabaida datuen inguruan

Xanet Arozena OBko bozeramaileak «atez atekoak Udalarri gastu handiak» ekarri dizkiola ere esan zuen. Etxeberria alkateak atez ateko bilketaren inguruan Udalak izango dituen gastu eta irabazien datu guztiak San Markoseko Mankomu-

nitateko teknikariek Usurbilgo datuak Oiartzunera egokituta ateratakoak direla baieztatu zuen, «zuhurtziaz eginak, gainera».

Horregatik, OBrI «herritarrak nahastu eta izutu» aurretik benetako azterketa egiteko eskatu zion: «Bilketaren gastua bakarrik erabiltzen duzue gastuak igoko direla esateko. Egia da bilketa garestiagoa izango dela, baina hondakin bilketan eta kudeaketan bestelako kontzeptu batzuk ere kontuan hartu behar dira eta horiek ez dituzue aipatu ere egiten».

Arozenak «bi datu bakarrik» dituztela esan zuen: «Lau edukiontzien bilketarena, orain arte errealitateak erakutsi diguna, eta atez atekoaren inguruan zuek eman dizkiguzuenak». Eta, bostgarren edukiontzia bilketaren datuak eskatu zituen.

Gobernu Taldeak datu horiek San Markoseko Mankomunitatearen eskuragarri daudela azaldu zuen. «Hor daude datuak: Usurbilen bakarrik 72 tona hondakin organiko jasotzen da, eta Amararen, Azpeitiaren eta Zumaiaren artean, horren laurdena ere ez. Donostiako Udalak Amaratik bostgarren edukiontzia kendu nahi zuen, gastuak asko igotzen direlako eta emaitzak txarrak direlako. Zuek giz bezain ongi dakizue atez ateko bilketa merkeagoa eta eraginkorragoa dela».

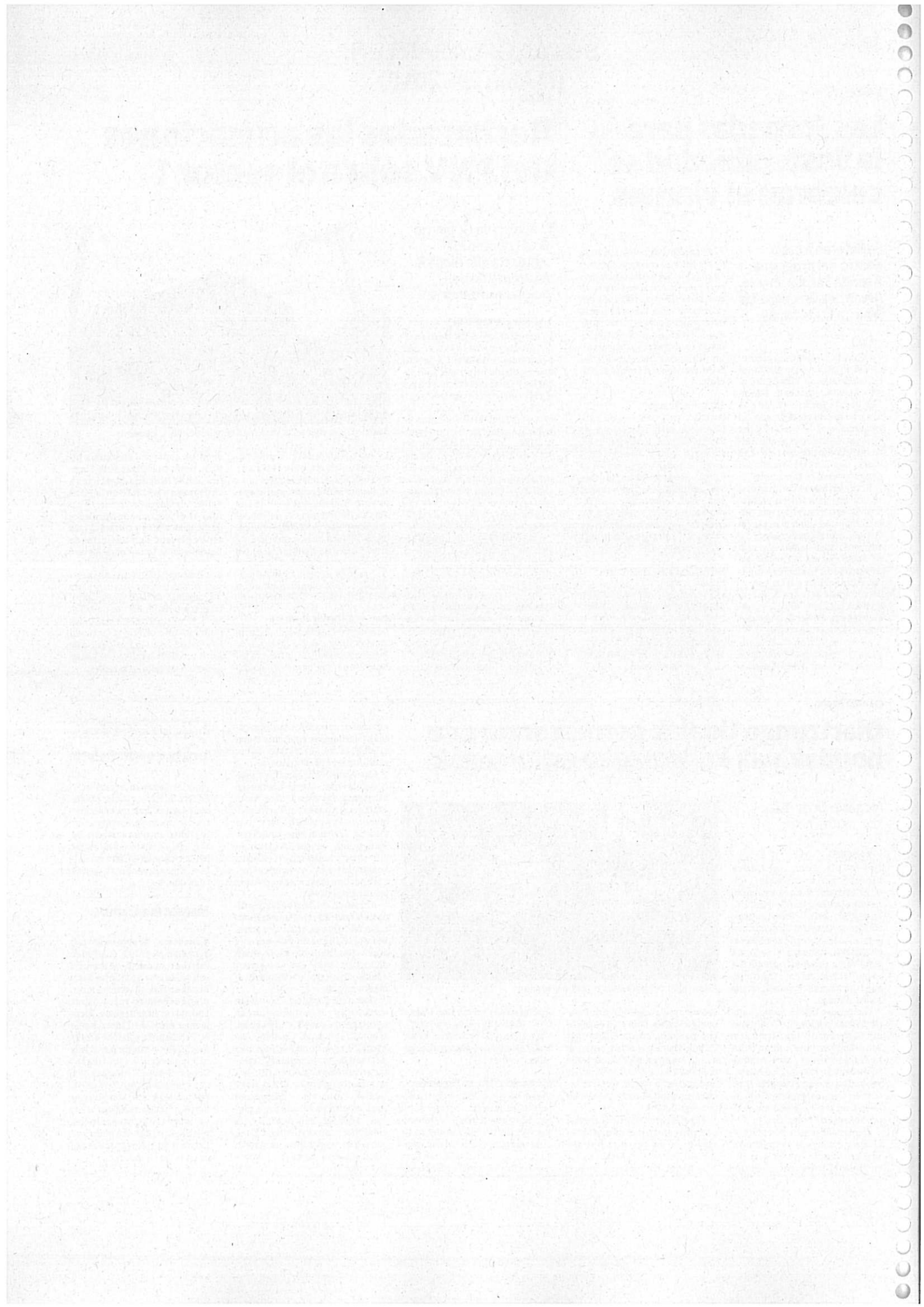
EN BREVE

Truk txapelketa berezia

Iturriotz auzoko, Iturri-berri elkartean, bihar, gaueko 22:00etatik aurrera Truk txapelketa berezia jokatu da, aurtengo denboraldiari amaiera emateko. Beraz, beti bezala, irabazleek sari bereziak jasoko dituzte eta denboraldiko txapelkunak izendatuko dira.

Marcha montañera

Gazte Izanak ha organizado para el miércoles, día 12, su primera marcha montañera de este año, con salida a las 8.30 horas desde Beheko sorua. El recorrido comprende: Beheko sorua, Torre, Dukatene, Etxenagusia, Estratáburu, Amazar, Eldotz, Kabiola, Paraditxoko y Sarobe erreka; (bocadillo) y vuelta por el mismo itinerario hasta llegar a Beheko Sorua de Iturriotz. Una vez cruzada la carretera seguirán por Makutso, bidegorri Arditurri, rotonda de Aldapa bekoa, polideportivo, Madalensoro pilotalekua, Beheko plaza para finalizar en el Hogar que se ubica en la casa Landetxe



LASARTE-ORIA



Sevillanas. Porrotx, Mari Motots e Idoia Ugalde se arrancaron con unas sevillanas junto a los grupos de Semblante Andaluz. :: TXEMA

Bertsos y danza en Kultur Etxea

Cerca de 300 personas acudieron al recital de bertsos que organizó Ttakun K.E. y la Bertso Eskola

TXEMA VALLÉS

LASARTE-ORIA. La Kultur Etxea se convirtió recientemente en el 'Hotel Lekuona', un escenario para celebrar un recital de bertsos que organizaron Ttakun Kultur Elkarte y la Bertso Eskola de la localidad. En él participaron alrededor de 130 personas, entre bertsolaris y diversos grupos culturales de Lasarte-Oria.

Más de 300 personas acudieron a este espectáculo en el que los bertsos se fundieron con la danza y de la mezcla se crearon divertidos y entretenidos momentos. Uno de ellos fue el que protagonizaron los bertsolaris Xa-

bier Paya y Andoni Egaña que se atrevieron a improvisar cantos flamencos y un tango, eso sí, en euskara.

Durante el resto de la actuación, numerosos grupos de la localidad subieron al escenario para acompañar los bertsos de Ane Labaka, Unai Muñoa, Andoni Egaña y Xabier Paya, entre ellos, Erketz Euskal Dantza Taldea, Xumela Abesbatza, miembros de la Udal Musika Eskola y Landaberriko Antzerki eta dantza eskola. Los grupos Gitanillos del Alba y Duende Flamenco de Semblante Andaluz bailaron unas sevillanas junto a unos invitados muy especiales, Porrotx, Mari Motots y la cantante Idoia Ugalde.

El público asistente también fue participe del espectáculo cuando los bertsolaris bajaron del escenario para mezclarse con la gente sentada en sus butacas y dedicarles varias estrofas, como a la madre del bertsolari Muñoa.



Los bertsolaris Egaña, Muñoa, Paya y Labaka. :: TXEMA

En definitiva, un recital del que organizadores y asistentes disfrutaron de él, y en el que el mundo del bertsolarismo pudo extenderse y compaginarse con otras disciplinas, como la danza y el teatro.

larismo pudo extenderse y compaginarse con otras disciplinas, como la danza y el teatro.

El Ostadar-Plagamania cae derrotado a una jornada para finalizar la Liga

DEPORTES

LASARTE-ORIA. El Ostadar-Plagamania complica sus opciones de ascenso a Regional de Honor, tras caer derrotado (1-0) ante el Tolosa B en el campo de Usabal. Los chicos de Joxan Beldarrain no tuvieron una buena primera parte y salieron muy nerviosos al campo, circunstancia que aprovecharon los tolosarras para adelantarse en el marcador.

En la segunda parte, más concentrados y centrados, los lasarteoniatarras lucharon por conseguir el empate, pero finalmente no lo lograron, pese a que el Tolosa B se quedó con uno menos los últimos cinco minutos del partido. A pesar del resultado, el Ostadar-Plagamania sigue segundo, gracias al empate logrado entre el líder, el Roteta, y el tercero, el Munibe.

Ostadar-Plagamania: Toquero, Hernando, Altolagire, Arrondo (Clarck), Mayo, Piélagos, Soltxaga (Aristondo); Rodríguez (Apolaza), Astiazaran, Pérez (Sánchez) y Utiel.

El Texas Lasartearra actual líder de su grupo en la pugna por la Kopa de Primera Regional, goleó (1-6) al Urki C.D. de Eibar en el campo de Unbe. Los chicos de Koldo Ageitos, que en los últimos partidos no conocen derrota, se enfrentaron a un equipo que salió muy nervioso al campo y que propició que en tres errores, los lasarteoniatarras llegaran con el 0-3 al descanso.

Tras la reanudación, el partido siguió siendo para el Texas, y con el 1-4, los eibartarras se volcaron arriba y no crearon nuevas ocasiones, por lo que los chicos de Koldo Ageitos siguieron acechando la meta rival hasta conseguir dos nuevos tantos, sin necesidad de apretar demasiado en el juego.

Texas Lasartearra: Imanol; Excaniz, Txema, Txepo (Olasa), Pablo, Torres (Dani), Ávila, Mateos, Borja (2), Ander (2), Pana (2) (Jontxi).

En cuanto al resto de los partidos, informar que el equipo femenino cadete F-11, el Ostadar-Bideo Lagunak, se proclamó Campeona de Kopa de su categoría a falta de dos jornadas tras vencer (4-0) al Anaitasuna. Por otra parte, los cadetes del Ostadar-Lasartearra Elkarte consolidaron la tercera plaza del grupo, tras ganar (1-0) al Touring de Erreterria y tendrán la opción de jugar a doble partido la posibilidad de ascenso a Cadete de Honor.

Peores noticias para el equipo de Regional Femenino, que perdió no sólo el partido (1-4) ante el Lazkao, sino la primera plaza del grupo y las opciones por la lucha de la Kopa.

EN BREVE

Sutargi Abesbatza actuó en el Hogar del Jubilado

El Hogar del Jubilado Biyak Bat acogió este pasado fin de semana la actuación de Sutargi Abesbatza, una coral de Lezo formada por 55 coralistas con el acompañamiento de un organista, un xistulari y una acordeonista. Al acto acudieron el alcalde, Jesús María Zaballos, junto a otros concejales, además de numerosas personas del Hogar del Jubilado. Bajo la dirección de Xanti Espina, Sutargi Abesbatza ofreció un bonito repertorio que agradó a los asistentes.



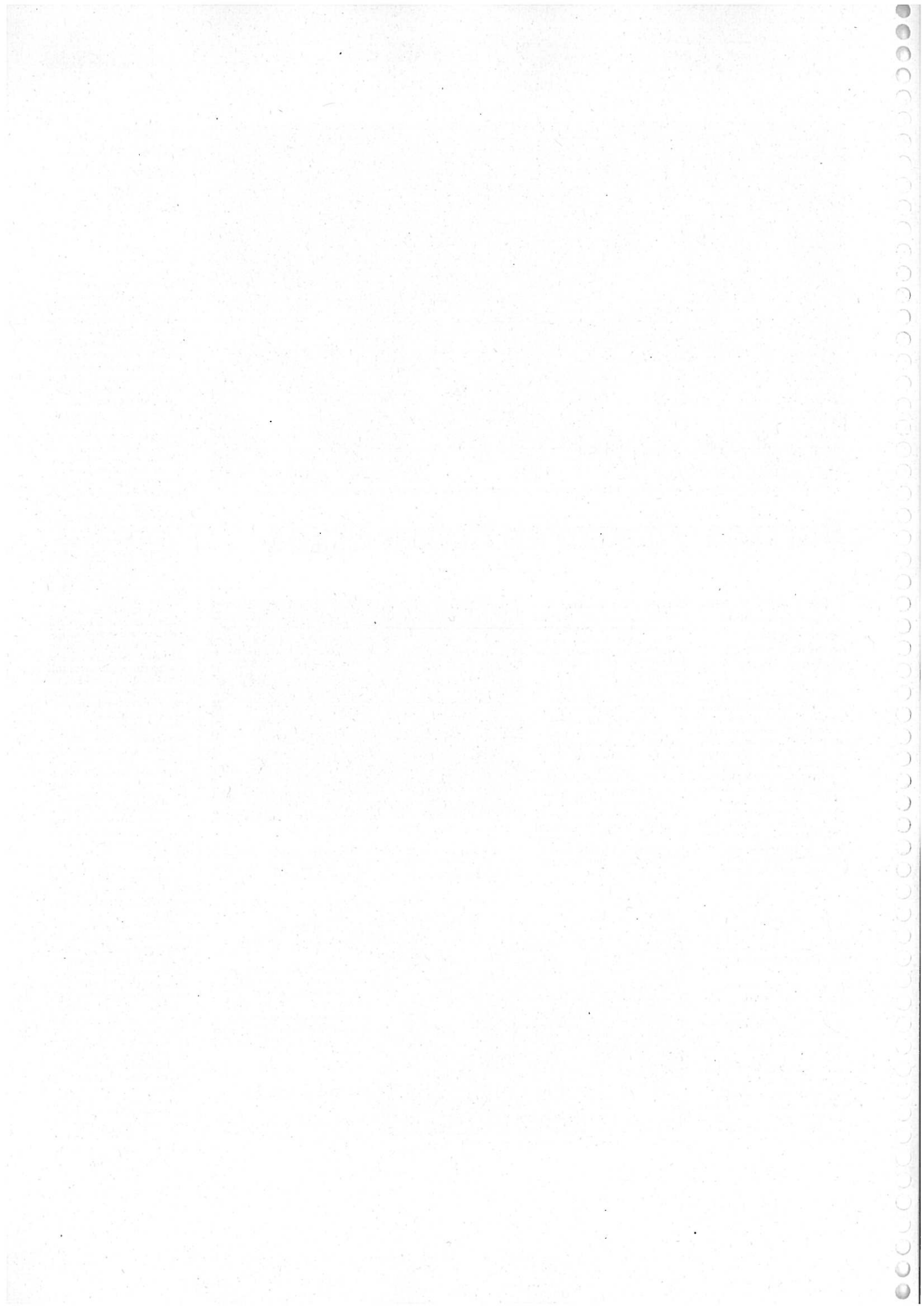
La coral Sutargi en el Hogar del Jubilado de la localidad. :: TXEMA

VII Jornadas de Educación en Valores

Esta tarde, a las 19.30 horas, nueva cita con las VII Jornadas de Educación en Valores organizada por Danok-Kide, que se están celebrando en la Kultur Etxea. El tema de esta tarde será 'Tolerancia e inmigración', con el ponente Agustín Unzurrunzaga.

Farmacia de guardia

De Miguel: hoy, de 9.00 a 22.00 horas, en kale Nagusia, 32. Telf.: 943.371151.





"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

MUSIKA BANDAREN KONTZERTUAK

MAIATZAK 8, LARUNBATA

Konstituzio plazan
(Donostia).

"TOPAKETA"

MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

MAIATZAK 19, ASTEAZKENA

18:30etan,

Xabier Olaskoaga plazan
(Errenteria).

"MUSIKASTE"

MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

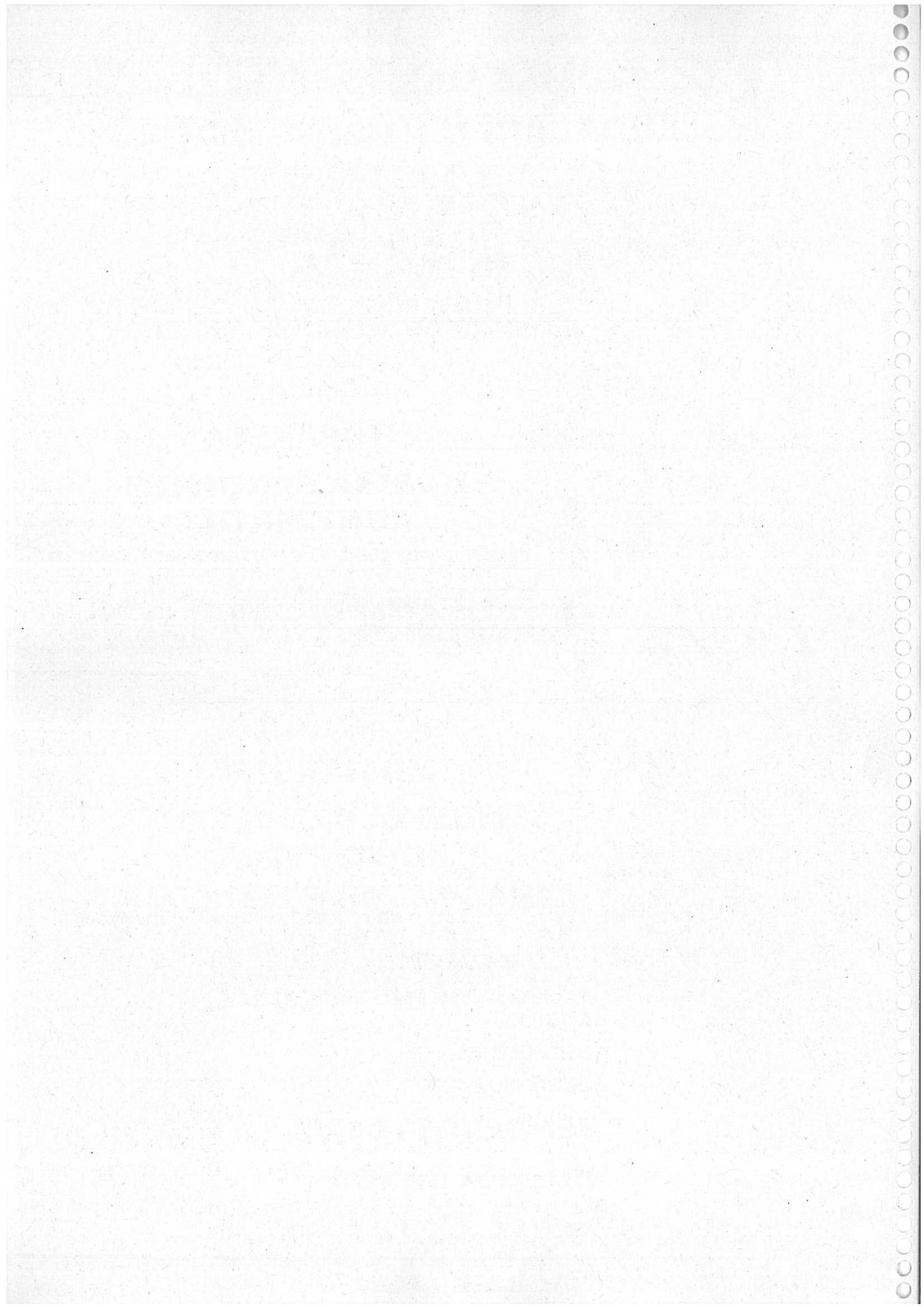
MAIATZAK 21- 22- 23

- Zabarre.
- Kontzertua.
- Zezen Suzkoa

"MENDEKOSTEAK"

MUSIKA BANDA





«Arretaz jokatzeko» eskatu dio Gobernu Taldeak herriko EAJri

Hirigintza » 1 Sektorea dela eta, auzitara eraman zuten iaz EAJk Udala; epaileek arrazoia eman diote Gobernu Taldeari

ERIK GARTZIA

«Arretaz jokatzeko» eskatu dio Lezoko Udal Gobernu Taldeak Eusko Alderdi Jeltzaleari. Izan ere, 1 Sektorearen gaineko epaia ebatzi du auzitegiak, eta arrazoia eman dio Udal Gobernu Taldeari.

Iazko ekainean herriko jeltzaleek jakinarazi zuten 1 Sektorearen zatikako plana aldatu zuela Gobernu Taldeak. EAJko kideen arabera, eremu horretako etxebizitzaren eraikuntzan «irregularitasun urbanistiko larriak» zeuden. Horrela, 2009an kaleratu zuten idatziaren arabera, hainbat puntutan ikusi zituzten «irregularitasun» horiek. Alde batetik, berdeguneak kontuan hartu gabe etxebizitzak handituko zirela. Bestetik, babestutako etxebizitzarik ez zela egingo esan zuten. Horiez gain, zatikako planaren aldaketa eta «pelotazo urbanistikoa» ere aipatu zituzten. Gainera, iazko ekainean, etxebizitzak erositako zituztenei «abalak eskatze» gomendatu zieten EAJko kideek. Horregatik guztiatik jo



1 Sektorea dela eta, auzitara eraman zuten EAJk Udal Gobernu Taldea, baina Udalarik eman diote arrazoia. e.e.g.

zuten epaitegitara herriko EAJkoek.

Ia urtebete pasatu ondoren, epaia iritsi da. Udal Gobernu Taldearen arabera, «oso argia» da sententzia. «Udala eta teknikariak 1 Sektorean lanean ondo ari ginelarik argitzen du epaiak, puntu guztie-

tan, gainera, arrazoia ematen dio Udalarik, esan dute.

Horrela, babestutako etxebizitzaren kasuan, 1 Sektorean 54 etxebizitza eraikiko direla azaldu du Udal Gobernu Taldeak: «Horiez gain, eguneko zentroa, apartamentu tutelatuak, tasatutako 20

etxebizitza, zuzkidurazko 50 apartamentu, anbulatorioa eta haurtzaindegia. Horiek guztiak 1 Sektoreari dagokion eremutik aterara dira. EAJren eskaintza, ordea; 240 eta 170 metro koadroko etxebizitzak egitea zenez, gurea al da pelotazo urbanistikoa? Nork eten

nahi du Lezoko etxebizitza politika?», galdegina dute Gobernu Taldeko kideek. Izan ere, 78 etxebizitza beharrean, 120 egitea erabaki zuten Udalak 2004an onartu zuten zatikako plana aldatuta.

«Herriarrei kalte egin diete»

Auzitegien epaia jakinda, herritarrek «lasaitu» nahi dituztela esan dute Udal Gobernu Taldeko kideek, «denbora osoan ondo jokatu dutelako». Azaldu dutenez, hainbat herritar joan zaizkie azalpen eske. «1 Sektorean etxebizitzak erositako zituzten herritarrei abala eskatzeko gomendatu zien EAJk. Hainbat herritarrek aurreratuta zuten jada dirua eta euren artean beldurra hedatzen aritu ziren».

Ildo horretan, EAJren jarrera salatu dute eta galderak luzatu dituzte: «Zeren bila dabilta jokoera horrekin? Zergatik nahi dute alarma soziala sortu horretarako arrazoirik ez badago? Zergatik dabil gezurretan EAJ? Zertara ari dira jokatzeko?».

Jeltzaleek oposizio politikoa egitea ulertzen dutela adierazi dute Gobernu Taldeko kideek, «baina kasu honetan herritarrek ere sartu dituzte, baita eraikuntza enpresak ere». Horrela, epaitegitara «segurtasunik gabe» eta «arinkeriarekin» joan izana salatu dute.

Gainera, alkateztatik ez dute uste EAJk helegiterik jarriko diotik 1 Sektoreko epaiari; «puntu guztietan Udalaren alde egiten baitute, eta euren argumentuen aurka».

Ibarguren 17. izan da Bidasoako Itzulian

Txirindularitza » Lezoarra lehen gipuzkoarra izan da itzuliko lehen etapari, Sergei Xilov irabazlearengandik 1:12ra

ERREDAKZIOA

Atzo hasi zen Bidasoako Itzulia eta Antton Ibarguren Caja Ruraleko lezoarra 17. izan zen Hendaiaiko helmugan. Postu horrekin, gaine-

ra, lehen etapako gipuzkoar onena izan zen. Tropel nagusian sartu zen Ibarguren, Sergei Xilov irabazlearengandik minutu eta hamabi segundora. Bost txirindulariz osatutako taldea izan zen lehena iristen. Horien eta tropelaren artean beste hiru sartu ziren, 23 segundora. 127 kilometro bete behar izan zituzten Irun eta Hendaia artean.

Gaur, berriz, 125 kilometroko etapa dute aurretik. Hondarribian hasi eta bukatuko da.

Hiru kontzertu emango ditu maiatzean herriko musika bandak

Musika » Donostian ariko dira etzi, Gipuzkoako musika eskolek antolatu duten musika banden topaketan

ERREDAKZIOA

Maiatzean hiru kontzertu emango ditu Tomas Garbizu Musika Eskolako Musika Bandak. Lehena etzi bertan izango da, Donostian. Izan ere, Gipuzkoako hiriburuan egingo duten musika banden topaketan hartuko dute parte lezoarrek, *Batu musikari* lelopean. 15:00ak aldera entseatzeko hasiko dira, eta ekitaldiak berriz, 19:30etik aurrera hasiko dira. Lehendabiziko ikasle gazteek joko dute, eta ondoren, berriz, banda txikiak. Eurenkin batera, Errenteria-Oreretako, Astigarragako eta Hernaniko bandak izango dira Donostiako Konstituzio Plazan.

Maiatzaren 15ean hasiko da Errenteria-Oreretan Musikate,

musikaren hamabostaldia. 17tik 21era ariko dira Lezoko musika bandakoak Xabier Olaskoaga plazan. Irungo eta Errenteria-Oreretako musika eskoletako ikasleekin batera uztartuko dituzte egun horietako kontzertuak. 18:30ean hasiko dira eta 19:15ean bukatu.

Hirugarren kontzertua, berriz, Lezoko jaietan eskainiko dute. Maiatzaren 21ean, ostirala, hasiko dira jaiak, eta 23an bukatu.



Musika Eskolako banda. U. ETXEBESTE

Urnietaren kontra jokatu du Allerruren talde nagusiak etzi arratsaldean

Kirola » Allerru-Algeposak, berriz, Zarautzen jokatu du etzi goizean, Ceramicas Nogales taldearen kontra

ERREDAKZIOA

Allerruk etzi arratsaldean jokatu du. Etxean izango da partida, arratsaldeko bostetatik aurrera. Plazeta bisitatu duen taldea Urnietari izango da. Hamalau garren postuan dira sailkapenean (hamasei dira ligan). Allerruren bigarren taldeak, berriz, Irunen jokatu du, Landetxa auzoko Ugalde futbol zelaian, 15:30etik aurrera. Aurkaria Mariño izango da.

Allerru-Algeposa, Zarautzen Aretto futboleko, Allerru-Algeposak Nazional B Mailako txapelketaren bila jarraituko du. Euren ere etzi jokatu du, 11:30ean, Zarautzko Arizbatalde kiroldegian. Ceramicas Nogalesen kontra izango da partida.

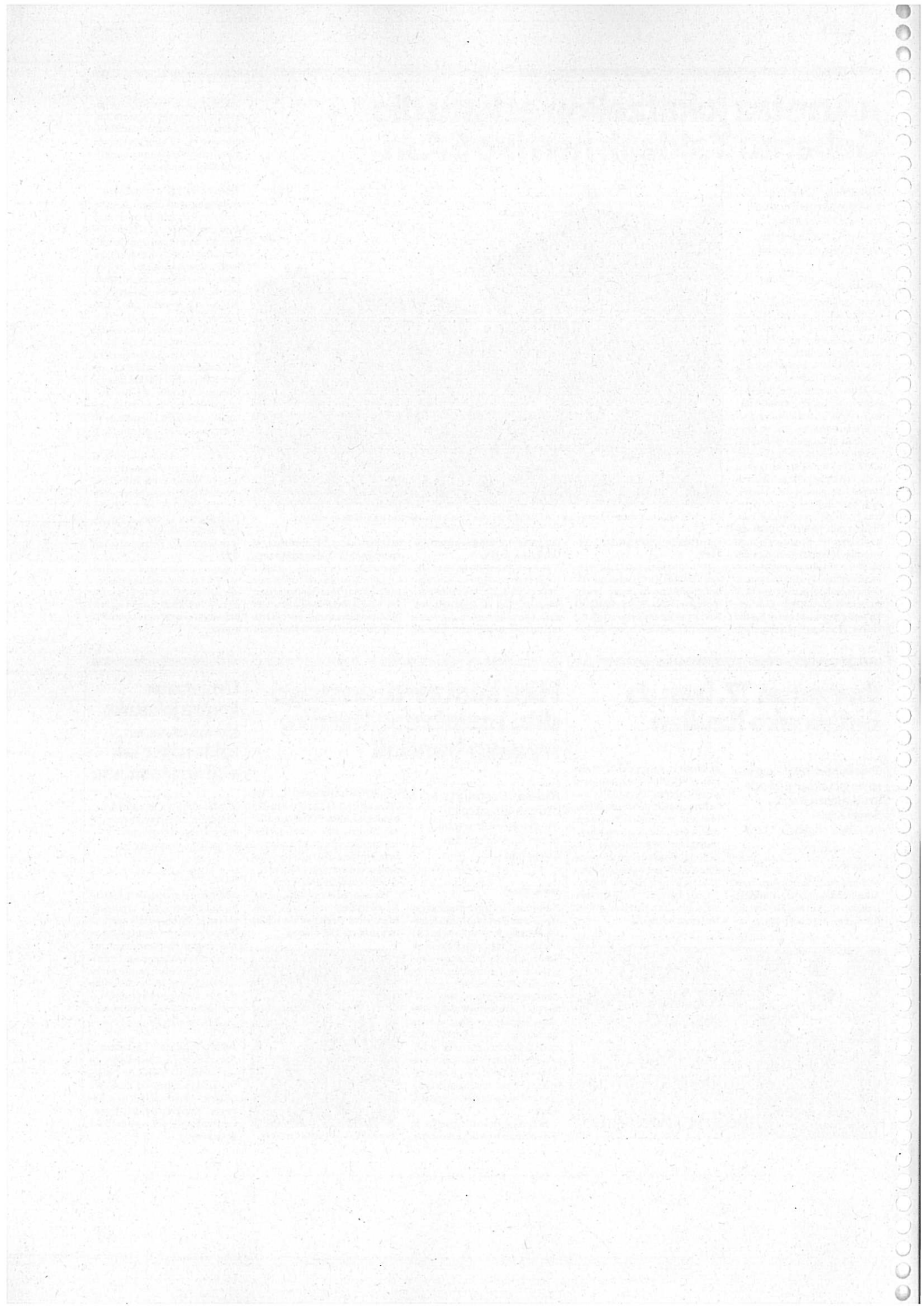


**KOLDO MITXELENA
INSTITUTUA**

**BATXILERGOAREN
AURREMATRIKULA**

Maiatzak 3 Maiatzak 12

Galtzaraborda etorb. 43
20100 ERRETERIA
Tel: 943 513741
Faxa: 943 519868
www.koldomitxelena.com
idazkaria@koldomitxelena.com



BANDA TOPAKETA

2010

MAITZAK 8A
8 DE MAYO

19:30

KONSTITUZIO PLAZAN
PLAZA CONSTITUCIÓN

DONOSTIA



Gipuzkoako Musika Eskolak
Escuelas de Música de Gipuzkoa



SAN SEBASTIAN
DONOSTIA 2016

Bm
BatuMusikari

I. ZATIA / PARTE I

- Copacabana.....Barry Manilow
- American Pie.....Don McLean
- Santana a Portrait.....Mold/Arr. Giancarlo Gazzani

II. ZATIA / PARTE II

- Clockwise.....Colin Cowles
- Cool Dude.....Darrol Barry
- Dover patrol march.....Douglas E.Wagner
- Tijuana trumpets.....Philip Sparke
- Whirlwind.....Bruce Fraser

Zuzendariak/Directores: Donostiako Udalaren Musika eta Dantza
Eskolako Banda irakasleak

Musika Eskolak/Escuelas de Música:

Astigarraga: Norberto Almandoz Musika Eskola

Donostia: Donostiako Udalaren Musika eta Dantza Eskola

Donostia: San Patricio-Aiete Musika Eskola

Errenteria: Errenteria Musikal

Hernani: Udal Musika Eskola

Hondarribia: Hondarribiko Musika Eskola

Lezo: Tomas Garbizu Musika Eskola

Ordizia: Ordiziako Musika Eskola

Orio: Danbolin Musika Eskola

Pasaia: Pasaia Musikal

ERRETERIA

Las Jornadas para la Sostenibilidad se celebran el viernes

Se llevarán a cabo dentro del programa Agenda Escolar 21 y se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas

:: L.R.

ERRETERIA. Mañana viernes día 7 de mayo se van a celebrar en el Centro Cultural 'Villa de Errenteria' las XIX Jornadas de Educación para la Sostenibilidad que han sido organizadas dentro del programa Agenda Escolar 21, por los departamentos de Medio Ambiente y Educación del Gobierno Vasco, con la colaboración del Ayuntamiento de Errenteria.

El objetivo de estas Jornadas, según han explicado sus promotores no es otro que «por una parte fomentar el encuentro y la reflexión entre el profesorado y las entidades colaboradoras del proyecto de Agenda 21 Escolar; así como conocer buenas experiencias sobre equidad y el encuentro del alumnado de la Red de Escuelas hacia la Sostenibilidad, y también reflexionar sobre la insostenibilidad y la crisis actual».

La inauguración de este encuentro será a cargo del alcalde de Errenteria Juan Carlos Merino.

Estas Jornadas se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas, y en ellas además de trabajos en grupo y presentación de experiencias, tendrá lugar una conferencia sobre el tema 'La crisis actual, oportunidad para la sostenibilidad', ofrecida por Jorge Riechmann (ensayista, poeta y profesor titular de Filosofía Moral en la Universidad Autónoma de Madrid).

Joaquín Araujo

Por otra parte y también con la colaboración del Ayuntamiento de Errenteria, el escritor y naturalista Joaquín Araujo disertará en la Sala Reina el próximo jueves 13 de mayo a las 19.00 horas sobre 'De la belleza de la vida a la obligación de conservarla', siendo presentado por Inaki Aizpuru (técnico del departamento de medio climático y biodiversidad de IHOBE - Gobierno Vasco).

Semana de Beti Bizkor

El sábado 8 arrancan los actos del 13º aniversario de la Asociación de Jubilados y Pensionistas Beti Bizkor. A las 20 horas habrá teatro en el Centro Cultural con el grupo de teatro Ausardi que pondrá en escena la obra 'El extraño viaje', de Xabier Mendizabal.

LEZO

Rechazadas las acusaciones del PNV sobre el sector 1

El equipo de Gobierno dio a conocer la sentencia que niega la existencia de un 'pelotazo urbanístico'

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El equipo de Gobierno municipal de Lezo dio a conocer ayer públicamente la sentencia judicial que según indicaron «rechaza todas las acusaciones efectuadas por el PNV» en relación con las viviendas del sector 1 que en su día los miembros del PNV calificaron de «pelotazo urbanístico» hasta el punto de llevar el tema a los tribunales por entender que «se producían graves irregularidades» al haber aumentado el número de viviendas a construir sin que a su vez se ampliara el número de equipamientos dotacionales que a juicio del PNV requería dicho incremento.

Las viviendas pasaron de 68 a 120 y el PNV recomendó a los interesados en adquirir alguna de ellas que solicitaran avales por si se paralizaba la obra, lo que para el Gobierno municipal «ante que hizo ruegos «asustar» a posibles compradores».

El gobierno municipal de Lezo dice que ya ha llegado la sentencia y la misma «da la razón en todos los puntos al equipo de gobierno».

Viendo el resultado de la misma



Sector 1. Las viviendas se siguen construyendo. :: ARIZMENDI

los responsables del gobierno municipal señalaron que el PNV «no ha medido las consecuencias de su actitud» y se preguntaron si es «pelotazo urbanístico que fruto de esta ampliación del número de viviendas hayan sido posibles 54 viviendas de VPO en Auñamendi, el Centro de Día o una guardería entre otros aspectos que no se hubieran realizado de llevarse a cabo el proyecto del PNV que era construir en la zona viviendas de 170 a 240 m²».

Escuela Tomás Garbizu

La Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu, bajo la dirección de Estanis Karrera, participa este sábado 8 en el Encuentro de Bandas

de Música que se celebrará a las 19.30 horas en la Plaza de la Constitución de Donostia. El miércoles 19 de mayo a las 18.30 en la Plaza Xabier Olaskoaga de Errenteria actuará en el programa de Musikaste de dicha localidad y cerrará el mes con su presencia en las fiestas de Pentecostés de Lezo, donde los días 21, 22 y 23 estará en el recibimiento a Zabarre, dando un concierto y en el zezen suzko. Por otra parte los coralistas de Sutargi Abesbatza, formación dependiente de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu, van a ofrecer un concierto el sábado 8 en la Residencia de Ancianos de la localidad de Lasar-Oria a las siete de la tarde.

OIARTZUN

Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak kudeatzeko eskumenak

Alegaziorik ez du jaso egitasmoak

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak bildu, tratatu eta ustiatzeko eskumenak San Markoseko Mankomunitatetik, astearteko ezohiko udalbatzarrean Gobernu Taldeko zinegotzien aldeko botoak ahalbideratu. Guztira, bederatzi zinegotzik parte hartu zuten batzarrean: Gobernu Taldeko sei eta Oiartzun-Baiko hiruk. Azken hauek, kontra bozkatu zuten.

Oiartzungo Udalak, beraz, hainbat hondakin kudeatzeko eskumenak berreskuratu ditu. Beste zenbait hondakin (pilak, arropa, beira, hondakin arriskutsuak eta industriko egurra), hala ere, San Markosek kudeatuko ditu orandik. Errefusaren tratamendua eta Garbigueneen kudeaketa ere Mankomunitatearen esku egongo dira.

Duela zenbait urte San Markosi utzitako eskumenak berreskuratu zeuz gain, Usurbilgo eta Hernaniko Udalekin batera Garbitania Zero



Astearteko batzaraldiko argazkia. :: EGARRIZ

Zabor enpresa ere sortuko du Oiartzungo Udalak, bozketan emandako emaitza berarekin. Oiartzungo Udalak kapitalaren %33a jarriko du bertan eta enpresak hainbat zerbitzu eskainiko dizkio Oiartzuni, Aitor Etxeberria alkatea, bertako Batzar Nagusian Oiartzungo ordezkari izango delarik.

Beraz, bi gai hauei behin betiko onarpena eman zaie (jendaurrean egon diren denboran ez duite alegaziorik jaso). Xanet Arozenak erabaki hauek hartzeko prozedura

'errebisatzeko' eskatu zion idazkariari: «Gehiengo osoa eta kontuhartzailearen txostena beharrezkoak ote diren jakin nahiko genuen», esanez.

Eztabaida datuen inguruan

Xanet Arozena OBko bozeramaileak «atez atekoak Udalarik gastu handiak» ekarri dizkiola ere esan zuen. Etxeberria alkateak atez ateko bilketaren inguruan Udalak izango dituen gastu eta irabazien datu guztiak San Markoseko Mankomu-

nitateko teknikariek Usurbilgo datuak Oiartzunera egokitu atera-takoak direla baieztatu zuen, «zuhurtziaz eginak, gainera».

Horregatik, OBri «herritarrek nahastu eta izutu» aurretik benetako azterketa egiteko eskatu zion: «Bilketaren gastua bakarrik erabiltzen duzue gastuak igoko direla esateko. Egia da bilketa garestiagoa izango dela, baina hondakinen bilketan eta kudeaketan bestelako kontzeptu batzuk ere kontuan hartu behar dira eta horiek ez dituzue aipatu ere egiten».

Arozenak «bi datu bakarrik» dituztela esan zuen: «Lau edukiontzien bilketarena, orain arte errealitateak erakutsi diguna, eta atez atekoaren inguruan zuek eman dizkiguzuenak». Eta, bostgarren edukiontzia bilketaren datuak eskatu zituen.

Gobernu Taldeak datu horiek San Markoseko Mankomunitatean eskuragarri daudela azaldu zuen. «Hor daude datuak: Usurbilen bakarrik 72 tona hondakin organiko jasotzen da, eta Amararen, Azpeitaren eta Zumaiaren artean, horren laurdena ere ez. Donostiako Udalak Amaratik bostgarren edukiontzia kendu nahi zuen, gastuak asko igotzen direlako eta emaitzak txarrak direlako. Zuek guk bezain ongi dakizue atez ateko bilketa merkeagoa eta eraginkorragoa dela».

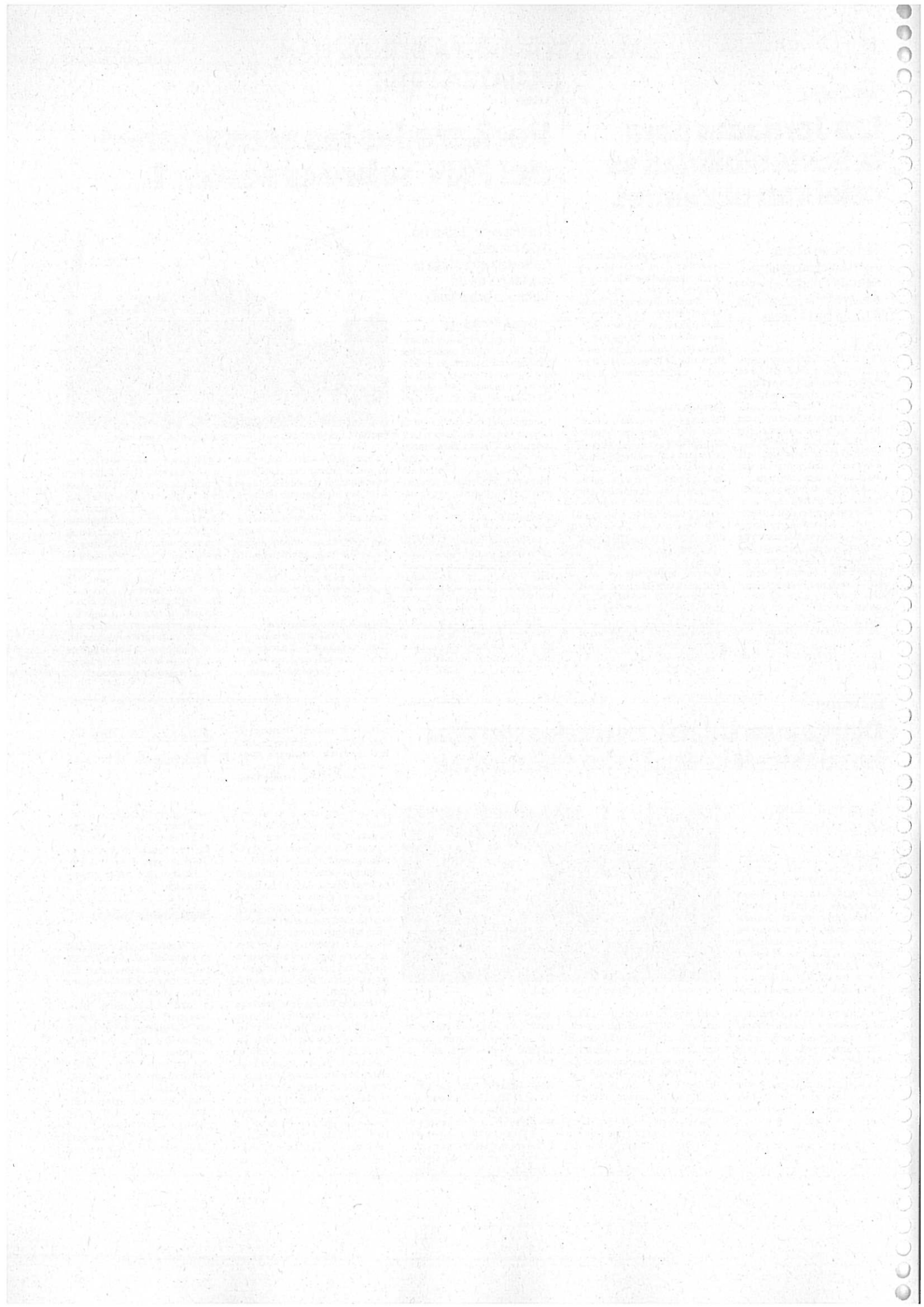
EN BREVE

Truk txapelketa berezia

Iturriotz auzoko, Iturri-berri elkarteak, bihar, gaueko 22:00etatik aurrera Truk txapelketa berezia jokatuko da, aurtengo denboraldiari amaiera emateko. Beraz, beti bezala, irabazleek sari bereziak jasoko dituzte eta denboraldi txapelkunak izendatuko dira.

Marcha montañera

Gazte Izanak ha organizado para el miércoles, día 12, su primera marcha montañera de este año, con salida a las 8.30 horas desde Beheko Sorua. El recorrido comprende: Beheko sorua, Torre, Dukatene, Etxenagusia, Estrataburu, Amazkar, Eldotz, Kabiola, Paraditxoko y Sarobe erreka; (bocadillo) y vuelta por el mismo itinerario hasta llegar a Beheko Sorua de Iturriotz. Una vez cruzada la carretera seguirán por Makutso, bidegorri Ardituri, rotonda de Aldapa bekoa, polideportivo, Madalensoro pilotalekua, Beheko plaza para finalizar en el Hogar que se ubica en la casa Landetxe



SUTARGI ABESBATZA

Breu història

La Coral Sutargi neix al desembre de 1995 arran del desig d'uns quants "lezoarras" de cantar música coral.

L'objectiu és fruir cantant i participar en les diverses activitats que es desenvolupen al municipi.

En la seva trajectòria musical hi ha, entre d'altres, la participació en "Concursos de Villancicos", en "Semanas Corales" i Festivals diversos.

Entre les seves grans interpretacions es troba l'obra completa de Carmina Burana de Carl Orff juntament amb el "grupo de Percusión OP.III Percusión Ensamble".

També han realitzat la gravació d'un disc amb les obres "Vesperae de exaltatione Sanae Crucis" del mestre D. Luis Arteaga y "Gurutza Santuaren Bezperrak" del mestre D. Tomas Garbizu..

Les seves actuacions els ha fet viatjar per Biscaia, Lleó, França. Entre d'altres llocs han actuat a l'auditori Kursal de San Sebastián

Director

Des de la seva fundació el "Coro" ha estat dirigit per **Xanti Espina Andueza**, director de la "Escuela Municipal de Música Tomas Garbizu de Lezo".

És el responsable del cant coral d'aquesta escola, on s'ubiquen el "coro Txinparta" (infantil) i el "coro Sutargi" (mixt).

Va realitzar els seus estudis superiors de Direcció Coral, amb el mestre Miguel Amantegui, al Conservatorio Superior de Música de San Sebastián.

La seva vocació cap a la música, i en especial, per les corals infantils li ha donat la confiança i il·lusió de compondre per a aquestes, participant en diferents comitès tècnics d'agrupaments corals (Federación Guipuzcoana de coros y Asociación de Escuelas de música de Euskal Herria).

CONCERT



LEZO (EUSKADI)



GIRONELLA ESGLÉSIA VELLA

DISSABTE 15 DE MAIG 21:00

Salutació

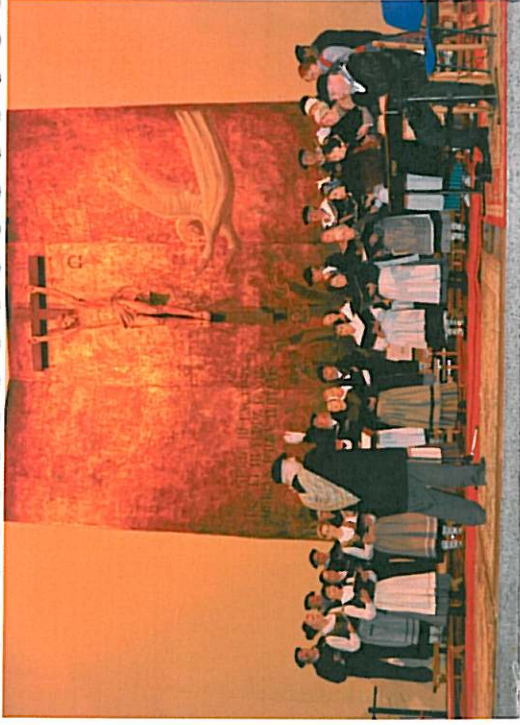
Cada nova oportunitat de sortir del poble amb la coral per anar a una altra població, sempre comporta la incògnita de no saber amb què et trobaràs, però també la petita il·lusió d'experimentar coses noves: com ens anirà? qui trobarem? com són el lloc i la gent? hi haurà audiència? el temps, la sala, l'hotel... Però sobretot és una nova gran oportunitat de crear llaços d'unió entre els mateixos membres cantaires i els acompanyants habituals en les nostres sortides. Quan aquesta sortida del poble és fruit d'un intercanvi amb una altra coral tot això es veu encara més reforçat.

Avui tenim el goig de poder escoltar a casa nostra la coral de Lezo que vàrem visitar a casa seva el passat mes de març. Són intercanvis breus en el temps i que no permeten un coneixement a fons de les persones i l'entorn, però sí que fan la seva funció de crear nous llaços culturals, musicals (per suposat), humans i fins i tot en aquest cas clarament nacionals.

Gràcies als nostres amics per aquesta oportunitat que ens heu ofert. Esperem poder-vos acollir amb la mateixa atenció amb que ho vàreu fer vosaltres, encara que ja podeu comprovar que nosaltres no podem gaudir unes infraestructures tan bones com les vostres.

Que per molts anys en puguem guardar un bon record!

CORAL ESTEL



PROGRAMA

1. GANCO DE BRES PER A UNA PRINCESA NEGRA A. RODRIGUEZ
2. AGURRA X.JACINTO
3. AVE MARIS STELLA L.PEROSI
4. AITA GUREA FCO.DE MADINA
5. SALVE DE LA MISA ROCIERA D.CASARES
6. EN MI VIEJO SAN JUAN M.A.UZKIAGA
7. SAN PEDRO TROTO FRANKLIN THON
8. GABOTA T.GARBIZU
9. NEREA IZANGO ZEN JAVI BUSTO
10. JEIKI-JEIKI P.DONOSTIA
11. BALDORBA B.LERTXUNDI
12. PARTE VIEJA DONOSTIARRA P.UGALDE
13. BIGARREN KALEZ KALE P.SOROZABAL
14. HABANERA X.LETE
15. EL ROSSINYOL L.J.BAPTISTE

PIANISTA:: Patxi Intxaurrendieta

TXISTULARI : Estanis Karrera

DIRECTOR: Xanti Espina Andueza

ERRENTERIA

Poema musical en la Semana de Poesía Mikelazulo Kultur Elkarte

Ayer se contó con la presencia de Aimé Césaire, poeta de la negritud

de LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Un inusual espectáculo circense abrió el pasado martes la XI Semana de la Poesía organizada por Mikelazulo Kultur Elkarte y que ayer jueves por la tarde tuvo como protagonista a Aimé Césaire, poeta de la negritud, con su espectáculo 'Egusentiarren Buruan'.

Hoy, viernes, a las 20.30 se podrá escuchar el poema musical titulado 'Euria ari du', en Mikelazulo, de la mano de Fertzu Izquierdo, Aitzol Lasarte y los actos programados para esta semana finalizarán el sábado a las 19.00 horas, donde en Xepelar Etxea habrá un recital y presentación de 'batBada' (I) con la escritora Marialuz Albuja que presentará el libro de poemas 'Ezinezko Pendiz'.

La propia autora recitará alguno de ellos con la colaboración de los creadores de distintas iniciativas de 'batBada', entre las que estarán la danza contemporánea, la ima-



Negritud. Aimé Césaire ayer en Mikelazulo. :: ARIZMENDI

gen, el piano y la poesía.

La traducción ha corrido a cargo de Asier Sarasola y 'batBada' y el diseño de la portada lo ha realizado Allende Arnaiz.

Musikaste

La sección 'Mugetan / En las Fronteras' de Musikaste 2010 arrancará mañana, sábado, día 15, con la

actuación del dúo pamplonés Garufa Tango, formado por el cantante Axel O'Mill y el pianista Gorka Pastor, que estarán acompañados para la ocasión por el bandoneonista Dario Polonara. La actuación, centrada en un repertorio de adaptaciones realizadas por Pastor de obras de autores como Enrique Sanz Discépolo, Anibal Troilo, Astor

Piazzolla, Homero Manzi o Virgilio Expósito, tendrá lugar a las 20.00 horas en el bar-galería Gaspar.

Por la noche será el turno de Gorka Benítez Quartet, formación liderada por el saxofonista bilbaíno, que estará acompañado por David Soler (guitarra y pedal steel), Masa Kamaguchi (contrabajo) y Marc Miralta (batería).

La actuación, centrada en un repertorio preparado para la ocasión por Benítez, tendrá lugar en el bar De Cyne Reyna de Erreñeria, a las 23.30 horas.

Domingo

Ya el domingo, el bar-galería Gaspar volverá a acoger otra actuación, esta vez la de la formación Lena Sinais, formada por Mireia Otzerin-jaurregi (voz y piano), Sorkunde Idigoras (piano, concertina, melódica, viola da gamba y voz), Luisa Brito (contrabajo y voz) y Hasier Oleaga (batería y voz).

Su repertorio consiste en adaptaciones musicales de poemas de autores contemporáneos como Macarena Trigo, Blanca Calparsoro, José Hierro y Jaime Sabines. El concierto tendrá lugar a las 19.00 horas.

LEZO

La quinta edición de los Encuentros Teatrales comienza mañana en Gezala

de L. R.

LEZO. Lezo va a celebrar a partir de mañana la quinta edición de sus encuentros teatrales, que arrancarán a las 22.00 horas en el Auditorio Gezala, con la representación de la obra 'Han izanik, hona naiz', a cargo del grupo Apurka. Este espectáculo teatral está basado en seis cuentos cortos de Joseba Sarrionandia y la entrada será libre. El sábado, día 29, será la segunda representación con 'Zinemaldi madarikatua', a cargo de Beatriz García. Es un monólogo que consiste en un guiño hecho desde el corazón y el cariño al trabajo de los actores. Será a las 22.00 horas en Gezala y con entrada libre.

Por otra parte, Sutargi Abesbatza de Lezo va a actuar este fin de semana en la localidad barcelonesa de Gironella, para devolver la visita que el coro de dicho lugar realizó en el pasado Lesoinu. En el concierto ofrecerán obras de X. Jacinto o Tomás Garbizu entre otros compositores. Patxi Intxaurreandieta será el pianista solista, Estanis Karrera el txistulari y Xanti Espina el director.

DIARTZUN

Diartzungo Aralarrek bere jarrera azaldu du herrian martxan jarri behar den atez atekoaren inguruan

de EGARRIZ

DIARTZUN. Oartzungo Aralarrentzat ezinbestekoa da zabor organikoaren bilketari modu eraginkorrez ekitea eta hori egin daiteke atez atekoaren bidez, bostgarren kontenedorearen bidez edo bilketarako bi sistema horiek konbinatuz. Horrexegatik, salagarria iruditzen zaio talde oartzuarari, orain arte bostgarren kontenedorearen alde ezertxo ere egin ez dutenek, orain aldarria egitea atez atekoaren aurka egiteko, beldur kanpaina erabiliz. «Onartu beharra dago herriarren artean zabor bilketa bezian aurrean kezka egon dela, baina pentsatzen dugu gehiago izan dela sistema berriarekiko ezjakintasunak bultzatuta, benetan atez atekoaren aurka baino».

«Hala ere, dio Aralarrek, argitu behar da atez ateko bilketa sistema dela, ez gutxiago baina ezta gehiago ere. Hau da, nola bildu zaborra. Beste kontu bat da zer egin oerterabili edota birziklatu ezin direkin, errefuzarekin alegia. Guk argi daukagu nola tratatu azken frazio hori: ez gaude erraustegiaren alde baina ez dugu zaborteziaren likera babesten, sistema zaharkitua baita. Pentsatzen dugu errefuzentzako tratamendurik onena asifikazioa dela, ez baitu kutsa-



liñaki Portugal eta Asier Lertxundi Aralarreko kideak. :: EGARRIZ

durarik sortzen oxigenorik gabeko konbustioa delako eta, gainera, ez du makroazpiegituren beharrik, instalazio txikiagoekin funtzionatzeko aukera ematen duelarik, zaborren garraioa kostoz murriztuaz».

Laster, datorren maiatzaren 23an, beste eragozpenik ez bada sortzen, hasiko da esperientzia berria Oartzunen. Aralarren baitan: «Seguruenik gauzak ez dira behar

ziren bezain ondo egin. Gure ustez udala azkarregi joan da, transiziorik egin gabe sistema baterik bestera pasatuz, adibidez, sistema berria auzoz auzo progresiboki ezarri edota orain arteko kontenedoreak desagertzeko epeak luzatuaz. Edota sistema berriaren ezarpenak zailtasun nabarmenak dituen herri-erregimenterako beste irtenbide bat bultzatuz».

Gainera, Aralarrek herri kontsul-

taren beharra aldarrikatzen du sistema berria ezarri aurretik. Horren harira dio, atez atekoaren kontrako plataformaren planteamendua errespetatzen duela, kontsultaren eskaerari dagokionean beraiekin bat eginez, baina ez duela babesten erausketaren alde egiten duen aldarria, eta gutxiago bostgarren kontenedorea eta atez atekoaren arteko konfrontazioa artifizialki bultzatzea.

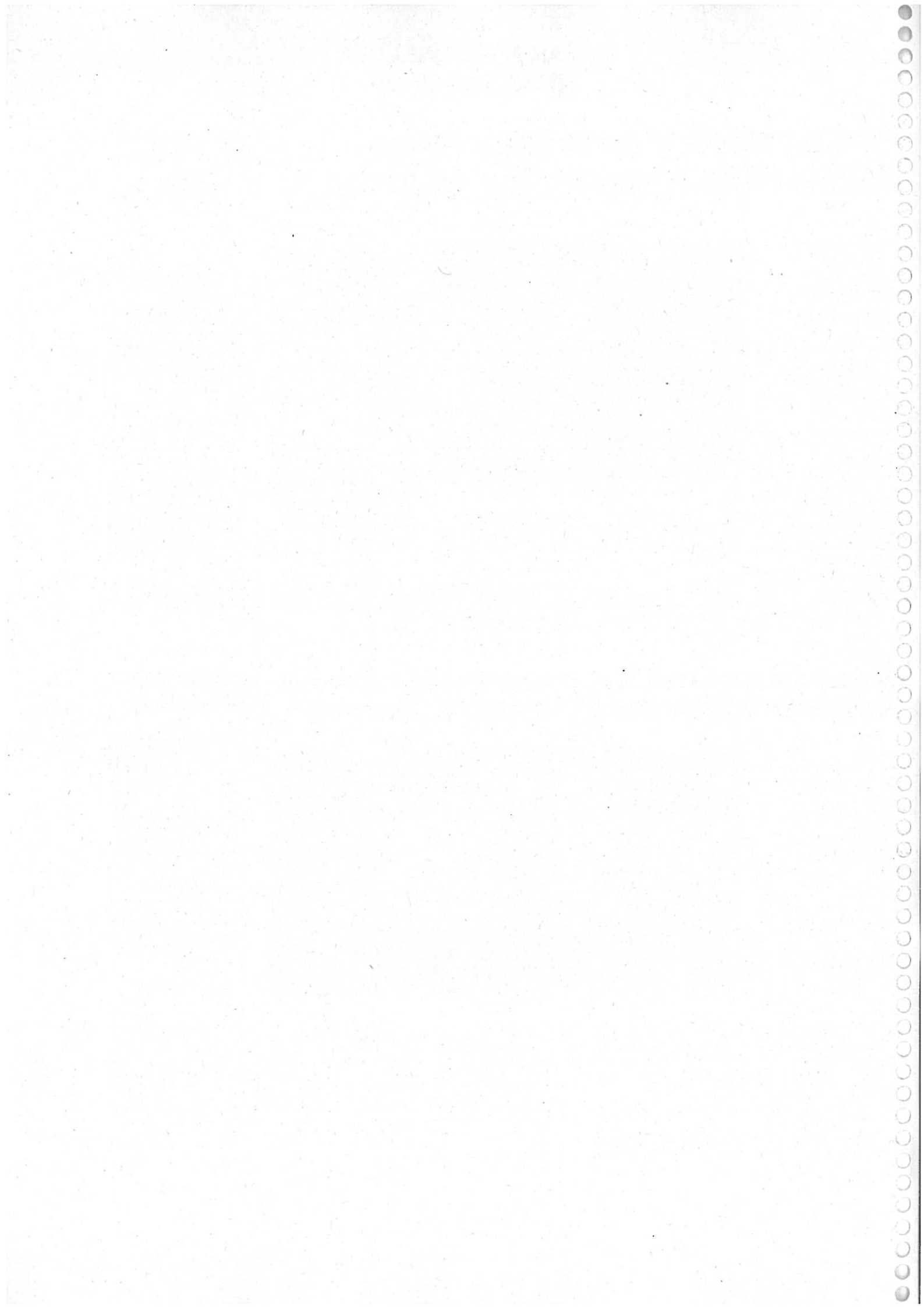
EN BREVE

Excursión a Iratxe

La Asociación de Jubilados y Pensionistas Gazte Izanek ha organizado para el miércoles, día 19, una Excursión a Iratxe, con salida a las 8 de la mañana desde la Ikastola Haurtzaro. Se visitará Irurtzun, Pamplona e Iratxe, donde tendrá lugar el hamaiketako y posterior comida en el restaurante Iratxe. La reserva de la plaza se podrá efectuar en las oficinas de la asociación de 11 a 12.30 de la mañana, previa presentación de la tarjeta de socio, para los asociados y colaboradores. El precio total del viaje, incluyendo el hamaiketako y la comida, es de 28 euros para socios, 29 euros para colaboradores y 30 euros para el resto.

Lartaun Abesbatza

Bihar larunbata, ilunabarreko 20:00tan, udaletxeko areto nagusian kontzertua eskainiko dute Zumaiako San Pedro eta Oartzungo Lartaun abesbatzek. Kontzertua erdibana izango da: San Pedro abesbatzarena Amaia Aldalurrek zuzendua eta Lartaun abesbatzarena Maddalen Dorronsororen zuzendua. Amaieran, bi abesbatzak, elkarrekin bi abesti kantatuko dute.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

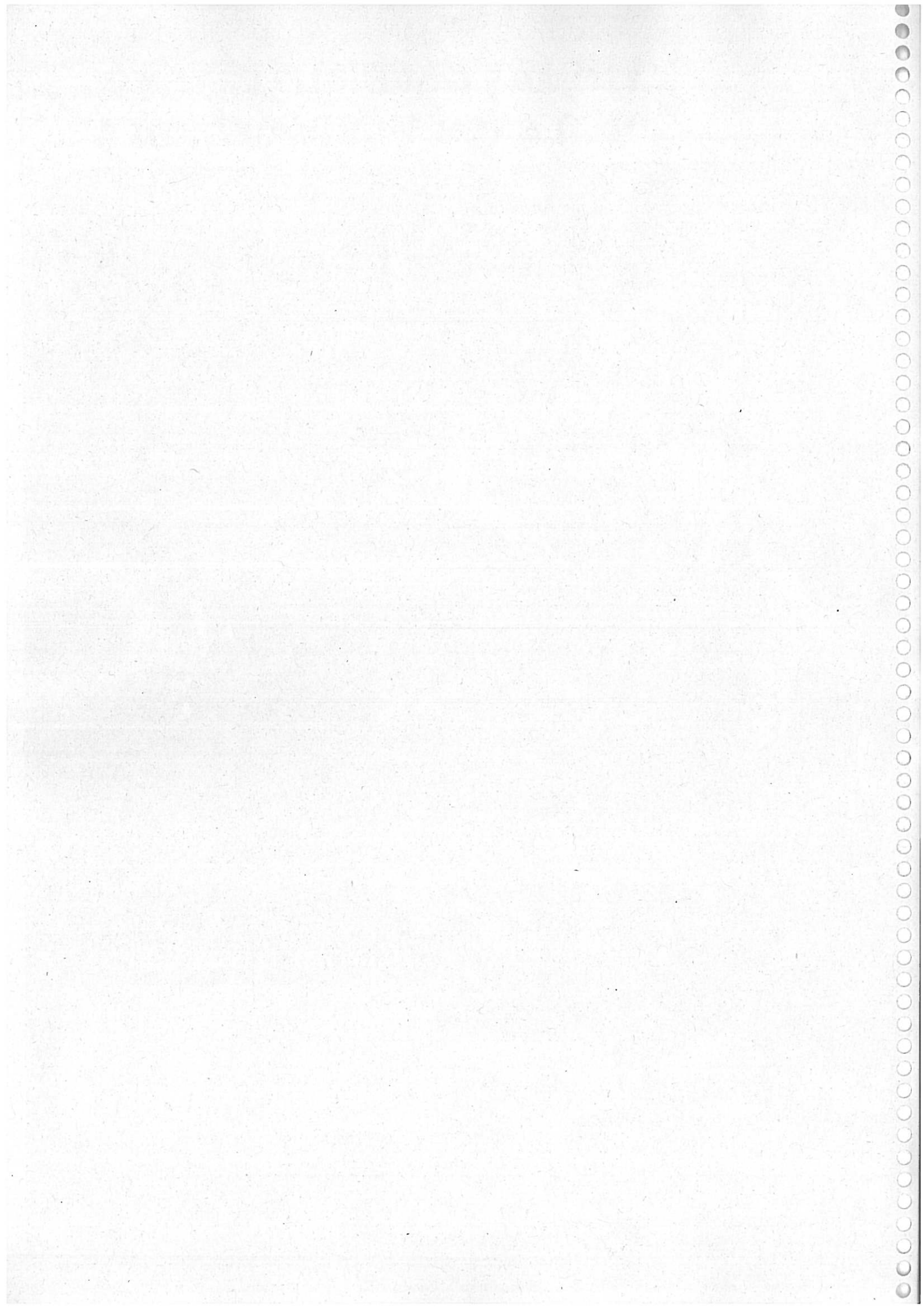


MUSIKASTE KONTZERTUA 2010



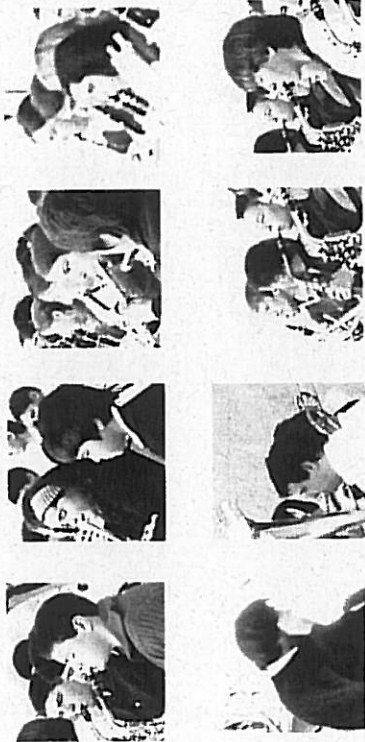
MAIATZAK 19, ASTEAZKENA

“MUSIKA BANDA”
KONTZERTUA
Errenteriako Xabier
Olaskoaga Plazan, 18:30etan



MUSIKASTE 2010

"TOMAS GARBIZU"



LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLAKO

"MUSIKA BANDA"

ERRENTERIA MUSIKAL
em MUSIKASTE 

"TOMAS GARBIZU"

LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLAKO



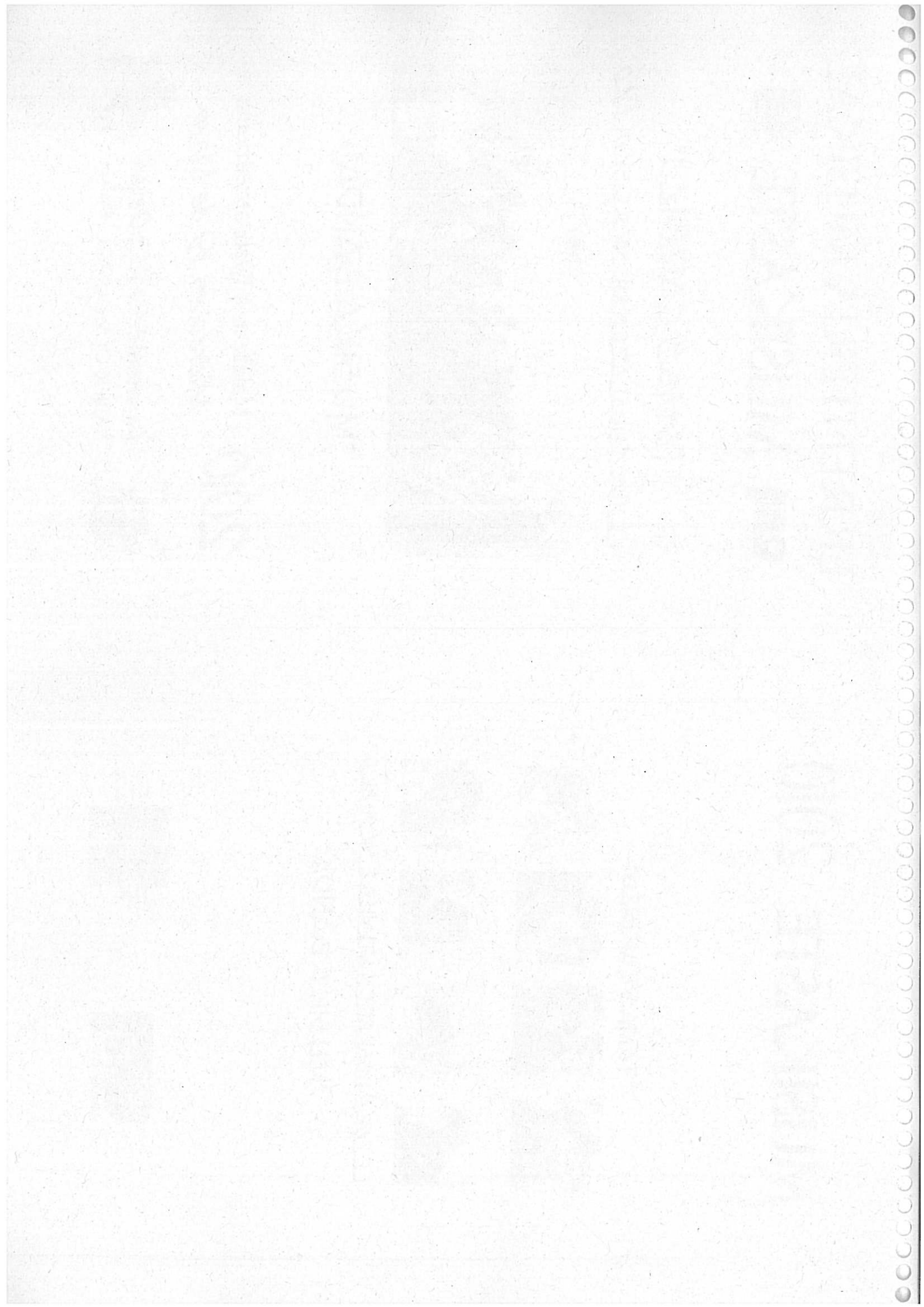
"MUSIKA BANDA"

2010 Maiatzaren 19an, asteazkena
Miércoles, 19 de Mayo



Arratsaldeko 18:30etan
XABIER OLASKOAGA Plazan





ERREENTERIA

Las Jornadas para la Sostenibilidad se celebran el viernes

Se llevarán a cabo dentro del programa Agenda Escolar 21 y se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas

:: L.R.

ERREENTERIA. Mañana viernes día 7 de mayo se van a celebrar en el Centro Cultural 'Villa de Erreenteria' las XIX Jornadas de Educación para la Sostenibilidad que han sido organizadas dentro del programa Agenda Escolar 21, por los departamentos de Medio Ambiente y Educación del Gobierno Vasco, con la colaboración del Ayuntamiento de Erreenteria.

El objetivo de estas Jornadas, según han explicado sus promotores no es otro que «por una parte fomentar el encuentro y la reflexión entre el profesorado y las entidades colaboradoras del proyecto de Agenda 21 Escolar; así como conocer buenas experiencias sobre equidad y el encuentro del alumnado de la Red de Escuelas hacia la Sostenibilidad, y también reflexionar sobre la insostenibilidad y la crisis actual».

La inauguración de este encuentro será a cargo del alcalde de Erreenteria Juan Carlos Merino.

Estas Jornadas se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas, y en ellas además de trabajos en grupo y presentación de experiencias, tendrá lugar una conferencia sobre el tema 'La crisis actual, oportunidad para la sostenibilidad', ofrecida por Jorge Riechmann (ensayista, poeta y profesor titular de Filosofía Moral en la Universidad Autónoma de Madrid).

Joaquín Araujo

Por otra parte y también con la colaboración del Ayuntamiento de Erreenteria, el escritor y naturalista Joaquín Araujo disertará en la Sala Reina el próximo jueves 13 de mayo a las 19.00 horas sobre 'De la belleza de la vida a la obligación de conservarla', siendo presentado por Iñaki Aizpuru (técnico del departamento de medio climático y biodiversidad de IHOBE - Gobierno Vasco).

Semana de Beti Bizkor

El sábado 8 arrancan los actos del 13º aniversario de la Asociación de Jubilados y Pensionistas Beti Bizkor. A las 20 horas habrá teatro en el Centro Cultural con el grupo de teatro Ausardi que pondrá en escena la obra 'El extraño viaje', de Xabier Mendizabal.

Rechazadas las acusaciones del PNV sobre el sector 1

El equipo de Gobierno dio a conocer la sentencia que niega la existencia de un 'pelotazo urbanístico'

:: LUISMA RODRIGUEZ

LEZO. El equipo de Gobierno municipal de Lezo dio a conocer ayer públicamente la sentencia judicial que según indicaron «rechaza todas las acusaciones efectuadas por el PNV» en relación con las viviendas del sector 1 que en su día los miembros del PNV calificaron de «pelotazo urbanístico» hasta el punto de llevar el tema a los tribunales por entender que «se producían graves irregularidades» al haber aumentado el número de viviendas a construir sin que a su vez se ampliara el número de equipamientos dotacionales que a juicio del PNV requería dicho incremento.

Las viviendas pasaron de 68 a 120 y el PNV recomendó a los interesados en adquirir alguna de ellas que solicitaran avales por si se paralizaba la obra, lo que para el Gobierno municipal lo único que hizo fue «asustar» a posibles compradores.

El gobierno municipal de Lezo dice que ya ha llegado la sentencia y la misma «da la razón en todos los puntos al equipo de gobierno».

Viendo el resultado de la misma



Sector 1. Las viviendas se siguen construyendo. :: ARIZMENDI

los responsables del gobierno municipal señalaron que el PNV «no ha medido las consecuencias de su actitud» y se preguntaron si es «pelotazo urbanístico que fruto de esta ampliación del número de viviendas hayan sido posibles 54 viviendas de VPO en Auñamendi, el Centro de Día o una guardería entre otros aspectos que no se hubieran realizado de llevarse a cabo el proyecto del PNV que era construir en la zona viviendas de 170 a 240 m²».

Escuela Tomás Garbizu

La Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu, bajo la dirección de Estanis Karrera, participa este sábado 8 en el Encuentro de Bandas

de Música que se celebrará a las 19.30 horas en la Plaza de la Constitución de Donostia. El miércoles 19 de mayo a las 18.30 en la Plaza Xabier Olaskoaga de Erreenteria actuará en el programa de Musikaste de dicha localidad y cerrará el mes con su presencia en las fiestas de Pentecostés de Lezo, donde los días 21, 22 y 23 estará en el recibimiento a Zabarre, dando un concierto y en el zezen suko. Por otra parte los coralistas de Sutarri Abesbatza, formación dependiente de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu, van a ofrecer un concierto el sábado 8 en la Residencia de Ancianos de la localidad de Lasarte-Oria a las siete de la tarde.

OIARTZUN

Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak kudeatzeko eskumenak

Alegaziorik ez du jaso egitasmoak

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak bildu, tratatu eta ustiatzeko eskumenak San Markoseko Mankomunitatetik, astearteko ezohiko udalbatzarrean Gobernu Taldeko zinegotzien aldeko botoak ahalbidetuta. Guztira, bederatzi zinegotzik parte hartu zuten batzarrean: Gobernu Taldeko sei eta Oiartzun-Baiko hiruk. Azken hauek, kontra bozkatu zuten.

Oiartzungo Udalak, beraz, hainbat hondakin kudeatzeko eskumenak berreskuratu ditu. Beste zenbait hondakin (pilak, arropa, beira, hondakin arriskutsuak eta industriako egurra), hala ere, San Markosek kudeatuko ditu orandik. Errefusaren tratamendua eta Garbiguneen kudeaketa ere Mankomunitatearen esku egongo dira.

Duela zenbait urte San Markosi utzitako eskumenak berreskuratzeuz gain, Usurbilgo eta Hernaniko Udalekin batera Garbitania Zero



Astearteko batzaraldiko argazkia. :: EGARRIZ

Zabor enpresa ere sortuko du Oiartzungo Udalak, bozketan emandako emaitza berarekin. Oiartzungo Udalak kapitalaren %33a jarriko du bertan eta enpresak hainbat zerbitzu eskainiko dizkio Oiartzuni, Aitor Etxeberria alkatea, bertako Batzar Nagusian Oiartzungo ordezkaririk izango delarik.

Beraz, bi gai hauek behin betiko onarpena eman zaie (jendaurrean egon diren denboran ez dute alegaziorik jaso). Xanet Arozenak erabaki hauek hartzeko prozedura

'errebisatzeko' eskaru zion idazkariari: «Gehiengo osoa eta kontuhartzailearen txostena beharrezkoak ote diren jakin nahiko genuke», esanez.

Eztabaida datuen inguruan

Xanet Arozena OBko bozeramaileak «atez atekoak Udalari gastu handiak» ekarri dizkiola ere esan zuen. Etxeberria alkateak atez ateko bilketaren inguruan Udalak izango dituen gastu eta irabazien datu guztiak San Markoseko Mankomu-

nitateko teknikariak Usurbilgo datuak Oiartzunera egokituera ateratakoak direla baieztatu zuen, «zuhurtziaz eginak, gainera».

Horregatik, OBri «herritarrak nahastu eta izutu» aurretik benetako azterketa egiteko eskatu zion: «Bilketaren gastua bakarrik erabiltzen duzue gastuak igoko direla esteko. Egia da bilketa garestiagoa izango dela, baina hondakinen bilketan eta kudeaketan bestelako kontzeptu batzuk ere kontuan hartu behar dira eta horiek ez dituzue aipatu ere egiten».

Arozenak «bi datu bakarrik» dituztela esan zuen: «Lau edukiontzien bilketarena, orain arte errealitateak erakutsi diguna, eta atez atekoaren inguruan zuek eman dizkiguzuenak». Eta, bostgarren edukiontzia bilketaren datuak eskatu zituen.

Gobernu Taldeak datu horiek San Markoseko Mankomunitatean eskuragarri daudela azaldu zuen. «Hor daude datuak: Usurbilen bakarrik 72 tona hondakin organiko jasotzen da, eta Amararen, Azpeitiaren eta Zumaiaren artean, horren laurdena ere ez. Donostiako Udalak Amaratik bostgarren edukiontzia kendu nahi zuen, gastuak asko igotzen direlako eta emaitzak txarrak direlako. Zuek guk bezain ongi dakizue atez ateko bilketa merkeagoa eta eraginkorrago dela».

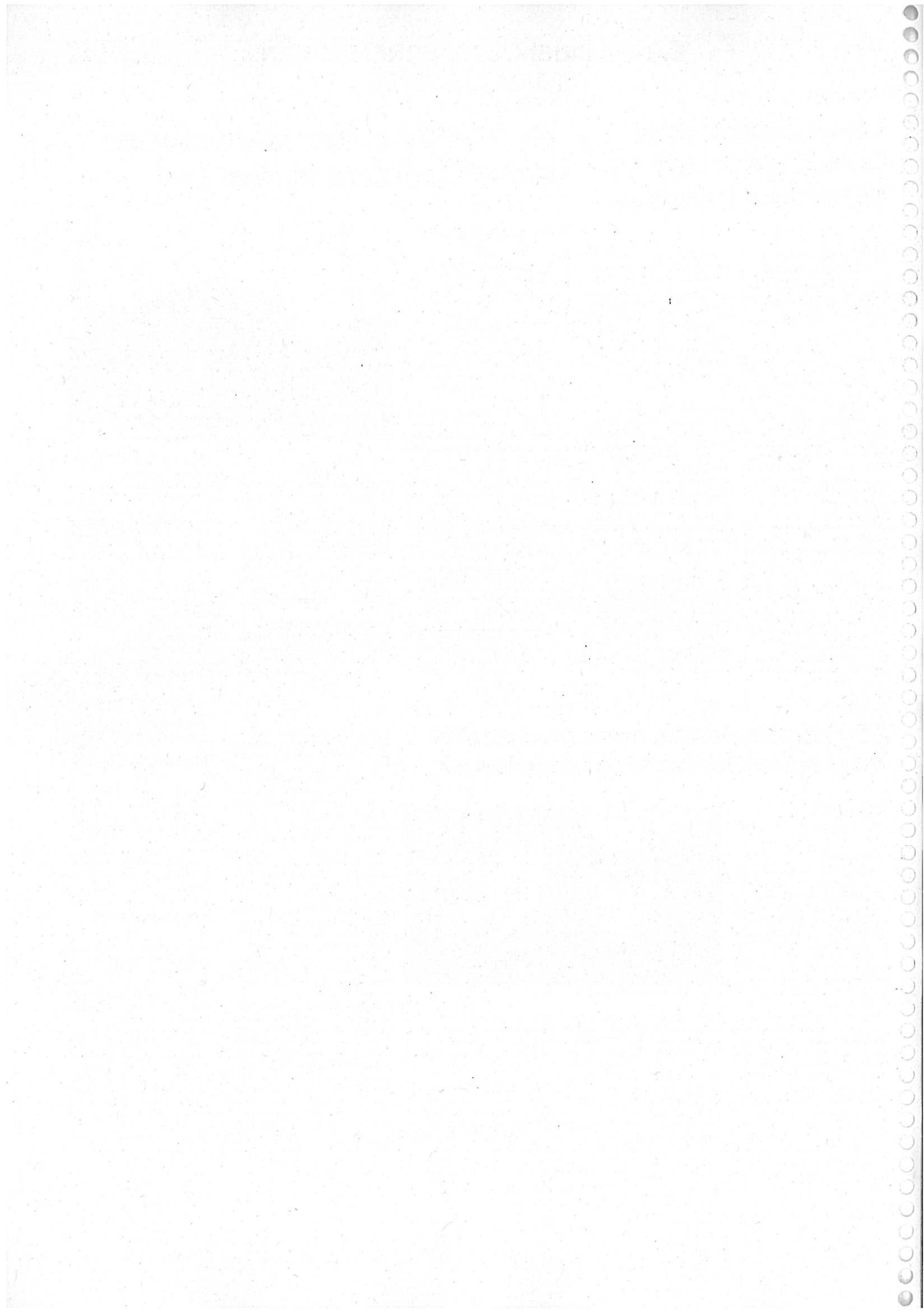
EN BREVE

Truk txapelketa berezia

Iturriotz auzoko, Iturri-berri elkartean, bihar, gaueko 22:00etatik aurrera Truk txapelketa berezia jokatu da, aurtengo denboraldiari amaiera emateko. Beraz, beti bezala, irabazleek sari bereziak jasoko dituzte eta denboraldiko txapelkunak izendatuko dira.

Marcha montañera

Gazte Izanak ha organizado para el miércoles, día 12, su primera marcha montañera de este año, con salida a las 8.30 horas desde Beheko sorua. El recorrido comprende: Beheko sorua, Torre, Dukatene, Etxenagusia, Estrataburu, Amazkar, Eldotz, Kabiola, Paradiokoko y Sarobe erreka; (bocadillo) y vuelta por el mismo itinerario hasta llegar a Beheko Sorua de Iturriotz. Una vez cruzada la carretera seguirán por Makutso, bidegorri Ardituri, rotonda de Aldapa bekoa, polideportivo, Madalensoro pilotalekua, Beheko plaza para finalizar en el Hogar que se ubica en la casa Landetxe



ERRENTERIA

Poema musical en la Semana de Poesía Mikelazulo Kultur Elkarte

Ayer se contó con la presencia de Aimé Césaire, poeta de la negritud

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRENTERIA. Un inusual espectáculo circense abrió el pasado martes la XI Semana de la Poesía organizada por Mikelazulo Kultur Elkarte y que ayer jueves por la tarde tuvo como protagonista a Aimé Césaire, poeta de la negritud, con su espectáculo 'Eguntziaren Buruan'.

Hoy, viernes, a las 20.30 se podrá escuchar el poema musical titulado 'Euria ari du', en Mikelazulo, de la mano de Fertxu Izquierdo / Aitzol Lasarte y los actos programados para esta semana finalizarán el sábado a las 19.00 horas, donde en Xepelar Etxea habrá un recital y presentación de 'batBada' (I) con la escritora Marialuz Albuja que presentará el libro de poemas 'Ezinezko Pendiza'.

La propia autora recitará alguno de ellos con la colaboración de los creadores de distintas iniciativas 'e batBada', entre las que estarán la danza contemporánea, la ima-



Negritud. Aimé Césaire ayer en Mikelazulo. :: ARIZMENDI

gen, el piano y la poesía.

La traducción ha corrido a cargo de Asier Sarasola y 'batBada' y el diseño de la portada lo ha realizado Allende Amaiz.

Musikaste

La sección 'Mugetan / En las Fronteras' de Musikaste 2010 arrancará mañana, sábado, día 15, con la

actuación del dúo pamplonés Garufa Tango, formado por el cantante Axel O'Mill y el pianista Gorka Pastor, que estarán acompañados para la ocasión por el bandoneonista Darío Polonara. La actuación, centrada en un repertorio de adaptaciones realizadas por Pastor de obras de autores como Enrique San- tos Discépolo, Anibal Troilo, Astor

Piazzolla, Homero Manzi o Virgilio Expósito, tendrá lugar a las 20.00 horas en el bar-galería Gaspar.

Por la noche será el turno de Gorka Benítez Quartet, formación liderada por el saxofonista bilbaíno, que estará acompañado por David Soler (guitarra y pedal steel), Masa Kamaguchi (contrabajo) y Marc Miralta (batería).

La actuación, centrada en un repertorio preparado para la ocasión por Benítez, tendrá lugar en el bar De Cyne Reyna de Errenteria, a las 23.30 horas.

Domingo

Ya el domingo, el bar-galería Gaspar volverá a acoger otra actuación, esta vez la de la formación Lena Sináis, formada por Mireia Otzerinjaurerri (voz y piano), Sorkunde Idigoras (piano, concertina, melódica, viola da gamba y voz), Luisa Brito (contrabajo y voz) y Hasier Oleaga (batería y voz).

Su repertorio consiste en adaptaciones musicales de poemas de autores contemporáneos como Macarena Trigo, Blanca Calparsoro, José Hierro y Jaime Sabines. El concierto tendrá lugar a las 19.00 horas.

LEZO

La quinta edición de los Encuentros Teatrales comienza mañana en Gezala

L.R.

LEZO. Lezo va a celebrar a partir de mañana la quinta edición de sus encuentros teatrales, que arrancarán a las 22.00 horas en el Auditorio Gezala, con la representación de la obra 'Han izanik, hona naiz', a cargo del grupo Apurka. Este espectáculo teatral está basado en seis cuentos cortos de Joseba Sarrionandia y la entrada será libre. El sábado, día 29, será la segunda representación con 'Zinemaldi madarikatua', a cargo de Beatriz García. Es un monólogo que consiste en un guiño hecho desde el corazón y el cariño al trabajo de los actores. Será a las 22.00 horas en Gezala y con entrada libre.

Por otra parte, Sutargi Abesbatza de Lezo va a actuar este fin de semana en la localidad barcelonesa de Gironella, para devolver la visita que el coro de dicho lugar realizó en el pasado Lesoinu. En el concierto ofrecerán obras de X. Jacinto o Tomás Garbizu entre otros compositores. Pakti Intxaurrandieta será el pianista solista, Estanis Karrera el txistulari y Xanti Espina el director.

DIARTZUN

Diartzungo Aralarrek bere jarrera azaldu du herrian martxan jarri behar den atez atekoaren inguruan

EGARRIZ

DIARTZUN. Oartzungo Aralarrentzat ezinbestekoa da zabor organikoaren bilketari modu eraginkorrez ekitea eta hori egin daiteke atez atekoaren bidez, bostgarren kontenedorearen bidez edo bilketarako bi sistema horiek konbinatuz. Horrexegatik, salagarria iruditzen zaio talde oartzuarri, orain arte bostgarren kontenedorearen alde ezertxo ere egin ez dutenek, orain aldarria egitea atekoaren aurka egiteko, beldur kanpaina erabiliz. «Oartu beharra dago herriaren artean zabor bilketa berriaren aurrean kezka egon dela, baina pentsatzen dugu gehiago izan behar dela sistema berriarekiko ezjakintasunak bultzatuta, benetan atez atekoaren aurka baino».

«Hala ere, dio Aralarrek, argitu behar da atez atekoa bilketa sistema dela, ez gutxiago baina ezta gehiago ere. Hau da, nola bildu zaborra. Beste kontu bat da zer egin oinerraz edota birziklatu ezin direkin, errefuxarekin alegia. Guk argi daukagu nola tratatu azken frazio hori: ez gaude erraustegiaren alde baina ez dugu zaborteziaren aldera babesten, sistema zaharkitua baita. Pentsatzen dugu errefuzentzako tratamendurik onena asfiziakzioa dela, ez baitu kutsa-



Liñaki Portugal eta Asier Lertxundi Aralarreko kideak. :: EGARRIZ

durarik sortzen oxigenorik gabeko konbustioa delako eta, gainera, ez du makroazpiegituren beharrik, instalazio txikiagoekin funtzionatzeko aukera ematen duelarik, zaborraren garraioa kostoaz murriztuaz».

Laster, datorren maiatzaren 23an, beste eragozpenik ez bada sortzen, hasiko da esperientzia berria Oartzunen. Aralarren baitan: «Seguruenik gauzak ez dira behar

ziren bezain ondo egin. Gure ustez udala azkarregi joan da, transiziorik egin gabe sistema batetik bestera pasatuaz, adibidez, sistema berria auzoz auzo progresiboki ezarri edota orain arteko kontenedoreak desagertzeko epeak luzatuaz. Edota sistema berriaren ezarpenak zailtasun nabarmenak dituen herri guzietarako beste irtenbide bat bilatuaz».

Gainera, Aralarrek herri kontsul-

taren beharra aldarrikatzen du sistema berria ezarri aurretik. Horren harira dio, atez atekoaren kontrako plataformaren planteamendua errespetatzen duela, kontsultaren eskaerari dagokionean beraiekin bat eginez, baina ez duela babesten errausketaren alde egiten duen aldarria, eta gutxiago bostgarren kontenedorea eta atez atekoaren arteko konfrontazioa artifizialki bultzatzea.

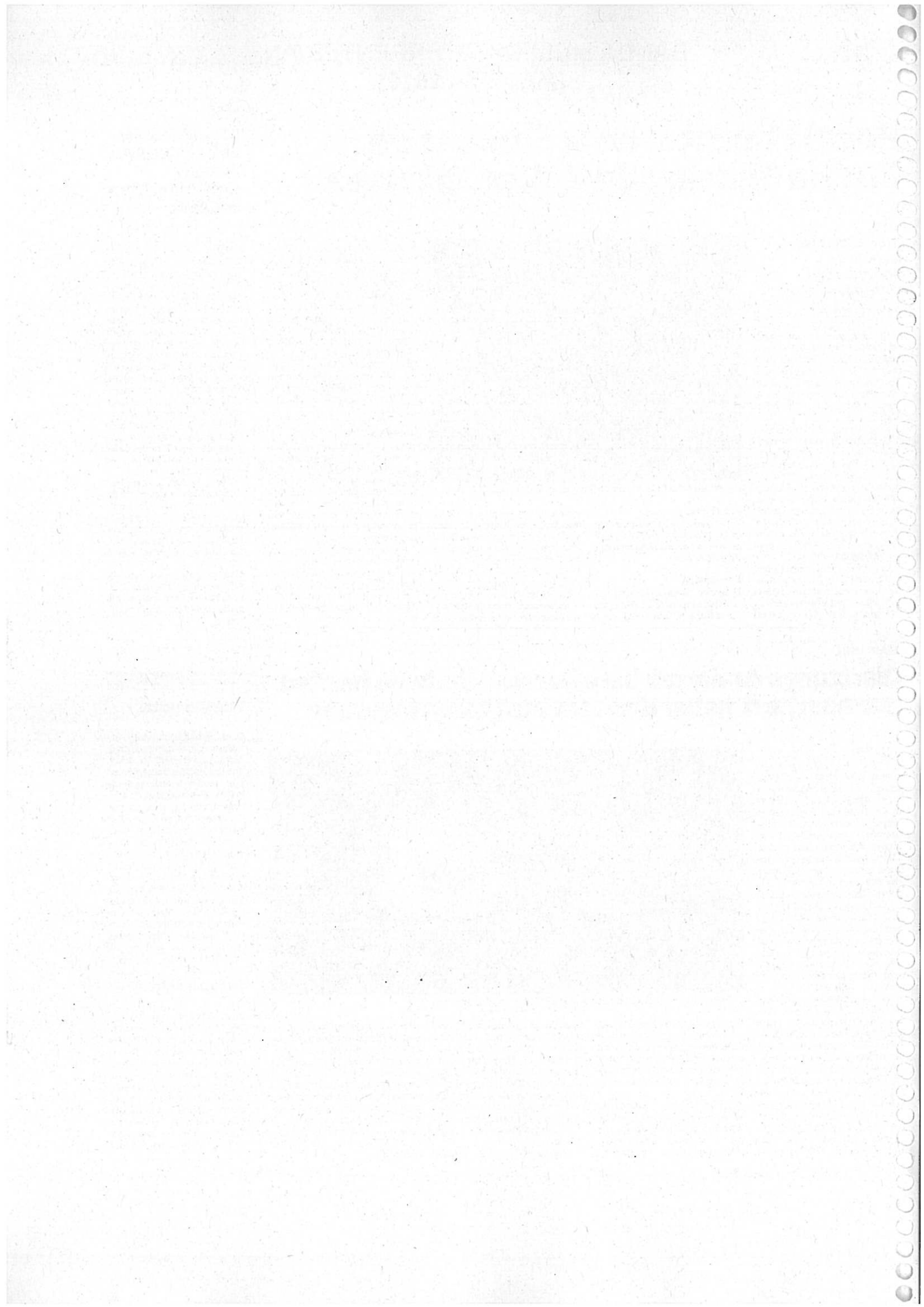
EN BREVE

Excursión a Iratxe

La Asociación de Jubilados y Pensionistas Gazte Izanek ha organizado para el miércoles, día 19, una Excursión a Iratxe, con salida a las 8 de la mañana desde la Ikastola Hautzaro. Se visitará Irurtzun, Pamplona e Iratxe, donde tendrá lugar el hamaiketako y posterior comida en el restaurante Iratxe. La reserva de la plaza se podrá efectuar en la oficinas de la asociación de 11 a 12.30 de la mañana, previa presentación de la tarjeta de socio, para los asociados y colaboradores. El precio total del viaje, incluyendo el hamaiketako y la comida, es de 28 euros para socios, 29 euros para colaboradores y 30 euros para el resto.

Lartaun Abesbatza

Bihar larunbata, ilunabarreko 20:00tan, udaletxeko areto nagusian kontzertua eskainiko dute Zumaiako San Pedro eta Oartzungo Lartaun abesbatzek. Kontzertua erdibana izango da: San Pedro abesbatzarena Amaia Aldalurrek zuzendua eta Lartaun abesbatzarena Maddalen Dorronsororen zuzendua. Amaieran, bi abesbatzak, elkarrekin bi abesti kantatuko dute.





hitza



Osteguna
2010-05-20

VIII URTEA 1.829. ZENBAKIA
ESKUALDEKO EGUNKARIA

OARSOALDEKO

WWW.OARSOALDEKOHITZA.INFO



Irudian, Xabier Olaskoaga plaza, atzo: Errenteriako, Irungo eta Lezoko musika eskoletako ikasleen kontzertua da. A.A.

Euskal Herriko II. Talo Txapelketa izango da etzi

ERRETERIA-ORERETA Talo Egunaren baitan egingo dute bigarren txapelketa, Landare elkarteak antolatuta 2

Goiko Eskolako kideek Arraguako festetako egitaraua aberastu dute

OIARTZUN Biharko eta etzirako afariak, kontzertuak eta bestelako ekimenak antolatu dituzte 4

Euskara ikasteko diru laguntzak eskatzeko aukera eman du Lezoko Udalak

LEZO Dendetako errotuluak euskaraz jartzeko nahiz UEUn parte hartzeko laguntzak daude ere 5

BIDEAREN ERDIA EGIN DU DAGOENEN 2010EKO MUSIKASTEK

ERRETERIA-ORERETA Antzinako musikak eta abesbatzek jasoko dute Musikasten izan diren musikarien eta dantzarien lekukoak 3

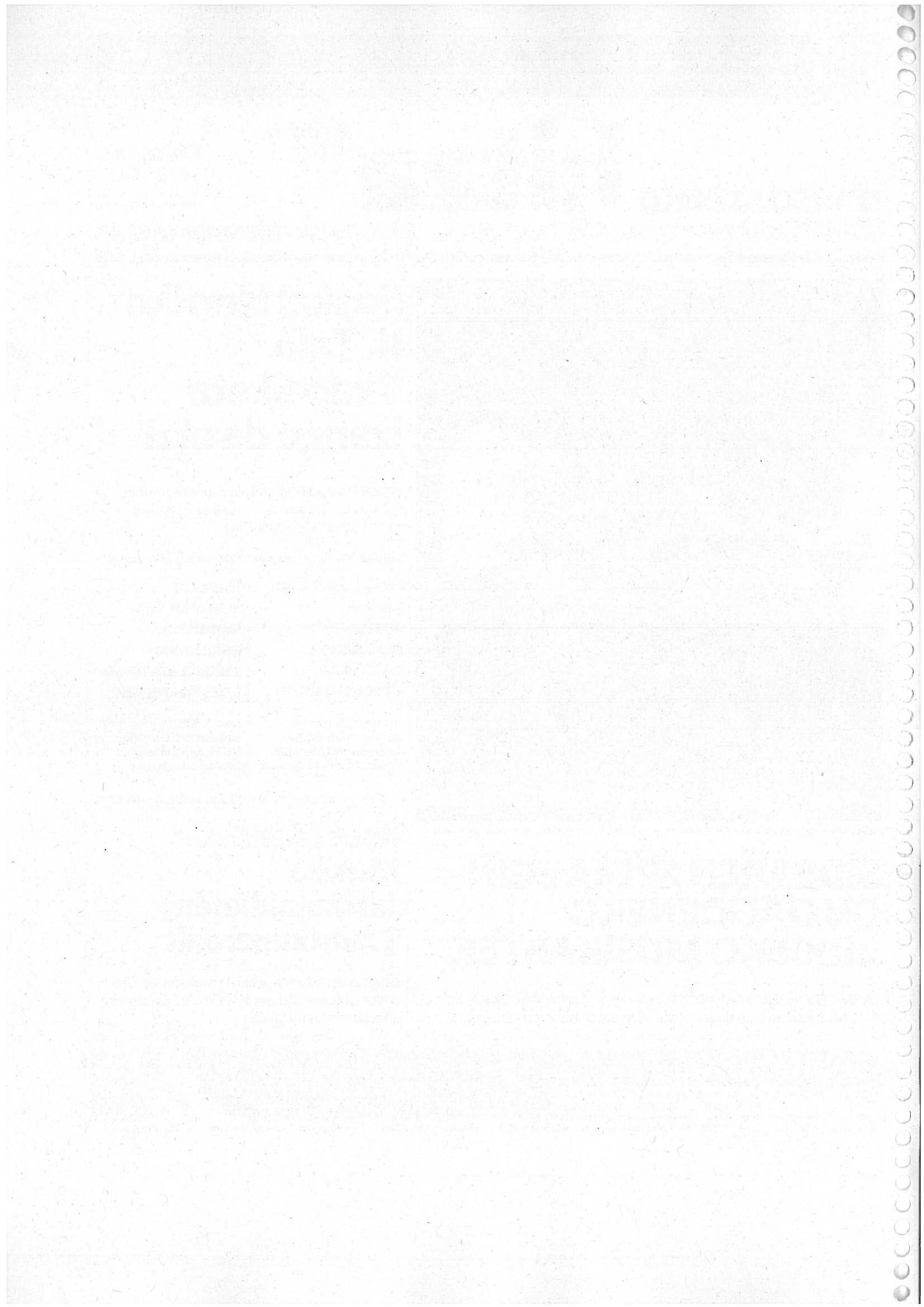
Itsas Mendiren Musika Jardunaldietan, Txuntxuneroak

DONIBANE Nafarroa osoko txistulariek osatzen duten taldearen kalejirak hasiko du Donibaneko elkartearen kultur jaialdia 7

oiartzun autoeskola

GUREAN GIDA BAIMENAREN ATAL TEORIKOA EUSKARAZ ATERA DAITEKE

- Kurtso teoriko intentsiboak
- Sistema multimedia eta sistema tradizionalak
- Klase teorikoak



MENDEKOSTEAK

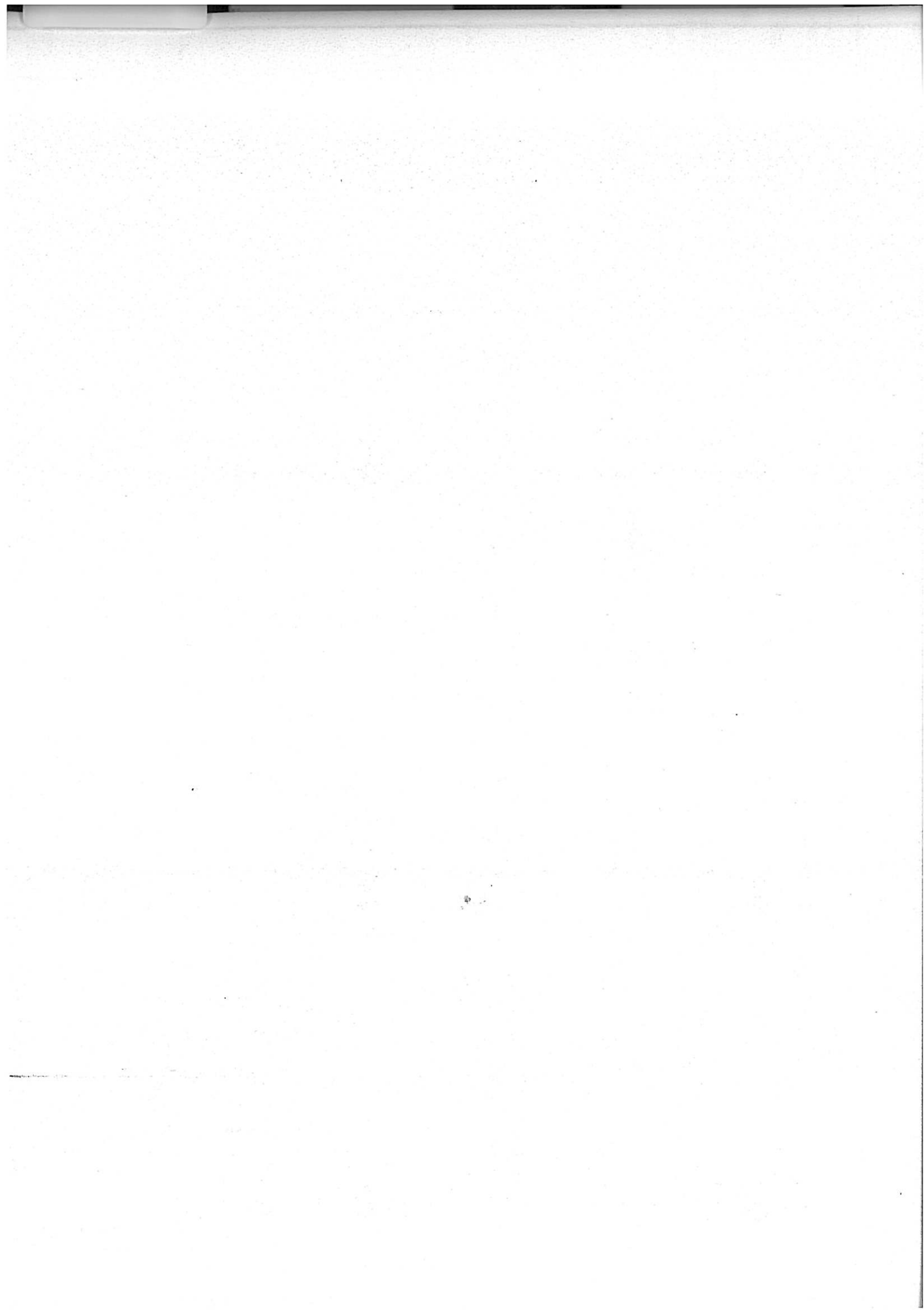
maiatzak 21-22-23

LEZO 2010



Lezoko Unibertsitateko Udala







“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA



MENDEKOSTE JAIK LEZO 2010





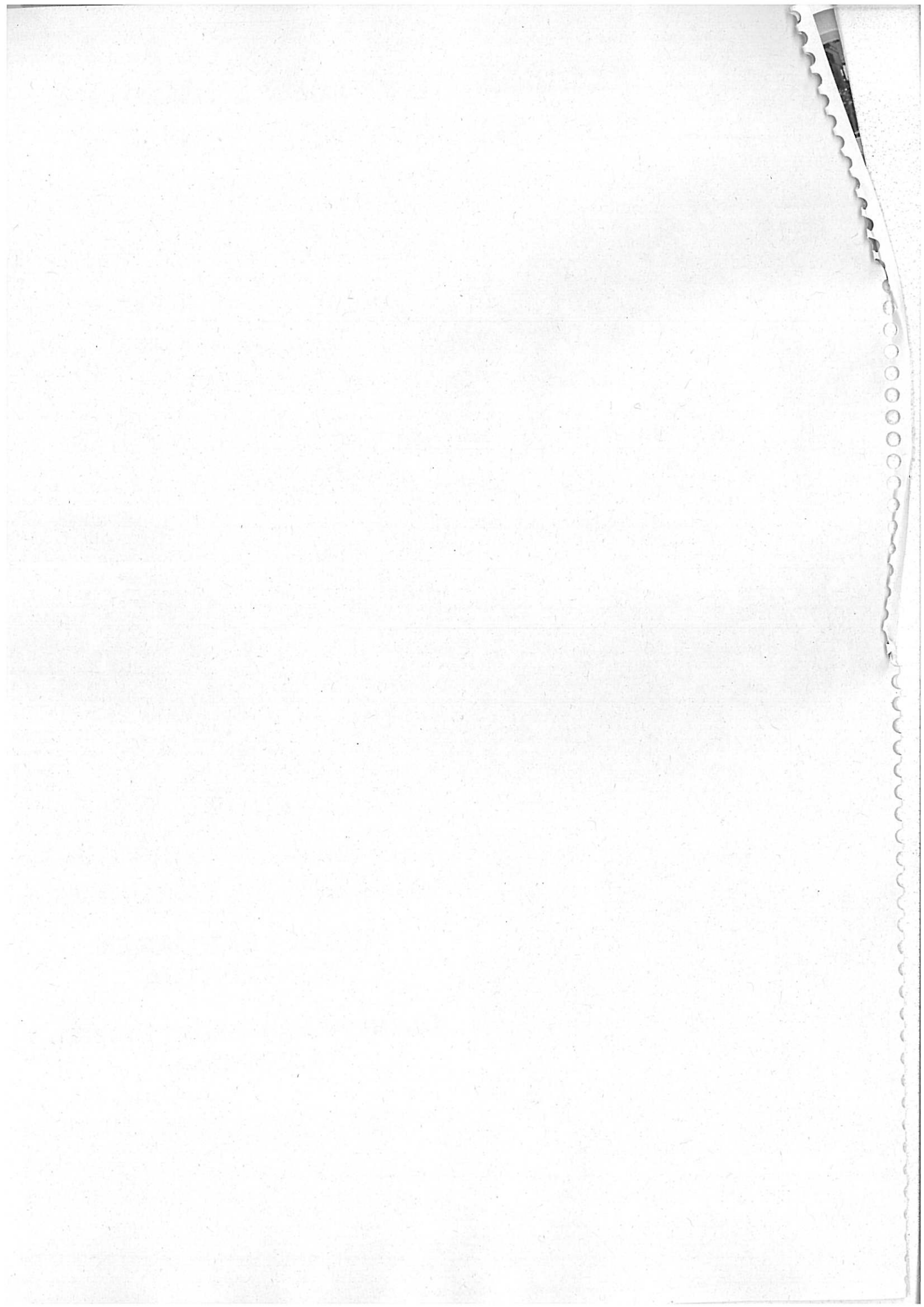
MAIATZAK 22, LARUNBATA

MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

Gurutze Santuaren Plazan, 13:00etan.

(Euria egiten badu Saldise Plazan).





EGITARAUA

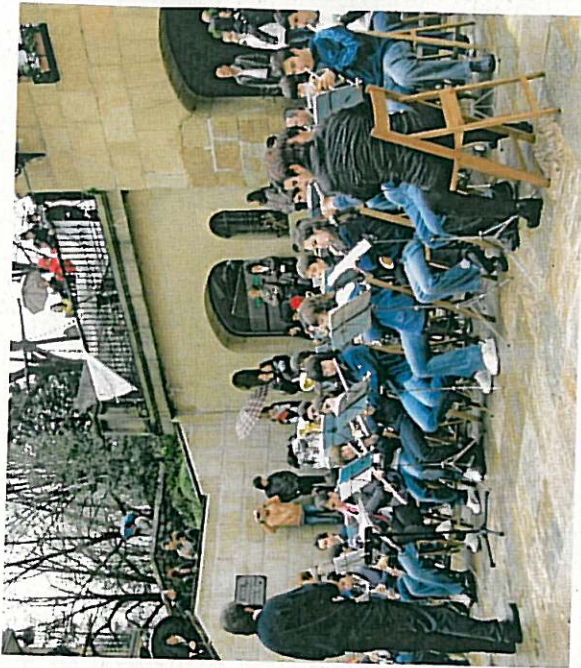
- DOVER PATROL MARCHDouglas E. Wagner.
 - THE ENTERTAINER..... Scott Joplin. Konp.: K. Kokelaar.
 - CLOCKWISE..... Colin Cowles.
 - COOL DUDE.....Darrol Barry.
 - BILL BAILEY'S DIXIELAND BAND Konp.: Mike Story.
 - WHIRLWINDBruce Fraser.
 - TIJUANA TRUMPETS Philip Sparke.
 - AMERICAN PIE..... Don Mc Lean. Konp.: R. Sebregts.
 - IKUSI MENDIZALEAK..... Mold.: Angel Briz.
 - NIRE AITAK AMARI..... Mold.: Angel Briz.
 - DEBA Pablo Sorozabal.
- ZUZENDARIA: Estanis Karrera.



"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

MENDEKOSTEAK 2010 MUSIKA BANDAREN KONTZERTUA

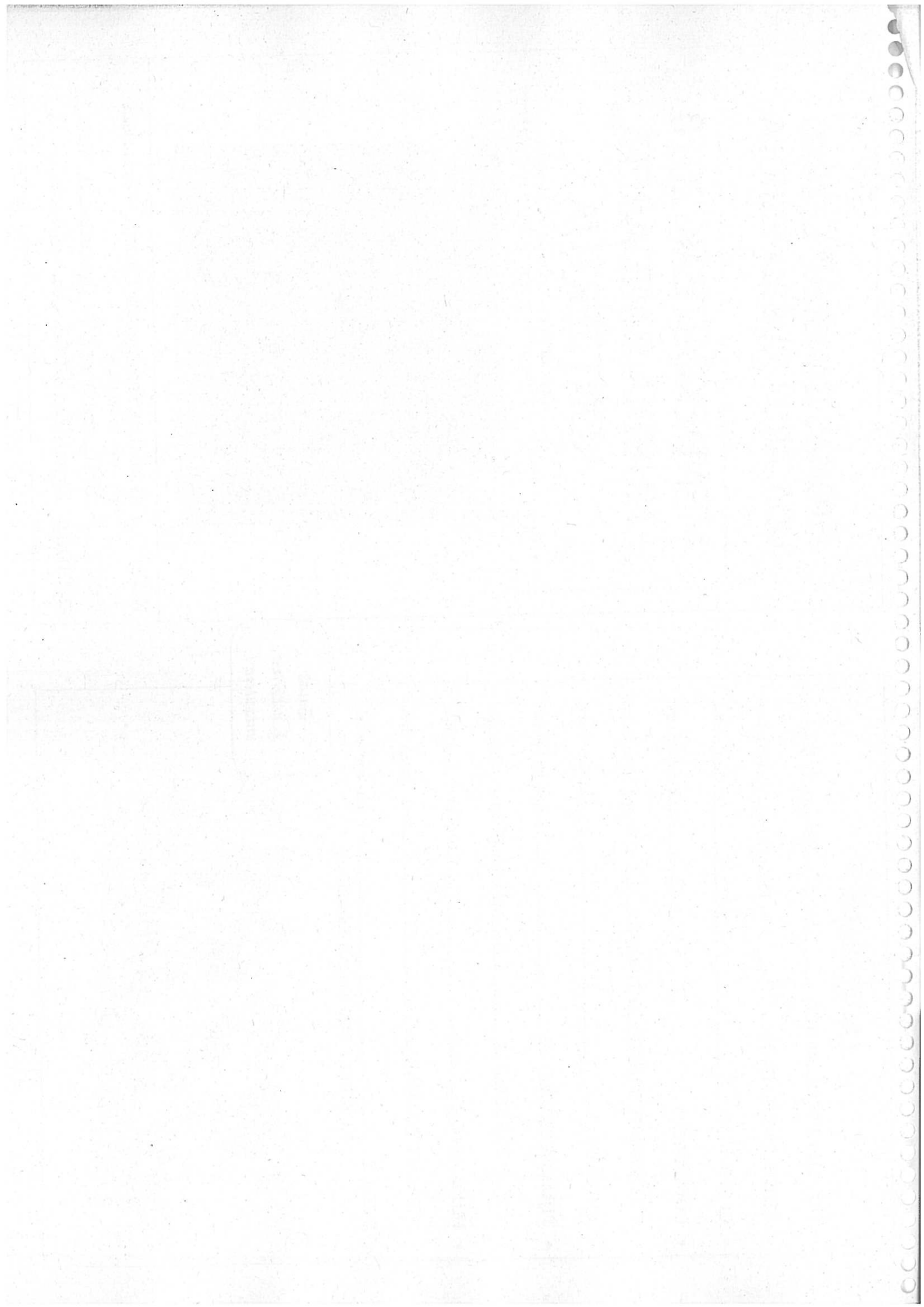
(Concierto de la Banda de Música)



NON: Gurutze Santuaren Plazan / En la plaza.
(Euriarekin Saldise Plazan)

NOIZ: 2010, maiatzak 22 (larunbata) / Mayo.

ORDUA: Egurdiko 13:00etan / del mediodía.



ERRETERIA

Las Jornadas para la Sostenibilidad se celebran el viernes

Se llevarán a cabo dentro del programa Agenda Escolar 21 y se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas

:: L.R.

ERRETERIA. Mañana viernes día 7 de mayo se van a celebrar en el Centro Cultural 'Villa de Erreterria' las XIX Jornadas de Educación para la Sostenibilidad que han sido organizadas dentro del programa Agenda Escolar 21, por los departamentos de Medio Ambiente y Educación del Gobierno Vasco, con la colaboración del Ayuntamiento de Erreterria.

El objetivo de estas Jornadas, según han explicado sus promotores no es otro que «por una parte fomentar el encuentro y la reflexión entre el profesorado y las entidades colaboradoras del proyecto de Agenda 21 Escolar; así como conocer buenas experiencias sobre equidad y el encuentro del alumnado de la Red de Escuelas hacia la Sostenibilidad, y también reflexionar sobre la insostenibilidad y la crisis actual».

La inauguración de este encuentro será a cargo del alcalde de Erreterria Juan Carlos Merino.

Estas Jornadas se desarrollarán desde las 9 hasta las 14 horas, y en ellas además de trabajos en grupo y presentación de experiencias, tendrá lugar una conferencia sobre el tema 'La crisis actual, oportunidad para la sostenibilidad', ofrecida por Jorge Riechmann (ensayista, poeta y profesor titular de Filosofía Moral en la Universidad Autónoma de Madrid).

Joaquín Araujo

Por otra parte y también con la colaboración del Ayuntamiento de Erreterria, el escritor y naturalista Joaquín Araujo disertará en la Sala Reina el próximo jueves 13 de mayo a las 19.00 horas sobre 'De la belleza de la vida a la obligación de conservarla', siendo presentado por Iñaki Aizpuru (técnico del departamento de medio climático y biodiversidad de IHOBE - Gobierno Vasco).

Semana de Beti Bizkor

El sábado 8 arrancan los actos del 13º aniversario de la Asociación de Jubilados y Pensionistas Beti Bizkor. A las 20 horas habrá teatro en el Centro Cultural con el grupo de teatro Ausardi que pondrá en escena la obra 'El extraño viaje', de Xabier Mendizabal.

Rechazadas las acusaciones del PNV sobre el sector 1

El equipo de Gobierno dio a conocer la sentencia que niega la existencia de un 'pelotazo urbanístico'

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. El equipo de Gobierno municipal de Lezo dio a conocer ayer públicamente la sentencia judicial que según indicaron «rechaza todas las acusaciones efectuadas por el PNV» en relación con las viviendas del sector 1 que en su día los miembros del PNV calificaron de «pelotazo urbanístico» hasta el punto de llevar el tema a los tribunales por entender que «se producían graves irregularidades» al haber aumentado el número de viviendas a construir sin que a su vez se ampliara el número de equipamientos dotacionales que a juicio del PNV requería dicho incremento.

Las viviendas pasaron de 68 a 120 y el PNV recomendó a los interesados en adquirir alguna de ellas que solicitaran avales por si se paralizaba la obra, lo que para el Gobierno municipal lo único que hizo fue «asustar» a posibles compradores.

El gobierno municipal de Lezo dice que ya ha llegado la sentencia y la misma «da la razón en todos los puntos al equipo de gobierno».

Viendo el resultado de la misma



Sector 1. Las viviendas se siguen construyendo. :: ARIZMENDI

los responsables del gobierno municipal señalaron que el PNV «no ha medido las consecuencias de su actitud» y se preguntaron si es «pelotazo urbanístico» que fruto de esta ampliación del número de viviendas hayan sido posibles 54 viviendas de VPO en Auñamendi, el Centro de Día o una guardería entre otros aspectos que no se hubieran realizado de llevarse a cabo el proyecto del PNV que era construir en la zona viviendas de 170 a 240 m².

Escuela Tomás Garbizu

La Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu, bajo la dirección de Estanis Karrera, participa este sábado 8 en el Encuentro de Bandas

de Música que se celebrará a las 19.30 horas en la Plaza de la Constitución de Donostia. El miércoles 19 de mayo a las 18.30 en la Plaza Xabier Olaskoaga de Erreterria actuará en el programa de Musikaste de dicha localidad y cerrará el mes con su presencia en las fiestas de Pentecostés de Lezo, donde los días 21, 22 y 23 estará en el recibimiento a Zabarre, dando un concierto y en el zezen suzko. Por otra parte los coralistas de Sutargi Abesbatza, formación dependiente de la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu, van a ofrecer un concierto el sábado 8 en la Residencia de Ancianos de la localidad de Lasarte-Oria a las siete de la tarde.

OIARTZUN

Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak kudeatzeko eskumenak

Alegaziorik ez du jaso egitasmoak

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Oiartzungo Udalak berreskuratu ditu hondakinak bilatu, tratatu eta ustiatzeko eskumenak San Markoseko Mankomunitateak, astearteko ezohiko udalbatzarrean Gobernu Taldeko zinegotzien aldeko botoak ahalbidetuta. Guztira, bederatziz zinegotzik parte hartu zuten batzarrean: Gobernu Taldeko sei eta Oiartzun-Baiko hiruk. Azken hauek, kontra bozkatu zuten.

Oiartzungo Udalak, beraz, hainbat hondakin kudeatzeko eskumenak berreskuratu ditu. Beste zenbait hondakin (pila, arropa, beira, hondakin arriskutsuak eta industriako egurra), hala ere, San Markosek kudeatuko ditu orandik. Errefusaren tratamendua eta Garbigueneen kudeaketa ere Mankomunitatearen esku egongo dira.

Duela zenbait urte San Markosi utzitako eskumenak berreskuratzeko gain, Usurbilgo eta Hernanioko Udalekin batera Garbitania Zero



Astearteko batzarraldiko argazkia. :: EGARRIZ

Zabor enpresa ere sortuko du Oiartzungo Udalak, bozketan emandako emaitza berarekin. Oiartzungo Udalak kapitalaren %33a jarriko du bertan eta enpresak hainbat zerbitzu eskainiko dizkio Oiartzuni, Aitor Etxeberria alkatea, bertako Batzar Nagusian Oiartzungo ordezkarri izango delarik.

Beraz, bi gai hauei behin betiko onarpena eman zaie (jendaurrean egon diren denboran ez dute alegaziorik jaso). Xanet Arozenak erabaki hauek hartzeko prozedura

'errebisatzeko' eskatu zion idazkariari: «Gehiengo osoa eta kontu-hartzailearen txostena beharrezkoak ote diren jakin nahiko genuke», esanez.

Eztabaida datuen inguruan

Xanet Arozena OBko bozeramaileak «atez atekoak Udalarri gastu handiak» ekarri dizkiola ere esan zuen. Etxeberria alkatea atez ateko bilketaren inguruan Udalak izango dituen gastu eta irabazien datu guztiak San Markoseko Mankomu-

nitateko tekinkariak Usurbilgo datuak Oiartzunera egokituta ateratakoak direla baieztatu zuen, «zuhurtziaz eginak, gainera».

Horregatik, OBI «herritarak nahastu eta izutu» aurretik benetako azterketa egiteko eskatu zion: «Bilketaren gastua bakarrik erabiltzen duzue gastuak igoko direla esateko. Egia da bilketa garestiagoa izango dela, baina hondakin bilketan eta kudeaketan bestelako kontzeptu batzuk ere kontuan hartu behar dira eta horiek ez dituzue aipatu ere egiten».

Arozenak «bi datu bakarrik» ditzutela esan zuen: «Lau edukiontzien bilketarena, orain arte errealitateak erakutsi diguna, eta atez atekoaren inguruan zuek eman dizkiguzuenak». Eta, bostgarren edukiontzia bilketaren datuak eskatu zituen.

Gobernu Taldeak datu horiek San Markoseko Mankomunitatean eskuragarri daudela azaldu zuen. «Hor daude datuak: Usurbilen bakarrik 72 tona hondakin organiko jasotzen da, eta Amaraen, Azpeitiaren eta Zumaiaren artean, horren laurdena ere ez. Donostiako Udalak Amaratik bostgarren edukiontzia kendu nahi zuen, gastuak asko igotzen direlako eta emaitzak txarrak direlako. Zuek guk bezain ongi dakizue atez ateko bilketa merkeagoa eta eraginkorrago dela».

EN BREVE

Truk txapelketa berezia

Iturriotz auzoko, Iturri-berri elkarteak, bihar, gaueko 22:00etatik aurrera Truk txapelketa berezia jokatuko da, aurtengo denboraldiari amaiera emateko. Beraz, beti bezala, irabazleek sari bereziak jasoko dituzte eta denboraldiko txapeladunak izendatuko dira.

Marcha montañera

Gaspe Izanek ha organizado para el miércoles, día 12, su primera marcha montañera de este año, con salida a las 8.30 horas desde Beheko sorua. El recorrido comprende: Beheko sorua, Torre, Dukatene, Etxenagusia, Estrataburu, Amazkar, Eldotz, Kabiola, Paraditxoko y Sarobe erreka; (bocadillo) y vuelta por el mismo itinerario hasta llegar a Beheko Sorua de Iturriotz. Una vez cruzada la carretera seguirán por Makutso, bidegorri Arditurri, rotonda de Aldapa bekoa, polideportivo, Madalensoro pilotalekua, Beheko plaza para finalizar en el Hogar que se ubica en la casa Landetxe



LEZO



Llegada. Gran número de chavales y jóvenes se acercaron a dar la bienvenida al pirata Zabarre, ayer en LEZO. :: ARIZMENDI

Zabarre abrió las fiestas de Pentecostés

El principal acto del programa de hoy será la celebración de la XII Fiesta de la Sidra en la Plaza del Santo Cristo

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Lezo vive desde ayer viernes, por la tarde, sus fiestas de Pentecostés, que arrancaron con el recibimiento que se tributó al pirata Zabarre, procedente del mar y tuvo su continuidad con la lectura del pregón por los cuatro alkate txikis de Lezo.

Hoy, sábado, se contempla un cargado programa que arrancará a las 10 la mañana, con diana amenizada por los dultzaineros de Urantzu y a las 11, juegos infantiles en Euskal Herria Plaza. A las 12 del mediodía, pasacalles con cabezudos amenizado por los txistularis y a la misma hora, concierto de la Banda de Música de la Escuela Tomás Garbizu en la Plaza del Santo Cristo.

A las 16.00 horas, juegos infantiles en Euskal Herria Plaza y si llueve en Saldise y a las 16.30 horas,



Bailes. Los dantzaris txikis, elegantes con sus trajes, bailando sobre el escenario. :: ARIZMENDI

campeonato de truk en la sociedad Tiñelu. A las 17.00 horas se celebrará el campeonato de baile a lo suelto en Goiko Plaza y a las 18.00 horas habrá pasacalles de gigantes y cabezudos y a las 18.00 horas, co-

mienzo de la XII Fiesta de la Sidra.

A partir de las 18.30 horas, finales de los alevines de la Escuela de Pelota en el Frontón de Goiko Plaza y a las 20.00 horas, bertsotegia partiendo desde la Plaza del Santo-

Cristo. A las 23.00 horas, concierto del grupo Bide Batzen en la Plaza del Santo Cristo y a partir de las 00.00, concierto de rock de los grupos Zain y Skasti y a continuación dj en Ibaondo.



Buen ambiente. Piratas y lezoarras disfrutaron de un comienzo de fiestas en el que no faltó el sol ni la música de los trikitilaris. :: ARIZMENDI



OIARTZUN

Haurtzaro Mendi Taldeko kideek bihar Urbasa zeharkatuko dute bizikletaz

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Aurtengo azkeneko irteeran, Andia eta Urbasa mendikateak lotuko dituzte Haurtzaro Ikastolako Mendi Taldeko kideek. Baina oraingo honetan bizikletaz egingo dute Lizarragako tuneletik aurrera, hasieran zelaiaetik eta gero Urbasa pagadien artean, Urbasako mendatean lasaitasunez eta edertasunez gozatzuz.

Bihar, goizeko 08:30etan atarako dira Haurtzaro Ikastolako aparkalekutik eta arratsaldeko 17:00etan itzultzea aurreikusita dute. Eraman beharrekoa dira: Bizikleta, kaskoa, jantzi egokia eta aldatzeko arropa.

Elizalde eta Haurtzaroko ikasleen bertsotegia saio berezia

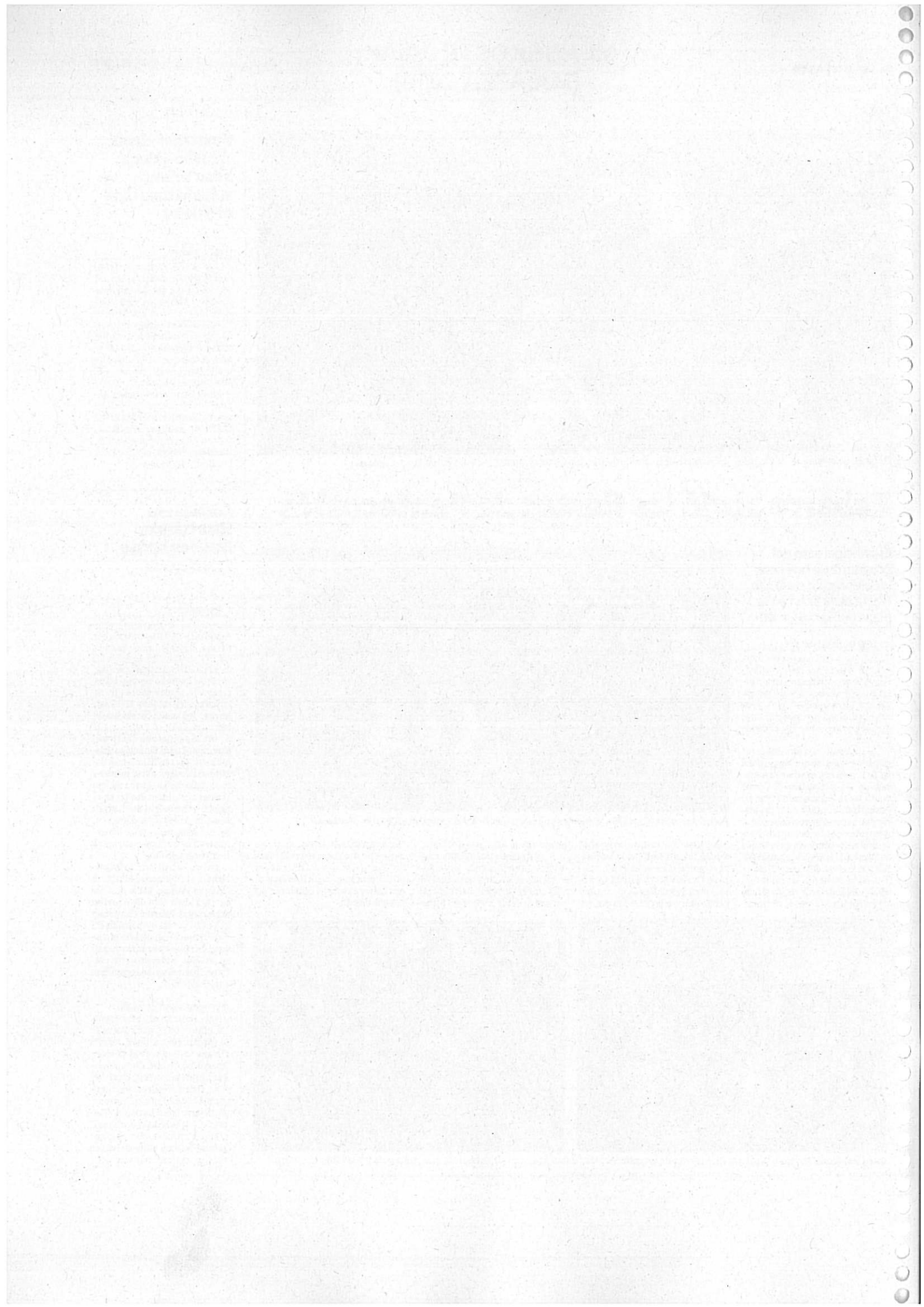
:: EGARRIZ

OIARTZUN. Datu ostegunean, hilak 27, Haurtzaro Bertsotegia, Elizalde Bertsotegia, Haurtzaro Ikastolako eta Elizalde Herri Eskolako ikasleen ikasturte bukaerako bertsotegia saioa izango da Madalensoro pilotalekuan, arratsaldeko 17:15ean hasita. Emanaldi berezi honetan Elizalde Herri Eskolako LH 5. eta 6. mailako ikasleek, Haurtzaroko LH 6. mailako ikasleek eta Bertsotegia Eskoletan dabilen ikasleek parte hartuko dute. Saio irekia izango da, eta ikasleen senideei eta lagunei deialdi berezia egin zaion arren saioa ikustera joan daitezten, bertsolaritza maite duen edozein oiartzuarrentzako ere atearik irekita egongo dira.

Emanaldi hau herriko bi ikastetxeek eta Bertsotegia Elkarteak Udaleko Euskara Sailarekin batera antolatuko dute. Euskararen Biziberritze Planeko ekimenen baitan kokatutako emanaldia da, euskararen normalizazio prozesuan bertsolaritza hizkuntzari prestigioa emateko eta erabiltzeko motibazio bizgarri izan daitekeelako.

Arragua auzoko jaiak

Arragua auzoko aurtengo jaietako egitarauak gaur goizeko 11:00etan, Haur jolasak, auzoko frontoi ondoan. Toki berean, eguerdiko 12etan, Zinta lasterketa gaztetxoentzat. Ordu berean, Graffiti egileen erakustaldia, Menuxa-Eneako horman. 14:15etan, Herri bazkaria, Martintxoren txisteak, zozketak, Ukelele jaunaren ikuskizuna zirkoa plazetara hurbildu nahian eta Modestorekin dantza saioa.



MEDEKOSTE JAIK. (MAIATZA 2010)

IV **MEDEKOSTEAK**

OARSOALDEKO HITZA
OSTRALA, 2010EKO MAIATZAREN 21A

MEDEKOSTEETAKO EGITARUA

Gaur, ostirala

■ **18:30.** Zabarreren etorrera kaian. Kaira hurbildu asmo duen jendeari pirataz mozorrotuta joateko eskatu die Jai Batzordeak. Itsasotik etorriko da Zabarre.
■ **19:30.** Alkate txikiak jaiel hasiera emango diete. Pregoia, txupinazoa eta dantzarien agurra izango dira udaletxean eta Gurutze Santuaren plazan.
■ **20:00.** Presoen eta iheslarien aldeko enkartelada.
■ **21:30.** Gazte afaria Ibaiondon.
■ **23:00.** Bide Batez taldearen musika emanaldia Gurutze Santuaren plazan.
■ **00:00.** ATP eta Ekintza Zuzena taldeek rock kontzertua emango

dute Ibaiondon, eta ondoren dj-ak izango dira.

Bihar, larunbata

■ **10:00.** Diana, Urtzu dultzaineroen eskutik.
■ **11:00.** Haur jolasak Euskal Herria plazan. Eguraldi txarrekin Saldise plazan egingo dituzte jolasak.
■ **12:00.** Buruhandien kalejira, Lezoko Txistulari Taldearekin.
■ **13:00.** Tomas Garbizu Udala Musika Eskolako Musika Bandaren kontzertua Gurutze Santuaren plazan. Eguraldi txarrekin Karlos Saldise plazan izango da kontzertua.
■ **16:00.** Haur jolasak Euskal Herria plazan. Eguraldi txarrekin

Karlos Saldise plazan egingo dituzte jolasak.

■ **16:30.** Truk txapelketa Tiñelu elkartein.
■ **17:00.** Sueltoko dantza txapelketa Saldise plazan. Gipuzkoa osotik etorritako hamar bikote izango dira lehiak.
■ **18:00.** Buruhandi eta erraldoien kalejira.
■ **18:00.** XII. Sagardo Festa Gurutze Santuaren plazan. Eguraldi txarrekin Saldise plazan izango da sagardoaren festa.
■ **18:30.** Pilota Eskola egitasmoaren baitako Alebin Mailako finala, Goiko plazako pilotalekuan.
■ **20:00.** Bertso poteoa Gurutze Santuaren plazatik hasita.

■ **23:00.** Bide Batez taldearen musika emanaldia Gurutze Santuaren plazan.

■ **00:00.** Zain eta Skasti taldeen rock kontzertua Ibaiondon. Jarrain, dj-ak.

Etzi, igandea

■ **10:00.** Diana Lezoko dultzaineroen kontura.
■ **11:00.** Haur jolasak Euskal Herria plazan. Eguraldi txarrekin Karlos Saldise plazan egingo dituzte jolasak.
■ **11:30.** Toka txapelketa Polentzaren kalean (Kaialden).
■ **12:00.** Meza nagusia San Joan Bataiatzailearen elizan.
■ **12:00.** Herri kirolak Gurutze

Santuaren plazan. Aizkolariak eta harri jasotzaileak izango dira.

■ **12:00.** Buruhandien kalejira Lezoko Txistulari Taldearekin.
■ **14:00.** Zuberoako Basabürüa ikastolaren aldeko herri bazkaria Saldise plazan.
■ **16:00.** Txekor txikiak haurrentzat, Gurutze Santuaren plazan.
■ **18:00.** Pastoralaren aurkezpena Saldise plazan.
■ **18:30.** Buruhandien kalejira, Lezoko Txistulari Taldearekin.
■ **22:00.** Tomas Garbizu Udala Musika Eskolako Musika Bandarekin kalejira herrikit zehar.
■ **22:30.** Zezen suzkoa Gurutze Santuaren plazan, mendekosteak bukatzeko.

Herri kirolen txanda, jaietako igandearrekin batera

Mendekosteak

Aizkolariak eta harri jasotzaileak izango dira etzi arratsaldean Gurutze Santuaren plazan

ERREDAKZIOA

Mendekostean herri jai zera nabarmentzeko, zer hobe herri kirolak baino. Etzi bilduko dira Euskal Herriko txoko askotatik etorritako kirolariak Gurutze Santuaren pla-

zan, haien izerdiekin eta lanarekin gozatu arazteko. Egurdian, 12:00etan, hasiko da mendekoste-
etako herri kirolen ikuskizuna.

Aizkolariak, altuerako eta lurreko lana egingo dute. Altuerakoan Fausto Mugerza ariko da, eta lurrean, beriz, Ernesto Ezpeleta Bihurri eta Ugaitz Mugerza.

Harriak jasotzeko ardura Joseba Ostolaza errenteriarrak eta Agustín Landaribidek izango dute. Harri ezberdinekin hainbat saio egingo dituzte.



Etzi, herri kirolen txanda. CARRERA

Gurutze Santuaren plazako dantzaldiak, aurten, Bide Batezekin

Mendekosteak Gaur eta bihar rock kontzertuak izango dira Ibaiondon; ondoren dj-ekin dantza egiteko aukera dago

ERREDAKZIOA

Festetan dantza egitea ohikoa da. Lezon, aspalditik, Gurutze Santuaren plaza kale dantzalekua bihurtzen da festetan, eta nola ez, mendekostean ere euskal doinu ezagunekin dantza egiteko aukera izango da.

Bide Batez taldearen musikarekin izango dira aurtengo dantzaldiak, gaur eta bihar. Bi dantzaldiak 23:00etan hasiko dira.

Doinu gogorragoen txanda

Beste doinu batzuekin dantza egin edo mugitu nahi duenak, Ibaiondora jo behar du. Izan ere, bertan, gaurko eta biharko bi kontzertu antolatu dituzte, rock taldeekin.



Oihana Irastorza, Bide Batez taldeko partaidea. OARSOALDEKO HITZA

Hala, gaur, gaurdian, ATP eta Ekintza Zuzena taldeen txanda izango da, eta bihar, ordu berean, Zain eta Skasti taldeek saltoka jarririko dituzte lezoarrak eta bisitariak.

Bi musika emanaldien ondoren disko jartzaileen txanda izango da, goizaldera arte.

Laburrak

Musika eskolako banda, jaietan kalera

MEDEKOSTEAK Hamaika ekitalditan parte hartzen du urtean zehar Tomas Garbizu Lezoko Udaleko Musika Bandak, egun berezietan baita bestelakoetan ere. Jaietan ere egingo dituzte agerraldiak. Hala, bihar, ohiko eguerdiko kontzertua emango dute Gurutze Santuaren plazan. Etzi, igandean, jaietan azken minutuak goxatzen ibiliko dira musika eskolako ikasleak, zezen suzkoaren aurretik kalejira egingo dutelako.

Haurrentzako txokoa dago ere mendekostean

MEDEKOSTEAK Zer lirateke mendekosteak haurrik gabe? Jai Batzordeak hori kontuan hartu du, eta bi egun seinalatutan, bihar eta etzi, jolas bereziak antolatu dituzte herriko txikiarentzat. Euskal Herria plazan izango dira jolas horiek, 11:00etatik aurrera (bi egunetan), eta horietan denetik egiteko aukera izango dute haurrek. Jaietan eguraldi txarra egingo balu, jolas horiek Saldise plazara eramango lituzkete.

Bihar, herriko sagardoa barra-barra plazan

MEDEKOSTEAK Lezoko sagardo egunak eta mendekosteak bat egingo dute aurten ere: bihar izango da XII. Sagardo Festa, Gurutze Santuaren plazan. Azken urteetan bezala, herriko baserrietako sagardogileek ekarriko dute edari prezialua landa eremutik herriko kaskora. Sagardo dastaketaren hasierako txotx-a Imanol Esnaolak egingo du. Udalbiltza auzia-
ren baitan auzipetuta dago Esnaola, Xabier Alegria bezala.

KAIALDE
sukaldaritza tradizionala
Egunero menu desberdinak
Menua • Kartea • Dastatzeko menua
• 60 laguntzarako jangela
• 40 laguntzarako bi jangela
Aire girotua ere badago
Autelak, astakak, astakak
eta ongarri garain itxela

Zubixto, 25 - behea - 20100 LEZO
Tel.: 943 51 11 85 • Faxa: 943 51 01 97

J. ARRUTI, S. L.

Zubixto, 25 - behea - 20100 LEZO
Tel.: 943 51 11 85 • Faxa: 943 51 01 97

Eraikuntzak eta Erreformatzak

ARGIBAT, S. L.
HORNIDURA ELEKTRIKOAK

Lopene plaza, 5 • 20100 Lezo
argibat@euskalnet.net

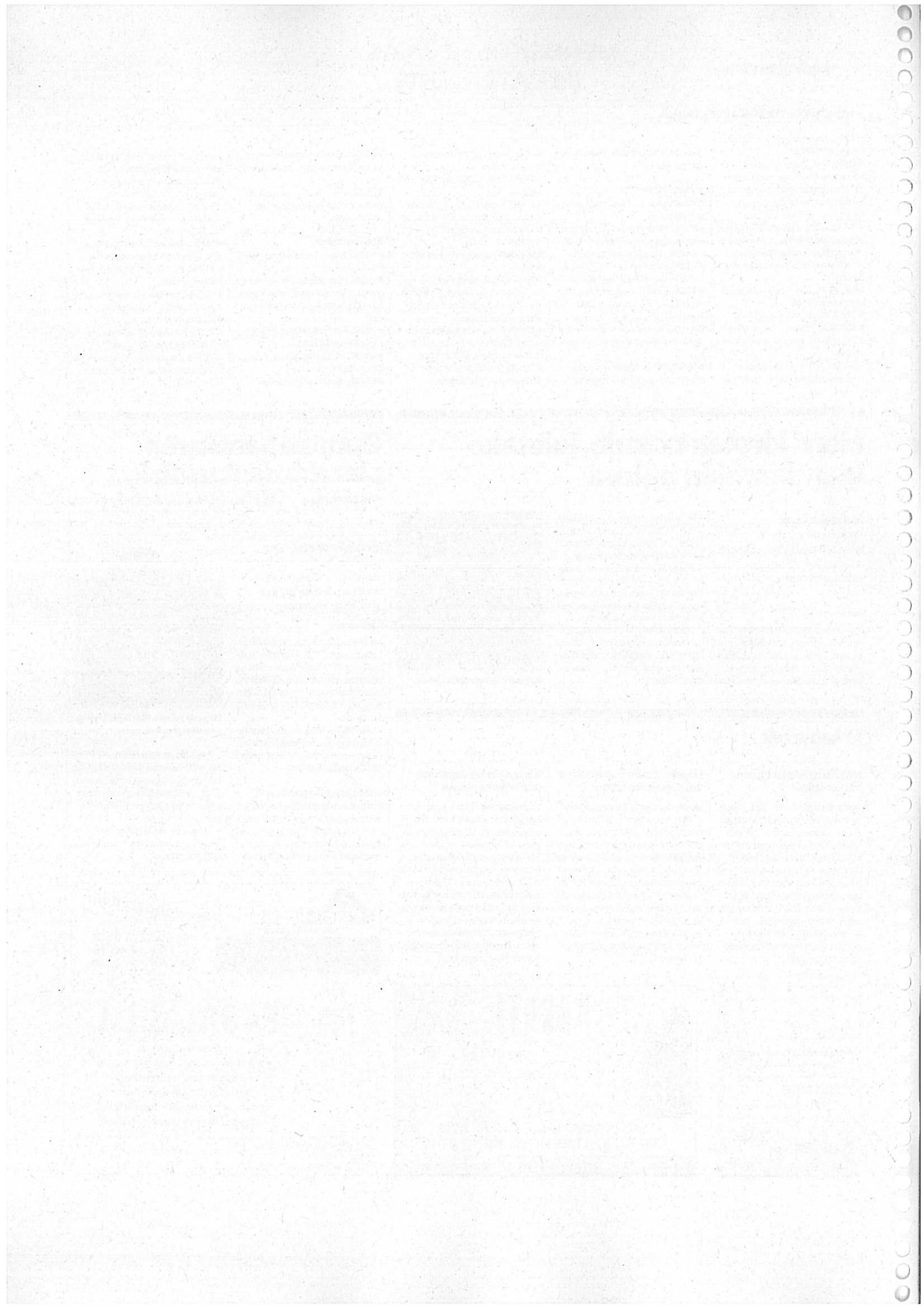
Festetan argi ibili!

Tel.: 943 51 21 01
943 34 45 76
Faxa: 943 51 21 01

PASAI, S.L.L

- Galdaragintza
- Soldadura eta mekanizazioa
- Tuturaren instalazioak
- Depositoak presioan
- Mantenimendu industriala
- Itsasontzien konponketak

Industrialdea, 6-27 pabilioa
Tel.: 943 52 61 94
Faxa: 943 52 33 16 - LEZO

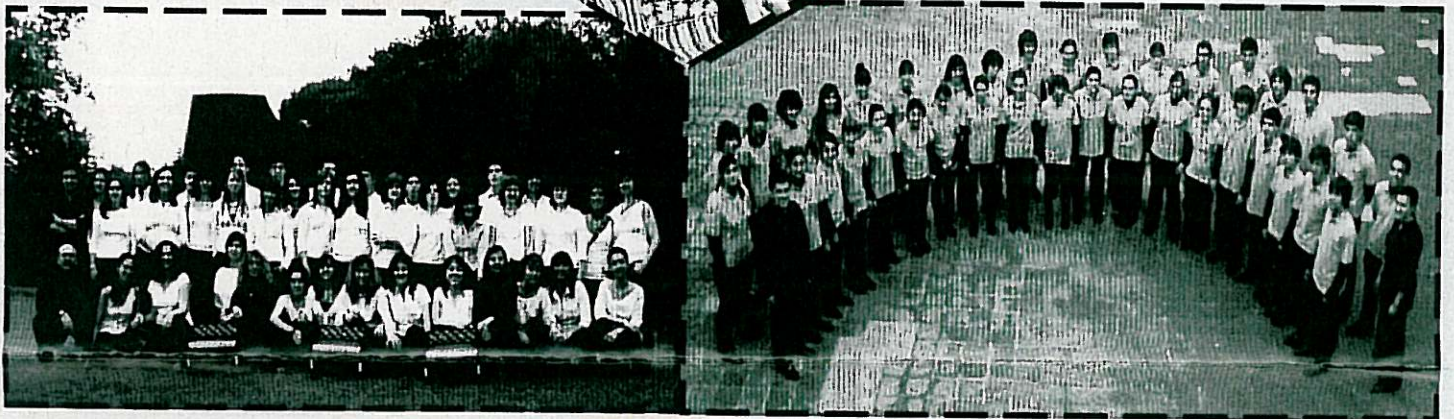


LAUHAIZETA GROSEN.

(MAIATZA 2010)

KONTZERTU SOLIDARIOA

Ipar Potosi-n (Bolivia)
2010eko AUZOLANaren alde



CONCIERTO SOLIDARIO

Apoyo al CAMPO DE TRABAJO 2010
en el Norte de Potosí (Bolivia)

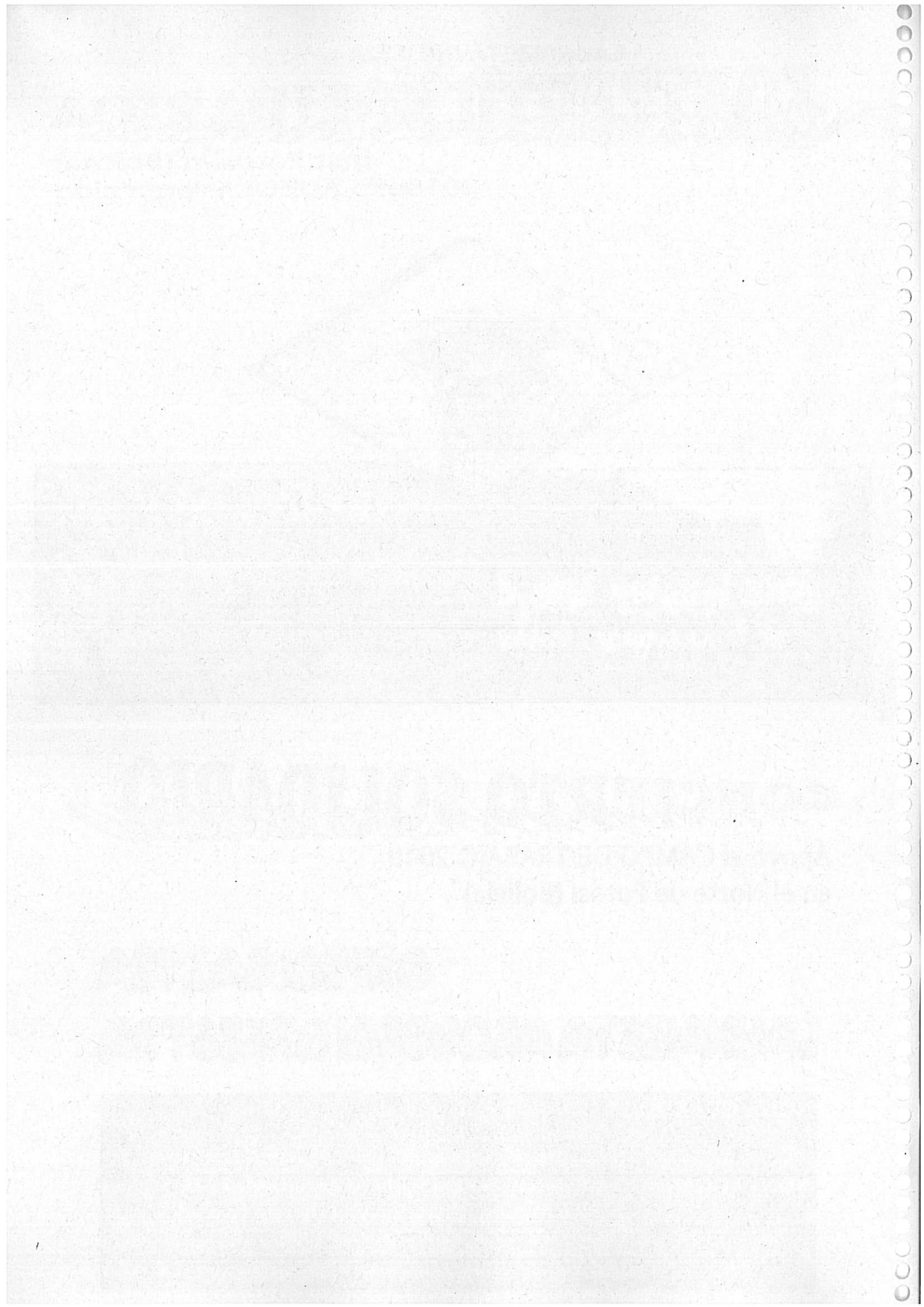
ORFEOI GAZTEA

LAUHAIZETA AKORDEOI ORKESTRA

NOIZ / CUÁNDO: 2010eko maiatzak 30
30 de mayo de 2010

NON / LUGAR: San Ignacio Parrokia (Gros auzoan)
Parroquia de San Ignacio (barrio Gros)

ORDUA / HORA: 19:00etan // 19:00 horas



Aurkezpena / Presentación

LAUHAIZETA AKORDEOI ORKESTRA. Hernani, Irun, Lezo eta Mutrikuko Musika Eskoletako akordeoi ikasleez osaturik dago. Lehenengo kontzertua Lezoko Gezala auditoriumean eman zuten 2005eko martxoan, "Lezoinu 05" kontzertu zikloaren baitan. Bere lorpenik handienak 2007ko Arrasateko Nazioarteko Akordeoi Lehiaketan "Akordeoi Orkestra" mailian lortutako lehenengo saria, eta Italian, 2008an, Castelfiaddardoko Nazioarteko Akordeoi Lehiaketan, lortutako 3. saria dira.

LAUHAIZETA AKORDEOI ORKESTRA. Está formada por alumnos/as de acordeón de las Escuelas de Música de Hernani, Irún, Lezo y Mutriku. Debuta en el auditorium Gezala de Lezo en marzo de 2005, dentro del ciclo de conciertos Lezoinu - 05. Sus mayores éxitos han sido el primer premio obtenido en el "Certamen Internacional de Acordeón de Arrasate 07" en la categoría de Orquestas de Acordeones y el tercero en el concurso internacional de Acordeón de Castelfiaddardo (Italia 2008).



ORFEOI GAZTE. Haur abesbatza eta Orfeoiaren arteko zubi lanak egiteko asmoarekin, 2006an sortu zen Orfeoi Gaztea, 14 eta 19 urte bitarteko gazteekin. Gaur egun 40 neska-mutiluz osaturik dago, eta abesbatza aske bezala funtzionatzen badu ere, noizbehinka beste bi taldeei ere laguntza ematen die. 2007ko urrian, Orfeoiaren 110. urteurrena zela eta Anoetako Belodromoan egin zen kontzertuan, Orfeoi eta Orfeoi Txikiarekin bat egin zuten.

ORFEOI GAZTE. Con el fin de servir de puente entre el coro infantil y el Orfeón, en 2006 se creó el Orfeoi Gazte, integrado por jóvenes de entre 14 y 19 años de edad. Esta agrupación ha conseguido reunir 40 voces mixtas que actúan como coro independiente y también como refuerzo de las otras dos agrupaciones. En octubre de 2007 se sumaron a las voces del Orfeón y del Orfeoi Txiki en el concierto celebrado en el Velódromo de Anoeta con motivo del 110 aniversario del Orfeón.

ORFEOI GAZTEA

Kyrie in modo antiquo

Lascia ch'io pianga

Come again

Capricciata / Contrappunto bestiale

Omnia vincit amor

Benedictus and Hosanna

Ose Shalom

The Lord bless you and keep you

Angels

Arm.: J. Domínguez

Arm.: P. Calmelet

J. Dowland

A. Banchieri

J. Estes

E. Crocker

J. Leavitt

J. Puffinberger

Arm.: A. L'Estève

LAUHAIZETA GROSEN.

(MUSIKAZA)



LAUHAIZETA AKORDEOI ORKESTRA

Caballería ligera

Ameliè

La Valse d'Ameliè
La Noyèe

Edozein ibaten ertzetan

Bakarritaria: Naroa Jaka

Aires vascos

The lord of the dance

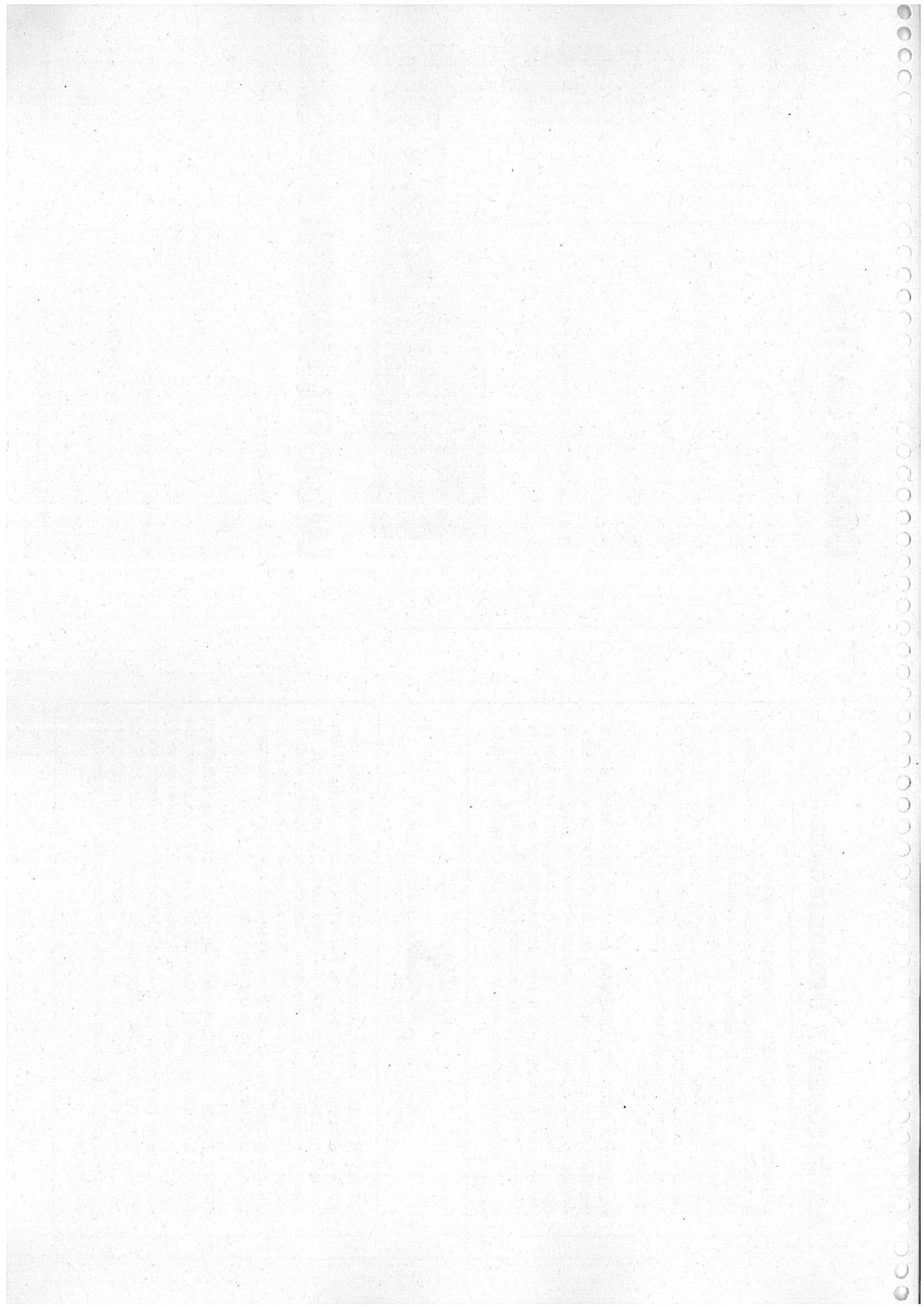
F. v. Suppé

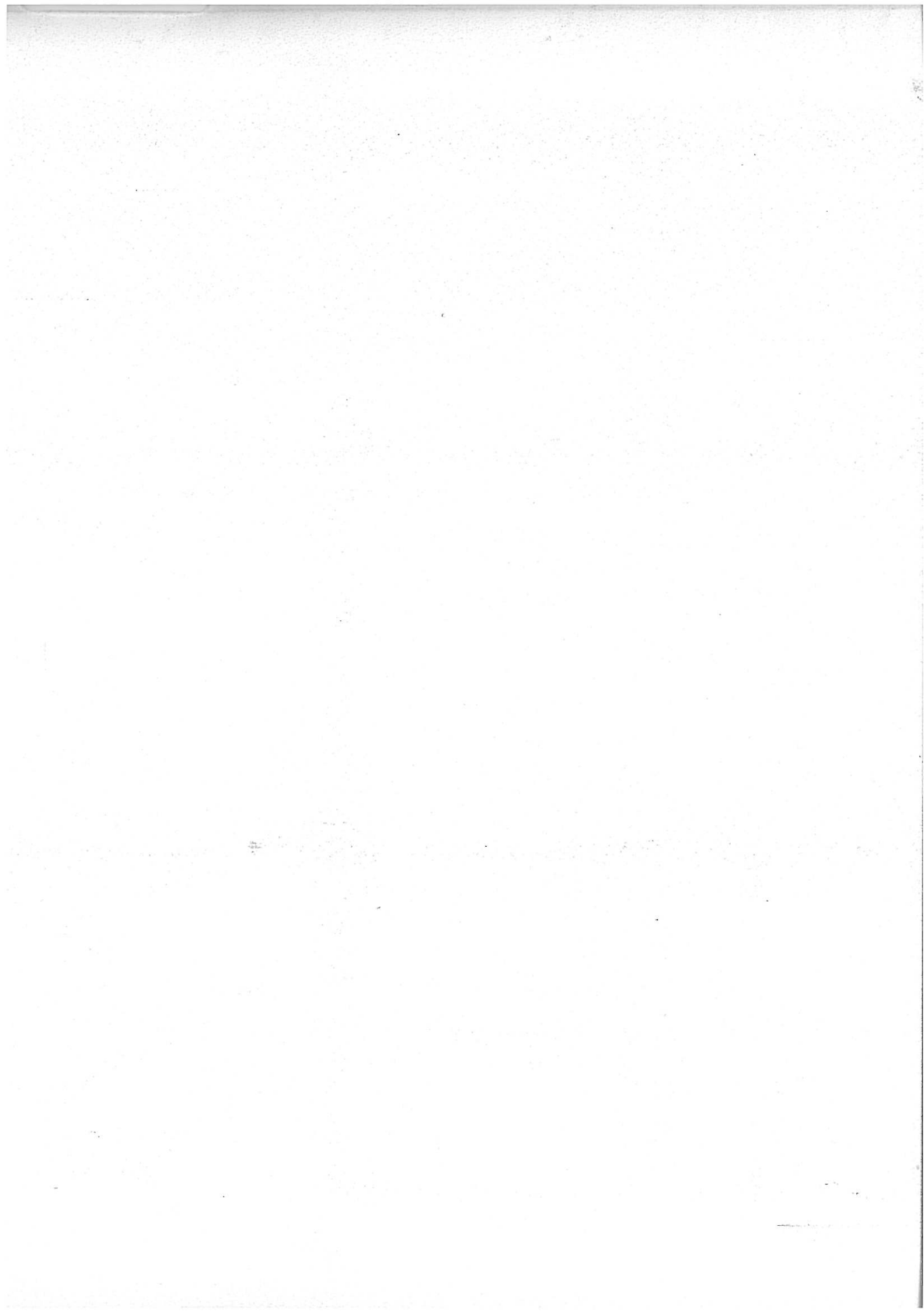
Y. Tiersen

I. Peña

J. Franco

R. P. Hardiman





ERKAINAK 3
OSTEGUNA

GUDARIEN PLAZA:
18'30: PANTXIKA TXINPARTA pailazo emakumeen emanaldia.

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
18:30etik aurrera
Dark Knights konboa.
Tronboi taldea
Usurbilgo - Musika Eskolako Urrezko Muskerrak konboa.
Illumbe Txiki Musika Banda.
Perkusio taldea.

ERKAINAK 4
OSTIRALA

GUDARIEN PLAZA:
Haurrentzako jarduerak, Boveda Gazte Elkartearen eskutik.

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
18'00etik aurrera
White Storm konboa.
Abesbatzen jaialdia. Musika Eskolako abesbatza hauek hartuko dute parte (200 korulari baino gehiago):

- Talde-kantuko taldea
- Pasaia Abesbatza
- Pasaia Txiki-Txikitxoak Abesbatza
- Ibaiertz Txiki
- Pasaia Gazte
- Ibaiertz
- Pasaia Abesbatza

ERKAINAK 5
ARUNBATA

GUDARIEN PLAZA:
Haurrentzako jarduerak, Ekaitz Gazte Taldearen eskutik.

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
12'30: Eskusoinu topaketa, Illumbe Eskusoinu Orkestraren 25. urteurrena ospatzeko Euskal Herriko 21 musika-eskolek hartuko dute parte (300 eskusoinu-jole eta 170 korulari, Illumbe Abesbatza - Ibaiertz Abesbatza - Karmengo Ama Abesbatza eta Ibaiertz Txiki Abesbatza, besteak beste).
19'00: Kalejira eta kontzertua, Lesaka, Donibane eta Trintxerpeko musika-bandekin.



ERKAINAK 6
IGANDEA

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
12'00: Konbo hauen emanaldia:

- Mutrikuko Itxaropena konboa.
- Astigaragako Eira konboa.
- Pasaiaiko Octopus konboa.

ERKAINAK 10/11/12/23

ERKAINAK 10
OSTEGUNA

GUDARIEN PLAZA:
Permin Magnifikue magoa, Txanan-txanan ikuskizunarekin.

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
18:30etik aurrera
Trintxerzahar Abesbatza
Gaita taldea
Txelo taldea
Trintxerpeko Jubilatuen Elkarteko abesbatza
Ondartxo Abesbatza

ERKAINAK 11
OSTIRALA

GUDARIEN PLAZA:
Haurrentzako jarduerak, Boveda Gazte Elkartearen eskutik.

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
20'30 Txistularien alardea, Parte-hartzaileak: lau barrutietako eta inguruko eskoletako txistulariak, metal taldea, perkusio taldea, Illumbe Abesbatza, eta dantzariak.

ERKAINAK 12
ARUNBATA

GUDARIEN PLAZA:
19'00: Gipuzkoako Dantza askatuko 55. Haur Txapelketa.

SERAFIN ESNAOLA PLAZA:
Eguerdian
Dantzari Txiki Eguna. Dantza-talde hauek hartuko dute parte: Pasai San Pedroko Lamiak, Errenteria Musikal, Donostiako Eskola, Pasai Antxoko Alkartasuna, Lazkaoko Oin arin, Pasaia Musikaleko

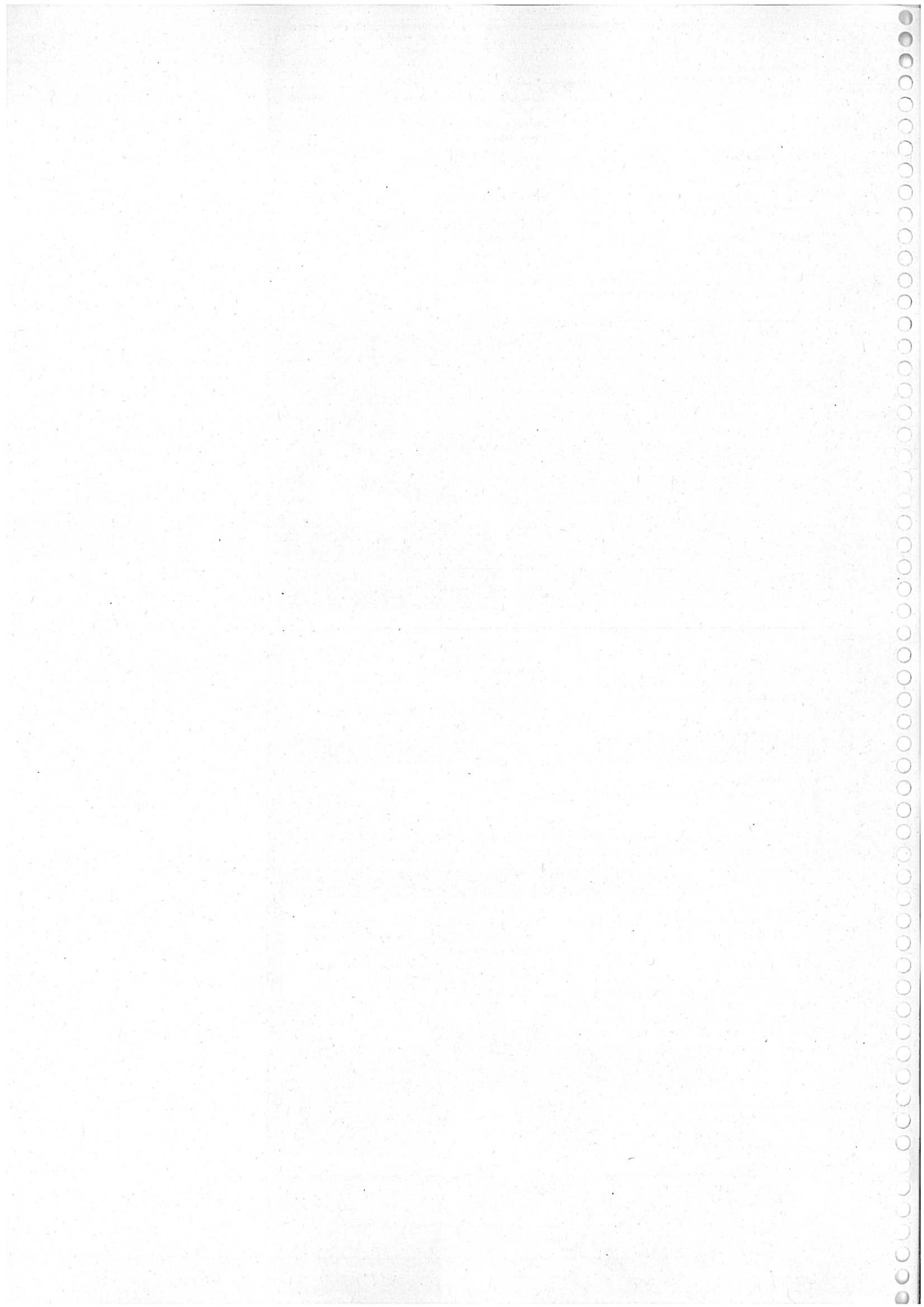
txikien dantza taldea.
Trikitilari Eguna (Auntxa Trikitixa-Eskola, Irungo Musika Eskola, Zurriola Ikastola, Lezoko Musika Eskola eta Pasaia Musikal Musika Eskola)
20'30 Musika Eskolako helduen dantza taldea.
21'00 Plaza-dantzak, Alkarkideren partaidetzarekin.



ERKAINAK 23
OSTEAZKENA

20'00 San Juan bezpera. Dantzak zuhaitzaren eta suaren inguruan.





PASAIA

Al son de 300 acordeones

Musikaz Blai celebró con éxito el encuentro que conmemora el 25 aniversario de la Orquesta de Acordeones Illumbe

:: M.L.

PASAIA. La plaza Serafin Esnaola de Trintxerpe se convirtió ayer en un hervidero de gente que no quiso perderse el encuentro de acordeones organizado por Pasaia Musikal con el fin de celebrar las bodas de plata de la Orquesta de Acordeones Illumbe. La cita prometía reunir nada menos que a 300 intérpretes y lo consiguió.

Los jóvenes acordeonistas, alumnos de 21 escuelas vascas de música diferentes, se repartieron por las cercanías del escenario, mientras que éste era ocupado por algunos de los 170 coralistas que se sumaron a la iniciativa. Músicos y cantantes actuaron bajo la batuta de José Juan Zubillaga y uniformados con camisetas azules en las que aparecía impresa las palabras Musikaz Blai.

Esta fiesta de la música, que en 2010 alcanza su cuarta edición, vivió una de sus jornadas más multitudinarias, tanto de participantes como de público. Unos y otros disfrutaron de un encuentro muy especial en el que incluso el tiempo acompañó con un sol radiante.

El concierto se abrió con el tema 'Can you feel the love tonight', de Elton John; y la segunda parte del recital se dedicó a composiciones



Este numeroso grupo de acordeonistas, en su actuación en la plaza Serafin Esnaola. :: ARIZMENDI

populares. Cantando al unísono, prestaron su voz a cada uno de estos títulos los componentes de Illumbe Abesbatza, Ibaiertz Abesbatza, Karmengo Ama Abesbatza e Ibaiertz Txiki Abesbatza, entre otros coros.

No fue éste el único atractivo de la programación prevista para ayer. También se desarrollaron actividades infantiles en la plaza de los Gudarís a cargo de Ekaitza Gazte Taldea, y por la tarde, se llevó a

cabo un pasacalles con concierto posterior de las Bandas de Música de Lesaka, Donibane y Trintxerpe.

Actuación de combos

El programa de actos de Musikaz Blai continúa hoy, domingo, con una actuación de combos protagonizada por 'Itxaropena' de Mutriku, 'Eira' de Astigarraga y 'Octopus' de Pasaia. El concierto comenzará a las 12.00 horas, en la plaza de Serafin Esnaola.

El jueves, el programa diseñado por Pasaia Musikal planea divertirse a lo largo de la tarde a los más pequeños con el espectáculo 'Txanan, txanan', del mago Permin Magnífique. A partir de las 18.30 horas, la plaza Serafin Esnaola será escenario de un nuevo concierto, el que reunirá a las formaciones pasaitarras Trintxerzahar Abesbatza, el grupo de Gaitas, el grupo de Cellos, el Coro del Club del Jubilado de Trintxerpe y Ondartxo Abesbatza.

Octogenarios sanpedrotarras recibirán un homenaje el domingo 27

:: M.L.

PASAIA. El Centro Recreativo de Jubilados y Pensionistas Zaharren Biltokia de Pasai San Pedro comunica a todos los asociados que el domingo 27 celebrará la comida de fiestas y el homenaje a los octogenarios, los nacidos el año 1930, que son socios de este mismo club.

Se trata de los sanpedrotarras María del Carmen Alberdi, María Luisa Alberdi, María del Carmen Berasarte, Mercedes Carnoto, María del Carmen Arrieta, Josefa de Lucas, José Edroso, María del Carmen Elgarresta, Juana Esteban, Fernández Concepción, Manuela González y Saturnino Iparraguirre.

Las inscripciones para asistir a la comida podrán efectuarse a partir del día 13, en la oficina sita en Esnabide, número 4, bajo, trastera, de 11.00 a 13.00 horas. Los asistentes tendrán que presentar el carnet debidamente cumplimentado.

EN BREVE

Conferencia en el Hogar de Trintxerpe

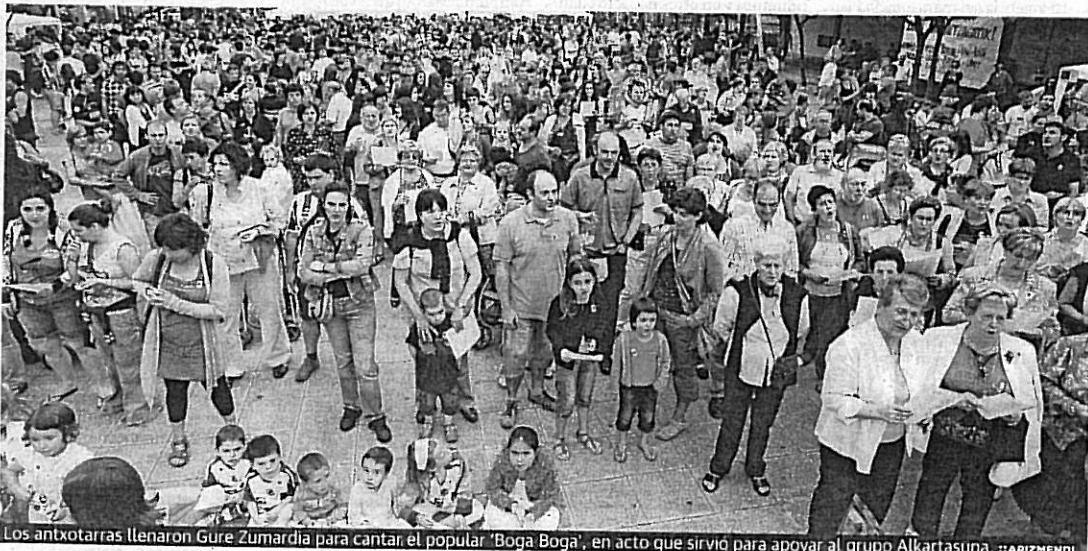
El Club de Jubilados de Trintxerpe ofrecerá el próximo miércoles, a partir de las 17.30 horas, una charla divulgativa de Aulas Kutxa en las instalaciones de este Hogar. El tema que se abordará será 'El cuidado de la espalda y las articulaciones' y la ponente, Gema Estévez.

Bodas de oro y plata matrimoniales

La Parroquia de San Fermín de Antxo acogerá el día 13 una misa en homenaje a las parejas que viven en este distrito y cumplen 25 ó 50 años de matrimonio este año. Para preparar dicha celebración, prevista a las 12.00, realizará un reunión previa el día 9, a las 20.00, en los bajos de la parroquia. Para más información se puede llamar a los números 943 514479 y 943 510695.

Próximas excursiones de Ascoregui

La asociación Ascoregui prepara sendas excursiones al parque de Senda Viva de cara al próximo día 19 y al parque acuático de Arcachon, para el día 26. Para contactos y reservas, los interesados pueden llamar al número de teléfono 685 779 398.



Los antxotarras llenaron Gure Zumardia para cantar el popular 'Boga Boga', en acto que sirvió para apoyar al grupo Alkartasuna. :: ARIZMENDI

Multitudinario canto en Antxo del 'Boga Boga'

Alrededor de 500 personas participaron en la kantu jira gigante en apoyo a Alkartasuna Dantza Taldea celebrada ayer en Antxo. Nada más concluir la celebración del Sagardo Eguna que animó la tarde en la Alameda, sus voces pusieron banda sonora a una fiesta que trataba de recaudar fondos para ayudar al citado grupo de bai-

le a sufragar parte de los gastos del viaje que pronto le llevará a Japón. Quienes se sumaron a la kantu jira entonando Boga-Boga y otras canciones contribuyeron a esta causa adquiriendo las pegatinas con la bandera de dicho país que se pusieron a la venta al precio de un euro. Todo un acontecimiento de compromiso popular.

PASAIA

'Musikaz Blai' calienta motores

La cuarta edición de esta fiesta musical batirá su propio récord de participación involucrando a 1.700 personas

22.05.10 - 02:11 - M.L. | PASAIA.

Comienza la cuenta atrás para la celebración de Musikaz Blai, esa fiesta que empapa de música el municipio dando a conocer la labor de cuantos trabajan en torno a diversas formas de expresión artística. La programación arrancará el próximo 3 de junio en Trintxerpe, donde volverá a tener como escenarios las plazas Serafín Esnaola y de los Gudarís. La cuarta edición de esta iniciativa, que promete prolongarse hasta el día 23, era dada a conocer el pasado jueves de la mano de Juan Jesús Neira, director de la Escuela de Música, quien desveló en el transcurso de un acto al que asistieron representantes de diversas asociaciones y colectivos locales los principales detalles del programa de actuaciones que este año bate récord de participación.

«Si en anteriores ediciones rondábamos el millar de personas y el año pasado llegamos a las 1.200, éste prevemos que serán 1.700 los participantes», señaló Neira durante la presentación celebrada en la Tenencia de alcaldía de Trintxerpe, en la que también fue dado a conocer el cartel anunciador, obra de la pasaitarra Mari Luz Etxaniz.

Como novedad, este año se ha organizado un encuentro de acordeones para conmemorar el 25 aniversario de la Orquesta de Acordeones Ilumbe, con la participación de 21 escuelas de música de Euskal Herria -300 acordeonistas y 170 coralistas de Ilumbe Abesbatza, Ibaieritz Abesbatza, Karmengo Ama Abesbatza e Ibaieritz Txiki Abesbatza, entre otros-. La cita se anuncia para 5 de junio en la plaza Serafín Esnaola.

También habrá un festival de coros, el Trikitilari eguna, una concentración de tres bandas de música -Donibane, Trintxerpe y Lesaka-, y la puesta en marcha del Dantzari Txiki Eguna. A las anteriores propuestas se suma un alarde de Txistularis, la actuación del grupo de danza de adultos de la Escuela de Música, los bailes de plaza de la mano de Alkarkide y el Campeonato Guipuzcoano de Baile Infantil a lo suelto, que alcanzará su 55 edición.

La programación del IV Musikaz Blai se completa con diversas actuaciones infantiles, como la de las payasas 'Pantxika Txinparta' y juegos en la plaza de los Gudarís. Aunque el grueso de conciertos y demás eventos se concentra entre los días 3 y 12 de junio, la edición diseñada para 2010 se cerrará la víspera de San Juan con los bailes que se llevarán a cabo alrededor de la hoguera.

Para sufragar gastos, los organizadores volverán a habilitar una taberna popular. La primera semana, ésta se situará en la plaza de los Gudarís y en ella se pondrán a la venta cervezas y salchichas. La segunda semana se trasladará a Serafín Esnaola, donde podrá degustarse chorizo y sidra.

EGITARAUA

Ekainaren 3a

18:30: Pantxika Txinparta pailazoan emanaldia Gudarien plazan.

18:30: Konbo Dark Knights, Ilumbe Txiki Musika Banda, Konbo 'Urrezko Muskerrak' Usurbilgo musika eskolatik, Perkusio Taldea, Tronboi Taldea Serafín Esnaola plazan.

Ekainaren 4a

18:00: Konbo 'White Storm' eta Koruen Festibala Gudari plazan.

Ekainaren 5a

12:30: Akordeioen Topaketa Ilunbeko Akordeoi Orkestraren 25. urteurrenaren haririk Serafín Esnaola plazan.

19:00: Kalejira. Ondoren Lesakako, Donibane eta Trintxerpeko banden kontzertua.

Ekainaren 6a

12:00: Mutrikuko 'Ikaropena' Konboa, Astigarragako 'Eira' Konboa eta Pasaiako 'Octopus' Konboa Serafín Esnaola plazan.

Ekainaren 10a

18:30: Trintxerzahar Abesbatza, Dultzain Taldea, Txeloen Taldea, Trintxerpeko Erretiratuaren Klubaren Korua Ondartxo Abesbatza.

Ekainaren 11a

20:30: Txistularien Alardea Serafín Esnaola plazan.

Ekainaren 12a

12:00: Dantzari Txiki Eguna eta Trikitilari Eguna Serafín Esnaola plazan. 19:00: Gipuzkoako haur dantzarien Txapelketa Gudarien plazan.

20:30: Musika Eskolako helduen dantza taldea.

21:00: Dantzak, Alkarkideren parte hartzearekin.

Ekainaren 23a

20:00: San Juan bezpera. Dantzak suaren inguruan.

TAGS RELACIONADOS

musikaz, blai, callenta, motores

ANUNCIOS GOOGLE

PSE-EE PSOE

Socialistas Vascos Euskal Sozialistak
www.socialistasvascos.com

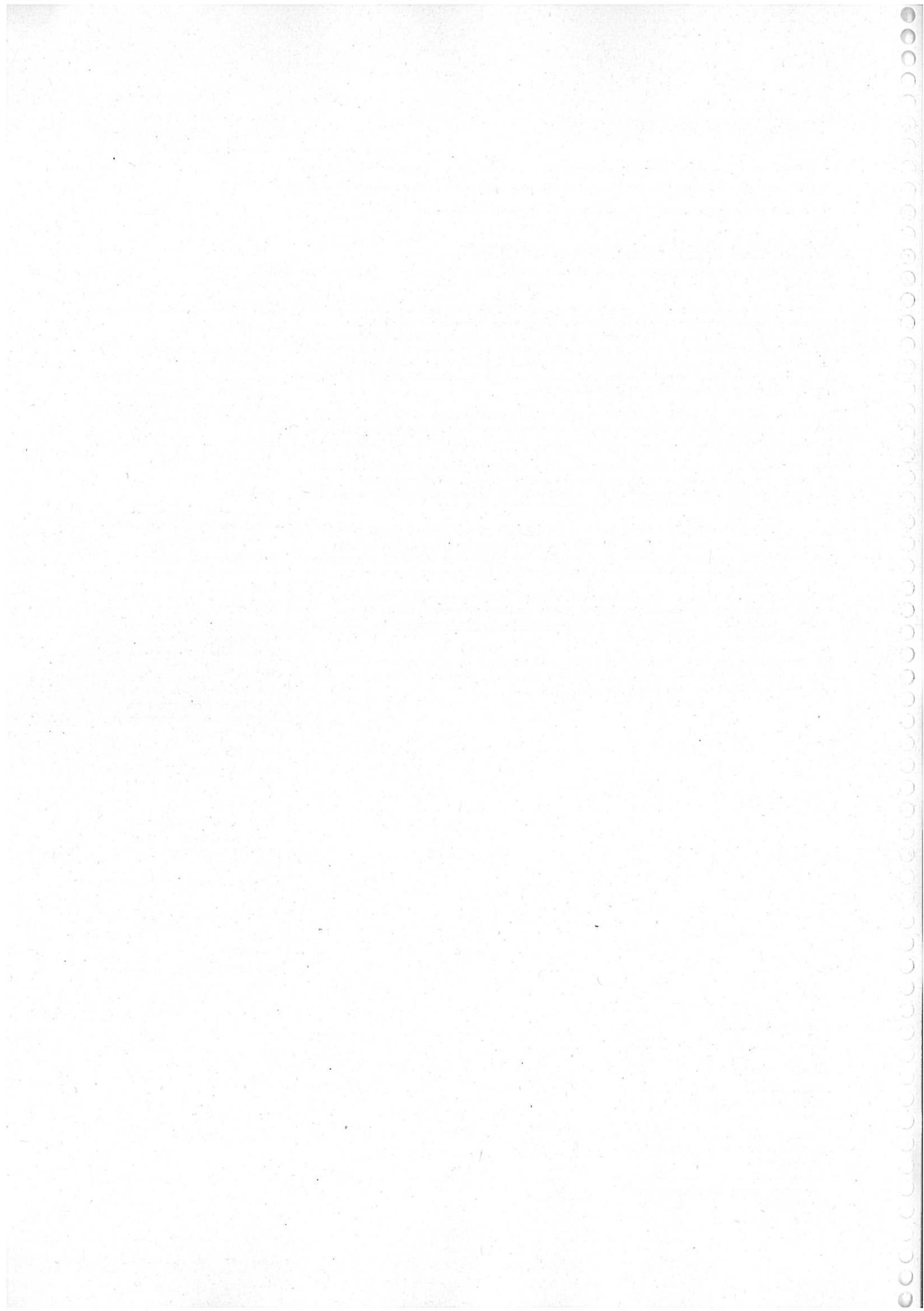
Venta Vivienda Guipuzcoa

Viviendas Que Se Adaplan A Tu Estilo De Vida. Infórmate Aquí
www.GrupoEibar.com

Afeitado Gillette

Consejos y trucos para lograr unos resultados brillantes ¡Entra ahora!
www.Gillette.com

Aurreku en Barcelona



OARSOALDEA



Ekarri. Leire Ruiz y Miguel Ángel de la Iglesia, con su pincho de liliáceas que han presentado al certamen. :: ARIZMENDI

Pinchos con imaginación

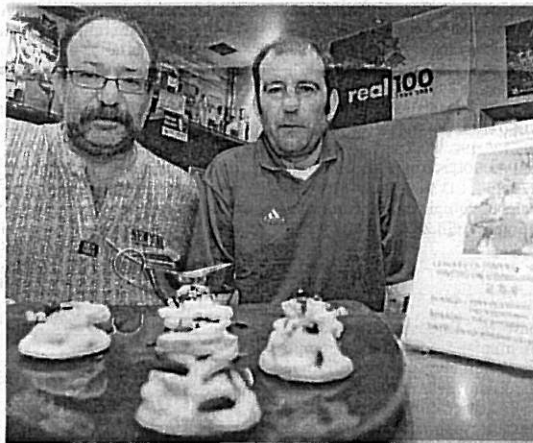
Los bares antxotarras compiten desde ayer por ofrecer la mejor creación de cocina en miniatura

:: M.L.

OARSOALDEA. Los establecimientos Iparra, Mimos, Kamio, Ekarri y Leunda de Pasai Antxo ofrecen desde ayer en sus respectivas barras los bocados de creatividad que han ideado en su pugna por ganar el Concurso de pinchos organizado con motivo de la celebración del Laurak Bat Eguna.

El certamen se cerrará a las 21.30 y permitirá a quienes degusten cada una de estas recetas de cocina en miniatura emitir su voto. Será así como se decida el premiado por el jurado popular, mientras que personal cualificado perteneciente a la Cofradía Vasca de la Gastronomía será el encargado de emitir el fallo del jurado profesional.

En el Iparra han presentado el que han bautizado con el nombre de 'No me toques las huevas', obra



Iparra. Agustín Cristóbal y Ramón Oliver. :: ARIZMENDI

de Agustín Cristóbal y Ramón Oliver 'Viky'.

Según explica Cristóbal, su propuesta está hecha a base de «pan tramencini, patata asada con rodaballo, huevas de rodaballo, crema de rodaballo, compota de manzana

a la sidra, salsa de pimientos del piquillo, algas de la clase espagueti de mar hidratadas en txakoli, vino blanco y nata». Confía en hacerse con alguno de los premios, como ya ha ocurrido en dos ocasiones anteriores. La última, el pasado año.

Igual de ilusionados se muestran, en el bar Ekarri, Leire Ruiz, Miguel Ángel de la Iglesia y María Elia Otero con el pincho de liliáceas que sólo veinte minutos después de salir de la cocina ya había sido degustado por cuatro clientes, que se mostraban satisfechos con el resultado de tanto esfuerzo e imaginación.

«Es una idea que siempre barajábamos y acabábamos dejándola como segunda opción de cara al concurso hasta que este año, que hemos andado un poco justos de tiempo, hemos decidido apostar por ella», comentaba Leire, quien, con ayuda de Miguel Ángel, desvelaba los secretos de su receta. «Se trata de una especie de crema sólida de liliáceas con cebolla, puerros y ajo, a la que hemos añadido panceta ahumada. Parece que ha gustado», indicaba la joven.

Los pinchos continuarán a la venta a lo largo de la jornada de hoy, como complemento al Laurak Bat Eguna, la fiesta anual de la Asociación de Comercio, Hostelería y Servicios de Pasaia a la que trikitilaris y una txaranga pondrán banda sonora.

EN BREVE

Salida a San Fermín de Azkuene

El Centro social Azkuene de Trintxerpe organiza un viaje a San Fermín para todas aquellas personas del pueblo que quieran participar en el mismo. El viaje se llevará a cabo el día 11. Por otra parte se comunica a todos los socios del Centro que están al cobro las cuotas correspondientes al año 2010

Comida anual de la sociedad Usoa

La sociedad sanjuandarra de caza y pesca Usoa celebrará su comida anual el 19 en el restaurante Nicolasa de Pasai Donibane. Aquellos socios que deseen asistir pueden recoger los boletos en Pari-Berri jatetxea, Ganbara jatetxea y Arkupe-Berri taberna

Tamborrada infantil de fiestas en Antxo

Todos los niños de Antxo que deseen tomar parte en la tamborrada infantil que desfilará en las fiestas de San Fermín podrán inscribirse acudiendo el próximo lunes, a partir de las 19.00 horas, al edificio del Azoka.

A la venta el vídeo de Karmengo Ama

Esta semana se ha puesto a la venta el vídeo que Karmengo Ama Ikastetxea ha realizado con motivo de la inauguración del nuevo edificio de Educación Infantil. Los interesados pueden adquirirlo en la librería Lema de Trintxerpe al precio de 2 euros.

Próximas excursiones de Ascoregui

La asociación Ascoregui prepara sendas excursiones al parque de Senda Viva de cara al día 19 y al parque acuático de Arcachon, para el día 26. Para contactos y reservas, los interesados pueden llamar al número 685 779398.

Asamblea anual del Trintxerpe

El Club Deportivo Trintxerpe celebrará su asamblea anual ordinaria el viernes, día 25, en el Salón de Actos del Palacio de Andonaegui, en la planta baja, a las 19.00 horas, en primera convocatoria; y a las 19.30 horas, en segunda y última convocatoria. Uno de los puntos que se prevé tratar es la elección de nuevo presidente, por lo que se ruega máxima asistencia.

Alarde de txistularis en la plaza de Trintxerpe

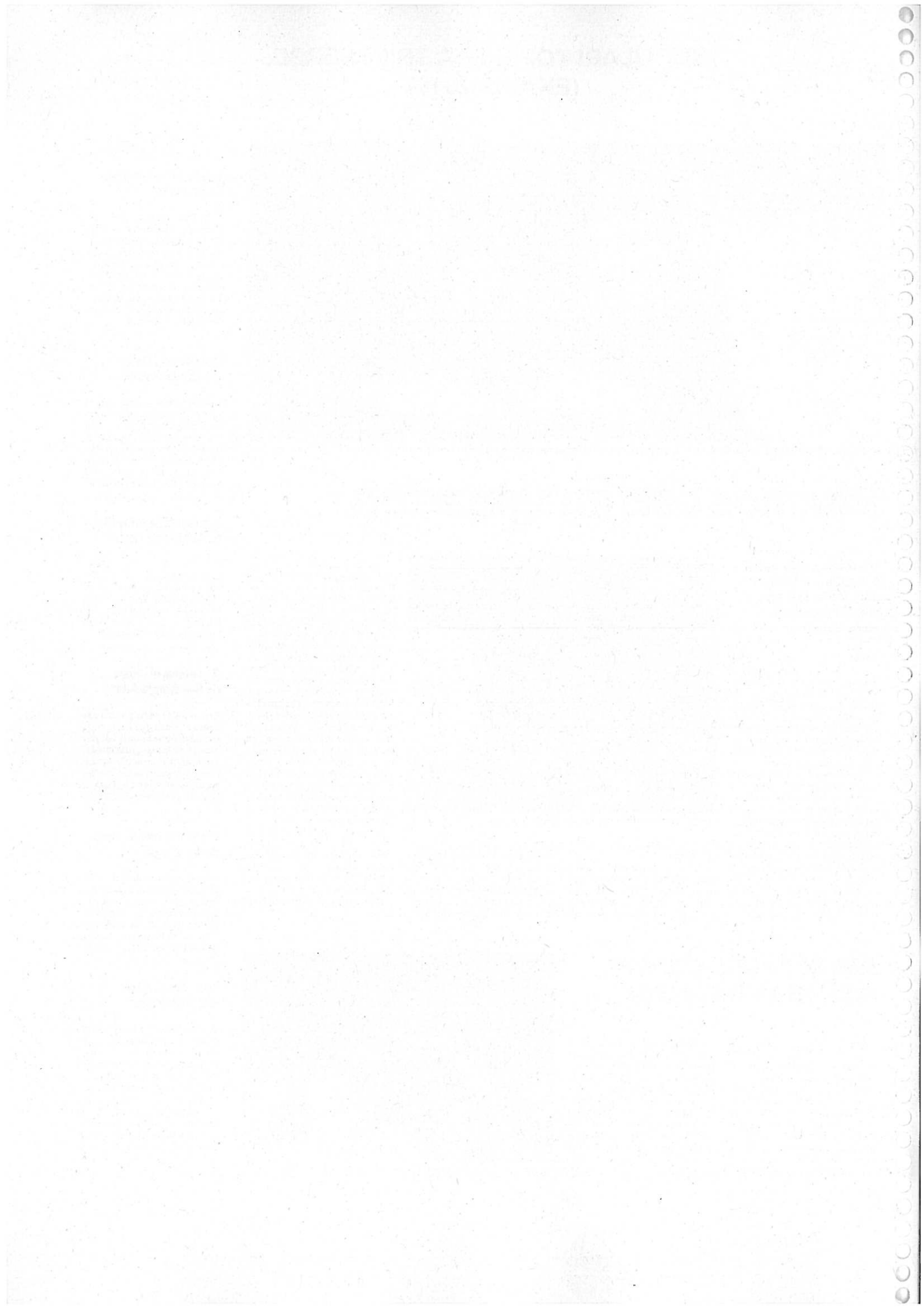
:: M.L.

OARSOALDEA. La plaza Serafin Esnaola de Trintxerpe se convirtió ayer en escenario de un alarde de txistularis, con la participación de intérpretes procedentes de los cuatro distritos y de las Escuelas de Música del entorno. A la cita, incluida dentro de la programación de Musikaz Blai, también se sumaron el grupo de metales, percusión, Iliumbe Abesbatza y dantzaris.

La programación de actuaciones entra en su recta final con las actividades previstas para hoy. En la plaza de los Gudaris se desarrollará, a las 19.00, el Campeonato guipuzcoano de baile infantil al suelto. En Serafin Esnaola, a mediodía, se organizará el Dantzari Txiki Eguna. También se llevará cabo el denominado Trikitilari Eguna, en el que tomarán parte distintos grupos guipuzcoanos.



Un momento del concierto de txistularis de ayer. :: ARIZMENDI





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

EKAINAK 4, OSTIRALA

Lezo Herri Eskola (Auditorioa),
11:00etan eta 11:45etan.

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

Trikitixa- Panderoa, Biolontxelo, Klarinetea, Tronpeta, Txistua, Tronboia, Tuba, Kitarra, Kantua eta Musika Mintzaira 1.

EKAINAK 9, ASTEAZKENA

18:00etan, Musika Eskolan.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- M. ETA MUGIMENDUA 1 eta 2.

EKAINAK 10, OSTEGUNA

18:00etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Perkusioko ikasleak.

EKAINAK 14, ASTELEHENA

18:00etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Tronpetako ikasleak.

EKAINAK 15, ASTEARTEA

17:30etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Kitarrako ikasleak.

18:00etan, Musika Eskola.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Saxoko ikasleak.

EKAINAK 16, ASTEAZKENA

17:30etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Pianoko ikasleak.
- Txinparta Txiki Abesbatza.

19:00etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Txinparta Abesbatza.

EKAINAK 17, OSTEGUNA

18:00etan, Musika Eskola.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Biolontxeloko ikasleak.

19:00etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

Trikitixako ikasleak.

EKAINAK 18, OSTIRALA

17:30etan, Musika Eskola.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Oboeko ikasleak.
- Klarineteko ikasleak.

19:00etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Akordeoiko ikasleak.
- Biolin-Biola ikasleak.
- Flautako ikasleak.

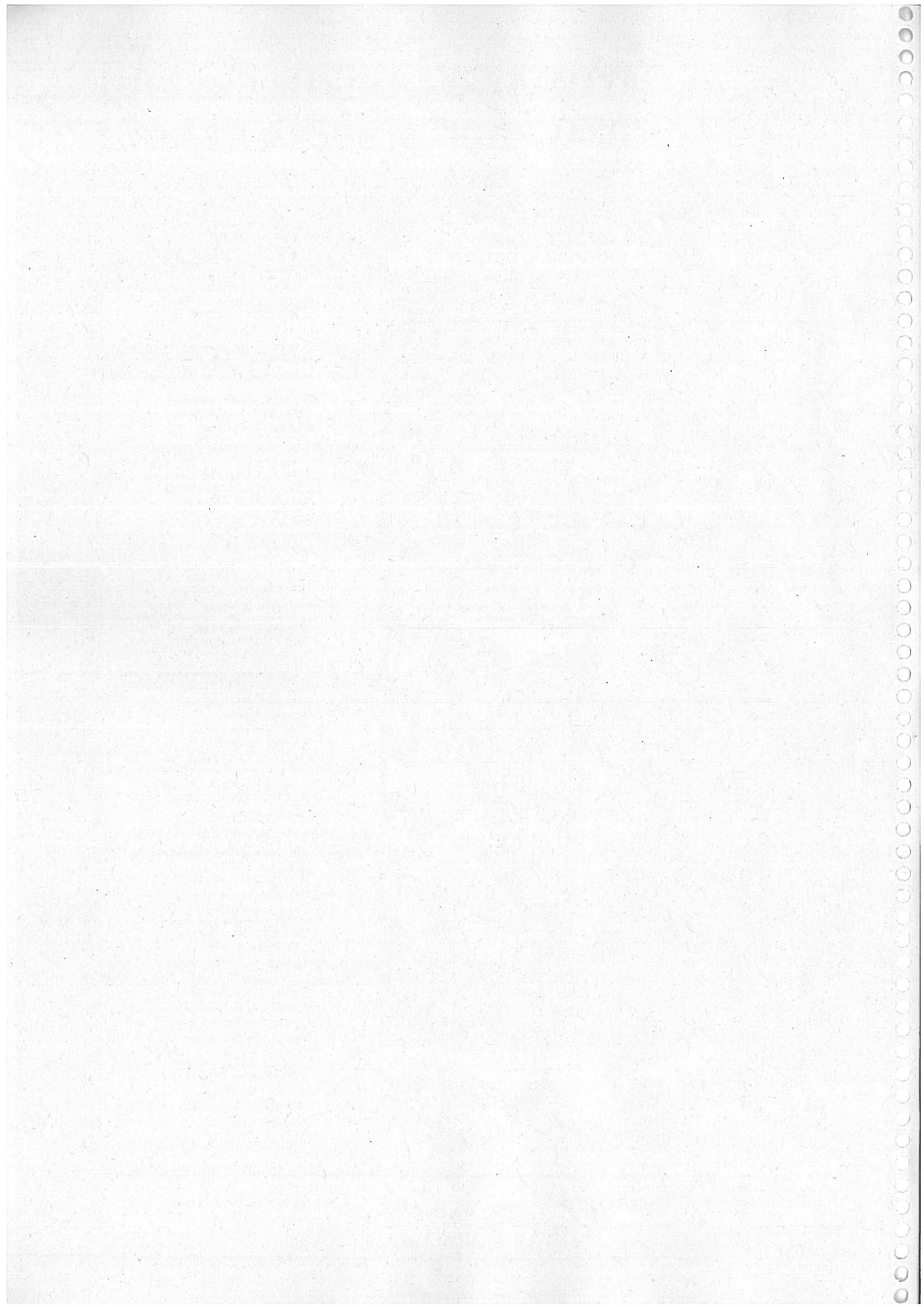
EKAINAK 21, ASTELEHENA

19:00etan, Gezala Auditorioa.
KONTZERTU- AUDIZIOA

- Txistuko ikasleak.

KURTISO AMAIERAKO KONTZERTU- AUDIZIOAK 2010







“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

**KURTSO AMAIERAKO
KONTZERTUAK 2010**

EKAINAK 4, OSTIRALA

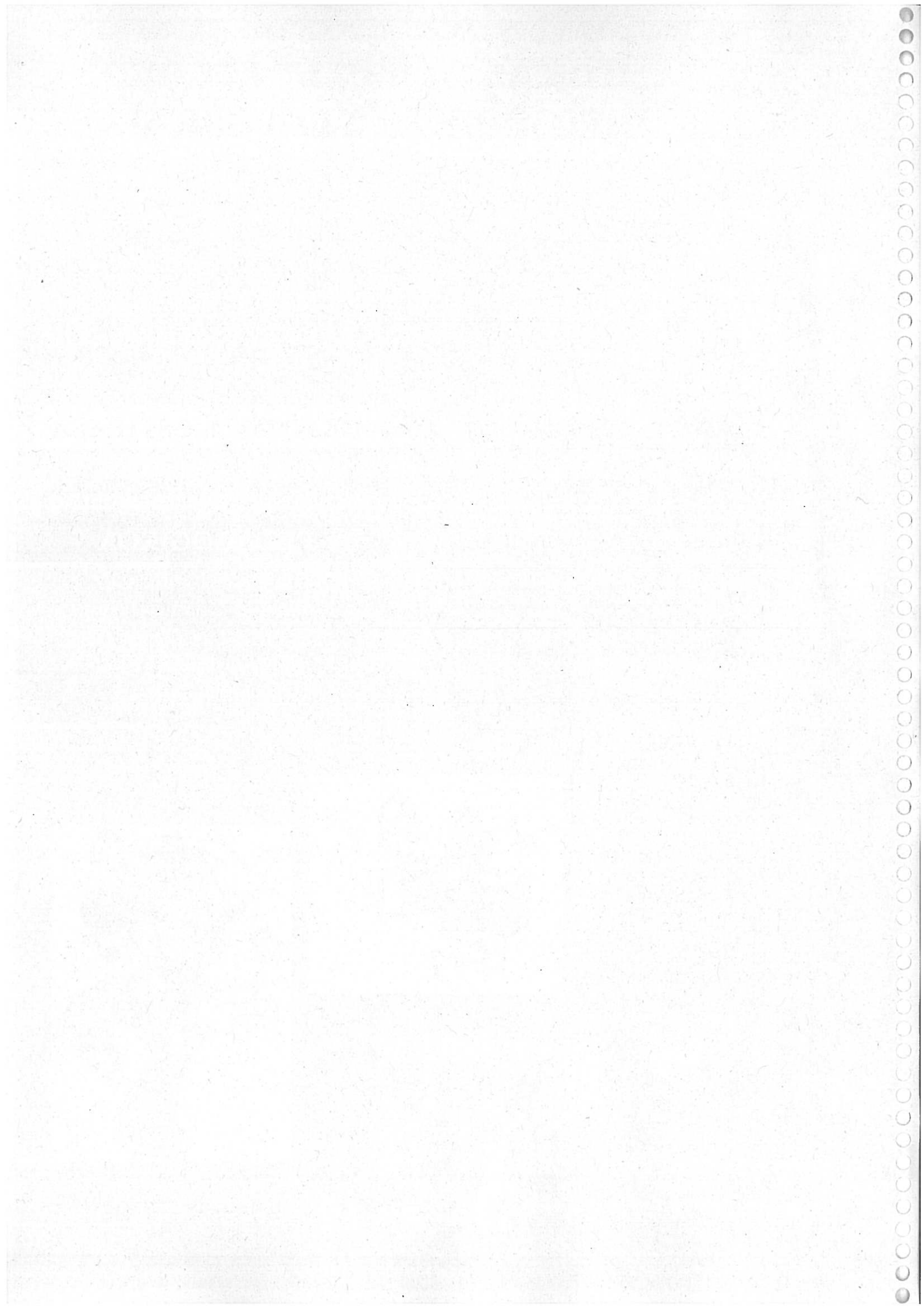
**11:00etan eta 11:45etan,
Lezo Herri Eskola (Auditorioa).**

PEDAGOGIKOA

Trikitixa- Panderoa,
Biolontxelo, Txistua, Tronpeta,
Klarineta, Tuba, Tronboia,
Kantua, Kitarra eta
Musika Mintzaira 1.



LEZO
Herri Eskola





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

KURTZO AMAIERAKO KONTZERTUAK 2010



EKAINAK 9, ASTEAZKENA

ERAKUSTALDI KONTZERTUA

- **M. eta MUGIMENDUA 1. eta 2. kurtsoak.**

18:00etan,
Musika Eskola.

EKAINAK 10, OSTEAGUNA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **PERKUSIO IKASLEAK.**

18:00etan,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 14, ASTELEHENA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **TRONPETA IKASLEAK.**

18:00etan,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 15, ASTEARTEA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **KITARRA IKASLEAK.**

17:30etan,
Gezala Auditorioa.

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **SAXOFOI IKASLEAK.**

18:00etan,
Musika Eskola.

EKAINAK 16, ASTEAZKENA

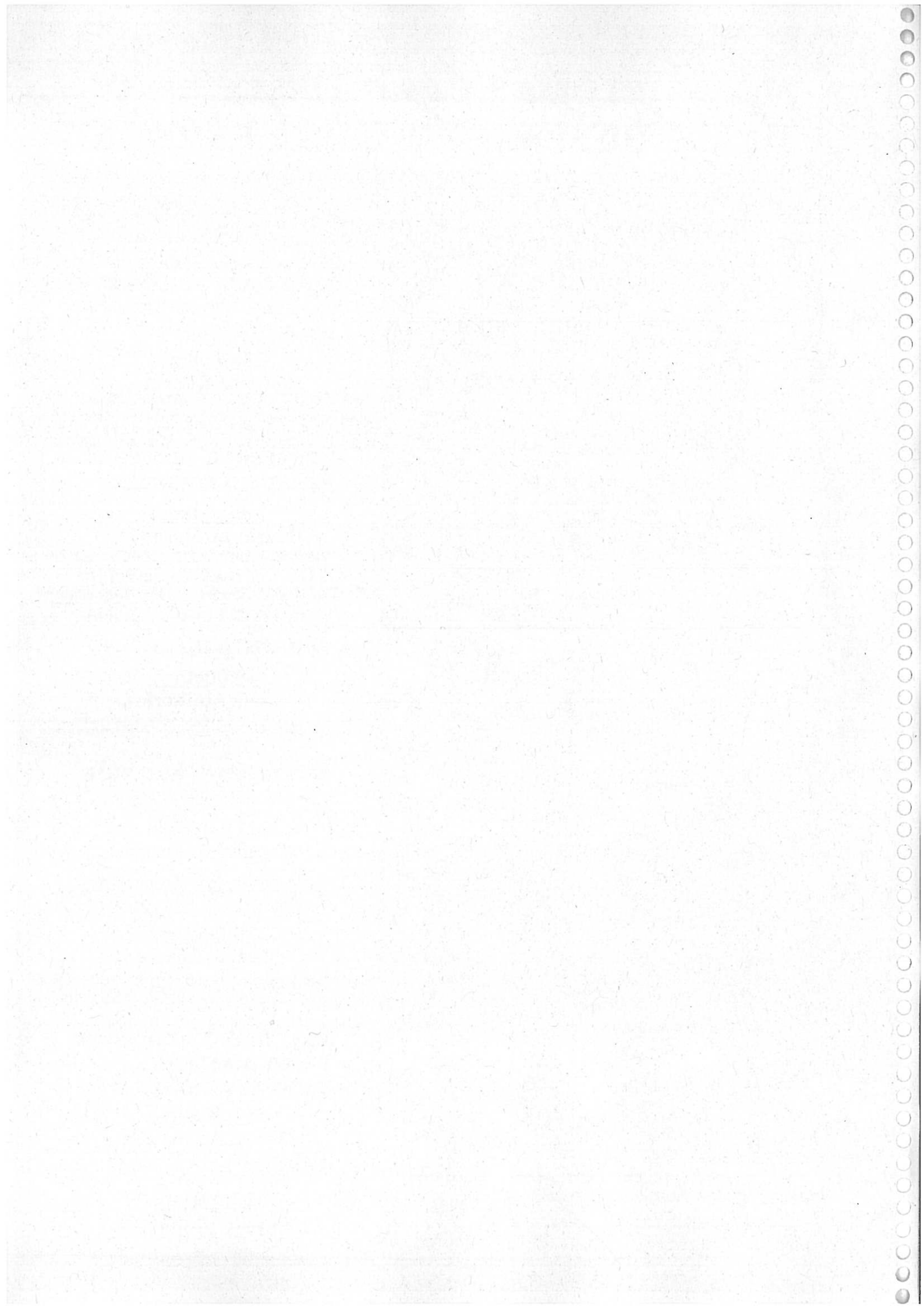
KONTZERTU- AUDIZIOAK

- **PIANO IKASLEAK.**
- **TXINPARTA TXIKI.**

17:30etan,
Gezala Auditorioa.

- **TXINPARTA ABESBATZA.**

19:00etan,
Gezala Auditorioa.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

KURTZO AMAIERAKO KONTZERTUAK 2010

EKAINAK 17, OSTEGUNA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **BIOLONTXELO IKASLEAK.**

18:00etan,
Musika Eskola.

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **TRIKITIXA IKASLEAK.**

19:00etan,
Gezala Auditorioa.

EKAINAK 18, OSTIRALA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **OBOE IKASLEAK.**
- **KLARINETE IKASLEAK.**

17:30etan,
Musika Eskola.

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **AKORDEOI IKASLEAK.**
- **BIOLIN- BIOLA IKASLEAK.**
- **FLAUTA IKASLEAK.**

19:00etan,
Gezala Auditorioa.

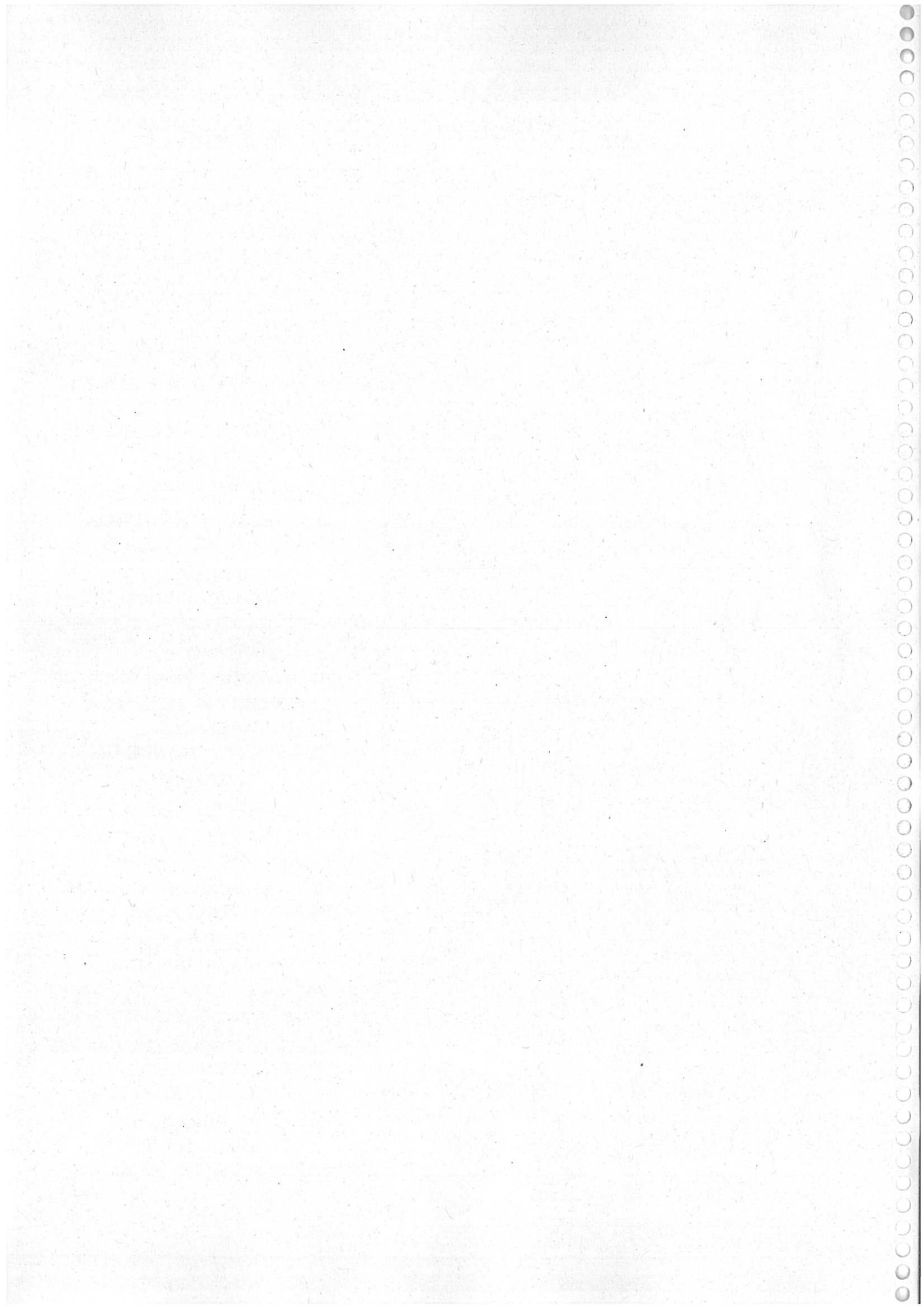
EKAINAK 21, ASTELEHENA

KONTZERTU- AUDIZIOA

- **TXISTU IKASLEAK.**

19:00etan,
Gezala Auditorioa.





EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESCOLA.

EKAINAK 4, OSTIRALA

AUDIZIOAK 2010.

KONTZERTU PEDAGOGIKOA

TRIKITIXA- PANDERAO

KALEJIRA CHAMPIONHerrikoia.
Andrea F.- Aitziber H.- Leire A.- Maialen A.- Ainhoa M/ Oskar E.

BIOLONTXELOA

• BALDORBA..... Benito Lertxundi.
Elena Errasti / Irakaslea: Iñaki Alberro.

TXISTUA

• IRLANDAR ABESTIA.....Herrikoia.
Beñat B.- Andrea I.- Maialen M. / Irakaslea: Estanis K.

TRONPETA

• THEME FROM JURASSIC PARK
Telmo Fernandez eta Mikel Etxepeteleku / Irakaslea: Joxerra S.

KLARINETEA

• VETE A DORMIR.....Herrikoia.
Jon I., Unai A. eta Oihan E. / Irakaslea: Juan Karlos S.

TUBA

Estanis Karrera.

TRONBOIA

• SWEET HAVANA..... F. Van Gorp.
Imanol Ezkurdia
• GOOD NIGHT LADIES..... Ezezaguna.
Lander Ayarza- Imanol Ezkurdia

KANTUA

• MAUAMA ZURIAfrikarra.
Lide- Katrin- Ane- Ederne- Ixaso- Nahiera/ Nekane Artola.

KITARRA

• ALDAPEKOHerrikoia.
Ekaitz Ortega / Irakaslea: Joxe Mari.

MUSIKA MINTZAIRA 2.1 kurtsoak

• MALEKULE.....Herrikoia.
Irakasleak: Aritz Larrea.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESCOLA
tel 943 27 99 99 - info@musikaeskola.net



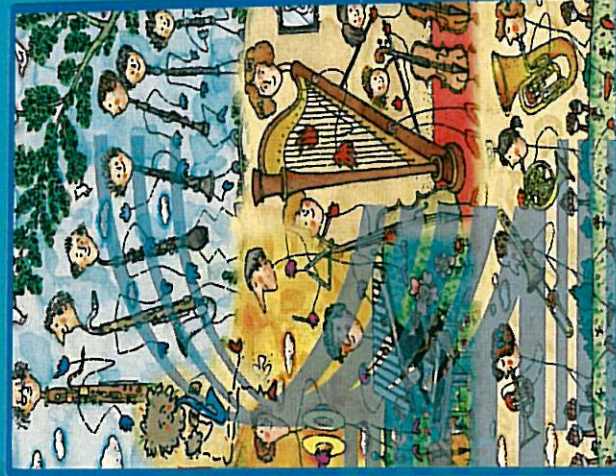
LEZO
Herri Eskola

KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010

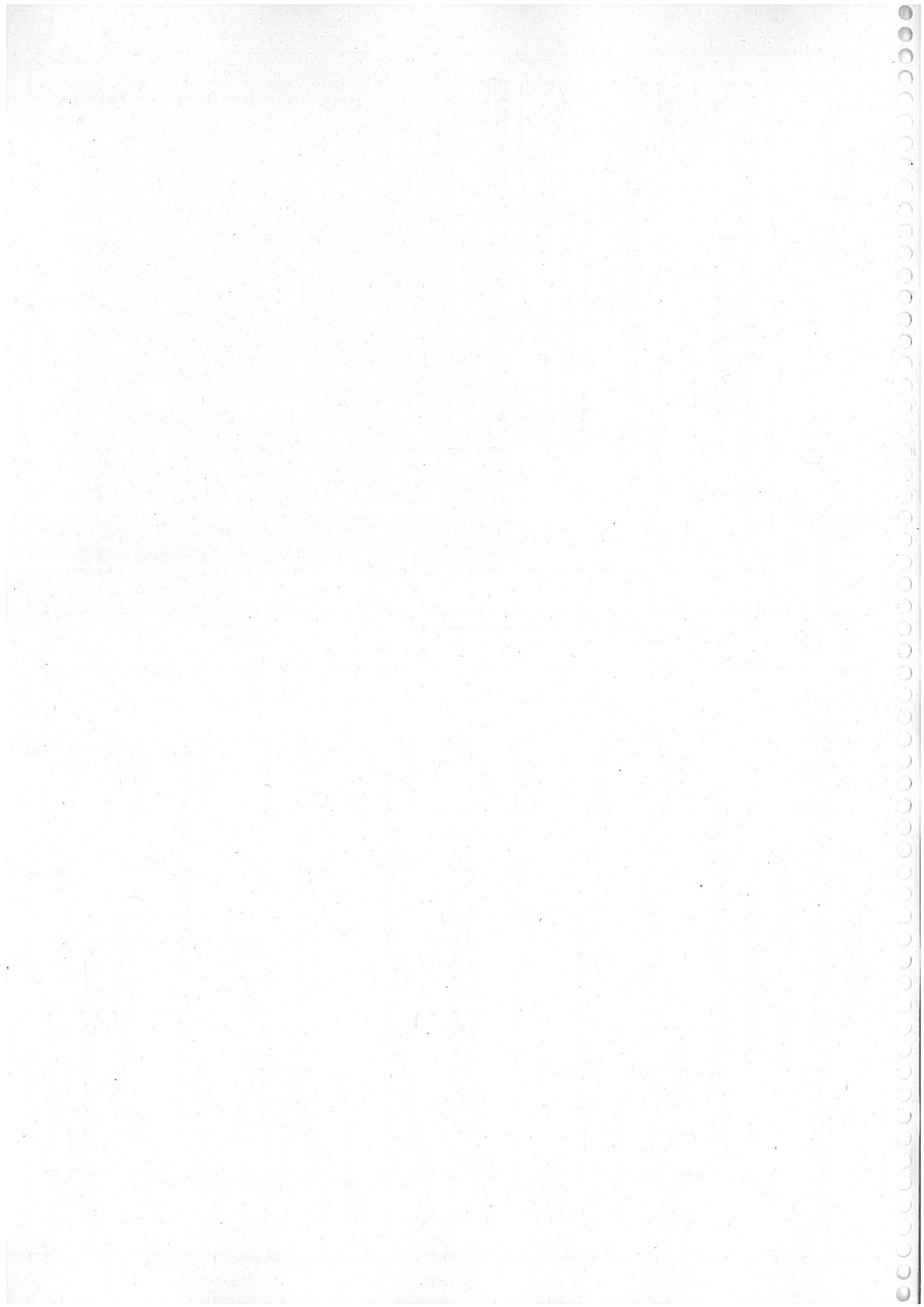
KONTZERTU PEDAGOGIKOA

HH3- HH4

- EGUNA: 2010, ekainak 4, ostirala.
- ORDUA: 11:00etan eta 11:45etan.
- LEKUA: Lezo Herri Eskola (Auditorioa).



**Trikitixa,
Panderoa,
Biolontxeloa,
Txistua,
Tronpeta,
Klarinetea,
Tuba,
Tronboia,
Kantua, eta
Kitarra, eta
Musika
Mintzaira 2.1.**



EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 9, ASTEAZKENA

ERAKUSTALDIA 2010.

☛ MUSIKA ETA MUGIMENDUKO IKASLEAK 1.-2.

(4 eta 5)

IPUIN MUSIKALA

KUKUA

ENTZUTEN

HAURRENTZAKO EKINTZA

Narratzailea: Leire Agirre.

Irakaslea: Estanis Karrera

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21tik uztailaren 2ra.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Bilbo 48900 943 22 99 99 - iprobiz@musikaeskola.com

**KURTSO AMAIERAKO KONZERTU
AUDIZIOAK 2010**



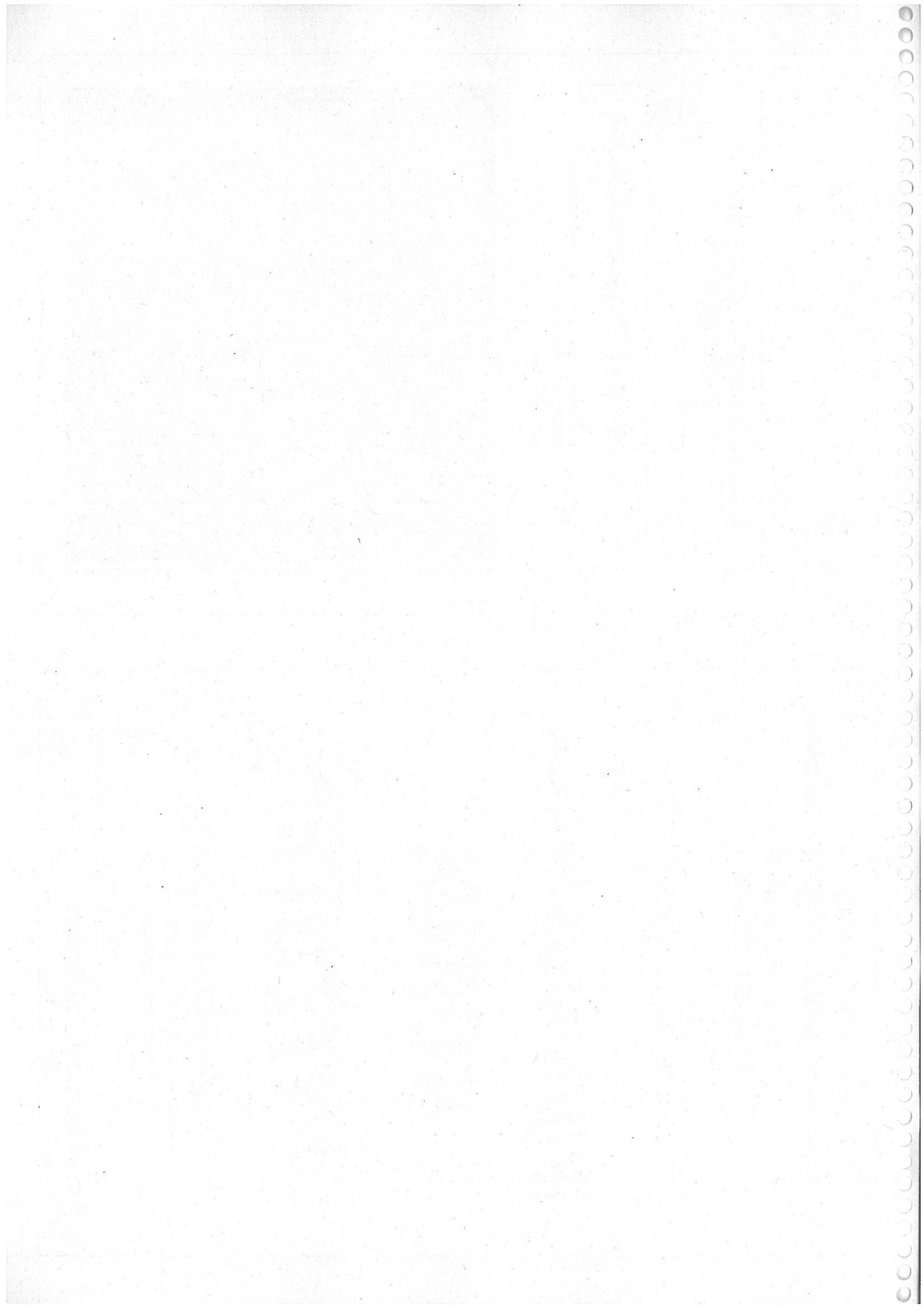
KONZERTU ERAKUSTALDIA

- EGUNA: 2010, ekainak 9, asteazkena.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Musika Eskolan.



Musika
eta
Mugimendua
1. eta 2. kurtsoa





EGITARRAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 10, OSTEGUNA

AUDIZIOAK 2010.

PERKUSIOKO IKASLEAK

- ESCOMBRANDRUM Frank J. Cogollos.
Aitor eta Xabier Salaberria.- Asier Lasa- Asier OiARBIDE.
- SNARES AHEAD Thomas A. Brown.
Kímetz Garcia- Unai Olaizola- Paul GoikoeTXEA.
- MAZURKA Herrikoia.
Jon Arriaran- June Compañon- Oier Mujika- Ibai Galiana.
- PRECISION PERCUSSION Gary M. Bolinger..
Manex Trinkado- Egoitz Fernandez- Iñigo Payo.
- BAMBÁ Herrikoia. Mold: William L. Cahn.
Adur Karrera- Aitor Salaberria- Asier Lasa.
- TOM'S TRIO Maxine Lefever.
June Compañon- Oier Mujika- Artizar Mikeo.
- RONDO RITMICO Gert Bomhof.
Adur Karrera- Aitor eta Xabier Salaberria- Asier OiARBIDE.
- RAIN DANCE Alice Gomez.
Adur Karrera.
- VIVA PERCUSSION William J. Schistine.
Aitor S.- Jon Arriaran- Asier OiARBIDE- June C.- Artizar Mikeo.
- SAMBACO Giovanni Della Monica.
Adur Karrera- Aitor eta Xabier Salaberria- Asier L.- Asier O.
Irakaslea: Iker Salaberria.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa

- ekainaren 21tik uztailearen 2ra.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 52 99 99 - garbizum@telefonos.net

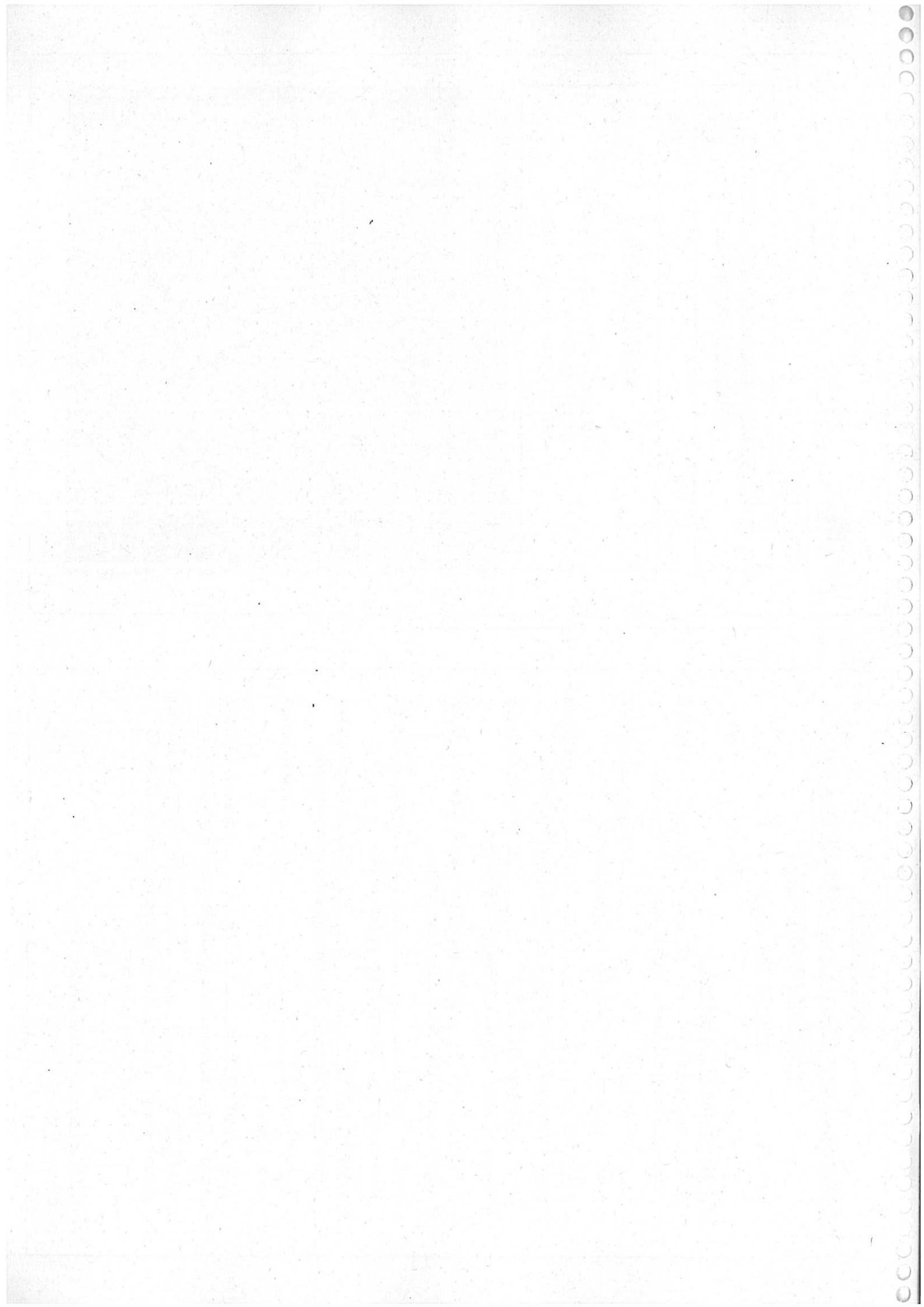
KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010



KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 10, osteguna.
- **ORDUA:** 18:00etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.





OPORRAK ONDO PASA!



Tronpeta

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailearen 2ra.



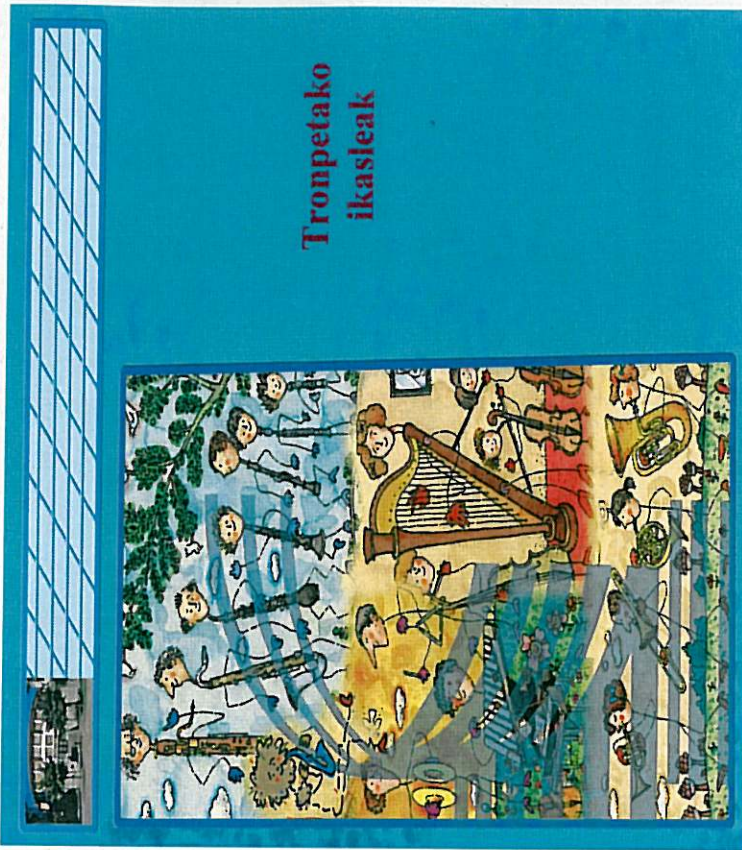
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDUAREN MUSIKA EKOLA
Tel. 943 57 99 99 • tpgarbizu@telefonos.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010



KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 14, astelehena.
- **ORDUA:** 18:00etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 14, ASTELEHENA

AUDIZIOAK 2010.

TRONPETAKO IKASLEAK

- PEQUEÑO JUAN Goldarazena.
- MERRILY Goldarazena.
- AHI VOUS DIRAE JE HAMMAN Goldarazena.
Jon Sistiaga- Iker Belintxon- Markel Etxabe- Axier Arrieta.
- WHEN THE SAINTS GO MARCHING IN A. Huarte.
- EN LA PRADERA A. Huarte.
Enaitz Arrizubieta- Jon Etxebeste.
- THE CUKCOO Ezezaguna.
- TXORI TXIKI BAT Ezezaguna.
Aitor Mendizabal.
- NOBODY KNOWS THE TRABLE JE SEEM Peters.
- THE MAIN FROM SNOWY RIVER Peters.
Braiz Sanchez- Aitor Pazos.
- LOVE IS ALL AROUND Pop.
- SOUTH AFRICA Pop.
Mikel Etxepeteleku- Telmo Fernandez.
- THE BANKS OF THE OMIO Anderson.
- HEARDEAT Anderson.
Mikel Egluz- Beñat Zurutuza- Joseba Pazos- Raul Monar.
- LEST NIGHT THE STRANGEST DREAM Lark.
- MY HEART WILL GO ON Lark.
Gurutx Areitio- Garikoitz Mujika.

TRONPETAKO IKASLEAK

- NO WATER WA Larson.
 - GRAN FATHER'S CLOK Larson.
Aitor Ibartutxi- Kepa Kordero- Xabi Yarzabal- Julen Artano.
 - IN A FLUGEL MOOD 1 Charlier.
 - LINKLE DONKY 1 Charlier.
Eneko Inarra- Aner Solanas- Asier Sarasua.
 - IN A FLUGEL MOOD 2 Charlier.
 - LINKLE DONKY 2 Charlier.
Jon Tatiagi- Xabi Arrieta- Julen Saizar- Asier Sarasua.
 - BLACK IS BLACK Sunt.
 - PURE GUO Sunt.
Maialen Correa- Beñat Lopetegi.
 - FANPANGITO Herbillon.
Aitor Alfaro.
 - THE MARY CLAUS Jones.
 - PLAN MARK Jones.
Ibai Karrera- Asier Unanue- Aitor Alfaro.
- #### IKASLE GUZTIAK BATERA
- ALLE THARE WIEDER T. Brass.
 - PICK A BACE O LOTON T. Brass.
 - IN KINDERLAIN COMMENT T. Brass.
 - FREINGHT TRAIN T. Brass.
 - THE WATTER IS WIDE T. Brass.
Irakaslea: Joxerra Salaberria.

OPORRAK ONDO PASA!

Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.



TOMÁS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 52 99 99 · igarduna@telefonos.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010



KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 15, asteartea.
- **ORDUA:** 17:30etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



**Kitarrako
ikasleak**

EGITARAUUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 15, ASTEARTEA

AUDIZIOAK 2010.

🎸 KITARRAKO IKASLEAK

- KATAGORRI KANTA.....Herrikoia.
- BINBILI BONBOLOHerrikoia.
- AU CLAIR DE LA LUNA.....Herrikoia.
- 9 SINFONIA Beethoven.
Iñaki Lasa- Martin Ruiz- Miriam Muñoz- Aiora Arostegi-
Haizea Muñoa- June Aramendi- Nagore Lobete.
- WALKING RED RIVERHerrikoia.
- AXURI BELTZA.....Herrikoia.
- I JUST CALLED TO SAY I LOVE YOUS. Wonder.
- ALDAPEKOHerrikoia.
Andoni B.- David B.- Danel C.- Yan P.- Itsaso L.- Jon F.
- LOS EJES DE MI CARRETA A. Yupanki.
- CARROS DE FUEGO Vangelis.
- LA BAMBA.....Herrikoia.
- AITORREN HIZKUNTZ ZAHARRAHerrikoia.
Ander S.- Sara G.- Aitor O.- Leire F.- Maddi R.- Iakoitz G.
- ALDAPEKOHerrikoia.
- TRISTE BIZI NAIZ ETA.....Herrikoia.
June Lecuona- Jon Sanchez- Ekaitz Ortega- Itxaso Arruti.
- OYE COMO VAC. Santana.
Idoia Lopez- Ander Muñoz- Ane Lasa.

- TRUE BLUE.....J. Ganapes.
Idoia Lopez- Ander Muñoz- Ane Lasa- Maddi Fatxado.
- SWINGING THE BLUES.....Herrikoia.
Maddi Fachado- Tatiana Vega- Olaia Casares- Ainhoa Martin.
- TEXAS ROCKHerrikoia.
Maddi Fachado- Tatiana Vega- Olaia Casares- Ainhoa Martin.
Mattin Babon- Egoitz Arrieta.
- BLUES ROCK TUNE.....Herrikoia.
Mattin Babon- Egoitz Arrieta.
- DOUBLE STOMP.....Acdc.
Unai Aduriz- Borja Fuentes.
- CANON ROCK.....Herrikoia.
Julen Merino- Garbiñe Lozano.
- THE UNFORGIVEN.....Metallica.
Julen Ibañez.

Irakaslea: Joxe Mari Mitxelena.



EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 15. ASTEARTEA

AUDIZIOAK 2010.

SAXOKO IKASLEAK

- KATAGORRIAHerrikoia.
- LET'S BEGUINE Peter Wastall.
Eñaut Egibar- Iker Salsamendi.
- AT THE FAIRGROUND Jacob de Haan.
- DANCE OF THE CIRCUS BEARS André Waignein.
Magali Pikabea- Markel Solanas.
- MATCH OF THE DAY Rhet Stoller.
Iñigo Arrieta- Joseba Redondo.
- DON'T WORRY, BE HAPPY Bobby Mc Ferrin.
Iñigo Izulain.
- BERNIE'S TOON Bernie Miller.
- FLY ME TO THE MOON Bart Howard.
Aitor Makazaga.
Irakaslea: Idoia Mujika.

**Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.**

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tlf 943 51 99 99 - gurbizumu@bilboara.net

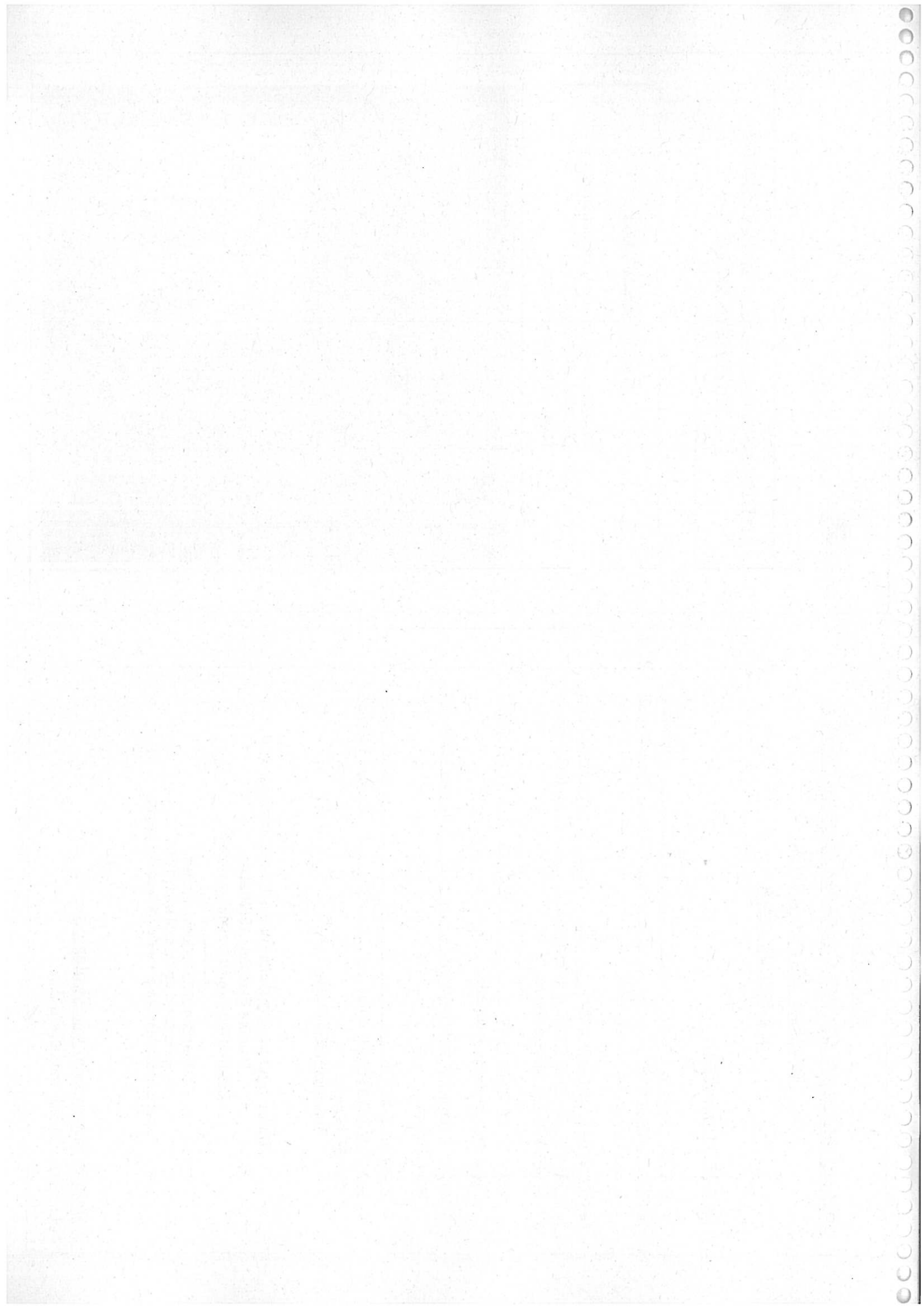
KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010



KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 15, asteartea.
- **ORDUA:** 18:00etan.
- **LEKUA:** Musika Eskola.





OPORRAK ONDO PASA!



Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO IRANIMEN MUSIKA ESCOLA
tel: 943 52 99 99 • igurbizum@telefonica.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010

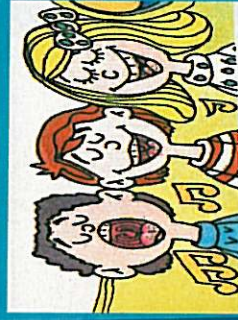


KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 16, asteazkena.
- **ORDUA:** 17:30etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



Pianoa eta
Txinparta Txikiko
ikasleak



EGITARRAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 16, ASTEAZKENA

AUDIZIOAK 2010.

PIANOAKO IKASLEAK

- EHIZARA Bastien.
- ASTO KANTARIA Bastien.
Danel Serrano.
- OLD WEST RODEO Bastien.
Ane Muñoa.
- RAGTIME..... Carol Barratt.
Maider Goikoetxea.
- ALABAMA RAG Carol Barratt.
Iara Andueza.
- RAGMOBILE Carol Barratt.
Leire Mombiona.
- JENIFFER'S DREAM..... Sarah Watts.
Jokin Galarraga- Jeremias Tupa.
- KAIOAK Anton G. Abril.
Ilargi Zipitria.
- MENUET BWV 115 J. S. Bach.
Maria Etxeberria
- MENUET BWV 116 J. S. Bach.
Sabiñe Aranburu
- IN THE MOOD H. G. Heuman.
Eneko Ortiz de Zarate.

PIANOAKO IKASLEAK

- RONDINO Stiebel.
Leire Rekalde.
 - LAZY SHOES H. G. Heuman.
Xabier Anduaga.
 - VALS 46 Chopin.
Ane Izulain.
 - SAMBA..... J. Kember.
Amaia Carballo- Amaia Oiarbide.
 - THE PIANO Michael Kayman.
Irati Buldain
 - MAPLE LEAF RAG (3-F)..... J. S. Joplin.
Beñat Flores.
Irakaslea: Nekane Artola.
 - CING DANSES EXOTIQUES (3-F) Jean Francaix.
Aitor Makazaga (Saxoko ikaslea).
- #### TXINPARTA TXIKI ABESBATZA
- MARITXU MARITXU Arm: Aitor Amezaga.
Pianoan: Ilargi Zipitria
 - TILILI ETA TALALA Arm: Aitor Amezaga.
Pianoan: Amaia Cuesta.
 - OILOA HIL ETA GERO Arm: Aitor Amezaga.
Pianoan: Ainara Goitia
 - MAUAMA ZURI..... Afrikarra.
Zuzendaria: Nekane Artola.

EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

EKAINAK 16, ASTEAZKENA

AUDIZIOAK 2010.

TXINPARTA ABESBATZA

- CANON DE BRES A.R. Sabanes.
- LAND OF THE SILVER..... Canadian folk song.
- MAITIA NUN ZIRA.....Arr.: Tomas Garbizu.
- LASCIA CHÍO PIANGA..... Händel.
- AMOR PREPARAMI.....A. Scarlatti.
- GLORIA IN EXCELSIS DEO H. Estes.
- FOR THE BEAUTYJohn Rutter.
- BARBERSHOP BLUESS.B. Musser.
- EL ROSSINYOL..... L.J. Baptiste.
Bakarlariak: Maialen Correa eta Nerea Yarzabal.
Pianista: Nekane Artola eta Amaia Mirxelena.
Zuzendaria: Xanti Espina.

Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.

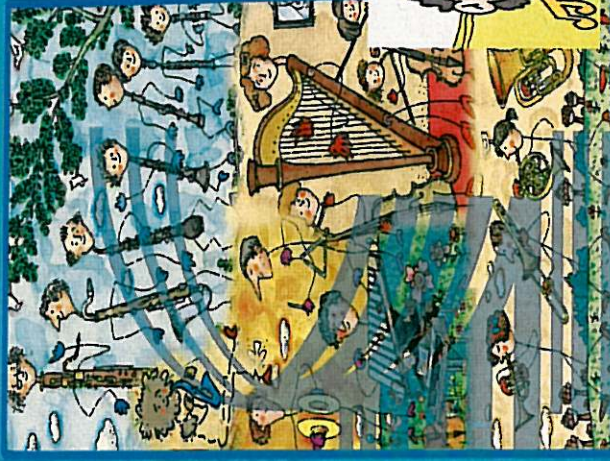


TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 52 99 99 - inguluzene@telefonica.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010

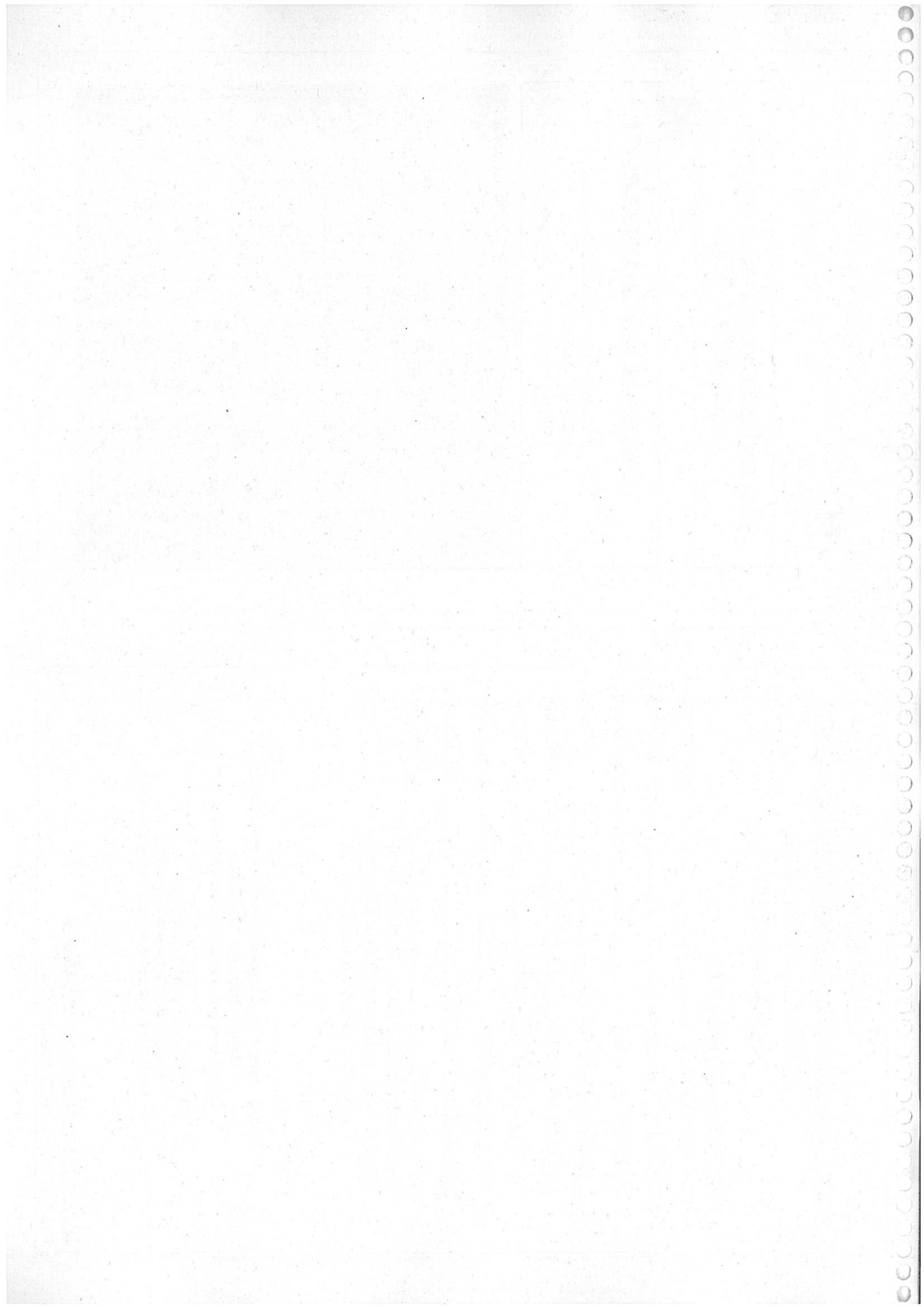
ABESBATZEN KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 16, asteazkena.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



**Txinparta
abesbatza**





EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 17, OSTEGUNA

AUDIZIOAK 2010.

☛ BIOLONTXELOKO IKASLEAK

- BALDORBA Benito Lertxundi.
- NEGU HURBILA Mikel Laboa.
- XALBADORREN HERIOTZA Xabier Lete.
- HABANERA Xabier Lete.
- NOTHING ELSE MATTERS Metalika.
Maddi Murua- Elena Errasti / Irakaslea: Iñaki Alberro.

☛ PIANOKO IKASLEAK

- ELECTRONIC GAME BOOGNIE Hans Günter H.
Jaione Quiñones.
- MOUNTAIN BIKE BOOGNIE Hans Günter H.
Asier Guridi.
- ARABESQUE Burgmüller.
Sebastian Tupa.
Irakaslea: Nekane Artola.

Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa

- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.



TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 52 99 99 - iparrakone@bilbao.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010



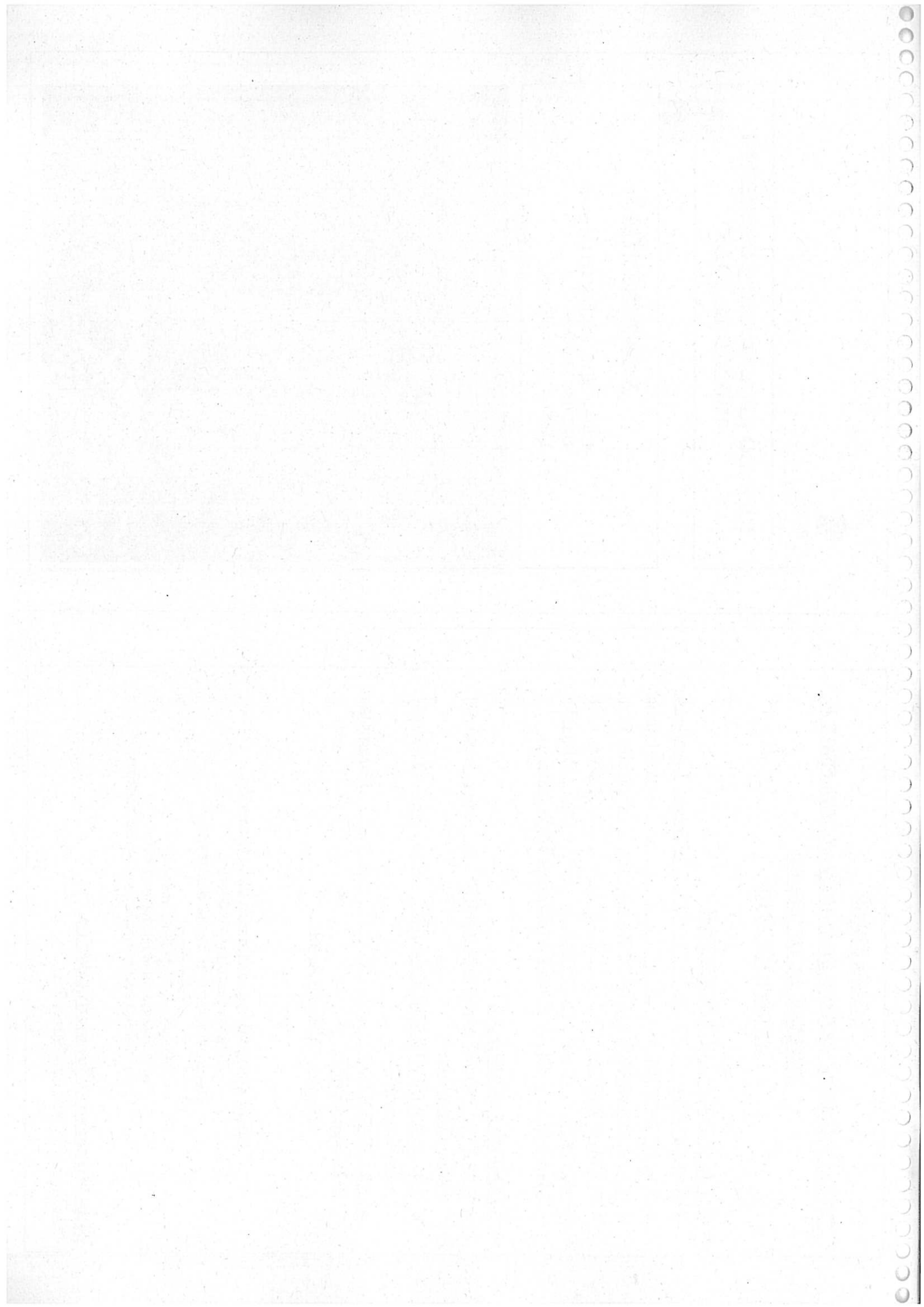
KONTZERTUA

- GUNA: 2010, ekainak 17, osteguna.
- ORDUA: 18:00etan.
- LEKUA: Musika Eskola.



Biolontxeloko ikasleak





EGITARAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 17, OSTEGUNA

AUDIZIOAK 2010.

TRIKITIXA eta PANDEROKO IKASLEAK

- I'M YOURS Jason Mráz.
Leire Amiano, Aitziber Hernandez, Andrea Fernandez.
- ARIN ERANDIO Herrikoia.
Ainhoa Miner, Garazi Alegria, Maialen Alvarez.
- BALTXEKUA Esne Zopak.
Estixu Garmendia, Zuriñe Urbieta
- ALBIZTURREN GALDUTA Mold. Oskar Estanga.
- 104 M ZTEN.
Lorea Exart, Leire Amiano, Amaur Perez
- HURJONDO Kepa Junkera.
- 20 ABRIL Celtas Cortos.
- PASODOBLE Esne Zopak.
Zuriñe Garcia.
- KALEJIRA CHAMPIONS Tapia-Estanga.
Ane Arruti, Maider Lizeaga, Leire Amiano, Aitziber Hernandez, Andrea Fernandez, Garazi Alegria, Maialen Alvarez, Asier Fernandez, Maialen Salsamendi, Naroa Mintxero, Yune Berrokal, Nagore Mujika, Enara Mujika, Unai Aranburu, Julene Pazos, Ane Viaña, Ilargi Arrizabalaga, Nahikari Azkue, Maialen Perez, Maialen Urdanpilleta, Maider Goikoetxea, Jone Jaunarena.

Irakasleak: Oskar E. eta Joxean A.

**Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.**

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.



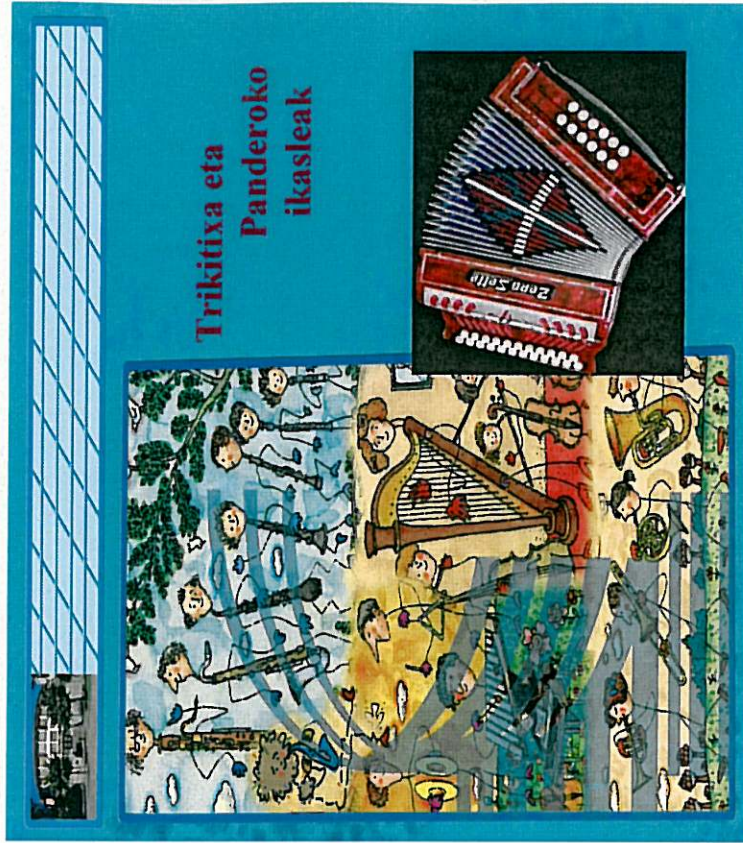
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
Tel. 943 51 99 99 - ignatioramirez@telefonos.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010

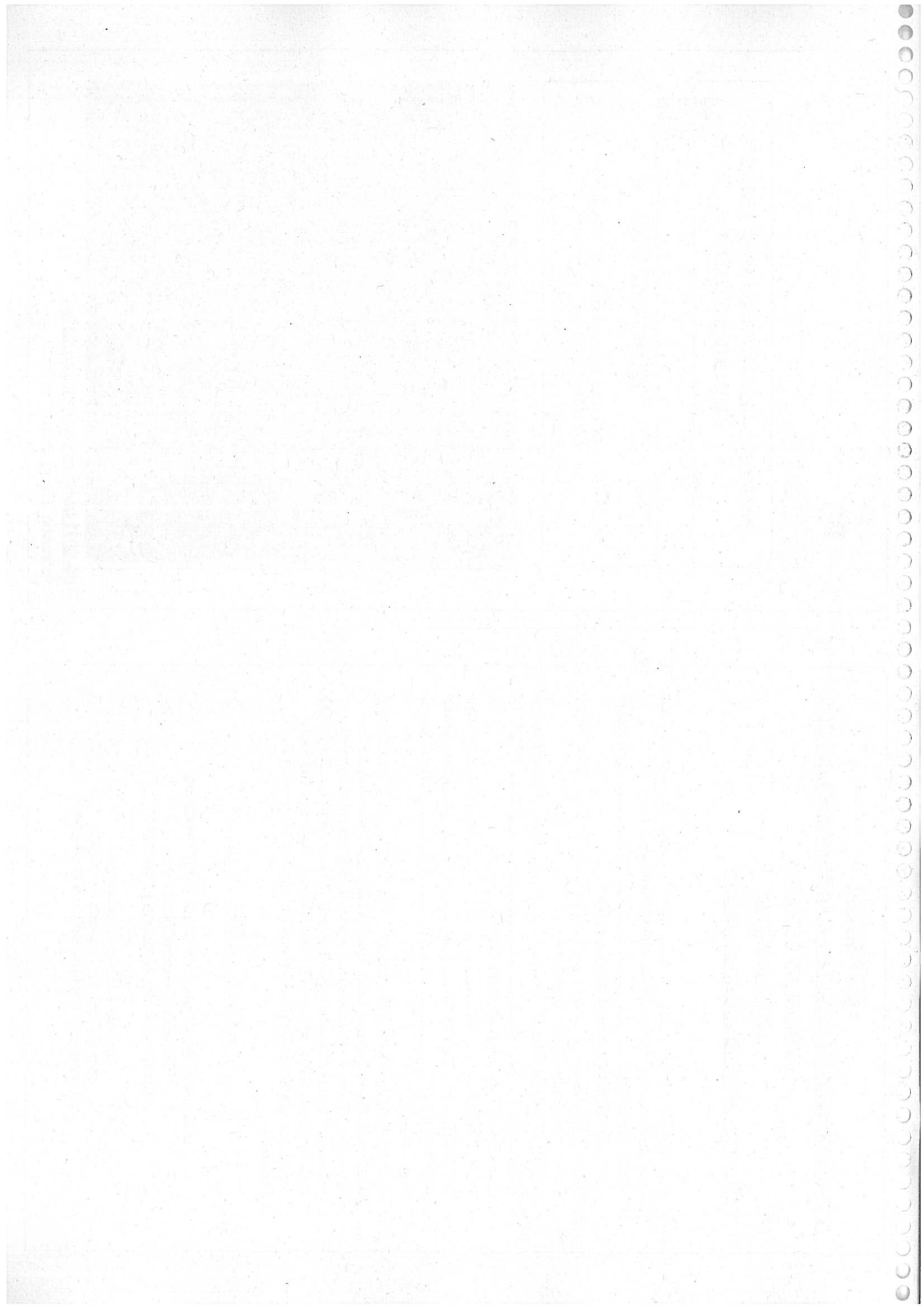


KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 17, osteguna.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.



EGITARRAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 18, OSTIRALA

AUDIZIOAK 2010.

OBOEKO IKASLEAK

- ALLEMANDE.....Herrikoia.
- BASSA NOVA.....P. Wastall.
Eider Ibañez eta Naiara Artano.
- GABRIEL'S OBOE.....Ennio Morricone.
- TANGO.....Jacob Gade.
Sara Dorronsoro.

Irakaslea: Irma Aseginolaza.

KLARINETEKO IKASLEAK

- AKAI HANA.....Japoniar Herrikoia.
- PIRATAS DEL CARIBEKlaus Badelt.
Leire Aldai eta Peru Riezu.
- LOS CHICOS DEL CORO (Banda Sonora) B. Coulais.
- LAU TEILATUItoiz.
- VETE A DORMIR..... El hormiguero.
Oihan Espina- Ander Iñarra- Jon Iñarra.
- FOLK DANCE.....D. Kabalewsky.
Ekhi Hontecillas.
- 3. eta 4. MUGIMENDUZ (PEER GYNT) E. Grieg.
Ander Salaberria.
- JURASSIC PARK..... J. Williams.
- BEAT ITM. Jackson.
- ILARGIA..... Ken Zazpi.
Unai Heras- Odei Breton- Ibai Aduriz- Ekhi Hontecillas- Ander S.
- ITURENGO AROTZA.....Herrikoia.
Klarinete Taldea.

Irakaslea: Juan Karlos Sirvent.

**Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea, Musika Eskolan
19:00etan, Zentroaren eredu berria azaltzeko.**

Reunión el 22 de junio, martes, en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.



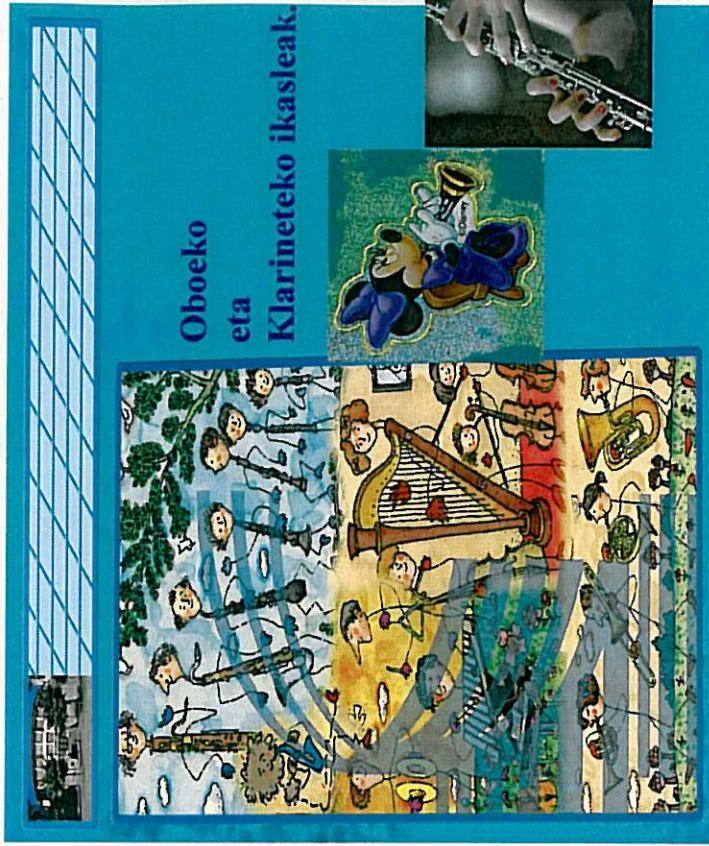
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 31 99 99 - egitarrak@herrikoia.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010

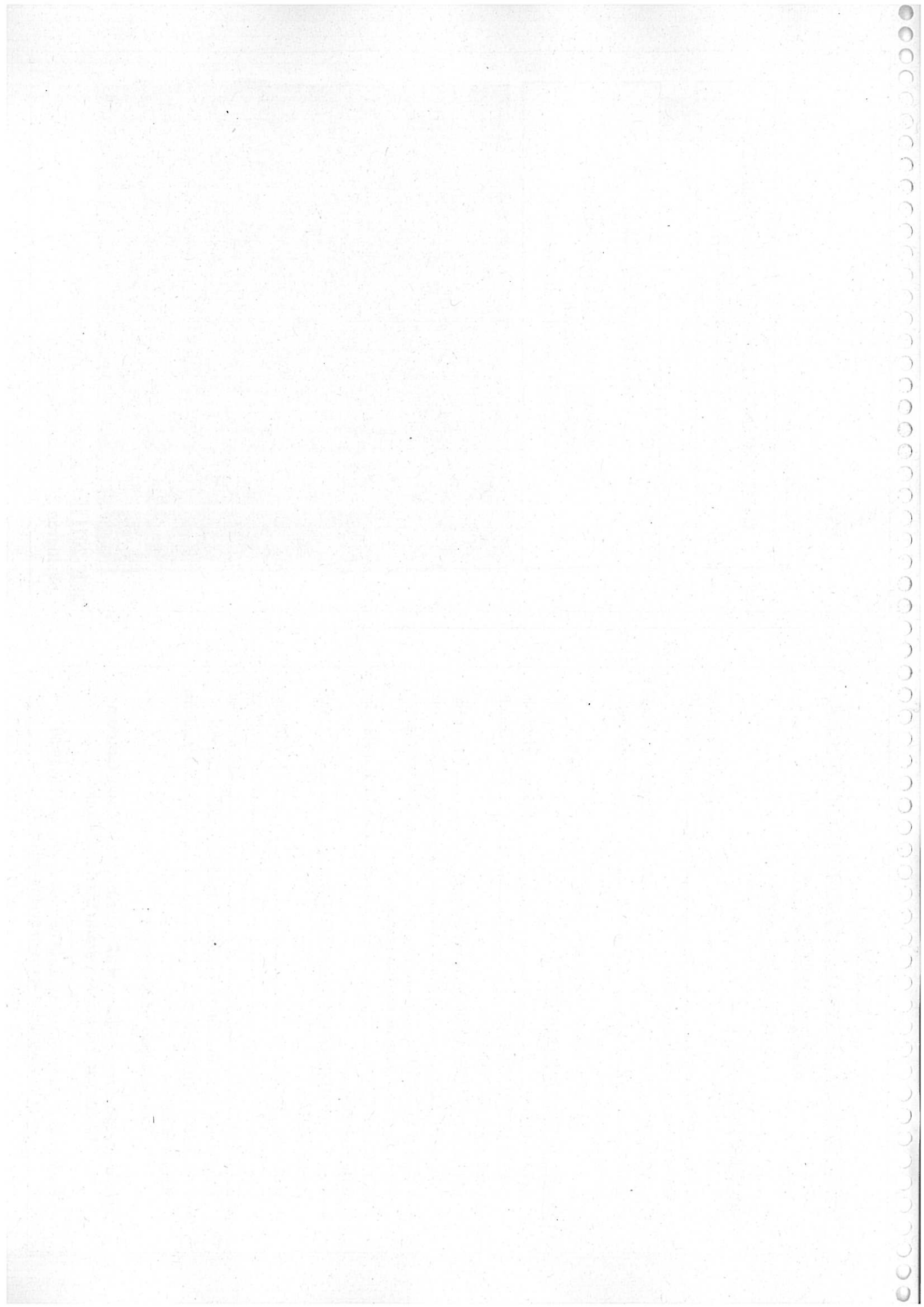


KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 18, ostirala.
- **ORDUA:** 17:30etan.
- **LEKUA:** Lezoko Musika Eskola.



2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21etik uztailaren 2ra.

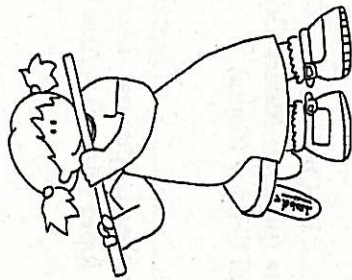


OPORRAK ONDO PASA!

Biolina



Flauta



Akordeoa



2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21tik uztailaren 2ra.



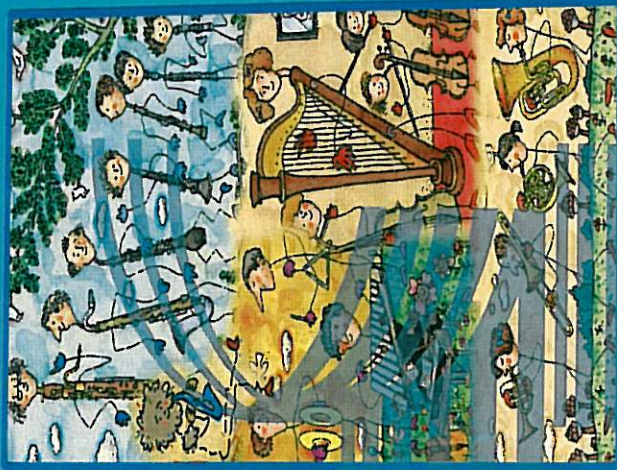
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKARA KO ENPRESA
tel. 943 53 99 99 - igabizun@telefonos.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010



KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 18, ostirala.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Lezoko Gezala Auditorioa.



Flauta,
Biolina eta
Akodeoiko
ikasleak

EGITARRAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 18, OSTIRALA

AUDIZIOAK 2010.

- FLAUTA- BIOLINA eta AKORDEOI IKASLEAK
- GONA GORRIA Herrikoia.
Sara Vicioso- Leire Arteaga (flauta)
- USO ZURIA Herrikoia.
Lide Urbeltz- Uxue Diez (flauta)
- TRISTE BIZI NAIZ ETA Herrikoia.
Enara Arrieta, Itsasne Zipitria eta Maddi Azkue (flauta) - Nerea Intxausti,
Olaita Zubeldia eta Oier Berrotaran (akordeoia).
- JUEVES La Oreja de Van Gogh.
Leire Etxezurieta (akordeoia)- Amaia Cuesta (pianoa)- Ainara Goitia
(Sintetizadorea) - Amaia Resende, eta Maddi Galdos (flauta).
- AITORMENA Hertzainak.
Aintzine Gaztelumendi (biolina)- Maria Exeberria (pianoa)- Garazi
Muñoz eta Olatz Alruna (akordeoia)- Idoia Iopez (gitarra) - Ane lekuona
(flauta) - Lierni Trinkado (perkusioa).
- VIVA LA VIDA Coldplay.
Maialen Guridi eta Itsaso Oteiza (biolina)- Amaia Carballo eta Amaia
Oiarbide (pianoa) - Nerea Matelo eta Garbiñe Zalacain (akordeoia)- Asier
Oiarbide (perkusioa).
- BETTER IN TIME Leona Lewis.
Lierni Etxebeste (biolina)- Sabiñe Aranburu eta Izar Arruti (pianoa)-
Uxue Garmendia (akordeoia) - Maider Arizmendi (flauta)- June
Compañon (perkusioa).

- THE TOSS The Corrs.
Javi Gomez eta Asier Alvarez (biolina)- Maialen Anduaga eta Izaro
Garmendia (akordeoia)- Irati Buldain eta Beñat Flores (pianoa) - Julen
Fatxado (perkusioa)
- AVE MARIA A. Piazzola.
Izaro Goienetxea, (biolina) - Maialen Anduaga (akordeoia) - Jon
Arizmendi (flauta) - Beñat Flores (pianoa)
- HIP HOP Herrikoia.
Julen Ibañez (biolina)

IRAKASLEAK: Idoia A.- Idoia Z. eta Joxean A.-

**Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Musika Eskolan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.**

Reunión el 22 de junio, martes,
en la Escuela de Música a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

EGITARRAUA

"TOMAS GARBIZU" LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA.

EKAINAK 21, ASTELEHENA

KONTZERTU AUDIZIOA 2010.

TXISTUKO IKASLEAK

- ALKATE SOINUA Herrikoia. Mold: J.I. Ansorena.
 - SEGURAKO ALBORADA Herrikoia. Mold: J.I. Ansorena.
 - BI IRLANDAR ABESTI Herrikoia.
 - MARITXU Mold: J.I. Ansorena.
 - BIRIGARROA I. Ansorena. Mold: Estanis Karrera.
 - HAIKA MUTIL Mikel Laboa. Mold: Aitor Amezaga.
 - HAIZE EGOA Mikel Laboa. Mold: Bixente Martinez.
 - MARTXA BATEN LEHEN NOTAK Mikel Laboa.
 - TXORIAK TXORI Mikel Laboa.
 - AUSPO JOTZAILAREN AMETSA (Orripekoa) Pepe A.
 - GUREA (Arin- Arin) Pepe Andoain.
 - GOIBURU (Biribiketa) Pepe Andoain.
- Zuzendaria: Estanis Karrera.

Bilera egingo dugu, ekainaren 22an asteartea,
Gezala Auditorioan 19:00etan,
Zentroaren eredu berria azaltzeko.

Reunión el 22 de junio, martes
en el Auditorio Gezala a las 19:00,
para informar sobre el nuevo modelo del centro.

2010-2011 ikasturteko matrikulazioa
- ekainaren 21tik uztailaren 2ra.



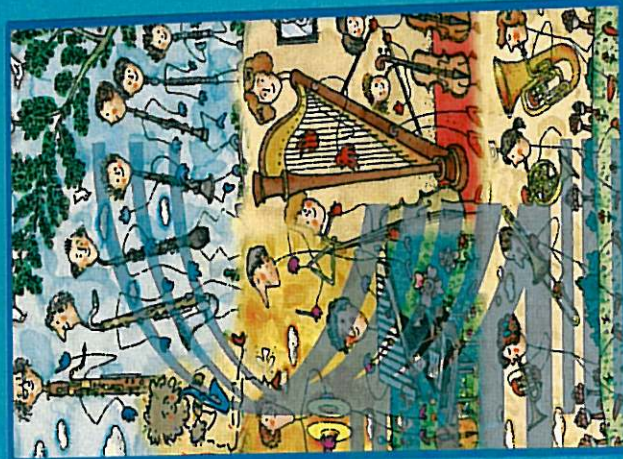
TOMAS GARBIZU
LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA
tel. 943 52 99 99 - iparrizkoma@bilbao.net

KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK 2010

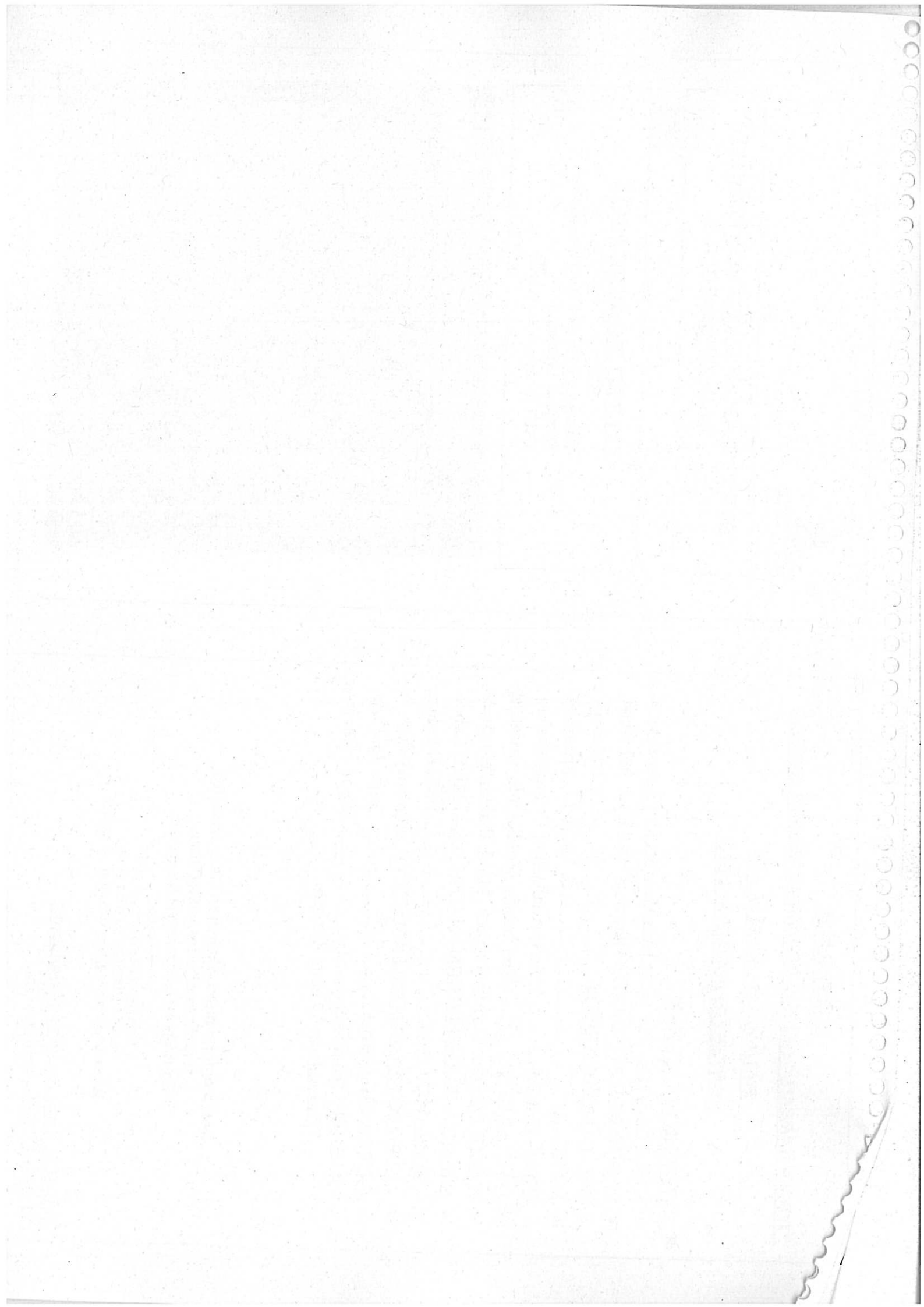


TXISTU KONTZERTUA

- **EGUNA:** 2010, ekainak 21, astelehena.
- **ORDUA:** 19:00etan.
- **LEKUA:** Gezala Auditorioa.



**Txistuko
ikasleak**



Domina sorta handia lortu dute herriko judoek asteburuan

Judoa Barakaldoko Eskola Arteko Txapelketan eta Santanderko La Salle lehiaketan lortu dituzte dominak

ERREDAKZIOA

Emaitza ikusgarriak lortu dituzte eskualdeko judoek pasa den asteburuan. Horrela, egun berean bi txapelketatan eskuratu zituzten dominak horietako batzuek.

Larunbata goizean, Barakaldon jokatu zuten Euskadiko XXIX. Eskola Arteko Txapelketa. Allerru Judo Taldeko sei judokak hartu zuten parte bertan eta guztiek domina eskuratu zuten. Horrela, Iker Otegi, Lidia Yartzak, Enara Sagarzazuk eta Jon Gainzak urrezko domina eskuratu zuten

Bizkaian. Oier Goikoetxeak, berriz, zilarrezko domina lortu zuen eta Amets Sarasuak, brontzezkoa.

Arratsaldean, Santanderren

Goizeko probarekin nahikoa ez, eta Santander (Kantabria, Espainia) aldera joan ziren goizean Barakaldoko txapelketan parte hartu zutenetako batzuk. La Salle nazioarteko txapelketan parte hartu zuten. Horrela, Iker Otegi, Jon Gainzak, Lidia Yartzak eta Enara Sagarzazuk berririo lortu zuten urrea. Metal bereko domina lortu zuten Maider Palavecino, Angel Bermejok eta Oier Goikoetxeak. Andoni Gorrotxategik zilarrezko domina eskuratu zuen.

Benjaminak Donostiako Anoeta kiroldegian izan ziren goizean. Parte hartu zuten hiru taldeetatik bik garapena lortu zuten.



Barakaldon dominak eskuratu zituzten judokak. GARSALDEKO HITZA

(EKAINA 2010)



Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleen iaiko kontzertuetako bat. AITZOL ZABALETZA

Ikasturte bukaerako kontzertuen egitarauarekin hasiko dira etzi

Musika Herri Eskolan izango da lehen kontzertua; 11:00etan hasiko da emanaldi pedagogikoa

Lehen kontzertua pedagogikoa izango da eta Herri Eskolako ikasleei zuzenduta dago. Bisoio egingo dituzte: 11:00etan lehena, eta 11:45ean, berriz, bigarrena. Haur Hezkuntzako 3. eta 4. mailako ikasleak izango dira ikus-entzuleak.

Hainbat instrumentu entzun ahal izango dira etziko kontzertuan: trikitia; panderoa; biolontxeloa; txistu; tronpeta; klarinetea; tuba; tronboia eta gitarra. Horiez gain, kantuan ere ariko dira, eta musika mintzairako ikasleek saioa emango dute.

Kontzertuan honako abesti

hauek joko dituzte, besteak beste: *Baldorba*; *Vete a dormir*; *Aldapeko*; *Theme from Jurassic Park* eta *Sweet Havana*.

Hilaren 21era arte kontzertuak Etziko emanaldiaz gain, beste zortzi egunetan ere antolatu dituzte kontzertuak. Horiek guztiak audizioak izango dira.

Horrela, musika eskolan jotzen dituzten instrumentuekin saioak egingo dituzte egun bakoitzean. Txinparta abesbatzak ere hartuko du parte. Ekainaren 15ean, 16an, 17an eta 18an, gainera, saio bikoitzak egingo dituzte.

ERREDAKZIOA

Ikasturte bukaera iristearrekin bat, Lezoko Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleek ikasitakoa erakusteko garaia dute. Horrela, musika eskolako ikasleek hainbat kontzertu eskainiko dituzte hila-bete honetan zehar. Hain zuzen, etzi hasiko dira kontzertuekin.

IKASTURTE BUKAERAKO KONTZERTUEN EGITARAUA

Hilak 4, etzi

■ 11:00etan. Kontzertu pedagogikoa (hainbat instrumentuekin), Herri Eskolako auditorioan.

Hilak 9, asteazkena

■ 18:00etan. Musika eta mugimenduko ikasleen kontzertu audizioa, Musika Eskolan.

Hilak 10, osteguna

■ 18:00etan. Perkusio ikasleen kontzertu audizioa, Gezala Auditoriumean.

Hilak 14, astelehena

■ 18:00etan. Tronpeta ikasleen kontzertua, Gezala Auditoriumean.

Hilak 15, asteartea

■ 17:30etan. Gitarra ikasleen kontzertu audizioa, Gezala Auditoriumean.

■ 18:00etan. Saxofoi ikasleen kontzertu audizioa, Musika Eskolan.

Hilak 16, asteazkena

■ 17:30etan. Piano ikasleen eta Txinparta Abesbatzaren kontzertua, Gezala Auditoriumean.

■ 19:00etan. Txinparta Abesbatzaren kontzertu audizioa, Gezala Auditoriumean.

Hilak 17, osteguna

■ 18:00etan. Biolontxeloa ikasleen kontzertua, Musika Eskolan.

■ 19:00etan. Trikiti ikasleen kontzertu audizioa Gezala Auditoriumean.

Hilak 18, ostirala

■ 17:30etan. Oboe eta klarinete ikasleen kontzertua, Tomas Garbizu Lezoko Udalaren Musika Eskolan.

■ 19:00etan. Akordeoi ikasleek, biolin eta biola ikasleek eta flauta ikasleek kontzertu audizioa eskainiko dute, Gezala Auditoriumean.

Hilak 21, astelehena

■ 19:00etan. Txistu ikasleen kontzertu audizioa, Gezala Auditoriumean.

1 PASAI ANTOKO SAGARDO JAIA

Ekainak 5 Gure Zumardia

Arratsaldeko 6tik aurrera

SAGARDOETGIAK

ASTARBE ITSASBURU
LIZTAGA RUIFINO
OARIBIDE OTSUA-ENEA
BUNENABENTURA BARRAIZTEGI
PETITTEGI OTEGI
ORDOZELAI EGILOZE
PARTIZIATEGI AKARREGI
IPARRAGIRRE

URDATEGIAK

BEZTOBO **Selva** **JOLELE**
BEZTOBO **EMEN**

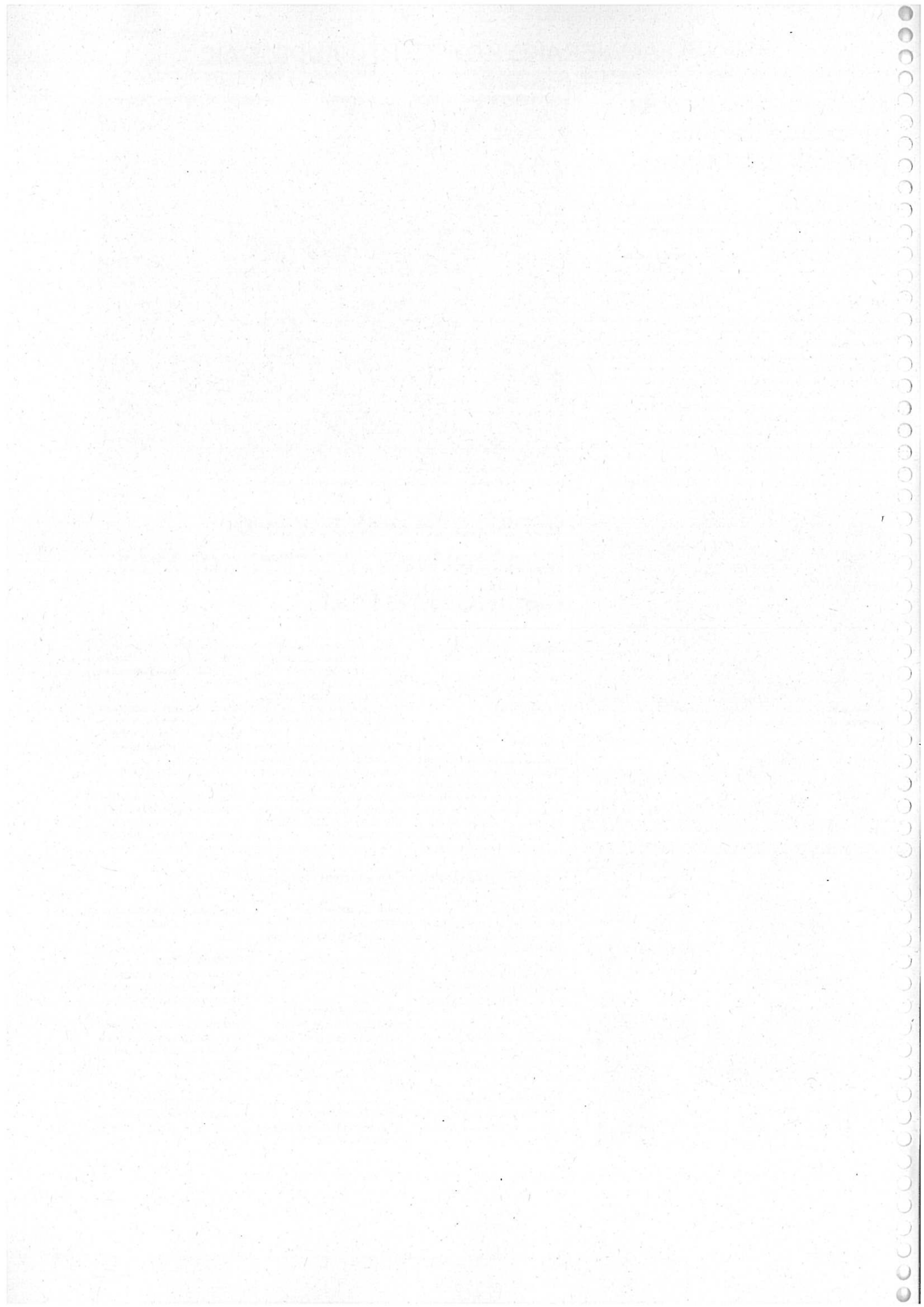
TRINITARIAK

ALDONARIAK
TXALAPARTIA, ERROMERIA...

ALKAPTELLA

ANTZARTELLA

hitza



ERRETERIA

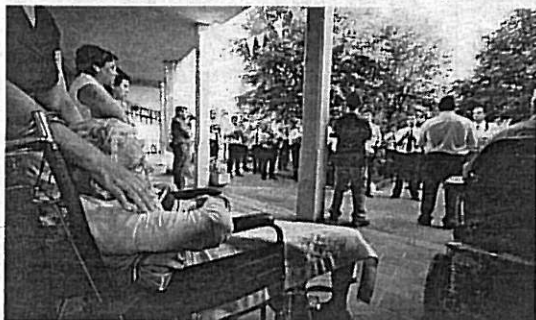
Fiesta de la primavera en la Residencia Gabierrota

Los internos podrán disfrutar de un variado programa entre el 7 y el 13 de junio

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRETERIA. La Residencia de Ancianos, del Sagrado Corazón del barrio de Gabierrota de Erreterria, va a celebrar su fiesta de primavera con un programa que comenzará el próximo lunes, día 7, a las 11 de la mañana con el pregón de fiestas y la inauguración de una exposición de los trabajos y manualidades realizados por los residentes durante el año. A las 17.30 habrá un concierto de musicoterapia a cargo de los residentes.

El martes, 8 de junio, a las 10.15 de la mañana, se llevará a cabo una salida mañanera a Fanderia y a las 17.30, actuación del Coro de Nagusilan. El miércoles, 9, de 10.45 a 17.00, excursión con comida en una sidrería y a las 17.00 horas, festival de primavera con la colaboración del Grupo de Mujeres de Erreterria.



Primavera. Los internos tendrán un amplio programa. :: ARIZMENDI

ria, seguido por merienda familiar y una tómbola especial.

El jueves, día 10, a las 10.15, mañanera a Fanderia y a las 17.30, actuación de payasos para adultos con la obra 'Klownstrofobia en la Montaña'.

Día del Sagrado Corazón

El viernes, 11 de junio, Día del Sagrado Corazón, a las 12 del medio-

día, misa y a las 13.00, comida especial, con asistencia de autoridades y grupos de voluntariado. Para finalizar a las 17.30 con un bingo especial.

El programa de esta fiesta de primavera finalizará el domingo, 13 de junio, a las 12 del mediodía, con la actuación del grupo de existularris y dantzaris de la sociedad Errentza.

LEZO

Conciertos de fin de curso del Garbizu

L. R.

LEZO. El próximo viernes, día 4, van a dar comienzo los conciertos de fin de curso de la Escuela Tomás Garbizu que se prolongarán hasta el 21 de junio.

En el primero de ellos, a las 11.00 y 11.45 horas en el auditorio de la Herri Eskola se ofrecerá un doble concierto pedagógico, con participación de distintos instrumentos entre los que estarán el xistu, la trikitixa, el pandero, la guitarra y la trompeta y habrá canto. El miércoles, día 9, el concierto será a las 18.00 en la Escuela de Música, protagonizado por los alumnos de música y movimiento, y el jueves, día 10, será en Gezala por los alumnos de percusión, a las 18.00 horas.

El lunes, día 14, en el mismo escenario y a la misma hora actuarán los alumnos de trompeta, el martes, día 15, a las 17.30 en Gezala los de guitarra y a las 18.00 en la Escuela de Música los de saxo.

El miércoles, día 16, en Gezala a las 17.30 los alumnos de piano y Txinparta Txiki Abesbatza y



Alumno del Tomás Garbizu.

a las 19.00 horas, Txinparta Abesbatza. El jueves, día 17, a las 18.00 horas en la Escuela de Música concierto de los alumnos de violonchelo y a las 19.00 en Gezala de los de trikitixa. El viernes, día 18 a las 17.30 en la Escuela de Música tocarán los alumnos de oboe y clarinete y a las 19.00 horas en Gezala los de acordeón, violín y viola y flauta, para finalizar el lunes, 21, a las 19.00 en Gezala con alumnos de xistu.

OIARTZUN

Oiartzungo ikasleek atez ateko bilketaren aldeko apustua egin dute

EGARRIZ

OIARTZUN. Eskola Agenda 21n hondakinen gaia landu dute ikasleek. Erroterri bezala, Eskola Agenda 21eko ikasturte bukaerako batzarrak egin dute Elizalde Eskolako eta Haurtzaro Ikastolako ikasle ordezkariek Aitor Etxeberría alkatearekin eta Jon Kortajarena Hondakinen teknikariarekin. Ikasturte guztian zehar ikasgeletan hon-

dakinen gaia landu dute Haurtzaroko Ikastolan, Elizalde Herri Eskolan eta Elizalde Institutuan, eta gaur goizean ateratu dituzten ondorioak eta hobetzeko proposamenak ekarri dituzte ikasleek Udalera.

Ikasleek Udalak atez ateko hondakinen bilketaren alde egindako apustuarekin bat egiten dutela azaldu dute: «Ikusi dugu hondakinekin arazoa handia dela eta ulertzen

dugu Udalak hartutako erabakia». Konpromisoa ere hartu dute: «Arazoa konpontzeko saiakera egingo dugu. Etxean, gurasoei lagunduko diegu gauzak ongi bereizten eta ahal duenak konposta egingo dugu».

Atez ateko bilketarekin, «jendea gehiago arduratuko da bere hondakinez», diote ikasleek. «Gehiago eta hobeto birziklatuko dugu».

Berrerabiltzeko eta hondakin gutxiago sortzeko konpromisoa. Erakusketekin, udal teknikariarekin bilduta, ikastetxeetan ekoizkariak ezagutu, ikastetxeetan ekoizkariak ezagutu, ikastetxeetan ekoizkariak ezagutu, ikastetxeetan ekoizkariak ezagutu... landu dute ikasgeletan hondakinen gaia, Mendi Enara Elkartearen bidez. Gaian sakondu ondoren, hainbat konpromiso eta eskaera egin dituzte ikasleek.

Hauk dira ikasleek hartutako konpromisoetako batzuk: ikasgeletan hondakinak ongi sailtzeko ontziak jarriko dituzte; hondakin gutxiago sortzen saiatuko dira; orduetarako eta egutegiak errespetatuko dituzte; arropa eta materiala berrerabiliko dituzte; pilak eta botatikak dagozkien tokietara botako dituzte...

Herria hobetzeko bidean eurek egindako proposamenak kontuan hartzeko eskatu diote Aitor Etxeberria alkateari ikasleek. Horretarako, txosten bat entregatu diote. «Bidegarri diren eskaerak egitea nahi genuke eta erantzunak ematea». Horretarako, irailaren 24an berriz bilduko dira Eskola Agenda 21ko ikasleek Udal ordezkariekin.

Birziklapena bultzatzeko iradokizunak. Hondakinen gaikako bilketa bultzatzeko, hobeto eta gehiago birziklatzeko eskaerak eta iradokizunak ere eman dizkiete ikasleek Udalari: gaika sailkatzeko aukera ematen duten kaleko zakarrontziak jartzea; helduen artean jokatibide ereduak bultzatzea; emergentzia gune gehiago egotea; hondakinak uzteko orduetara goizago hastea edota hilabete batzuen buruan herritarrei galdetzea.

Elizaldeko ikasleek, gainera, euren ikastetxean dagoen konpostagailua berriz martxan jartzeko eska-

tu dute. Aitor Etxeberria alkateak egindako lana 'eskertu' die ikasleei. «Askotan gurasoei zuek erakutsiko diezue ongi birziklatzen etxean, eta segi ezazue horretan. Atez ateko bilketa etorkizuneko apustua da, eta zuek zarete herri honen etorkizuna».

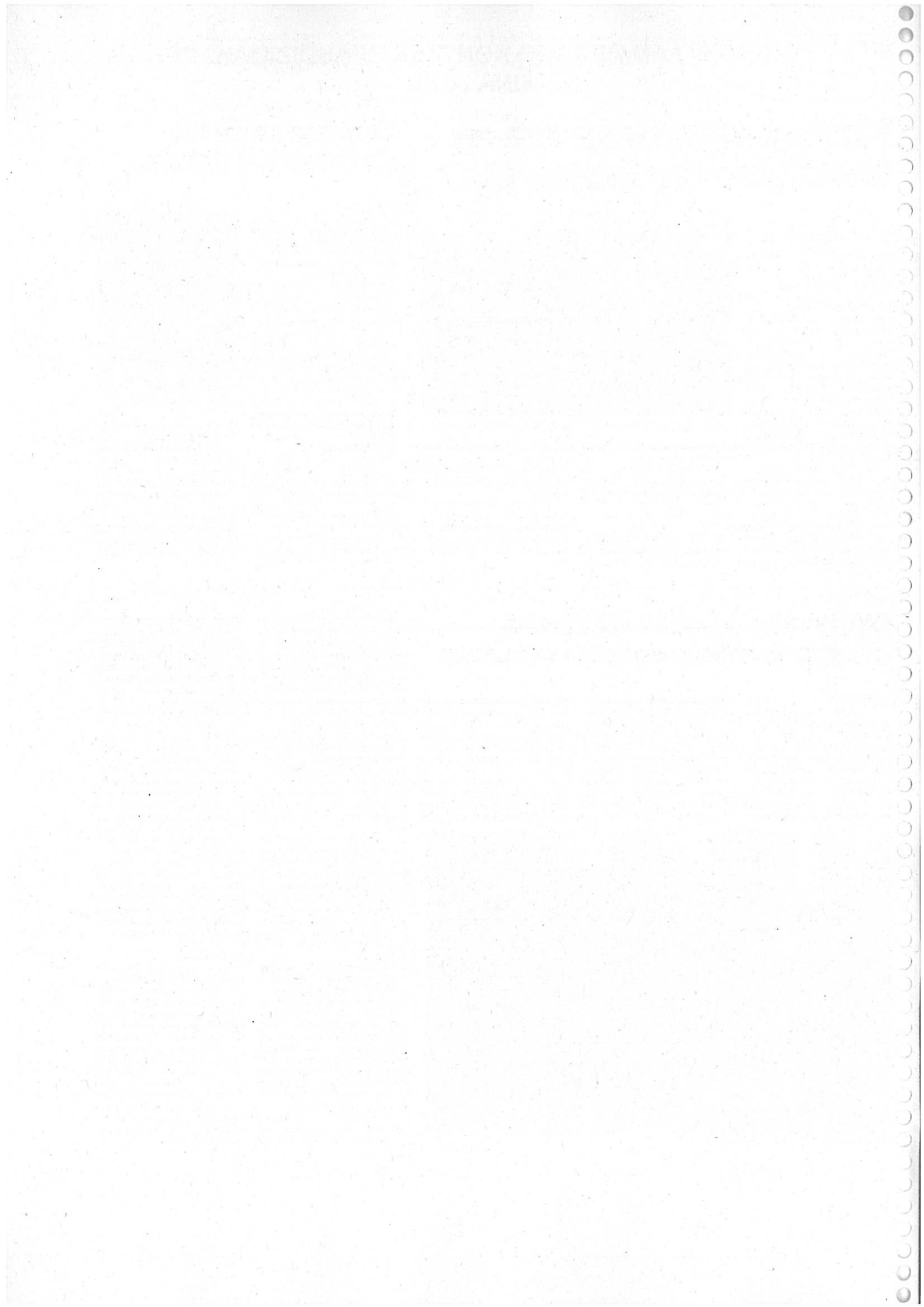
Horrez gain, Xorrolaren inguruan ere eskaera berriak egin dituzte ikasleek. Besteak beste, Mendi-bildik pasatzea, bidaiari gehiago sartuko lirakeen ibilgailua, asteburutan ere Xorrola egotea eta tarifa merkatzea eskatu dute ikasleek. Etxeberriak aipatu duenez, «oso gustura gaude Xorrolak ikasleentean ere izan duen harrerarekin». Ikasleei argitu dienez, «autobusa ez da beti betetzen, eta ibilgailu handiagoa erostea ondo pentsatu beharreko inbertsioa da. Nahi genuke beti beteta ibiliko balitz eta autobus handiagorekin beharra bagenenu». Era berean, alkateak ikasleei aurreratu die Udala Xorrola ere Lurraldebus zerbitzuan sartzeko negoziaketak aurrera doazela.

Udal plenoa

Gaur, arratsaldeko 7etan, udalbatza erabakiko da. Bertan besteak beste, ARR-1A eta ARR-1B urbanizazio proiektuaren Testu Bateratuaren onarpena, ARR-1A eremuak lur azpiko aparkalekua egiteko proiektuaren onarpena, Zubiondo etxerako igogailua egiteko proiektuaren onarpena eta ARR-1A eta ARR-1B urbanizazio proiektuan, ARR-1A eremuak lur azpiko aparkalekua egiteko proiektuan eta Zubiondo etxerentzat igogailu proiektuan sartutako obrak prozedura ireki bidez esleitzeko kontratazio espedienteak.



Eskola Agenda 21eko batzar bereziko irudiak.



(EKAINA 2010)

Ikasturtearen azken txanpan, jai giroa eskoletan

Oarsoaldea Errenteria-Oreretako hainbat ikastetxetan eta Oartzungo Haurtzaroren izango dira festak

ERREDAKZIOA

Ikasturtea bukatzeaz da eta hori igarri da geletan. Ikasleak txangoak egiten dabilta azken txanpan, eta nola ez, ikasturte bukaeran urtero gurasoekin batera ospatu ohi duten eskolako festarako dantzak eta bestelakoak entseatzeko buru belarri, etzi ospatuko baitute ikasturte askotan eskolaren eguna.

Oartzun, Haurtzarok ospatuko du Ikastola Eguna. Goizean goizetik ekingo diote festari, ze-



Haurtzaro Ikastolako haurrak, aurreko urte bateko Ikastola Egunean. O.HITZA

hazki, 08:30ean. Ginkana bat izango da eta 11:30etik aurrera, ikasleek emanaldiak. Eguerdia aldera agurtuko dute festa Haurtzarokoek, bertsolariekin.

Errenteria-Oreretan lau ikastetxetan izango da jaiak asteburuan. Langaitzen, Tellerin, Koldo Mitxelena, eta Orereta Ikastolan. Añabitartean izango da Orereta Ikastolaren festa. Goizez eta arratsaldez izango dira ikasleek emanaldiak, eta bazkaria ere antolatuko dute gurasoentzako zein ikasleentzako.

Langaitzen 09:00etan hasiko da festa, softball partidarekin. Ikasleek emanaldiak 10:30etik aurrera izango dira, eta goizean zehar haur parkea eta tailerrak izango dira. Hala nahi dutenek ikastolan baz-

kaldutako izango dute janaria etxetik eramanda.

Koldo Mitxelena, berriz, gaur hasiko dira ospakizunekin. 17:15etik aurrera ikasleek antzerkia egingo dute Niessenen, eta ondoren, webgunearan aurkezpena egingo dute toki berean. Jai handiena, aldiz, bihar egingo dute, Biteriko egoitzan. Goizez emanaldia eta arratsaldean animazioa izango dira; bien artean, haurrentzako nahiz helduentzako bazkaria.

Azkenik, gaur, Telleriko danborrada irtego da kalez kale, Jesusen Bihotzaren Egunaren ospakizunarekin bat eginez. 19:00etan irtego da danborrada, ondoko ibilbidea egiteko: Bitor Idiababal, Biteri, Herriko Plaza, Biteri Txiki, Martin Etxeberria eta Telleri.

Agenda

GAUR, OSTIRALA 4

Musika

- **Trinxerpe.** Musikaz Blai jardunaldien baitan, Gudariaren plazan, 18:00etik aurrera: White Storm konboa eta Koruen Festibala, honako taldeekin: Canto Comun; Pasaixo Abesbatza; Pasaia Txiki; Txikiok Abesbatza; baiertz Txiki; Pasaia Gazte; baiertz; Pasaia Abesbatza.
- **Lezo.** Ikasturte bukaerako kontzertu pedagogikoa Herri Eskolan, 11:00etatik 11:45era. Tritixta; panderoa; biolontxeloa; txistu; tronpetak; klarineta; tuba; tronboia; kantua; kitarra eta musika mintzaira.

Hitzaldia

- **Errenteria-Orereta.** Krisia eta sozialismoari buruzko hitzaldia Reina Aretoan, 19:30ean, Nekane Jurado ekonomialariaren eskutik. *Krisiaren aurrean XXI. mendeko sozialismoa* hitzaldia emango du. Antolatzailea: Oreretako Elkartzeko.

Deialdia

- **Oartzun.** Gazte Eguna eta txekorrada antolatuko lehen bilera, Kataxulo Gaztetxian, 10:00etan.
- **Oartzun.** Tupper sex bilera egingo dute Altzibarko eskoletan, 17:00etan. Sexuaz, jostailuez eta lezkontzaz ariko direla iragarri dute. Herritarrei bertaratzeko deia gin diete. Antolatzailea: Oartzungo Emakume Taldea.

BIHAR, LARUNBATA 5

Antzerkia

- **Oartzun.** *Mendiko altxorra* lurritan, 17:00etan, Kale Ekintzak, lurritak eta Patata Tropikala antzerki taldeak antolatuta.

Musika

- **Oartzun.** Elizondoko abesbatzaren kontzertua, udaletxeko areto nagusian, 20:00etan. Taldeak Isabel Lacarraren zuzendaritzapean abestuko du. Antolatzailea: Lartaun Abesbatza
- **Oartzun.** Gazte Foruak DJ emanaldia antolatuko du Haurtzaro Ikastolako jantokian, 17:00etatik aurrera.
- **Donibane.** Itsaso Abesbatzaren kontzertua, Eliza Nagusian, 18:15ean, Itsas Mendiren Musika Jardunaldien baitan.

Deialdia

- **Oartzun.** Organo emaileen bila, Mamuten eta Carrefourren, 11:00etatik 20:30era, informaziorako eta emaileak lortzeko mahaia jarriko dituzte Alcer-Gipuzkoa elkarteak kideek.

Jaiak

- **Antxo.** Alkartasuna Dantza Taldeak antolatuta, Sagardo Jaia Gure Zumardian, 18:00etatik aurrera. Sagardoaz gain, pintxoak musika eta dantza ez dira faltako. Horrez gain, kantu jirakoek 500 lagun bildu nahi dituzte *Boga boga* abesteko eta dantza taldekoei udako bidaiaren finantzazioan laguntzeko.

- **Oartzun.** Herri Azokako taldeak VIII. Txakolin lehiaketa eta dastatzea antolatu ditu. 12:00etan hasiko dira, Doneztebe plazan.
- **Lezo.** Lobato Etxearen azken festa egingo dute, egun osoko egitarauarekin. 13:00etan, asanblada informatiboa; 14:30ean, bazkaria; 17:00etatik aurrera Desvarietees; 21:00etan, *Todo o nada*; 23:00etatik aurrera, kontzertua eta DJak.

Kirola

- **Errenteria-Orereta.** Gipuzkoako areto futboleko finalak, Galtzarabardako Udako Kirolegian, 15:00etatik aurrera. Honako talde hauek ariko dira: 15:00etan, Lauburu K.E. (Ibarra)-Eskolapioak Plomix (Tolosa), Gazte Mailakoak; 16:20etan, Plaza Berri Sport (Azpeitia)-Zarauzko River Pest A.F., Hirugarren Mailakoak; 17:40ean, Idiazabal K.E.-Laskorain K.E. (Tolosa), Bigarren Mailakoak; 19:00etan, Ventanas ISU Leioak (Lasarte-Oria)-Eskolapioak (Tolosa), Lehengo Mailakoak. Antolatzailea: Gipuzkoako Areto Futbol Batzordea.

ETZI, IGANDEA 6

Musika

- **Errenteria-Orereta.** Stay blues taldearen emanaldia, San Markoko gotorlekuan, 18:30ean. Blues eta Rythm & Blues doinuak eskainiko ditu Stay Blues taldeak. Antolatzailea: Xpressionk.
- **Oartzun.** Herri Musika Eskola Eguna ospatuko dute, 12:30etik aurrera, Kontzejupean. Kontzertu berezia izango da eguerdikoa. 18:30etik aurrera, berriz, erromeria izango da Arozenatarrekin. Antolatzailea: Herri Musikaren Txokoa eta Lartaun

Kirola

- **Trinxerpe.** Pasaia III. Itsas Kayak Zeharkaldia jokatu da Pasaia badiari. Bi ibilbide antolatu dituzte, bata kirolari federatuentzako eta bestea zaleentzako. Zeharkaldian parte hartuko duten kirolariak 12:30ean irtego dira Trinxerpeko pantalanetik. Federatuen proba, Euskadiko Itsas Kayak Koparako puntuagarria izango da. Kirolari zaletuei, piraguak, palak eta txalekoak utziko dizkiete.
- **Errenteria-Orereta.** Kirolaren Ate Irekiak, Galtzarabardako Udako Kirolegian eta Fanderiako igerilekuan. Doan sartzeko aukera izango dute herritarrek. 10:00etan, Tai-Chi ikastaroa izango da

- Fanderiako igerilekuetako gune berdean. 11:00etan, berriz, Box tonic ikastaroa izango da, Galtzarabardako Udako Kirolegian.
- **Oartzun.** Denboraldia bukatuko, klubaren eguna antolatu dute Oartzungo Saskilagunak taldeko kideek. 11:00etan bilera egingo dute gurasoek eta zuzendaritzako kideek Elorsoro kiroldegiko bulegoan. Taldearen egungo egoera azalduko dute eta datorren urterako aurreikuspenak ezagutarazi. 11:30etik aurrera partidak hasiko dituzte: jokalarien eta gurasoen artean jokatuko dituzte. 12:30ean, taldeko argazkia aterako dute eta Usurbilgo Atxega jatebaxera abiatuko dira. Bertan bazkalduko dute.
- **Errenteria-Orereta.** Judo jaialdia Galtzarabardako Udako Kirolegian. 10:00etatik aurrera, 4-10 urte arteko 300 haur izango dira lehiari. Jaialdia antolatzen duten hamaseigarren aldia da. Antolatzailea: Sayoa Judo Taldea.

Deialdia

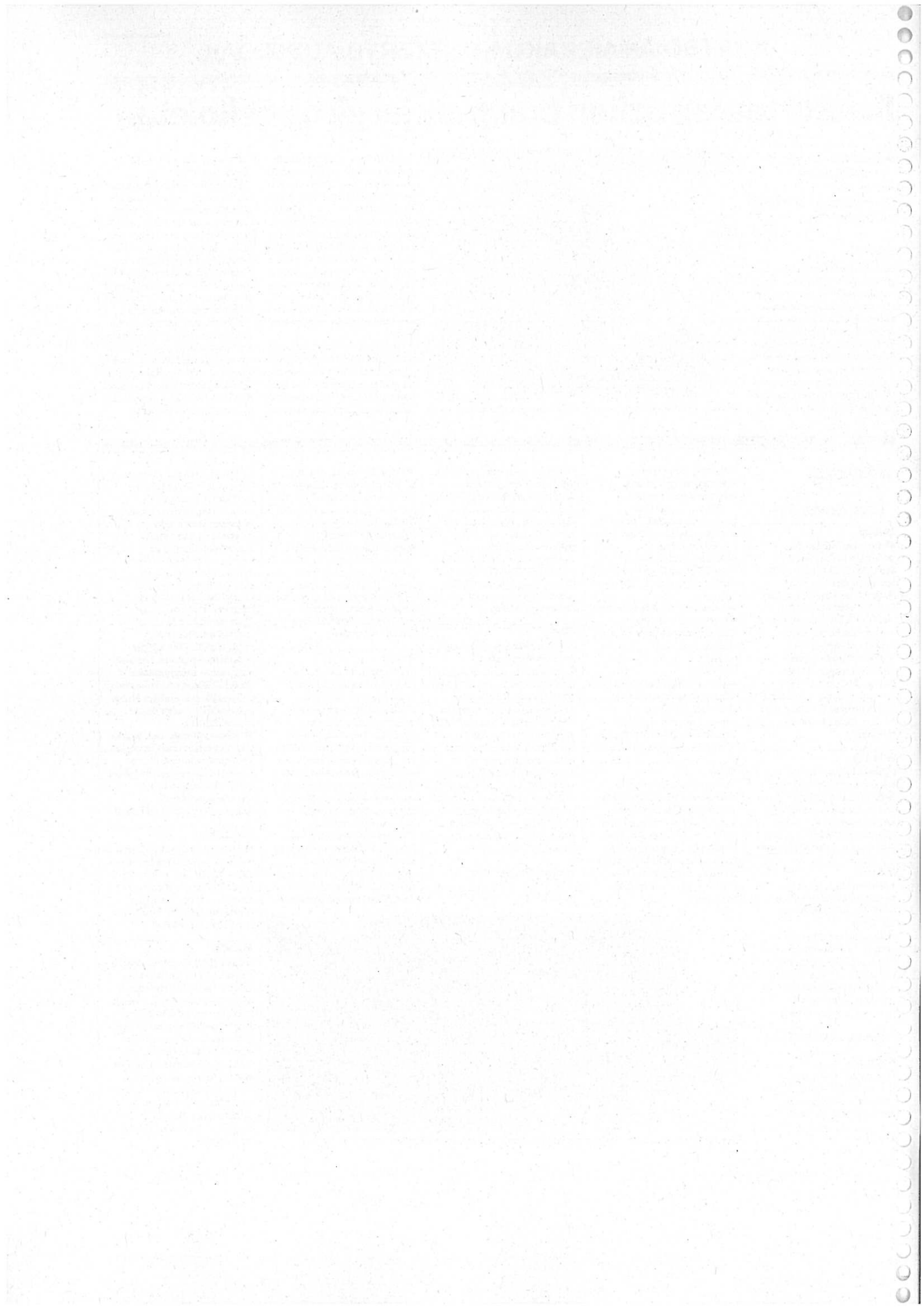
- **Lezo.** Kilometroen aldeko kantu jira hasiko dute Gurutze Santuaren plazan, 12:00etan. Herriko hainbat kaletatik ibiliko dira abesten, eta herriko musikariak ere batuko zaizkie. Antolatzailea: Pasaia-Lezo Lizeoko guraso talde bat.

Mendia

- **Antxo.** XXXI. Orientazio Ibilaldia antolatu du Jaizkibel Mendizale Taldeak. Parte hartu ahal izateko ezinbesteko baldintza da aurteko mendi lizentzia edukitzea. Ibilaldia Jaizkibel mendiko Santa Barbara gunean edo paradorean hasiko dute mendizaleek, 08:30 eta 09:30 artean. Irteeran ibilbidearen mapa banatuko zaie partaideei. Gaur bukatzen da izena emateko epea, Elkarteak Oarso kaleko laugarren zenbakian duen egoitzan. Proba bukatuta bazkaria egingo dute.



Etxea bota behar dutela eta, azken jaiak antolatu dute biharko Lobaton, eguerditik ordu txikiak arte. INAKI BERRIO



KURTSO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK.

(EKAINA 2010)

Artisten lana kalera aterako dute Lezon Agerian jaialdian

Jaia Larunbata honetan izango da jaialdia; egitarau oparoa antolatu dute arratsaldean, 16:00etatik aurrera

ERREDAKZIOA

«Agerian, artea eta artistak agerira ateratzeko gunea» sortzeko asmoz antolatu dute hainbat lagunek datorren larunbatean Lezon Agerian jaialdia. Herriko txoko askotan artistek euren lana zein den erakutsiko dute. Hainbat arlotako artistak izango dira herriko kaleei kolorea emango diotenak: musikariak, dantzariak, antzezleak... Emanaldiak Karlos Saldise plazan hasi eta bukatuko dira. Hainbat txokotan izanagatik, kamioi batek gidatuko ditu ikusleak emanaldi batetik bestera.

Emanaldiak aurkezten, berriz, Endorfinia, Madame Pelusa eta Manos k rien taldeetako clown-ak ariko dira larunbateko jaialdian.

«Baliabideak eta guneak zabaltzeko helburua»

Jaialdiaren antolatzaileen arabera, Agerian sortzeko helburua «artista horiek euren lanak agerira ateratzeko baliabide eta guneak zabaltzea da, ezohiko leku edo momentuetara ikuskizunak eramanda».

Izan ere, antolatzaileek dienez, «egun, sortzaileek euren lanak erakusteko eta konpartitzeko dituzten zailtasunak eta, orokorrean, udalek eta instituzioek haiei buruz duten ezagutza ezaren ondorioz, sortzaileak aurrea hartu beharrean gaude». Horiek guztiak euren txokoa larunbatean izango dute, 16:00etatik aurrera.

Ikasturte bukaerako bi kontzertu emango dituzte aste honetan

Musika Tomas Garbizu Musika Eskolako musika eta mugimenduko ikasleek ipuin musikala entzungo dute bihar, 18:00etan

ERREDAKZIOA

Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleen ikasturte bukaerako kontzertuen egitarauarekin jarraituko dute bihar eta etzi. Horrela, musika eta mugimenduko 1. eta 2. mailako ikasleek ipuin musikala entzuteko aukera izango dute bihar 18:00etatik aurrera, musika eskolaren egoitzan bertan.

Leire Agirre lezoarrak kontatuko du *Kukua entzuten* ipuina. Musika eta mugimenduko ikasleek 4 eta 6 urte artean dituzte eta Estanis Karrera da euren irakaslea.

Perkusioko ikasleen emanaldia Etzi, berriz, perkusioko ikasleen txanda izango da. Kontzertua emango dute ostegunean Gezala Auditoriumean, 18:00etan.

Zuzenketa. Pasa den ostiraleko HITZA-n, Lezoko Udalaren osoko bilkuraren albistean, bake epailea eta haren ordezkoak hautatzeko diklamena EAJren eta PSE-EEko zinegotzien abstentzioarekin aurrera atera zela publikatu genuen. Oker zegoen, aho batez onartu baitzituzten izendapenak.

PERKUSIO KONTZERTUAREN EGITARAUA

- **Escombrandum.** Frank J. Cogollos. Pieza joko duten ikasleak: Aitor eta Xabier Etxeberria, Asier Lasa eta Asier Oiarbide.
- **Snasres Ahead.** Thomas A. Brown. Ikasleak: Kimetz Garcia, Unai Olaizola eta Paul Goikoetxea.
- **Mazurka.** Herrikoa. Ikasleak: Jon Arriaran, June Compañon, Oier Mujika eta Ibai Galfana.
- **Precision Percussion.** Gary M. Bolinger. Ikasleak: Manex Trinkado, Egoitz Fernandez eta Iñigo Payo.
- **Bamba.** Herrikoa. Ikasleak: Adur Karrera, Aitor Salaberria eta Asier Lasa.
- **Tom's Trio.** Maxine Lefever. Ikasleak: June Compañon, Oier Mujika eta Artizar Mikeo.
- **Rondo rítmico.** Gert Bomhof. Ikasleak: Adur Karrera, Aitor eta Xabier Salaberria eta Asier Oiarbide.
- **Rain Dance.** Alice Gomez. Ikaslea: Adur Karrera.
- **Viva Percussion.** William J. Schistine. Ikasleak: Aitor Salaberria, Jon Arriaran, Asier Oiarbide June Compañon eta Artizar Mikeo.
- **Samboco.** Giovanni della Monica. Ikasleak: Adur Karrera, Aitor eta Xabier Salaberria, Asier Lasa eta Asier Oiarbide.

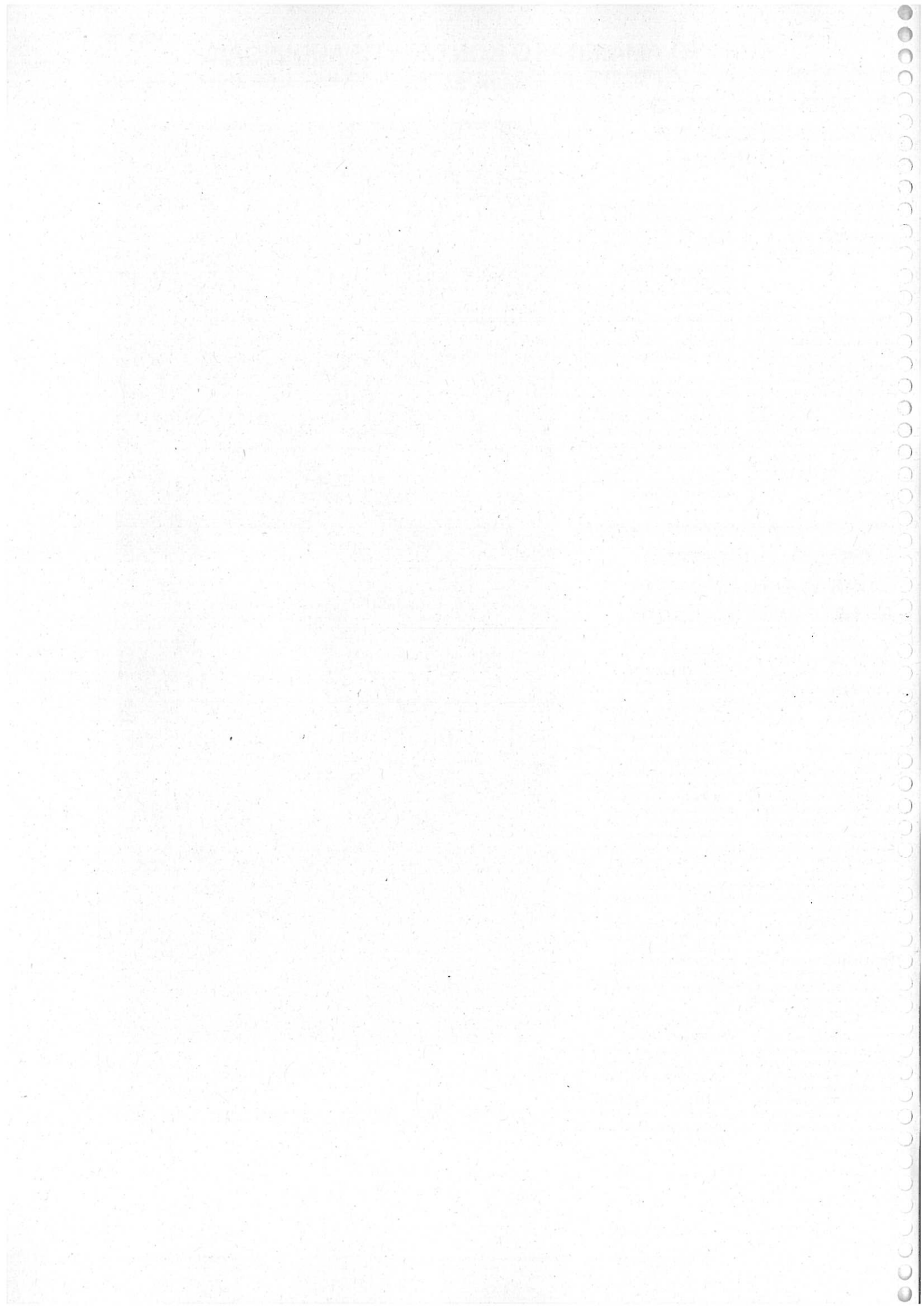
FAMILIA PLANA
ZURE FAMILIAKO
TELEFONOEN ARTEKO
DEI GUZTIAK

MINUTUHO
0 zentimoren truke

Finkoa ► Mugikorra | Mugikorra ► Mugikorra | Mugikorra ► Finkoa

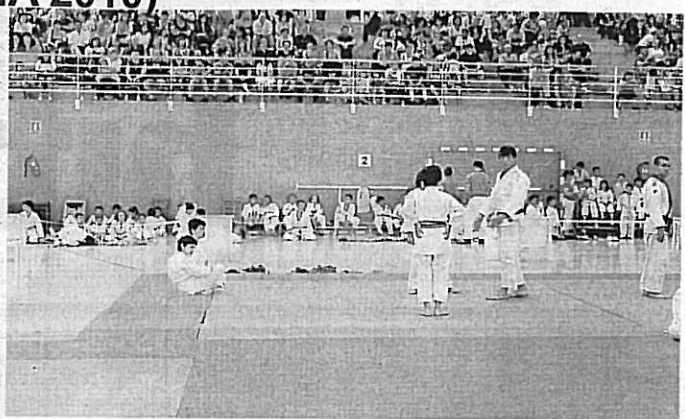
zuntzOptikoa Deitu 1717 telefono-zenbakira
www.euskaltel.com

Gutierrez ondoren ondartzeko mugikorrak dituen ZuntzOptikoa Euskaltel Hautapeneko bezeroentzat soilik da Familia Plana. Telefono guztiak konbi berean egon behar dute. Estatuotik delak. Ezartze-kostua: 15 zent. 10 tarifa Finkoan edo hontik, gaurak 1000etan alta ematen duten ZuntzOptikoa Euskaltel Hautapenaren bezeroentzat balio du mugikorraren P5PaK 24 hilabete irauteko konpromisoa. Muga: 500 ala.



KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK.

(EKAINA 2010)



Tomas Garbizuren ikasturte bukaera

LEZO Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleek, ikasturte bukaerako lehen kontzertua egin zuten ostiralean. Kontzertu pedagogikoa izan zen eta Herri Eskolako ikasleei zuzendutakoa. Haur Hezkuntzako 3. eta 4. mailako ikasleak izan ziren ikus-entzuleak. Aste honetan ere izango dira emanaldiak. 21era arte antolatatu dituzte kontzertuak. **E.E.**

Judo jaialdiak egin dituzte haurrentzat

OARSOALDEA Asteburuan judo jaialdiak egin dituzte Lezon eta Erreterria-Oreretan. Irudia Lezokoa da: Hondarribiko, Irungo, Oiartzungo, Lezoko, Pasaiaiko, Donostiako eta Usurbilgo haurrek parte hartu zuten emanaldian. Ikusleek harmailak bete zituzten. Erantzuna eta ikus-kizuna ezin hobeak izan zirela diote antolatzaileek. **OARSOALDEKO HITZA**



Antzerkia, webgunea, jaia...

ERRETERIA-ORERETA Koldo Mitxelena ikastetxearen jaia bi egunez ospatu dute asteburuan. Ostiralean, ikasleen antzerkia egin zuten eta ondoren, webgunea aurkeztu zuten. Larunbatean, jai handiena egin zuten Biteriko egoitzan: emanaldia, tailerrak, animazioak, bazkaria... Festa, finean. **N. VEGA**

Haurtzaro Ikastolaren eguna

OIARTZUN Herenegun izan zen Haurtzaro Ikastolaren festaren eguna. Goizean goiz hasi ziren ginkanarekin, eta egunean zehar denetarik ekimenak egin zituzten: erakusketak, tailerrak, jolasak, dantza, jan, edan... Gustura gelditu ziren ikasleak, langileak eta baita gurasoak ere. **O. HITZA**

Orereta Ikastolaren jaia

ERRETERIA-ORERETA Añabitarten egin zuten herenegun, urtero bezala, Orereta Ikastolaren jaia. Ikasleek ilusio handiz taularatu zituzten urte guztian zehar prestatutako ikuskizunak. Horrez gain, puzgarriak, jolasak, taberna, musika eta dantza ere izan ziren. **GLATZ MITXELENA**

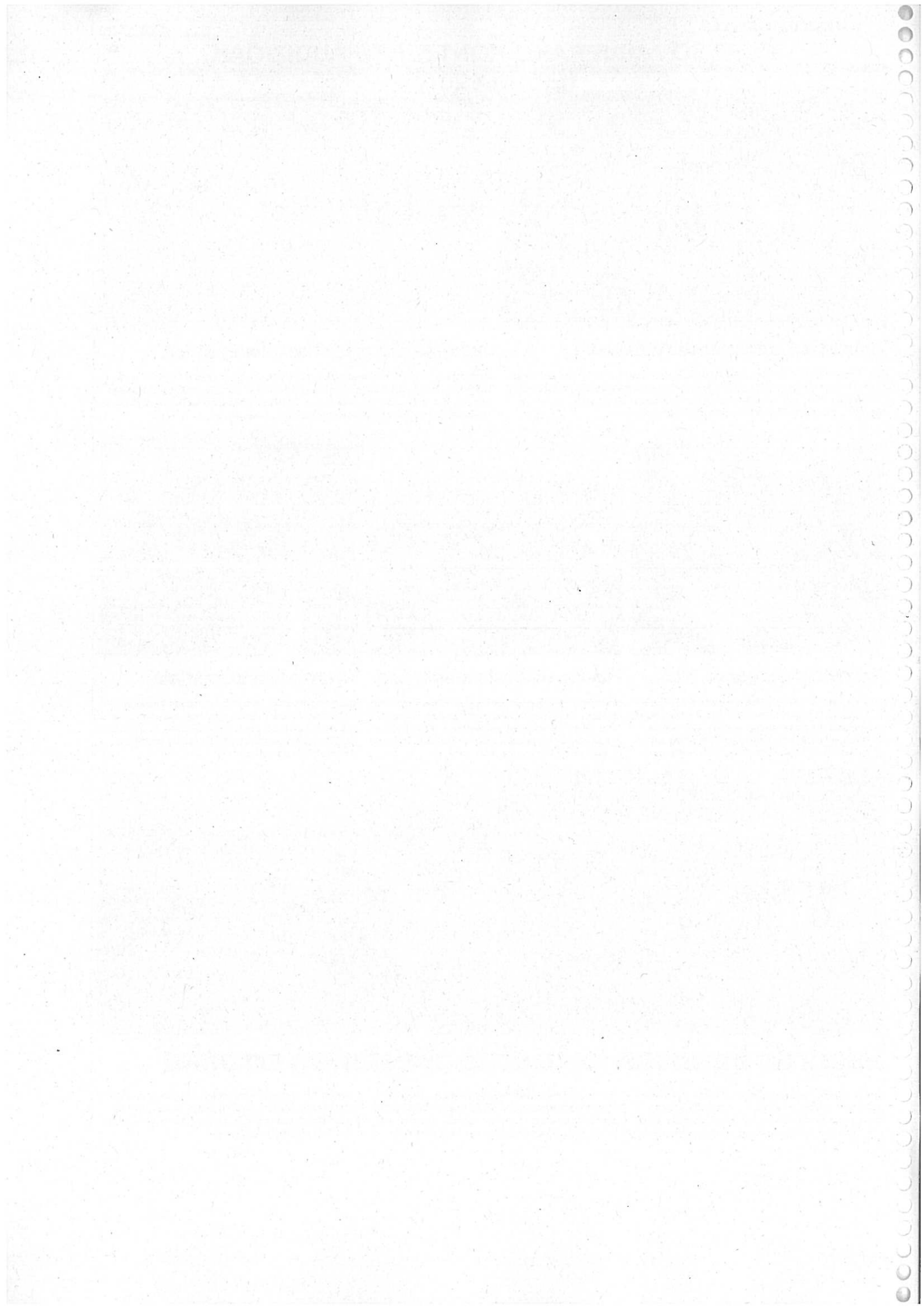


Sagardo Egunean lortu dute abeslarien erronka

ANTXO Sagardo, pintxoak, giro ona... Ohikoa ez zen faltatu larunbatean egin zuten Antxoko XVII. Sagardo Egunean. Horrez gain, euren buruari jarritako erronka gaitzetea lortu zuten kantu jirako kideek. Marka guztiak hautsi zituzten:

500 pertsona inguru bildu zituzten *Boga-boga* abestia kantatzeko. Erakarririk jendearekin batera, sos batzuk gehiago lortzeko aukera ere izan zuten. Izan ere, abeslariak nahi zutena zen ahalik eta jende gehiena bildu abesteko, eta aldi

berean, Alkartasuna Euskal Dantza Taldea lagundu. Japoniara joango dira udan Antxoko dantzariak hango dantza jaialdi batean parte hartzera, eta diru dezente behar dute bi daia finantzatzeko. **OARSOALDEKO HITZA**



KURTZO AMAIERAKO KONTZERTU AUDIZIOAK.



Porrotx, Boxton, eta Mari Motots agertzen dira posterrean. OARSOALDEKO HITZA

Kilometroen posterra eta aldizkaria banatuko dituzte

Kilometroak Eskualdeko buzoi guztietan banatuko dituzte; jaialdiko ibilbidea nolakoa izango den argitzen dute aldizkarian

E. GARTZIA

Kilometroak jaialdiaren antolatzailerak jakinarazi dutenez, datuzen egunetan posterra banatuko dute eskualdeko buzoietan. Orain banatuko duten posterrean Boxtonekin agertzen dira Porrotx eta Mari Motots pailazoak. Aurreko posterrean Realeko bost jokalarirekin agertzen zen Kilometroen irudi animatua.

Posterrarekin batera aldizkaria ere banatuko dute. Egunkari formatuko da 16 orrialdeko aldizka-

ria. Bertan Kilometroen gaineko hainbat informazio bildu dute, abestiaren bideoklipa errodatzearen gaineko kontuak esaterako.

Horrez gain, Kilometroen ibilbidea zein izango den azaltzen dute aldizkarian. Lezon izango da osoki, eta Arraintokin jarriko dute lehenengo eremua edo area. Bertatik Altamira auzora joango da ibilbidea, eta handik Herriondo bailarara joko du.

Darrietan jarriko dute bigarren gunea, futbol zelai zaharrean. Hirugarrena, berriz, Amunttunen. Gaintzurizketako errepidera igarota, Urrullon gunea jarriko dute. Herrira hurbiltzen, Algeposan ere gune bat prestatuko dute. Azken biguneari harriguneari izango dira: Saldise plazan eta Euskal Herria plazan.

(EKAINA 2010)



22 taldek hartu zuten parte Imanol Artola Oroitaldian, giro paregabean. URKO ETXEBESTE

Penaltietan erabaki dute Imanol Artola Oroitaldia

Lezo 22 taldetatik onena 25 urte izan da. Joggers taldeari irabazita; giro politetan jokatu dute aurtengo futbito txapelketa

ERIK GARTZIA

Gipuzkoako futbolk hitzorduekin ezina izan du asteburuan, Realaren igorarekin. Lezon, maila apalagoan, urteroko zita izan dute Imanol Artola Oroitaldian. XX. ekitaldia jokatu dute, eta urteurren biribil horretako irabazle izan da: 25 urte.

Finalean Joggers taldea garaitu zuten 25 urte taldeak, penaltietan. Izan ere, partidaren 40 minutuen

ondoren binako emaitza adierazten zuen Bekoerota kiroldegiko markagailuak. Txapelketa penalti puntutik erabaki zuten. Bi taldeek sari bera lortu dute: garaikurra eta afaria.

Horien atzetik Xibur eta Ajaja Ejeje taldeak gelditu ziren. Hirugarren eta laugarren postuak zehazteko partidarikez dago eta, beraz, bi taldeak hirugarren izan ziren. Euren zako saria finalistikoko ezberdina izan zen. Garaikurraz gain, arkumea eskuratu zuen talde bakoitza.

Giro ona partidetan

Imanol Artola Oroitaldiaren antolatzailerak jakinarazi dutenez, «giro paregabea» egon zen Bekoerota

rrota kiroldegian. «Nahiz eta 22 taldek parte hartu, beste batzuetan baino gutxiago izan arren, giroa hobe izan da. Pike gutxiago egon da eta harmailetan jende asko, baita gauean ere», esan du Asier Irastorza antolatzailerak.

Taldeei sariak ematez gain, jokalariek batzuei ere eman zizkieten sariak. Horrela, Joggers taldeko Arkaitz Auzmendik jaso zuen goletzailer onenaren saria. Jokalari borrokalariena, berriz, Jon Toribio (Xibur taldekoa) izan zen.

Hala ere, ez ziren herenegun Bekoerrotan omendu zituzten bakarrak izan. Izan ere, Allerru-Algeposaren futboleko taldeari ere oroigarria eman zioten, igoragatik zoriontzeko.

Aste osoko egitaraua, musika ikasleen kontzertuekin

Lezo Gitarra eta saxofoi ikasleek kontzertu-audioak eskainiko dituzte gaur arratsaldean, 17:30etan eta 18:00etan

E. GARTZIA

Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleek ikasturte bukaerako kontzertu-audioak eskaintzen jarraitzen dute. Horrela, aste osorako antolatutako kontzertuak. Aste honetako egitarauari hasiera

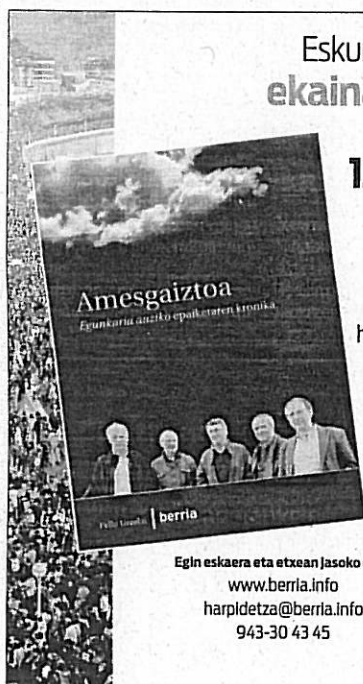
eman ziotenak tronpetak ikasleek izan ziren, atzo.

Gaur arratsaldean, berriz, gitarra ikasleen eta saxofoi ikasleen txanda da. Lehenek 17:30etan joko dute Gezala Auditoriumean eta bigarrenek, berriz, 18:00etan (musika eskolaren egoitzan). Bihar, aldiz, piano ikasleek eta Txinparta Txiki Abesbatzakoek emanaldia eskainiko dute Gezalan, 17:30etik aurrera. Ordu eta erdi beranduago, toki berean, Txinparta Abesbatzakoak izango dira errezitaldia emango dutenak.

Ostegunetan biolontxelo ikasleen eta trikiti ikasleen txanda izango da. Lehenengoek musika eskolaren egoitzan joko dute, sei etatik aurrera. Bigarrenek, aldiz, Gezalan, ordu bete beranduago. Ostira-lean, berriz, oboe eta klarinete ikasleek 17:30etik aurrera kontzertu-audioak eskainiko dute musika eskolan. Zazpi etatik aurrera akordeoi; biolin; biola eta flauta ikasleek kontzertu-audioak eskainiko dute Gezala Auditoriumean. Kontzertu sorta datorren astelehenean bukatuko da.

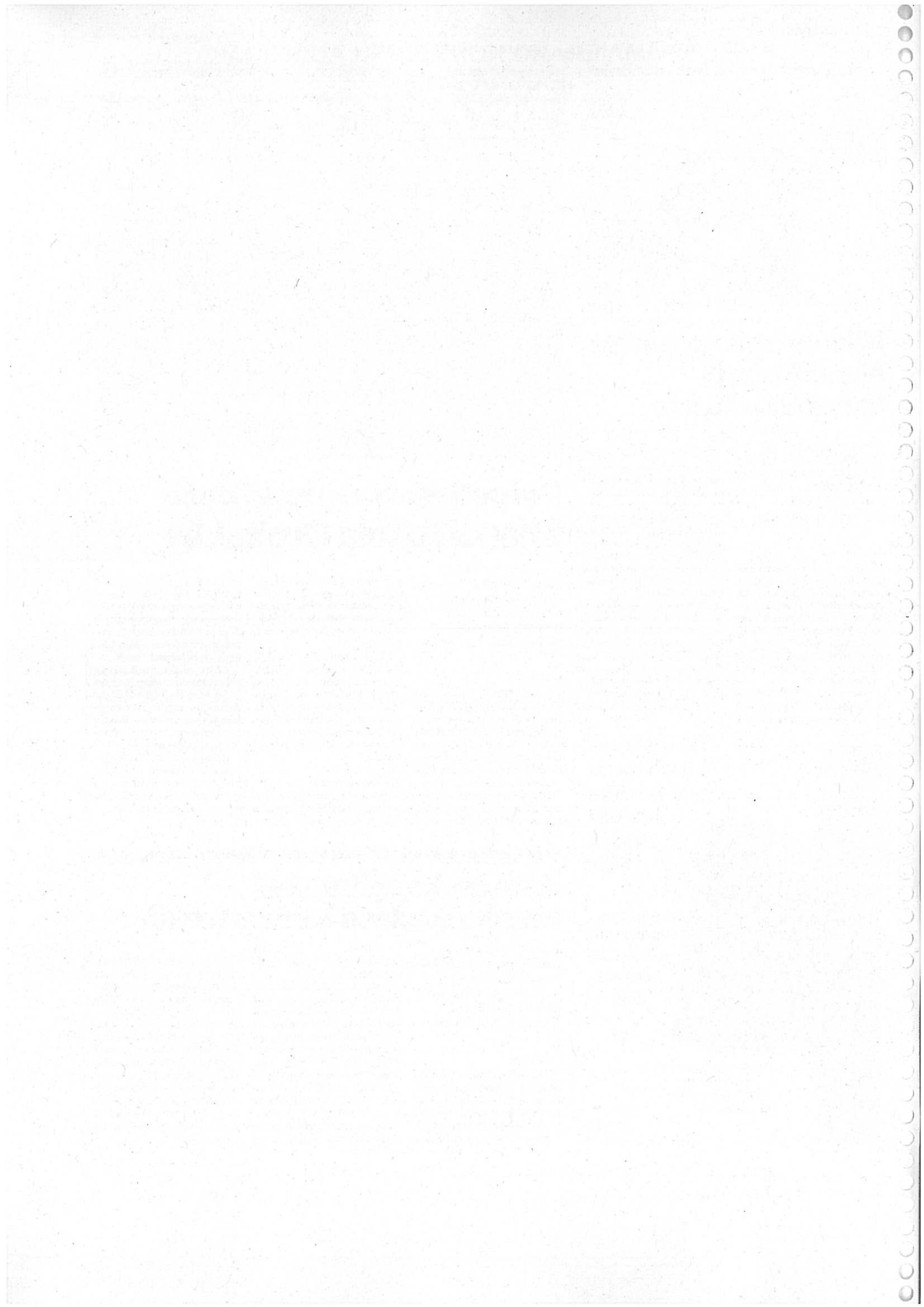
Eskuratu liburua
ekainaren 30a
bitartean
12 euroren
truke.

BERRIaren
harpidedunentzat
eskaintza
berezia:
6€



Egin eskaera eta etxean jasoko duzu
www.berria.info
harpidetza@berria.info
943-30 43 45

AUKERA EZAZU,
BIZI PUSKARATZ
berria



ERRETERIA

El club de jubilados El Parque homenajea a cinco de sus socios octogenarios

Errenkoalde organiza un curso de manipulador de alimentos dirigido a los comerciantes

:: L. R.

ERRETERIA. Como todos los años por estas fechas y con motivo de la cercanía de la festividad de San Juan, patrono del barrio de Galtzaraborda y también del Club de Jubilados y Pensionistas El Parque que se encuentra ubicado en el mismo, se va a llevar a cabo una comida de hermandad por parte de sus socios el próximo sábado día 19 de junio en el restaurante del Hotel Lintzirin de Oiartzun.

En el transcurso de la misma se procederá a homenajear a cinco socios-as octogenarios-as del club, que desde año cuenta con una nueva presidencia.

Placas y obsequios

La citada comida dará comienzo a partir de las 14.30 horas y a los postres se hará entrega de unas placas y obsequios a los cinco socios octogenarios anteriormente citados.

Los organizadores han señalado que también habrá baile para finalizar la fiesta, así como un servicio de autobús con salida del ambulatorio de Capuchinos a las 13.30 horas.

Curso de manipulador

La Asociación de Comerciantes Errenkoalde ha dado a conocer que está organizando un curso de formación para aquellos-as comerciantes que quieran y necesiten obtener el Carnet de Manipulador de Alimentos. También se explicarán los prerrequisitos de un Sistema de Autocontrol APPCC.

Según han dado a conocer desde Errenkoalde el mencionado curso constará de seis horas presenciales y otras cuatro horas tutoriales en las que se explicará más explícitamente a cada comercio cómo aplicar en su establecimiento lo aprendido en las clases previas.

El coste del curso será gratuito para los asociados y de 50,00 euros para los no asociados.

Las plazas son limitadas, por lo que las personas que quieran asistir a este curso, deben llamar al teléfono 943514553 antes del día 25 de junio para apuntarse.

LEZO

Última semana de conciertos del Garbizu

Mañana se contará con la presencia de Txinparta Txiki y de Txinparta Abesbatza en un doble concierto

:: LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Los conciertos de fin de curso organizados por la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo y que arrancaron el pasado día 4 de junio han entrado ya en su recta final.

Ayer lunes comenzó la semana decisiva con un concierto que ofrecieron en el Auditorio Gezala los alumnos de trompeta.

Hoy, día 15, le corresponderá el turno a los alumnos de guitarra a las 17.30 horas en Gezala y a las 18.00 horas en el auditorio de la Escuela de Música a los de saxo.

Mañana miércoles día 16 habrá un nuevo concierto en Gezala en el que a las 17.30 se contará con la presencia de los alumnos de piano y de los coralistas de Txinparta Txiki. A las 19.00 horas será el turno para los coralistas de Txinparta Abesbatza.



Concierto. Ayer tocaron los alumnos de trompeta. :: ARIZMENDI

Violonchelo

El jueves, día 17, a las 18.00 horas en la Escuela de Música se ha organizado un concierto protagonizado por los alumnos de violonchelo y a las 19.00 horas en Gezala serán los alumnos de trikixita los que participen en dicho concierto.

Los conciertos de esta semana finalizarán el viernes, día 18, a las 17.30 en la Escuela de Música tocarán los alumnos de oboe y clarinete

te y a las 19.00 horas en Gezala le corresponde el turno a los alumnos de acordeón a los de violín, a los de viola y a los de flauta.

Último concierto

El último concierto de este curso 2010-2011 será el próximo lunes día 21 a partir de las 19.00 horas en Gezala, en este caso se contará con la presencia de los alumnos de txistu de la Escuela.

OIARTZUN

Arditurrin ospatutako Trialsineko Euskadiko Txapelketako froga ikusgarria izan zen

:: EGARRIZ

OIARTZUN. Joan den larunbatean, Arditurrin ospatutako Euskadiko txapelketarako baliozkoa izan zen Trialsineko lehendabiziko proba. Iragarriak esaten zuen ez zuten bete eta eguraldiak errespetatu egin zuten ekitaldia, euririk egin gabe.

Nahiko jende bildu zen txirrindulariak ikusteko eta bertara hurbildu zirenek ikuskizun aparta ikusteko aukera izan zuten.

Denera 34 gazte izan ziren parte hartu zutenak, tartean neska gazte bat zela: Itziar Murua, Aretxabaldarra. Mutilen artean, aipatzekoa Irunen joan den urtean sortu zen taldea. Ia 10 gazte etorri ziren Irunen sortu duten txirrinda talde batean. Beraz benjamin mailan partaidetza haundiena izan zen. Ea handitzen direnean ez diran beste kiroltara joaten!

Aipatzekoa baita ere munduko txapelduna den Benito Ros etorri izana. Proba bukatu eta berehala alde egin behar zuten, erakustaldi bat zuelako ilunabar partean. Beraz podiumera igo eta domina jaso gabe gelditu zen.

Maila nagusian Benito Ros erraz nagusitu zen, nola ez, bere ekitaldia borobilduz eta penalizaziorik gabe bukatuz. Bere atzetik beste



Benito Rossek, munduko txapeldunak, Arditurrin izandako frogan parte hartu zuen.

munduko txapelduna, bera baino gazteagoa, Abel Mustieles izan zen, eta Ion Areitio, hondarribitarra, hirugarren postuan, txapeldun oso ondo ateratzen. Ez zitzaizkion hori ondo ateratzen gaizkak oraingoan Ioneri.

Kadete mailan, Aitor Murua ez zuen areririk izan eta erraz nagusitu zen.

Antolatzaileek, eskertu nahi dute lehenik Oiartzungo Udala, laguntza guztiagatik, eta baita ere proba antolatu eta burutzeko laguntzen dieten familikoek, lagunak eta abar. «Ezingo litzake proba horiek egin laguntza horiek izan ez gero».

Txapelketako emaitzak hauek izan ziren: Elite mailan: 1.- Benito Ros, 2.- Abel Mustieles, 3.- Ion Areitio;

Junior mailan: 1.- Andoni Asenjo, 2.- Iker Esnal, 3.- Raul Ferreras; Kadete mailan: 1.- Aitor Murua; Infantil mailan: 1.- Unai Zunzunegui, 2.- Sergio Fernández, 3.- Iker Cuéllar; Alebin mailan: 1.- Gaizka Cuéllar, 2.- Beñat Aguirre, 3.- Ander Sierra; Benjamin mailan: 1.- Iker Rodríguez, 2.- Andoni Pérez, 3.- Unai Gómez; Neskak: 1.- Itziar Murua.

Torresko herribidea konpontzen ari da Udala

OIARTZUN. Iturriotz uzoko Torres baserrira doan herribidea konpontzen ari da Udala. Lehengo astean hasi ziren lanak eta datozen egunetan bukatuko dira. Asfalto beroa botatzen ari dira bidean, herribidearen egoera hobetzeko eta ondorioz, bertatik ibiltzen diren bizilagunen bizikaltatea ere bai.

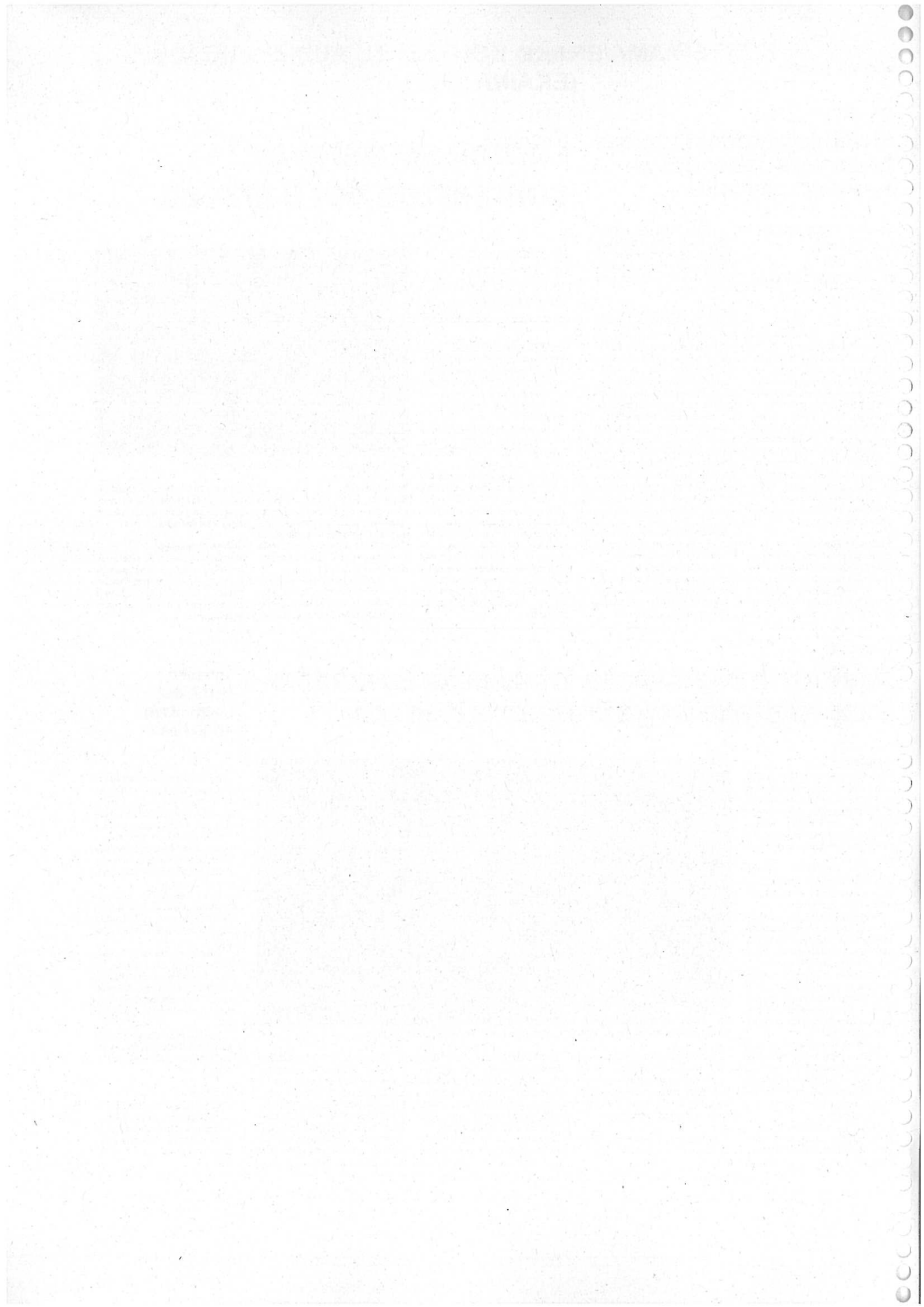
Udala herribide gehiago konpontzen hasiko da laster: Suantza (Iturriotz), Txarondo Erreka (Ergoien) eta Aizabe (Gurutze).

Suantza eta Txarondo Erreka herribideak auzolanean egingo dira bertako baserriarrek; Aizabekoa konpontzeko lanak, berriz, esleituta daude, Irungo bidea trafiko handiko gunea delako.

Herribideak konpontzeari garrantzia berezia ematen ari da Udala azken legegintzaldian.

Jaiotzak

Azken asteburu honetan Donostiako Ospitalean jaio diren haurren artean, Udane Descarga Gallastegi eta Elai Etxebeste Aranberri oiartzuarrek jaio dira. Zorionak!



Kontzertuen azken txanpa

Lezo Gaur bi kontzertu eskainiko dituzte musika eskolako ikasleek; astelehenean azkena emango dute txistulariek

ERIK GARTZIA

Tomas Garbizu Musika Eskolako ikasleak ikasturte honetan ikasi dutena erakusten ari dira ekainaren 9tik. Atzo biolontxelo eta trikiti ikasleen txanda izan zen. Lehenek musika eskolaren egoitzan eskaini zuten kontzertu-audizioa. Trikitilariek, aldiz, Gezalan.

Gaur arratsaldean, berriz, musika eskolan oboe eta klarinete ikasleak ariko dira, 17:30etik aurrera.

Zazpitan, berriz, hainbat instrumentu jotzaile bilduko dira Gezala Auditoriumeko oholtzaren gainean. Horrela akordeoi; gitarra; flauta; piano; perkusio; sintetizadore eta beste hainbat instrumentu entzuteko aukera izango dute bertara hurbiltzen direnek.

Astelehenean, berriz, azkeneko kontzertu-audizioa eskainiko dute txistuko ikasleek. Gezalan izango da, 19:00etatik aurrera.

Bestalde, Tomas Garbizu Musika Eskolatik jakinarazi dutenez, bilera egingo dute datorren asteartean. Musika eskolaren egoitzan izango da, 19:00etan. Datorren ikasturtean zentroak izango duen funtzionamendu berria azalduko dute.



Biolontxeloko ikasleak atzo eskaini zuten audizioa. ERIK GARTZIA

Kilometroen aldeko antzerki topaketa egingo dute bihar, San Pedron

Kilometroak Zurriola Ikastolako eta Pasaia-Lezo Lizeoko antzerki taldeak ariko dira bihar Ertin, 18:00etan

E. GARTZIA

Kantu jirak, pailazoan emanaldiak, zozketak... Kilometroen antolatzaileek hainbat jarduera eta ekitaldi antolatatu dituzte urriari jaialdia antolatzeko lekukoa jaso zutenetik.

Bihar antzerki topaketa baten txanda izango da San Pedron. Bertan bi antzezlan ikusteko aukera izango dute Udal Aretora (Ertira) 18:00etan hurbiltzen direnek. Zurriola ikastolako antzerki taldeak *Shakespeare osoa, edo ia antzezlan* eskainiko du. Talde amateurra da (21 urte inguruko lagunek osatzen dute). Pasaia-Lezo Lizeoko antzerki taldeak (DBH3 eta DBH2 arteko ikasleek osatua) *Zu bai zaborra, zu antzezlan* eskainiko du. Donostiarrek ez bezala, eurek sortu dute antzezlan. «Gizartetik zaborteigira zer botako luketen» da *Lur Kortak* zuzendutako antzezlanen *idow*. Lehen antzezlanak ordu bete iraungo du eta bigarrena, ordu erdi.

GAURKO GEZALAKO KONTZERTUAREN EGITARAUA

■ **'Gona gorria'**. Sara Vicioso eta Leire Arteaga (flauta).

■ **'Uso zuria'**. Lide Urbeltz eta Uxue Diez (flauta).

■ **'Triste bizi naiz eta'**. Enara Arrieta, Itsasne Zipitria eta Maddi Azkue (flauta) eta Nerea Intxausti, Olaia Zubeldia eta Oier Berrotaran

■ **'Jueves'**. Leire Etxezurieta (akordeoia); Amaia Cuesta (pianoa);

Aina Goitia (sintetizadorea) eta Amaia Resende eta Maddi Galdos (flauta).

■ **'Aitomena'**, (Hertzainak). Aintzine Gaztelumendi (biolina); Maria Etxeberria (pianoa); Garazi Muñoz eta Olatz Altuna (akordeoia); Idoia Lopez (gitarra); Ane Le-

(perkusoia). ■ **'Viva la vida'**. Maialen Guridi eta

Itsaso Oteiza (biolina); Amaia Carballo eta Amaia Oiarbide (pianoa); Nerea Matelo eta Garbiñe Zalakain (akordeoia) eta Asier Oiarbide (perkusoia).

■ **'Better in Time'**. Lierni Etxebeste (biolina); Sabiñe Aranburu eta Izar Arruti (pianoa); Uxue Garmendia (flauta) eta June Compañon (perkusoia).

■ **'The Toss'**. Javi Gomez eta Asier Alvarez (biolina); Maialen Anduaga eta Izaro Garmendia (akordeoia); Irati Buldain eta Beñat Flores (pianoa) eta Julen Fatxada (perkusoia).

■ **'Ave Maria'**. Izaro Goienetxea (biolina); Maialen Anduaga (akordeoia); Beñat Flores (pianoa).

■ **'Hip Hop'**. Julen Ibañez (biolina).

TELEKOMUNIKAZIO ZERBITZU INTEGRALAK

WIMAX sistema bidezko irrati loturak, bideoaren Wi-Fi transmisioa, datuak (enpresak, udalak, erakin partikularrak).

Bideozaintza IP bidez. Sarearekin konektatzeko aukera.

ANTENA kolektiboak, TDT eta SATELITE.

Arlo guztietan produktu aukera zabalak.

Wi-Fi sistemak eta telefonoguneak enpresentzat eta komunitateentzat.

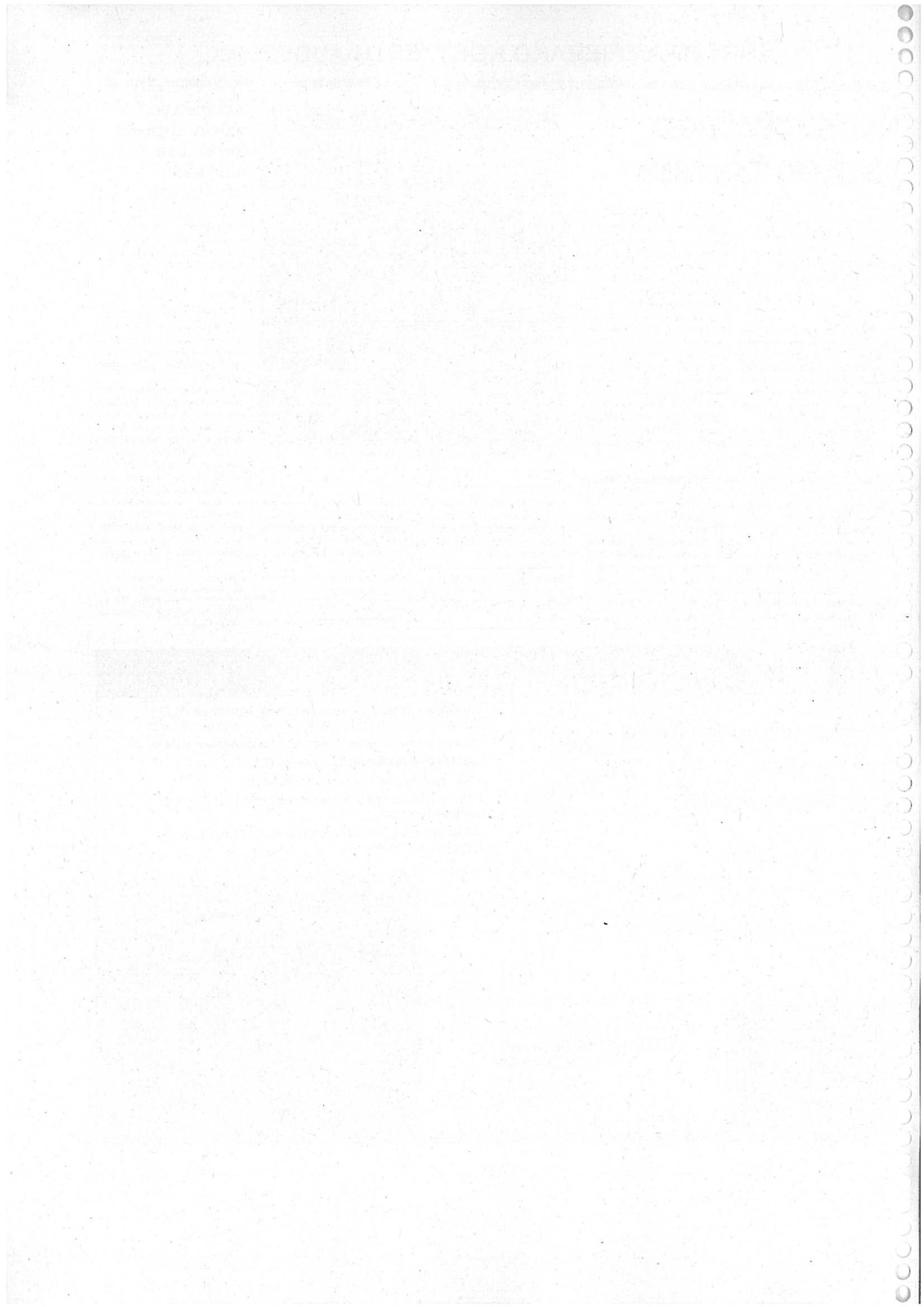
Telekomunikazio materialaren punta-puntako marken zuzeneko salmenta.



Aurrera txuri urdinak!!!

Fernández de Landa plaza 2
ERRETERIA - Gipuzkoa
943 00 40 95
www.bitek.es
bitek@bitek.es





OIARTZUN

Txinpart, Ikastolako aldizkariaren 47. alea jadanik kalean dago

EGARRIZ

OIARTZUN. Udako haize epelak Txinpart berriko orriak batera eta bestera darabiltza jada Oiartzungo kale, etxe eta bazterretan. Kolorez eta testu atseginez jantzitako alea oraingo hau ere. Haurtzaro ikastolako hezkuntza proiektu propio, publiko eta integralaren seinale garbia.

Beti bezala, atal ugariz eta aberatsez osatua datorkigu 47. ale berria. Haurtzaro Informatzen izeneko dator lehenik. Bertan gai askori buruzko informazioa dator. Besteak beste, ikastolako ikasleek ikasurte honetan irabazi dituzten sarien zerrenda luze eta aberatsa; 'Bertero kontuak' izeneko atalean 28. Lexoti saria, Gipuzkoako Eskolarteko 30. txapelketa eta Alaiá Martin bertsoariaren bisita aipatzen dira. Jarraian eskolako Agenda 21eko berriak irakurriko ditugu: udalbatzarren berri ematen da; bizikleta gordailua martxan dagoela eta atez ateko bilketa dela eta ikastolako antolaketa berria azaltzen da. Segidan, Haurtzaro mendi taldeak ikasurtean zehar antolatutako sei ibilaldiak argazkiekin ilustratuta daude. Atal honekin bukatzeko,

ikastolako ikasle guztiek hiru hilero honetan eginko ibilaldiak eta ekintza osagarriak datoz.

Hatzak bete lan izeneko atalean, Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako eta DBHko ikasleek hainbat esperientzia datoz: Txix zizarea goseak dabil; gustuko ekintzak: suhiltzaileen lantegira eta Garmendia okindegira egindako bisitak; erlea dela eta egindako ekintzak; gure herriko natura ezagutzen eta gozaten; Oiartzun irratiari eginko bisita; beldarraren kronika; ugalketa esperientzia; pintxo-bildumako hiru adibide; laburpen tentatzaile pare bat; bi urteko geletako artisten kontuak; Jon Arretxe idazlearen bisita eta DBH 4. mailako ikasleek kultura sexualitatearen faktore moduan eginko azterketaren sintesia.

Erdi-erdiko lau orrialdeak koloretako argazki osatuak datoz. Aurtengo Ikastolaren egun handiaren lekuko diren argazki eder eta esanguratsuak.

Euskararen Txokoan ere ez dago irakurgai faltarik. Batetik, Gazte Foruko azken berriak. Bestetik, Kuadrillategiko azken informazioak. Ondoren, Eskutunen azken

oharrak datoz. Eta amaitzeko, Euskaraz Bizi-ren 3. kanpainari buruzko berriak: Irakurzaletasuna indartzen, Liburuaren eguna, literatura txokoa eta JUUL kanpaina...

Gurasook jakin dezagun atalean ere bada idazlan interesgarriak: Aesleme proiektuan zer egiten duten; ikastolako kide berriaren kronika; Bretainiako eskola batekin egindako trukaketa; Goratz Gezala saritu berri den ikasle ohiaren bisita; eta 'Buf' izeneko lantxoa, Xabier Solano musikariak idatzia.

Gu ere kazetari atalean, Lehen Hezkuntzako hirugarren zikloko irakasleak elkarrizketatu dituzte; Sokatirako emakume taldea munduko txapelketa izan dela eta Mainer Zapiraini egindako elkarrizketa eta Hibaikakoei in arruanean izandako esperientziaren berri ematen da.

Bukatzeko, azken orriari urtero legez, DBH 4. mailako ikasleek argazkia dator, Haurtzaro ikastolaren partetik desioak onenak opatuz hasiko duten ibilbide berria.

Beraz, Ikastolari buruz norbaitek zerbait gehixeago jakin nahi badu, badaki nora jo eta zer irakurri. On egin!



DBH 4. mailako ikasleak.

LEZO

Primera reunión para preparar las Santacruces

Se ha convocado a la Comisión de Fiestas para el próximo jueves, a las 19.30 en Kultur Aretoa

LUISMA RODRÍGUEZ

LEZO. Cuando todavía están recientes los recuerdos de las fiestas de Pentecostés, que se llevaron a cabo en Lezo en la última sema-

na de mayo, ya comienzan los preparativos de las tradicionales fiestas de septiembre.

De esta manera y con motivo de empezar a pensar en el programa de los Santacruces 2010, desde el departamento de Cultura del Ayuntamiento se ha hecho una convocatoria especial de la Comisión de Fiestas, que estará abierta tanto a las entidades populares como a los particulares que quieran colaborar y tomar parte en la organización de

las mismas. La citada comisión tendrá lugar el próximo jueves, día 24, a partir de las 19.30 en Kultur Aretoa de la calle Donibane, número 2 y se invita a acudir a la misma todos los/as lezoarras que estén interesados.

Último concierto

Mañana, lunes, día 21, va a tener lugar el último de los conciertos de fin del curso 2010-2011 que han sido organizados por la Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo y que comenzaron el pasado día 4 de junio.

Dicho concierto dará comienzo a partir de las 19.00 horas en el Auditorio Gezala y contará con la presencia de los alumnos de txistu.

HERRIZ HERRI

Cadena humana con cientos de pasaitarras alrededor de la Herrera

PASAIA

Centenares de vecinos de los cuatro distritos de Pasaia tomaron parte a mediodía de ayer en la cadena humana que rodeó los terrenos de La Herrera. La iniciativa, organizada por la comisión ciudadana La Herrera Herrera, perseguía «lograr hacer rea-

lidad la propuesta ciudadana de ordenación de este espacio», señalaron los convocantes. En la cadena humana participaron pasaitarras de las más diversas ideologías políticas, entre ellos una nutrida representación del equipo de Gobierno municipal, encabezada por la alcaldesa, Maider Ziganda. La movilización concluyó con la lectura de un comunicado, en el que se pidió a las instituciones respeto para la propuesta ciudadana.

La parroquia San Andrés acogerá un homenaje a las Concepcionistas

EIBAR

F.M. La misa mayor del día de San Juan tendrá una celebración añadida, ya que acogerá un homenaje a las religiosas Concepcionistas que durante más de 500 años han permanecido en la ciudad. Las últimas dejaron la casa en octubre de 2009 y coincidiendo con las fiestas patronales se les quiere rendir un homenaje. La misa se celebrará el jueves, a las 12.00, en la parroquia San Andrés, con presencia del obispo Munilla.

Un tren txu-txu unirá en verano los parkings periféricos con el centro

ZUMAIA

J.L.R. En los meses de julio y agosto un tren txu-txu recorrerá las calles de Zumaia uniendo los parkings de la periferia con el centro. La asociación de comerciantes y hosteleros va a poner en marcha esta iniciativa para acercar a los usuarios de los aparcamientos a los comercios locales. Los viajes saldrán cada 20 minutos y tendrán siete paradas. El horario, aún sin cerrar, será de 11.00 a 13.00 y de 16.00 a 21.00 horas.

Didier Zago eta Nerea Amilia nagusi atzo Txindokin

ABALTZISKETA

E.B. Txindokiko Kilometro Bertikala proba izan zen atzo. Gizonezkoetan, Didier Zago frantziarra izan zen azkarrena, 34:33ko denborarekin, bigarren postuan 36:31 Walter Becerra izan zen eta hirugarrena Zuhaitz Ezpeleta, 36 minutu eta 59 segundukin. Emakumeetan, Nerea Amilibia izan zen azkarrena (42:37), bigarrena Elena Calvillo (46:10) eta hirugarrena Yolanda Gurendez (47:17). Beteranoetan, Juan Mari Marinek egin zuen denborarik onena, 37 minutu eta 44 segunduetan. Junioeretan berriz azkarrena Inigo Unanue izan zen onena, a zetik Aitor Azpilikueta sailkatu zelarik.



Gizonezkoetan Didier Zago izan zen atzo azkarrena.

Música, dantza y teatro en la tercera edición del Día de las Brujas

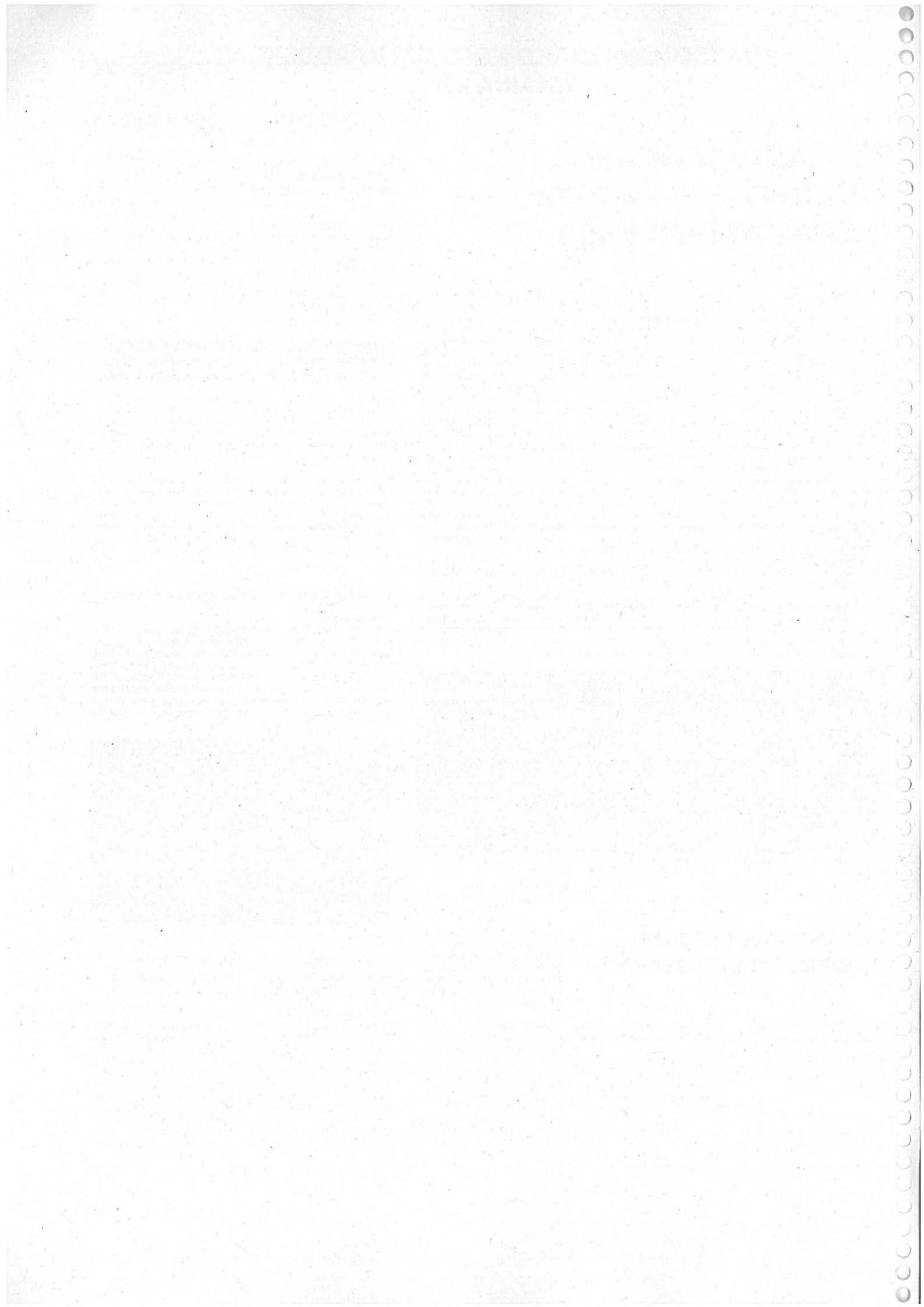
ZUGARRAMURDI

A.D.C. El Día de las Brujas trajo a Zugarramurdi el recuerdo de los vecinos acusados de brujería hace 400 años. Durante toda la jornada hubo actuaciones de música, dantza y teatro, así como ponencias sobre el tema y mercado de artesanía. El acto principal fue el concierto de Oskorri, en la cueva, un espectáculo que unió música y danzas, en el que reinterpretó melodías del siglo XIX.

El pintor Ramón Aranzabal realizará una performance

BERGARA

J.A.M. El pintor Ramón Aranzabal será el encargado de dar el próximo viernes contenido a una performance, que aunarà pintura, danzas, música, luz, arquitectura y urbanismo y el público será un elemento en acción y pieza clave. La riqueza arquitectónica de la plaza Munibe, flanqueada de palacios, y la armonía de las sinfonías de Jean Sibelius, están en la génesis de este proyecto.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

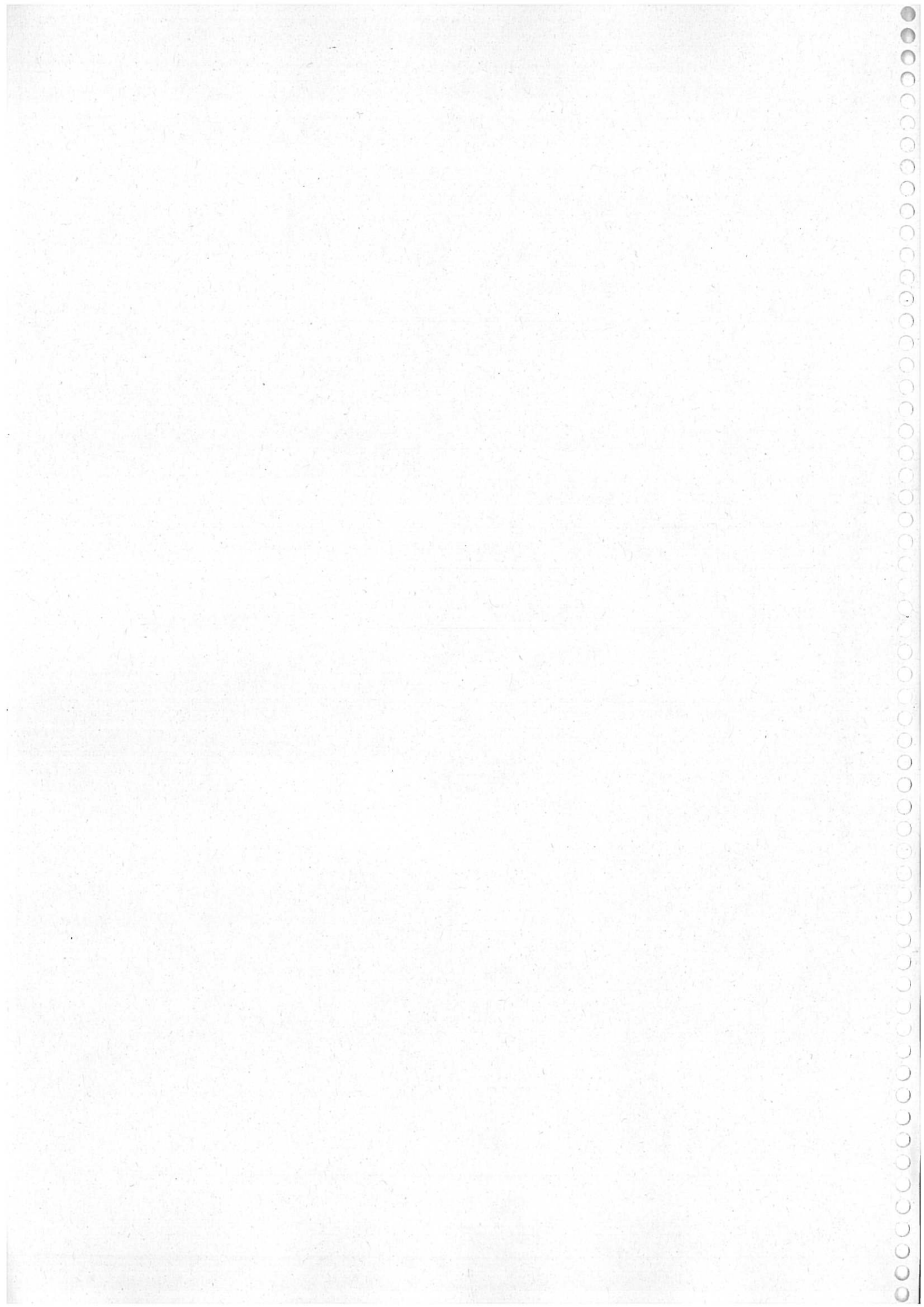
SAN JOAN SUA 2010

EKAINAK 23, ASTEAZKENA

TRIKITIXA TALDEA eta
MUSIKA BANDA.

KALEJIRA
19:00etan.



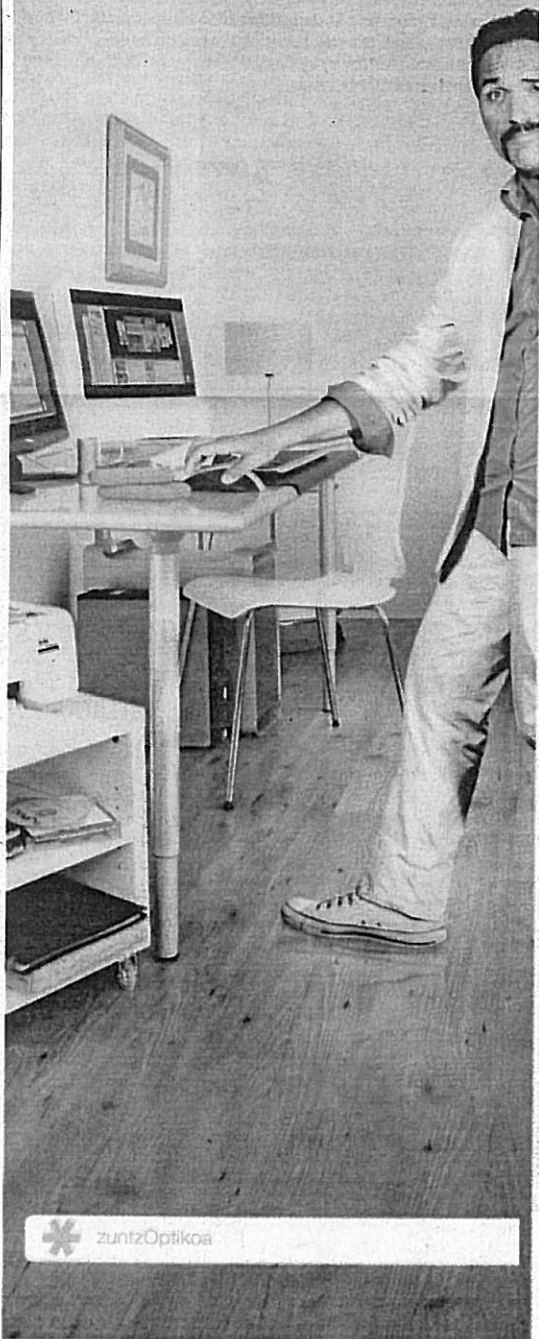


(EKAINA 2010)

Internet onena,
etxe barruan

BARRUAN ZUNITZA

18M



Pasaiako eta Lezoko alkateak ez dira joan Jaizkibiaren jardunaldietara

Azpiegiturak » Herritarren parte-hartzea ez errespetatzea eta kanpo kaia proiektu bakarra izatea salatu dute alkateek

ERIK GARTZIA

Pasa den ostegunean eta ostiralean, Jaizkibiak antolatuta, Pasaiako Masterplanaren gaineko jardunaldiak egin zituzten Trintxerpen. Bertan, KCAP enpresak egin duen Masterplana aztertu ondoren, pasa den urtean Jaizkibiak egin zituen jardunaldietako ondorioekin alderatu zuten Masterplan hori. Jardunaldietan bi alkate falta ziren: Lezokoa eta Pasaiakoa.

Izan ere, biek ala biek ez joateko arrazoiak azaldu dituzte. Horrela, Maider Zigandaren (Pasaiako alkatea) arabera, jardunaldiek Pasaiara ordenatzeko asmoa zuten, «Udalari dagozkion eskumenak bereganatu». Ildo horretan, Jaizkibiak, «herritarrek alkate izateko aukeraturako pertsona inongo errespeturik gabe tratatu eta iraindu» duela esan du Zigandak. Gainera, «lurralde antolaketa inposatzeko edozein amarru erabiltzeko» prest daudela leporatu die.

Lezoko alkate Haritz Salaberriak eta Zigandak euren oharretan gogorarazi dutenez, iazko jardunaldien ondorioetako honakoa izan zen: badia birgaitzeko lanean ezin dela kanpo kaia oinarri bezala hartu; kanpo karia eta birgaitzeak ez dutela zerikusirik izan behar. Horrela, bi alkateek honakoa nabarmendu dute: «Jaizkibia bera ez da gai antolatzen dituen prozesuak errespetatzeko. Izan ere, Jaizkibiaren jardunaldien abiapuntua kanpo kaia zen». Zigandak esan duenez, «herritarrei xantaia egiten diete, biziberritzea kanpo kairik gabe ezinezkoa dela planteatzen».

Jardunaldietara ez joateko bes-

te arrazoietako bat jardunaldietako parte-hartzaileen hautaketa izan da. Horrela, Salaberriak esan du «Jaizkibiak berak erabaki duela nork hartu dezakeen parte eta nork ez». Bere esanetan, horrek, «Jaizkibiak planteatutako tesia- ren aldeko posizioak nabarmenki gehiengo izatea ziurtatzen du». Lezoko alkateak gaineratu duenez, «ez da kasualitatea parte-hartzaileetako asko Gipuzkoa Aurrera osatzen duten erakundeetako partaide izatea, jardunaldietan onartatzen eman nahi duten Masterplana aurrera eramanez nahi duen erakundea da, hain zuzen ere». Ildo berean Pasaiako alkateak esan du «karta markatuak dituen jokoak» proposatzen ditela Jaizkibiakoek: «Parte-hartzaileekiko errespetu osoz, esan behar dut trukatutako parte-hartzea dela».

Herritarren parte-hartzea

Pasaiako zein Lezoko alkateek badiren birgaitze prozesuan herritarrek duten presentzia ere aldarrikatu dute. Langileen ordezkari- ke ez egotea «kasualitatea ez dela» esan du Zigandak. «Herritarren iritzia kontuan hartu gabe eta herri galdeketa egin gabe inposatu nahi duten kanpo kaia egiteko erabakia berrestea bilatzen duen prozesu

faltsu honen parte ez izatea erabaki du», berretsi du Zigandak, eta «badiaren etorkizuna bertan bizi eta lan egiten dugun artean eraikiko dugu, herritarren artean», gaineratu du.

Jaizkibiak antolatutako jardunaldiek «Lezoko herritarrek egingo dako hausnarketa eta lanak albo batera» uzten dituela esan du Haritz Salaberriak. Izan ere, bere esanetan, «lezoarrok kanpo kaia erakitzearen aurkako jarrera argia erakutsi dugu. Herritarren parte-hartzearekin arauak landu diren bakoitzean, ikusi da kanpo karia ez dakarrela ezer onik, ez herriaren- tzako ezta herritarren tzako», esan du Lezoko alkateak.

Jaizkibiaren erantzuna

Jaizkibiak Maider Zigandaren esanean erantzun die, ohar bidez. «Pasaiara berea baino ikuspuntu gehiago» daudela esan dute, eta badia «Pasaiak bakkarrilo» ez dela. Pasaiako Udalarik eskumenik kendu ez diotela esan dute baita ere.

Lezoko alkateak erantzun die adierazpen horiei. Horrela, Jaizkibiako kide den heinean, elkarteko gainontzeko kideei «leiala» izateko eskatu die Jaizkibiakoek: «Ez dut ulertzen nork eta noren izenean idatzi duen ohar hori».

«GEZUR HANDIA», EZKER BATUAREN ARABERA

Pasaiako Ezker Batuko zinegotzi Xabier Pomboren arabera, «Jaizkibiak antolatutako 'herritarren parte-hartzea duten jardunaldiak' gezur handia dira». Izan ere, «parte-hartze hitza erabiltzen dutenean gezurra esan dute», dio Pombok. Bere esanetan, «denen parte-hartzea behar du eta ez Jaizkibiak aukeratu dituen lagunena soilik».

Jardunaldien «beste gezurretako bat» politikoa gonbidatu zituztela esatea da, Pomboren arabera. Horrela, «sentsibilitate guztiak errespetatu» ez direla esan du. Gainera, enpresen parte-hartzea salatu du EBko zinegotziak: «Ezin dugu politika arrazoi ekonomikoan eta enpresariaren eskuetan utzi, Gipuzkoa Aurrerarekin gertatzen den bezala». Horrela, Jaizkibia Pasaiako badia birgaitzeko erakundea den zalantzan jarri du Pombok. Bestalde, Pasaiako Udalak parte-hartzea bultzatu duela onartu du zinegotziak, baina proposamenak eztabaidatzeko Hirigintzako Aholku Batzordea gehiagotan biltzea faltan somatzen du.

Laburrak

Santakruzak prestatzeko bilera egingo dute etzi

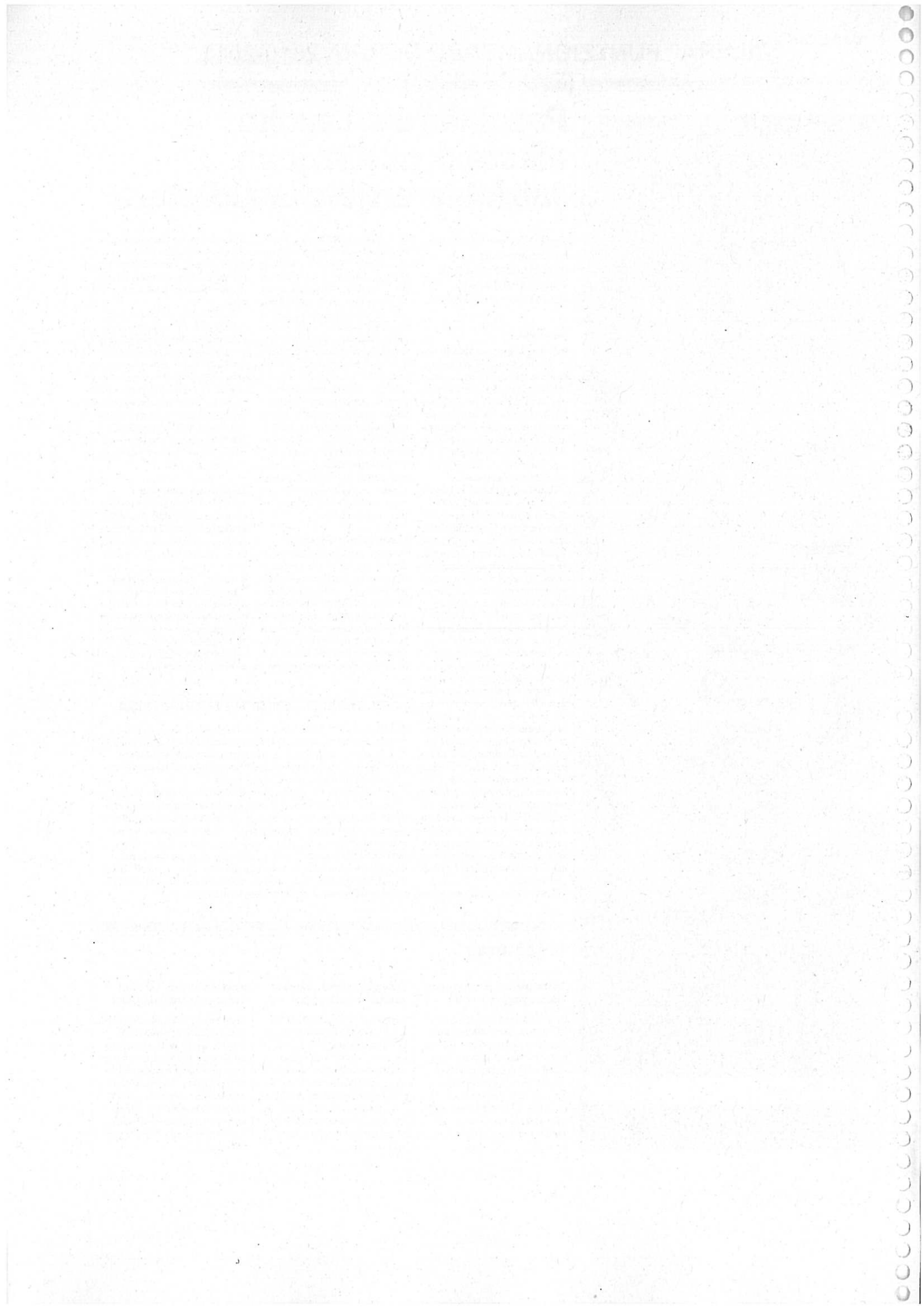
LEZO » Mendekosteak igaro eta hilabetera, Lezoko beste jaiak antolatzeko deialdia egin dute. Horrela, iraileko santakruzak prestatzen hasteko bilera egingo dute etzi arratsaldean. Donibane kaleko Euskara eta Kultura aretoan izango da bilera, 19:30etik aurrera. Herriko elkarteak eta norbanakoei hurbiltzeko deia egin diete Lezoko Udaletik.

Funtzionamendu berria azaltzeko bilera, gaur

LEZO » Gaur arratsaldean Tomas Garbizu Musika Eskolari buruzko bilera egingo dute. 2010/2011 ikasturteko funtzionamendua azalduko dute bileran, berria izango baita. 19:00etan hasiko da bilera, musika eskolaren egoitzan bertan. Ikasturtea bukatu berri da, eta musika ikasleek hainbat kontzertu-audioz egin dituzte azken bi aste hauetan.

Herri Eskolako jangelari buruzko asanblada, bihar

LEZO » Herri Eskolako ikasleen gurasoen elkarteak, Hezikuntzak, asanblada informatiboa antolatu du bihar arratsalderako. Ikastetxe-ko jangelak izango da jorratuko duten gai bakarra. Horretarako, Gezala Auditoriumean bilduko dira bihar, 17:30etik aurrera. Hezikuntzatik jakinarazi dutenez, Herri Eskolako familia guztiak daude gonbidatuta.





“TOMAS GARBIZU” LEZOKO UDALAREN MUSIKA ESKOLA

**MATRIKULA EPEA
2010-2011
IKASTURTEA**

**EKAINAREN 21etik
UZTAILAREN 2ra.**

**Musika Eskolako
Bulegoan,
09:30etatik 14:30etara.**

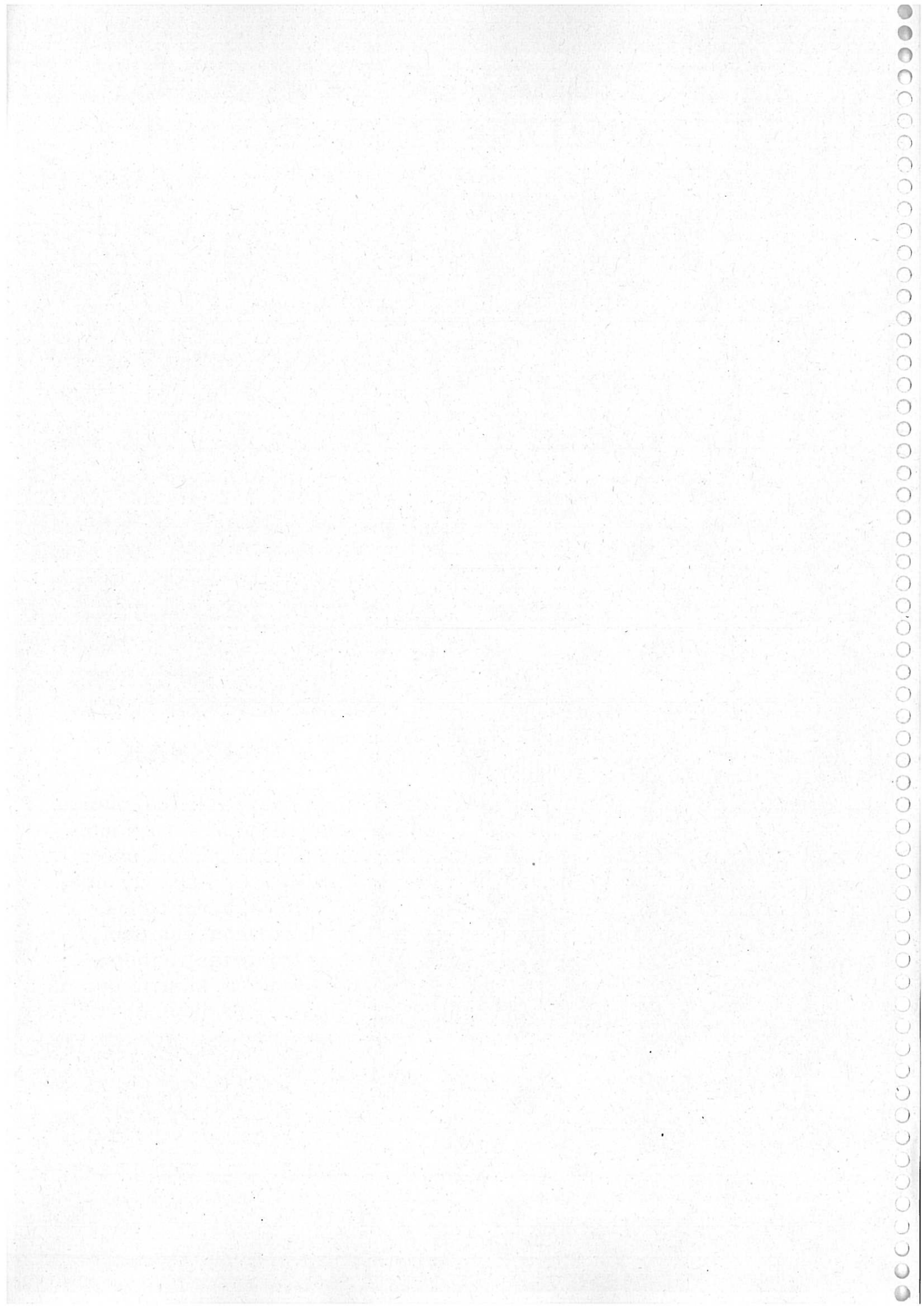
TRESNAK

Trikitixa, panderoa, pianoa, sintetizadorea, klarinetea, saxofoia, txistua, oboea, flauta, perkusioa, biolina, biola, biolontxelo, fliskornoa, akordeoia, tronpeta, tronboia, bonbardinoa, kitarra, bateria, kitarra elektrikoa, kantua...

INFORMAZIOA

“Tomas Garbizu” Lezoko
Udalaren Musika Eskola.
Telf.: 943- 529999
tgarbizume@telefonica.net
9:30etatik- 14:30etara





ERRETERIA

Compromiso por la sostenibilidad

La Corporación aprobó en el pleno adherirse a este acuerdo y consolidar su participación en Udalsarea 21

LUISMA RODRÍGUEZ

ERRETERIA. El Ayuntamiento de Erreterria aprobó en el último Pleno que celebró hace escasos días su adhesión al Compromiso por la Sostenibilidad Local en el País Vasco, consolidando de esta manera su participación en Udalsarea 21 (Red Vasca de Municipios hacia la Sostenibilidad).

Esto supone, según fuentes municipales, «el mantenimiento del compromiso político de mejora continua en la contribución al desarrollo sostenible y estará vigente hasta el 31 de diciembre de 2015».

Encima de la media

Gracias a esta adhesión se amplía la implantación del proceso de la Agenda Local 21 con medidas de sostenibilidad aplicadas en el Ayuntamiento y «que han situado a Erreterria por encima de la media en el País Vasco».

Por otro lado se mantiene en vigor el I. Plan de Acción Local para la Sostenibilidad, Plan en el que se



Pleno. El acuerdo se adoptó en la última sesión plenaria. :: ARIZMENDI

enmarca la Agenda Local 21, hasta finales de 2011. De este modo «se podrá continuar haciendo frente a otras acciones dentro de las grandes líneas estratégicas de actuación».

Biodiversidad

Entre estas líneas «que van desde el impulso en el desarrollo económico hasta la protección de la bio-

diversidad o la promoción de la cohesión social, se destacan hasta el momento, acciones como las ligadas a la eficiencia energética o el impulso a la designación de una zona de reserva de 900 hectáreas en el monte Añarbe».

Además, entre las actuaciones realizadas se pueden ver otras como el hecho de que los escolares con la puesta en marcha de la Agenda Es-

colar 21 «conozcan y formen parte con sus ideas y sugerencias de la gestión ambiental de Erreterria, así como la ampliación de los servicios de transporte público, la mejora en la señalización de la red municipal, la reurbanización de Olibet, continuar con el plan especial de revitalización comercial o que el albergue de acogida Gaztelutxo esté en funcionamiento».

LEZO

Último día para matricularse en la Escuela de Música Tomás Garbizu

L. R.

LEZO. La Escuela Municipal de Música Tomás Garbizu de Lezo recuerda que hoy viernes finaliza el plazo para matricularse de cara al próximo curso 2010-2011 que arrancará en septiembre.

Todas las personas que estén interesadas en matricular a sus hijos en el centro podrán pasar por la oficina de la Escuela.

Udalbiltza

El PNV dio a conocer ayer su intención de presentar una moción alternativa a la única que constaba en el orden del día del pleno monográfico que se celebrará hoy viernes y en la que se manifestaba la solidaridad con los encausados de Udalbiltza, entre los que se encuentran los ex concejales de Lezo, Xabier Alegria e Imanol Esnaola.

Por su parte, un numeroso grupo de ex ediles de la izquierda abertzale en el Ayuntamiento de Lezo en distintas legislaturas hicieron un llamamiento a todos los lezoarras a acudir hoy viernes a las 19.30 horas al Pleno que se celebrará en la casa consistorial.

OIARTZUN

Concierto de verano en Herri Musika Txokoa con los hermanos Zabaleta y el dúo La Chaminera

Será esta tarde, a partir de las 18.30 horas

EGARRIZ

OIARTZUN. En el centro Herri Musika Txokoa que se ubica en el Barrio de Ergoien se ofrecerá mañana, a partir de las 18:30 horas el Concierto de Verano de 2010 con la participación de los hermanos oiartzuarras Gorka y Eider Zabaleta y el dúo La Chaminera formado por Angel Vergara y María José Toche Menal.

Gorka Zabaleta tiene 20 años y utiliza tanto la música como la pintura y la escultura para expresar sus sentimientos. Ha ganado diferentes concursos de pintura entre los que destaca el premio que recibió en el museo Chillida-leku en 2009. En su evolución musical ha vivido diferentes etapas. Ha sido miembro de la coral Andra Mari de Erreterria durante 10 años pero fue hace 6 años cuando inició su andadura en solitario creando sus propias canciones y letras. Así, ya cuenta con 50 canciones entre sus creaciones. Son canciones en euskara con influencias del country, la balada folk irlandesa y la tradición musical vas-



La Chaminera y los hermanos oiartzuarras Eider y Gorka Zabaleta.



ca. Canta sobre temas actuales en los que juega con cuestiones del pasado y del futuro. Son canciones que expresan gran sensibilidad apoyándose en la poesía que tanto le gusta.

La mayoría de las canciones las suele acompañar con la guitarra aunque también canta a capella. En este concierto le acompañará su hermana Eider, con quien cantará tanto creaciones propias como una selección de canciones del repertorio popular de Oiartzun.

Ha cantado en numerosos con-

ciertos y eventos. También ha participado en programas de radio. Entre los conciertos que ha dado se encuentran el que dio en la Euskal Etxea de Burdeos en la Fête de la musique o el ofrecido en la Euskal Etxea de Barcelona. Viniendo más cerca, nos encontramos con que también ha actuado en el auditorio Gezala de Lezo, en Mikelazulo de Erreterria y en el Festival de Cine y Video Vasco de Lekeitio. Su último concierto fue el pasado abril en el palacio Abbadia de Hendaia.

Entre los trabajos publicados

cuenta con dos CD.

El dúo La Chaminera lo integran Ángel Vergara y M^a José Toche Menal. Trabajan juntos en el entorno de la música y el teatro popular desde hace más de quince años. Ángel Vergara se dedica a ello desde 1978. Ha tocado, como multiinstrumentista con Labordeta, Hato de Foces, La Orquestina del Fabirol y Los Tiritireros de Binéfar. Ha realizado una extensa labor de investigación y difusión de las músicas populares de Aragón, habiendo editado numerosas publicaciones, tanto es-

critas como sonoras.

M^a José Toche Menal procede del mundo del teatro, y continúa en la actualidad con trabajos de difusión: construcción de instrumentos populares, montaje de exposiciones, actividades didácticas con estudiantes y maestros... Su profundización en los aspectos musicales de la cultura popular les mueve a cantar y tocar, pero también a contar. A dar a conocer no sólo instrumentos y melodías sino también las narrativas y el espíritu que hay detrás de los viejos sonadores.

Bajo La Chaminera se oyen tonadas a la vez viejas y actuales e historias oídas o soñadas que hablan de la esencia de las músicas, los instrumentos, sus intérpretes. Han publicado los libro-discos 'Entre líneas', 'Falordias de Juglares' y 'Bajo Ebro/Baix Ebre', éste último en colaboración con el grupo catalán La Criatura Verda. Además, han intervenido en una veintena de discos de música popular en Aragón.

A Herri Musikaren Txokoa traen sus maletas cargadas de todo tipo de instrumentos y de una gran herencia de palabras y sentimientos alrededor de aquellos.

Cena tras el concierto

Como en ocasiones anteriores, tras el concierto se ha organizado una cena en la sociedad Auzokalte para estar con los músicos, comer, cantar, tocar y bailar con ellos. Para apuntarse es conveniente llamar cuanto antes, ya que el número de plazas es limitado. Precio: 18 euros.

